



# **Memoria Anual Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile**

**2014**

ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO



## ÍNDICE MEMORIA 2014

<b>CAPÍTULO I: ASUNTOS BILATERALES</b>	<b>1</b>
DIRECCIÓN AMÉRICA DEL SUR (DIRAMESUR)	1
DIRECCIÓN DE AMÉRICA DEL NORTE, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE (DIRAMENORTE)	71
DIRECCIÓN DE EUROPA DE ASUNTOS DE EUROPA (DIREUROPA)	121
DIRECCIÓN DE ASIA Y PACÍFICO (DIRAPAC)	193
DIRECCIÓN DE MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA (DIREMOA)	232
<b>CAPÍTULO II: DIRECCIÓN DE ASUNTOS MULTILATERALES</b>	<b>257</b>
NACIONES UNIDAS (ONU)	257
AGENCIAS ESPECIALIZADAS DE LAS NACIONES UNIDAS	258
ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS (OEA)	259
OTROS FOROS MULTILATERALES	265
CANDIDATURAS A OTROS ORGANISMOS INTERNACIONALES	266
<b>CAPÍTULO III: ASUNTOS MULTILATERALES Y GLOBALES</b>	<b>267</b>
DIRECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS (DIDEHU)	267
DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN (DECYTI)	274
DIRECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNACIONAL Y HUMANA (DISIN)	286
DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL (DICORE)	292
DIRECCIÓN DE ANTÁRTICA (DIRANTARTICA)	301
<b>CAPÍTULO IV: DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS CONSULARES Y DE INMIGRACIÓN</b>	<b>307</b>
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CONSULAR (DIPOC)	307
DIRECCIÓN PARA LA COMUNIDAD DE CHILENOS EN EL EXTERIOR (DICOEX)	319
DIRECCIÓN DE SERVICIOS CONSULARES (DISER)	326
<b>CAPÍTULO V: DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS</b>	<b>331</b>
ACUERDOS SUSCRITOS DURANTE ESTE AÑO	331
PRINCIPALES INFORMES JURÍDICOS	339
ACUERDOS PUBLICADOS EN EL DIARIO OFICIAL	340
<b>CAPÍTULO VI: DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA</b>	<b>349</b>
MODIFICACIÓN DIRECCIÓN	349
CONTENIDOS	349

BALANCE DE GESTIÓN INTEGRAL (BGI) _____	350
FORMULARIO A1 _____	350
COMPROMISOS MINISTERIALES _____	350
DISCURSO 21 DE MAYO _____	350
METAS Y OBJETIVOS _____	351
DEFINICIÓN DE OBJETIVOS ESTRATÉGICOS EMBAJADAS Y CONSULADOS _____	351
DIÁLOGOS DE POLÍTICA EXTERIOR _____	352
ACTIVIDADES O REUNIONES CON AUTORIDADES DE PLANIFICACIÓN DE OTRAS CANCILLERÍAS _____	353
<b><i>CAPÍTULO VII: DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES (DIRAC) _____</i></b>	<b>355</b>
PROYECTOS ANUALES REALIZADOS POR LA PROPIA DIRAC _____	355
CONCURSO DE EMBAJADAS, CONSULADOS, ARTISTAS O AGRUPACIONES CULTURALES QUE EJECUTA PROYECTOS EN EL EXTERIOR _____	357
APOYO A LA DIFUSIÓN DE PROYECTOS DE ARTISTAS CHILENOS EN LAS DIFERENTES ÁREAS DE LA CULTURA _____	372
_____	372
APOYO A LA DIFUSIÓN TEATRAL Y LA DANZA _____	379
APOYO AL LIBRO Y SUS AUTORES _____	380
APOYO A LA MÚSICA _____	383
APOYO A LAS ARTES VISUALES, ARQUITECTURA Y DISEÑO _____	386
APOYO A LA ARTESANÍA _____	388
<b><i>CAPÍTULO VIII: DIRECCIÓN GENERAL DE PROTOCOLO _____</i></b>	<b>389</b>
EMBAJADORES EXTRANJEROS QUE PRESENTARON CARTAS CREDENCIALES DURANTE EL AÑO _____	389
EMBAJADORES EXTRANJEROS QUE CESARON FUNCIONES DURANTE EL AÑO _____	391
ORGANISMOS INTERNACIONALES QUE SE ACREDITARON EN EL AÑO 2014 _____	393
ORGANISMOS INTERNACIONALES RESIDENTES QUE CESARON EN EL AÑO _____	394
CONDECORACIONES _____	395
FUNCIONARIOS EXTRANJEROS ACREDITADOS DURANTE EL AÑO _____	396
MISIONES DIPLOMÁTICAS EXTRANJERAS EN CHILE _____	409
<b><i>CAPÍTULO IX: ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO, BIBLIOTECA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO _____</i></b>	<b>453</b>
ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO _____	453
BIBLIOTECA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES _____	459
ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO _____	461

**CAPÍTULO X: DIRECCIÓN GENERAL ADMINISTRATIVA \_\_\_\_\_ 467**

DIRECCIÓN DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES _____	467
DIRECCIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS _____	468
DIRECCIÓN DE ATENCIÓN CIUDADANA Y TRANSPARENCIA _____	477
DIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTO _____	482
DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL _____	483
FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE RR.EE EN SANTIAGO _____	483
DOTACIÓN A HONORARIOS 2014 _____	507
FUNCIONARIOS EN EMBAJADAS Y CONSULADOS DE CHILE EN EL EXTERIOR _____	512

**CAPÍTULO XI: SERVICIOS PÚBLICOS DEPENDIENTES Y RELACIONADOS \_\_\_\_\_ 529**

DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES ECONÓMICAS INTERNACIONALES (DIRECON) _____	529
PROCHILE _____	529
ACTIVIDAD BILATERAL _____	540
ÁMBITO MULTILATERAL _____	546
AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL (AGCI) _____	549
COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y POLÍTICA DE COOPERACIÓN _____	549
EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA _____	549
COOPERACIÓN ENTREGADA POR CHILE _____	550
NUEVOS SOCIOS Y ACUERDOS _____	551
FONDOS DE COOPERACIÓN _____	551
CAPACITACIÓN DE RECURSOS HUMANOS _____	552
COOPERACIÓN RECIBIDA POR EL PAÍS _____	552
DIRECCIÓN NACIONAL DE FRONTERAS Y LÍMITES (DIFROL) _____	552
DIRECCIÓN DE LÍMITES _____	553
DIRECCIÓN DE FRONTERAS _____	564
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO _____	603

**ANEXOS \_\_\_\_\_ 607**

DECRETOS CON TOMA DE RAZÓN MÁS RELEVANTES TRAMITADOS DURANTE EL 2014 _____	607
--	-----



## CAPÍTULO I: ASUNTOS BILATERALES

---

### DIRECCIÓN AMÉRICA DEL SUR (DIRAMESUR)

---

#### ARGENTINA

---

##### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### *VISITAS*

##### *De la Presidenta de Argentina a Chile*

El 10 y 11 de marzo, la Presidenta de Argentina Cristina Fernández de Kirchner visitó Chile para asistir a la transmisión del mando presidencial. En la reunión bilateral realizada el 10 de marzo, la Presidenta electa Michelle Bachelet y la Presidenta visitante decidieron profundizar el Tratado de Maipú de 2009, reactivando los mecanismos de consulta bilaterales, acordando que se realizara en Buenos Aires la VI Reunión Binacional de Ministros; la IV Reunión Binacional de Intendentes y Gobernadores; las reuniones de ocho Comités de Integración; la II Reunión de la Comisión Binacional de Comercio, Inversiones y Relaciones Económicas; la XX Reunión de la Comisión Binacional de Cooperación Económica e Integración Física (Gran Comisión); programando la Reunión del Mecanismo de Consultas de los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa 2+2; y la de la Comisión Parlamentaria Conjunta, durante el periodo 2014-2015.

##### *Del Gobernador de Mendoza a Chile*

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial, como invitado especial del Presidente Sebastián Piñera, visitó Chile el Gobernador de Mendoza, Francisco Pérez.

##### *Del Canciller de Argentina a Chile*

Con motivo de su presencia en la Reunión Extraordinaria de Cancilleres de Unasur, celebrada en Santiago el 11 de marzo, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldó Muñoz, se reunió con su homólogo argentino Héctor Timerman, ocasión en que analizaron el estado de la relación bilateral.

##### *Del Director General de Asuntos Antárticos Argentino a Chile*

El 7 de abril, el Ministro de Relaciones Exteriores (s) Edgardo Riveros, recibió al Director General de Asuntos Antárticos de la Cancillería Argentina, Ministro Fausto López, quien participó el mismo día en la quinta reunión del Comité Ad-hoc Chile-Argentina en asuntos antárticos, realizada en Santiago, Chile.

##### *De la Presidenta de Chile a Argentina*

Entre el 11 y 12 de mayo, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, realizó una visita de Estado a la República de Argentina, en la que junto a la mandataria Cristina Fernández de Kirchner, trató diversos temas con el foco

puesto en la conectividad y abordando proyectos fronterizos específicos que se trabajan entre los dos países. Asimismo, se analizaron asuntos comerciales, la problemática de la droga y la situación judicial del refugiado chileno Galvarino Apablaza, con solicitud de extradición ya cursada por Chile.

#### ***Del Director General de Relaciones Económicas Internacionales de Chile a Argentina***

El 8 de julio, en Argentina, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales de Chile, Andrés Rebolledo, se reunió con el Secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería argentina Carlos Bianco y con el Subsecretario de Integración Económica para Latinoamérica y el Mercosur Pablo Grispun. Durante la ocasión, expuso sobre lo planteado por Chile a la Alianza del Pacífico, acerca de la importancia de la convergencia de la diversidad y de incluir a la región en este proyecto, particularmente al Mercosur. También se reunió con el Director del Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe (INTAL), Gustavo Béлиз, coordinando las acciones para futuras actividades conjuntas.

#### ***Del Ministro de Obras Públicas de Chile a Argentina***

El Ministro de Obras Públicas de Chile, Alberto Undurraga Vicuña, visitó Argentina el 11 de julio, reuniéndose con el Ministro de Planificación Federal, Julio de Vido. El motivo central del encuentro fue repasar el estado de inversiones en los pasos de frontera entre los dos países y avanzar en la priorización de otros nuevos.

#### ***Del Director del Instituto del Servicio Exterior argentino a la Academia Diplomática de Chile***

El Director del Instituto del Servicio Exterior de la Nación argentina, Embajador Juan Carlos Valle, visitó la Academia Diplomática de Chile el 15 de julio y acordó con su homólogo chileno, Embajador Juan Somavía, futuros trabajos conjuntos.

#### ***De Parlamentarios Chilenos a Argentina***

Los diputados Javier Macaya, de la Unión Demócrata Independiente (UDI) y Alejandro Santana, de Renovación Nacional (RN), viajaron el 17 de julio a Argentina, invitados a participar en la conmemoración del atentado a la sede de la Asociación Mutual Israelita de Argentina, AMIA, ocurrido el 18 de julio de 1994. Ambos insistieron, en audiencia con el Embajador de Chile, Marcelo Díaz, en la petición que la UDI ha hecho hace años a ese país sobre extraditar a Sergio Galvarino Apablaza, sindicado como autor intelectual del asesinato del Senador chileno Jaime Guzmán.

#### ***Del Subsecretario de Telecomunicaciones de Chile a Argentina***

Con motivo de su participación en la XIII Cumbre de Entes Reguladores de Telecomunicaciones (RegulateI-Berec), realizada en Buenos Aires el 21 y 22 de julio, estuvo en esa ciudad el Subsecretario de Telecomunicaciones Pedro Huichalaf, quien aprovechó de reunirse con el Secretario de Comunicaciones de Argentina Norberto Berner, para analizar temas de la agenda bilateral de



comunicaciones, destacándose la iniciativa para adoptar pasos concretos para la eliminación del Roaming Internacional entre Chile y Argentina.

#### ***Del Canciller de Chile a Mendoza***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz viajó a Mendoza el 24 de julio para sostener una charla con un grupo de empresarios nacionales y trasandinos. Informó que el tema del intercambio comercial fue uno de los asuntos centrales que estuvo presente en la visita que hizo la Presidenta a Buenos Aires en mayo, razón por la que se establecieron medidas concretas en vías de mejorar la conectividad.

#### ***Del Director de Carabineros de Chile***

Entre el 26 y 28 de julio, viajó a Buenos Aires el General Director de Carabineros de Chile, Gustavo Adolfo González Jure, acompañado por una comitiva de dos funcionarios, con el objeto de participar en las actividades conmemorativas del 76° aniversario institucional de la Gendarmería Nacional de Argentina.

#### ***Del Ministro de Obras Públicas de Chile a Argentina***

El 30 de julio, el Ministro de Obras Públicas de Chile Alberto Undurraga, acompañado por una delegación, se reunió en Buenos Aires con el Jefe de Gabinete de ministros argentinos, Jorge Capitanich, y con funcionarios del Ministerio de Planificación de Argentina, para avanzar en el cronograma de obras públicas y de integración física entre ambos países. Participaron de la reunión además el Embajador de Argentina en Chile, Dr. Ginés González García; el Embajador de Chile en Argentina, Marcelo Díaz; el Director General Obras Públicas de Chile, Javier Osorio; el Jefe de Estudios de la Dirección General Obras Públicas de Chile, Enrique Álvarez; el Coordinador Internacional del Gabinete Ministro Undurraga, Rigoberto García; el Secretario de Obras Públicas de Argentina, José Francisco López; la Subsecretaria argentina de Planificación Territorial de la Inversión Pública, Graciela Oporto; el Secretario de Transporte, Alejandro Ramos, el Ministro de Obras Públicas de San Juan, José Estrada y el Gobernador de la Provincia de Mendoza, Francisco Pérez.

#### ***Del Secretario de Asuntos Relativos a las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y Espacios Marítimos Circundantes a Chile***

El Embajador Daniel Fernando Filmus, Secretario de Asuntos Relativos a las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y espacios marítimos circundantes, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina, visitó Chile el 26 de agosto, donde fue recibido por el Canciller Heraldo Muñoz, sostuvo una reunión de trabajo con autoridades del ministerio vinculadas al tema de la cuestión de las Islas Malvinas y dictó una conferencia en la FLACSO, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.

#### ***Del Ex Presidente de Chile a Argentina***

El ex Presidente Sebastián Piñera participó el 28 de octubre en Buenos Aires del debate "Ideas para un mejor desarrollo económico y social", organizado por la

Fundación FAES para América Latina, que contó también con la participación del ex Jefe de Gobierno español José María Aznar y con el líder del PRO y Jefe del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Mauricio Macri. El 29 de octubre fue invitado por la Fundación Libertad y Progreso de Argentina a dictar una conferencia titulada "América Latina: Los caminos a elegir", que estuvo dirigida al empresariado local, dedicando gran parte de su tiempo en destacar las fortalezas y debilidades de los procesos económicos de los países de la región.

#### ***Del Fiscal Nacional a Argentina***

Entre el 20 y 21 de noviembre, el Fiscal Nacional Sabas Chahuán Serrás, viajó a Buenos Aires para participar en la XVII Reunión Especializada de Ministerios Públicos del Mercosur. Con antelación a ella, se realizó la XVII Reunión Preparatoria y la XVII Reunión Especializada de Ministerios Públicos del Mercosur, en Buenos Aires, entre el 17 y 21 de noviembre, donde participó el Director de la Unidad de Cooperación Internacional y Extradiciones (Unciex).

#### ***Del Canciller de Argentina a Chile***

Para asistir a un encuentro el 24 de noviembre, que sucedió a una reunión hecha con antelación en Cartagena de Indias y que buscaba analizar las convergencias que puedan existir entre la Alianza del Pacífico y el Mercosur, viajaron a Santiago los cancilleres de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú, Uruguay. El evento fue dirigido por el Ministro Muñoz.

#### ***Del Gobernador de la Provincia de Buenos Aires a Chile***

El 28 de noviembre, el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires Daniel Scioli, visitó Santiago donde fue recibido por la Presidenta Michelle Bachelet, para participar de una reunión con empresarios asociados a la Cámara Chileno-Argentina.

#### ***Del Gobernador de Neuquén a Chile***

El Gobernador de Neuquén, Jorge Sapag, visitó Chile el 4 de diciembre y fue recibido por la Cámara Chileno-Argentina de Comercio, donde hizo una presentación que se centró en mostrar las oportunidades que se han generado en su provincia desde el descubrimiento de yacimientos de shale gas y tight gas en el sector denominado Vaca Muerta, citando los desafíos que significa para esa región la explotación de hidrocarburos no convencionales.

#### ***Del Canciller de Argentina a Chile***

El Canciller de Argentina, Héctor Timermann, viajó a Santiago el 23 de diciembre para celebrar los 30 años del Tratado de Paz y Amistad y los cinco años del Tratado de Maipú. Con su homólogo chileno Heraldito Muñoz, suscribieron dos protocolos complementarios a este último documento: el "Segundo protocolo complementario de la Entidad Binacional del Túnel de Agua Negra (EVITAN)" y el "Segundo protocolo complementario de la Entidad Binacional del Ferrocarril Trasandino de Baja Altura (EBIFETRA)".

## **REUNIONES**

### ***Reunión de Ministros de Estado***

El 4 de abril, en Santiago, se realizó una reunión de Ministros de Chile y de Argentina, preparatoria de la visita que realizó la Jefa de Estado de Chile a Argentina entre el 12 y 13 de mayo. Las reuniones fueron presididas por los Cancilleres de ambos países, participando por parte de Chile el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones Andrés Gómez-Lobo, el Ministro de Obras Públicas (S) Sergio Galilea, el Subsecretario del Interior (S) Mario Ossandón y la Subsecretaria de Minería (S) Jessica Matus. Por parte de Argentina participó el Subsecretario de Política Latinoamericana Embajador Diego Javier Tettamanti, el Ministro de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios de Argentina Julio de Vido, los Secretarios de Minería Jorge Mayoral, de Interior Marcio Barbosa, de Obras Públicas José Francisco López y el Ministro de Infraestructura de San Juan Tomás José Strada.

### ***Reuniones sobre Derechos humanos***

El 25 de agosto, en Buenos Aires, se llevó a cabo la I Reunión de la Comisión Técnica del Memorándum de Entendimiento Bilateral para el Intercambio de Documentación para el Esclarecimiento de Graves Violaciones a los Derechos Humanos, a la cual asistieron en representación de Chile el Jefe del Programa de Derechos Humanos del Ministerio del Interior Francisco Ugás y el Director de Derechos Humanos de la Cancillería Hernán Quezada, mientras que Argentina fue representada por el Director General de Derechos Humanos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto Federico Villegas. El 26 de agosto, se realizó la VIII Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas sobre Derechos Humanos Chile-Argentina, que contó con la participación de los citados directores de derechos humanos.

### ***Reuniones Binacionales***

El 29 de agosto, en Buenos Aires, se celebraron paralelamente la VI Reunión Binacional de Ministros, la IV Reunión de Intendentes y Gobernadores y la XVIII Reunión de la Comisión Parlamentaria Conjunta de Chile y Argentina, inauguradas por el Jefe de Gabinete de Ministros de la República Argentina Jorge Capitanich y el Canciller de Chile Heraldo Muñoz. En representación de Chile asistieron los Ministros de Defensa Nacional Jorge Burgos; Desarrollo Social María Fernanda Villegas; de Justicia José Antonio Guzmán; de Obras Públicas Alberto Undurraga; de Agricultura Carlos Furche; de Minería Aurora Williams; de Transportes Andrés Gómez-Lobo; de Energía Máximo Pacheco; de Medio Ambiente Pablo Badenier; de Deporte Natalia Rizzo y de la Secretaría Nacional de la Mujer Claudia Pascual.

### ***Reunión entre Aduanas***

El 2 de diciembre, en Buenos Aires, se reunieron los servicios aduaneros de Chile y de Argentina, en la sede de la AFIP, con el objeto de conversar temas de interés común, teniendo presente lo instruido por la VI Reunión Binacional de Ministros

de 29 de agosto en materia de libre circulación de personas en la zona austral. Por Chile asistieron el Jefe de Asuntos Internacionales de Aduana Fabián Orellana; el Director Regional de Magallanes Ricardo Gómez; el Cónsul General de Chile en Buenos Aires Ministro Consejero Raúl Sanhueza y el Agregado de Fronteras y Límites Santiago Melo. Por Argentina estuvieron el Director General y el Subdirector General de Operaciones Aduaneras del Interior.

#### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

##### ***Memorándum de Entendimiento***

El 31 de enero, se publica en Buenos Aires, en el Boletín Oficial la Ley N° 24.080, que se refiere el Memorándum de Entendimiento entre Chile y Argentina para la Evacuación Médica de Emergencia en Tareas de Desminado Humanitario.

##### ***Acta de la XVI Reunión Entidad Binacional Chileno-Argentina***

El 28 de febrero, en Buenos Aires se firma el Acta XVI Reunión Entidad Binacional Chileno-Argentina para el Proyecto Túnel Internacional Paso de Agua Negra. Firman por Chile: María Teresa Infante, Christian López; Anselmo Pommés; José Miguel Ortega. Firman por Argentina: Marta Insausti de Aguirre; Tomás José Strada; Gabriela Stortoni; Julio Ortiz Andino.

##### ***Declaración Presidencial Conjunta de Seguimiento del Tratado de Maipú***

El 12 de mayo, se firmó la Declaración Presidencial Conjunta de Seguimiento del Tratado de Maipú, con motivo de la visita de Estado a Argentina de la Presidenta de Chile. Firman: Cristina Fernández de Kirchner, Presidenta de la República Argentina y Michelle Bachelet Jeria, Presidenta de la República de Chile.

##### ***Memorándum de Entendimiento***

El 12 de mayo, se firmó el Memorándum de Entendimiento para el intercambio de documentación para el esclarecimiento de graves violaciones a los Derechos Humanos. Firman: Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y Canciller de Argentina Héctor Timerman.

##### ***Acuerdo***

El 12 de mayo, se firmó el Acuerdo tendiente a facilitar a los nacionales de ambos países que tengan Pasaporte Provisorio argentino o el Salvoconducto chileno, su tránsito a través de los respectivos territorios. Firman: Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y de Argentina, Héctor Timerman.

##### ***Acta de Reunión XXVII / A-1***

El 27 de mayo, en Ushuaia, se firmó el Acta de Reunión XXVII / A-1, entre el Comandante en Jefe de la Tercera Zona Naval de la Armada de Chile Contralmirante Felipe García-Huidobro Correa y el Comandante en Jefe del Área Naval Austral de la Armada argentina, Contralmirante Carlos Enrique Aguilera.

##### ***Acta de la Reunión de Conformación de la Mesa Técnica Túnel Caracoles***

El 11 de agosto, en Santiago, se firmó el Acta de la Reunión de Conformación de la Mesa Técnica Túnel Caracoles. En representación de Chile, firmaron el

ingeniero Mario Anguita Medel, ingeniero José Miguel Ortega, ingeniero Raúl Ramírez Torres, ingeniera Ligia Alvarado Marín y por Argentina, la Embajadora Marta Aguirre, ingeniero Julio Ortiz Andino, ingeniero Mariano Pombo y la arquitecta Rita Ripani.

#### ***Acuerdo***

El 29 de agosto, en Buenos Aires, en el marco de la VI Reunión Binacional de Ministros de Argentina y Chile, la IV Reunión de Intendentes Chilenos y Gobernadores argentinos de la Frontera Común y la XVIII Reunión de la Comisión Parlamentaria Conjunta chileno-argentina, se firmó el Acuerdo que establece el control integrado entre ambos países en los pasos de Pircas Negras y Cardenal Samoré, el Memorándum de Entendimiento en materia de control del alga de didymo, el Memorándum de Entendimiento que establece el formato electrónico de la Tarjeta Única Migratoria, el- Memorándum de Entendimiento para el intercambio de gas natural, energía eléctrica y cooperación en materia eléctrica, el Plan de Acción para establecer una estrategia de cooperación Sur-Sur para el desarrollo y el Memorándum en materia agrícola, ganadera, forestal y de alimentos.

#### ***Acta de la V Reunión de la Comisión Mixta Chile-Argentina***

El 10 de septiembre, en Santiago, se firmó el Acta de la V Reunión de la Comisión Mixta Chile-Argentina sobre prevención y represión del tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas. Firmaron por Chile, Gustavo Díaz Hidalgo, Director de Seguridad Internacional y Humana (S) del Ministerio de Relaciones Exteriores y por Argentina, Sonia Aiscar, Subsecretaria de Diseño, Monitoreo y Evaluación de Abordaje Territorial, Relaciones Internacionales y Control de Precursores Químicos, SEDRONAR.

#### ***Acta de la Décima Sexta Reunión de las Autoridades Marítimas con Responsabilidad en el Canal Beagle***

El 23 de octubre, en Ushuaia se firmó el Acta de la Décima Sexta Reunión de las Autoridades Marítimas con responsabilidad en el Canal Beagle. Firmaron por Chile: Arturo Aninat González, Teniente 1° Lt, Capitán de Puerto de Puerto Williams; Eduardo Hidalgo Astudillo, Capitán de Navío Lt (R), Asesor División Asuntos Bilaterales; Luciano Parodi Gambetti, Cónsul General de Chile en Ushuaia; Jorge Montenegro López, Capitán de Navío, Gobernador Marítimo de Puerto Williams y por Argentina, Marcelo José Alegre, Oficial Principal, Jefe Sección Policía de Seguridad de la Navegación; José Maximiliano Améndola, Jefe Estación de Salvamento, Incendio y Protección Ambiental; Diego Alberto Ruata, Prefecto Principal, Jefe División Operaciones; Federico Alejandro Bader, Prefecto Mayor, Jefe de la Prefectura de Ushuaia e Islas del Atlántico Sur.

### ***Acta de la VI Reunión de la Comisión Binacional para la Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor Chile-Argentina***

EL 28 de octubre, en Buenos Aires se firmó el Acta de la VI Reunión de la Comisión Binacional para la Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor Chile-Argentina. Firmaron por Chile el Agregado de Fronteras, Embajada de Chile en Argentina Enrique Poblete y por Argentina, la Directora de Límites y Fronteras, Cancillería Argentina, Ministra Mónica Dinucci.

### ***Firma de Protocolo Complementario***

El 23 de diciembre los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y de Argentina, Héctor Timerman, firmaron el segundo protocolo complementario de la Entidad Binacional del Túnel de Agua Negra (EBITAN).

### ***Firma de Protocolo Complementario***

El 23 de diciembre, el Ministros de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y de Argentina, Héctor Timerman, firmaron el segundo protocolo complementario de la Entidad Binacional del Ferrocarril Trasandino de Baja Altura (EBIFETRA).

### ***Firma de Protocolo Complementario***

El 29 de diciembre, en Buenos Aires, el Encargado de Negocios ad interim de Chile, Ministro Consejero Ricardo Hernández y la Directora de América del Sur de la cancillería argentina, Embajadora Marta de Aguirre firmaron un Protocolo Complementario al Tratado de Maipú de Integración y Cooperación entre la República de Chile y la República Argentina sobre la constitución de la Entidad Binacional para el Proyecto "Túnel Internacional Paso Las Leñas".

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Festival de Video y Artes Audiovisuales***

El 29 de agosto, se inauguró el 21° Festival Latinoamericano de Video y Artes Audiovisuales de Rosario, por el Secretario de Cultura y Educación municipal Horacio Ríos, que se presentó entre el 5 y 14 de septiembre. Se exhibieron las películas chilenas "La luna en el espejo" de Silvio Caiozzi; "Diálogos de exiliados" de Raúl Ruiz; "El Chacal de Nahueltoro" de Miguel Littin; "Dawson Isla 10" de Miguel Littin; "Las analfabetas" de Moisés Sepúlveda; "El vals de los inútiles" de Edison Cajas; "Imagen latente" y "La lección de pintura" de Pablo Perelman.

### ***Programa de Chile en Mendoza***

Entre el 18 y 20 de septiembre, en la Plaza Chile, el Consulado General de Chile en Mendoza realizó celebraciones de nuestro Día Nacional con presentaciones de conjuntos folclóricos de bailes tradicionales chilenos, incluyendo el pascuense. Posteriormente, se llevaron a cabo dos desayunos de trabajo el 23 y 25 de septiembre con legisladores provinciales y el 29 de septiembre una donación bibliográfica de autores chilenos a las Escuelas República de Chile y General Bernardo O'Higgins.

### ***"Buenos Aires Celebra a Chile"***

En la Avenida de Mayo, se celebró el 28 de septiembre la sexta edición de "Buenos Aires celebra a Chile", evento organizado por el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, la Agregaduría Cultural de la Embajada de Chile en Argentina y el Consulado General en Buenos Aires. El evento fue inaugurado por la Ministra de Cultura de Chile Claudia Barattini; el Ministro de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires Hernán Lombardi; el Subsecretario de Derechos Humanos y Pluralismo Cultural del Gobierno de la Ciudad Claudio Avruj y el Embajador de Chile en Argentina Marcelo Díaz. Actuaron agrupaciones de chilenos residentes en Argentina: los conjuntos folclóricos *Rayen Mapu*, *Amigos de mi Tierra*, *Millaray*, *Aires de Chile*, la banda *Recta* de la ciudad de Necochea y también artistas que viajaron desde Chile, como la Sonora de Tommy Rey, la comediente Natalia Valdebenito, el cantante Luis Jara, el trovador Manuel García junto a Álvaro y Gonzalo López, de *Los Bunkers* y Nicolás Torres, de *Silvestre*.

### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

#### ***Reunión del Consejo Consultivo Empresarial de APEC***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, invitó a los cancilleres de Argentina, Brasil y Uruguay, Héctor Timerman, Luiz Alberto Figueiredo y Luis Almagro, a la reunión del Consejo Consultivo Empresarial de APEC (ABAC II), realizada en Santiago entre el 4 y 8 de mayo.

#### ***II Reunión Binacional de Comercio***

El 12 de agosto, se llevó a cabo en Santiago la II Reunión Binacional de Comercio, Inversiones y Relaciones Económicas, en la cual se abordaron los temas que establece el Artículo 10 del Tratado de Maipú: turismo, transporte, Tratado para Evitar la Doble Imposición, Comités de Integración, comercio, inversiones, PYMES, integración productiva, temas sanitarios y procedimientos, minería, Alianza del Pacífico y MERCOSUR.

### **ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

#### ***Seminario de Integración Fronteriza***

El 21 de octubre, el Consulado General de Chile en Río Gallegos patrocinó el seminario "Medidas de control para minimizar el impacto en el sector turístico y medioambiental del alga "Didymo" que está invadiendo los lagos en la zona austral de Chile y de Argentina", realizado en Punta Arenas y financiado por el Programa de Integración Fronteriza de la Dirección de América del Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores. Por Chile expusieron el Secretario Regional Ministerial de Economía Paul Christian Gnadt Olivares; la oceanógrafa del Servicio Nacional de Pesca Yenny Guerrero Alday y el director del proyecto Didymo de la Fundación Cequa-Punta Arenas Máximo Frangópulos. Por Argentina, participaron cuatro expositores de la Provincia de Santa Cruz, entre ellos los subsecretarios de Pesca y de Medio Ambiente.

### ***Reunión de Autoridades de Ciencia y Tecnología del Programa de Formación de Recursos Humanos en Centros de Excelencia Iberoamericana***

La Directora Ejecutiva de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (Conicyt) María Elena Boisier, participó en la reunión de autoridades de ciencia y tecnología del Programa de Formación de Recursos Humanos en Centros de Excelencia Iberoamericana, realizada en Buenos Aires entre el 12 y 14 de noviembre, en el marco del congreso "Avanzando juntos hacia las metas educativas iberoamericanas 2021", de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI).

### ***Simposio Iberoamericano***

El Director de Ciencia y Tecnología e Innovación de la Cancillería chilena participó en el simposio iberoamericano "Enfoque regional de educación en ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas por indagación", realizado el 13 y 14 de noviembre, en el marco del Congreso Iberoamericano de Ciencia, Tecnología, Innovación y Educación de la OEI.

### ***Seminario sobre Diálogo Regional***

El 24 de noviembre, se desarrolló en Santiago el seminario "Diálogo sobre Integración Regional: Alianza del Pacífico y Mercosur". El Canciller chileno Heraldó Muñoz saludó ese día a la Comisión Parlamentaria Conjunta Chile-Argentina, encabezada por su presidente, el diputado argentino Herman Avoscan.

## **COOPERACIÓN**

### ***Visita a Argentina del Director de AGCI Chile***

El 11 de julio, el Director de AGCI Ricardo Herrera Saldías, viajó a Buenos Aires para reunirse con la Directora General de Cooperación Internacional (DGCIN) Lucila Rosso, a fin de reactivar la agenda de cooperación bilateral, que contiene aspectos de cooperación binacional, descentralizada (fronteriza), triangular y en foros internacionales.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Cese de Funciones Embajador de Chile en Argentina***

El Embajador de Chile en Argentina Milenko Skoknic Tapia, cesó en sus funciones el 30 de abril de 2014. Le sucedió el político Marcelo Díaz, asumiendo el cargo el 5 de mayo y presentando cartas credenciales el 6 de mayo.

### ***Condecoración de Ministro de Defensa Nacional***

El Ministro de Defensa Nacional, Jorge Burgos Varela, recibió la condecoración de la "Orden Al Mérito Extraordinario Mariano Moreno", el 4 de noviembre en Buenos Aires, de parte de su homólogo trasandino Agustín Rossi.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Homenaje en Embajada de Chile a ex Presidente de la ANEF***

El 26 de febrero, el Embajador de Chile en Argentina Milenko Skoknic Tapia, presidió un acto en el cual se entregó al presidente de la Confederación



Latinoamericana y del Caribe de los Trabajadores del Estado (CLATE), Julio Fuentes, un retrato del ex dirigente chileno de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), Tucapel Jiménez Alfaro. Viajaron para asistir al acto, la vicepresidenta de Relaciones Internacionales de ANEF Elsa Páez y desde el Uruguay Pablo Cabrera, de la Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado (CONFES).

#### ***Condolencias de Buenos Aires***

El 14 de abril, el Jefe de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Mauricio Macri, hizo llegar sus condolencias, por intermedio de la Presidenta Michelle Bachelet, a los familiares de las víctimas del incendio en Valparaíso, así como también su solidaridad con el pueblo chileno. Por igual motivo, también escribió al Alcalde de Valparaíso.

#### ***Conferencia en la Embajada de Argentina en Chile***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, asistió el 9 de mayo a la conferencia "Liderazgo de las Mujeres en las transformaciones políticas y sociales", realizada en la Embajada de Argentina en el marco de la exposición "Evita. Pasión y Acción". El encuentro estuvo encabezado por el Embajador de Argentina en Chile Ginés González y contó con la participación de la madre de la Presidenta de Chile Ángela Jeria y la Ministra de Infraestructura de Argentina Cristina Álvarez Rodríguez, sobrina nieta de Eva Duarte de Perón.

#### ***Grupo Interparlamentario Chileno***

La Cámara de Diputados de Chile constituyó el 10 de julio el Grupo Interparlamentario Chile-Argentina, que eligió como su presidente al Diputado Jorge Tarud Daccarett.

#### ***Análisis de la Situación de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití***

Los viceministros de Defensa de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay se reunieron en Santiago, el 31 de julio para analizar la situación de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití, MINUSTAH. La delegación chilena estuvo encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo. Argentina estuvo representada por el Viceministro de Relaciones Exteriores Eduardo Zuaín y el Subsecretario de Defensa, Jorge Fernández.

#### ***Reunión Preparatoria 30+5***

En el marco de los preparativos de la conmemoración del 30+5, el 27 de octubre se realizó en Buenos Aires una reunión sobre Libre Circulación de Personas, Practicaje y Navegación en la Zona Austral y Pasos Sistemas Cristo Redentor. Por Chile el encuentro fue encabezado por el Director General Adjunto para las Américas Embajador Manuel Hinojosa y el Embajador de Chile en Argentina Marcelo Díaz, por Argentina fue encabezado por el Subsecretario de Política Latinoamericana Embajador Diego Tettamanti.

### ***Reuniones de Servicios de Pesca***

El 17 de diciembre, una delegación del Servicio Nacional de Pesca (Sernapesca), encabezada por su Director José Miguel Burgos y la Subdirectora de Recursos Acuícolas Alicia Gallardo, viajaron a Buenos Aires, a fin de reunirse con sus contrapartes argentinas de Senasa (Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agropecuaria de Argentina), presidido por su presidenta Diana María Guillén y con el Ministerio del Medio Ambiente para tratar el tema de la plaga del alga didymo.

### ***ASUNTOS DE INTEGRACIÓN***

#### ***Reunión sobre Túnel de Agua Negra***

El 28 de febrero, en Buenos Aires, se realizó la XVI Reunión Binacional Argentino-Chilena para el Proyecto Túnel Internacional Paso de Agua Negra (EBITAN). Por parte de Chile fue encabezada por la Directora Nacional de Fronteras y Límites del Estado María Teresa Infante Caffi, mientras que la parte argentina fue encabezada por la Embajadora Marta Aguirre. Participó también el Subsecretario de Obras Públicas de Chile, Lucas Palacios Covarrubias.

#### ***Visita de Autoridades de Jujuy a Antofagasta***

Entre el 5 y el 6 de mayo, los integrantes de la nueva Secretaría de Relaciones Internacionales del Gobierno de Jujuy, Lic. Carolina Moisés y el Lic. Alejandro Safarov, visitaron la Región de Antofagasta. Les acompañó el Cónsul de Argentina en Antofagasta Ministro Miguel Nougués. Su propósito fue informar y presentar los objetivos de la Secretaría, para lo cual las autoridades regionales chilenas coordinaron una agenda apropiada.

#### ***Comité de Integración***

El 5 y 6 de junio, se realizó el IV Comité de Integración Las Leñas, que reunió a autoridades fronterizas para tratar materias como el proyecto de túnel de baja altura "Paso Las Leñas", que uniría a la Región O'Higgins con la Provincia de Mendoza.

#### ***Presidencia Pro Témpore Zicosur***

El 6 de junio, se efectuó en Antofagasta el Plenario de Autoridades de la Zona de Integración del Centro-Oeste de América del Sur-ZICOSUR, oportunidad en que se verificó la ceremonia de traspaso de la Presidencia Pro Témpore de ese organismo multilateral de integración que agrupa a 44 gobiernos locales de los 6 países miembros (Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú), que está conformado por 11 Comités Temáticos que abordan los temas sectoriales. El Presidente Pro Témpore del período 2011-2014 y actual Jefe del Gabinete de Ministros de Argentina Jorge Milton Capitanich, hizo entrega de su cargo al Intendente Regional de Antofagasta Valentín Volta, quien ejercerá su mandato por el período 2014-2017.

### ***Proyecto Túnel Paso Las Leñas***

El 29 de diciembre, se realizó en Buenos Aires una reunión de los organismos competentes de Chile y de Argentina, para avanzar en el texto del Proyecto de Protocolo Complementario al Tratado de Maipú de Integración y Cooperación entre ambos países, sobre la constitución de la Entidad Binacional para el Proyecto "Túnel Internacional Paso Las Leñas". La delegación chilena fue presidida por el Encargado de Negocios ad interim, Ministro Consejero Ricardo Hernández y la delegación argentina por la Directora de América del Sur de la Cancillería, Embajadora Marta de Aguirre. Se consensuó un texto del Protocolo, que sería firmado en enero de 2015.

### **ASUNTOS DE DEFENSA**

#### ***Visita de una Delegación de la Armada de Chile a Ushuaia***

La visita de una delegación de la Armada de Chile a Ushuaia, realizada el 27 de mayo y encabezada por el Contralmirante Felipe García-Huidobro Correa, Comandante en Jefe de la Tercera Zona Naval, permitió analizar y evaluar las actividades desarrolladas entre dicha Tercera Zona Naval de la Armada de Chile y el Área Naval Austral de la Armada de Argentina.

#### ***Visita del Ministro de Defensa de Chile a Argentina***

El Ministro de Defensa Jorge Burgos Varela, visitó Buenos Aires el 10 de junio, accediendo a una invitación formulada por su homólogo argentino Agustín Rossi. Participó en la inauguración del Museo de Malvinas, actividad presidida por la Presidenta Cristina Fernández e intervino como panelista en el inicio de los debates, en la Escuela de Defensa Nacional, para la elaboración del segundo Libro Blanco de la Defensa argentino, documento oficial a través del cual se presentan los lineamientos fundamentales de la política y del sistema de defensa de ese país.

#### ***Subsecretario de Defensa de Chile***

El 10 de junio, el Subsecretario de Defensa chileno Marcos Robledo, participó en la inauguración de la conferencia "Defensa y Recursos Naturales" realizada en Buenos Aires y concluida el día 11. La actividad, además contó con la presencia de los viceministros de Defensa de los países miembros de la UNASUR.

#### ***Ejercicio "Solidaridad 2014"***

El 16 de octubre, en Valdivia, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, participó en el Ejercicio "Solidaridad 214", entrenamiento conjunto en materia de catástrofes y desastres naturales entre las Fuerzas Armadas de Chile y Argentina, enmarcado en la conmemoración de los 30 años del Tratado de Paz y Amistad. La actividad, fue planificada por el Estado Mayor Conjunto de la Defensa Nacional y presentó un escenario ficticio de desastre natural que requiere que organizaciones civiles y militares pongan sus mejores esfuerzos para concurrir en ayuda de la población.

### ***Reunión de Autoridades Marítimas***

El 22 y 23 de octubre, en Ushuaia, se realizó la XVI Reunión de Autoridades Marítimas del Canal Beagle. La delegación de Chile fue presidida por el Gobernador Marítimo de Puerto Williams, Capitán de Navío Jorge Montenegro L. y la de Argentina por el Jefe de la Prefectura Naval de Ushuaia, Prefecto Mayor Federico Bader.

### ***Comisión del Sistema Cristo Redentor***

El 28 de octubre, en Buenos Aires, se llevó a cabo la VI Reunión de la Comisión de Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor. La delegación chilena fue presidida por el Agregado de Fronteras en la Embajada de Chile, Enrique Poblete. La parte argentina fue liderada por la Directora de Límites y Fronteras de la Cancillería local, Ministra Mónica Dinucci.

## **ASUNTOS CONSULARES**

### ***Diálogos Participativos***

- El 24 de julio, en Mendoza el Ministro Heraldo Muñoz inició el ciclo de "Diálogos Participativos", con los que se busca recoger insumos de los compatriotas que viven en el exterior, para llevar a cabo el proceso que permitirá a los chilenos residentes en el exterior votar en futuras elecciones.
- El 22 de agosto, en Buenos Aires, el Director General Consular de Chile se entrevistó con las contrapartes argentinas, su homólogo (s) Ministro Marcelo Gilardoni; el Director Nacional de Migraciones, Martín Arias Duval; y el Director Nacional Electoral, Alejandro Tullio.
- El 25 de agosto, el Canciller Heraldo Muñoz acompañado por la Ministra Secretaria de la Presidencia, viajó a Neuquén y se reunió con las comunidades de chilenos residentes en esa zona. El encuentro se realizó en el Museo de Bellas Artes de la ciudad y participaron más de 100 residentes de las asociaciones de chilenos de Neuquén y Río Negro.
- El 16 de octubre, se realizó el diálogo participativo en el salón de eventos del Hogar del Inmigrante de Mendoza, en el que participaron 80 connacionales y dirigentes de las principales colectividades residentes en la zona y ciudad.
- El 17 de octubre, se prosiguieron estas gestiones en la ciudad de San Juan, donde los connacionales plantearon la necesidad para ellos del establecimiento de una presencia consular más permanente, en función de la distancia de Mendoza, así como de la cantidad de personas que presentan necesidades y carencias. Las participaciones del subdirector y de un funcionario de DICOEX, Antonio Kaiser y Daniel Carmona, respectivamente, contribuyeron positivamente al apoyo a la organización en terreno de los aspectos logísticos requeridos.
- El 4 de diciembre, participaron en el dialogo participativo de Ushuaia, el Secretario Regional Ministerial (SEREMI) de Gobierno de Magallanes

Baldovino Gómez; el Subdirector de DICOEX Antonio Kaiser; el SEREMI de Trabajo Carlos Abarzúa Villegas y representantes de la Corporación de Asistencia Judicial, Instituto de Previsión Social, Servicio de Registro Civil e Identificación y Dirección Consular.

### ***Reunión de Cónsules en Argentina***

A fin de tener un diálogo abierto sobre las oportunidades y desafíos que se enfrentarán en el futuro inmediato, se realizó una "Reunión de Cónsules de Chile en Argentina", entre el 9 y 10 de diciembre en Buenos Aires. Presidida por el Director General Consular, en el encuentro participaron los Cónsules Generales de Chile en Salta, Consejero Francisco Tellería Ramírez; en Córdoba, Ministro Consejero Rodrigo Quiroga Cruz; en Mendoza, Ministro Consejero Roberto Araos Sánchez; en Rosario, Primer Secretario Marcelo Flores Aliaga; en Buenos Aires, Ministro Consejero Raúl Sanhueza Carvajal; en Neuquén, Consejero Roberto Cordero Pinilla; en Bariloche, Ministro Consejero Ricardo Ortiz Vidal; en Río Gallegos, Consejero Jorge Salinas Paredes; los Cónsules de Chile en Río Grande, Ministro Consejero Alejandro Rogers Tardel; en Ushuaia, Ministro Consejero Luciano Parodi Gambetti; en Mar del Plata, Ministro Consejero Óscar Milet Salamanca; en Bahía Blanca, Ministro Consejero Rafael Puelma Claro.

---

## BOLIVIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### **DEMANDA MARITÍMA BOLIVIANA**

#### ***Reunión del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile con los Agentes ante la CIJ***

El 13 de marzo, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz se reunió con el agente chileno ante la Corte Internacional de Justicia, Felipe Bulnes, y su coagente, Claudio Grossman; el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros Marín; el Director Jurídico de la Cancillería Claudio Troncoso; Alberto Van Klaveren y María Teresa Infante, agente y coagente de Chile en el caso presentado por el Perú ante dicha Corte. En el encuentro se revisó el trabajo realizado en el caso de la demanda boliviana y los pasos a seguir para la conformación del comité asesor.

#### ***Comité Asesor***

El 31 de marzo y con el fin de asistir y reforzar la mejor defensa frente a la demanda boliviana, el Canciller Heraldo Muñoz, convocó a un comité transversal de 35 asesores, compuesto por:

- Paulina Astroza. Profesora de Derecho Internacional de la Universidad de Concepción.
- José Miguel Barros. Abogado y diplomático, ex Embajador, Presidente de la Academia Chilena de la Historia.

- Enrique Barros. Abogado y académico, ex Presidente del Colegio de Abogados.
- Juan Emilio Cheyre. Ex Comandante en Jefe del Ejército, Director del Centro de Estudios Internacionales de la Pontificia Universidad Católica de Chile.
- Cristian de la Maza. Vicealmirante, Jefe del Estado Mayor General de la Armada.
- Edmundo Eluchans. Abogado, ex Presidente de la Cámara de Diputados.
- Astrid Espaliat. Profesora de Derecho Internacional de la Universidad de Chile.
- Julio Faúndez. Profesor y ex Decano de la Facultad de Derecho Universidad de Warwick, Reino Unido.
- Joaquín Fernandois. Historiador y Profesor del Instituto de Historia de la Pontificia Universidad Católica de Chile.
- Carlos Fortín. Doctor en Ciencias Políticas, Universidad de Yale, ex Director General Adjunto de la UNCTAD.
- Ximena Fuentes. Profesora de Derecho Internacional de la Universidad Adolfo Ibáñez.
- Gonzalo García. Ministro del Tribunal Constitucional.
- Ricardo Herrera Saldías. Ex Cónsul General de Chile en La Paz.
- Carmen Hertz. Ex Directora de Derechos Humanos y la Dirección Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- María Teresa Infante. Directora Nacional de Fronteras y Límites, co-agente ante la Corte Internacional de Justicia, Profesora de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Andrés Jana. Abogado y Profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile.
- Jaime Lagos. Ex Embajador y Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Sebastián López. Profesor de Derecho Internacional de la Pontificia Universidad Católica de Chile.
- Hugo Llanos. Profesor de Derecho Internacional de la Universidad Central de Chile.
- Carlos Mackenney. Consejero y ex Presidente del Consejo de Defensa del Estado.
- Juan Martabit. Embajador ante el Reino de los Países Bajos, ex Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores, ex coagente ante la Corte Internacional de Justicia.
- Miguel Muñoz. General de División, Jefe del Estado Mayor General del Ejército.
- Sergio Muñoz. Ministro y Presidente de la Excma. Corte Suprema.
- Carlos Ominami. Ex Senador y ex Ministro, Presidente Honorario de la Fundación Chile<sup>21</sup>.

- Darío Paya. Ex Diputado y ex Embajador ante la Organización de Estados Americanos (OEA).
- Juan Ignacio Piña. Ex Subsecretario de Justicia, Presidente del Consejo de Defensa del Estado.
- Rodrigo Quintana. Abogado, Consejero del Consejo de Defensa del Estado.
- Jorge Robles. General de Aviación de la Fuerza Aérea de Chile.
- José Rodríguez Elizondo. Abogado y ex Embajador, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Hernán Salinas. Ex Director Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Profesor de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica de Chile.
- Lucía Santa Cruz. Historiadora, consejera del Instituto Libertad y Desarrollo, Decana de la Facultad de Artes Liberales, Universidad Adolfo Ibáñez.
- Claudio Troncoso. Director Jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Alberto van Klaveren. Ex Embajador y ex Subsecretario de Relaciones Exteriores, Agente ante la Corte Internacional de Justicia, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Edmundo Vargas. Ex Embajador y ex Subsecretario de Relaciones Exteriores, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.
- Luis Winter. Ex Director Nacional de Fronteras y Límites, ex Embajador, Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Los Andes.

#### ***Entrega a la Jefa de Estado de la Memoria Boliviana***

El Ministro Heraldo Muñoz acompañado del agente ante la CIJ, Felipe Bulnes, entregó el 17 de abril a la Jefa de Estado Michelle Bachelet una copia de la memoria presentada por Bolivia ante la Corte.

#### ***El Ministro se Reúne en el Congreso con Comisiones***

El 22 de abril, el Canciller Heraldo Muñoz, asistió a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, para analizar la demanda que Bolivia había presentado la semana anterior ante la CIJ de La Haya. También asistieron a esa cita los Senadores Hernán Larraín y Eugenio Tuma, ex integrantes de la Comisión. El mismo día, el Canciller, acompañado por el agente de Chile ante la CIJ y el coagente, expuso sobre la demanda boliviana ante los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.

#### ***Ministro Recibe a Consejo de ex Cancilleres***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, se reunió el 23 de abril con el Consejo de ex Cancilleres para analizar la demanda boliviana ante la CIJ de La Haya. Participaron en la reunión los ex Secretarios de Estado Hernán Felipe Errázuriz Correa, Carlos Figueroa Serrano, Ignacio Walker Prieto, Soledad Alvear Valenzuela, Juan Gabriel Valdés Soubllette, Alejandro Foxley Rioseco,

Alfredo Moreno Charme; el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros; el agente de Chile ante la Corte Internacional de Justicia, Felipe Bulnes, y el coagente, Claudio Grossman.

#### ***Reunión con el Comité Asesor***

El 29 de abril, el Ministro encabezó la primera reunión del Comité Asesor, que trabajó con el equipo que representó a Chile ante la CIJ de La Haya, frente a la demanda interpuesta por Bolivia.

#### ***Reunión de la Presidenta Bachelet con Presidentes de partidos políticos***

El 23 de mayo, la Presidenta Michelle Bachelet acompañada por el Canciller Herald Muñoz y el agente ante La Haya Felipe Bulnes, se reunió con los presidentes de los partidos políticos para intercambiar puntos de vista sobre la memoria presentada por Bolivia ante la CIJ.

#### ***Reunión de la Presidenta Bachelet con Comisión del Senado***

El 11 de junio, la Presidenta, en compañía del Canciller, del agente y del co-agente de Chile ante La Haya, se reunió con los integrantes de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, para abordar la demanda marítima presentada por Bolivia ante la Corte Internacional de Justicia. Estuvieron presentes los Senadores Francisco Chahuán, Alejandro García-Huidobro, Ricardo Lagos Weber, Juan Pablo Letelier y Jorge Pizarro.

#### ***Documento del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile***

El 24 de junio, el Canciller Herald Muñoz, dio a conocer e inició la difusión del documento de 15 páginas "Chile y la aspiración marítima boliviana. Mito y realidad", redactado por la Cancillería, producido en español, inglés y francés, en el que se detallan las facilidades, privilegios y derechos otorgados a Bolivia en territorio chileno y que le entregan un amplio acceso al océano Pacífico. El folleto, facilita la comprensión de los argumentos chilenos. Su objetivo es explicar mediante tres puntos centrales que Bolivia sí tiene acceso al mar, que ambos países poseen límites claros y definitivos fundados en un tratado plenamente vigente, y las consecuencias que tiene esta demanda en el desarrollo normal de las relaciones internacionales en torno al respeto de los límites establecidos, si llegara a ser acogida. Con él, se terminan los mitos de la aspiración marítima boliviana y se destacan las facilidades que se brindan a Bolivia en el acceso al mar que se le otorga, a través de los puertos de Arica y Antofagasta con total libertad arancelaria, cuestión que ningún país del mundo en su misma condición mediterránea presenta.

#### ***Presentación Chilena de Excepción Preliminar***

El martes 15 de julio, el agente de Chile ante la CIJ de La Haya Felipe Bulnes, entregó al Secretario de la CIJ, Philippe Couvreur, carta con la Excepción Preliminar formulada por Chile en el caso "Obligación de Negociar Acceso al Océano Pacífico (Bolivia c. Chile)". Concurrió con el co-agente y la Embajadora en Países Bajos María Teresa Infante Caffi. El documento fue entregado a la



Secretaría en 125 copias, con tres volúmenes c/u, 50 CD-ROMs y 75 impresas. El Secretario Couvreur remitió a la Embajada de Chile la Nota 143954, tras la entrega de la Excepción Preliminar por parte de Chile. Junto con acusar recibo de ella, se informa que de acuerdo con el Artículo 79, párrafo 5, del Reglamento, los procedimientos sobre el fondo se suspenden y que el Presidente de la Corte ha fijado el 14 de noviembre de 2014 como la fecha límite para que Bolivia entregue por escrito las observaciones y peticiones sobre esta Excepción Preliminar.

#### ***Visita del Canciller y Agente Chilenos a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados***

Tras la presentación de la objeción de competencia de la Corte Internacional de Justicia frente a la demanda boliviana que Chile presentó el martes 15 de julio de 2014, el Ministro Heraldito Muñoz y el agente Felipe Bulnes asistieron el 22 de julio a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados. En la instancia se abordaron los alcances de este recurso, conocido como excepción preliminar y el curso que seguirá este nuevo proceso en el máximo organismo de justicia mundial.

#### ***Embajador Juan Martabit se Integra al Equipo de La Haya***

El 3 de agosto, se comunicó públicamente que se sumó al equipo encargado de la defensa chilena frente a la demanda boliviana en la CIJ, el ex Embajador en los Países Bajos y ex coagente ante la CIJ para el caso con el Perú, Juan Martabit, en calidad de asesor en diversos temas.

#### ***Ministro Muñoz Encabeza Reunión con ex Cancilleres Chilenos***

El Canciller Heraldito Muñoz, se reunió el 18 de agosto con los ex Ministros de Relaciones Exteriores, para abordar la presentación de objeciones preliminares a la competencia de la CIJ realizada por el Estado chileno, ante la demanda interpuesta por Bolivia. Al encuentro asistieron Miguel Alex Schweitzer Walters, Hernán Felipe Errázuriz Correa, Carlos Figueroa Serrano, Juan Gabriel Valdés Soublette, Soledad Alvear Valenzuela, Alejandro Foxley Rioseco, Mariano Fernández Amunátegui, Alfredo Moreno Charme; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros Marín; y el agente ante la CIJ. La reunión tuvo como objetivo informarles a los ex cancilleres de los fundamentos de la Jefa de Estado para impugnar la competencia de la Corte de manera preliminar.

#### ***Reunión del Consejo Asesor***

El 26 de agosto, el Canciller Heraldito Muñoz, junto a Felipe Bulnes, agente ante la CIJ de La Haya, encabezó la reunión del Consejo Asesor para la Demanda Boliviana, instancia creada para trabajar junto al equipo que representa a Chile ante la CIJ. Durante el encuentro también se trató la estrategia comunicacional de nuestro país en relación a esta demanda boliviana.

#### ***Discurso de la Presidenta ante Naciones Unidas***

El 24 de septiembre, con motivo de su participación en la 69ª Asamblea General de Naciones Unidas, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet pronunció un

discurso en el que reafirmó la convicción de Chile "sobre la necesidad de respetar la estabilidad de las fronteras".

#### ***Presentación del Video "Chile y la Aspiración Marítima Boliviana: Mito y Realidad"***

El 2 de octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores Herald Muñoz presentó el video "Chile y la aspiración marítima boliviana: mito y realidad", elaborado por la Cancillería chilena en conjunto con la fundación Imagen de Chile, donde se expone la posición de nuestro país ante la demanda interpuesta por Bolivia en la CIJ de La Haya. El video tiene como protagonistas a la Presidenta y al propio Canciller, junto con los ex presidentes Eduardo Frei, Ricardo Lagos y Sebastián Piñera, quienes explican las principales razones de por qué Chile pidió la incompetencia de la Corte Internacional ante la demanda de Bolivia. El documento audiovisual explica los tres argumentos que sustentan la posición del país frente a la demanda boliviana: que Chile le ha otorgado una serie de beneficios a Bolivia que le otorgan un acceso al mar; que ambos países poseen límites claros fundados en el vigente Tratado de 1904; y, finalmente, que --de prosperar la demanda boliviana-- está en juego el desarrollo normal de las relaciones internacionales y el respeto por los límites establecidos.

#### ***Reunión de ex Presidente Frei con el Papa Francisco***

El 1 de octubre, el ex Presidente de la República Eduardo Frei Ruiz-Tagle viajó como Embajador especial enviado por la Presidenta Michelle Bachelet para exponer la posición de Chile ante La Haya, a Su Santidad el Papa Francisco, al Secretario de Estado del Vaticano cardenal Pietro Parolin; al Ministro de Relaciones Exteriores del Vaticano, monseñor Dominique Mamberti; y al decano y al vicedecano del Colegio Cardenalicio, los purpurados Angelo Sodano y Roger Etchegaray. Además, tuvo una agenda muy nutrida en Italia, reuniéndose con personeros del Gobierno, de los diferentes partidos políticos y con grupos de empresarios que invierten en Chile o que tienen intenciones de hacerlo en un futuro próximo.

#### ***Lanzamiento de Libro en Chile***

El 26 de noviembre, se lanzó el libro "Bolivia y la fantasía del Mar Perdido", del abogado, especialista en historia de Chile, Manuel Ravest Mora, en la Sala de Conferencias de la Universidad San Sebastián. Con documentos históricos chilenos y bolivianos, el texto descarta la tesis boliviana de que Chile provocó la guerra del Pacífico, que concluyó en la pérdida del litoral de ese país. Este argumento aparece, por ejemplo, en "El Libro del Mar", que el gobierno boliviano ha repartido entre la comunidad internacional para explicar su demanda en La Haya.

#### ***Consejo de ex Cancilleres***

El 28 de noviembre, el Ministro de Relaciones Exteriores Herald Muñoz, se reunió con el Consejo de ex Cancilleres para abordar la respuesta de Bolivia a las

objeciones de competencia de la Corte Internacional de Justicia, presentada por Chile ante la demanda marítima boliviana. En el encuentro participaron los ex Ministros Miguel Alex Schweitzer Walters, Carlos Figueroa Serrano, Ignacio Walker Prieto, Alejandro Foxley Rioseco y Alfredo Moreno Charme.

#### ***Reuniones en las Oficinas del Estudio de Abogados Freshfields***

El equipo jurídico chileno encargado de defender al país ante la demanda boliviana en la CIJ de La Haya se reunió el 8 y 9 de diciembre en las oficinas del estudio de abogados Freshfields, que asesoran en el caso. Participaron por Chile los coagentes; el Director Jurídico de la cancillería, Claudio Troncoso Repetto; el Embajador Albert van Klaveren; Ximena Fuentes; Andrés Jana y Mariana Durney. Los juristas extranjeros presentes fueron Pierre-Marie Dupuy, Daniel Bethlehem, Sam Wordsworth, Ben Juratowitch, Mónica Pinto, Kate Parlett y Harold Koh. Acordaron tener una próxima reunión en febrero y una siguiente en marzo.

#### ***Nueva Plataforma Digital***

El 22 de diciembre, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz presentó el sitio web [www.mitoyrealidad.cl](http://www.mitoyrealidad.cl), nueva plataforma digital con los argumentos de Chile respecto a la demanda marítima de Bolivia. El sitio presentado está dividido en cuatro fases. En la primera están desplegados los ocho puntos que justifican por qué Bolivia actualmente tiene acceso al mar. En la segunda parte del sitio se explican cuáles son los límites entre Chile y Bolivia establecidos en el Tratado de 1904. Finalmente, la página cuenta con una sección donde se expone todo lo que está en juego si es que la demanda boliviana es acogida por la CIJ y con otra donde aparecen gráficos y cifras que muestran todos los beneficios que Chile le otorga a su país vecino en los puertos de Arica y Antofagasta.

### **VISITAS**

#### ***Del Ministro del Deporte de Chile a Bolivia***

El 27 de febrero, el Ministro del Deporte de Chile Gabriel Ruiz-Tagle, visitó Bolivia, acompañado por la Directora Ejecutiva de Santiago 2014 Marcela González, responsable de la organización de los X Juegos ODESUR y del Secretario General del Comité Olímpico de Chile Jaime Agliati. El propósito de su visita fue recibir el "fuego sudamericano" para los X Juegos Deportivos Sudamericanos, que se celebrarían en Santiago el 7 y 18 de marzo. La ceremonia se efectuó en las ruinas de Tiwanaku, encabezada por el Ministro de Deportes de Bolivia Tito Montaña; con la presencia del presidente del Comité Olímpico Boliviano Álvaro Gusmán Bowles; los gobernadores de los departamentos de La Paz, César Cocarico; y de Cochabamba, Edmundo Novillo.

#### ***Del Presidente de Bolivia a Chile***

El Mandatario boliviano Evo Morales asistió a la transmisión del mando presidencial chilena, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### ***Del Vicepresidente de Bolivia a Chile***

El Vicepresidente de Bolivia Álvaro García Linera, visitó Chile el 25 de marzo, se reunió con medios de prensa y recibió la distinción de Doctor Honoris Causa, por parte de la Universidad ARCIS.

### ***Del Vicecanciller de Bolivia***

El 6 de agosto, el Vicecanciller de Bolivia Juan Carlos Alurralde visitó Santiago para celebrar el Día Nacional de Bolivia, donde sostuvo una reunión protocolar con la Cónsul boliviana Magdalena Cajías, el Canciller y el Subsecretario chilenos, Heraldo Muñoz y Edgardo Riveros Marín, respectivamente.

### ***De la Ministra de Autonomías de Bolivia a Chile***

La Ministra de Autonomías de Bolivia, Claudia Peña Claros, visitó Chile y participó en el encuentro titulado "Mar con Bolivia", realizado en Santiago y Valparaíso entre el 18 y 27 de noviembre. El evento incluyó lecturas de poesía, actuaciones urbanas, mesas redondas y un coloquio interdisciplinario titulado "Debates fronterizos: Nación, contrabando y migración".

## **REUNIONES**

### ***Reunión con Miembros de la Comisión de la Cámara***

El 21 de abril, el Canciller Heraldo Muñoz sostuvo un almuerzo de trabajo con los Diputados Jorge Tarud, José Manuel Edwards, Carlos Abel Jarpa y Guillermo Teillier, miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados. En el encuentro, repasaron los principales temas de la agenda internacional, destacando la Alianza del Pacífico, el TPP, las relaciones vecinales y la demanda presentada por Bolivia ante la CIJ de La Haya.

## **ASUNTOS CULTURALES y ACADÉMICOS**

### ***Presentaciones de Libros***

En agosto, la Fundación Visión Cultural, el Espacio Simón Patiño y el Consulado General de Chile en La Paz presentaron los libros Migraciones y Rutas del Barroco: VII Encuentro Internacional sobre Barroco y Gestión Cultural, Retos y Buenas Prácticas; y Encuentro Boliviano de Gestores Culturales, 2012.

### ***Festival Gastronómico de Chile***

La oficina económica y comercial Pro Chile, en coordinación con los Consulados Generales de Chile en La Paz y en Santa Cruz, presentaron en septiembre, el festival gastronómico de Chile "Despierta tus sentidos", en el Hotel Camino Real de Santa Cruz.

### ***Cultura Gastronómica Regional***

El III Tambo simposio: Fortaleciendo la cultura gastronómica regional desde la agricultura familiar, se llevó a cabo entre el 16 y 18 de septiembre, en La Paz, con la presencia de chefs y cocineros locales e internacionales. Entre los chilenos, se destacó el chef Rodolfo Guzmán, del restaurant santiaguino "Boragó", quien

realizó una exposición y una clase de cocina en vivo presentando los hitos de la cocina nacional.

#### ***X Festival Internacional de Cueca***

Entre el 18 y 21 de septiembre, con la participación de grupos de Chile, del Perú y la presencia de elencos provenientes de distintos departamentos de Bolivia, se realizó en el Teatro Municipal de la ciudad El Alto el X Festival Internacional de Cueca 2014. Por Chile se destacó la presentación del elenco ariqueño "Siembra de Tradiciones", que montó un acto donde presentaron diversas versiones de la cueca chilena.

#### ***Copa Internacional de Rugby***

El sábado 20 de septiembre se realizó, en la cancha Litoral, la Copa Internacional de Rugby 3.600 (Rugby 15), que contó con la presencia de equipos bolivianos, chilenos y peruanos. El evento contó con el patrocinio del Ministerio de Cultura y Turismo de Bolivia. Por Chile participó el equipo Búfalos de Arica.

#### ***Exposición "Expresiones"***

Durante octubre, la artista chilena Claudia Trewik, casada con boliviano, residente en la ciudad de Santa Cruz desde 2011, presentó una muestra de sus pinturas bajo el título de "Expresiones", en la galería paceña Mérida Romero.

#### ***COOPERACIÓN***

##### ***Misión de AGCI Chile***

El 7 de abril se informó que un total de 164 alumnos bolivianos de las carreras de Terapia Ocupacional y Fonoaudiología de la Universidad Mayor de San Andrés, Bolivia, terminaría su formación como especialista, gracias al apoyo de la Cancillería, a través de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI); el Ministerio de Salud; el Instituto Nacional de Rehabilitación Pedro Aguirre Cerda (INRPAC); la Oficina de Cooperación y Asuntos Internacionales (OCAI); y la Universidad Andrés Bello (UNAB). Estos estudiantes han recibido asistencia técnica y académica desde 2011, en el marco de un proyecto de cooperación bilateral que ha logrado que expertos chilenos en fonoaudiología y terapia ocupacional colaboren en su formación, principalmente por la limitada cantidad de especialistas que actualmente se desempeñan en ese país. Con el propósito de afianzar el compromiso de cooperación hasta 2015, una misión chilena con representantes de las instituciones vinculadas a la iniciativa visitó Bolivia, entre el 7 y 11 de abril, con el fin de dar continuidad al Proyecto de Rehabilitación Inclusiva liderado por las Agencias AGCI y del Japón (JICA).

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Nuevo Cónsul General de Bolivia en Santiago***

El Presidente boliviano Evo Morales, informó oficialmente el 26 de marzo, que el General Ramiro de la Fuente Bloch dejaría de ejercer como Cónsul General de Bolivia en Santiago, asumiendo el cargo la Embajadora Magdalena Cajías de la

Vega, desde el 1 de abril, jurando el cargo en La Paz el 9 de abril. La nueva Cónsul arribó a Chile el 18 de abril.

#### ***Nuevo Cónsul General de Chile en Bolivia***

El Embajador Jorge Canelas Ugalde, quien se desempeñaba como Cónsul General de Chile en Bolivia desde 2010, concluyó sus funciones en marzo de 2014. Hasta la llegada de su sucesor, encabezó la representación el Cónsul General Adjunto, Consejero Roberto Ubilla. Asumió como nuevo Cónsul General de Chile en La Paz el Embajador Milenko Skoknic Tapia, el 2 de mayo, quien se desempeñaba como Embajador de Chile en Argentina

#### ***Condecoración a Socióloga y Periodista Chilena***

El 9 de noviembre, en una ceremonia transmitida en directo por la televisión oficial, el Vicepresidente de Bolivia Álvaro García Linera, condecoró con la Medalla del Orden Parlamentario Al Mérito Democrático "Diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz" a la socióloga y periodista chilena, Marta Harnecker, destacando que la señora Harnecker "ha educado a tres generaciones de socialistas y revolucionarios".

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Carta y Condolencias del Presidente de Bolivia***

El 2 de abril, el Mandatario boliviano Evo Morales, envió a la Presidenta de la República Michelle Bachelet una comunicación expresándole sus condolencias por las víctimas fatales y daños materiales sufridos como consecuencia del terremoto que azotó a la costa norte de Chile y haciendo llegar a los familiares de las víctimas su solidaridad.

##### ***II Seminario de la Red de Egresados Bolivianos de Universidades Chilenas***

El 24 de julio, se realizó en La Paz, el Segundo Seminario de la Red de Egresados Bolivianos de Universidades Chilenas, evento que se centró en seguridad ciudadana y en el que participaron los expositores chilenos: Catalina Mertz, Directora Ejecutiva de la Fundación Paz Ciudadana; Cristián del Canto, académico de la Universidad Alberto Hurtado; el Coronel José Luis Ramallo, Director de Seguridad Ciudadana del Municipio de La Paz; integrantes de la Red de Egresados; miembros de la policía boliviana y representantes del PNUD en Bolivia.

#### ***ASUNTOS CONSULARES***

##### ***Diálogo Participativo***

El 11 de diciembre, en La Paz, se realizó un *diálogo participativo* encabezado por el Subdirector de Desarrollo de la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior Antonio Kaiser y el Cónsul de Chile en esa ciudad, Tercer Secretario Raúl Rivera. El encuentro convocó a nacionales residentes en La Paz y sirvió para impulsar la relación con los compatriotas que viven en esa ciudad, dándoseles a conocer los alcances de la reforma constitucional que permitirá el derecho a votar a los ciudadanos chilenos en el exterior. Se informó acerca de los avances en la

redacción del proyecto de Ley Orgánica Constitucional que regulará el proceso de inscripción, así como la modalidad de sufragio.

---

## PERÚ

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **DIFERENDO LIMÍTROFE EN LA HAYA**

##### ***Sentencia de la Corte de La Haya***

El 27 de enero, la Corte Internacional de Justicia (CIJ) dio a conocer la sentencia de la demanda peruana sobre el límite marítimo. La CIJ concluyó que existía un acuerdo entre las partes sobre el límite marítimo del paralelo y procedió a determinar su extensión, indicando que dicho límite empieza en la intersección del paralelo de latitud que pasa por el Hito N° 1 con la línea de baja marea y se extiende por 80 millas náuticas a lo largo del paralelo de latitud; punto desde el cual sigue una línea equidistante hasta 200 millas marinas. Las coordenadas precisas de la línea de frontera deberán ser determinadas en conjunto.

##### ***Trabajos Conjuntos Chileno-Peruanos***

El 24 de marzo, en el Palacio de Torre Tagle en Lima, se suscribió el Acta de los trabajos conjuntos de campo y de gabinete correspondientes a la medición de los puntos del límite marítimo entre Chile y el Perú conforme al Fallo de la Corte Internacional de Justicia. Firmada por la Directora Nacional de Fronteras y Límites del Estado de Chile, María Teresa Infante Caffi, y por el Director General de Soberanía, Límites y Asuntos Antárticos del Perú, se realizó como conclusión de los trabajos técnicos y cartográficos, de acuerdo al cronograma establecido en la Declaración Conjunta de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa de Chile y del Perú, y al acta del Grupo de Trabajo Técnico y Cartográfico anexa, de fecha 6 de febrero de 2014. En la oportunidad se aprobó la representación cartográfica de la línea de la frontera marítima, desde su punto de inicio (PIFM), siguiendo los vértices A, B y C, determinados por la Corte.

##### ***El Subsecretario Chileno Asistió a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, asistió a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados realizada el 15 de abril. En la instancia, abordó junto con los parlamentarios integrantes, los problemas que afectan tras el fallo de la CIJ, a la Región de Arica y Parinacota en materia de infraestructura, pasos fronterizos integrados y la situación de la pesca artesanal.

##### ***Ley Peruana de Líneas de Base Marítimas***

El gobierno peruano publicó en su Diario Oficial, el viernes 11 de julio, la ley que modifica las Líneas de Base del Dominio Marítimo, estipulando que se hará "sin afectar de modo alguno la intangibilidad de la frontera terrestre ni del inicio de ésta en el Punto Concordia en virtud de lo establecido en el Tratado de Lima entre el Perú y Chile, de 3 de junio de 1929, su Protocolo Complementario y trabajos de

la Comisión Mixta de Límites de 1929 y 1930". Ello marca una diferencia con nuestro país, ya que Chile ha sostenido que el límite terrestre se inicia en el Hito 1.

#### ***Marcha Peruana a Tacna***

Organizaciones nacionalistas peruanas realizaron el 27 de agosto una marcha a Tacna, al triángulo terrestre, que convocó a unas cincuenta personas, que no llegaron a destino, gracias al dispositivo de seguridad dispuesto por la policía peruana. Su organizador, el ex oficial de la marina de ese país, Ciro Silva, fue objeto de una amplia cobertura mediática.

#### ***Reunión en Nueva York***

Los cancilleres de Chile y del Perú, Heraldo Muñoz y Gonzalo Gutiérrez respectivamente, acordaron resolver la disputa por el triángulo terrestre a través de la vía diplomática, tras sostener una reunión en Nueva York, el jueves 25 de septiembre.

#### ***Ex Presidente Sebastián Piñera en Lima***

Invitado por la Cámara de Comercio de Lima, visitó esa ciudad el ex Presidente Sebastián Piñera, quien levantó polémica en relación al denominado "triángulo terrestre", al sostener en entrevistas televisivas, difundidas el 25 de octubre, que ese espacio geográfico le pertenece a Chile.

### **VISITAS**

#### ***Del Presidente del Perú a Chile***

El Jefe de Estado del Perú Ollanta Humala, asistió a la transmisión del mando presidencial chileno realizado el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. Ese mismo día, la Presidenta se reunió con su homólogo peruano, encuentro que se desarrolló en un ambiente cordial, expresándose la voluntad de impulsar las relaciones bilaterales manteniendo el diálogo a alto nivel. Acompañados por los Cancilleres de Chile y Perú, Heraldo Muñoz y Eda Rivas respectivamente, la reunión cumplió con el objetivo de confirmar el interés por trabajar unidos en la implementación del fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya, de mantener el diálogo directo y la comunicación permanente.

#### ***Del Ex Presidente de Chile al Perú***

El ex Presidente Sebastián Piñera visitó el Perú, invitado por la Fundación Internacional para la Libertad (FIL), que preside el escritor Mario Vargas Llosa, a fin de participar junto al ex Jefe de Estado mexicano Felipe Calderón como expositores en el foro "América Latina: Oportunidades y Desafíos", que tuvo lugar en la Universidad de Lima entre el 24 y 25 de marzo, y que congregó a intelectuales y políticos iberoamericanos. El ex Mandatario fue recibido por el Presidente Ollanta Humala, en audiencia a la que también acudió el personero mexicano.



### ***Del Representante Especial del Perú para Cambio Climático a Chile***

El 10 de abril, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edgardo Riveros, recibió al Representante Especial del Perú para Cambio Climático, Embajador Jorge Voto-Bernales, quien estuvo acompañado por el Embajador del Perú en Chile Carlos Pareja y por el Ministro Consejero Rodolfo Coronado. El Embajador estaba a cargo del proceso político de la Conferencia de las Partes (COP) de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático, que tuvo lugar en Lima en diciembre de 2014.

### ***Del Ex Presidente de Chile al Perú***

El ex Presidente de la República Ricardo Lagos Escobar, realizó una visita a Lima para participar en la Reunión de Jefes Negociadores de Cambio Climático de América Latina y el Caribe (COP 20), realizada el 15 y 16 de mayo, organizada por la Comisión Europea, el Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y la CEPAL. Además de participar como expositor en la reunión, fue recibido en audiencia por el Presidente Ollanta Humala y la Canciller Eda Rivas.

### ***De Presidentes de las Cámaras legislativas chilenas al Perú***

La Presidenta del Senado, Isabel Allende Bussi; el Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo; junto con una delegación parlamentaria, visitaron Lima entre el 17 y 18 de julio, con el fin de participar en el I Encuentro Interamericano de Presidentes de Poderes Legislativos, evento organizado por el Congreso peruano y que contó con el auspicio de la OEA. La visita permitió contactos entre parlamentarios de ambos países.

### ***De la Ministra de Cultura de Chile al Perú***

La Ministra Presidenta del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Claudia Barattini, asistió en Lima a la inauguración de la XIX Feria del Libro de Lima, verificada el 18 de julio. Instancia en la que se reunió con su homóloga peruana, Diana Álvarez-Calderón.

### ***Del Subsecretario de Minería de Chile al Perú***

El 10 y 11 de septiembre, el Subsecretario de Minería Ignacio Moreno Fernández, visitó Lima a fin de reunirse con su par peruano para explorar temas de interés mutuo; y participar en actividades de Expomina 2014, evento que presidió el Viceministro de Minas del Perú Guillermo Shinno.

### ***Del Vicecanciller del Perú a Chile***

El 9 de octubre, el Viceministro de Relaciones Exteriores del Perú, Embajador Claudio de la Puente, visitó Chile para reunirse con el Subsecretario de Relaciones Exteriores chileno Edgardo Riveros, con quien continuó el diálogo sostenido por los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Perú, Heraldito Muñoz y Gonzalo Gutiérrez respectivamente, en la 69ª Asamblea General de Naciones Unidas. El visitante también fue recibido por el Canciller Peruano.

### ***De la Presidenta de Chile al Perú***

Con motivo de asistir a la Cumbre del Clima COP20, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet junto al Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, viajó a Lima el 10 de diciembre. Previo a la firma de un acuerdo suscrito por los Cancilleres, la Presidenta sostuvo un encuentro con su par peruano Ollanta Humala Tasso, en la que conversaron sobre la COP20, sobre los compromisos que se están asumiendo y sobre la agenda bilateral.

## **REUNIONES**

### ***Encuentro Presidencial***

Durante la II Cumbre CELAC, desarrollada el 29 de enero en La Habana, Cuba, el Presidente de Chile Sebastián Piñera se reunió con el Mandatario del Perú Ollanta Humala, primer encuentro entre ambos Jefes de Estado después de conocerse el fallo de la CIJ. También participaron el Canciller chileno Alfredo Moreno y su par peruana Eda Rivas, además por parte de Chile se sumaron al encuentro la Mandataria electa Michelle Bachelet y el futuro Canciller Heraldo Muñoz, quienes viajaron invitados a la Cumbre.

### ***V Reunión del Comité Permanente de Consulta y Coordinación Política (2+2)***

El 6 de febrero, en Santiago, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa, Alfredo Moreno y Rodrigo Hinzpeter respectivamente, junto con sus homólogos peruanos Eda Rivas y Pedro Cateriano, sostuvieron la V Reunión del Comité Permanente de Consulta y Coordinación Política (2+2), que permitió abordar la coordinación de las acciones a seguir con el fin de implementar el fallo de la CIJ de La Haya. Se adoptó una Declaración Conjunta de los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa de Chile y del Perú, donde se registró que reiteraron su voluntad de continuar trabajando en los aspectos vinculados a la ejecución del fallo y profundizar las medidas de confianza mutua y fortalecer las relaciones de amistad, cooperación e integración entre los dos países. Como resultado, se iniciaron los trabajos técnicos de determinación y medición de coordenadas de puntos de base y el punto de inicio del límite basado en el paralelo confirmado por la Corte, hasta el 25 de marzo de 2014.

### ***Reunión de Cancilleres de Chile y Perú***

El 25 de junio, con ocasión de la declaratoria del Qhapac Ñan como Patrimonio Mundial de la UNESCO, se produjo el primer encuentro formal entre el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y el Canciller peruano Gonzalo Gutiérrez. La reunión permitió revisar temas de la relación bilateral y confirmar la buena disposición para construir una agenda constructiva.

### ***VIII Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas***

Entre el 12 y 13 de agosto, en Tacna, se realizó la VIII Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, instancia que contó con la participación de las principales instituciones de ambos países

con implicancia y competencias en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas en sus distintas esferas de tratamiento y aproximación. Las delegaciones fueron encabezadas por la Subdirectora de Seguridad Humana de la Cancillería chilena, Mila Francisco y por el Ministro Peter Camino Cannock, Director de Control de Drogas del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

### ***III Reunión del Comité de Integración y Desarrollo Fronterizo Chile-Perú***

Entre el 4 y el 5 de septiembre, se realizó en la ciudad de Arica, la III Reunión del Comité de Integración y Desarrollo Fronterizo Chile-Perú. Las delegaciones fueron presididas por el Director de Fronteras de Chile Anselmo Pommés y el Director de Desarrollo e Integración Fronteriza del Perú, Ministro Luis Hernández, quienes firmaron en Acta Final del comité.

### ***X Reunión de Consultas Políticas***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, y el Viceministro de Relaciones Exteriores del Perú Claudio De la Puente, se reunieron el 27 de noviembre, en Santiago, con ocasión de la X Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Acuerdo de Cooperación en Materia de Asistencia Consular***

El 10 de febrero, en Cartagena de Indias, Colombia, se firmó el Acuerdo Interinstitucional entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados Partes de la Alianza del Pacífico (Estados Unidos Mexicanos, República de Chile, República de Colombia y República del Perú), para el Establecimiento de Medidas de Cooperación en Materia de Asistencia Consular.

### ***Declaración de Lima***

Esta declaración, que constituyó el Foro Interamericano de Presidentes de Parlamentos, fue firmada en el I Encuentro de Presidentes de Poderes Legislativos de Latinoamérica, realizado el 18 de julio, en Lima.

### ***Acta de la VIII Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas***

El 13 de agosto, en Tacna, se firmó el Acta de la VIII Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas. Firmó por Chile Mila Francisco, Subdirectora de Seguridad Humana, y por el Perú, Peter Camino Cannock, Director de Control de Drogas, Ministerio de Relaciones Exteriores.

### ***Acuerdo General sobre Medio Ambiente***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, junto a su par peruano Gonzalo Gutiérrez, suscribieron el 10 de diciembre, un acuerdo general que busca promover la cooperación para fortalecer capacidades y potencialidades entre Chile y el Perú, incluidas las organizaciones no gubernamentales, con el objetivo de que se promueva el desarrollo de políticas y ambiental. Para la ejecución de este acuerdo, que fue suscrito minutos antes del

inicio de la Ceremonia de la Declaración de la Alianza del Pacífico sobre la COP20 de Lima, se designarían puntos de contacto por país, uno político diplomático encabezado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y uno técnico a cargo del Ministerio de Medio Ambiente.

#### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

##### *Lanzamiento de Libro en Chile*

El 10 de junio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, participó en la ceremonia de lanzamiento del libro "Fallo de La Haya. Controversia marítima Perú contra Chile. Escenarios Jurídico y Político" del ex Embajador y destacado jurista Jaime Lagos Erazo. El evento, realizado en la Universidad Miguel de Cervantes, en Santiago, contó con la presencia de personalidades de los ámbitos académico, político y de relaciones exteriores, además de docentes y estudiantes. La publicación fue comentada por Ignacio Walker Prieto, Senador de la República y ex Canciller y por Alfredo Moreno Charme, ex Canciller (2010-2014).

##### *Sistema Vial Andino*

El miércoles 25 de junio, con la participación del Canciller de Chile Heraldo Muñoz, se llevó a cabo la ceremonia de la declaración del Qhapac Ñan-Sistema Vial Andino como patrimonio de la humanidad, en el Santuario de Pachacamac, Lurín, en el Perú. Por primera vez en los 40 años de existencia de la Convención de Patrimonio Mundial, Chile, Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, se unieron para presentar una postulación de un sitio cultural que representa un valioso patrimonio común. El famoso 'camino del inca' - Qhapac Ñan - constituye una infraestructura vial de más de 30 mil kilómetros de largo y es considerada la más importante del área andina.

##### *Feria del Libro*

La Ministra Presidenta del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de Chile, Claudia Barattini Contreras, junto con la Ministra de Cultura del Perú, Diana Álvarez-Calderón, participaron en la inauguración de la XXIX Feria Internacional del Libro de Lima 2014 realizada entre el 18 de julio y el 3 de agosto, que tuvo a Chile representado por la Región de Antofagasta, como invitado de honor. La delegación chilena estuvo integrada por los escritores Pía Barros, Rodrigo Olavarría, Diego Zúñiga, María Teresa Cárdenas, Carlos Flores y Sonia Montecinos; Antofagasta estuvo representada por los directivos de la Feria Internacional del Libro Zicosur (FILZIC) y presentó a Antonio Skármeta, Pablo Simonetti, Patricia Casanueva, Elvira Hernández, Domingo Gómez, Lautaro Núñez, Víctor Bórquez, autoridades regionales y una delegación artística compuesta por músicos y bailarines. La representación chilena fue organizada por el gobierno regional de Antofagasta, Filzic de Antofagasta, la Dirección de Asuntos Culturales de la Cancillería (DIRAC), ProChile y el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes.

### ***50° Aniversario del Instituto de Estudios Peruanos***

Entre el 22 y 26 de agosto, el ex Canciller, Alejandro Foxley Rioseco, viajó a Lima invitado como orador al 50° aniversario del Instituto de Estudios Peruanos, institución académica del Perú.

### ***Festival Poético en Lima***

Entre el 22 y 26 de septiembre, se realizó en Lima la 2ª versión del Festival de la Amistad, el Amor y la Cultura Primavera Poética 2014. El único invitado internacional fue el poeta chileno Omar Lara. Se rindieron homenajes a los poetas peruanos José Luis Rosas, Marco Martos, Omar Aramayo y Alberto Alarcón.

### ***Muestra "Tierra de Nadie"***

El 16 de octubre, en el distrito limeño de Barranco, se inauguró una nueva galería de artes visuales "GONZALEZ Y GONZALEZ", de propiedad chileno-peruana. Abrió sus actividades con una muestra titulada "Tierra de Nadie", en que expusieron artistas jóvenes de ambos países. Por Chile, lo hicieron Nicolás Franco, Aymara Zegers, Natalia Babarovic y Gianfranco Foschino.

### ***Presentación de Ballet***

Con el auspicio del Consulado General de Chile en Tacna, se presentó entre el 6 y 7 de diciembre, en el Teatro Municipal de esa ciudad, el Ballet "La Bella Durmiente" con la participación de academias de danza clásica de las regiones de Tacna, Arequipa, Lima, Trujillo y Arica y Parinacota.

## ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

### ***Consejo Empresarial Chileno-Peruano***

El 13 de octubre, se reunió en Lima el Consejo Empresarial Chileno-Peruano (creado en noviembre de 2004), con la presencia de empresarios de ambos países con inversiones recíprocas. Esta instancia fue presidida por Juan Eduardo Errázuriz y Juan Francisco Raffo, por sus respectivos capítulos chileno y peruano. En la reunión se discutió sobre la manera de incrementar la relación comercial y diversificar las inversiones entre Chile y Perú. Las contrapartes técnicas fueron Sofofa y Comex.

### ***Feria Pyme 2014***

El Cónsul General de Chile en Tacna, Patricio Latapiat, junto con el Intendente de Arica y Parinacota, Emilio Rodríguez Ponce, participó el 23 de octubre en la ceremonia de inauguración de la "Feria Pyme 2014", iniciativa enmarcada en las actividades de la Semana de la Pyme en Arica y presentada por pequeños y medianos empresarios de Tacna y de Arica.

### ***Del Ex Presidente de Chile a Lima***

El ex Mandatario de Chile Sebastián Piñera, visitó Lima del 24 al 28 de octubre, invitado como orador principal a la IX Cumbre Internacional de Comercio Exterior organizada por la Cámara de Comercio de Lima. El ex Presidente Piñera se refirió en diversas instancias a las perspectivas económicas del Perú.

### ***Reunión de Análisis de Convergencias entre la Alianza del Pacífico y MERCOSUR***

El 24 de noviembre, con el propósito de asistir a un encuentro que sucedió a una reunión realizada con antelación en Cartagena de Indias y que buscaba analizar las convergencias que puedan existir entre la Alianza del Pacífico y el Mercosur, viajaron a Santiago los cancilleres de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú y Uruguay. El evento fue dirigido por el Ministro de Relaciones exteriores de Chile, Hernando Muñoz.

### ***ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA***

#### ***IV Sesión del Grupo de Trabajo Binacional sobre Energía Perú-Chile***

Entre el 14 y el 15 de julio, la Subsecretaría de Energía de Chile, Jimena Jara, encabezó la delegación nacional integrada por miembros de la Cancillería y del Centro de Despacho del SING (Sistema Interconectado del Norte Grande), que se reunió en Lima, con representantes del Perú, encabezados por Eduardo Antúnez de Mayolo, Director de Planificación de Transmisión del COES-SINAC. Esta fue la IV sesión del grupo de trabajo binacional sobre energía, que avanzó en el tratamiento de las materias consideradas en la primera etapa de la hoja de ruta que ambos países definieron para analizar la opción de unir sus sistemas eléctricos. En esta ocasión correspondió al análisis de los beneficios y los efectos económicos asociados a una iniciativa bilateral de esta naturaleza.

#### ***Taller Binacional de Análisis Diagnóstico Ecosistémico Transfronterizo (ADET)***

Entre el 21 y el 24 de julio, en Lima, Perú, se realizó el Segundo Taller Binacional de Análisis Diagnóstico Ecosistémico Transfronterizo (ADET) del Proyecto GEF-HUMBOLDT "Hacia un manejo con enfoque ecosistémico del gran ecosistema marino de la corriente de Humboldt". El objetivo de esta reunión fue consensuar los problemas ambientales existentes entre Chile y el Perú, ya identificados en trabajos anteriores y que afectan a la salud de este ecosistema marino, con el fin de proponer soluciones o acciones prioritarias de mitigación, mediante un Programa de Acción Estratégico, que se desarrollará posteriormente a la cita.

### ***COOPERACIÓN***

#### ***Conferencia Sobre Migraciones***

Entre el 15 y el 17 de octubre, se realizó en Lima la XVI Conferencia Sudamericana Sobre Migraciones, cuyo tema fue la inclusión de las personas migrantes como base de la integración regional. Participaron representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Suriname, Uruguay y Venezuela. La Conferencia reconoció que la inclusión social de las personas migrantes es uno de los pilares del proceso de integración regional y es parte de la visión integral que se debe asumir en la gobernanza de las migraciones internacionales.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Embajador de Chile***

Fue designado como Embajador de Chile en el Perú el diplomático de carrera Roberto Ibarra García, a quien se le concedió el beneplácito correspondiente el

24 de marzo, asumió sus funciones el 16 de mayo, presentó copia el 26 de mayo y sus cartas credenciales al Presidente Ollanta Humala el 18 de junio.

#### ***Embajador del Perú en Chile***

El 25 de junio se dio el beneplácito chileno a la designación de Juan Fernando Rojas como nuevo Embajador del Perú en Chile, quien desempeñaba el cargo de Vicecanciller. Presentó sus credenciales a la Presidenta de la República el 6 de octubre.

#### ***Cónsul General de Chile en Tacna***

El 30 de octubre, el Cónsul General de Chile en Tacna, Patricio Latapiat Hormazábal, fue condecorado por el Alcalde Provincial de Tacna, Fidel Carita Monroy, con la "Medalla Municipal de la Heroica Ciudad de San Pedro de Tacna", máxima distinción que confiere esa municipalidad a quienes se destacan por su labor de servicio a la comunidad y en pos del progreso de la ciudad. Esta distinción fue concedida en esta oportunidad por vez primera a un representante diplomático y consular chileno.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Comunicado Conjunto Obispal***

El Administrador Apostólico de la Diócesis de San Marcos de Arica y el Obispo de Tacna y Moquegua, Monseñor Santiago Sharp Langan y Monseñor Marco Antonio Cortez Lara, respectivamente, firmaron el 22 de enero un "Comunicado de las Diócesis Hermanas de Arica y de Tacna y Moquegua", mediante el cual fijaron la posición de la Iglesia por la paz y la integración chileno-peruana en la antesala del fallo de la Corte Internacional de Justicia.

##### ***Foro de Mujeres ASPA***

Entre el 7 y 9 de abril, se realizó en Lima, el Primer Foro Internacional de Mujeres Líderes de Países de América del Sur y de Países Árabes "ASPA", donde se adoptó la "Declaración de Pachacamac". A la inauguración asistió en representación de la Embajada de Chile el Tercer Secretario Diego Bunster.

##### ***II Reunión de Negociadores de Cambio Climático de América Latina y el Caribe***

Con la presencia de 28 países de la región, se inauguró el 15 de mayo, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, la segunda Reunión de Negociadores de Cambio Climático de América Latina y el Caribe. La delegación de Chile la encabezó el Director de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos de la Cancillería, Ministro Consejero Waldemar Coutts. El encuentro respondió a una iniciativa de los gobiernos de Chile y del Brasil y tuvo como propósito crear una instancia de convergencia regional en el tema.

#### ***ASUNTOS DE INTEGRACIÓN***

##### ***Encuentro de Integración Medio Ambiental***

El 25 y 26 de octubre, en Tacna, se realizó el Primer Encuentro Binacional de Integración Medio Ambiental, en el marco del proyecto "Fronteras unidas en

defensa de un medio ambiente sano, tanto en Tacna como en Arica". Contó con la participación de 60 jóvenes de esas dos ciudades, que llevaron a cabo diversas actividades de capacitación e intervención urbana de promoción y defensa de un medio ambiente sano, organizadas por el Consulado General de Chile en Tacna conjuntamente con Caritas Tacna y Moquegua, con la colaboración del Consejo Binacional de la Juventud de Tacna y Arica y organizaciones juveniles de voluntariado.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Juego de Manejo de Crisis***

Entre el 3 y el 5 de junio, se realizó el VIII Juego Bilateral de Manejo de Crisis entre la Armada de Chile y la Marina de Guerra del Perú. La actividad tuvo lugar en la sede de la Escuela Superior de Guerra Naval de la Marina de Guerra del Perú, ubicada en el distrito de la Punta, Callao, pudiendo concluirse que significó un gesto de confianza mutua entre las entidades nombradas.

##### ***Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas***

Se realizó en Arequipa, Perú, entre el 12 y 14 de octubre, la XI Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas (CMDA). La delegación chilena la encabezó el Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos y la integraron el Subsecretario de Defensa y personeros de esa Secretaría de Estado. Además de Sala Plenaria, donde participaron los jefes de delegaciones, el encuentro incluyó sesiones en paralelo sobre cinco ejes temáticos: 1) coordinación de las conferencias especializadas de las instituciones armadas con la CMDA, 2) cooperación a nivel de sanidad militar, 3) cooperación de capacidades de búsqueda y rescate, 4) protección del medio ambiente y defensa, 5) intercambio de experiencias sobre la participación y efectividad de las Fuerzas Armadas en tareas de seguridad en la región y el hemisferio. A Chile le correspondió ser el relator del grupo número 3, trabajo que estuvo a cargo del Capitán de Navío Víctor Ruiz y del Coronel José Luis Valenzuela.

##### ***Del Ministro de Defensa Nacional al Perú***

El 22 de diciembre, el Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos, viajó al Perú, respondiendo a una invitación que le extendiera su homólogo peruano, Pedro Cateriano, para participar en la botadura del Buque Escuela "Unión", en el puerto del Callao, a la que también asistió el Comandante en Jefe de la Armada de Chile, Almirante Enrique Larrañaga. La ceremonia fue encabezada por el Presidente Ollanta Humala y la madrina del barco fue la primera dama Nadine Heredia.



## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### ***De Consejeros Regionales del Maule a Sao Paulo***

El 7 de febrero, los consejeros regionales del Maule, Raúl Palacios, Rodrigo Silva y Manuel Améstica, realizaron una visita al Estado de Sao Paulo, para dar a conocer la ruta del corredor bioceánico Talcahuano-Santos, que atraviesa el Paso Pehuenche. Explicaron el estado de la infraestructura en Chile y el interés que tiene para la Región del Maule que este paso tenga la relevancia que merece.

#### ***De la Presidenta del Brasil a Chile***

El 11 de marzo, la Presidenta del Brasil Dilma Rousseff, visitó Chile para asistir a la transmisión del mando presidencial. Estuvo acompañada por su Canciller Luiz Alberto Figueiredo, por el asesor internacional Marco Aurelio García y por el Embajador del Brasil en Chile Georges Lamazière. En la ocasión se reunió con la Presidenta Michelle Bachelet, a quien acompañó su Canciller Heraldo Muñoz.

#### ***Del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a Brasil***

El 3 de abril, el canciller chileno Heraldo Muñoz, realizó una visita de trabajo a Brasilia, donde sostuvo una reunión con su homólogo Luiz Alberto Figueiredo, en la que estuvieron presentes los Embajadores de Chile y del Brasil, Fernando Schmidt y Georges Lamazière, el Director del Departamento de América del Sur de la Cancillería brasileña, el Embajador Clemente de Lima Baena y el Jefe de la División de América del Sur Marcelo Ramos. Los Cancilleres dieron muestra de la relación bilateral, basada en el alto nivel de sintonía entre las mandatarias Bachelet de Chile y Rousseff del Brasil. En relación a la participación en el ámbito multilateral, los Cancilleres abordaron la forma en que se materializaría la presencia de un funcionario diplomático brasileño en la Misión Permanente de nuestro país ante Naciones Unidas, durante los dos años en que Chile integrará el Consejo de Seguridad como miembro no permanente.

#### ***De la Comisión Nacional de la Verdad del Brasil a Chile***

El Canciller Heraldo Muñoz, se reunió el 22 de abril en Santiago, con miembros de la Comisión Nacional de la Verdad del Brasil (CNV), encabezados por su presidente Paulo Sergio Pinheiro, quienes visitaron Chile entre el 21 y el 25 de abril. Posteriormente, la comisión sostuvo encuentros con entidades públicas y privadas vinculadas al mundo de los Derechos Humanos en Chile, con el objetivo de conocer la valiosa experiencia chilena en el tratamiento dado al tema de las violaciones a los derechos humanos con posterioridad a los Informes Rettig y Valech. Durante su permanencia en Chile, el Presidente de la CNV se reunió con la Presidenta del Senado y representantes del programa de derechos humanos del Ministerio del Interior, del INDH, del Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Chile, del Museo de la Memoria y de la Fundación de Archivos de la Vicaría de la Solidaridad.

### ***De la Presidenta de Chile a Brasil***

Del 11 al 13 de junio, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet realizó una visita de trabajo a Brasil, ocasión en la que participó de la inauguración de la Copa del Mundo en Sao Paulo a la que fue invitada por su homóloga brasileña Dilma Rousseff. En la reunión con la anfitriona reafirmó el interés de promover una reunión Chile-Brasil de la Comisión Mixta de Integración Física, para fijar prioridades comunes de conectividad. Concordaron en la conveniencia de identificar y promover puntos de contacto entre los dos esquemas centrales de integración en que ambos participan (Alianza del Pacífico y Mercosur). La Mandataria de Chile incluyó en su comitiva al presidente de la Sofofa Hermann von Mühlenbrock, al presidente de Embotelladora Andina Juan Claro y al líder del Consejo Empresarial Chile-Brasil Gonzalo García. En las reuniones, la Mandataria brasileña adelantó dos invitaciones a la Jefa de Estado chilena, que ésta aceptó, relacionadas con los BRICS y CELAC.

### ***De la Presidenta de Chile a Brasil***

La Presidenta de Brasil Dilma Rousseff invitó a la Presidenta Michelle Bachelet a participar en la reunión "BRICS-líderes suramericanos: crecimiento inclusivo: soluciones sustentables", realizada el 14 y 15 de julio en Fortaleza, en la VI Cumbre del organismo realizada en Brasilia el 16 de julio y en el encuentro "China - cuarteto CELAC - líderes suramericanos - México", realizado en Brasilia el 17 de julio y cuya temática fue la "Igualdad, beneficio mutuo y cooperación de ganancia compartida para el desarrollo conjunto". La mandataria chilena, además se reunió con el Primer Ministro de Antigua y Barbuda Gastón A. Browne y con los presidentes de China Xi Jinping; de Costa Rica Luis Guillermo Solís Rivera; de la Federación de Rusia Vladimir Putin y de Colombia Juan Manuel Santos.

### ***Del Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Chile a Brasil***

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Chile Sergio Muñoz Gajardo, visitó el Brasil, entre el 13 y el 17 de noviembre, para asistir como expositor en el coloquio internacional "Jueces y Medio Ambiente", realizado en Brasilia.

## **REUNIONES**

### ***X Reunión de Consultas Políticas Chile-Brasil y IV Reunión de Consultas Multilaterales Chile-Brasil***

El 2 de septiembre, se realizaron en Brasilia la X Reunión de Consultas Políticas Chile-Brasil y la IV Reunión de Consultas Multilaterales Chile-Brasil. Encabezó la delegación de Chile el Director General de Política Exterior Embajador Alfredo Labbé. En el ámbito multilateral se abordaron temáticas sobre paz y seguridad internacional, desarrollo sostenible, desarrollo social y género además de candidaturas. En materias bilaterales se trataron temas como infraestructura, intercambio entre las Academias Diplomáticas, modernización de las Cancillerías, diálogo con la sociedad civil, Libro Blanco, defensa, derechos humanos, cooperación técnica, cooperación jurídica internacional, asistencia consular, ciencia y tecnología, Antártica y relaciones interparlamentarias.

### ***VII Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa Chile-Brasil***

Del 9 al 10 de septiembre, se realizó en Brasilia la VII Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa Chile-Brasil, presidiendo la delegación chilena el Subsecretario de Defensa Marcos Robledo. Se abordaron aspectos de la cooperación militar en temas de doctrina, industria militar y ciberdefensa; la importancia de la cooperación en el ámbito sudamericano y el papel central que juega en ello la relación con el Brasil.

#### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

##### ***Memorándum de Entendimiento para Intercambio de Documentos para Aclarar Graves Violaciones de los Derechos Humanos***

El 12 de junio, en el marco de una visita oficial a Brasil, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldito Muñoz y el Canciller brasileño, Luiz Alberto Figueiredo, firmaron un Memorándum de Entendimiento para Intercambio de Documentos para Aclarar Graves Violaciones a los DD.HH. cometidos durante las dictaduras militares que rigieron en ambos países.

##### ***Acuerdo de Entendimiento Conjunto entre la SOFOFA y la Confederación Nacional de la Industria del Brasil***

En junio, durante la visita oficial de la Presidente de Chile Michelle Bachelet a Brasil, se suscribió una Declaración Conjunta entre la SOFOFA y la Confederación Nacional de la Industria de Brasil, con el objetivo de fortalecer el intercambio comercial, la inversión entre los dos países y el Acuerdo de Complementación Económica Nro. 35 Mercosur-Chile, vigente desde 1996.

##### ***Declaración Conjunta para Implementar un Mecanismo Ministerial Anual de Consultas Políticas en Materia de Defensa***

El 28 de agosto, en Brasilia, los Ministros de Defensa Nacional de Chile y del Brasil Jorge Burgos Varela y Celso Amorim respectivamente, firmaron una Declaración Conjunta para implementar un Mecanismo Ministerial Anual de Consultas Políticas en Materia de Defensa.

##### ***Memorándum de Entendimiento sobre Implementación de un Programa de Intercambio de Profesionales de las Agencias de Cooperación AGCI Chile y ABC Brasil***

El 3 de septiembre, en Brasilia, se firmó el Memorándum de Entendimiento sobre implementación de un programa de intercambio de profesionales de las agencias de cooperación AGCI Chile y ABC Brasil. Firmaron el Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI), Ricardo Herrera y el Director de la Agencia Brasileña de Cooperación (ABC), Fernando Abreu.

##### ***Acta de la VII Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa (GTBD) Chile-Brasil***

El 10 de septiembre, en Brasilia, se firmó el Acta de la VII Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa (GTBD) Chile-Brasil. Por parte de Chile firmó el

Subsecretario de Defensa Marcos Robledo Hoecker y por parte de Brasil el General del Ejército José Carlos de Nardi.

***Acta de la VII Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa (Chile-Brasil), Subgrupo de Cooperación de Defensa - SCD***

El 10 de septiembre, en Brasilia, se firmó el Acta del VII Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa (Chile-Brasil), Subgrupo de Cooperación de Defensa - SCD. Firmaron el Jefe de la División de Relaciones Internacionales de SSD Chile Renán Fuentealba Vildósola y Gen Div Decio Luis Schons, Subjefe de Asuntos Internacionales, Brasil.

***Acta del VII Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa, Subgrupo de Cooperación Fuerza Aérea - SCFA***

El 10 de septiembre, en Brasilia, se firmó el Acta del VII Grupo de Trabajo Bilateral de Defensa, Subgrupo de Cooperación Fuerza Aérea - SCFA. Firmaron el Coronel de Aviación, Agregado Aéreo de Chile en Brasil Cristián Pizarro Stieповich y Paulo Maria Nogueira de Lima, Coronel de Aviación, Adjunto de la Sección de Acuerdo y de Intercambio Internacionales del EMAER, Brasil.

**ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

***Actividad de Fundación de Imagen de Chile***

La Fundación Imagen de Chile gestionó que niños en situación vulnerable, de zonas afectadas por el terremoto del norte y el incendio de Valparaíso, acompañaran a la Presidenta al primer partido de Chile en el Mundial de Fútbol, disputado el 13 de junio frente a Australia, en Cuiabá. La selección se realizó a través de un sorteo coordinado por TECHO-Chile y la convocatoria consistió en invitar a niños a escribir un mensaje y un dibujo para los jugadores. Las entradas fueron donadas por la ANFP.

***X Festival Folklórico Chileno***

El 6 de septiembre, se celebró el X Festival Folklórico Chileno, organizado por la agrupación de connacionales residentes UNE CHILE, en el Salón de Eventos de la Iglesia de la Paz de Sao Paulo. Se contó con la presencia del Cónsul General de Chile en Sao Paulo, Hernán Bascuñán y con la participación de agrupaciones y solistas.

***Homenaje a Nicanor Parra***

El 23 de octubre, ante una audiencia compuesta por estudiantes, académicos, diplomáticos y representantes de la comunidad chilena residente, se llevó a cabo en el Auditorio del Instituto de Letras de la Universidad de Brasilia, un acto cultural destinado a celebrar los 100 años del poeta nacional Nicanor Parra. La actividad fue organizada en conjunto por el Instituto de Letras de ese plantel y la Embajada de Chile en el Brasil.

***Lanzamiento de Libro de Fotógrafa Chilena***

El 28 de noviembre, el Consulado General de Chile en Río de Janeiro participó del lanzamiento del libro de fotografías "El Parque Lage y la Escuela de Artes

Visuales", de la artista plástica y fotógrafa chilena Erna Alfaro S., quien fue profesora del centro cultural Parque Lage, de Río de Janeiro.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Reunión de APEC***

De manera inédita, el Ministro Heraldo Muñoz invitó a los cancilleres de Argentina, del Brasil y del Uruguay, Héctor Timerman, Luiz Alberto Figueiredo y Luis Almagro respectivamente, a la segunda reunión del Consejo Consultivo Empresarial de APEC (ABAC II), realizado en Santiago el 6 de mayo, cita previa a la cumbre de líderes de las economías de la cuenca del Pacífico que se realizaría en China en octubre de 2014. El Ministro brasileño sostuvo una entrevista privada con su homólogo chileno, que fue seguida por una reunión ampliada con autoridades de la Cancillería. En la ocasión se analizaron los distintos aspectos que cubriría la futura visita de la Presidenta de Chile Michelle Bachelet al Brasil.

#### **COOPERACIÓN**

##### ***Reunión del Director de AGCI con su Homólogo Brasileño***

El 2 de septiembre, en Brasilia, el Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI), Ricardo Herrera, se reunió con el Director de la Agencia Brasileña de Cooperación (ABC), Fernando Abreu, a fin de avanzar en cooperación triangular.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Asume Nuevo Embajador de Chile en Brasil***

El 4 de abril, el Embajador de Chile en el Brasil Fernando Schmidt Ariztía puso término a sus funciones. Como Encargado de Negocios ad interim sirvió el Consejero Jaime Chomalí, desde esa fecha hasta la llegada del nuevo Jefe de Misión. El 15 de abril, asumió su cargo el nuevo Embajador de Chile en el Brasil, Jaime Gazmuri Mujica, quien presentó sus cartas credenciales el 10 de noviembre ante la Presidenta del Brasil.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Incorporación de Diplomático Brasileño a la Misión de Chile ante Naciones Unidas***

Chile ofreció que un diplomático brasileño se incorporara al trabajo que realiza la Misión ante Naciones Unidas, en su actual calidad de miembro no permanente del Consejo de Seguridad (2014-2015). Junto con agradecer esta iniciativa, el Brasil agregó que la intención de Itamaraty es que también Chile pueda compartir sede en otras representaciones que ese país tiene en el exterior. Se incorporó a la Misión de Chile ante Naciones Unidas el diplomático brasileño Thomaz Napoleao, el 21 de julio.

##### ***Libro Blanco de la Cancillería Chilena***

Chile inició la preparación de un Libro Blanco de Política Exterior y, según acordaron los Cancilleres de Chile y del Brasil, Heraldo Muñoz y Luiz Alberto Figueiredo respectivamente, en un diálogo que sostuvieron el 8 de mayo -en el

transcurso de la reunión de empresarios vinculados a APEC realizada en Santiago- ese país compartiría la metodología que utiliza para elaborar su versión. Ello, sobre la base de los "Diálogos sobre Política Exterior" efectuados en el Brasil, del 26 de febrero al 2 de abril, que debían contribuir a la elaboración por parte de Itamaraty de un Libro Blanco sobre política exterior brasileña.

#### ***Creación del Grupo Interparlamentario Chileno-Brasileño***

En la Cámara de Diputados de Chile, el martes 2 de abril se constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Brasileño, eligiéndose como su presidente a Cristián Campos Jara (PPD) y vicepresidentes a Pedro Pablo Álvarez-Salamanca Ramírez (UDI), Marcelo Chávez Velásquez (DC), José Pérez Arriagada (PRSD), Roberto Poblete Zapata (independiente) y Marcela Sabat Fernández (RN).

#### ***Análisis de la Situación de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití***

Los vicescancilleres y viceministros de Defensa de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay se reunieron el 31 de julio, en Santiago, para analizar la situación de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití, MINUSTAH. La delegación chilena estuvo encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros y su homólogo de Defensa, Marcos Robledo. El Brasil estuvo representado por el Secretario General de Relaciones Exteriores Eduardo Do Santos y el Jefe de Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas General de Ejército José Carlos De Nardi.

#### ***Seminario Chile-Brasil***

El 26 de agosto, se realizó en Sao Paulo el seminario "Democracia, Integración Regional y Desarrollo Inclusivo", organizado por la Embajada de Chile en el Brasil, en conjunto con el Instituto Lula, Flacso Chile y la Universidad Federal de la Integración Latinoamericana (UNILA). El evento propició vías de acercamiento y promovió encuentros de análisis y discusión para proponer iniciativas para densificar la relación bilateral. Expusieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores chileno Edgardo Riveros y el asesor brasileño Marco Aurelio García.

#### ***X Reunión de Contactos de la Red Regional de Recuperación de Activos de GAFISUD (RRAG)***

El Director de la Unidad Especializada en Lavado de Dinero, Delitos Económicos y Crimen Organizado (ULDDECO, Ministerio Público) Mauricio Fernández Montalbán, viajó a Brasilia a fin de participar en la X Reunión de Contactos de la Red Regional de Recuperación de Activos de GAFISUD (RRAG), realizada entre el 5 y 8 de noviembre.

#### ***Reunión de Análisis de Convergencias entre la Alianza del Pacífico y MERCOSUR***

Con el propósito de asistir a un encuentro que sucedió a una reunión realizada con antelación en Cartagena de Indias y que buscaba analizar las convergencias que puedan existir entre la Alianza del Pacífico y el Mercosur, viajaron a Santiago

el 24 de noviembre los cancilleres de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú, Uruguay. El evento fue dirigido por el Ministro Chileno Heraldo Muñoz.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Visita del Comandante en Jefe del Ejército de Chile a Brasil***

Entre el 12 y 15 de enero, el Comandante en Jefe del Ejército de Chile, Juan Miguel Fuente-Alba Poblete y comitiva, realizaron una visita al Brasil. El 13 de enero, fue recibido por el Comandante en Jefe del Ejército brasileño, General de Ejército Enzo Martins Peri, un encuentro durante el cual se discutieron varios temas de la relación entre ambas instituciones. El 14 de enero, el Comandante en Jefe del Ejército, su señora y comitiva se desplazaron a Manaus, capital del Estado de Amazonas donde los recibió el Comandante de la Región Militar del Amazonas, General de Ejército Villas Boas.

##### ***Visita del Ministro de Defensa Nacional de Chile a Brasil***

El Ministro de Defensa Nacional de Chile Jorge Burgos, realizó una visita al Brasil el 28 de agosto, expresándose en la Declaración Conjunta que firmó con su homólogo brasileño, Celso Amorim, la implementación de un Mecanismo Ministerial Anual de Consultas Políticas en el área de su competencia.

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Cónsul Honorario de Chile en Fortaleza***

Por decreto exento n° 100 del 27 de enero de 2014, fue designado Ednillo Gomes de Soarez como Cónsul Honorario de Chile en Fortaleza, Estado de Ceará, Brasil.

##### ***Plan de Contingencia para Mundial de Fútbol 2014***

El Canciller sostuvo una reunión, en Río de Janeiro, con el Embajador de Chile en Brasil Jaime Gazmuri, con los cónsules chilenos acreditados en el Brasil y representantes de la Dirección Consular, para revisar el plan con que se enfrentaría la alta afluencia de chilenos a ese país en junio de 2014, con motivo de la celebración del mundial de fútbol. El Plan de Contingencia establecido abarcó las ciudades por las que se previó pasarían los chilenos que viajarían por tierra; las ciudades donde se disputaran los partidos de Chile -Cuiabá, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Belo Horizonte- y aquellas en las que se concentraría la selección. Para este plan, el Ministerio designó a 31 funcionarios que reforzaron los servicios consulares en Santiago, en el trayecto entre ambos países, en los consulados en Rio de Janeiro y en Sao Paulo y se establecieron consulados itinerantes en Belo Horizonte, Salvador de Bahía y Cuiabá. Asimismo, se reforzaron los consulados coincidentes con los trayectos que se estimaban serían los más utilizados por los hinchas que viajaran por vía terrestre: Mendoza, Rosario y Corrientes en Argentina, Puerto Suárez en Bolivia y Asunción en el Paraguay. Igualmente, los pasos fronterizos de Uruguayana y Foz de Iguazú.

---

## COLOMBIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### ***Del Presidente y Canciller de Chile a Colombia***

El 10 de febrero, en Cartagena de Indias, Colombia, se desarrolló la VIII Cumbre de la Alianza del Pacífico, integrada por Chile, Colombia, México y Perú. La reunión fue encabezada por los Mandatarios de Colombia Juan Manuel Santos, país con la Presidencia Pro Témpore; de México Enrique Peña Nieto; de Perú Ollanta Humala y de Chile Sebastián Piñera; e integrada por los cancilleres de Colombia María Ángela Holguín, de México José Antonio Meade; Eda Rivas del Perú y Alfredo Moreno de Chile. En la reunión plenaria participaron los Ministros de Comercio y el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Álvaro Jana, en representación chilena.

##### ***Del Presidente de Colombia a Chile***

Con motivo de asistir a la transmisión del mando presidencial en Chile, el 11 de marzo visitó nuestro país el Jefe de Estado de Colombia, Juan Manuel Santos.

##### ***De la Presidenta del Senado de Chile a Colombia***

La Presidenta del Senado de Chile Isabel Allende Bussi, asistió como jefa de la delegación chilena a la toma de posesión del Presidente Juan Manuel Santos, llevada a cabo el 7 de agosto. La visitante fue entrevistada por la Cadena Radial Caracol, el Canal NTN 24 Horas, Señal Internacional del Canal RCN TV y el Canal Capital TV. También sostuvo un encuentro con el ex Presidente de Colombia Ernesto Samper, quien asumiría el 22 de agosto como Secretario General de la UNASUR.

##### ***Del Secretario General de UNASUR y Ex Presidente de Colombia***

La Presidenta de Chile Michelle Bachelet y el Canciller Heraldo Muñoz, recibieron en audiencias al Secretario General de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) y ex Presidente de Colombia, Ernesto Samper, de visita en Chile, el 16 de septiembre. Posteriormente, el visitante fue recibido por los Ministros de Defensa Nacional Jorge Burgos; de Obras Públicas Alberto Undurraga; por el Director Nacional de la Oficina Nacional de Emergencias (ONEMI) Ricardo Toro y por la Directora Ejecutiva de la CEPAL Alicia Bárcena. El 17 de septiembre, recibió la visita del Consultor para Estrategias Regionales de Erradicación del Hambre y la Pobreza de la Oficina Regional de la FAO en Santiago, Alejandro Pérez.

#### REUNIONES

##### ***Encuentro Binacional Chile-Colombia sobre Migrantes***

El 27 y el 28 de marzo, se realizó en Santiago el "Encuentro Binacional Chile-Colombia, Diálogo sobre el Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación en la Prevención y Control de Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes y



Asistencia a sus Víctimas", que contó con una delegación colombiana de 14 miembros, presidida por el Embajador de ese país, Álvaro Mauricio Echeverry G.

### ***III Reunión del Pilar del Combate del Delito***

Chile tomó parte en la III Reunión del Pilar del Combate del Delito, que tuvo lugar en Bogotá, entre el 5 y el 7 de mayo, con la asistencia del Agregado de Carabineros de Chile en Colombia, Coronel Rolando Casanueva De Rosa en la categoría de "Invitado especial del grupo de países amigos".

### ***Reunión entre el Canciller de Chile y el Ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia***

El Canciller de Chile Heraldo Muñoz, inició el 29 de mayo su participación en la XI Reunión del Consejo de Ministros de la Alianza del Pacífico, celebrado en México. El Secretario de Estado se reunió con el Ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia, Santiago Rojas; y luego con el Canciller de México, José Antonio Meade. Ambos encuentros fueron preparatorios para la reunión ministerial del 30 de mayo.

### ***Reunión de los Presidentes en Nueva York***

El 24 de septiembre, en el marco de la 69ª Asamblea General de Naciones Unidas, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, se reunió con su homólogo colombiano, Juan Manuel Santos y su canciller Ángela Holguín, para dialogar sobre el proceso de paz entre el Gobierno de Colombia y las Farc.

### ***VII Reunión de la Comisión de Cooperación Científica y Técnica***

El 6 de octubre se llevó a cabo la VII Reunión de la Comisión de Cooperación Científica y Técnica Chile- Colombia. Sus actividades estuvieron dirigidas por el Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI), Ricardo Herrera Saldías y el Embajador de Colombia en Chile, Mauricio Echeverry Gutiérrez. Se realizó el balance del programa bilateral y triangular de cooperación 2012-2014, la programación de cooperación bilateral 2014-2016 y la reiteración de los lineamientos operativos.

### ***Encuentro Presidencial***

El 17 de julio, durante su estadía en el Brasil, la Mandataria de Chile Michelle Bachelet, en compañía de su Canciller Heraldo Muñoz, fue invitada a una cita multilateral convocada por el Presidente de Colombia, Juan Manuel Santos. El objetivo del encuentro fue abordar el proceso de pacificación de las FARC, donde Chile participó como país acompañante del proceso de dialogo.

## ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

### ***Acuerdo de la Alianza del Pacífico***

El 10 de febrero, en Cartagena de Indias, Colombia, se firmó el Acuerdo Interinstitucional entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados Partes de la Alianza del Pacífico (México, República de Chile, República de

Colombia y República del Perú), para el Establecimiento de Medidas de Cooperación en Materia de Asistencia Consular".

***Acta Final VII Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica y Científica entre la República de Chile y la República de Colombia***

Firmada el 6 de octubre, en Santiago, por Ricardo Herrera Saldías, Director Ejecutivo AGCI en representación de Chile y por Mauricio Echeverry Gutiérrez, Embajador de Colombia en Chile.

***ASUNTOS CULTURALES y ACADÉMICOS***

***III Festival Internacional de Teatro Rosa 2014***

El grupo La Desierto Teatro de Iquique participó en el III Festival Internacional de Teatro Rosa 2014, organizado por la compañía Barraca Teatro de Bogotá y que se llevó a cabo entre el 15 y el 25 de julio. El grupo chileno llevó a Colombia la obra "Daniel, de las cosas que pasan en un parque", con la actuación de los actores chilenos Sebastián Escobar y Mauricio Andaúr, la audiovisualista Elliot Morfi, vestuario de Óscar Pedreros, sonido de Camilo Rojas y la puesta en escena a cargo de Felipe Díaz Olave.

***Visita de Historiador Chileno a Colombia***

El historiador chileno Miguel Laborde Duronea, visitó Colombia entre el 22 de julio y el 5 de agosto, con el objetivo de conocer la experiencia de ese país en la recuperación de centros históricos y el trabajo de las Escuelas-Taller de formación en capital humano especializado en este tipo de tareas arquitectónicas. El visitante sostuvo entrevistas y reuniones con personalidades y expertos del sector, tanto en Bogotá como en Cartagena de Indias, entre ellas con el Director del Patrimonio del Ministerio de Cultura de Colombia Juan Luis Isaza y su equipo de asesores. Además, el 23 de julio, asistió a la ceremonia de reapertura del emblemático Teatro Colón de Bogotá, evento que contó con la presencia del Presidente de Colombia Juan Manuel Santos.

***Espectáculo Multimedia "En el corazón de Flora"***

En el Teatro Leonardus de Bogotá, el 29 de julio, se realizó el pre-estreno del espectáculo multimedia "En el corazón de Flora", concebido y actuado por la actriz colombiana Flora Martínez. El propósito de ello fue recaudar fondos a beneficio de los damnificados por el incendio ocurrido en Valparaíso en abril. Organizado por la Embajada de Chile y por la Asociación de Damas Chilenas en Colombia, contó con el apoyo de todas las agrupaciones chilenas existentes en dicha capital. Su producción general estuvo a cargo del Agregado Cultural y de Prensa Marcelo Dalmazzo Peillard.

***Foro Académico Internacional de Gastronomía***

El Foro Académico Internacional de Gastronomía, fue realizado en el Hotel JW Marriott Bogotá, entre el 19 y el 21 de agosto, organizado por la Fundación Corazón Verde dentro de su Programa Alimentarte. Participaron en el encuentro los chefs chilenos Rodolfo Guzmán, Ciro Watanabe y Tomás Olivera.

### ***Visita de Poetas Chilenos a Colombia***

Los poetas chilenos Omar Lara y Verónica Zondek, participaron en el evento internacional "Las Líneas de su Mano", en su séptima versión, realizada entre el 1 y el 7 de septiembre. Esta es una fiesta literaria organizada por el Centro Cultural Gimnasio Moderno de Bogotá. La ocasión fue aprovechada para que se hiciera un público reconocimiento a Omar Lara, Premio Casa de las Américas de Poesía Americana 2007, por su valiosa trayectoria y tuvo a su cargo tres conferencias durante el certamen.

### ***Centenario de Nicanor Parra***

Con motivo de la celebración de los 100 años de Nicanor Parra, en el Auditorio del Centro Cultural "Gabriel García Márquez" de Bogotá, el 5 de septiembre, se llevó a cabo un evento académico en su homenaje, con destacada participación de la Embajada de Chile en Colombia.

### ***Presentación de Obra de Teatro de Autor Chileno***

El 16 de septiembre, se llevó a cabo la presentación de la obra de teatro "La Secreta Obscenidad" del autor chileno Marco Antonio de la Parra, en la sala de teatro Espacio Odeón de Bogotá. La obra contó con la participación de los actores colombianos Alberto Valdiri y Hernán Cabiativa, bajo la dirección de Matías Maldonado, quien hizo un posgrado en Chile. El propio Marco Antonio de la Parra estuvo de visita, durante un ensayo, realizando sugerencias y facilitando los derechos de esta obra.

### ***Lanzamiento de Feria de Artesanías***

En la residencia de la Embajada de Chile, se llevó a cabo el 5 de noviembre el lanzamiento de la Feria de Artesanías de Exportación, Farex 2015, a efectuarse en Cartagena de Indias del 3 al 12 de enero.

### ***Filmaciones de Televisión Chilena***

Del 6 al 20 de noviembre, fue grabado en los municipios de Valledupar y Chigorodó material para el documental de Canal 13 "Sueños Latinoamericanos", con apoyo de la Embajada de Chile en temas de logística, contactos y asesoría local en asuntos técnicos.

### ***Presentación de Libro***

El 12 de noviembre, se realizó la presentación del libro "Chile-Colombia. Diálogos sobre sus trayectorias históricas", organizado por la Universidad de Los Andes de Bogotá y la Embajada de Chile en Colombia. Esta publicación busca establecer un diálogo inicial entre historiadores de ambos países del siglo XXI, con el fin de dar a conocer problemáticas históricas que puedan ser complementadas. Participaron también los autores chilenos, que viajaron desde Santiago para la ocasión, Fernando Purcell y Pablo Whipple, profesores asociados del Instituto de Historia de la Universidad Católica.

### ***Actuaciones Circenses de Chile***

En el Palacio de los Deportes de Bogotá, entre el 20 y 23 de noviembre, se presentó el Circo Jumbo de Chile, patrocinado por la empresa Cencosud. El espectáculo se presentó además en las siguientes ciudades: Cali, Medellín, Cartagena de Indias y Barranquilla.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

#### ***Evento Chileno sobre Oportunidad para la Inversión***

La Embajada de Chile en Colombia, en Bogotá, realizó el 24 de julio el evento titulado "El convenio de seguridad social Chile-Colombia: una oportunidad para la inversión y la contratación de personal", con el apoyo de la Cámara Colombo-Chilena de Comercio, Industria y Turismo y ProChile. Gracias a las ponencias presentadas, se difundió apropiadamente el acuerdo que, vigente desde enero de 2013, permite la contratación de personal en uno y otro país evitando las lagunas previsionales.

#### ***Visita de Representantes de Proexport Colombia***

En el contexto de una campaña llamada "Realismo mágico", que buscaba la promoción del turismo colombiano en el exterior, visitaron Chile representantes de Proexport Colombia, la primera semana de agosto, reuniéndose con 60 agentes de viaje y entregándoles material informativo.

#### ***Chile en la X Feria Colombia Minera***

La Embajada de Chile en Colombia participó el 17 de septiembre, en actividades realizadas en Medellín, con motivo de la presencia oficial de Chile en la X Feria Colombia Minera.

#### ***VI Reunión de la Comisión de Libre Comercio Chile-Colombia***

El 25 de noviembre, se realizó en Santiago la VI Reunión de la Comisión de Libre Comercio Chile-Colombia, en que se hizo una evaluación de la relación comercial entre Chile y Colombia. En ella participó el Embajador de Chile en Colombia, Ricardo Navarrete.

### ***ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA***

#### ***Delegación Público-Privada de Coquimbo a Medellín***

Una delegación público-privada de la región de Coquimbo, viajó a Medellín, Colombia, desde el 3 al 14 de abril, para desarrollar un programa de actividades relacionadas con tecnologías de punta, densificación, movilidad y espacios públicos, en el marco de las propuestas de la "Mesa de Trabajo Metrópoli 2030" y de la realización del Séptimo Foro Urbano Mundial, realizado en Medellín, entre el 5 y el 11 de abril. Encabezó la representación el gerente regional de la Cámara Chilena de la Construcción, Miguel Cantuarias.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Cartas Credenciales del Embajador de Colombia***

El 30 de enero, el Presidente de Chile Sebastián Piñera, recibió las cartas credenciales del nuevo Embajador de Colombia en nuestro país, Álvaro Echeverry.

### ***Concluye Misión Embajador de Chile en Colombia***

El 30 de abril, concluyó su misión como Embajador de Chile en Colombia el diplomático de carrera Gustavo Ayares Ossandón. El 16 de mayo fue dado a conocer el beneplácito para la designación de Ricardo Navarrete Betanzo como nuevo Embajador de Chile en Colombia. Asumió el 24 de junio, presentó la copia el 15 de julio y sus cartas credenciales el 16 de octubre.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Acuerdo sobre Azerbaiyán***

Los Cancilleres de Chile y Colombia, Heraldo Muñoz y María Ángela Holguín Cuéllar respectivamente, firmaron el 8 de febrero un acuerdo para compartir sede diplomática y consular en Azerbaiyán.

### ***Fallecimiento del Escritor García Márquez***

El 18 de abril, con motivo del deceso del escritor colombiano residente en México Gabriel García Márquez, la Embajada de Chile en México hizo entrega a su familia de un mensaje de condolencia de la Presidenta Michelle Bachelet. El Embajador de Chile en ese país, Adolfo Carafí Melero, asistió al homenaje en su honor que organizó el gobierno mexicano y al cual asistieron los presidentes Enrique Peña Nieto de México y Juan Manuel Santos de Colombia.

### ***Representante Chileno en el Proceso de Paz***

El 6 de mayo, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, informó que la Presidenta de la República designó al ex Ministro de Planificación y Cooperación, Luis Maira, como representante de Chile en su rol de Acompañante en la Mesa de Diálogo por la Paz, entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-FARC.

### ***Representante Adjunto Chileno en el Proceso de Paz***

El 16 de mayo, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, informó que la Presidenta de la República designó a Raúl Vergara Meneses como Representante Adjunto de Chile en su rol de Acompañante en la Mesa de Diálogo por la Paz en el diálogo del Gobierno de Colombia con las FARC, sumándose a la designación de Luis Maira.

### ***Grupo de Expertos sobre Narcotráfico Marítimo***

Chile participó en la reunión del Grupo de Expertos sobre Narcotráfico Marítimo de la CICAD, realizada en Cartagena de Indias, entre el 8 y el 11 de septiembre. La delegación fue compuesta por el Capitán de Navío Luis Kelly (DIRECTEMAR);

Capitán de Fragata Jorge Vielma, de la Armada y el Comisario de Investigaciones Mauricio Jorquera.

#### ***Seminario "La Paz en Colombia"***

El 20 de octubre, se efectuó el Seminario "La paz en Colombia", organizado por la Fundación Chile 21 y el Norwegian Peacebuilding Resource Centre (NOREF), en el que el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, fue invitado a exponer respecto al rol de Chile como país acompañante del proceso transicional entre el Gobierno de Colombia y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC. En la exposición, estuvieron presentes Luis Maira y Raúl Vergara, representantes chilenos que acompañaron a Colombia en este histórico proceso.

#### ***Reunión del Parlamento Andino***

Los diputados chilenos Marisol Torres, Marcos Espinoza, Tucapel Jiménez y Manuel Monsalve, participaron en las reuniones del XLV Período Ordinario de Sesiones del Parlamento Andino, realizado en Santa Marta, Colombia, entre el 29 de octubre y el 1 de noviembre. Asistió también el 31 de octubre, el ex diputado y actual Embajador, Gabriel Ascencio, invitado por haber presidido el capítulo chileno ante el Parlamento Andino.

#### ***I Reunión Informativa Ministerial de la Alianza del Pacífico y MERCOSUR***

El Canciller Heraldo Muñoz, participó en la primera reunión informativa de Ministros de Relaciones Exteriores de la Alianza del Pacífico (AP) y de sus homólogos de los países miembros del MERCOSUR, realizada el 1 de noviembre en Cartagena de Indias, Colombia, con el objeto de adelantar un diálogo entre ambos bloques. En la cita estuvieron presentes los Cancilleres de Colombia, México, Perú, miembros de la Alianza del Pacífico y de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y el Viceministro de Comercio Exterior de Bolivia, miembros del Mercosur.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Visita del Comandante en Jefe Aéreo de Chile a Colombia***

El 24 de junio, se realizó la LIV° Conferencia de Jefes de Fuerzas Aéreas Americanas (CONJEFAMER), en Medellín, Colombia, en la que participó el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, Jorge Rojas, como Presidente saliente entregando la presidencia a su par colombiano, el Jefe de la Fuerza Aérea de Colombia, Mayor General Guillermo León.

##### ***Conferencia de Jefes de Policía***

El General Alberto Etcheverry Baquedano participó en la XIII Conferencia Regional de la Asociación Internacional de Jefes de Policía, realizada en Bogotá del 22 al 25 de julio, bajo el tema "Nuevos desafíos de la seguridad ciudadana".

### ***Consejo de Defensa Sudamericano (CDS) de UNASUR***

El Ministro de Defensa Nacional, Jorge Burgos Varela, encabezó la delegación chilena a la X Reunión del Consejo de Defensa Sudamericano (CDS) de UNASUR, realizada en agosto, en Cartagena de Indias.

### ***Delegación de la Subsecretaría de las Fuerzas Armadas***

Entre el 18 y 21 de agosto, una delegación de la Subsecretaría de Fuerzas Armadas del Ministerio de Defensa Nacional de Chile, encabezada por su Jefe de Presupuesto, Miguel Schuda, participó en un encuentro bilateral con el Ministerio de Defensa Nacional de Colombia, para conocer el sistema de elaboración y ejecución presupuestaria que utilizan las Fuerzas Militares de ese país.

### ***Curso de Interdicción Marítima***

Una delegación chilena participó en el XI Curso de Interdicción Marítima, que comenzó en los primeros días de julio y terminó el 29 de agosto con una ceremonia realizada en Cartagena y presidida por el Almirante Hernando Wills Vélez, Comandante de la Armada Nacional. El curso fue dictado por la Escuela de Guardacostas de la Armada Nacional de Colombia, asistiendo, representantes de Argentina, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México y República Dominicana. A esta actividad se sumó la participación de nuestro país en el VII Foro de Inteligencia, Seguridad Hemisférica y Ciberguerra, realizado en Cali, entre el 17 y el 21 de agosto.

### ***Reunión Extraordinaria de Ministros de Educación Pertenecientes al Convenio Andrés Bello***

El 26 de septiembre, se efectuó en Bogotá una Reunión Extraordinaria de Ministros de Educación, pertenecientes al Convenio Andrés Bello. La presidió el Ministro de Educación del Ecuador, Augusto Espinosa y estuvo presente la Ministra de Educación de Colombia, Gina Parody; el jefe de la División de Educación Superior del Ministerio de Educación de Chile, Francisco Javier Martínez; la asesora de esa Cartera, Josefina Lira y el Primer Secretario de la Embajada de Chile, Juan Carlos Fernández. Los temas a tratar fueron la situación jurídica de la Secretaría del Convenio, expedición de órdenes de embargo en el proceso de responsabilidad fiscal; efectos financieros y legales; y la situación respecto al acuerdo de la sede e imposibilidad de desarrollar actividades en Colombia.

### ***Crucero de Instrucción Aérea***

El 27 de septiembre, una delegación compuesta por 8 Oficiales y 79 Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Manuel Avalos Prado" de la Fuerza Aérea de Chile, llegó a Cartagena de Indias, Colombia, lugar de partida del crucero de instrucción aérea que recorrió hasta el 30 de septiembre, las ciudades de Bogotá y Cali.

### ***Seminario sobre Armas***

Con el propósito de asistir al Seminario Regional para fortalecer la capacidad de los Estados partes del Tratado sobre Comercio de Armas (TCA), el Coronel Víctor Molina Escalona visitó Colombia, entre el 16 y el 23 de noviembre.

### ***Visita Institucional de Carabineros de Chile***

El 17 de noviembre, se recibió en Bogotá la visita institucional del General Subdirector de Carabineros, General Inspector Carlos Carrasco, quien participó en la Cumbre de Jefes de Policías de América y el Caribe.

### ***Visita del Comandante en Jefe del Ejército***

El 16 de diciembre, el Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General Humberto Oviedo Arriaga, aterrizó en el Comando Aéreo de Transporte Militar (CATAM), con el objetivo de realizar una visita oficial al Ejército Nacional de Colombia. El alto oficial, fue recibido por el Coronel Mauricio Arciniegas Naranjo, Comandante de CATAM.

---

## ECUADOR

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Del Presidente del Ecuador a Chile***

El Presidente del Ecuador Rafael Correa Delgado, viajó a Chile el 11 de marzo, para asistir a la transmisión del mando presidencial chilena realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. Acompañado por su Canciller Ricardo Patiño, fueron recibidos en audiencia por la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, a quien acompañó el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz. Coincidieron en estimar la necesidad de reforzar a UNASUR.

#### ***Del Presidente del Ecuador a Chile***

Entre el 13 y el 15 de mayo, el mandatario ecuatoriano Rafael Correa Delgado, hizo una visita oficial a Chile, acompañado por los Ministros del Interior, Educación, Defensa y Energía. Durante la ocasión sostuvo un encuentro con la mandataria de Chile Michelle Bachelet, en el que aseguró buscar dar un nuevo paso en la relación bilateral entre Chile y el Ecuador. El 15 de mayo, el Presidente de Ecuador dictó una conferencia en la sede de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), en esta capital.

#### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a Ecuador***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, concurrió en representación del Canciller Heraldo Muñoz, a la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de UNASUR, que se llevó a cabo en la provincia de Galápagos, Ecuador, el 22 y 23 de mayo. En esa reunión ordinaria se abordó, entre otras materias, el estado de avance del diálogo de paz entre el gobierno y la oposición en Venezuela.



### ***Presidente de la Cámara de Diputados de Chile a Ecuador***

El Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo, visitó el Ecuador entre el 26 y el 27 de junio, acompañado por los diputados Gabriel Silber y Romilio Gutiérrez, presidente y vicepresidente del Grupo Parlamentario de Amistad Chile-Ecuador y Tania Bertoglio, Secretaria Regional del Medio Ambiente de la V Región. Se entrevistaron con la Presidenta de la Asamblea Nacional, Gabriela Rivadeneira; con el Canciller Ricardo Patiño; y el Alcalde de Quito, Mauricio Rodas. Con ocasión de su visita, se firmó un Convenio Complementario de Cooperación Interparlamentario entre las dos entidades legislativas. Se estimó que el convenio permitiría apoyar la cooperación interinstitucional entre sus bibliotecas; incentivar a que ellas desarrollen proyectos y actividades conjuntas; fomentar el intercambio de bases de datos respecto a la formación de la ley y otras que mantienen las dos instituciones; y cooperar en materias de restauración, condensación, conservación y preservación, procesamiento técnico y catalogación documental y bibliográfica.

### ***Del Alcalde de Quito a Chile***

El Alcalde de Quito, Mauricio Rodas, visitó Santiago, entre el 28 y el 30 de julio, donde se reunió con la alcaldesa Carolina Tohá, la Ministra de Desarrollo Social María Fernanda Villegas; el Ministro del Interior Rodrigo Peñailillo; el Intendente de Santiago Claudio Orrego y la Ministra Secretaria General de la Presidencia entre otros. En Viña del Mar, fue recibido por la alcaldesa Virginia Reginato Bozzo y el Alcalde de Valparaíso, Jorge Castro Muñoz.

### ***De la Presidenta de Chile a Ecuador***

El 4 de diciembre, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet viajó a Guayaquil, Ecuador, para participar en la ceremonia de transferencia presidencial pro-tempore de UNASUR.

## ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

### ***Convenio Complementario de Cooperación***

EL 26 de junio, en Quito, se firmó el Convenio Complementario de Cooperación Interparlamentario entre la Asamblea Nacional de la República del Ecuador y la Cámara de Diputados de la República de Chile, entre el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile Aldo Cornejo González y la Presidenta de la Asamblea Nacional del Ecuador Gabriela Rivadeneira Burbano.

### ***Acta Primera Reunión Bilateral Chile-Ecuador***

El Acta de la Primera Reunión Bilateral Chile-Ecuador para el establecimiento del nuevo Convenio de reconocimiento mutuo de títulos profesionales y grados académicos de educación superior, fue firmada el 22 de agosto, en Santiago, entre la representante de la División de Educación Superior del Ministerio de Educación de Chile Ana María Quiroz y la Subsecretaria de Formación Académica y Profesional de la Secretaría Nacional de Educación Superior, Ciencia, Tecnología e Innovación de Ecuador María Francisca Bustamante.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Exposición Nemesio Antúnez***

Entre el 6 de marzo y el 6 de abril, se presentó en Quito, en dependencias del Centro Cultural Metropolitano, la exposición titulada "Nemesio Antúnez: obra gráfica", que contó con la asistencia de la Directora del lugar, Victoria Novillo. La exhibición fue objeto de comentarios periodísticos que reconocieron la calidad estética de los grabados del artista.

### ***Presentación de Niños de la Araucanía en Quito***

El 10 de julio, el coro de Temuco "Niños Cantores de la Araucanía", realizó una presentación en Quito. La delegación compuesta por 40 niños de esa zona, se presentó en la Casa de Música de Quito, representando a Chile en el "III Encuentro Internacional de Coros". El 11 de julio se presentaron en el atrio de la Catedral de Quito, primer Patrimonio de la Humanidad declarado por la UNESCO.

### ***Recital de Pianista Chilena***

La pianista chilena Carla Sandoval ofreció el 31 de julio dos recitales en la Casa de Música de Quito y el domingo 3 de agosto uno en la sala Zaruma del Teatro Sánchez Aguilar de Guayaquil.

### ***Centenario de Nicanor Parra***

La Embajada de Chile en el Ecuador grabó un video, en el que diversas personalidades del medio local recitan el poema de Nicanor Parra "El Hombre Imaginario". Igualmente, el día 16 de septiembre realizó una velada artística dedicada al poeta, con lecturas de un grupo de teatro, en el Café del Libro, en Quito.

### ***Réplica de una Momia de la Cultura Chinchorro***

El 2 de septiembre, la Embajada de Chile en el Ecuador donó una réplica de una momia de la cultura Chinchorro a la Fundación Guayasamín, para exhibir en la sección dedicada a arqueología en la llamada Capilla del Hombre.

### ***Gastronomía Chilena***

La Oficina Comercial de la Embajada de Chile en el Ecuador, en dependencias del Swissôtel de Quito, realizó un Festival Gastronómico Chileno entre el 4 y el 14 de septiembre. El evento fue precedido por una rueda de prensa en el mencionado hotel, ofrecida por el Embajador de Chile y el Agregado Comercial en ese país.

### ***Clásico Hípico en Guayaquil***

El 7 de septiembre, se realizó una nueva versión del clásico hípico "República de Chile", organizado por el hipódromo local "Miguel Salem Dibo", en Guayaquil. El Consulado General de Chile en esa ciudad donó el trofeo para el ganador, que entregó el Cónsul General, Rodrigo Hume.

### ***Vinos de Chile***

El 9 de septiembre, se efectuó el evento "Chile, sus vinos, sabores y algo más", organizado por el Cuerpo Consular de Guayaquil, con el co-auspicio de la

importadora y distribuidora de licores Arkrem y la colaboración del Consulado General de Chile y la Oficina de ProChile en el Ecuador. La actividad anual se dedicó por vez primera a vinos de un solo país en consideración de las Fiestas Patrias de Chile.

#### ***Velada literaria Chilena***

En el marco de las actividades culturales de septiembre de 2014, organizadas por la Embajada de Chile en el Ecuador, el 16 de septiembre se realizó un recital cultural en el Café del libro, de Quito, consistente en una puesta en escena de lecturas de poetas chilenos del siglo XX.

#### ***Festival de Artesanía en Cuenca***

Del 2 al 4 de noviembre, se realizó en la ciudad de Cuenca, Ecuador, el XII° Festival de Artesanías de América, cuya organización estuvo a cargo del Centro Latino Americano de Artesanía Popular (CIDAP). La selección hecha en Chile permitió que nuestro país fuera representado por Nicolás Hernández y Valeria Martínez en orfebrería de joyas; Tomás Cataldo y Margarita Guajardo en madera, réplicas de barcos; Andrea Rubilar y Laura Ramos en textiles de lana de oveja; y con la Agrupación de Artesanos de Arpilleristas de Melipilla.

#### ***Gestores Culturales y Estudiantes***

El Agregado Cultural a la Embajada de Chile en el Ecuador, Patricio Rivas, realizó presentaciones en un encuentro de gestores culturales y estudiantes universitarios en la ciudad de Santo Domingo de las Tsáchilas, el 11 de noviembre.

#### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

##### ***Del Director de ProChile a Ecuador***

El Director de ProChile Roberto Paiva, hizo una visita oficial al Ecuador, entre el 29 de septiembre y el 1 de octubre, cuyos objetivos principales fueron estrechar los lazos comerciales y de cooperación. El directivo desarrolló una intensa agenda de reuniones en las ciudades de Quito y Guayaquil con actores principales del comercio en ese mercado. En la primera ciudad, junto al Embajador de Chile, Gabriel Ascencio, se reunió con los principales gremios e importadores de la zona con el fin de conocer sus necesidades para intensificar la relación comercial con los exportadores chilenos.

##### ***Foro de la Microempresa***

Chile participó en el XVII Foro Interamericano de la Microempresa (FOROMIC), junto con 40 países, inaugurado el 4 de noviembre en Guayaquil. El evento fue organizado por el Fondo Multilateral de Inversiones, organización miembro del Banco Interamericano de Desarrollo, cuyo objetivo es conectar a empresarios, inversionistas y proveedores de América, a la vez que presentar proyectos para incluir a los microempresarios a través de financiamiento a bajos costos. El Embajador de Chile asistió a la clausura, representando al Ministro de Economía, Fomento y Turismo de nuestro país, ocasión en que aceptó la responsabilidad de organizar la siguiente versión del FOROMIC en Chile, durante el año 2015.

## **ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

### ***Foro sobre Energía en Sudamérica***

El 21 de octubre, en Quito, Chile participó en el Foro "Análisis del Comportamiento Energético en Sudamérica", organizado por la Secretaría General de UNASUR y la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE). El evento tuvo como objetivo promover la integración energética para el aprovechamiento integral, sostenible y solidario de los recursos de la región; buscando contribuir al análisis del comportamiento energético de la región, por medio del manejo de información especializada oficial, avalada por los países miembros de UNASUR.

## **COOPERACIÓN**

### ***Cooperación Policial***

Sobre la base de un Convenio de Cooperación Interinstitucional, suscrito en Quito el 30 de marzo de 2011 por el Ministro del Interior de Chile y el Ministerio Coordinador de la Seguridad, Ministerio del Interior y Secretaría Nacional de Gestión de Riesgos del Ecuador, se establecieron los objetivos de una misión policial chilena, que arribó al Ecuador en marzo de 2012 y que concluyó el 28 de febrero de 2014. Con ocasión de la visita oficial a Chile del Presidente Rafael Correa, el 13 de mayo, los Ministros del Interior de Chile y del Ecuador, Rodrigo Peñailillo y José Serrano, sostuvieron una conversación en torno a su eventual renovación.

### ***Cooperación Medioambiental***

La Secretaria Regional del Medio Ambiente de la V Región, Tania Bertoglio, efectuó una visita de trabajo a San Cristóbal, Islas Galápagos, entre el 24 y el 27 de junio, invitada por la presidenta del Consejo de Gobierno del Régimen Especial de Galápagos, María Isabel Salvador. En la ocasión firmó un Acta de Intención para Acciones de Cooperación Interinstitucional.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Embajador del Ecuador en Chile***

El 24 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros se reunió con el Embajador del Ecuador en Chile, Francisco Borja Cevallos, quien finalizó su misión diplomática el 31 de agosto. Su sucesor, Homero Arellano Lascano, presentó sus credenciales el 25 de noviembre.

### ***Embajador de Chile en el Ecuador***

Terminó su misión en el Ecuador el Embajador Juan Pablo Lira Bianchi, el 28 de abril, asumiendo ese día como Encargado de Negocios ad interim el Consejero Pablo Arriarán. El 1 de mayo, asumió como nuevo Embajador de Chile en el Ecuador el político Gabriel Ascencio Mansilla, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores entre marzo de 2013 y marzo de 2014, quien presentó la copia el 5 de mayo y sus cartas credenciales el 23 de octubre.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### ***Conferencia Dictada por el Presidente del Ecuador en la CEPAL***

El 14 de mayo, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldito Muñoz, participó como invitado de honor en la Conferencia Magistral dictada por el Presidente del Ecuador, Rafael Correa, en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), ubicada en Santiago. En el encuentro estuvo presente el ex Presidente Patricio Aylwin, miembros del Cuerpo Diplomático, académicos y políticos.

### ***Grupo Interparlamentario Chileno***

El 8 de junio, en la Cámara de Diputados de Chile se constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Ecuatoriano, siendo elegido su presidente Gabriel Silber Romo (DC) y sus vicepresidentes Daniel Farcas Guendelman (PPD), Romilio Gutiérrez Pino (UDI) y Marcela Hernando Pérez (PRSD).

### ***Grupo de Amistad Ecuatoriano***

El 18 de junio, se formó en la Asamblea Nacional ecuatoriana, el Grupo Parlamentario de Amistad (GPA) Ecuador-Chile, el cual se encontraba en receso desde 2012. Fueron elegidos como miembros Diana Lucía Peña Carrasco, María Soledad Vela Cheroni, Alex Francisco Guamán Castro, Vinicio Chica Arévalo, Óscar Alfonso Ledesma Zamora, Júpiter Andrade Varela y Raúl Tobar Núñez.

### ***Taller Binacional de Manejo de Parques***

Entre el 24 y el 26 de septiembre, se efectuó en Puerto Ayora, Santa Cruz, Islas Galápagos, Ecuador, un taller binacional sobre Manejo de Parques Nacionales Insulares y Gestión Marino-Costera, organizado por la Embajada de Chile en el Ecuador en conjunto con el Parque Nacional Galápagos (PNG) y el Ministerio de Ambiente del Ecuador. Encabezó la delegación chilena el Embajador Gabriel Ascencio y la integraron Miguel Stutzin, jefe del Departamento Asuntos Internacionales de la División Recursos Naturales del Ministerio del Medio Ambiente; Cristián Cornejo, encargado de biodiversidad de la Secretaría Regional Ministerial de Medio Ambiente de la VIII Región; y el Primer Secretario de la Embajada de Chile, Abraham Quezada. La delegación ecuatoriana fue encabezada por Arturo Izurieta, Director del PNG; y compuesta por Marilyn Cruz, Directora de la Agencia de Bioseguridad de Galápagos; Víctor Carrión, Director de Ecosistemas del PNG; y un equipo multidisciplinario de especialistas del PNG.

### ***Feria de Turismo 2014***

Entre el 25 y el 28 de septiembre, se realizó en Guayaquil, la Feria Internacional de Turismo Ecuador (FITE 2014), con varios invitados internacionales, entre ellos los municipios de Castro y Coquimbo, que se hicieron presentes con sus respectivos alcaldes Nelson Águila y Cristián Galleguillos. Hubo 80 puestos de representantes de diferentes municipios del Ecuador, acompañados por invitados provenientes de Chile, México, Perú y República Dominicana.

### ***XLV Período Ordinario de Sesiones del Parlamento Andino***

Entre el 29 de septiembre y el 2 de octubre, en la ciudad de Ibarra, Ecuador, se celebró el XLV Período Ordinario de Sesiones del Parlamento Andino, en que Chile estuvo representado por los Diputados Marisol Turrés, Christian Urizar, Tucapel Jiménez y Fernando Meza. Se firmó la Declaración de Ibarra por la paz, el desarrollo y la inclusión; Declaración en apoyo al Proyecto Yachay; y las decisiones 1332, 1334 y 1335.

### ***III Reunión CELAC sobre Migraciones***

Entre el 22 y el 23 octubre, se realizó en Azogues, Ecuador, la III Reunión CELAC sobre Migraciones, que abordó los temas de movilidad de niños, niñas y adolescentes no acompañados; reunificación de las familias; migración y desarrollo post 2015; y la posición de CELAC ante la IX Reunión de Alto Nivel CELAC-UE sobre Migraciones. En representación de Chile actuó Pedro Hernández González, Jefe del Departamento de Política Migratoria Internacional de la Dirección de Política Consular de la Cancillería.

### ***Reunión Regional de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito***

La Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito convocó a una reunión regional "Fortalecimiento de la cooperación internacional contra el tráfico de las armas de fuego y sus nexos con la delincuencia organizada transnacional", realizada en Quito, entre el 16 y el 18 de diciembre. La delegación chilena contempló representantes de los ministerios de Relaciones Exteriores, del Interior y de la Dirección General de Movilización Nacional.

### ***I Encuentro Internacional de Escuelas Legislativas y Centros de Pensamiento Parlamentario***

El Director Ejecutivo de la Academia Parlamentaria de la Cámara de Diputados, Gonzalo Molina, viajó al Ecuador a fin de participar el 11 de noviembre, en el Primer Encuentro Internacional de Escuelas Legislativas y Centros de Pensamiento Parlamentario, organizado por la Asamblea Nacional del Ecuador. Al evento concurrieron representantes de Chile, Ecuador, México y Unión Europea y fue abierto por la presidenta de dicha asamblea, Gabriela Rivadeneira.

### ***ASUNTOS DE DEFENSA***

#### ***Encuentro de Subsecretarios***

El Viceministro de Defensa del Ecuador, Carlos Larrea, visitó Santiago a fin de participar en actividades de la FIDAE, reuniéndose el 22 de marzo con el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo.

#### ***Visita del Ministro de Defensa de Chile al Ecuador***

Se reactivó un mecanismo de diálogo en el ámbito de Defensa, congelado desde 2012, para lo cual entre el 22 y el 25 de mayo, viajó a Quito el Ministro chileno de esa Cartera, Jorge Burgos.

### ***Reunión de Estados Mayores***

Entre el 22 y el 25 de julio, en Cuenca, Ecuador, se realizó la 7ª Reunión de Estados Mayores de los Ejércitos de Chile y del Ecuador. Participaron por parte de Chile el General de Brigada Luis Espinoza Arenas, Director de Operaciones del Ejército; el General de Brigada Juan Eduardo González Fuentealba, Director de Relaciones Internacionales del Ejército; y el Agregado de Defensa a la Embajada en el Ecuador, Coronel Roberto Guillard.

### **ASUNTOS CONSULARES**

#### ***Cónsul Honorario de Chile en Loja***

Por Decreto Exento N° 101, el 27 de enero de 2014, fue designado Cónsul Honorario de Chile en la Provincia de Loja, Ecuador, Fernando Bravo Lavín.

#### ***Término de Funciones del Cónsul Honorario en Manta***

Concluyó el 11 de abril sus actividades como Cónsul Honorario de Chile en Manta, Provincia de Manabí, Ecuador, Gustavo Adolfo Munizaga Concha.

---

## PARAGUAY

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Del Presidente del Paraguay a Chile***

El Jefe de Estado paraguayo, Horacio Cartes, visitó Chile con ocasión de la transmisión del mando presidencial, siendo recibido el 10 de marzo, en audiencia por el Presidente Sebastián Piñera y la Presidenta Electa Michelle Bachelet. El Mandatario informó al Presidente chileno que las exportaciones de su país se vinculan principalmente a la hidrovía y al Puerto Nueva Palmira, en el Uruguay, lugar donde se embarca gran parte de la soya que su país vende al mundo. Junto con informar que su país tiene en Rosario una zona exclusiva para estibar carga, ese puerto es más que nada para mercaderías que se movilizan fluvialmente dentro del Mercosur. Coincidieron en la necesidad de fortalecer el eje Brasil-Paraguay-Chile. En el encuentro con la actual Jefa de Estado, hubo coincidencia en el interés por estrechar la colaboración en campos como la modernización del Estado y en compartir experiencias en temas como educación, vivienda y combate a la pobreza.

#### ***Del Canciller de Chile al Paraguay***

Entre el 2 y el 3 de junio, visitó el Paraguay el Canciller de Chile Heraldito Muñoz, con motivo de la realización de la 44ª Asamblea General de la OEA en Asunción, donde informó los resultados de la última reunión de la Alianza del Pacífico, realizada en México en mayo de 2014. Durante la visita se reunió con su homólogo Eladio Loizaga y el 3 de junio, con el Presidente del Paraguay, Horacio Cartes.

### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile al Paraguay***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, visitó el Paraguay entre el 16 y 17 de octubre. Se reunió en Asunción, con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Embajador Federico González Franco, con el que presidió la IV Reunión del Mecanismo Permanente de Consulta y Cooperación Política. Además, saludó al Canciller Eladio Loizaga Caballero, con el cual manifestaron la necesidad de impulsar la reactivación del grupo parlamentario chileno-paraguayo. El Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, confirmó su participación en el Seminario Alianza del Pacífico-Mercosur que se celebraría en Santiago el mes de noviembre.

### ***Del Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay a Chile***

El Canciller del Paraguay, Eladio Loizaga, viajó a Chile para participar del Seminario Alianza del Pacífico-Mercosur realizado el 24 de noviembre y realizó una visita oficial el 25 de noviembre con motivo de una invitación del gobierno de Chile. Los cancilleres firmaron una Declaración de Intenciones para adoptar un Convenio de Cooperación Consular bilateral y convinieron en iniciar las negociaciones para la suscripción de un Memorándum de Entendimiento para crear una Comisión Bilateral para materializar el Intercambio de Energía y una Comisión de Alto Nivel destinada a hacer operativo en Antofagasta un Depósito Franco y una Zona Franca, para las Mercaderías Exportadas o Importadas por el Paraguay.

## **REUNIONES**

### ***I Foro Regional de Conectividad en las Américas***

Entre el 5 y el 8 de agosto, en Asunción, se llevó a cabo el “I Foro Regional de Conectividad en las Américas”. Como representante de Chile asistió el Subsecretario de Telecomunicaciones Pedro Huichalaf, quien expuso sobre los hitos más recientes de las telecomunicaciones en Chile.

### ***IV Reunión del Mecanismo Permanente de Consulta y Cooperación Política***

La IV Reunión del Mecanismo Permanente de Consulta y Cooperación Política se realizó en Asunción, el 16 de octubre, presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edgardo Riveros Marín y por el Viceministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Embajador Federico González Franco. La delegación chilena estuvo integrada por el Embajador en el Paraguay, Alejandro Bahamondes; el Director General Adjunto para las Américas, Embajador Manuel Hinojosa; el Director para la Comunidad de Chilenos en el Exterior, Juan Pino; y el Consejero Christian Hodges-Nugent, funcionario diplomático del gabinete del Subsecretario. La reunión de trabajo incluyó la revisión de los principales temas de la agenda bilateral, los temas consulares y migratorios; los de cooperación técnica y científica; la integración física; la cultura; el intercambio comercial e inversiones; la integración energética; y la cooperación en la lucha contra las drogas, entre otros.



***XXIV Período de Sesiones de la Reunión de Jefes de los Organismos Nacionales Encargados de Combatir el Tráfico Ilícito de Drogas, América Latina y el Caribe***

Entre el 6 y el 10 de octubre, tuvo lugar en Asunción, el 24° período de sesiones de la Reunión de Jefes de los Organismos Nacionales encargados de combatir el Tráfico Ilícito de Drogas, América Latina y el Caribe (HONLEA). Presidió la delegación chilena la subdirectora de Seguridad Humana de la Cancillería, Segunda Secretaria Mila Francisco. Participaron el Jefe Antinarcoóticos de la PDI, Prefecto Inspector Christian González; el Jefe del Departamento Drogas del OS7, Coronel Álvaro Altamirano; el Jefe del Departamento de Sustancias Químicas Controladas del Ministerio del Interior, Sebastián Perello; el abogado asesor de la Unidad Especializada contra el Tráfico de Drogas de la Fiscalía Nacional, Jorge Muñoz; y el Inspector Oficial Investigador de la PDI, Héctor Bascuñán.

***IX Reunión de la Comisión Técnica Bilateral de Integración Física entre Chile y el Paraguay***

El 20 de noviembre, en Santiago, se realizó la IX Reunión de la Comisión Técnica Bilateral de Integración Física entre Chile y el Paraguay. La delegación nacional fue presidida por la Directora de Fronteras (s) Marcela Espinoza, con participación de representantes de los Ministerios de Obras Públicas y Transportes y de la Dirección de Aduanas de Chile, mientras que la delegación del Paraguay fue encabezada por el Ministro Didier Olmedo, Director General de Comercio Exterior de la cancillería de su país, asistiendo también la Embajadora en Chile Terumi Matsuo de Claverol.

***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

***Declaración de Ministros de Agricultura de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay***

Entre el 21 y el 22 de agosto, en el marco de la XXVIII Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS), se firmó la Declaración de los Ministros sobre Agricultura Sustentable y Cambio Climático, por el Jefe de Gabinete del Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina, Héctor Espina; Viceministro de Desarrollo Rural y Agropecuario de Bolivia, Víctor Hugo Vásquez; Vice Ministro de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento de Brasil, José Gerardo Fontelles; Ministro de Agricultura de Chile, Carlos Furche; Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay, Jorge Gattini y Vice Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca de Uruguay, Enzo Benech.

***Memorándum de Entendimiento en Materia Agrícola, Ganadera y Forestal entre el Ministerio de Agricultura de Chile y el Ministerio de Agricultura y Ganadería del Paraguay***

Firmado el 21 de agosto, en Asunción, por el Ministro de Agricultura de Chile Carlos Furche Guajardo y por el Ministro de Agricultura y Ganadería del Paraguay Jorge Attini Ferreira.

### ***Acta IX Reunión de la Comisión Técnica Bilateral de Integración Física Chile-Paraguay***

Firmada el 20 de noviembre, en Santiago, por la Directora de Fronteras (s) de la Cancillería chilena Marcela Espinoza Nissim y por el Director General de Comercio Exterior, Ministro Didier Olmedo, de la delegación del Paraguay.

### ***Declaración de Intenciones para Adoptar un Convenio de Cooperación Consular***

EL 25 de noviembre, en Santiago, en el marco de una visita oficial el Canciller paraguayo Eladio Loizaga Caballero junto al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, firmaron una declaración de intenciones para adoptar un Convenio de Cooperación Consular entre las respectivas cancillerías.

### ***Acta Final de Misión de Instalación de Proyecto Bilateral Chile-Paraguay (2014-2017)***

Firmada el 18 de diciembre, en asunción, por el Embajador de Chile Alejandro Bahamondes; el Director INRPAC (Instituto Nacional de Rehabilitación Pedro Aguirre Cerda de Chile) Alberto Vargas; y la Ministra SENADIS (Secretaría Nacional por los Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad del Paraguay), Rocío Florentín.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Acto Cultural en Escuela República de Chile***

El 17 de septiembre, se realizó un acto cultural con participación de alumnos, padres, apoderados y diplomáticos en la Escuela República de Chile. Hubo presentaciones de bailes y las damas chilenas residentes hicieron donaciones al policlínico odontológico y pediátrico.

### ***Fiesta de la Comunidad Chilena Residente en Paraguay***

La comunidad residente de connacionales, organizados por la Unión Chilena, celebró el Día Nacional con una fiesta organizada el 20 de septiembre. Se entregaron medallas de reconocimiento a Ana Lucy Caballero, del Colegio Técnico "Paraguayos Ilustres", de Capiatá, por la difusión y enseñanza de nuestra música y bailes nacionales y a Marcos González, presidente de la "Unión Chilena", por el apoyo y solidaridad que brinda su entidad a los chilenos más desposeídos. La actividad contó con la organización y participación del Cónsul de Chile en Asunción, Luis Felipe Artal Cajiao.

### ***Clásico Hípico***

Como es tradicional, el 21 de septiembre, se corrió el clásico República de Chile en el Hipódromo de Asunción. El Embajador de Chile en Paraguay Alejandro Bahamondes, entregó el trofeo donado por la Embajada al propietario del caballo ganador.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

### ***Consejo Agropecuario del Sur***

El 21 y el 22 de agosto, se realizó en Asunción, la XXVIII Reunión Ordinaria del Consejo Agropecuario del Sur (CAS), en la que participó el Ministro de Agricultura de Chile Carlos Furche y delegación, junto con sus pares de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

### ***Relanzamiento Cámara de Comercio***

Durante el transcurso del año, la Embajada de Chile en el Paraguay sostuvo reuniones tendientes a relanzar la Cámara de Comercio Chile-Paraguay, afinándose detalles respecto al funcionamiento que tendría. El tercer encuentro se realizó el 3 de noviembre, en el que su conformación quedó fijada para el 4 de octubre con el abogado Gustavo Olmedo como presidente. Finalmente, se reconstituyó el 13 de noviembre, a través de la realización de la 1ª reunión constitutiva del relanzamiento de la Cámara de Comercio Paraguay-Chile realizada en Asunción.

### ***Encuentro Empresarial Chileno-Paraguay***

El 26 de noviembre, el Ministro de Industria y Comercio de Paraguay Gustavo Leite, visitó Chile para presidir un encuentro empresarial chileno-paraguayo. El propósito del evento fue ofrecer al Paraguay como centro operativo para que el empresariado chileno invierta en ese país.

## **COOPERACIÓN**

### ***Comisión Mixta Chileno-Paraguaya***

El 21 de enero, se realizó en Asunción, la Comisión Mixta chileno-paraguaya sobre cooperación técnica. Las delegaciones de Chile y Paraguay fueron encabezadas por el Director Ejecutivo de la AGCI, Jorge Daccarett y el Director General de Política Multilateral, Embajador Martín Llano, respectivamente. En la oportunidad se evaluó el Programa de Cooperación 2008-2013, tomándose nota de su ejecución y fijando las prioridades para el período 2014-2016.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Embajador de Chile en Paraguay***

Por término de funciones del Embajador de Chile, asumió el 14 de abril como Encargado de Negocios ad interim, el Ministro Consejero Ricardo Vargas Zamorano. El 25 de abril, se comunicó el beneplácito como nuevo Embajador de Chile en el Paraguay al dirigente político Alejandro Bahamondes Saavedra, quien asumió funciones el 19 de mayo y presentó sus credenciales el 27 de mayo.

## **ASUNTOS CONSULARES**

### ***Diálogo Participativo***

El jueves 16 de octubre, aprovechando su visita a Asunción, con motivo de la IV Reunión del Mecanismo Permanente de Consulta y Cooperación Política, el Subsecretario Edgardo Riveros, participó en dependencias de la Embajada de Chile en el Paraguay en una reunión con representantes de la comunidad chilena

residente en el marco de los "Diálogos Participativos", que se realizan para difundir los detalles relativos al voto de chilenos en el exterior y para recibir opiniones y sugerencias de nuestros connacionales.

---

## URUGUAY

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

##### ***Del Vicepresidente del Uruguay a Chile***

Entre el 16 y el 18 de febrero, el Vicepresidente de la República Oriental del Uruguay, Danilo Astori, visitó Chile para sostener una reunión con el Canciller chileno Alfredo Moreno, quien lo condecoró con la Orden Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Cruz, en la que se destacó el buen nivel de las relaciones bilaterales y las coincidencias en política exterior, reflejadas en una misma visión de los organismos multilaterales.

##### ***Del Presidente del Uruguay a Chile***

El Presidente uruguayo, José Mujica, visitó Chile para asistir a la transmisión del mando presidencial, siendo recibido en audiencia el 10 de marzo, por el Presidente Sebastián Piñera. También se reunió ese día con la entonces Presidenta Electa Michelle Bachelet. Viajó acompañado por su Canciller Luis Almagro y una delegación de cuatro asesores. Los temas abordados fueron el proceso de paz en Colombia, la inestable situación de Venezuela y la participación en las Fuerzas de Paz en Haití. Posteriormente, participó con la Presidenta Bachelet en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), en una mesa de alto nivel, en la cual ambos hicieron un llamado a trabajar por una mayor integración regional como una forma de alcanzar un desarrollo más inclusivo.

##### ***De la Ministra de Vivienda y Urbanismo de Chile al Uruguay***

Entre el 2 y el 4 de junio, se realizó el programa "Intercambio metodológico Chile-Uruguay: intervenciones territoriales integrales a escala barrial" con la participación de la Ministra de Vivienda y Urbanismo de Chile, Paulina Saball. La actividad consistió en una visita de trabajo de la Secretaria de Estado a los barrios Goes y Casavalle de Montevideo; realización de un taller a nivel de vecinos, en Casavalle y un seminario-taller con asistencia técnica en gestión social, orientado a técnicos y especialistas uruguayos, en la Agencia Nacional de Vivienda en la *ciudad vieja* de Montevideo.

##### ***De la Ministra de SERNAM de Chile al Uruguay***

Entre el 16 y el 18 de julio, visitó el Uruguay, la Ministra del Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), Claudia Pascual Grau, con el propósito de profundizar los vínculos de cooperación en materias relativas a alcanzar la igualdad entre hombres y mujeres en la región. Fue recibida por la Ministra de Salud Pública, Dra. Susana Muñiz; el Subsecretario de esa Cartera, Dr. Leonel Briozzo; el Ministro

de Desarrollo Social, Daniel Olesker y la Directora del Instituto Nacional de las Mujeres, Beatriz Ramírez.

#### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile al Uruguay***

El 22 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, visitó Uruguay, para presidir la Reunión Bilateral de Consultas Políticas realizada en Montevideo. Durante la ocasión se reunió con el Secretario General de la ALADI, Carlos Álvarez, siendo acompañados por los subsecretarios de ALADI, César Llona y Pablo Rabczuc; la Presidenta del Comité de Representantes, Aída García; el Embajador de Chile en el Uruguay, Eduardo Contreras; el Director de América del Sur de la Cancillería Chilena, Embajador Manuel Hinojosa y el Jefe de Gabinete del Subsecretario, Embajador Patricio Pradel. Posteriormente, el Subsecretario Riveros se entrevistó con el Canciller uruguayo Luis Almagro con quien abordó los principales desafíos de la agenda regional en el ámbito de la OEA, UNASUR, MERCOSUR y la Alianza del Pacífico. Ambas autoridades coincidieron que Chile y el Uruguay mantienen excelentes relaciones bilaterales, compartiendo importantes principios de política exterior en materia de derechos humanos, democracia y respeto al derecho internacional.

#### ***De la Presidenta del Senado de Chile al Uruguay***

Entre el 24 y el 25 de julio, la Presidenta del Senado, Isabel Allende Bussi, visitó Uruguay, con ocasión de su asistencia a un Seminario OEA, realizado en Montevideo. Durante la visita se reunió con el Jefe de Estado, José Mujica Cordano; el Vicepresidente, Danilo Astori; el Presidente de la Cámara de Representantes, Diputado Aníbal Pereyra, y con el Canciller Luis Almagro.

#### ***Ministra Secretaria General de la Presidencia***

Entre el 28 y el 29 de agosto, la Ministra Secretaria General de la Presidencia, Ximena Rincón, visitó Montevideo, con el fin de participar en el Taller “Experiencias constitucionales comparadas: procesos constituyentes y participación ciudadana”, organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo. El objetivo de esta actividad fue examinar experiencias constitucionales comparadas, identificando aciertos y dificultades en los ámbitos político, social y jurídico en los procesos de deliberación y desarrollo de nuevas cartas fundamentales.

#### ***De la Presidenta de Chile al Uruguay***

El 12 de septiembre, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, realizó una visita oficial al Uruguay, acompañada por los ministros de Relaciones Exteriores, de Hacienda, de Justicia y la Secretaria General de Gobierno. Su programa de actividades se inició con la colocación de una ofrenda floral ante el monumento al General José Artigas, en la Plaza Independencia, luego se reunió con el Presidente del Uruguay, José Mujica, junto a los Cancilleres. Además, asistió a la suscripción de acuerdos bilaterales, firmando con su homólogo

uruguayo un Comunicado Conjunto y dictó una conferencia sobre la "Reforma educacional y el desarrollo" en la Universidad de la República.

#### ***Del Representante del Ministerio Público***

Entre el 23 y el 27 de septiembre, viajó a Montevideo el Subdirector de la Unidad Especializada en Lavado de Dinero, Delitos Económicos y Crimen Organizado (ULDDECO) del Ministerio Público, Marcelo Contreras Rojas, para participar en la Reunión del Grupo de Expertos en Lavado de Activos de CICAD OEA y en la reunión previa de coordinadores con presidencia y secretaría de CICAD OEA.

#### ***Del Canciller de Uruguay a Chile***

Con el propósito de asistir a un encuentro que sucedió a una reunión realizada con antelación en Cartagena de Indias y que buscaba analizar las convergencias que puedan existir entre la Alianza del Pacífico y el Mercosur, el 24 de noviembre, viajaron a Santiago, los cancilleres de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú y Uruguay. El evento fue dirigido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz.

### **REUNIONES**

#### ***Conferencia de Derechos Humanos***

El 21 y el 22 de enero, se celebró en Montevideo, la III Conferencia de Estados Partes de la Convención Americana de Derechos Humanos, a la cual asistieron los Cancilleres de Argentina, Ecuador, Haití y Uruguay, presidiéndola este último, y durante la cual se entregó una Declaración de Montevideo. La delegación que participó en representación de Chile, fue presidida por el Ministro Consejero Patricio Utreras.

#### ***COSIPLAN en Montevideo***

Entre el 20 y el 22 de mayo, se realizaron en Montevideo, las reuniones del Consejo Suramericano de Infraestructura y Planeamiento (COSIPLAN) del ámbito de UNASUR, referentes a los Grupos de Trabajo sobre Sistemas de Información Geográfica y Sitio Web, Integración Ferroviaria Suramericana y Telecomunicaciones. Representó a Chile el Coordinador Nacional, Rigoberto García, quien ocupaba la Presidencia Pro Témpore. Participaron, asimismo, en representación de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites (DIFROL), la Jefa del Departamento de Aplicación Legislativa Marcela Espinoza Nissim; Carolina Cortez Abarzúa, profesional de esa Dirección; y por la Embajada de Chile, el Consejero José Antonio Cabedo.

#### ***X Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas Chile-Uruguay***

El 21 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, viajó a Montevideo, encabezando la delegación chilena a la X Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas Chile-Uruguay, celebrada el 22 de julio, en el marco del Acuerdo de Asociación Estratégica firmado por ambos países el 7 de julio de 2008. La delegación uruguaya fue presidida por el Subsecretario, Embajador Luis Porto. En la reunión se confirmaron las coincidencias en muchos ámbitos de la relación

bilateral y se analizaron las formas de avanzar en tres acuerdos específicos: intercambio y cooperación en políticas de combate al narcotráfico; intercambio de documentación para casos de violaciones graves de los derechos humanos ocurridas en el pasado reciente; e intercambio de información en materia tributaria.

### ***III Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación entre Chile y el Uruguay***

El 18 de agosto, en Montevideo, se realizó la III Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación entre Chile y el Uruguay. En el encuentro se seleccionaron ocho proyectos a ejecutarse en el Programa de Cooperación 2015-2017, con énfasis en los ámbitos de género, medio ambiente y energía, desarrollo social y fomento productivo. La delegación de Chile, estuvo encabezada por el Director Ejecutivo de AGCI, Embajador Ricardo Herrera, quien estuvo acompañado por el Embajador de Chile en Uruguay Eduardo Contreras, Pablo Cea de AGCI y el Consejero José Antonio Cabedo.

### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

#### ***Memorándum de Intenciones Tendiente a Generar una Red de Cooperación Sudamericana en Políticas de Intervención Territorial a Escala Barrial***

Fue firmado el 3 de junio, en Montevideo, por el Ministros de Vivienda y Urbanismo de Chile y del Uruguay, Paulina Saball y Francisco Beltrame respectivamente.

#### ***Acta de la X Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas***

Fue firmada el 22 de julio, en Montevideo, por los Subsecretarios de Relaciones Exteriores de Chile y del Uruguay, Edgardo Riveros Marín y Luis Porto, respectivamente.

#### ***Acta VI Reunión de la Comisión Binacional de Comercio e Inversiones Chile-Uruguay***

Fue firmada el 20 de agosto en Montevideo, por el Director de Asuntos Económicos Bilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Pablo Urría Hering y la Subdirectora General de Asuntos Económicos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, Dra. Martha Pacchiotti.

#### ***Memorándum de Entendimiento sobre el Intercambio de Documentación para el Esclarecimiento de las Graves Violaciones de los Derechos Humanos***

Firmado el 12 de septiembre en Montevideo, por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y su par uruguayo, Luis Almagro. El documento firmado por los Cancilleres, se enmarca en el interés existente entre los países por contar con una red de instrumentos para esclarecer estos hechos. Chile ya había suscrito acuerdos similares con Argentina y Brasil, que permitirían perfeccionar los antecedentes disponibles, lo que refleja el compromiso regional con el respeto de los derechos humanos. La iniciativa promueve y fomenta la cooperación entre las instituciones de ambos países para que conserven archivos,

con el propósito de contribuir en el proceso de reconstrucción histórica de la memoria, la verdad y la justicia.

***Declaración Conjunta en Materia de Cooperación para el Desarrollo entre Chile y el Uruguay-Programa de Cooperación Bilateral 2014-2016***

Firmada en Montevideo el 12 de septiembre, por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz y el Canciller uruguayo Luis Almagro.

***Acuerdo de Información en Materia Tributaria***

Firmado el 12 de septiembre, en Montevideo, por el Ministro de Hacienda de Chile Alberto Arenas y el Subsecretario de Economía y Finanzas del Uruguay, Jorge Polgar.

**ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

***Visita del Canciller del Uruguay a Chile***

De manera inédita, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, invitó a los cancilleres de Argentina, del Brasil y del Uruguay, Héctor Timerman, Luiz Alberto Figueiredo y Luis Almagro Lemes, respectivamente, a la segunda reunión del Consejo Consultivo Empresarial de APEC (ABAC II), realizada en Santiago, entre el 4 y el 8 de mayo. El encuentro con la Presidenta Bachelet llevó por nombre "El Diálogo Pacífico-Atlántico y las Oportunidades de Comercio e Inversiones en América Latina" ("The Pacific-Atlantic Dialogue and the Trade & Investment Opportunities in Latin America").

***VI Comisión Bilateral de Comercio e Inversiones Chile-Uruguay***

El 20 de agosto, en Montevideo, Uruguay, se realizó la VI Comisión Bilateral de Comercio e Inversiones Chile-Uruguay, con el objetivo de evaluar los progresos del comercio bilateral. La delegación por parte de Chile fue encabezada por el Director de Asuntos Económicos Bilaterales de la DIRECON, Pablo Urria. La delegación uruguaya fue liderada por la Subdirectora General para Asuntos Económicos Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, Marta Pacchiotti.

***ExpoAladi 2014***

Entre el 8 y el 10 de octubre, se realizó en Montevideo, la rueda de negocios organizada por ALADI, ExpoAladi 2014. La delegación de Chile estuvo presidida por el Director de ProChile, Roberto Paiva y fue compuesta por representantes de 25 empresas y 14 importadores invitados por ProChile, provenientes de los países miembros de ese organismo.

**COOPERACIÓN**

***Visita del Director Ejecutivo de AGCI al Uruguay***

Entre el 14 y el 15 de enero, el Director Ejecutivo de AGCI, Jorge Daccarett, realizó una visita a Montevideo para reunirse con el Director Ejecutivo de la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI), Martín Rivero y con la encargada del programa de fortalecimiento iberoamericano de cooperación sur-sur, Mónica



Pérez. El propósito de la visita fue continuar fortaleciendo las capacidades institucionales de los organismos responsables de la cooperación de los países iberoamericanos.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Embajador de Chile***

El 29 de abril, terminó su misión como Embajador de Chile en el Uruguay, el diplomático de carrera Patricio Pradel Elgueta, asumiendo como Encargado de Negocios ad interim el Consejero Pablo Mesa Latorre. Luego de concederse el beneplácito el 1 de abril, el nuevo Embajador de Chile en el Uruguay, Eduardo Contreras Mella, asumió el 5 de mayo y presentó sus cartas credenciales al Vicepresidente de la República, Danilo Astori, el 15 de mayo.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Uruguayo de Amistad***

El 19 de junio, la Cámara de Diputados de Chile constituyó un Grupo Interparlamentario Chileno-Uruguayo de Amistad, eligiéndose como su presidente a Jenny Álvarez Vera (PS) y sus vicepresidentes a Iván Fuentes Castillo (ind), Marcela Hernando Pérez (PRSD), Giorgio Jackson Drago (ind), Felipe Letelier Norambuena (PPD), Iván Norambuena Farías (UDI), Daniel Núñez Arancibia (PC) y Leopoldo Pérez Lahsen (RN).

##### ***Visita del Vicecanciller y Viceministro de Defensa Uruguayos***

Los vicecancilleres y viceministros de Defensa de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay se reunieron en Santiago, el 31 de julio para analizar la situación de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití, MINUSTAH. La delegación chilena estuvo encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo. Por parte del Uruguay asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores Luis Porto y el Subsecretario de Defensa Jorge Menéndez.

##### ***Congreso Regional de Políticas Públicas para la Reducción del Riesgo de Desastres***

El Jefe de Gabinete del Director de la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI), Bernardo Castro, participó el 30 y el 31 de octubre en Montevideo, del Congreso Regional de Políticas Públicas para la Reducción del Riesgo de Desastres. Su participación fue en representación del presidente del Grupo de Alto Nivel de Gestión de Riesgo de Desastres de UNASUR, Ricardo Toro, Director de ONEMI.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Visita del Buque Escuela Esmeralda al Uruguay***

Entre el 21 y el 24 de febrero, el Buque Escuela Esmeralda participó en el evento "Velas Uruguay 2014", realizado en el Puerto de Punta del Este, organizado por el Ministerio de Turismo y el Departamento de Maldonado. Además de Chile, participaron Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, México y Venezuela.

### ***XI Reunión de la Instancia Ejecutiva del Consejo de Defensa Suramericano***

El 10 y el 11 de diciembre, en Montevideo, se realizó la XI Reunión de la Instancia Ejecutiva del Consejo de Defensa Suramericano (CDS). La delegación nacional fue presidida por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo, e integrada, por Renán Fuentealba Vildósola, Jefe de la División de Relaciones Internacionales de esa repartición. El evento fue inaugurado por el Ministro de Defensa del Uruguay, Eleuterio Fernández Huidobro, en su calidad de Presidente Pro Tempore del CDS.

### **ASUNTOS CONSULARES**

#### ***Diálogo Participativo***

El 3 de diciembre, en Montevideo, se sostuvo un *diálogo participativo* con la comunidad chilena residente, con la cual se verificó una buena comunicación, que reflejó un trabajo permanente y serio por parte del Consulado General de Chile en esa ciudad.

---

## VENEZUELA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Del Canciller de Chile a Venezuela***

Con motivo de la XLVI Cumbre de Jefas y Jefes de Estado de Mercosur y países asociados, celebrada en Caracas el 29 de julio, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz visitó Venezuela. Además de participar en el plenario de la cumbre, sostuvo reuniones con representantes del gobierno venezolano y concretó un encuentro con el coordinador de la oposición, Ramón Guillermo Aveledo, con quien conversó sobre el proceso de diálogo que Chile promovió para lograr salidas pacíficas al momento de polarización vivido en Venezuela en los últimos meses.

#### **REUNIONES**

#### ***Reunión bilateral Chile-Venezuela en el Brasil***

Con ocasión de la XXXVII Reunión Consultiva del Tratado Antártico, realizada en Brasilia entre el 28 de abril y el 7 de mayo, las delegaciones de Chile y de Venezuela sostuvieron una reunión orientada a identificar áreas de posible colaboración bilateral. En el encuentro participaron el Director de Antártica de la Cancillería chilena, Consejero Francisco Berguño; el Director del Instituto Antártico Chileno (INACH), José Retamales y el jefe de la delegación venezolana, Consejero Gilberto Jaimes Correa, Jefe del Departamento de Límites Marítimos y Asuntos Antárticos.

#### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

#### ***Acta Conclusiva del II Encuentro de Ministras y Lideresas de Defensa***

Entre el 18 y el 19 de junio, se realizó en Caracas, el II Encuentro de Ministras y Lideresas de Defensa, con el objetivo de discutir tres temas: integración de las mujeres militares y no militares en la defensa, inclusión de la mujer en el sector

defensa y el papel de la mujer desde las Fuerzas Armadas en la construcción de una cultura mundial de paz. Al finalizar el evento, entre las asistentes se firmó el Acta Conclusiva, entre quienes se encontraba Verónica Barrio, Jefa del Área de Gobierno de Defensa en representación de la República de Chile

#### *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

##### *Seminario "Cómo Hacer Negocios con Chile"*

El 17 de septiembre, en el hotel Eurobuilding de Caracas, se realizó el seminario "Cómo hacer negocios con Chile", organizado por la Oficina Comercial de la Embajada de Chile. En la oportunidad y por medio de exposiciones a cargo de sus funcionarios, se abordaron los siguientes aspectos: antecedentes del comercio bilateral; acuerdos comerciales vigentes: Chile como país plataforma para llegar en condiciones favorables a más de sesenta países; oferta exportable y sectorial; Chile potencia alimentaria multisectorial, proveedor confiable para Venezuela tanto de materias primas como de productos terminados; oferta innovadora en el sector industrias y manufacturas; oferta exportable en el sector servicios: Chile como destino de estudios de postgrados y doctorados; sorprendente destino turístico, rutas eno-gastronómicas; Chile como destino para las inversiones venezolanas y atractivos que se ofrecen a los inversionistas; e importancia de Chile como destino de las exportaciones no petroleras venezolanas.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### *Embajador de Chile*

El 16 de mayo, concluyó su misión como Embajador de Chile en Venezuela, el diplomático de carrera Embajador Mauricio Ugalde Bilbao. El 10 de mayo, asumió como nuevo representante diplomático chileno en Venezuela el político Pedro Felipe Ramírez Ceballos, presentando copia de las cartas credenciales a la Viceministra para América Latina y el Caribe, Licenciada Verónica Guerrero.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### *Misión de Cancilleres de la UNASUR a Venezuela*

A causa del conflicto interno de Venezuela, el 12 de marzo, se realizó en Santiago una reunión extraordinaria de Cancilleres de la UNASUR, al cabo de la cual se acordó el envío de una comisión a Venezuela, que visitó Caracas entre el 25 y el 26 de marzo, y estuvo integrada por cancilleres de UNASUR (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Suriname (PPT) y Uruguay), el Secretario General de UNASUR y delegados de Chile, Paraguay y Perú. Su objetivo fue apoyar y asesorar en un diálogo político amplio y constructivo orientado a recuperar la convivencia pacífica en Venezuela. La misión desarrolló una amplia agenda de reuniones, con el Mandatario, la Comisión Política de la Conferencia de Paz, la Comisión Económica de la Conferencia de Paz; las Iglesias y Nuncio Apostólico; Mesa de la Unidad Democrática (MUD) (partidos de oposición); Gran Polo Patriótico (partidos de gobierno); organismos de derechos humanos; movimiento estudiantil y poderes públicos (Fiscal Nacional, Presidenta del Tribunal Supremo de Justicia y Defensora del Pueblo).

### ***Visita de Dirigente Estudiantil Opositor al Gobierno Venezolano a Chile***

En el mes de junio, el dirigente estudiantil opositor al gobierno venezolano Emerson Cabaña, realizó un viaje de dos semanas a Chile, para denunciar la violación de los derechos humanos por parte del gobierno de Nicolás Maduro y en ese sentido generar una reacción internacional. El 8 de junio se reunió con el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Diputado Jorge Tarud (PPD), quien llamó a que el gobierno y los parlamentarios chilenos ejercieran todos sus esfuerzos para lograr la libertad de los que consideró presos políticos en ese país.

### ***Apresamiento de Político Juvenil Chileno Durante su Visita a Venezuela***

El 4 de agosto, el presidente de la juventud del partido UDI, Felipe Cuevas, viajó a Venezuela, en el contexto de la preocupación de la colectividad por la situación de los derechos humanos en América Latina. Durante su visita tuvo reuniones con la dirigente opositora María Corina Machado y familiares del también detenido Leopoldo López. El 7 de agosto, cuando realizaba una visita a representantes opositores de ese país, fue detenido junto con Emerson Cabañas, dirigente estudiantil venezolano, presidente adjunto de la Universidad Central de Venezuela (UCV). Al día siguiente, fue trasladado por la policía desde el Servicio Bolivariano de Inteligencia (SEBIN) hasta el aeropuerto, escoltado por tres camionetas.

### ***Carta de Parlamentarios Chilenos***

El 21 de agosto, 64 diputados enviaron una carta a la Presidenta Bachelet, a las Naciones Unidas y a la OEA, redactada por el diputado José Antonio Kast (UDI), en la que se denunciaron los principales hechos ocurridos en Venezuela durante los seis meses de detención del coordinador nacional de "Voluntad Popular", Leopoldo López y la vulneración de los derechos humanos por parte del gobierno del Presidente de Venezuela Nicolás Maduro.

### ***Visita de Políticos Chilenos***

Los políticos chilenos José Antonio Viera Gallo y Claudio Herrera visitaron Caracas entre el 15 y el 16 de noviembre, a fin de interiorizarse de la situación del detenido líder opositor al gobierno venezolano, Leopoldo López. La visita se enmarcó en un cometido de la Internacional Socialista. Medios de prensa locales reprodujeron una serie de declaraciones del primero de ellos, en las cuales se realizaron críticas al proceso judicial al que está sometido el líder opositor.

DIRECCIÓN DE AMÉRICA DEL NORTE, AMÉRICA CENTRAL Y EL  
CARIBE (DIRAMENORTE)

---

ANTIGUA Y BARBUDA

---

**ASUNTOS POLÍTICOS**

**REUNIONES**

***Reunión Bilateral Presidencial***

Durante el encuentro BRICS, en el Brasil, el 17 de julio, la Presidenta sostuvo una reunión bilateral con el Primer Ministro de Antigua y Barbuda, Gastón A. Browne, Chairman de Caricom.

**COOPERACIÓN**

***Participación de Funcionaria de la National Office of Disaster Services en Taller sobre Prevención de Desastres Naturales***

La funcionaria Naomi Williams-Carvalho de la National Office of Disaster Services (NODS), ubicada en Antigua y Barbuda, participó en el taller de Prevención de Desastres Naturales, efectuado la semana del 20 de noviembre, en Talcahuano, Chile.

BAHAMAS

---

**ASUNTOS POLÍTICOS**

***Semana Diplomática***

Entre el 23 y el 25 de octubre, se realizó la semana diplomática a cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bahamas. Chile estuvo presente por intermedio de nuestra misión diplomática concurrente en ese país, representada por el Embajador con sede en Jamaica, Eduardo Bonilla.

BARBADOS

---

**ASUNTOS POLÍTICOS**

**VISITAS**

***De Enviada Especial***

La Embajadora de Barbados en el Brasil, Yvette A. Goddard, en calidad de Enviada Especial del Primer Ministro de Barbados, Freundel Stuart, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

**REUNIONES**

***Encuentro Bilateral***

Con ocasión de la reunión del G77+China, realizada en Santa Cruz, Bolivia, el 15 de junio, el Subsecretario Edgardo Riveros se reunió con el representante permanente barbadense en Naciones Unidas, Embajador Joseph Goddard. Los principales temas discutidos fueron intereses comunes ante ese foro como la

erradicación de la pobreza, la seguridad, la sustentabilidad de la salud, los procesos de migración, el desafío del cambio climático, los desafíos de los pequeños Estados islas en desarrollo (SIDS = Small Island Developing States), y el avance barbadense en concretar políticas energéticas eficientes para pasar a una matriz energética renovable.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Beneplácito Nuevo Embajador de Chile***

El 4 de julio se concedió beneplácito al nuevo Embajador de Chile, Fernando Schmidt Ariztía, con sede en Trinidad y Tobago, quien presentó la copia de sus credenciales el 18 de julio y el 17 de septiembre ante el Gobernador General.

---

## BELICE

---

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Embajador de Chile***

El 10 de marzo, culminó sus actividades como Embajador de Chile José Renato Sepúlveda Nébel, acreditado ante los gobiernos de Belice, de El Salvador y ante el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) como Representante Observador. Asumió como Encargado de Negocios ad interim, el 11 de marzo, la Segundo Secretaria Patricia Araya. El 19 de mayo, el Gobierno de El Salvador otorgó el beneplácito a la nueva Embajadora de Chile en El Salvador, María Inés Ruz Zañartu, concurrente en Belice. Nombrada a contar del 16 de junio, el 9 de julio presentó copia de sus cartas credenciales al Canciller de El Salvador, Hugo Martínez, y el 13 de agosto las presentó al Presidente Salvador Sánchez Cerén.

#### *ASUNTOS DE INTEGRACIÓN*

##### ***Cooperación Triangular***

Durante la visita a Chile del Canciller salvadoreño Hugo Martínez, realizada entre el 4 y el 5 de septiembre, el Ministro de Relaciones Exteriores Herald Muñoz, anunció que se empezaría un proyecto triangular de cooperación de Chile y El Salvador con países menos adelantados, donde la primera experiencia sería con Belice.

---

## CANADÁ

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### **VISITAS**

##### ***De Enviada Especial***

El 11 de marzo, a fin de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, Kerry Lynne, Ministra de Ingresos Públicos de Canadá, visitó Chile en calidad de enviada especial.

##### ***Del Ministro de Economía de Chile a Canadá***

Entre el 23 y 24 de septiembre, el Ministro de Economía, Fomento y Turismo de Chile, Luis Felipe Céspedes, visitó Toronto para reunirse con ejecutivos de

entidades con inversiones en Chile y realizar presentaciones a representantes de empresas canadienses y consultoras internacionales. Su presencia reafirmó la confianza en Chile como destino de inversiones, que ha hecho del Canadá el segundo país con mayor presencia en nuestro país en este rubro y permitió explorar nuevas posibilidades de inversión, principalmente de los fondos de pensiones canadienses. El Ministro se reunió con representantes de la Asociación de Negocios chileno-canadiense (Canada-Chile Business Association), Centro Científico de Ontario (Ontario Science Center); Consejo de Inversiones del Fondo de Pensiones del Canadá (Canadian Pension Fund Investment Board); Fondo de Pensiones de Profesores de Ontario (Ontario Teachers' Pension Fund) y Consejo Canadiense para las Américas (Canadian Council for the Americas).

#### ***De la Primera Dama de Canadá a Chile***

Entre el 1 y el 3 de diciembre, el Gobernador General de Canadá, David Johnston junto a su esposa, Sharon Johnston realizaron una visita a Chile. Esta última, visitó el 1 de diciembre el palacio de La Moneda, donde fue recibida por el director sociocultural de la presidencia, Sebastián Dávalos Bachelet. En su recorrido, asistió a la exposición EnterArte, de la Fundación Chilenter, exhibida en el Patio de los Naranjos. En Huechuraba, visitaron el taller de huertos de la Fundación Fondacio, institución que recibe ayuda del Canadá. El 2 de diciembre, la Primera Dama fue a la sede de la Fundación de las Familias en la Población Lo Hermida.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Donación de Material sobre Cine Chileno en el Exilio***

El 24 de marzo, en dependencias de la Embajada de Chile, la académica de la Universidad de Carleton y ex Decana de su Escuela de Cine, Zuzana Pick, se reunió con la Segundo Secretario María Eugenia Urcelay, a fin de transmitir su interés por donar un completo material de estudio del cine chileno en el exilio, archivos recopilados por ella durante su carrera. La Universidad de Chile aceptó la donación para albergar el material con fines académicos.

##### ***I Copa Latinoamericana de Fútbol de Toronto***

Miembros de las comunidades residentes de 8 países latinoamericanos (Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, México y Uruguay), participaron en la Primera Copa Latinoamericana de Fútbol de Toronto, realizada entre el 16 y el 30 de agosto, en el marco de la II Semana Latinoamericana de Salud en la ciudad canadiense. El Consulado General de Chile co-organizó la actividad, liderada por el Consulado General de Colombia. El ganador del campeonato fue el equipo representante del Uruguay y el vice campeón fue el equipo de Chile.

##### ***Lanzamiento de Libro de Escritora Chilena***

La Embajada de Chile en el Canadá en conjunto con la autora Camila Reimers, escritora chilena residente en ese país, organizaron el lanzamiento de su libro "De conventos, cárceles y castillos", realizado el 4 de septiembre. El acto contó con una audiencia aproximada de 60 personas, entre escritores chilenos, gestores culturales y público en general.

### ***Congreso de Literatos Latinoamericanos en Centenario***

Entre el 3 y el 4 de octubre, se realizó en la Facultad de Humanidades de la Universidad de Ottawa, un Congreso Internacional de Literatos Latinoamericanos en Centenario (Julio Cortázar, Efraín Huerta, Adalberto Ortiz, Nicanor Parra, José Revueltas y Adolfo Bioy Casares). El segmento se abrió con una intervención acerca del poeta chileno Nicanor Parra, por parte de la Segunda Secretaria Beatriz de la Fuente.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

#### ***Actividad Empresarial en Ontario***

El 2 de junio, nuestro país participó en una actividad de promoción empresarial organizada por el Ministerio de Desarrollo Económico, Comercio y Empleo de la Provincia de Ontario, en la que hubo presentaciones de Brasil, Chile y México, actuando en nuestra representación la Primer Secretario de la Embajada, Elena Bornand.

#### ***Panel de Discusión de la Alianza del Pacífico en Montreal***

El 6 de octubre, en el Hotel Ritz Carlton de Montreal, se desarrolló un "Lunch Panel de discusión: Alliance du Pacifique, Intégration profonde en Amérique latine", de la Alianza del Pacífico. Participaron representantes de los cuatro países miembros de la entidad y el Primer Ministro de Quebec, Phillippe Couillard.

#### ***II Ronda de Negociación en Materia de Obstáculos Técnicos al Comercio***

Para profundizar el Tratado de Libre Comercio Chile-Canadá, se sostuvo entre el 27 y el 29 de octubre, en Santiago, la segunda Ronda de Negociación en materia de Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC), terminándose la conversación del capítulo y los anexos de *Ice Wine* y *Organic Products*. La delegación chilena la presidió Alejandro Buvinic, Jefe del Departamento Regulatorio de la Dirección Económica y la representación canadiense fue encabezada por Rachel Geddy, del Departamento de Asuntos Exteriores, Comercio y Desarrollo.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Asume Nuevo Embajador de Chile***

El 6 de mayo, terminó sus funciones el Embajador de Chile en el Canadá. El 1 de junio, fue nombrado el nuevo Embajador, Alfonso Silva Navarro, quien asumió el mismo día y presentó sus credenciales el 27 de junio al Gobernador General del Canadá, David Johnston.

#### ***Representante Alterno de Chile ante la OACI***

El 16 de agosto, fue acreditado como Representante Alterno de Chile ante la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), el Cónsul General de Chile en Montreal, Jaime Contreras Nogueira, quien reemplazó en el cargo a Fernando Zalaquett Sepúlveda.

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Cierre de Oficina del Gobierno de Quebec en Santiago***

El Viceministro Adjunto para Asuntos Bilaterales del Departamento de Relaciones Internacionales y Francofonía de Quebec, Jean-Stéphane Bernard, se dirigió el 19



de junio a la Cancillería chilena, a fin de informar que por razones presupuestarias debió cesar las actividades de su oficina en Chile, lo cual se hizo efectivo a partir del 27 de ese mes.

#### ***Grupo Interparlamentario Chile-Canadá***

El 2 de julio se constituyó el Grupo Interparlamentario Chile-Canadá, en la Cámara de Diputados de Chile, que eligió como su presidente a Daniel Farcas Guendelman y vicepresidentes a Issa Kort Garriga (UDI), Fernando Meza Moncada (PRSD), Alejandro Santana Tirachini (RN), Gabriel Silber Romo (DC), Cristián Urizar Muñoz (PS).

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Reconocimiento a Chilenos Destacados***

El 12 de noviembre se efectuó una ceremonia titulada "10 most Influential Hispanics", en la que se premió a los chilenos Osvaldo Núñez, abogado, escritor y primer hispano electo al parlamento y a Carmen Aguirre, actriz, directora y escritora. Presidió el evento la Ministra Kerry-Lynne Findlay, Ministra del Canada National Revenue, quien reconoció el aporte del casi un millón de hispano hablantes residentes en el Canadá.

##### ***Eliminación de Visas de Turismo y Tránsito a Chilenos que Deseen Visitar Canadá***

El gobierno canadiense eliminó el requisito de visa de turismo y tránsito para los ciudadanos chilenos que deseen visitar el Canadá y desde el 22 de noviembre, pueden ingresar a ese país sólo portando su pasaporte válido, ya sea de lectura mecánica o electrónica. Con ello, Chile se convirtió en el primer país latinoamericano contemplado en esta modalidad. Esta exención de visa permite que los chilenos puedan presentarse en la frontera canadiense ante el funcionario de migración -quien finalmente posee la facultad de determinar la admisión o inadmisión- portando sólo su pasaporte válido; demostrando que poseen buen estado de salud; acreditando que cuentan con recursos económicos suficientes para solventar la estadía; y probando que regresarán al país de origen en cuanto termine el viaje, entre otros requisitos que podría solicitar la autoridad migratoria. El funcionario de migración canadiense tiene la facultad de determinar el período de estadía, el que variará dependiendo del propósito del viaje. El plazo máximo que se podrá otorgar es de 180 días. El centro de recepción de solicitud de visas de la Embajada de Canadá en Chile cerró a partir del 28 de noviembre.

##### ***Reciprocidad Chilena***

Consecuente con la práctica internacional recíproca, el 22 de noviembre el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, anunció al Gobierno del Canadá la eliminación del requerimiento de visas diplomáticas, oficiales y de turismo para ingresar al país a los ciudadanos canadienses portadores de ese tipo de pasaportes.

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### ***Del Vicepresidente de Costa Rica a Chile***

Entre el 10 y el 12 de marzo, el Primer Vicepresidente de la República de Costa Rica, Alfio Piva Mesén, visitó Chile para asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### ***De Delegación Chilena a Transmisión de Mando Costarricense***

Entre el 7 y el 8 de mayo, en representación de Chile, asistieron a la ceremonia de transmisión del mando presidencial costarricense, el Senador y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de esa Cámara Juan Pablo Letelier; el Director de la Cancillería Embajador Gonzalo Mendoza; y el Embajador de Chile en Costa Rica Miguel Ángel González.

#### ***De Senador y Diputado Chilenos a Costa Rica***

Entre el 17 y el 19 de noviembre, el senador Hernán Larraín y el diputado Juan Luis Castro, visitaron Costa Rica con el propósito de participar en San José en el "Encuentro Regional de las Américas de la Alianza para el Gobierno Abierto (OGP)", al que también asistieron dos funcionarios de la Secretaría General de la Presidencia, un asesor de la Comisión Bicameral de Transparencia y la directora de estudios del Consejo de Transparencia de Chile. Durante su permanencia en esa capital visitaron la sede de la Corte Interamericana de Derechos Humanos y se contactaron con legisladores locales.

#### ***Del Coordinador Nacional de Chile ante CELAC***

Entre el 24 y el 28 de noviembre, el Director General Multilateral Embajador Eduardo Gálvez, Coordinador Nacional de Chile ante CELAC y el Consejero Humberto Molina, Coordinador Nacional Adjunto, visitaron San José, Costa Rica, con el propósito de asistir a diversas reuniones relacionadas con CELAC, en preparación de su III Cumbre.

### REUNIONES

#### ***Reunión de Jefes de Estado en el Brasil***

El 17 de julio, en el Brasil, durante el encuentro BRICS, la Presidenta de la República de Chile, Michelle Bachelet se reunió con su homólogo de Costa Rica Luis Guillermo Solís Rivera.

#### ***Reunión de Coordinadores Nacionales de CELAC***

Con el propósito de asistir a la reunión de Coordinadores Nacionales de CELAC, realizada entre el 24 y el 27 de agosto, visitó San José el Embajador Eduardo Gálvez, Director General Multilateral, quien aprovechó su presencia allí para apoyar a la delegación chilena que viajó a Costa Rica con motivo del evento "Apoyo de Chile para el ingreso de Costa Rica a la OCDE".

### ***Convención sobre Municiones de Racimo***

Entre el 1 y el 5 de septiembre, se celebró en San José, la Quinta Reunión de Estados Partes de la Convención sobre Municiones de Racimo. Participaron en representación de Chile el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo y el Tercer Secretario de la Misión de Chile en Ginebra, Fernando Guzmán.

### ***Comisión de Trabajo de Ministerios de Educación de Chile y Costa Rica***

Entre el 21 y el 23 de octubre, se reunió en San José, la comisión de trabajo de los Ministerios de Educación de Chile y Costa Rica, negociándose los términos para la suscripción de un acuerdo bilateral de reconocimiento de estudios primarios y secundarios. La delegación chilena estuvo compuesta por Benilde Vera, Cecilia Íñiguez y Mónica Latorre del Ministerio de Educación, además de Pier-Franco Barberis, Consejero de la Embajada de Chile en Costa Rica.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Acta de Reunión***

En el marco de la I Reunión Técnica de la Comisión Técnica Bilateral para el reconocimiento de títulos y certificados entre Costa Rica y Chile, realizada en San José, Costa Rica, entre el 21 y el 23 de octubre, se firmó el acta de dicha reunión. Por parte de Chile firmó Benilde Vera Clasing, perteneciente a la Oficina de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación de Chile y Miguel Ángel González Morales, Embajador de Chile. En representación de Costa Rica firmó la Directora de Asuntos Internacionales y Cooperación del Ministerio de Educación Pública, Yoselin Sánchez León.

## **ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

### ***VII Reunión de la Global Network Architecture Board***

El 21 de septiembre, el Senador por Magallanes, Antonio Horvath y la Intendenta de Aysén, Ximena Órdenes Neira, visitaron San José para participar en la séptima reunión de la Global Network Architecture Board. A la reunión, también asistieron Paulina Carreño, en representación del área jurídica del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones, representantes del Ministerio de Economía y de la Universidad de Chile, entes que también participan en el proyecto de dotar a las regiones de Aysén y Magallanes con centros de estudios enfocados en el área tecnológica.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Culminó sus Funciones el Embajador de Costa Rica en Chile***

El Ministro de Relaciones Exteriores (s) Edgardo Riveros, recibió en audiencia, el 25 de septiembre, al Embajador de Costa Rica en Chile, Jan Ruge Moya, quien culminó sus funciones diplomáticas en nuestro país. Mencionó la suscripción en 2008, del Acuerdo Integral de Asociación, destacó la firma del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Centroamérica y su protocolo bilateral, lo que ha significado que el 57% de las exportaciones chilenas a esa región ingrese por Costa Rica y en el ámbito de la integración regional, expresó el trabajo conjunto

desarrollado en la CELAC, cuya Secretaría Pro Témpore la ejerció Costa Rica en 2014.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Solidaridad Costarricense***

El 8 de septiembre, La Cancillería de Costa Rica, por un comunicado institucional, expresó su solidaridad con el pueblo y el gobierno de Chile, ante la explosión registrada en la Estación Escuela Militar del Metro de Santiago.

#### *ASUNTOS DE INTEGRACIÓN*

##### ***Seminario sobre Integración con el Sistema de la Integración Centroamericana***

En Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, con el Senador Manuel Matta, inauguraron el 6 de octubre el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por ese parlamentario y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, autoridades de la cancillería y representantes académicos.

---

## CUBA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### **VISITAS**

##### ***Del Presidente de Chile a Cuba***

El 30 de enero, el Presidente de Chile Sebastián Piñera, llegó a La Habana, Cuba, para participar en la II Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), en compañía del Canciller Alfredo Moreno. A la cita asistieron Jefes de Estado y representantes de los 33 países miembros del bloque. Luego de reunirse con el Cardenal Jaime Ortega, Arzobispo de la Arquidiócesis de La Habana, el Presidente Piñera asistió a la Segunda Sesión Plenaria del foro regional CELAC, junto al Ministro de Relaciones Exteriores, la Presidenta electa de Chile Michelle Bachelet, y el futuro Canciller Heraldo Muñoz. En actividades al margen de la II Cumbre mencionada, el Mandatario se reunió con la dirigente de las Damas de Blanco, Berta Soler.

##### ***Del Vicepresidente de Cuba a Chile***

El 11 de marzo, visitó Chile el Vicepresidente del Consejo de Estado de Cuba Miguel Díaz-Canel Bermúdez, para presenciar la transmisión del mando presidencial chileno. Ese mismo día, fue recibido por la Presidenta Michelle Bachelet, acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz. La Mandataria puntualizó que la política exterior de Chile es una política de Estado y que, a pesar de las diferencias, es una "política de continuidad", recordando que el Presidente Raúl Castro agradeció al ex Presidente Sebastián Piñera por la relación que mantuvo con su país.

### ***Del Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Chile a Cuba***

Entre el 22 y el 25 de mayo, Sergio Muñoz Gajardo, Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Chile, visitó La Habana para participar en el VII Encuentro Internacional "Justicia y Derecho".

### ***Del Presidente de Centro Médico Cubano a Chile***

El Presidente del Centro Internacional de Restauración Neurológica de Cuba (CIREN), viajó a Santiago y visitó el Hospital J.J. Aguirre el 22 de diciembre, destacando las relaciones entre especialistas de ambas naciones, iniciadas hace más de 20 años, recalcando el intercambio científico entre Chile y Cuba; los hospitales de Carabineros, de Trabajadores y el Instituto de Neurocirugía.

## **REUNIONES**

### ***II Cumbre de CELAC***

El Presidente de Chile Sebastián Piñera asistió acompañado por el Canciller Alfredo Moreno a la II Cumbre de CELAC, celebrada entre el 28 y el 29 de enero en La Habana. En esa ocasión además viajaron la Presidenta Electa Michelle Bachelet y el Canciller designado Heraldito Muñoz. Hasta entonces, Chile participó en la troika de Cancilleres de CELAC bajo la Presidencia Pro Témpore de Cuba, junto con Cuba, Costa Rica y Haití.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Presentación de Musicólogos Chilenos***

El musicólogo chileno Luis Merino presentó el 18 de marzo la Revista Musical chilena, publicación de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, de la cual es su director y que se edita desde 1945, como parte del evento Premio de Musicología de la Casa de las Américas, destacándose su aporte a la difusión de éste. El 19 de marzo expuso el musicólogo chileno Juan Pablo González y el 20 de marzo lo hizo Malucha Subiabre, ambos de la Universidad Alberto Hurtado y Cristián Guerra Rojas, director de la citada Revista Musical chilena.

### ***Presentaciones de Mezzosoprano Chilena***

Entre el 15 y el 24 de septiembre, la mezzosoprano Evelyn Ramírez realizó presentaciones en las actividades en homenaje al Día Nacional de Chile y un concierto con la Orquesta Sinfónica Nacional. Coordinada enteramente por la Embajada de Chile, se prepararon dos conciertos y dos clases magistrales.

### ***Actividades de Coreógrafa Chilena***

El 17 de septiembre, como parte de las actividades en homenaje al Día Nacional, la Embajada de Chile organizó conjuntamente con la compañía de Danza Retazos, dirigida por la coreógrafa chilena Isabel Bustos, una presentación de la obra "Violeta: Un corazón que palpita".

### ***Festival Internacional de Ballet de La Habana***

Entre el 28 de octubre y el 7 de noviembre, Chile participó en la 24° edición del Festival Internacional de Ballet de La Habana, a la que fueron invitadas prestigiosas compañías y bailarines del Ballet Nacional de Chile, José Manuel

Ghiso y Natalia Berríos Fuentes, quienes se presentaron en el Teatro Mella y el Teatro Nacional de Cuba.

#### ***Exposición de Artista Chilena***

El 17 de noviembre, tuvo lugar en la Academia Nacional de Bellas Artes de Cuba, la exposición "Border" de la artista chilena Camila Lobo. Para la ocasión la artista se reunió con los organizadores de la Bienal de Arte de La Habana.

#### ***Exposición de Artista Chilena Claudia Retamal***

El 28 de noviembre, en el Museo de Naipes, la artista chilena Claudia Retamal presentó una exposición titulada "El Tarot, un lenguaje para todos".

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Presentaciones de Vino Chileno***

El 27 de mayo, se realizó la presentación de vinos chilenos, Viña Casas Patronales en Varadero, por el Gerente de Exportaciones Cristóbal Traub; Viñas Luis Felipe Edwards y Viña La Rosa, que contó con el apoyo de la Representación Comercial de ProChile en Cuba y el respaldo de la Embajada de Chile.

##### ***Taller sobre Materia Tributaria***

El 5 de agosto, se llevó a cabo en Cuba, en el marco del Programa de Proyectos Específicos en el Exterior (PAEE), el "Taller Chile-Cuba de Intercambio de Experiencias en Materia Tributaria", en el que participaron expositores del Servicio de Impuestos Internos de Chile y la plana mayor de la Oficina Nacional de Administración Tributaria de Cuba.

##### ***XXXII Feria Internacional de La Habana***

Entre el 2 y el 8 de noviembre, Chile participó en la XXXII Feria Internacional de La Habana, con un Pabellón país de 229 m<sup>2</sup>, de 7 empresas chilenas radicadas en Cuba. En una actividad dedicada a la promoción de la inversión extranjera, la Representación Comercial de ProChile recibió el "Premio de Audiovisuales".

#### **ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

##### ***Visita de Especialista Cubana a Chile***

La especialista de la Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente de Cuba (CITMA), Haydée León Castillo, visitó Chile entre 29 de marzo y 14 de abril para representar a Cuba en la Trigésimo Cuarta Conferencia Mundial de Medio Ambiente llevada a cabo en Viña del Mar. Durante su estadía sostuvo reuniones con representantes de la Comisión Nacional de Medio Ambiente de Chile (CONAMA), en las que se analizaron aspectos del Acuerdo Interinstitucional de Colaboración entre ambas entidades, suscrito en La Habana el 2 de octubre de 1998.

#### **COOPERACIÓN**

##### ***Visita del Ministerio de Vivienda de Chile***

El 13 y el 14 de febrero, Guillermo Rolando y Nicolás López, asesor y funcionario del Ministerio de Vivienda y Urbanismo de Chile, efectuaron una visita de trabajo a La Habana con el objeto de evaluar, junto a autoridades del Instituto Nacional

de la Vivienda, las iniciativas que en materia de cooperación se han venido desarrollando en ese sector.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Cooperación y Solicitudes de Extradición***

Con ocasión de la II Cumbre de CELAC, realizada entre el 28 y el 29 de enero en La Habana, se celebró entonces una reunión bilateral del Canciller Alfredo Moreno con su par cubano Bruno Rodríguez, en que se reiteró la solicitud de cooperación efectuada por diversas autoridades de Chile a Cuba en la investigación del paradero de los autores de la muerte del Senador Jaime Guzmán. En agosto de 2011 se presentó, con reiteradas comunicaciones posteriores, una solicitud de extradición del connacional Alexis Soto Pastriani, gestión requerida por la Corte Suprema de Justicia de Chile y que fue pedida por el Ministro en Visita Extraordinaria Mario Carroza, por la responsabilidad que se le atribuye a ese sujeto como autor de los delitos de atentado terrorista con resultado de muerte del Senador Guzmán.

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Cubano***

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Cubano, eligiéndose como su presidente a Clemira Pacheco Rivas (PS) y vicepresidentes a Cristina Girardi Lavín (PPD), Fernando Meza Moncada (PRSD) y Camila Vallejo Dowling (PC).

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Cese de Funciones de Embajador de Chile en Cuba***

El 10 de julio cesó en sus funciones como Embajador de Chile en Cuba el diplomático Rolando Drago Rodríguez. El 27 de junio se informó la concesión del beneplácito a Gonzalo Mendoza Negri como nuevo Embajador. El 17 de septiembre, presentó sus cartas credenciales al Vicepresidente del Consejo de Estado, Salvador Valdés Mesa.

---

## DOMINICA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### ***VISITAS***

##### ***Del Secretario General del CARICOM a Chile***

El Secretario General del CARICOM, Embajador Irwin LaRocque, natural de Dominica, hizo una visita oficial a Chile entre el 14 y el 15 de abril, que incluyó reuniones con la Presidenta de la República Michelle Bachelet, el Canciller Heraldo Muñoz, y el Subsecretario Edgardo Riveros, además de visitas a la CEPAL, a la FAO, a la Academia Diplomática, un encuentro con el Consejo Chileno para las Relaciones Internacionales, una reunión con el director de Sismología de la Universidad de Chile Sergio Barrientos y una entrevista al diario El Mercurio. La visita contribuyó al positivo desarrollo de las relaciones de Chile con ese organismo y con Dominica. Compuso la delegación el Embajador Colin Granderson, Secretario General Adjunto para las Relaciones Internacionales;

Neville Bissember, asesor del Secretario General; y Leonard Robertson, jefe de prensa.

#### ***Del Ministro de Agricultura de Dominica a Chile***

El Ministro de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente de Dominica, Kenneth Darroux, viajó a Santiago, a fin de participar en la Conferencia Regional de la FAO “The Food and Agriculture Organization of the United Nations 33 FAO Regional Conference for Latin America and the Caribbean”, realizada entre el 6 y el 9 de mayo.

#### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

##### ***Acuerdo de Exención de Visas Diplomáticas y Oficiales***

Entre el 21 y 27 de junio el Embajador de Chile en Jamaica, Eduardo Javier Bonilla Menchaca, viajó a Dominica y St. Kitts & Nevis a fin de firmar acuerdos de supresión de visas para pasaportes diplomáticos y oficiales y sostener reuniones en otras áreas de trabajo.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Agradecimientos de Dominica***

El 11 de marzo, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Dominica hizo llegar sus agradecimientos al gobierno y pueblo chilenos, por la generosa donación de 10 mil dólares hecha en apoyo de Dominica, por el temporal sufrido en ese país en diciembre de 2013.

---

## EL SALVADOR

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Vicecanciller de El Salvador a Chile***

En el marco de la ceremonia de transmisión del mando presidencial en Chile, realizada el 11 de marzo, visitó Chile una delegación de El Salvador presidida por el Vicecanciller, Carlos Castañeda.

##### ***Delegación de Chile a El Salvador***

El 1 de junio, una delegación oficial de Chile presidida por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia Sergio Muñoz Gajardo e integrada por el Senador Manuel Matta, el Diputado Roberto León y el presidente de Televisión Nacional de Chile Ricardo Solari, asistió a la transmisión del mando presidencial en El Salvador, entre el ex Presidente Carlos Funes y el Presidente electo Salvador Sánchez Cerén.

##### ***Del Presidente de la Asamblea Legislativa de El Salvador a Chile***

El Presidente de la Asamblea Legislativa de El Salvador, Diputado Sigfrido Reyes, realizó una visita a Chile entre el 8 y el 10 de junio, con el objeto de asistir al seminario “Los Desafíos Futuros en Ciencia y Tecnología para América Latina”, evento convocado por el Senado de Chile, en coordinación con la CEPAL. Dentro del programa contemplado, el diputado Reyes tuvo una audiencia con la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, oportunidad en la que abordaron la



relación bilateral existente, el rol del Poder Legislativo (diplomacia parlamentaria) y la posibilidad de incentivar la inversión chilena en ese país a la luz de la creciente relación comercial sustentada en el TLC.

#### ***De la Presidenta del Tribunal Constitucional de Chile***

El 3 de julio, visitó El Salvador la presidenta del Tribunal Constitucional de Chile, Marisol Peña Torres, para participar en el Foro Internacional sobre Justicia Constitucional, efectuado por la Corte Suprema de Justicia en el marco de la conmemoración del 30° aniversario de la Sala de lo Constitucional de El Salvador.

#### **REUNIONES**

##### ***I Reunión del Consejo Binacional de Asociación del Acuerdo Integral de Asociación Chile-El Salvador***

El 5 de septiembre, el Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Hugo Martínez, visitó Chile con el propósito de encabezar, junto con el Canciller chileno Heraldo Muñoz, la Iª Reunión del Consejo Binacional de Asociación del Acuerdo Integral de Asociación Chile-El Salvador, la cual constituyó un hito en el fortalecimiento del diálogo político, económico, social y cultural bilateral: El acuerdo fue firmado en junio de 2013 y estableció un mecanismo de diálogo entre los citados Secretarios de Estado.

#### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

##### ***Acuerdo Integral de Asociación Chile-El Salvador***

Este acuerdo fue firmado en junio de 2013 y entró en vigor el 27 de marzo de 2014.

##### ***Convenio sobre Transporte Aéreo***

Suscrito en Santiago el 27 de enero de 2013. Promulgado el 23 de julio de 2014. Entró en vigor internacional el 8 de septiembre de 2014 y fue publicado en el Diario Oficial de Chile el 13 de noviembre de 2014.

##### ***Convenio sobre Transporte Aéreo (cielos abiertos)***

Este acuerdo fue suscrito el 27 de enero de 2013 y entró en vigencia el 8 de septiembre de 2014.

##### ***Memorándum de Entendimiento***

Memorándum de Entendimiento entre el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de Chile (CNCA) y la Secretaría de Cultura de la Presidencia de El Salvador, sobre intercambio y cooperación cultural. Se firmó en el marco de la visita a Chile del Canciller de El Salvador Hugo Martínez, el 5 de septiembre de 2014.

#### **ASUNTOS CULTURALES**

##### ***Edición de Libro en Honor a Pintor Chileno***

Para honrar la memoria del pintor chileno Luis Vergara Ahumada, la Embajada de Chile, con la colaboración de la Universidad Dr. José Matías Delgado, el Museo de Bellas Artes de Chile y el Banco Agrícola de El Salvador, editó el 25 de marzo, el libro "Vida y obra del pintor Luis Vergara Ahumada". Sus obras recogen distintos episodios históricos de El Salvador, reproducidos en libros de historia del país, así como en la edición de sellos postales.

### ***"Parrafraseo" Nacional***

El 5 de septiembre, el Ministerio de Relaciones Exteriores se unió a la celebración del centenario de Nicanor Parra con la lectura a dos voces del poema "El Hombre Imaginario", por parte de los Cancilleres de Chile, Heraldo Muñoz, y de El Salvador, Hugo Martínez. Al término de la lectura, el Ministro Muñoz regaló a su par salvadoreño ejemplares de los libros "Hojas de Parra", "La Vuelta del Elqui" y "Obra Gruesa", de Nicanor Parra.

### **COOPERACIÓN**

#### ***Concluye Funciones Encargado de Cooperación con Centroamérica y el Caribe***

El 21 de julio, concluyó su labor el primer Encargado de las Relaciones de Cooperación Internacional con Centroamérica y Caribe, con sede en El Salvador, Raimundo Baeza.

#### ***Reunión de Seguimiento Intermedio del Programa de Cooperación Técnica y Científica***

En el marco de la Primera Reunión del Consejo del Acuerdo de Asociación Integral (AIA), se llevó a cabo la Reunión de Seguimiento Intermedio del Programa de Cooperación Técnica y Científica, oportunidad en que se analizó el programa de cooperación del período 2013-2014.

#### ***Proyecto Triangular Chile-Alemania-El Salvador***

En el ámbito de las actividades de la Agencia de Cooperación Internacional Chile (AGCI), una delegación de 12 profesionales salvadoreños, realizaron una pasantía entre el 1 y el 5 de septiembre, en el marco del Proyecto Triangular Chile-Alemania que buscó fortalecer, con apoyo del Fosis, el emprendimiento productivo y social en jóvenes y mujeres en situación de vulnerabilidad en El Salvador.

#### ***Visita de Misión AGCI***

La AGCI envió entre el 24 y el 28 de noviembre a Guatemala, Honduras y El Salvador, una misión de identificación y planificación de los programas de cooperación. Fue compuesta por el Jefe del Departamento de Cooperación Horizontal Eugenio Pössel y el Encargado de País del Departamento de Cooperación Horizontal, Raimundo Baeza R., quienes tuvieron oportunidad de reunirse con los puntos focales de cooperación en esas naciones y el personal de nuestras Embajadas residentes.

### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

#### ***Nueva Embajadora de Chile en El Salvador***

El 10 de marzo, culminó sus actividades como Embajador de Chile en El Salvador, José Renato Sepúlveda Nébel, quien estuvo acreditado ante el gobierno de Belice. Asumió como Encargado de Negocios ad interim la Secretaria diplomática Patricia Araya Gutiérrez. El 19 de mayo, el Gobierno de El Salvador otorgó el beneplácito a la nueva Embajadora de Chile en El Salvador, María Inés Ruz Zañartu, nombrada a contar del 16 de junio. El 09 de julio presentó copia al Canciller de El Salvador, Hugo Martínez, y el 13 de agosto presentó sus cartas credenciales al Presidente Sánchez Cerén.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario de Amistad de El Salvador***

El 9 de mayo, el Presidente de la Asamblea Legislativa de El Salvador, Diputado Sigfrido Reyes, envió una comunicación a los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados de Chile, informando la conformación del Grupo de Amistad Parlamentaria Chile-El Salvador, quedando presidido por el diputado José Rafael Machuca, en calidad de Coordinador del Grupo de Amistad.

### ***Grupo Interparlamentario de Amistad de Chile***

La Cámara de Diputados de Chile constituyó el 11 de junio el Grupo de Amistad Parlamentaria, comunicando la nómina a la Asamblea Legislativa salvadoreña por intermedio de un mensaje oficial dirigido a nuestra Embajada en ese país. Como su presidente fue elegido Daniel Núñez Arancibia (PC) y como vicepresidentes Claudio Arriagada Macaya (DC), Bernardo Berger Fett (RN), José Pérez Arriagada (PRSD), Luis Rocafull López (PS) y Alejandra Sepúlveda Órdenes (ind).

## **ASUNTOS DE INTEGRACIÓN**

### ***Seminario***

En Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el 6 de octubre el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación", evento organizado por el parlamentario nombrado y por el Centro de Extensión del Senado, que tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana; autoridades de la cancillería; y representantes del ámbito académico.

### ***Representante Observadora de Chile ante el SICA***

Por comunicación dirigida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a la Secretaria General del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), informó que el gobierno designó a la Embajadora María Inés Ruz Zañartu, como Representante Observadora de Chile ante el SICA, con sede en San Salvador, El Salvador, a partir del 15 de diciembre. Por tal razón, quedó habilitada para participar en nombre de Chile en todas las reuniones y en las actividades que se realicen en el marco de dicho Sistema.

## **ASUNTOS DE DEFENSA**

### ***Venta de Aviones Militares Chilenos a El Salvador***

Chile vendió a El Salvador una flotilla de 10 aviones Cessna A-3. El 28 de febrero se cumplió la última cuota del pago de los aviones. El 10 de marzo se despacharon los aviones y el 26 de marzo viajaron a El Salvador 10 técnicos de la Fuerza Aérea de Chile, quienes armaron los aviones y lograron tenerlos en vuelo el 07 de mayo, "Día del Soldado", salvadoreño. Al término de sus funciones, los técnicos de la FACH fueron condecorados por el Ministerio de Defensa Nacional, con la Medalla por Servicios Distinguidos.

## **ASUNTOS POLÍTICOS**

### **VISITAS**

#### ***Del Canciller de Chile a Estados Unidos***

En su visita a Estados Unidos, el Canciller Alfredo Moreno se reunió el 28 de febrero con el Subsecretario de Estado, William Burns, aprovechando la ocasión para despedirse de las autoridades norteamericanas y agradecer la colaboración recibida por el terremoto de 2010 y por el rescate de los mineros ese mismo año.

#### ***Del Vicepresidente Estadounidense a Chile***

El Vicepresidente de los Estados Unidos, Joseph Biden, visitó Chile entre el 10 y el 12 de marzo, para asistir en representación de ese país a la transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. El 10 de marzo, sostuvo encuentros con el Presidente Sebastián Piñera y con la Presidenta Electa Michelle Bachelet, a quien transmitió una invitación del Presidente Obama a Washington el 30 de junio. En el encuentro con el Mandatario se destacó el positivo estado de las relaciones y se manifestó el interés por incrementar el comercio y por profundizar los programas de asociación estratégica con los Estados de California y Massachusetts.

#### ***De Parlamentarios Estadounidenses a Chile***

Entre el 15 y el 17 de marzo, una delegación de congresistas estadounidenses visitó Chile, donde fueron recibidos en audiencia por la Presidenta de nuestro país, Michelle Bachelet y por la Presidenta del Senado Isabel Allende Bussi. La integraron los senadores Tom Harkin, Bernard Sanders y María Cantwell y los representantes George Miller, Jared Huffman y Rush Holt.

#### ***Del Ex Presidente de Chile a Chicago***

El ex Presidente de la República de Chile, Ricardo Lagos Escobar, visitó Chicago del 20 al 22 de mayo, a fin de participar en el homenaje que LASA (Latin American Studies Association), reunida en esa ciudad, rindió a Guillermo O'Donnell, académico y primer director del Kellogg Institute de la Universidad de Notre Dame. El visitante fue el único orador y fue presentado por la presidenta de la entidad, Merilee Grindle, profesora de la Universidad de Harvard. El ex Mandatario conoce la obra y los aportes a la teoría política del fallecido homenajeado y trabajó con él en la década de los setenta en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO-Buenos Aires).

#### ***Del Canciller de Chile a Estados Unidos***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz visitó Estados Unidos, entre el 16 y el 18 de junio. Además de tratarse los temas principales de la agenda bilateral, se analizaron aspectos de la visita presidencial chilena, que estaba prevista para el 29 y 30 de junio. Participó en la conferencia "Our Ocean" y el 16 de junio sostuvo una reunión con el Secretario de Estado estadounidense,

John Kerry. El Canciller también se reunió con el Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza.

#### ***Del Presidente del Consejo Chile-California a Chile***

El Ministro de Relaciones Exteriores (s) Edgardo Riveros, recibió el 20 de junio a Lovell Jarvis, Presidente del Consejo Chile-California, entidad pública/privada encargada de desarrollar conexiones en las diversas áreas establecidas en el Memorándum de Entendimiento: "Chile-California, una asociación estratégica para el siglo XXI" firmado el año 2008 por la Presidenta Michelle Bachelet y el entonces Gobernador Arnold Schwarzenegger. Durante el encuentro, el visitante expuso los resultados de la última reunión del Consejo Chile-California y expresó su disponibilidad para continuar en la tarea de estrechar aún más los vínculos en los ámbitos de interés mutuo entre ambos Estados.

#### ***De la Presidenta de Chile a Estados Unidos***

Entre el 29 de junio y el 1 de julio, la Jefa de Estado Michelle Bachelet realizó una visita oficial a los Estados Unidos, que contempló actividades que incluyeron presentaciones en la Cámara de Comercio de ese país y en la Brookings Institution; reuniones con el presidente del Banco Mundial y la directora ejecutiva del Fondo Monetario Internacional; un discurso ante el Consejo Permanente de la OEA; y una reunión de trabajo con el Presidente Barack Obama, seguida de un almuerzo ofrecido por el Vicepresidente Joe Biden y el Secretario de Estado John Kerry en el Departamento de Estado. La acompañó el Canciller Heraldo Muñoz, los Ministros de Hacienda, de Economía y de Energía y una delegación parlamentaria y empresarial. En el encuentro con su homólogo estadounidense, la Mandataria destacó la cooperación bilateral, enfatizando la posibilidad de incrementar el trabajo en conjunto en las áreas de educación, comercio, social, energía y ciencia y tecnología. En el marco de la visita, los dos países reafirmaron el compromiso asumido en 2010 de aumentar la cooperación triangular en la región de América Latina y el Caribe.

#### ***Del Director de Planificación Política del Departamento de Estado a Chile***

El Director de Planificación Política (Office of Policy Planning) del Departamento de Estado norteamericano, David McKean, visitó Chile, entre el 11 y 12 de agosto, donde sostuvo encuentros que resultaron de interés para la Cancillería, para nuestra Embajada en ese país y para la delegación estadounidense.

#### ***Del Subsecretario Edgardo Riveros a Nueva York***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, visitó Nueva York entre el 19 y 20 de septiembre, para participar en la reunión del Consejo de Seguridad sobre Iraq, que presidió el Secretario de Estado de Estados Unidos, John Kerry.

#### ***De la Presidenta de Chile a la 69° Asamblea General de Naciones Unidas***

Entre el 21 y 24 de septiembre, con ocasión de su asistencia a la 69° Asamblea General de Naciones Unidas, la Presidenta de la República Michelle Bachelet viajó a Estados Unidos acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz, y por una delegación compuesta por parlamentarios y empresarios. Participó en un

desayuno privado en el Consejo y Sociedad de las Américas (American Society and Council of the Americas); en la Conferencia Mundial de Pueblos Indígenas; y en la reunión anual de la Iniciativa Global Clinton (Clinton Global Initiative). El 22 de septiembre, participó en la Cumbre del Clima; en un foro organizado por el Consejo Internacional de Entendimiento de Negocios (Business Council of International Understanding); en un foro empresarial sobre la Alianza del Pacífico; y en una cena ofrecida por el Secretario General de Naciones Unidas Ban Ki-Moon. Finalmente, el 24 de septiembre pronunció un discurso ante la Asamblea General.

#### ***De la Subsecretaría de Estado para Asuntos Políticos a Chile***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edgardo Riveros, recibió el 21 de octubre a la Subsecretaría de Estado para Asuntos Políticos del Departamento de Estado de Estados Unidos, Wendy R. Sherman, junto a quien presidió la I Reunión del Mecanismo de Diálogo Bilateral de Alto Nivel entre Chile y Estados Unidos. La realización de este primer Diálogo de Alto Nivel tuvo importancia en la relación bilateral entre ambos países al elevar la categoría de las conversaciones y el nivel de representación de las autoridades que en él participan.

#### ***Del Subsecretario de Medio Ambiente de Chile a California***

Entre el 17 y el 20 de noviembre, el Subsecretario de Medio Ambiente, Marcelo Mena, visitó el Estado de California, acompañado por el Jefe de Cambio Climático y Control de Emisiones Sebastián Tolvett, en un viaje organizado por la Dirección de Energía, Ciencia y Tecnología e Innovación de la Cancillería, en colaboración con el Plan Chile-California, con actividades en San Francisco y en Sacramento, a fin de tratar materias en que la experiencia californiana representa interés para Chile, entre ellas cambio climático, reducción de emisiones de CO<sub>2</sub>, edificación y uso eficiente del agua, reciclaje, transporte.

#### ***Del Subsecretario de Telecomunicaciones a Puerto Rico***

El Subsecretario de Telecomunicaciones, Pedro Huichalaf, viajó a San Juan, Puerto Rico, para participar en la Asamblea Plenaria del Foro Latinoamericano de Entes Reguladores de Telecomunicaciones (Regulatel), realizada en esa ciudad del 16 al 18 de noviembre.

### **REUNIONES**

#### ***I Reunión del Mecanismo del Diálogo Bilateral de Alto Nivel entre Chile y Estados Unidos***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, junto con la Subsecretaría de Estado para Asuntos Políticos del Departamento de Estado, Wendy R. Sherman, encabezaron la I<sup>a</sup> Reunión del Mecanismo del Diálogo Bilateral de Alto Nivel entre Chile y Estados Unidos, celebrada en Santiago el martes 21 de octubre. En la oportunidad, las delegaciones revisaron temas sobre cooperación; energía; educación; coordinación multilateral; derechos humanos; cambio climático; materias económicas y comerciales.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Declaraciones Conjuntas, de Intenciones, Acuerdos y Memorándum de Entendimiento***

El 30 de junio, en el marco de la visita de la Presidenta de Chile Michelle Bachelet a Estados Unidos, se firmó una Declaración sobre Trata de Personas, una Declaración Conjunta sobre Energía, una Declaración de Intenciones sobre Cooperación, en que se reitera el interés de ambos gobiernos de cooperar en el Caribe, un Acuerdo de Asistencia Mutua en Materia de Aduanas, un Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación Triangular, y un Memorándum de Entendimiento para la Promoción del Emprendimiento y Crecimiento de las pymes.

### ***Programa de Cooperación para la Formación de Profesores de Inglés de Colegios Públicos de Chile***

El 30 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, firmó con el Vicepresidente para Relaciones Federales de la Universidad de Georgetown, Scott Fleming, un Programa de Cooperación para la formación de profesores de inglés de colegios públicos de Chile.

### ***Declaración de Intenciones***

El 7 de julio, el Ministro de Energía de Chile, Máximo Pacheco, suscribió una declaración de intenciones con su contraparte Ernest Moniz, a raíz de la firma de un contrato de largo plazo entre la Empresa Nacional del Petróleo (Enap) y British Gas, en la que Chile figuraría entre los primeros destinos de embarques de gas no convencional desde Estados Unidos.

### ***Acuerdo entre Chile y Estados Unidos en Materia de Incremento de la Cooperación en la Prevención y Combate del Delito Grave***

El 8 de septiembre, el Senado aprobó por 30 votos a favor y 3 abstenciones, el Acuerdo entre Chile y Estados Unidos en materia de incremento de la cooperación en la prevención y combate del delito grave. El convenio se enmarca en el acceso de Chile al programa Visa Waiver con ese país. La iniciativa quedó en condiciones de ser promulgada como ley de la República.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Premio a Jazzista Chilena***

El 10 de abril, el Lincoln Center, prestigioso centro neoyorquino de las artes musicales, otorgó el premio "Martin E. Segal" a la saxofonista chilena Melissa Aldana, que ganara la competencia internacional "Thelonius Monk" en la ciudad de Washington en 2013.

### ***Día de la Cultura Chilena en Florida***

El 5 de septiembre, en el centro cultural Keubeck Center dependiente del Miami Dade College, se realizó un Homenaje a Gabriela Mistral, organizado por la Cámara de Comercio Chileno-Estadounidense. El evento contó con declamaciones y degustación de vinos y empanadas chilenas.

### ***Encuentro Cultural en Houston***

El 14 de septiembre, se realizó el primer Encuentro Artístico Cultural organizado por el Consulado General de Chile en Houston, la Casa Chilena de Houston-Texas y el Instituto de Cultura Hispánica de Houston, en el marco de las celebraciones de Fiestas Patrias. La muestra contó con la activa participación de chilenos residentes y sirvió como espacio de expresión y difusión de las actividades artísticas, creativas y de expresión gastronómica de Chile.

### ***50 años de Cooperación Chile-Universidad de California en Davis***

El 11 de octubre, se realizó en la Universidad de California en Davis, una conferencia titulada "Chile UCD, 50 Years of Cooperation, Academic and Scientific Exchanges", organizada por la Asociación de Estudiantes Chilenos en esa casa de estudios y patrocinada por Chile Global y la universidad anfitriona, con palabras de bienvenida de la presidenta de la Asociación de Estudiantes Chilenos en Davis, Valerie Weinborn. Durante la ocasión, expuso el profesor de Economía Agrícola y Recursos, Lovell (Tu) Jarvis, quien es además Presidente del Consejo Chile-California.

### ***"Chile California Conference"***

Un comité integrado por los presidentes de las asociaciones de estudiantes chilenos de la Universidad de California en Berkeley, UC Davis, Stanford, el Consulado General en San Francisco y el Consejo Chile-California, organizó una conferencia el 31 de octubre y el 1 de noviembre, titulada "Tercera Reunión de Estudiantes, Profesionales y Emprendedores en el Área de la Bahía de San Francisco" o "Chile California Conference" (C3), con tema central "El desafío de un desarrollo inclusivo". El evento realizado en la UC Berkeley tuvo como objetivo dialogar acerca de los desafíos y compartir estrategias que permitan avanzar en una agenda de desarrollo con inclusión social.

### ***Condecoración a Escritora Chilena***

El 24 de noviembre, el Presidente de Estados Unidos, Barak Obama, condecoró a la escritora chilena Isabel Allende, con la Medalla Presidencial de la Libertad (Presidential Freedom Medal), junto con otras 18 personas. Ese es el más alto honor civil que confiere Estados Unidos a individuos que han hecho contribuciones especialmente meritorias a la seguridad, los intereses nacionales estadounidenses, la paz mundial o a emprendimientos culturales públicos o privados.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

### ***Visita del Representante de Comercio de Estados Unidos***

El Canciller de Chile Alfredo Moreno, recibió el 3 de febrero al Representante de Comercio de Estados Unidos (USTR), Michael Froman, quien realizó una gira por Chile y el Perú. Abordaron aspectos relacionados con la Asociación Transpacífico (TPP) de cooperación económica, iniciativa en la que participan doce países, incluyendo Chile y Estados Unidos. Durante su estadía en Santiago, el representante de comercio sostuvo encuentros con autoridades de gobierno y



con representantes del sector privado que realizan negocios con Estados Unidos y con otras economías integrantes del TPP.

#### ***VI Reunión de Trabajo del Grupo de Representantes Económicos de la Alianza del Pacífico***

El 25 de febrero, en Washington D.C., se realizó la VI Reunión de Trabajo del Grupo de Representantes Económicos de la Alianza del Pacífico, que fue liderada por el Director de la Oficina Comercial de Colombia. En la reunión estuvieron presentes la Consejera de Asuntos Económicos de la Embajada de Colombia, el Ministro Consejero y Jefe del Departamento Económico de la Embajada de Perú y la Representante de la Oficina NAFTA de la Secretaría de Economía de México. En representación de la Embajada de Chile, participó la Primer Secretario, Lorena Palomo. Los principales aspectos abordados en la reunión fueron el Evento Bertelsman Foundation, los Resultados VIII Cumbre de Presidentes realizada en Cartagena, modo de operar del Grupo Técnico de Innovación, Ciencia y Tecnología, la participación en ferias y la próxima reunión.

#### ***Visita de Microempresarios Chilenos en California***

Entre el 13 y el 22 de junio, una delegación de microempresarios chilenos de la V Región, representantes de la organización gremial AGEP-V, visitaron las ciudades de Sausalito y San Francisco, California, en el marco del programa de ciudades hermanas existente entre Viña del Mar y Sausalito desde 1960. Los visitantes fueron recibidos por el Alcalde de esta última ciudad, Ray Withy, y visitaron el taller de la novelista Isabel Allende, en la misma ciudad de Sausalito, la que recibió con entusiasmo a la delegación y se refirió a su desarrollo profesional y sus experiencias, obsequiándoles libros escritos por ella. El programa incluyó actividades culturales y sociales.

#### ***Delegación de Agricultores y Funcionarios de Agricultura visita Delaware y Filadelfia***

Entre el 7 y el 13 de septiembre, una delegación compuesta por 11 agricultores y funcionarios de agricultura de la VI Región, dirigida y coordinada por José Arturo Guajardo Reyes, Secretario Regional Ministerial de Agricultura de la Región de O'Higgins, visitó el Estado de Delaware y la ciudad de Filadelfia en el Estado de Pennsylvania. El propósito fue estrechar relaciones con el Estado de Delaware y aprender acerca de la infraestructura del sistema agrícola; desarrollar un mejor entendimiento acerca de su industria de verduras y crear oportunidades y diálogos con sus habitantes a través de la exportación de hortalizas chilenas en el invierno. Se reunieron con el Secretario de Agricultura estatal Edward Kee y con el Gobernador de ese Estado, Jack Markell.

#### ***Secretario de Agricultura del Estado de Delaware visita Rancagua***

Entre el 28 de septiembre y el 3 de octubre, respondiendo a una invitación formulada por la Intendenta Regional, Morín Contreras, el Secretario de Agricultura del Estado de Delaware, Edward Kee, visitó la región de Rancagua, a fin de consolidar lazos de cooperación entre ambos gobiernos regionales,

cumpliendo una nutrida agenda centrada en el funcionamiento de las actividades agrícolas de la zona.

#### ***Seminario en Dallas, Texas***

El Embajador de Chile en Estados Unidos Juan Gabriel Valdés Soublette, participó en un seminario realizado en Dallas, Texas, por la Alianza del Pacífico, realizado entre el 1 y el 2 de octubre. El evento, titulado "Latin America Business Summit: 2014 Pacific Alliance - An Imperative Colaboration for Economic Development", fue una auspiciosa oportunidad para destacar las fortalezas y la oportunidad que ofrece Chile ante la comunidad académica y de negocios de esa zona estadounidense. Organizado por la Universidad de Texas de Arlington, American Airlines y la Tri County Chamber of Commerce, contó con la participación de 300 asistentes entre hombres de negocios, emprendedores y estudiantes.

#### ***Productos Chilenos en Comando Sur Estadounidense***

El 27 de octubre, se realizó en el Cuartel General del Comando Sur de los Estados Unidos el evento "Taste of Chile, The Day of Chilean Culture", encuentro que buscó marcar la presencia de nuestro país en un ámbito distinto al de las materias de defensa, propias de dicho organismo. La actividad fue organizada por la Chile-US Chamber of Commerce, con el auspicio de ProChile y el Consulado General de Chile en Miami.

#### ***Coordinación Geográfica ProChile en Miami***

Entre el 6 y el 8 de noviembre, en Miami, Florida, se realizó la reunión de coordinación de las oficinas y representaciones comerciales en América del Norte, cuyo propósito fue revisar su trabajo realizado y discutir las proyecciones de los mercados del Canadá y Estados Unidos y analizar las estrategias a desarrollar durante 2015.

#### ***Visita al Estado de Georgia***

Entre el 17 y el 18 de noviembre, el Embajador de Chile en Estados Unidos Juan Gabriel Valdés Soublette, acompañado por el Jefe del Departamento Económico de la Embajada, Rodrigo Contreras, visitó las ciudades de Atlanta y Plains, en el Estado de Georgia. Se reunió con el ex Presidente James Carter, en su residencia en Plains; con representantes de la Cámara de Comercio Chileno Americana del Sur, que agrupa a empresas como Agrosuper, Arauco y Soquimich; y visitó el Instituto de Tecnología de Georgia (Georgia Institute of Technology), reuniéndose con la Decana de la Escuela de Negocios, Maryam Alavi y dando una conferencia sobre Chile y su relación bilateral ante la comunidad universitaria.

#### ***Visita de una Delegación de ProChile a Texas y California***

Entre el 15 y el 17 de diciembre, una delegación de ProChile, compuesta por la Jefa del Departamento de Inteligencia Comercial de esa entidad y los funcionarios Paulo Bernal y Carlos Muñoz, viajaron a San Antonio, Texas y a Santa Barbara, California, a fin de sostener reuniones para conocer los centros de desarrollo de pequeños negocios (Small Business Development Centers) y el Software NeoSerra.

## **ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

### ***Reunión de Consejo de Tecnología***

El 7 de agosto, la Embajada de Chile en Estados Unidos se reunió con el Consejo de la Industria de la Tecnología de la Información (Information Technology Industry Council - ITI), que representa a las empresas del sector de tecnología de información y de la comunicación. Por parte de ITI, asistieron John Neuffer, Vicepresidente de Política Global y Yael Weinma, Vicepresidente de Privacidad Global. Asimismo, como compañías miembros de ITI participaron representantes de Adobe, Apple, CA Technologies, Google, Facebook, Fujitsu, Hewlett-Packard, IBM, Microsoft, Intel, Yahoo! y NCR. En representación de la Embajada participó el Jefe del Departamento Económico Rodrigo Contreras y la Segundo Secretario, Annemarie Duncker. El objeto de la reunión fue discutir los comentarios y preocupaciones de la industria con respecto a TPP, TISA, Ante Proyecto de Ley de Protección de las Personas del Tratamiento de Datos Personales y Eficiencia Energética.

### ***V Reunión de Científicos Chilenos en Estados Unidos***

En el auditorio de la Escuela de Medicina Perelman de la Universidad de Pennsylvania, en Filadelfia, se realizó el 17 y el 18 de octubre la V Reunión de Científicos Chilenos en Estados Unidos, que contó con la participación del Embajador de Chile en su ceremonia inaugural. Con la cooperación y ayuda de nuestra Embajada en ese país, por quinto año consecutivo la agrupación Nexos Chile-USA organizó este evento. Entre expositores, académicos, científicos y estudiantes chilenos, las presentaciones se centraron en las experiencias personales para el desarrollo de una carrera profesional como científico.

## **ASUNTOS DE COOPERACIÓN**

### ***VII Período de Sesiones del Comité Ejecutivo de Cooperación Trilateral Chile-Estados Unidos***

La última semana de mayo se realizó el Séptimo Período de Sesiones del Comité Ejecutivo de Cooperación Trilateral Chile-Estados Unidos, acordándose firmar un Memorándum de Entendimiento bilateral, a fin de ampliar a otras regiones el Memorándum firmado en 2010.

### ***Visita del Director de AGCI a Estados Unidos***

El Director de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI), Ricardo Herrera y Enrique O'Farrill, Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral y Multilateral de esa repartición, visitaron Washington D.C., entre el 10 y 12 de diciembre, donde desarrollaron un programa de entrevistas bilaterales y con organismos financieros como el FMI, BID y BM. El programa realizado permitió transmitir prioridades de AGCI en materias de cooperación triangular con Estados Unidos y cómo enfocarla hacia el futuro.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Embajador de Estados Unidos en Chile***

El 8 de abril, la Presidenta de la República Michelle Bachelet, recibió las cartas credenciales del Embajador de Estados Unidos en Chile, Mike Hammer. El 10 de

abril, el nuevo representante estadounidense visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz.

#### ***Embajador de Chile en Estados Unidos***

El 10 de marzo concluyó su misión como Embajador de Chile en Estados Unidos Felipe Bulnes Serrano. El 11 de abril fue informado se había concedido el beneplácito para el nombramiento de Juan Gabriel Valdés Soublette como el nuevo representante chileno. Asumió sus funciones el 9 de mayo y presentó sus credenciales al Presidente Barack Obama el 21 de mayo.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Ciudades Hermanas Viña del Mar y Sausalito***

El 21 de febrero, las Ciudades Hermanas Viña del Mar y Sausalito realizaron un evento en esta última ciudad, con el propósito de recolectar fondos para financiar futuras actividades programadas en el acuerdo que las une. Posteriormente, del 6 al 12 de marzo, una delegación de Sausalito compuesta por el Alcalde Ray Withy, la presidenta del Comité de Ciudades Hermanas Susan Roe y la presidenta del Acuerdo con Viña del Mar Cheryl Popp, visitaron Viña del Mar y se reunieron con sus autoridades.

##### ***"Oportunidades y Desafíos de Chile en su Inserción Internacional"***

El 29 de abril, en Santiago, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz expuso sobre la relación entre Chile y los Estados Unidos ante la Cámara Chileno Norteamericana de Comercio (AmCham): "Oportunidades y Desafíos de Chile en su Inserción Internacional"; actividad que estuvo encabezada por la presidenta de esa asociación Kathleen Barclay y contó con la presencia del Embajador de Estados Unidos en Chile, Michael Hammer.

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Norteamericano***

El 12 de mayo se informó que la Cámara de Diputados de Chile constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Norteamericano, eligiéndose como su presidente a Marco Antonio Núñez Lozano (PPD) y como vicepresidentes a Juan Luis Castro González (PS), Carlos Abel Jarpa Wevar (PRSD), Issa Kort Garriga (UDI), Karla Rubilar Barahona (ind), Marcela Sabat Fernández (RN) y Gabriel Silber Romo (DC).

##### ***Asistencia del Canciller de Chile a la Cámara de Diputados***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz asistió el 11 de junio a la discusión y posterior votación del Acuerdo de cooperación en la prevención y combate del delito grave, que forma parte del proyecto de exención de visas con Estados Unidos, Visa Waiver. El Acuerdo fue ratificado en la Cámara con 76 votos a favor, 17 en contra y 9 abstenciones de los diputados y luego continuó su trámite legislativo en el Senado. En la votación también estuvo presente el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros.

##### ***El Canciller (S) de Chile en la Comisión de la Cámara de Diputados***

El 1 de julio, con la asistencia del Ministro (s), la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó por unanimidad el proyecto de acuerdo sobre

el Convenio entre Chile y Estados Unidos para evitar la doble imposición, que tiene por objeto que por las rentas de las personas naturales y jurídicas sólo se tribute en uno de los dos Estados evitando así la doble tributación.

#### ***Visita de Delegación Chilena al Estado de Washington***

El Embajador de Chile en Estados Unidos Juan Gabriel Valdés Soublette, visitó las ciudades de Seattle y Tacoma, en el Estado de Washington, entre el 25 y el 28 de agosto, acompañado por el Director de Energía, Ciencia, Tecnología e Innovación de la Cancillería, Gabriel Rodríguez García Huidobro, el Cónsul General en San Francisco, Consejero Rolando Ortega y el encargado en la Embajada en Estados Unidos de los temas apuntados, Primer Secretario Jaime Ferraz. Esta visita exploratoria permitió determinar las perspectivas que tendría una mayor vinculación con esa zona estadounidense.

#### ***Reunión de los Subsecretarios de Chile y de Estados Unidos***

El 19 y el 20 de septiembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores chileno Edgardo Riveros, asistió a la reunión del Consejo de Seguridad sobre el Iraq y al encuentro con la Subsecretaria para Asuntos Políticos del Departamento de Estado, Wendy Sherman, todo en el marco de una visita realizada a Nueva York.

#### ***Renovación del Acuerdo Chile-Massachusetts***

El 11 de diciembre, el Embajador de Chile en Estados Unidos, Juan Gabriel Valdés Soublette, se reunió con el nuevo Gobernador de Massachusetts, Charlie Baker, a fin de renovar el acuerdo Chile-Massachusetts, suscrito en 2011. En el encuentro participó también el profesor chileno del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT) Arnoldo Hax, que preside el Consejo Ejecutivo del acuerdo.

### **ASUNTOS DE DEFENSA**

#### ***Visita del Secretario de Estado chileno***

El Ministro de Defensa Jorge Burgos visitó Estados Unidos, el 15 de abril, y se entrevistó con el Secretario de Defensa Charles "Chuck" Hagel y autoridades del Pentágono, el Departamento de Estado, el Consejo de Seguridad Nacional, la OEA y la Agencia Federal para Emergencias (FEMA) y visitó la Junta Interamericana de Defensa (JID).

#### ***Ejercicio Naval Conjunto***

Entre el 12 de julio y el 1 de agosto, Chile participó en Hawaii en el ejercicio naval RIMPAC 2014 (Rim of the Pacific=Cuenca del Pacífico), con Estados Unidos, Australia, Brunei Darussalam, Canadá, China, Colombia, Filipinas, Francia, India, Indonesia, Japón, Malasia, México, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Perú, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Tailandia y Tonga. Observadores: Alemania, Bangladesh, Brasil, Dinamarca, Italia y Papua Nueva Guinea. Este es el mayor ejercicio naval multinacional, el mayor operativo de entrenamiento marítimo a nivel mundial y su sede es el Pacific Warfighting Center de Hawaii. Participaron 22 marinas en el ejercicio, con 55 buques, 9 submarinos, más de 200 aeronaves y 25.000 efectivos. Encabezó la delegación chilena el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Enrique Larrañaga, y la compusieron el Comandante

de Operaciones Navales, Vicealmirante Jorge Cruz; y el Comandante en Jefe de la Escuadra, Contralmirante José Miguel Rivera.

#### ***Visita del Director General de Carabineros***

El General Gustavo González Jure, Director General de Carabineros de Chile, acompañado por el Director Nacional de Inteligencia, Drogas e Investigación Criminal, General Inspector Bruno Villalobos, visitó Estados Unidos entre el 15 y el 17 de diciembre, invitado por el Departamento de Defensa estadounidense. Adicionalmente, se reunió con funcionarios del FBI y con el Secretario General de la OEA.

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Exención de Visas***

El Departamento de Estado, con la anuencia del Consejo de Seguridad Nacional, recomendó la nominación de Chile al programa de exención de visas (visa waiver program - WWP) de los Estados Unidos. Esto se hizo efectivo a contar del 31 de marzo. Con ello, Chile se convirtió en el primer país de Latinoamérica en ingresar al VWP y en el número 38 de ese programa. Su ingreso como miembro del VWP permite a los chilenos que viajen a ese país por turismo o negocios, ahorrar tiempo y dinero, puesto que ya no tendrán que realizar el trámite presencial de postulación a una visa en el Consulado de ese país, que tenía un valor de US\$160. Ahora bastará obtener una autorización electrónica por un valor más bajo.

##### ***Actividades del Consulado Honorario en Filadelfia***

El 17 de octubre, el Embajador de Chile realizó una visita a Filadelfia, reuniéndose con el Cónsul Honorario en esa ciudad, Benjamín Leavenworth, y con el Director Ejecutivo de la Cámara Chileno-Americana de Comercio. En la ocasión se le informó respecto de las actividades realizadas por esa oficina consular durante el año, especialmente sobre la visita de la Intendenta de Rancagua, Morín Contreras, con el Senador Alejandro García Huidobro, representante de Fedefruta y concejales de la región, en abril y en septiembre, buscando fortalecer las relaciones comerciales con el Estado de Delaware.

---

## GRANADA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***De la Ministra de Desarrollo Social y Vivienda de Granada a Chile***

La Ministra de Desarrollo Social y Vivienda de Granada, Delma Thomas, visitó Chile para participar en la 51° reunión de la mesa directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, organizada por CEPAL entre el 17 y 19 de septiembre.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Presentación de Cartas Credenciales del Embajador de Chile***

El 10 de diciembre, presentó sus cartas credenciales ante la Gobernadora General de Granada Cécile La Grenade, el Embajador de Chile en Granada con sede en Trinidad y Tobago, Fernando Schmidt Ariztía.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Celebración de la Independencia Granadina***

El Embajador concurrente de Chile en Granada, Fernando Ayala González, con residencia en Trinidad y Tobago, participó en la capital granadina, Saint George's, entre el 6 y el 7 de febrero, en la celebración del 40° aniversario de la independencia de ese país. Junto con transmitir a sus autoridades los saludos del gobierno, sostuvo conversaciones con la Gobernadora General, Dame Cecil La Grenade; el Primer Ministro Keith Mitchell; el Canciller Nickolas Steele; con el ex Primer Ministro Tillman Thomas y los embajadores acreditados en ese país.

---

## **GUATEMALA**

---

## **ASUNTOS POLÍTICOS**

### **VISITAS**

#### ***Del Vicecanciller Guatemalteco a Chile***

Encabezando la delegación de su país, el Viceministro de Relaciones Exteriores de Guatemala Héctor Iván Espinoza Farfán, visitó Chile entre el 10 y el 13 de marzo, para asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### ***Del Canciller Guatemalteco a Chile***

El Canciller de Guatemala, Carlos Raúl Morales, visitó Chile el 24 de noviembre, a fin de participar en el "Diálogo entre Alianza del Pacífico y Mercosur", al que asistieron sus homólogos de Argentina, Brasil, Chile, Guatemala, México, Paraguay, Perú y Uruguay. En la ocasión habló del rol de la Asociación de Estados del Caribe, del SICA y del CARICOM y cómo éstos pueden converger con otros organismos de integración regional, tales como los que motivaron el evento.

### **REUNIONES**

#### ***XXXVII Consejo Superior y la XX Asamblea General de la FLACSO***

Entre el 29 y el 30 de mayo, se desarrolló en dependencias de la Cancillería guatemalteca, el XXXVII Consejo Superior y la XX Asamblea General de FLACSO, eventos en que Chile fue representado por nuestra Embajada.

#### ***Asamblea General Extraordinaria de la OEA sobre el Problema Mundial de las Drogas en las Américas***

En septiembre, el Comisario Marcelo Rebolledo Camilo, de la dotación de la Brigada Antinarcoóticos Metropolitana, asistió como representante de la Policía de Investigaciones de Chile a la Asamblea General Extraordinaria de la OEA sobre

el Problema Mundial de las Drogas en América, realizada en Ciudad de Guatemala.

#### ***LVI Período Ordinario de Sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas***

Del 19 al 21 de noviembre, en Ciudad de Guatemala, se realizó el LVI período ordinario de sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD). Chile participó en su condición de miembro de la entidad.

#### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

##### ***Convenio de Cooperación y Asistencia Técnica entre el Cuerpo de Bomberos de Chile y el Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Guatemala***

El 6 de agosto, en Ciudad de Guatemala, se firmó el Convenio de Cooperación y Asistencia Técnica entre el Cuerpo de Bomberos de Chile y el Benemérito Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Guatemala, entre Miguel Reyes Núñez, Presidente de la Junta Directiva de los Bomberos de Chile y César González Arrollo, Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Guatemala.

#### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

##### ***Eventos Culturales***

Durante julio la Embajada de Chile en Guatemala organizó y participó en variados eventos culturales. El 9 de julio participó en una cata de vinos chilenos, el 10 en la inauguración de la XI Feria Internacional del Libro de Guatemala, el 14 se visitó a la Escuela República de Chile, el 15 participó en el festival de vinos chilenos del Hotel Camino Real organizado por ProChile, el 23 se visitó la Escuela Gabriela Mistral y el 29 se sostuvo una reunión con profesores de la Escuela República de Chile.

##### ***Del Premio Nobel de la Paz a Chile***

Rigoberta Menchú Tum, Premio Nobel de la Paz 1992, visitó Chile del 20 al 24 de octubre, desarrollando una agenda de trabajo que incluyó reuniones con la Presidenta de Chile Michelle Bachelet; la Presidenta del Senado; el Presidente de la Corte Suprema; una conferencia magistral en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y una visita a Temuco para inaugurar el V Congreso Nacional de Lenguas y Literatura Indoamericanas y las XVI Jornadas de lengua y literatura mapuche.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Encargados de Negocios Interinos de Chile***

Por término de funciones del Embajador de Chile en Guatemala, Juan Masferrer Pellizzari, el 10 de marzo, fueron acreditados como Encargados de Negocios ad interim de Chile en Guatemala el Ministro Consejero Renato Valdivia Aliaga el 12 de marzo, el Segundo Secretario Daniel Ortiz a contar del 26 de marzo y el Primer Secretario Rodrigo Araya desde el 16 de abril hasta que asumió el Embajador.

##### ***Nuevo Embajador de Chile en Guatemala***

Con fecha 22 de abril, el Gobierno de Guatemala concedió el beneplácito a Domingo Namuncura Serrano como Embajador de Chile, quien asumió sus



funciones el 25 de junio, presentó copia el 18 de julio y sus cartas credenciales el 4 de septiembre.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Encuentro Bilateral***

El Director General Adjunto para las Américas, Embajador Manuel Hinojosa, se reunió con la Embajadora de Guatemala en Chile, Guisela Godínez, el jueves 2 de octubre. Hubo referencias a la próxima cumbre de CELAC, que tendría lugar en Costa Rica el 28 de enero de 2015 y a la VIII Comisión binacional, que se realizaría en Ciudad de Guatemala.

##### ***Seminario sobre Integración***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el 6 de octubre, en Santiago, el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por el parlamentario nombrado y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, y autoridades de la cancillería chilena y representantes del ámbito académico.

##### ***Foro Mundial de Empresarios Indígenas***

Once empresarios indígenas chilenos participaron en el Foro Mundial de Empresarios Indígenas organizado por el Instituto de Liderazgo Indígena, que se desarrolló en Ciudad de Guatemala entre el 28 y el 31 de octubre. En la oportunidad se firmó el Protocolo de Guatemala 2014, con el que se formó la Red Mundial de Empresarios y Emprendedores Indígenas, que servirá de canal para el desarrollo de sus comunidades.

#### ***COOPERACIÓN***

##### ***Convenio entre Bomberos***

El 6 de agosto, en la Embajada de Chile en Guatemala, se firmó un Convenio de Cooperación y Asistencia Técnica entre los Cuerpos de Bomberos de Chile y de Guatemala. La ceremonia fue presidida por el Embajador de Chile Domingo Namuncura Serrano y el Viceministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Óscar Padilla. Los objetivos del convenio son brindar cursos de perfeccionamiento y/o pasantías en materia de combate de incendios y otros desastres; colaborar en la elaboración de cursos o productos académicos; asesoría y asistencia recíproca en equipamiento bomberil.

##### ***Cooperación Policial***

El 1 de octubre, llegó a Guatemala una delegación de tres funcionarios de la PDI, subprefecto Roy Farías Dee y subcomisarios Walter Cabezas Sagal y Alex Llanquimán Cisterna, con el propósito de asesorar al gobierno guatemalteco en el establecimiento de la nueva Dirección General de Investigaciones Criminales de Guatemala.

### ***Visita de Misión de AGCI***

Una misión de identificación y planificación de los programas de cooperación efectuó la AGCI a Guatemala, Honduras y El Salvador, entre el 24 y el 28 de noviembre. Fue compuesta por el Jefe del Departamento de Cooperación Horizontal Eugenio Pössel y Encargado de País, Departamento de Cooperación Horizontal, Raimundo Baeza, quienes se reunieron con los puntos focales de cooperación en esas naciones y el personal de nuestras Embajadas residentes.

### ***Pasantía de Funcionarios Guatemaltecos***

Entre el 15 y el 19 de diciembre, cuatro funcionarios guatemaltecos realizaron una pasantía de en la Dirección General Económica de Chile, para conocer la experiencia de nuestro país respecto a la implementación del Acuerdo de Asociación de Chile con la Unión Europea, lo que forma parte de los diversos programas de cooperación que Chile otorga a Guatemala.

---

## GUYANA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Del Embajador de Guyana en Estados Unidos a Chile***

El Embajador de Guyana en Estados Unidos, Bayney Karran, participó como representante de su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. La visita se realizó entre el 10 y el 13 de marzo.

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Guyana***

El 15 de octubre, el Embajador concurrente de Chile en ese país desde Trinidad y Tobago, Fernando Schmidt, visitó Guyana con el propósito de presentar sus cartas credenciales al Presidente del país, Donald Ramotar. El Embajador Schmidt, aprovechó la ocasión para reunirse con el Primer Ministro Samuel Hinds; la Ministra de Relaciones Exteriores Carolyn Rodrigues-Birkett; el Ministro y Secretario de Obras Públicas Robeson Benn y Balraj Balkram, respectivamente; el Presidente (Speakedr) de la Asamblea Nacional, Raphael Trotman y tomar parte en un taller organizado por la AGCI.

### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Guyana concurrente desde Trinidad y Tobago***

Terminó sus funciones el Embajador de Chile en Guyana, concurrente desde Trinidad y Tobago, Fernando Ayala González. Su sucesor, también diplomático de carrera, Embajador Fernando Schmidt Ariztía, recibió el beneplácito para su designación el 9 de junio y presentó sus cartas credenciales el 15 de octubre, fecha en la que también presentó sus credenciales ante el Secretario General de CARICOM, Irwin LaRocque.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Encuentro del Subsecretario de Relaciones Exteriores Chileno con el Representante Permanente de Guyana ante las Naciones Unidas*

Con ocasión de la reunión del G77+China, realizada el 14 y el 15 de junio en Santa Cruz, Bolivia, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, sostuvo un encuentro con el Representante Permanente de Guyana ante las Naciones Unidas, Embajador George Talbot. Los principales temas tratados fueron el interés común ante ese foro y los temas de cooperación y sobre avance en temas energéticos.

## *COOPERACIÓN*

### *Taller Sur-Sur*

El Embajador de Chile concurrente en Guyana Fernando Schmidt, participó en la inauguración y cierre del Taller "Cooperación Sur-Sur entre IberoAmérica y el Caribe: Alternativas para trabajar juntos", realizado el 15 y 16 de octubre en Guyana y organizado por AGCI y la Secretaría General Iberoamericana. Tomaron parte en la reunión los funcionarios de AGCI, subdirector Enrique O'Farril y Simón Tuma.

---

## HAITÍ

---

## *ASUNTOS POLÍTICOS*

### *VISITAS*

#### *Del Primer Ministro de Haití a Chile*

El Primer Ministro de Haití, Laurent Salvador Lamothe, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizado en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

#### *De la Jefa de MINUSTAH*

La Representante Especial del Secretario General de Naciones Unidas y Jefa de la Misión de las Naciones Unidas para la Estabilización en Haití (MINUSTAH), Sandra Honoré, visitó Chile entre el 17 y el 18 de marzo, en una gira que contempló también a Argentina, Brasil y Uruguay. Su objetivo fue presentar propuesta de escenarios post MINUSTAH, que implica desde su mantención a fórmulas con menor o nula presencia militar después de 2016.

#### *Del Ministro de Defensa Nacional y Subsecretario de Relaciones Exteriores a Haití*

El Ministro de Defensa Nacional, Jorge Burgos Varela, acompañado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y autoridades de esa Secretaría de Estado, visitaron Haití entre el 30 de diciembre de 2014 y el 02 de enero de 2015. Fueron recibidos por el Embajador de Chile, el Ministro de Defensa y Canciller (S) de Haití y se sostuvieron encuentros con personeros del gobierno haitiano, con el Representante Especial del Secretario General de Naciones Unidas para Haití, Sandra Honoré y con los representantes chilenos participantes en la MINUSTAH.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Declaración Conjunta***

El 31 de diciembre, en Puerto Príncipe, se firmó una Declaración Conjunta entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Haití. El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros representó a nuestro país, mientras que Haití fue representado por Florence Duperval Guillaume.

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Ceremonia de la "Primera Piedra" en el Terreno de la Escuela Nacional República de Chile***

El 3 de abril se hizo la ceremonia de la "Primera Piedra" en el terreno de la Escuela Nacional República de Chile, dando inicio a la siguiente etapa de trabajos de construcción de ese plantel. La presidió el Embajador de Chile en Haití Raúl Fernández Daza y estuvieron presentes la Representante Especial del Secretario General de Naciones Unidas para Haití, Sandra Honoré, el presidente de la Fundación América Solidaria Benito Baranda, el Alcalde de Puerto Príncipe Pierre Richard Duplan, representantes del Ministerio de Educación haitiano, del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Compañía Ingenieros de Minustah.

#### ***Funeral del ex Presidente Leslie Manigat***

En el funeral de Estado del ex Presidente Leslie Manigat, realizado en Puerto Príncipe el 5 de julio, Chile estuvo representado por el Embajador en Haití Raúl Fernández Daza. El Mandatario fallecido el 27 de junio, fue un reconocido orador, politólogo e historiador y marcado opositor a los dos Duvalier, por lo que debió vivir en el exilio.

#### ***Mecanismo 2x9 (2x12) de Cooperación Internacional hacia Haití***

Chile organizó una reunión, celebrada en Santiago, el 31 de julio, para analizar una eventual posición común sobre los nuevos lineamientos de la MINUSTAH. A ella asistieron los subsecretarios de Relaciones Exteriores y de Defensa de Chile, Argentina, Brasil y Uruguay, que son los cuatro países que aportan el mayor número de efectivos que hoy sirven en dicha misión. El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros se refirió a la eventual reducción de contingente en Haití, sosteniendo que todo proceso vinculado a ello debería ser gradual, paulatino y responsable.

#### ***Visita del Director de AGCI a Haití***

El Director de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) Ricardo Herrera Saldías, visitó Haití el 8 y 9 de septiembre. Fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores Duly Brutus y se reunió con autoridades del gobierno haitiano, del BID y del PNUD.

### ***MINUSTAH***

Se mantiene un contingente chileno en la Misión de las Naciones Unidas para la Estabilización en Haití (MINUSTAH), ya que el Consejo de Seguridad extendió su mandato hasta el 15 de octubre de 2015, mediante la Resolución 2180 del 14 de octubre de 2014.

## ASUNTOS DE DEFENSA

### ***Visita del Director General de Policía de Haití a Chile***

El Director General de Policía de Haití, Godson Aurelus, acompañado por el Inspector General Jean Yonel Trecile, Director de Cooperación Internacional de esa institución, visitó Chile el 11 de noviembre para realizar actividades de conocimiento con Carabineros de Chile y Policía de Investigaciones.

---

## HONDURAS

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### ***De Diputado de Honduras a Chile***

La delegación hondureña enviada a Chile entre el 10 y el 12 de marzo, para participar en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, fue encabezada por el Diputado Mauricio Oliva, Presidente del Congreso Nacional de Honduras.

### REUNIÓN

#### ***Reunión Presidencial en Naciones Unidas***

El 23 de septiembre, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, se reunió con el Jefe de Estado hondureño Juan Orlando Hernández, en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York. Acompañados por sus respectivos Cancilleres y asesores, analizaron las posibilidades de seguir fortaleciendo la cooperación que ha entregado Chile a través de AGCI, con énfasis en los programas sociales.

### COOPERACIÓN

#### ***Visita de Misión de AGCI a Honduras***

Una misión de identificación y planificación de los programas de cooperación efectuó la AGCI a Guatemala, Honduras y El Salvador, entre el 24 y el 28 de noviembre. Fue compuesta por el Jefe del Departamento de Cooperación Horizontal Eugenio Pössel y el Encargado del País del Departamento de Cooperación Horizontal, Raimundo Baeza, quienes tuvieron la oportunidad de reunirse con los puntos focales de cooperación en esas naciones y el personal de nuestras Embajadas residentes.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### ***Término de Funciones de Embajadora de Honduras en Chile***

La Embajadora de Honduras en Chile, María del Carmen Nasser, dejó esa misión diplomática, tras encabezarla por más de 3 años. Fue recibida el 18 de marzo por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y el 20 de marzo terminó sus actividades.

### ***Nuevo Embajador de Chile en Honduras***

El Embajador de Chile en Honduras, Rodrigo Pérez Manríquez, terminó su misión diplomática y regresó al país en julio. El 14 de julio, el Gobierno de Honduras otorgó el beneplácito a Jaime Bravo Oliva como Embajador de Chile en ese país,

quien presentó sus cartas credenciales al Presidente Juan Orlando Hernández, el martes 4 de noviembre.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Incorporación de Contingente Hondureño al Batallón Chile MINUSTAH***

El 28 de enero, Honduras incorporó 37 efectivos al contingente "HONCON 1" en el Batallón Chile de la MINUSTAH, unidad que fue despedida, previamente, en ceremonia pública, por el Presidente Juan Orlando Hernández y el Embajador de Chile en ese país, Rodrigo Pérez Manríquez.

##### ***Carta del Ministro Chileno a su Par Hondureña***

El 4 de julio, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz envió una carta a su homóloga hondureña, Mireya Agüero de Corrales, manifestando la solidaridad de Chile con el pueblo y gobierno de ese país y, muy especialmente, con los familiares de los trabajadores que quedaron atrapados en el derrumbe del 2 de julio, producido en la Mina Artesanal de San Juan Arriba, Municipio de El Corpus Choluteca, que dejó atrapados a 11 mineros.

#### *ASUNTOS DE INTEGRACIÓN*

##### ***Seminario sobre Integración***

En Santiago, el Subsecretario De Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el 6 de octubre el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por el parlamentario nombrado y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, autoridades de la cancillería chilena y representantes del ámbito académico.

---

## JAMAICA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### **REUNIONES**

##### ***XX Asamblea General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos***

Concurrieron a la XX Asamblea General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (AIFM), llevada a cabo en Kingston, entre el 14 y el 25 de julio, el Embajador de Chile en Jamaica Eduardo Bonilla Menchaca, como jefe de la delegación; la Tercer Secretario Montserrat González Carrillo y el asesor Cristián Rodrigo Ramírez.

#### *INSTRUMENTOS INTERNACIONALES*

##### ***Acuerdo Técnico de Defensa***

El 21 de octubre, en Kingston, el Embajador de Chile en Jamaica Eduardo Bonilla y el Ministro de Seguridad Nacional de Jamaica Peter Bunting, suscribieron el Acuerdo Técnico de Defensa para el Intercambio de Experiencias Operativas y de Capacitación entre las Fuerzas Armadas de Chile y Jamaica. El 13 de noviembre

se informó que Chile cumplió con los trámites internos de rigor. Jamaica lo comunicó por nota del 17 de febrero de 2015.

#### **COOPERACIÓN**

##### ***Taller de Prevención de Desastres Naturales***

La funcionaria del Consejo Parroquial de Santa Catalina (St. Catherine Parish Council), de Jamaica, Patricia Lewis, y la funcionaria de ODPEM, Jamaica, Sophia Mitchel, participaron en el taller de Prevención de Desastres Naturales, efectuado la semana del 20 de noviembre, en Talcahuano, Chile.

---

## MÉXICO

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Canciller de Chile a México***

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alfredo Moreno y sus pares de Colombia, María Ángela Holguín, y del Perú, Eda Rivas, fueron recibidos el 10 de enero por el Presidente de México Enrique Peña Nieto, luego de la clausura de la XXV Reunión de Embajadores y Cónsules organizada por la Cancillería mexicana. Los cancilleres habían participado en un panel en la Secretaría de Relaciones Exteriores, en el que expusieron ante los Embajadores y Cónsules de México en el mundo acerca de los logros y desafíos de la Alianza del Pacífico.

##### ***Del Presidente de México a Chile***

El Presidente de México Enrique Peña Nieto, estuvo en Chile entre el 10 y el 14 de marzo, con el fin de participar en la transmisión del mando presidencial realizado el día 11, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. Vino acompañado por el Secretario de Relaciones Exteriores José Antonio Meade, la Secretaria de Desarrollo Social Rosario Robles y la Subsecretaria para América Latina y el Caribe Vanessa Rubio. También estuvo el Embajador en Chile Otto Granados, en la reunión que tuvieron el 14 de marzo, con la Presidenta Michelle Bachelet y con el Canciller Heraldo Muñoz.

##### ***De Diputado Chileno a México***

El 14 de abril, el Diputado chileno Roberto León viajó a México, para participar en el Encuentro Parlamentario realizado con ocasión de la Primera Reunión de Alto Nivel de la Alianza Global para la Cooperación Eficaz al Desarrollo (AGCED), celebrada en Ciudad de México, entre el 15 y el 16 de abril.

##### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a México***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, visitó México entre el 11 y el 14 de mayo. El día 14, se reunió con su contraparte de la Cancillería mexicana, la Subsecretaria para América Latina y el Caribe Vanessa Rubio, con el propósito de dialogar sobre la agenda bilateral. La reunión fue ocasión propicia para presentar al nuevo Embajador de Chile en México, Ricardo Nuñez. Los Subsecretarios destacaron la importancia de profundizar el trabajo conjunto en áreas prioritarias como cooperación energética, intercambios en educación y

becas, reconocimiento de títulos profesionales y asuntos indígenas y en proyectos de cooperación bilateral.

#### ***Del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a México***

El Canciller chileno Heraldo Muñoz, inició el 29 de mayo su participación en la XI Reunión del Consejo de Ministros de la Alianza del Pacífico. Sostuvo reuniones bilaterales con el Ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia, Santiago Rojas y posteriormente con el Canciller de México, José Antonio Meade, ambos encuentros preparatorios para la reunión ministerial del día 30. Durante esa instancia multilateral, que se desarrolló en dependencias de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, el Canciller Muñoz presentó ideas de nuestro país para desarrollar una agenda de diálogo de la Alianza con los demás Estados de la región.

#### ***Del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a México***

El Canciller de Chile, Heraldo Muñoz, junto al Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Rebolledo, participó en el Consejo de Ministros de la Alianza del Pacífico, realizado en Punta de Mita, México, el 19 de junio, que estuvo integrado además por los Cancilleres de Colombia, María Ángela Holguín; de México, José Antonio Meade y del Perú, Eda Adriana Rivas. Durante ese mismo día, el Secretario de Estado chileno participó en el Seminario "Alcances y estrategias empresariales en el marco de la Alianza del Pacífico", donde integró el panel de Ministros de Comercio de los países de la Alianza y posteriormente asistió a la firma de un acuerdo interinstitucional para establecer un Programa de Vacaciones y Trabajo, que permite a los jóvenes de entre 18 y 30 años de edad visitar alguno de los países de la Alianza del Pacífico y, al mismo tiempo, realizar actividades remuneradas para costear su estadía. El encuentro precedió la IX Cumbre de Presidentes, realizada el 20 de junio, la cual reunió a los Mandatarios de Chile, Colombia, México y Perú.

#### ***De la Presidenta de Chile a México***

Del 19 al 20 de junio, la Jefa de Estado de Chile, Michelle Bachelet, viajó a Punta de Mita, México, con el propósito de participar en la IX Cumbre de Presidentes de la Alianza del Pacífico, integrada por Chile, Colombia, México y Perú, realizada el 20 de junio.

#### ***Del Subsecretario de Salud Pública de Chile a México***

El Subsecretario de Salud Pública de Chile, Doctor Jaime Burrows, viajó a México, del 21 al 29 de junio, para participar en la 10° Cumbre Global de Comisiones Nacionales de Ética/Bioética y en el XII Congreso Mundial de Bioética.

#### ***De la Ministra de Desarrollo Social de Chile a México***

La Ministra de Desarrollo Social de Chile, María Fernanda Villegas, visitó Ciudad de México y asistió, junto a representantes de más de 30 países, al VII Foro Ministerial para el Desarrollo de América Latina y el Caribe, realizado en la cancillería mexicana el 30 y 31 de octubre. En su presentación, la Secretaria de Estado desarrolló principalmente la necesidad de actualizar la metodología de medición de la pobreza, destacando que el fin de adoptar la metodología



multidimensional es para disponer de mayor información para el uso eficaz de los recursos; identificar brechas y monitorear avances de política social.

#### ***De ex Jefe de Estado Chileno a México***

El ex Presidente de Chile, Sebastián Piñera, visitó Ciudad de México, entre el 4 y el 6 de noviembre, para participar en un seminario organizado por el Grupo Financiero Banorte, en el panel "Desarrollo sostenible: reflexiones de ex mandatarios", en el que también estuvieron los ex presidentes Alan García, del Perú; Ernesto Zedillo, de México; y Felipe González, de España. Junto con analizarse diversas materias, como las elecciones parlamentarias estadounidenses o los problemas de seguridad que experimenta México, el ex Presidente Piñera explicó la posición chilena sobre la demanda boliviana ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

#### ***Del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile a México***

Con el propósito de asistir a un encuentro que sucedió a una reunión realizada con antelación en Cartagena de Indias y que buscaba analizar las convergencias que puedan existir entre la Alianza del Pacífico y el Mercosur, viajaron a Santiago los cancilleres de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú, Uruguay. El evento fue dirigido por el Ministro de Relaciones Exteriores chileno, Heraldo Muñoz.

#### ***De la Presidenta de Chile a México***

El 8 y el 9 de diciembre, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, visitó Veracruz, en el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave en México, con el objetivo de asistir a la XXIV Cumbre Iberoamericana.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Festival Internacional de Cine de Guadalajara***

El "29 Festival Internacional de Cine de Guadalajara" es considerado uno de los más importantes festivales cinematográficos del mundo, realizado entre el 21 y 30 de marzo, Chile estuvo presente con el film dirigido por el realizador nacional Alfonso Gazitúa, "La Mujer de la Esclavina".

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y DE PROPAGANDA**

##### ***Expo ANTAD***

Chile tomó parte en la Expo ANTAD, realizada entre el 12 y el 14 de marzo, en México, feria internacional organizada por la Asociación Mexicana de Tiendas de Autoservicio y Departamentales, entidad que representa más del 70% de las ventas de alimentos y bebidas, enfocada al retail. Participaron las empresas Ariztía-Blumar, Camancha, Novafoods, Patagonia Taste, Unilabs International y Exportadora Valle Sur.

##### ***Misión Institucional de la Cámara Chilena de la Construcción***

Entre el 25 y el 29 de marzo, visitó México una misión institucional de la Cámara Chilena de la Construcción, con el objetivo de explorar el mercado mexicano y fortalecer los vínculos con la Cámara Mexicana de la Industria de la Construcción (CMIC) en los ejes de desarrollo inmobiliario e infraestructuras y obras civiles.

### ***Servicio Agrícola Ganadero***

Entre el 20 y el 25 de abril, una delegación del Servicio Agrícola Ganadero (SAG) realizó una visita de inspección para una eventual habilitación de establecimientos lácteos mexicanos. Paralelamente, entre el 20 y el 26 de abril, una delegación de SENASICA visitó Chile para hacer una inspección para exportar fruta fresca chilena, en el marco del Programa de Exportación 2014. Otro grupo de dicha entidad realizó una visita, entre el 3 y el 17 de mayo, de habilitación para establecimientos pecuarios chilenos.

### ***Fondo Chile-México***

Se realizó en Santiago, a principios de mayo, una reunión para el establecimiento de un nuevo Sistema Financiero Contable del Fondo Chile-México.

### ***Roadshow Turismo***

15 representantes chilenos de empresas privadas y destinos turísticos (Servicio Nacional de Turismo en Regiones) mostraron la oferta y novedades en turismo durante 2014, en el Roadshow Turismo México, celebrado en Guadalajara, Monterrey y Ciudad de México, entre el 20 y el 23 de mayo.

### ***Chilean Wine Tour***

El 26 de junio, se llevó a cabo en Guadalajara, Estado de Jalisco, el Chilean Wine Tour 2014, con la participación de viñas chilenas e importadores.

## ***COOPERACIÓN***

### ***I Reunión de Alto Nivel de la Alianza Global para la Cooperación Eficaz al Desarrollo***

La Embajada de Chile acompañó y asistió a la delegación de AGCI que participó en la Primera Reunión de Alto Nivel de la Alianza Global para la Cooperación Eficaz al Desarrollo (AGCED), realizada en Ciudad de México el 15 y el 16 de abril. Encabezó la representación chilena el Director Ejecutivo de la AGCI Jorge Daccarett y la integraron su jefe de gabinete, Francisco Winter; y el Director Ejecutivo de la Fundación América Solidaria, Sebastián Zulueta.

## ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

### ***Nuevo Embajador de Chile***

El 15 de mayo concluyó oficialmente su gestión como Embajador de Chile el diplomático de carrera Adolfo Carafí Melero. El 2 de mayo, asumió como Encargado de Negocios ad interim el Consejero Juan Luis Bianchi López. Le sucedió en el cargo el político Ricardo Núñez Muñoz, destinado a contar del 16 de mayo y que presentó sus cartas credenciales el 11 de septiembre.

## ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

### ***Nuevo Secretario General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia***

El 7 de febrero, asumió el nuevo Secretario General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH), Doctor Rodrigo Barriga Vargas, ex Director del Instituto Geográfico Militar. Junto al Embajador de Chile, Adolfo Carafí Melero, asistieron a la ceremonia de toma de posesión, asistieron autoridades mexicanas, diplomáticos, académicos y miembros del Instituto.

### ***Fallecimiento del Escritor García Márquez***

Con motivo del deceso del famoso escritor colombiano, el 17 de abril, la Embajada de Chile en México hizo entrega a su familia, en la residencia del escritor, de un mensaje de condolencia de la Presidenta, el 18 de abril. el Embajador de Chile, Adolfo Carafí Melero, asistió al homenaje en su honor que organizó el gobierno mexicano, que contó con la presencia de los presidentes de México Enrique Peña Nieto y de Colombia Juan Manuel Santos.

### ***Conferencia Internacional "Construyendo el Nuevo Orden Mundial desde América Latina: el Papel de los Poderes Emergentes"***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, participó en la conferencia internacional "Construyendo el nuevo orden mundial desde América Latina: el papel de los poderes emergentes", desarrollada desde el 12 al 13 de mayo, en Ciudad de México. Durante esta actividad, organizada por el Colegio de México, el Subsecretario intervino en el panel "Las potencias emergentes en la construcción del nuevo orden mundial", junto a Lourdes Aranda de la Universidad de Las Américas, de Puebla. Este seminario buscó analizar la acción de los países emergentes, evaluar sus aportes a un nuevo orden mundial y revisar la posibilidad de que logren establecerse como actores colectivos con peso en las relaciones internacionales.

### ***Grupos Parlamentarios de Amistad***

El 21 de octubre se instaló el Grupo Parlamentario de Amistad Mexicano-Chileno, en el Parlamento Federal de México, que quedó presidido por la Diputada Leticia Govea. Fueron invitados al acto el Embajador de Chile, el Consejero Juan Luis Bianchi y la Agregada Cultural Ximena Vidal. Por su parte, el Grupo Interparlamentario de Amistad Chile-México del Senado quedó constituido el mismo mes, asumiendo como su presidente y vicepresidente los senadores Juan Pablo Letelier y Víctor Pérez, respectivamente, quedando integrado por: Isabel Allende, Francisco Chahuán, Ricardo Lagos Weber, Iván Moreira, Alejandro Navarro, Jorge Pizarro, Ignacio Walker, Andrés Zaldívar.

### ***ASUNTOS CONSULARES***

#### ***Subsecretario de Relaciones Exteriores con Chilenos Residentes***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, recibió en la Embajada de Chile a las directivas de la Asociación de Chilenos Residentes en México (ACHIREM), de las Damas Chilenas Residentes en México y de la Asociación Salvador Allende. En la oportunidad se abordó la reciente aprobación del voto de chilenos en el extranjero, iniciativa que fue muy valorada por las asociaciones presentes. Asimismo, se conversó sobre otros temas expuestos por sus representantes, especialmente del ámbito de la salud y la educación. La reunión contó con la presencia del Consejero José Jaliliye, quien había asumido recientemente entonces como Cónsul General de Chile en Ciudad de México.

---

## NICARAGUA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

##### ***Del Vicepresidente de Nicaragua a Chile***

Entre el 10 y el 12 de marzo, con motivo de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, el Vicepresidente de Nicaragua General (r) Moisés Omar Hallesleven Acevedo, visitó nuestro país. Durante la ocasión se reunió con la Presidenta de Chile, Michelle Bachelet.

##### ***De Delegación del Partido Comunista de Chile a Nicaragua***

El gobierno del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) conmemoró el XXXV aniversario de la revolución que puso término a los 45 años de la dictadura de la familia Somoza. Se realizó un multitudinario acto en la "Plaza de la Fe" (construida en honor a la última visita del Papa Juan Pablo II), encabezado por el Presidente de Nicaragua, al que asistieron representantes extranjeros y dirigentes de partidos políticos latinoamericanos, entre ellos el presidente del Partido Comunista de Chile, Diputado Guillermo Teillier, quién visitó el país entre el 18 y el 20 de julio.

##### ***De Diputado Chileno a Nicaragua***

El Diputado chileno Roberto León, asistió en representación del Congreso Nacional de Chile, a la sesión especial de conmemoración del XX aniversario de la fundación del Foro de Presidentes de Poderes Legislativos de Centroamérica y la Cuenca del Caribe (FOPREL), celebrada en Managua el 25 de agosto. En la misma oportunidad se dio la bienvenida a nuestro Congreso por su calidad de nuevo miembro del FOPREL, en calidad de observador.

### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

#### ***Festival de Poesía***

Entre el 16 y el 22 de febrero, en la ciudad de Granada, Chile estuvo representado en el Festival Internacional de Poesía por los poetas Juan Cameron, Jaime Huenun y Rosabetty Muñoz. El evento estuvo dedicado al poeta nicaragüense Rubén Darío, contó con la presencia del Embajador de Chile en los actos de inauguración y con el patrocinio chileno del brindis de honor.

#### ***Festival de Cine del Grupo Latinoamericano y del Caribe***

El 25 de septiembre, Chile participó por quinto año consecutivo, en el Festival de Cine del Grupo Latinoamericano y del Caribe, con la exhibición en el Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica de la película "Educación Física", del director Pablo Cerda. El Embajador de Chile, Hernán Mena, hizo una presentación-entrevista en torno a la historia y principales hitos del cine chileno.

### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

#### ***"Chile: un Viaje Gastronómico"***

Entre el 29 de septiembre y el 1 de octubre, en Managua, se realizó la actividad "Chile: un Viaje Gastronómico", en el que importadores de productos alimenticios

chilenos realizaron promociones y degustaciones en 5 establecimientos de la principal cadena de supermercados, La Colonia.

### **COOPERACIÓN**

#### ***Becas Otorgadas por la AGCI***

Durante el año académico 2014, fueron otorgadas por la AGCI Chile becas de cooperación horizontal, cinco para becas de Magíster en la Universidad de Chile, cuatro en Gestión y Dirección de Empresas, en Ciencia Política, en Gobierno y Gerencia Pública, en Gestión y Políticas Públicas y una en Dirección Pública en la UCV. Para el II Diplomado Internacional "Derechos humanos y seguridad ciudadana en el marco de la labor policial", la AGCI seleccionó a 2 becarios de la Policía Nacional de Nicaragua, en curso iniciado a distancia en junio.

#### ***Misión sobre Cooperación Triangular***

En Managua, del 13 al 17 de octubre, se realizó una "Misión de Diagnóstico Triangular en materia de Cuencas Hidrográficas", en que participaron dos funcionarios de la AGCI y uno de la CONAF, quienes se reunieron con representantes del Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales; del Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua; del Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales y de la Embajada.

### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

#### ***Taller sobre Técnicas Legislativas para Parlamentarios y Funcionarios***

Entre el 25 y el 29 de mayo, en Managua, se realizó un Taller sobre técnicas legislativas para parlamentarios y funcionarios, de la Asamblea Nacional de Nicaragua. Participó una experta chilena del Congreso Nacional y participaron diputados de todas las bancadas políticas y funcionarios nicaragüenses involucrados en la elaboración de leyes.

#### ***Taller Regional sobre Seguridad Portuaria***

Entre el 1 y el 3 de julio, en Managua, se efectuó el seminario "Taller Regional sobre seguridad portuaria, para el establecimiento de una red de oficiales de seguridad portuaria de Centroamérica", dirigido a los encargados de protocolo de seguridad marítima y portuaria de los países de la región. El objetivo del encuentro fue intercambiar experiencias, transmitir y recibir las mejores prácticas de protección portuaria y establecer contactos entre oficiales de protección portuaria de Guatemala, el Salvador, Honduras, Costa Rica, Panamá, República Dominicana y Nicaragua. El Gobierno de Chile dentro de sus prioridades de cooperación técnica con Centroamérica, hizo posible el viaje del experto chileno, Capitán de Corbeta Ignacio Rojas de la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante de la Armada de Chile, quien dictó un completo taller sobre la materia.

#### ***Miembro observador el Foro de Presidentes de Poderes Legislativos de Centroamérica, la Cuenca del Caribe y México***

La Cámara de Diputados de Chile fue invitada a integrar, como miembro observador el Foro de Presidentes de Poderes Legislativos de Centroamérica, la Cuenca del Caribe y México (FOPREL), entidad creada en 2004, que tiene su sede

en Managua. Con motivo de la participación del Diputado Roberto León y verificado el ingreso de Chile como nuevo miembro del FOPREL en calidad de observador, el 25 de agosto se dio la bienvenida a nuestro país.

#### **ASUNTOS DE INTEGRACIÓN**

##### ***Seminario "Fortalecimiento de la Relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en Políticas Públicas, Nuevas Tecnologías y Capacitación"***

El 6 de octubre, en Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Chileno, Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por el parlamentario nombrado y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana, autoridades de la cancillería chilena y representantes del ámbito académico.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***XXV Aniversario de la Constitución del Ejército de Nicaragua***

Con ocasión del XXV aniversario de la constitución del Ejército de Nicaragua, celebrada entre el 2 y el 3 de septiembre, representó a Chile una delegación compuesta por un oficial y ocho subalféreces de la Escuela Militar para participar en las actividades conmemorativas, junto con el Agregado Militar con sede en El Salvador, Coronel Pablo González.

---

## PANAMÁ

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Canciller de Panamá a Chile***

Entre el 10 y el 12 de marzo, el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Francisco Álvarez de Soto, visitó Chile encabezando la delegación de su país que participó en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Transmisión del Mando Panameño***

El presidente de Panamá Juan Carlos Varela juró el 1 de julio como mandatario de este país para el período 2014-2019, junto a su compañera de fórmula la Vicepresidenta y Canciller Isabel Saint Malo. Encabezando la delegación chilena que visitó Panamá entre el 30 de junio y el 1 de julio, y que fue integrada por el Embajador Flavio Tarsetti, estuvo el Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Diputado Lautaro Carmona Soto.

### ***De Diputado Chileno a Panamá***

El Diputado Ricardo Rincón visitó Panamá el 27 de agosto y se reunió con el Ministro de Gobierno, Milton Henríquez, en su calidad de Presidente de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento de la Cámara de Diputados de Chile y, a su vez, como miembro del Parlamento Latinoamericano, Parlatino.

### ***De Representante del Ministerio Público Chileno a Panamá***

El abogado asesor de la Fiscalía Regional Metropolitana Occidente, César Gallardo Vásquez, viajó a Ciudad de Panamá para participar en el Seminario Nacional Programa Judicial de Tratamiento de Drogas, realizado entre el 11 y el 15 de noviembre.

## **REUNIONES**

### ***Reunión Presidencial en Nueva York***

El 22 de septiembre, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, se reunió con su contraparte panameña Juan Carlos Varela Rodríguez, acompañados por sus Cancilleres y asesores, en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York. En la ocasión conversaron sobre asuntos de relevancia bilateral, como el importante rol que ocupa Chile en el Canal de Panamá, del cual es el tercer mayor usuario y la VII Cumbre de las Américas, que se celebrará en ese país en 2015, para cuya celebración Chile ofreció su apoyo.

### ***Reunión Ministerios del Trabajo Chile-Panamá***

En el mes de octubre, en Santiago, el Encargado de Relaciones Internacionales del Ministerio del Trabajo y Previsión Social de Chile, Carlos Aparicio, y el Asesor Laboral de la DIRECON de la Cancillería, Marcos Costela, se reunieron con los representantes de la delegación del Ministerio del Trabajo y Desarrollo Laboral de Panamá.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Centenario de Nicanor Parra***

El 4 de septiembre, en la Escuela República de Chile en Ciudad de Panamá, se celebró el centenario del natalicio del poeta chileno Nicanor Parra, con la lectura de algunas de su obra.

### ***Festival Gastronómico***

Entre el 2 y el 7 de septiembre, realizó el festival gastronómico "Alimentos sanos con calidad de origen", con la presencia del chef chileno Luciano Gómez, quien compartió cocina con el chef del hotel sede Radisson Decapolis, Fernando Ocampo. Conjuntamente al festival, se presentaron: cena maridaje para invitados especiales; degustación de vinos chilenos; visita del chef a medios de comunicación y una conferencia de prensa.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA**

### ***Seminario de ProChile en Ciudad de Panamá***

ProChile y la Embajada de Chile, organizaron entre el 18 y el 21 de noviembre, en Ciudad de Panamá, un seminario internacional relativo al "Tratado de Libre

Comercio Panamá-Chile: Una prospectiva a seis años de su entrada en vigencia". Expusieron en el evento el Ministro de Industria y Comercio de Panamá, Melitón Arrocha; el Viceministro de Comercio Exterior de Panamá, Néstor González; el Director de ProChile, Roberto Paiva; y el Embajador de Chile.

#### *COOPERACIÓN*

##### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

###### *Embajador de Panamá en Chile*

El 27 de junio, concluyó su misión como Embajadora de Panamá en Chile, Mercedes Alfaro de López. El Subsecretario, Edgardo Riveros, reconoció y agradeció su labor realizada, que permitió avanzar y profundizar los vínculos de amistad y cooperación entre Chile y Panamá y se refirió a la sólida y constructiva relación que ambas naciones han construido en los planos bilateral y multilateral y en materia comercial especialmente luego de la entrada en vigencia del tratado de Libre Comercio entre ambos países el año 2008. Asimismo, agradeció el apoyo otorgado por el Gobierno de Panamá a nuestros compatriotas afectados por el incendio en la ciudad de Valparaíso.

###### *Nuevo Embajador de Chile en Panamá*

Terminó su misión como Embajador de Chile en Panamá, el diplomático de carrera Flavio Tarzetti Quezada. Se informó del beneplácito concedido a su sucesor, el abogado Francisco Cruz Fuenzalida, el 15 de mayo, quien asumió sus funciones el 15 de agosto.

##### *OTRAS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

###### *Homenaje al Fallecido General de Carabineros José Bernales*

El 12 de junio, el Embajador de Chile en Panamá, Flavio Tarzetti, participó junto con el Ministro de Seguridad Pública de Panamá, José Raúl Mulino, en la 'inauguración' de un helicóptero que reforzará la lucha contra el narcotráfico, el crimen organizado y las labores sociales de búsqueda y rescate, que será operado por el Servicio Nacional Aeronaval. La aeronave fue bautizada con el nombre del General José Alejandro Bernales, en honor al General Director de Carabineros de Chile que perdiera la vida junto a su esposa y varios integrantes de esa institución, en Panamá en un accidente aéreo en 2008.

###### *Foro Regional sobre Implementación del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura*

Una delegación de Chile participó en el Foro Regional sobre la implementación del Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura, desarrollado en Ciudad de Panamá entre el 30 de septiembre y el 1 de octubre. La reunión tuvo por objetivo alentar a los Estados Miembros de la convención a definir su respectivo Mecanismo Nacional de Prevención (MNP) y, a aquellos que lo han designado como es el caso de Chile, a promover su puesta en marcha.



***Seminario "Fortalecimiento de la Relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en Políticas Públicas, Nuevas Tecnologías y Capacitación"***

En Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el lunes 6 de octubre el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por el parlamentario nombrado y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana; autoridades de la cancillería chilena; representantes del ámbito académico.

***Celebración del Parlamento Latinoamericano***

Con motivo de la celebración del 50° aniversario del Parlamento Latinoamericano, se celebró el 6 de diciembre una asamblea conmemorativa en Panamá, precedida de reuniones de las comisiones de Educación, de Equidad y de Medio Ambiente, encuentros de parlamentarios sobre mujeres, política, democracia y desarrollo sostenible en el siglo XXI, y encuentros de jóvenes. A la ocasión asistieron delegaciones de los 23 países integrantes, entre ellos, la del Senado de Chile integrada por los senadores Jorge Pizarro, Carolina Goic, José García Ruminot, Guido Girardi y Jaime Orpis.

---

REPÚBLICA DOMINICANA

---

***ASUNTOS POLÍTICOS***

***VISITAS***

***Enviado Especial Dominicano a Chile***

El 11 de marzo, el ex Presidente de la República de República Dominicana Leonel Fernández Reyna, visitó Chile para representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

***REUNIONES***

***Audiencia con la Presidenta del Senado Dominicano***

El 9 de octubre, el Embajador de Chile en República Dominicana, Fernando Barrera Róbinson, fue recibido por la nueva Presidenta del Senado, Cristina Lizardo, del Partido de la Liberación Dominicana. El diplomático chileno recalzó que, por primera vez en nuestra historia republicana, los Congresos Nacionales de Chile y de República Dominicana están presididos por mujeres.

***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

***Memorándum de Entendimiento***

El 6 de mayo, se suscribió un Memorándum de Entendimiento entre el Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura de Chile y el Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura de República Dominicana. El documento cubre la política de cooperación que Chile lleva a cabo en ese país a través de la AGCI.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Muestra de Chile en República Dominicana***

Aprovechando las actividades conmemorativas del Día Nacional de Chile, la Embajada en República Dominicana presentó el 20 de septiembre una muestra, con la colaboración de ProChile y la Agencia de Viajes y Turismo "Gestur", en las instalaciones del "Agora Mall", el centro comercial más importante de Santo Domingo y de República Dominicana. Asistió el Ministro de Cultura dominicano, invitados, miembros del cuerpo diplomático, empresarios del área turística y compatriotas.

### ***Homenajes a Nicanor Parra***

La Universidad Autónoma de Santo Domingo realizó un homenaje, entre el 1 y el 5 de octubre, al poeta Nicanor Parra, con motivo de su 100° cumpleaños. En el Museo de las Casas Reales, la misma casa de estudios llevó a cabo celebraciones de Julia de Burgos, Octavio Paz y Julio Cortázar. El 11 de diciembre, en las instalaciones del Museo del Instituto Dominicano de Telecomunicaciones, se llevó a cabo un nuevo homenaje al poeta, organizado por la Embajada de Chile, con la inauguración de una muestra fotográfica de distintas épocas de su vida y conversatorio sobre su obra, a cargo de los poetas dominicanos Alexis Gómez Rosa, Tomás Castro Burdiez y Pedro Pablo Fernández.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA**

### ***Visita de la Subdirectora Nacional de Pesca de Chile a República Dominicana***

El 6 de mayo, la Subdirectora Nacional del Servicio Nacional de Pesca de Chile, Ana María Urrutia, visitó República Dominicana, acompañada por funcionarias del área de inspección de las regiones del Bío Bío y de Los Ríos. Con ocasión de su visita, se suscribió un Memorándum de Entendimiento entre el Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura de Chile y el Consejo Dominicano de Pesca y Acuicultura de República Dominicana.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***VI Asamblea Ordinaria de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones***

Entre el 10 y el 13 de febrero, se efectuó en Santo Domingo, la VI Asamblea Ordinaria de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), con participación en ella de diplomáticos de la Embajada de Chile.

### ***Grupo Parlamentario Dominicano de Amistad***

El 23 de abril se constituyó el Grupo Parlamentario de Amistad (GPA) entre República Dominicana y la República de Chile, en el Senado de dicho país, quedando conformado por los senadores del Partido de la Liberación Dominicana (PLD) José María Sosa, coordinador; Amarilis Santana Cedano; Cristina Lizardo Mézquita; Manuel Antonio Paula; y José Rafael Vargas.

### ***Fallecimiento de Soldado Chileno de la MINUSTAH***

El 11 de mayo, un militar chileno de la Misión de las Naciones Unidas para la Estabilización en Haití (MINUSTAH), el SG2 Ricardo Enrique Flores Rojas, falleció en República Dominicana. Se encontraba haciendo uso de días de descanso en la localidad de Boca Chica, donde falleció de un ataque cardíaco en un hospital de

dicha capital. El Cónsul de Chile realizó las atenciones y coordinaciones pertinentes.

#### ***XLIII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países Miembros del Sistema de Integración Centroamericana***

En su calidad de observador regional, Chile asistió a la XLIII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de los Países Miembros del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), realizada el 27 de junio, en Punta Cana, República Dominicana. Pese a que en el programa sólo se consideró en forma explícita la presencia de los países y organismos internacionales observadores, en la Reunión Ministerial del jueves 26, en las bilaterales del mismo día y en los actos de inauguración y clausura de la Cumbre, el viernes 27, los asistentes contaron con todas las facilidades para interactuar con los Mandatarios, Cancilleres e integrantes de las delegaciones de los países miembros. En ese contexto, el Embajador de Chile en República Dominicana conversó con el Presidente Danilo Medina, cuyo país actuó como Presidencia Pro Témpore en los últimos seis meses.

#### ***ASUNTOS DE INTEGRACIÓN***

##### ***Seminario sobre Integración***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edgardo Riveros, junto con el Senador Manuel Matta, inauguraron el lunes 6 de octubre, en Santiago, el seminario "Fortalecimiento de la relación con el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA): Experiencias en políticas públicas, nuevas tecnologías y capacitación". El evento fue organizado por el parlamentario nombrado y el Centro de Extensión del Senado y tuvo como principal objetivo estrechar los vínculos con los países miembros del SICA. Participaron los embajadores y representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana; autoridades de la cancillería chilena; representantes del ámbito académico.

#### ***ASUNTOS CONSULARES***

##### ***Cónsul Honorario en Punta Cana***

El 2 de mayo asumió como Cónsul Honorario de Chile en Punta Cana Fernando Placeres Peña, en una ceremonia que presidió el Embajador Fernando Barrera, acto que contó con la presencia de las autoridades de la Provincia de la Altagracia, cónsules honorarios de otros países y empresarios locales.

---

## SAINT KITTS Y NEVIS

---

#### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

##### ***Acuerdo***

Entre el 21 y 27 de junio el Embajador de Chile en Jamaica, Eduardo Javier Bonilla Menchaca, viajó a Dominica y St. Kitts & Nevis a fin de firmar acuerdos de supresión de visas para pasaportes diplomáticos y oficiales y sostener reuniones en otras áreas de trabajo.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### ***Inasistencia a la Transmisión del Mando Presidencial***

El 13 de febrero, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Saint Kitts y Nevis envió una Nota a nuestra Embajada en Jamaica, acreditada en esa nación, expresando sus agradecimientos por la invitación a la transmisión del mando presidencial en nuestro país, informando la imposibilidad de enviar una delegación a la ceremonia.

---

## SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

##### ***Enviado Especial de San Vicente y las Granadinas a Chile***

El 11 de marzo, en representación del Primer Ministro de San Vicente y Las Granadinas, Ralph Gonsalves, el Embajador de San Vicente y las Granadinas en Venezuela, Andreas Wickham, visitó Chile para participar de la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

##### ***Del Nuevo Embajador de Chile en Trinidad y Tobago Concurrente en San Vicente y Las Granadinas***

El 11 de agosto, en el marco de sus actividades en San Vicente y Las Granadinas, el nuevo Embajador de Chile en Trinidad y Tobago, Fernando Schmidt Ariztía, se entrevistó con el Primer Ministro, Ralph Gonsalves, con quien abordó los temas de interés bilateral. También sostuvo reuniones con el Ministro de Turismo Cecil McKie, con el Embajador del Brasil Miguel Magalhaes, con el Presidente de la Cámara de Diputados (Speaker de la Asamblea) Hendrick Alexander, con el líder de la oposición Arnhim Eustacey y dio una entrevista al diario The Vincentian.

### *INSTRUMENTOS INTERNACIONALES*

#### ***Acuerdo sobre Exención del Requisito de Visa***

Por comunicación de 18 de marzo, la Embajada de San Vicente y las Granadinas informó a la Embajada de Chile en Trinidad y Tobago haber cumplido con los trámites internos para la entrada en vigor del acuerdo sobre exención del requisito de visa para los titulares de pasaportes diplomáticos y oficiales entre Chile y San Vicente y las Granadinas, firmado el 30 de noviembre de 2012.

### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

#### ***Presentación de Cartas Credenciales***

El 11 de agosto, el Embajador Fernando Schmidt Ariztía presentó sus cartas credenciales al Gobernador General de San Vicente y Las Granadinas, Sir Fredericjk Ballantyne.

### *ASUNTOS CONSULARES*

#### ***Cónsul Honorario de San Vicente y las Granadinas en Chile***

El 20 de enero, el Embajador de Chile con sede en Trinidad y Tobago, Fernando Schmidt, hizo entrega al Canciller de San Vicente y las Granadinas, Camilo

Gonsalves, el Exequátor y la nota respectiva, que acredita a Michael Grasty como Cónsul Honorario de San Vicente y las Granadinas en Chile.

---

## SURINAME

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

##### ***Del Presidente de Suriname a Chile***

El 10 y 11 de marzo, el Jefe de Estado de Suriname, Désiré Bouterse, visitó Chile a fin de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, realizado el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador de Chile en Suriname***

El 5 de junio, fue concedido el beneplácito al Embajador de Chile en Suriname, Fernando Schmidt Ariztía, con sede en Trinidad y Tobago, quien presentó sus credenciales al Presidente Desiré Delano Bouterse el 12 de noviembre.

---

## TRINIDAD Y TOBAGO

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

##### ***De Enviado Especial de Trinidad y Tobago a Chile***

El 11 de marzo, el Embajador de Trinidad y Tobago en el Brasil, Hamza Rafeeq, visitó Chile con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial realizada en Santiago.

#### **REUNIONES**

##### ***Cita Bilateral***

Con ocasión de la reunión G77+China, realizada el 15 de junio en Santa Cruz, Bolivia, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, sostuvo un encuentro con el Embajador Director de la División Multilateral de Trinidad y Tobago Dennis Francis. En la oportunidad, hubo coincidencia en que la cooperación chilena con los países del CARICOM se ha incrementado y que continuará avanzando con el tratamiento de nuevos tópicos de interés bilateral. El representante de Trinidad y Tobago solicitó la participación de Chile en el American Forum, en el cual ese país tiene interés de contar con una alta participación de países de la región.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***“Academia Diplomática del Caribe”***

El 13 de mayo, se realizó la ceremonia de cierre del primer módulo de clases de la recientemente inaugurada “Academia Diplomática del Caribe”, que contó con la presencia del Presidente de la República de Trinidad y Tobago, Anthony Carmona, el Presidente del Senado, Timothy Hamel, el Ministro de Relaciones Exteriores Winston Dookeran, diplomáticos, el rector, académicos de la

University of West Indies y el Embajador de Chile en Trinidad y Tobago Fernando Ayala González. El primer módulo se tituló “Diplomacia Contemporánea”, contó con la participación de 25 alumnos caribeños y fue dictado por el académico chileno Jorge Heine y el profesor Andrew Cooper, canadiense, ambos pertenecientes a la Balsillie School of International Affairs de la Universidad de Waterloo, en Canadá.

#### ***ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA***

##### ***VIII Foro de Competitividad de las Américas***

Entre el 8 y el 10 de octubre, en Puerto España, se realizó el VIII Foro de Competitividad de las Américas. Participaron en representación del Ministro de Economía de Chile, el Jefe de la División de Innovación del Ministerio de Economía Andrés Zahler, el presidente del Consejo de Innovación para la Competitividad (CNIC) Gonzalo Rivas y un representante de la Gerencia de Innovación de SOFOFA.

#### ***COOPERACIÓN***

##### ***Visita del Director Ejecutivo de AGCI a Trinidad y Tobago***

Entre el 22 y el 24 de enero, el Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI), Jorge Daccarett, visitó Trinidad y Tobago, encabezando una misión técnica de diagnóstico para la posible creación de una agencia de cooperación en ese país. El visitante se reunió con autoridades y funcionarios de los ministerios de Relaciones Exteriores, de Administración Pública y de Planificación.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Nuevo Embajador de Chile en Trinidad y Tobago***

El 23 de mayo concluyó su misión diplomática el Embajador Fernando Ayala González. El 2 de julio presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República Anthony Carmona, el nuevo Embajador Fernando Schmidt Ariztía, a quien se le otorgó el beneplácito el 29 de mayo.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Celebración de Aniversario***

El 3 de febrero, con motivo de celebrar los 50 años de establecimiento de relaciones diplomáticas entre Chile y Trinidad y Tobago, iniciadas el año 1964, el Canciller chileno Alfredo Moreno, envió una carta al Canciller de ese país, Winston Dookeran.

##### ***Funeral de Estado de ex Mandatario***

El 1 de mayo, se realizó el funeral de Estado del ex Presidente de la República de Trinidad y Tobago, Arthur Napoleón Raymond Robinson (1926-2014). Representó a Chile en las ceremonias fúnebres, el Embajador Fernando Ayala González.

ALBANIA

---

**ASUNTOS PROTOCOLARES**

***Otorgamiento del Beneplácito a Embajadora de Chile***

Por comunicación oficial del 24 de noviembre, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Albania comunicó el otorgamiento del beneplácito para la designación de Mónica Jiménez de la Jara como Embajadora de Chile, concurrente desde la Santa Sede.

---

ALEMANIA

---

**ASUNTOS POLÍTICOS**

**VISITAS**

***De Delegación de Diputados y Alcaldes Chilenos a Berlín***

Entre el 21 y el 23 de enero, una delegación chilena de diputados y alcaldes visitó Berlín, buscando recabar información sobre temas de reciclaje. Participaron el jefe de la Comisión de Medioambiente diputado Patricio Vallespin (PDC), el diputado Cristián Monckeberg (RN), el alcalde de Pudahuel Johnny Carrasco, el alcalde de Quilicura Juan Carrasco, el alcalde de Vitacura Raúl Torrealba y el alcalde de Colina Mario Olavarría.

***De la Ministra Adjunta de Relaciones Exteriores de Alemania a Chile***

La Ministra Adjunta de Relaciones Exteriores de Alemania, María Böhmer, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chilena, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

***De Parlamentarios Chilenos en Alemania***

El 26 de junio, el senador Manuel José Ossandón y los diputados Paulina Núñez (RN) y Francisco Fuenzalida (RN) realizaron una visita a Alemania, organizada por la Fundación Hanns Seidel (HSS), institución vinculada a la Unión Social Cristiana (CSU), partido de la coalición de gobierno de ese país, en la que desarrollaron una agenda de reuniones y talleres en Munich, Estado de Baviera; y en Berlín.

***De la Subsecretaria de Evaluación Social de Chile a Alemania***

Entre el 6 y el 8 de julio, la Subsecretaria de Evaluación Social de Chile Heidi Berner, visitó Berlín para participar en la Conferencia sobre Pobreza Multidimensional, actividad organizada por la Universidad de Oxford.

***De la Presidenta de Chile a Alemania***

Entre el 26 y el 28 de octubre, la Presidenta Michelle Bachelet realizó Visita de Estado a Alemania, acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz, cuyo objetivo fue fortalecer los vínculos con ese país en los ámbitos económico y comercial, y

estimular la inversión extranjera en Chile. El 27 de octubre, en Berlín, la Mandataria se reunió con la Canciller alemana Angela Merkel; con el Presidente de Alemania Joachim Gauck; con el Alcalde de Berlín Klaus Wowereit y asistió a la Conferencia Empresarial de la Tercera Sesión del Foro Chileno-Alemania de Minería y Recursos Naturales Minerales. El 28 de octubre, en Dresden, se encontró con el Ministro Presidente del Estado de Sajonia, Stanislaw Tillich, y con el Rector de la Universidad Técnica de Freiberg, Dr. Bernd Meyer. En Colonia, se reunió con la Ministra Presidenta del Estado de Renania del Norte-Westfalia, Hannelore Kraft y con el Vice Canciller y Ministro Federal de Economía y Energía, Sigmar Gabriel.

#### ***Del Canciller Chileno a Alemania***

Con motivo de su presencia en Alemania, acompañando a la Presidenta Michelle Bachelet en su Visita de Estado a ese país, el Canciller Herald Muñoz se reunió el 27 de octubre, junto con el Cónsul de Chile en Berlín Iván Béjar, con asociaciones y representantes de la comunidad chilena en Alemania. Participaron Orlando Mardones, de la Asociación Gabriela Mistral; Fresia Mellado, Asociación Violeta Parra; Nancy Larenas, Asociación de Amistad con Chile Salvador Allende; Álvaro Bustos y Carolina Guerrero, Red de Investigadores Chilenos en Alemania. El Ministro les explicó los alcances de la aprobación de la reforma constitucional que permite el voto a los chilenos en el exterior; destacó el rol que juega Dicoex como canalizadora de los requerimientos de las comunidades en el exterior y de la generación de documentos que abordan temas como beneficios sociales y aspectos legales.

#### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

##### ***Acuerdo sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo***

El 20 de febrero, en Alemania, Chile y ese país firmaron un Acuerdo sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo (Working Holiday Program), que permitiría a jóvenes chilenos y alemanes de entre 18 y 30 años de edad viajar y tener la oportunidad adicional de conseguir empleos temporales mientras disfruten de vacaciones, durante el período de un año.

#### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

##### ***Donación de Busto de Poeta Chileno***

En una ceremonia realizada el 7 de febrero, el Embajador de Chile Jorge O'Ryan Schütz, donó un busto del poeta chileno Pablo Neruda a la Universidad de Bremen, en la que la vicerrectora Karakasoglu, agradeció la donación en representación de esa casa de estudios.

##### ***Premio a Documental de Cineasta Nacional***

El documental "Médula" de la cineasta nacional Melisa Miranda obtuvo el galardón de Mejor Cortometraje Documental en el Festival Internacional de Cortometrajes Lakino, que se realizó en Berlín el 2 de abril.



### ***Sueños del Rütrafe en Berlín***

Entre el 14 de abril y el 27 de julio, se realizó una muestra itinerante de la colección de platería mapuche de la Universidad Católica de Temuco. La muestra se complementó con un programa de actividades formativas, compuesto por talleres de platería mapuche, y charlas de un experto en torno a la iconografía y significación de las joyas mapuches.

### ***Encuentros de Investigadores Chilenos***

Entre el 8 y el 10 de octubre, se desarrolló en Bamberg, Baviera, el III Encuentro Anual de la Red INVECA y I Encuentro Científico Interdisciplinario, que reunió a 40 investigadores chilenos radicados en Alemania. El encuentro fue una oportunidad de vinculación de los jóvenes investigadores y para que dieran cuenta de sus actividades.

### ***Ciclo de Cine y Semana Latinoamericana en Francfort***

Entre el 11 y el 17 de octubre, con participación del Embajador en Alemania y supervisión directa del Cónsul General en Francfort, Christian von Loebenstein, Chile participó en el ciclo de Cine Latino, con la presentación de las producciones chilenas "Siempre tarde" de Luis Alejandro Pérez y "Dungun la Lengua" de Pamela Pequeño. Entre el 10 y el 19 de noviembre, Chile participó como país invitado en la V Semana Latinoamericana de la Universidad Johann Wolfgang Goethe, de Francfort.

### ***ASUNTOS DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA***

#### ***Seminario Organizado por la Secretaría de Cambio Climático de Naciones Unidas***

El 13 y el 14 de octubre, en Bonn, el Director del Consejo Nacional de Producción Limpia (CPL) del Ministerio de Economía, Juan Ladrón de Guevara, participó en el seminario "Technology and Capacity Building Programme", organizado por la Secretaría de Cambio Climático de Naciones Unidas. El 15 y el 16 de octubre, participó en reuniones en Bonn, Düsseldorf y Wuppertal con expertos locales del Estado Federal de Renania del Norte-Westfalia.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Embajador de Chile***

El 30 de marzo, concluyó su misión como Embajador de Chile Jorge O'Ryan Schütz. Fueron acreditados como Encargados de Negocios ad interim de Chile los Consejeros Marisol Pérez Carranza desde el 1 de abril; Eduardo Schott Stolzenbach desde el 14 de mayo y Antonio Correa Olbrich desde el 14 de julio al 1 de agosto. El 25 de julio se dio a conocer la concesión del beneplácito para la designación del ex Canciller Mariano Fernández Amunátegui como Embajador de Chile en Alemania.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Misión Técnica de la Municipalidad de Temuco***

Entre el 15 y el 27 de marzo, una misión técnica de la Municipalidad de Temuco, encabezada por su alcalde Miguel Bécker Alvear y compuesta por 12 personas directivas municipales y concejales, viajó a España (Madrid, Zaragoza, Barcelona), Francia (París, Nantes) y Alemania (Berlín, Frankfurt, Hamburgo) a fin de informarse y coordinar acciones relativas a la temática de gestión de calidad y desarrollo local sostenible.

### ***Visita de Una Delegación de la Escuela de Negocios Mineros***

Una delegación chilena de la Escuela de Negocios Mineros (UCN) visitó Alemania el 1 de abril, compuesta por 17 participantes, principalmente ingenieros de diversas disciplinas vinculados a la geología y metalurgia y que trabajan como ejecutivos de empresas mineras en la región de Antofagasta. El viaje de estudios se realizó como parte de la Iniciativa Domeyko, impulsado por la Embajada de Chile.

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Alemán***

El 2 de abril, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Alemán, eligiéndose como su presidente a Ramón Farías Ponce (PPD) y vicepresidentes a Germán Bécker Alvear (RN), Juan Luis Castro González (PS), Giorgio Jackson Drago (ind), Claudia Nogueira Fernández (UDI), Alberto Robles Pantoja (PRSD) y Víctor Torres Jeldes (DC).

### ***Grupo Parlamentario Alemán-Sudamericano***

La secretaria del Grupo Parlamentario del Congreso alemán, Monika Hein, informó que se constituyó formalmente el 14 de mayo, con diputados pertenecientes a los distintos partidos políticos de esa nación con representatividad en el Parlamento, el Grupo Parlamentario Alemán-Sudamericano, que comprende Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Suriname, Uruguay y Venezuela.

### ***XVI Reunión de la Comisión de Climatología***

Entre el 3 y el 8 de julio, se realizó en Heidelberg, Alemania, la XVI Reunión de la Comisión de Climatología, programada por la Organización Meteorológica Mundial. La delegación chilena fue integrada por Bárbara Tapia Cortés, meteoróloga de la Dirección Meteorológica de Chile.

### ***Charla sobre Chile, la Alianza del Pacífico y el Mercosur***

El 4 de noviembre, el Cónsul General de Chile en Frankfurt, Christian von Loebenstein, dio una charla titulada "Chile, la Alianza del Pacífico y el Mercosur", ante un grupo de jóvenes abogados miembros de la International Association of Young Lawyers (AIJA). La charla se presentó bajo la modalidad de "After work reception" preparatoria de la conferencia semestral que AIJA organiza regularmente y que este año, por vez primera, se llevará a cabo en Santiago, entre el 19 y el 22 de noviembre.

## ASUNTOS CONSULARES

### *Encuentro del Canciller con Comunidad Chilena*

Con motivo de su presencia en Alemania, acompañando a la Presidenta Michelle Bachelet en su visita de Estado a ese país, el Canciller Heraldo Muñoz se reunió el 27 de octubre, junto con el Cónsul de Chile en Berlín Iván Béjar, con asociaciones y representantes de la comunidad chilena en Alemania. Participaron Orlando Mardones, de la Asociación Gabriela Mistral; Fresia Mellado, Asociación Violeta Parra; Nancy Larenas, Asociación de Amistad con Chile Salvador Allende; Álvaro Bustos y Carolina Guerrero, Red de Investigadores Chilenos en Alemania. El Ministro les explicó los alcances de la aprobación de la reforma constitucional que permite el voto a los chilenos en el exterior; destacó el rol que juega Dicoex como canalizadora de los requerimientos de las comunidades en el exterior y de la generación de documentos que abordan temas como beneficios sociales y aspectos legales.

---

## ANDORRA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### *Del Canciller de Andorra a Chile*

El 8 de enero, el Ministro de Relaciones Exteriores de Andorra, Gilbert Saboya, realizó una visita oficial a Chile en la que se reunió con su homólogo Alfredo Moreno. Durante el encuentro, abordaron diversos temas de la relación bilateral e identificaron áreas de interés común para trabajar en el futuro. Tras la audiencia, el Canciller Alfredo Moreno ofreció un almuerzo en honor del Ministro.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### *Embajador de Chile*

Por Nota del Ministerio de Asuntos Exteriores del Principado de Andorra, se informó que, en su sesión del 1 de octubre, se otorgó el beneplácito a favor de Francisco Javier Marambio Vial, como Embajador de Chile residente en Madrid.

---

## ARMENIA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### *Del Embajador de Armenia en Chile Concurrente desde Argentina*

Vahagn Melikian, Embajador de Armenia en Chile, con residencia en Argentina, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chilena, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### ***Del Presidente de Armenia a Chile***

Entre el 11 y el 12 de julio, el Presidente de Armenia Serzh Sargsyan, realizó una visita oficial a Chile, acompañado por su Canciller, Eduard Nalbandian; el Ministro de Economía, Karen Chshmaritian; la Ministra de la Diáspora, Hranush Hakobyan; y miembros del parlamento de ese país. El 11 de julio se reunió con la la Presidenta Michelle Bachelet, constituyéndose en la primera reunión entre mandatarios de ambos países. El mandatario armenio se reunió además con el Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo, y con la Alcaldesa de Santiago, Carolina Tohá, quien le entregó las llaves de la ciudad. Luego se reunió con la pequeña comunidad armenia local.

### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

#### ***Memorándum de Entendimiento de Cooperación***

El 11 de julio, con la presencia de los Jefes de Estado de Chile Armenia, se firmó un Acuerdo de Cooperación entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de ambos países, correspondiente a Consultas Políticas, preferentemente por ambos Cancilleres.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

#### ***Seminario de Conocimiento General sobre Chile***

El 3 y el 4 de junio, la Embajada de Chile en Armenia -con sede en la Federación de Rusia- llevó a cabo en Ereván un seminario de conocimiento general sobre nuestro país, al que asistieron empresarios y representantes del sector público. Se sostuvieron reuniones bilaterales con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Ashot Hovakimian y con el Vice Primer Ministro de Economía, Garegin Melkonyan. Se dictó una charla sobre política exterior de Chile en la Academia Diplomática y se realizó una actividad cultural.

#### ***Reunión Bilateral Económica***

El 26 de junio, en su visita a Moscú, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales se reunió en la Embajada de Armenia con el Viceministro de Relaciones Exteriores armenio, Serguey Manassarian,

#### ***Proposición de Acuerdo Agrícola***

El 22 de agosto, la Embajada de Armenia en Argentina remitió un proyecto de "Acuerdo entre el Ministerio de Agricultura de la República de Armenia y el Ministerio de Agricultura de la República de Chile sobre Cooperación en el campo de la Agricultura".

### ***OTRAS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Reunión con Funcionaria Embajada de Armenia***

El 25 de junio, el Director de Europa se reunió con la Consejera de la Embajada de Armenia en Buenos Aires, Ester Mkrtyumyan, a objeto de preparar la visita a Chile del Presidente armenio Sargsyan.

### ***Grupo de Amistad Armenia-Chile***

El 9 de septiembre, el Jefe del Grupo de Amistad Armenia-Chile de la Asamblea Nacional de Armenia remitió una carta al Diputado Gustavo Hasbún, con motivo de la reestructuración del Grupo de Amistad Chile-Armenia en el Congreso Nacional.

### ***Grupo Interparlamentario Chile-Armenia***

El 7 de octubre, el Parlamentario de Armenia Gakust Sahakyan hizo llegar una carta al Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo, con motivo de la formación del Grupo Interparlamentario Chile-Armenia.

---

## AUSTRIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### **REUNIÓN**

#### ***III Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Austria***

Se realizó en Viena, el 11 de diciembre, la III Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Austria, encabezada por el Director General de Política Exterior de la Cancillería, Embajador Alfredo Labbé Villa; y el Secretario General del Ministerio Federal de Europa, Integración y Asuntos Europeos, Embajador Michael Linhart. Se trataron temas conforme a una agenda previamente acordada por ambas cancillerías. El mecanismo, establecido en 1997, se verificó con anterioridad en Santiago, Chile, el 26 de abril de 2007; y en Viena, Austria, el 8 de mayo de 2009. Se acordó celebrar la IV versión en Santiago, en fecha a determinar.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Austria***

El 9 de abril se informó había sido concedido el beneplácito para el nombramiento como Embajador en Austria de Mario Fernández Baeza. El 1 de mayo fue nombrado en el cargo, el 16 de mayo asumió sus funciones y ese mismo día presentó las copias y el 16 de septiembre sus cartas credenciales al Presidente de Austria, Heinz Fischer.

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Transmisión del Mando Chileno***

La Embajadora de Austria en Chile, Dorothea Auer, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

#### ***Reunión de la Embajada de Chile en Austria con Representantes de Chilenos en el Exterior***

En el marco preparatorio del "Encuentro internacional de chilenos residentes en el exterior", celebrado en Santiago del 1 al 3 de octubre, la Embajada de Chile en Austria sostuvo reuniones el 13 y el 26 de agosto con la directiva del "Comité

Internacional Chile Somos Todos" y con representantes de diversas agrupaciones de connacionales residentes en Viena.

### ***II Conferencia sobre Países en Desarrollo Sin Litoral***

El 3 de noviembre, el Embajador de Chile en Alemania Mariano Fernández, expuso en la II Conferencia de Naciones Unidas sobre Países en Desarrollo Sin Litoral, que se desarrolló en Viena, Austria. En su intervención, el Embajador destacó el cumplimiento por parte de Chile de los compromisos del Programa de Acción de Almaty, que dice relación con la atención de las necesidades especiales de los países en desarrollo sin litoral para la cooperación en materia de transporte de tránsito.

---

## AZERBAIYÁN

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Del Ministro de Comunicaciones y Tecnologías de Información de Azerbaiyán a Chile***

Ali Abbasov, Ministro de Comunicaciones y Tecnologías de Información de Azerbaiyán, representó a su país en la ceremonia de transmisión de mando presidencial en Chile, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### ***Del Embajador Concurrente de Azerbaiyán a Chile***

El 12 de mayo, visitó Santiago, el Embajador de Azerbaiyán en Argentina concurrente en Chile, Mammad Ahmadzada. En las conversaciones sostenidas con autoridades de la Cancillería chilena, se acordó intensificar la relación bilateral, aumentando el nivel del intercambio comercial y económico, así como la cooperación en diversos campos de interés, particularmente en el energético.

#### ***Del Embajador Concurrente de Azerbaiyán a Chile***

Entre el 8 y el 9 de octubre, el Embajador de Azerbaiyán en Argentina concurrente en Chile, Mammad Ahmadzada, realizó una visita oficial a Chile. El motivo de ella fue presentar a Orhan Hajiyev como futuro Encargado de Negocios de Azerbaiyán en Chile e iniciar los trámites de apertura de una Embajada de ese país. Se reunió con autoridades de la cancillería, con el Senador Andrés Allamand y con el Diputado Gabriel Silber, presidente del Grupo Interparlamentario Chileno-Azerí. El visitante insistió sobre la relevancia de contar con Embajadas residentes para facilitar las visitas.

### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

#### ***Chile y Colombia Comparten Sede Diplomática en Azerbaiyán***

El 8 de febrero, en Cartagena de Indias, Colombia, los cancilleres de Chile Alfredo Moreno y de Colombia María Ángela Holguin, encabezaron la reunión de

Ministros de Relaciones Exteriores, en la que acordaron compartir la sede diplomática y consular de Colombia en Azerbaiyán.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### *Visita de Representante Diplomático Chileno a Azerbaiyán*

Luego de obtenerse la autorización azerbaiyana pertinente, el miembro del Servicio Exterior chileno, Consejero Gabriel Jara Maldonado, cumplió una comisión de servicios en Azerbaiyán, para recabar información relativa a la eventual apertura en ese país de una misión diplomática chilena conjunta con Colombia, permaneciendo en ese país entre el 22 de febrero y el 8 de marzo.

---

## BELARÚS

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### *VISITAS*

##### *Del Vicecanciller Belaruso a Chile*

El Viceministro de Relaciones Exteriores de Belarús, Alexandr Guryanov, visitó Chile el 29 de septiembre, siendo recibido por el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Rebolledo Smitmans. El objetivo de la visita fue generar un acercamiento entre las partes.

#### *ASUNTOS ECONÓMICOS*

##### *Reunión del Director de DIRECON con Embajador de Belarús en la Federación de Rusia*

El 26 de junio, durante su visita a Moscú, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería Andrés Rebolledo Smitmans, se reunió con el Embajador de Belarús en la Federación de Rusia, Igor Petrishenko.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### *Nuevo Embajador de Belarús en Chile*

El 5 de febrero, se le concedió el beneplácito como Embajador de Belarús en Chile, concurrente desde Argentina, Víctor V. Kózintsev.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### *Reunión de los Embajadores en Argentina*

Con motivo de tratar asuntos bilaterales, el Embajador de Chile en Argentina Marcelo Díaz, se reunió el 3 de septiembre con el Embajador de Belarús en ese país y concurrente en nuestro país, Víctor Kózintsev, con motivo de la visita que se programaba del Vicecanciller Alexander Gurianov a Chile para ese mes.

---

## BÉLGICA

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *De la Presidenta del Senado a Chile*

El 26 de junio, la Presidenta del Senado de Chile Isabel Allende Bussi, realizó una visita a Bruselas, Bélgica. En la oportunidad se reunió con el presidente interino del Parlamento Europeo Gianni Pittella; con el secretario general del Servicio Exterior de Acción Embajador Pierre Vimont y con el presidente de la Cámara de Representantes de Bélgica André Flahaut. Luego concurrió a una ceremonia a la Universidad Libre de Bruselas y concluyó su visita con una entrevista que le realizó la cadena de Radio Televisión Pública de Bélgica RTBF.

### *ASUNTOS CULTURALES y ACADÉMICOS*

#### *Escultura Donada por Chile*

El 30 de enero, se inauguró la escultura donada por la Embajada de Chile, en representación del gobierno y del pueblo chileno, al Servicio de Acción Exterior Europeo (SEAE). La obra fue instalada en el hall principal del nuevo edificio de la entidad, presidiendo el acto su Secretario General, Embajador Pierre Vimont y el Embajador de Chile, Carlos Appelgren. Tomó parte en la ceremonia la creadora de la obra, la escultora chilena Angélica Peric.

### *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

#### *Difusión del Vino Chileno*

El 9 de septiembre, se realizó en Brujas, una tarde de master classes sobre vino chileno, actividad organizada en conjunto por la Embajada de Chile en Bélgica con la Escuela gastronómica Ter Groene Poorte y Wines of Chile. La primera clase abordó los vinos de clima frío (costa) y la segunda trató sobre la evolución del Carmenere en estos últimos 20 años.

#### *Visita de Grupo de Empresarios Belgas*

El Cónsul Honorario de Chile en Flandes, Bert De Clerck, importador belga de vinos chilenos, visitó nuestro país del 24 al 27 de noviembre con un grupo de empresarios. Durante la ocasión visitaron las viñas Santa Carolina y Santa Cruz.

### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

#### *Término de Misión de la Embajadora de Bélgica en Chile*

El 3 de julio, la Embajadora de Bélgica, Beatriz van Hemeldonck, anunció a la Cancillería el regreso a su país, pese a haber llegado a Chile hace menos de un año, debido a razones médicas que la harían solicitar una jubilación anticipada.

### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

#### *Transmisión del Mando Chileno*

La Embajadora de Bélgica en Chile, Beatriz van Hemeldonck, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.



### ***Muerte del ex Primer Ministro***

Pesar produjo en Bélgica la muerte del ex Primer Ministro Jean-Luc Dehaene, destacado político de la democracia cristiana flamenca, ocurrida en Francia el 15 de mayo. En representación de Chile, participó en las ceremonias fúnebres oficiales el Embajador en Bélgica, Carlos Appelgren Balbontín.

### ***Fallecimiento de la Reina Fabiola***

El viernes 5 de diciembre, falleció la ex reina Fabiola de Mora y Aragón, quien fuera la esposa del ex rey Baudouin. A la ceremonia fúnebre realizada el 10 de diciembre, asistió en representación de Chile, el Embajador en Bélgica Carlos Appelgren Balbontín.

### **ASUNTOS CONSULARES**

#### ***Diálogo Participativo***

Entre el 19 y el 20 de diciembre, se llevó a cabo el primer Diálogo Participativo con connacionales residentes en Bélgica. Los compatriotas agradecieron la promoción de este tipo de instancias, ya que estiman ellas fomentan y fortalecen los vínculos con el país.

---

## BOSNIA Y HERZEGOVINA

---

### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

#### ***Acuerdo sobre Materias de Defensa***

El 23 julio, durante la visita efectuada por el Ministro de Defensa de Chile Jorge Burgos Varela, a Bosnia y Herzegovina, se firmó el Acuerdo de Cooperación en Materias de Defensa entre el Gobierno de la República de Chile y el Consejo de Ministros de ese país.

### **OTRAS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

#### ***Cooperación Forense***

Entre el 29 de septiembre y el 2 de octubre se llevó a cabo en Sarajevo el Proyecto de Actividades Específicas en el Exterior "Cooperación técnica y metodológica para la identificación de osamentas en el contexto de las violaciones a los derechos humanos", que contó con la participación de dos profesionales del Instituto Médico Legal de Chile, la institución "Internacional Commission on Missing Persons" (ICMP) y el Instituto bosnio de Personas Desaparecidas. Se destaca el hecho de que este fue el primer proyecto de este tipo realizado con Bosnia y Herzegovina.

### **ASUNTOS DE DEFENSA**

#### ***Visita del Ministro de Defensa de Chile a Bosnia y Herzegovina***

Entre el 22 y el 24 de julio, el Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos Varela, acompañado por el Jefe de Estado Mayor Conjunto, Vicealmirante José Miguel Romero Aguirre, el Jefe de Relaciones Internacionales Renán Fuentealba y otros asesores, realizó una visita oficial a Bosnia y Herzegovina.

---

## BULGARIA

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *Del Vicecanciller Búlgaro a Chile*

El Viceministro de Relaciones Exteriores de Bulgaria, Angel Velichkov, visitó Chile el 11 de marzo, con motivo de representar a su país en la transmisión del mando presidencial chileno, realizado en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

#### *Exposición Fotográfica*

El 23 de octubre, en la Universidad de Sofía, se efectuó la inauguración de una exposición fotográfica dedicada a los 110 años del natalicio del poeta Pablo Neruda, en el marco de la actividad denominada "Jornadas de Chile en Bulgaria".

#### *Ciclo de Cine Chileno*

El 23 de octubre, se anunció la presentación del ciclo de cine chileno en la Facultad de Historia de la Universidad de Sofía. Durante seis semanas se proyectó una película chilena por día, incluidas las pertenecientes a la serie "Héroes", con una explicación sobre el contexto histórico en el cual se basan.

#### *Conferencia Universitaria*

El 23 de octubre, la profesora Ami Levi, realizó una conferencia sobre la obra literaria de Isabel Allende, en la Nueva Universidad Búlgara, en colaboración con la cátedra de español de ese plantel. La ocasión permitió a la Embajadora de Chile María Eliana Cuevas, reunirse con el Decano de Estudios de Maestrías, Rosen Stoyanov y la responsable de relaciones públicas de la casa de estudios, Evelin Jristova.

#### *Seminario sobre Relaciones Internacionales*

El 23 de octubre, en la Universidad de Sofía se llevó a cabo la conferencia sobre "Política Exterior de Chile y Bulgaria", en colaboración con las Facultades de Filosofía, de Ciencias Políticas y de Filologías y del Instituto Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bulgaria. Los expositores fueron el Dr. Alexander Sivilov, profesor de historia de la Facultad de Historia, quien realizó una presentación acerca de Chile y su política interna; la Embajadora de Chile María Eliana Cuevas, que presentó las "Prioridades e intereses de la política exterior de Chile y su integración al mundo y la relación con Bulgaria"; la Consejera Violina Petkova, jefa del Departamento de América Latina, que se refirió a la política exterior búlgara en general y las relaciones con América Latina y con Chile.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Jornadas de Chile en Bulgaria*

La Embajadora de Chile en Rumania María Eliana Cuevas, concurrente en Bulgaria, viajó a este país a fin de llevar a cabo las "Jornadas de Chile en Bulgaria" 2014, realizadas entre el 23 y el 24 de octubre. Durante la ocasión se reunió con Gergana Karadjova, Directora para Políticas Comunes y de Seguridad de la Unión Europea.

---

## CHIPRE

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *De Enviada Especial Chipriota a Chile*

La Embajadora concurrente de Chipre en Chile, residente en el Brasil, Martha A. Mavrommatis, visitó Chile con el propósito de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Carta del Presidente Chipriota a la Presidenta*

El 23 de abril, el Presidente de Chipre Nicos Anastasiades, dirigió una carta a la Jefa de Estado Michelle Bachelet, agradeciendo a nombre del gobierno y del pueblo chipriotas, al gobierno y pueblo de Chile, la contribución de los soldados chilenos a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y anunciando la inauguración de una exhibición marcando el 50° aniversario de esa fuerza para el 20 de mayo de 2014.

---

## CROACIA

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *De la Vice Primer Ministra Croata a Chile*

El 10 de marzo, el Presidente Sebastián Piñera recibió en audiencia a la Vice Primer Ministra y Ministra de Asuntos Exteriores y Europeos de Croacia, Vesna Pusic, quien asistió en representación de su país a la transmisión del mando presidencial, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. La visitante se reunió también con la entonces Presidenta electa Michelle Bachelet y con chilenos representantes de la comunidad de origen croata, como el empresario Jean Paul Luksic.

### *INSTRUMENTOS INTERNACIONALES*

#### *Acuerdo entre Chile y Croacia*

El 28 de julio, en Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros y la Embajadora de Croacia en Chile, Nives Malenica, firmaron

un Acuerdo relativo al ejercicio de actividades remuneradas por parte de familiares de miembros de misiones diplomáticas o representaciones consulares entre Chile y Croacia. El convenio autoriza a realizar actividades remuneradas al cónyuge, a los hijos solteros dependientes menores de 21 años; los hijos solteros que tengan alguna discapacidad física o mental, pero en condiciones de trabajar y los hijos solteros dependientes menores de 25, que se encuentren realizando estudios de tiempo completo conducentes a un título en universidades o centros de educación superior acreditados por cada Estado.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Presentación de Libro***

El 14 de mayo, el Embajador de Chile German Ibarra, asistió al lanzamiento del libro "Od Pustinje do Ledenjaka" (Del Desierto a los Glaciares), relativo a la inmigración croata en Chile y su aporte al desarrollo de la sociedad chilena. Su autora, Zeljka Lovrencic, es lingüista, filóloga e historiadora, traductora, editora y ensayista y fue diplomática croata en Chile por tres años. Es autora de 40 libros, 14 de ellos en español.

##### ***Semana Gastronómica***

Valiéndose de la celebración del Día Nacional de Chile, la Embajada en Croacia presentó "La Semana de la Cocina Chilena", entre el 25 de septiembre y el 2 de octubre, la cual fue precedida el 17 de septiembre por una presentación a la prensa local.

##### ***Homenaje a Nicanor Parra***

El 30 de septiembre, la Sociedad de Escritores de Zagreb, encabezada por su vicepresidenta, Profesora Zeljka Lovrencic, efectuó un homenaje a los 100 años de Nicanor Parra. Con una introducción del Embajador de Chile, el actor escénico Josko Sevo leyó en croata partes de distintas obras del poeta chileno.

##### ***Cine Chileno en Croacia***

Entre el 3 y el 18 de noviembre, en el cine Kino Tuskanac de Zagreb, se realizó el VII Ciclo de Cine Iberoamericano, presentándose la película chilena "La vida de los peces", del director Matías Bize.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Inversión Turística en Croacia***

El 26 de agosto, la Bolsa de Zagreb anunció que el Grupo Luksic compró a Zagrebacka banka el complejo turístico Istraturist, ubicado en Umag, Condado de Istria, por un monto aproximado de 120 millones de Euros, convirtiéndose en el principal complejo turístico de Croacia. Esta adquisición lleva a los Luksic a la cima del negocio turístico de Croacia.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Embajadora de Croacia en Chile***

El 8 de abril, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, recibió las cartas credenciales de la Embajadora de Croacia en nuestro país, Nives Malenica.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Croata***

El 10 de abril, la Cámara de Diputados de Chile constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Croata, designando como su presidente a Sergio Espejo Yaksic (DC) y como vicepresidentes a Pepe Auth (PPD), Gustavo Hasbún (UDI), Vlado Mirosevic (PL), Roberto Poblete (ind) y Marcela Sabat (RN).

### ***Audiencia a la Embajadora de Croacia***

Con ocasión de la firma de un acuerdo bilateral, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, recibió el 28 de julio en audiencia a la Embajadora de Croacia en Chile, Nives Malenica, oportunidad en que ambos intercambiaron puntos de vista relativos a la presencia de la numerosa colonia de su país residente en Chile y su aporte a nuestra sociedad, así como otros tópicos bilaterales.

---

## **DINAMARCA**

---

## **ASUNTOS POLÍTICOS**

### **VISITAS**

#### ***De Delegación Parlamentaria Danesa a Chile***

Entre el 31 de agosto y el 3 de septiembre, una delegación parlamentaria danesa visitó Chile. En la ocasión se reunió con la Directora de la Corporación Latino Barómetro Marta Lagos; el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados Hugo Gutiérrez; el analista político Raúl Sohr, con quien se trató el tema político exterior de Chile y la visión de Chile en el mundo; el Vicedirector de Cepal Antonio Pardo; la Comisión de Política Exterior del Senado y con el Canciller Heraldo Muñoz.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Nuevo Embajador de Dinamarca en Chile***

El 1 de abril concluyó su misión el Embajador de Dinamarca en Chile Lars Steen Nielsen, el 1 de agosto, asumió como nuevo Embajador Jesper Ferslov Andersen, quien presentó sus credenciales a la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, el 6 de octubre.

### ***Nuevo Embajador de Chile en Dinamarca***

El 19 de junio, se informó la concesión de beneplácito para el nuevo Embajador de Chile en Dinamarca, Flavio Tasseti Quezada, quien presentó sus credenciales el 12 de agosto.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### ***Representación en Transmisión del Mando Chileno***

El Embajador de Dinamarca en Chile, Lars Steen Nielsen, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### ***Entrevista de la Presidenta de Chile con la Premier de Dinamarca***

El 24 de septiembre, en Nueva York, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, sostuvo una cordial entrevista con la Premier danesa, Helle Thorning-Schmidt, acompañadas por sus Cancilleres, con ocasión de su asistencia al 69° período de sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas. El encuentro reflejó el interés compartido en temas del clima, desarrollo y energías sustentables, en las reformas sociales para asegurar derechos básicos y en los temas de la mujer.

### ***Foro Internacional Energético***

Entre el 19 y el 22 de octubre, en Copenhague, Chile tomó parte en la cuarta versión del Foro Global de Crecimiento Verde (3GF), organizado por la Oficina de la Primera Ministra de Dinamarca. En representación de nuestro país actuó el Director Ejecutivo de la Agencia Chilena de Eficiencia Energética, Diego Lizana, acompañado por el Primer Secretario de la Embajada de Chile, Gustavo González. Además, estuvieron el Presidente de Ghana John Dramani Mahama; el Primer Ministro de Etiopía Hailemariam Dessalegn; los ministros de Medio Ambiente de Kenya Judi Walkungu; de Qatar Asmad bin Amer; de China Liu Qui y el Director del Comité de Crecimiento Verde de la República de Corea Seunghoon Lee. Por América Latina, tomó parte el Director General de Asuntos Globales del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, Roberto Dondisch.

## **ASUNTOS CONSULARES**

### ***Cónsul Honorario de Chile en Odense***

El 13 de junio, fue designado Cónsul Honorario de Chile en Odense, Dinamarca, Martin Frederiksen.

---

## ESLOVAQUIA

---

## **ASUNTOS POLÍTICOS**

### **VISITAS**

#### ***De Enviado Especial Eslovaco a Chile***

En representación de Eslovaquia, el Embajador concurrente residente en Buenos Aires, Pavel Sipka, viajó a Chile para participar en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso el 11 de marzo.

## REUNIONES

### *Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Eslovaquia*

El 12 de diciembre, en Bratislava, se llevó a cabo la Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Eslovaquia, presidida por el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé y el Director Político del Ministerio de Asuntos Exteriores y Europeos, Embajador Lubomir Reháč. Se trataron los temas bilaterales, regionales y mundiales de interés común.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### *Embajador de Chile en Austria Concurrente en Eslovaquia*

El 16 de mayo, fue concedido el beneplácito como Embajador de Chile en Austria a Mario Fernández Baeza, quien asumió sus funciones y presentó las copias ese mismo día. El 16 de septiembre presentó sus credenciales al Presidente de Austria. Eslovaquia concedió el beneplácito respectivo el 18 de diciembre.

---

## ESLOVENIA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### *De Enviado Especial Esloveno a Chile*

El Embajador de Eslovenia en Chile, con residencia en Argentina, Tomasz Mencin, visitó nuestro país, con el fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### *Embajador de Chile Austria Concurrente en Eslovenia*

El 18 de diciembre, fue concedido el beneplácito al Embajador de Chile en Austria concurrente en Eslovenia, Mario Fernández Baeza, quedando fijada su presentación de credenciales para el 16 de marzo de 2015.

---

## ESPAÑA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

#### *Del Príncipe de Asturias a Chile*

El 10 de marzo, el Presidente de la República de Chile Sebastián Piñera recibió al Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, quien asistió a la transmisión del mando presidencial, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso. El visitante también se reunió con la entonces Presidenta Electa Michelle Bachelet, con la que destacó el interés por continuar con la alianza estratégica para fomentar el comercio, la inversión y el fortalecimiento de la pequeña y mediana empresa, todo lo cual permite un futuro promisorio.

### ***De la Secretaria de Política Social del Partido Socialista Obrero Español***

El 13 de marzo, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, se reunió con Trinidad Jiménez, Secretaria de Política Social del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), con quien trató temas de política exterior.

### ***Del ex Mandatario Español a Chile***

Entre el 26 y el 28 de mayo, el ex Presidente del Gobierno español José María Aznar, visitó Chile en el marco de su trabajo con ENDESA España. Si bien su visita no fue de carácter oficial, pues no vino al país en calidad de ex mandatario, sostuvo reuniones con el ex Presidente Sebastián Piñera, la Presidenta Michelle Bachelet y con autoridades del Ministerio de Medio ambiente.

### ***Del ex Presidente de Chile a España***

Un viaje por España durante diez días realizó el ex Presidente de Chile Sebastián Piñera, la primera quincena de junio. Entre sus actividades, ofreció charlas en la fundación de José María Aznar Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES), donde habló de la integración de América Latina en Asia Pacífico. También asistió a cuatro seminarios para abordar, entre otros temas, la experiencia de Chile en la generación de empleo.

### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores Chileno a España***

El 7 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros viajó a Madrid, donde se reunió con académicos de la Universidad Complutense de Madrid, entre ellos el catedrático emérito José Antonio Pastor Ridruejo; el Director del Departamento Internacional de la Universidad Complutense de Madrid José Carlos Fernández Rozas y el Secretario General del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional (IHLADI) Prometeo Cerezo de Diego, del cual el Subsecretario Riveros, quien es profesor de derecho internacional, es miembro de número. En el encuentro, que se desarrolló en un ambiente de extrema cordialidad, se abordaron diversos temas de la coyuntura jurídica internacional.

### ***Del ex Presidente de Chile a España***

Entre el 4 y el 13 de julio, el ex Mandatario chileno Sebastián Piñera, inició una nueva gira por España invitado por distintas instituciones. El 5 de julio expuso sobre la importancia de la Alianza del Pacífico para el desarrollo regional, en la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES). El 7 de julio fue el principal orador en una actividad organizada por la Fundación Rafael del Pino, con la conferencia "Nuevos Liderazgos y Oportunidades después de la crisis: una visión iberoamericana". El martes 8, dictó una charla sobre el futuro de Chile, continuada por un almuerzo con académicos y empresarios en el Foro de la Libre Empresa. Por último, en Santander dictó una conferencia relativa a la Alianza del Pacífico, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en conjunto con la Fundación Iberoamericana Empresarial.



### ***De la Vicepresidenta del Gobierno de España a Chile***

El 22 de julio, la Presidenta de la República Michelle Bachelet, recibió en audiencia a la Vicepresidenta del Gobierno de España, Soraya Sáenz, de visita oficial en Chile. En la cita, que se desarrolló en el Salón de Audiencias del Palacio de La Moneda, también estuvieron presentes el Canciller chileno Heraldo Muñoz, el Embajador de España en Chile Carlos Robles, el secretario de estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica Jesús Gracia Aldaz, la directora de gabinete de la vicepresidenta María González Pico y el asesor diplomático Javier Soria Quintana.

### ***Del Ministro del Interior de Chile a España***

Entre el 29 y el 30 de septiembre, el Ministro del Interior Rodrigo Peñailillo, acompañado por el Director de la Agencia Nacional de Inteligencia (ANI) Gustavo Villalobos, visitó España, en el marco de una gira por Europa, para conocer cómo se aborda la lucha antiterrorista, la legislación y materias relacionadas con la seguridad pública. Se reunió con su homólogo español Jorge Fernández Díaz; con la Vicepresidenta del Gobierno Soraya Sáenz de Santa María; el Secretario de Estado y Director del Centro Nacional de Inteligencia del Ejército Félix Sanz Roldán y autoridades del Centro Nacional antes mencionado.

### ***De la Presidenta de Chile a España***

La Presidenta de Chile Michelle Bachelet, acompañada por el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, realizó una visita de Estado a España entre el 28 y el 30 de octubre. El miércoles 29, la Mandataria y su comitiva fueron recibidos por los reyes Felipe VI y Letizia. Posteriormente, asistió a un encuentro con directivos de la Confederación Española de Organismos Empresariales (CEOE) y empresarios inversionistas en Chile. El Canciller fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España, José Manuel García-Margallo. Las autoridades participaron de una reunión almuerzo a la que asistieron los ministros de Economía, Luis Felipe Céspedes; de Obras Públicas, Alberto Undurraga; y de Minería, Aurora Williams. El jueves 30, asistieron a una sesión conjunta del Congreso de los Diputados y del Senado, después al Casino de Madrid, donde la Mandataria participó en el seminario empresarial Invertir en Chile, organizado por el Grupo Prisa, luego se reunieron con el Presidente del Gobierno Español, Mariano Rajoy. En la ocasión, se firmaron distintos acuerdos. La Mandataria se reunió con el Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, Pedro Sánchez Pérez-Castejón. Las actividades concluyeron con una recepción ofrecida por la Presidenta a los reyes, autoridades y personalidades españolas.

### ***Del Ministro de Defensa a Chile***

Entre el 26 y el 29 de noviembre, el Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos Varela, realizó una visita oficial a España, donde sostuvo una reunión de trabajo con su homólogo español, Pedro Morenés. Lo acompañaron el Jefe de Estado Mayor Conjunto Vicealmirante José M. Romero y Jefe de la División de Relaciones

Internacionales del Ministerio de Defensa Renán Fuentealba Vildósola. Además de la reunión con el Ministro Morenés y de una reunión de trabajo ampliada para tratar los diferentes temas de la agenda bilateral, el Ministro Burgos dictó una conferencia en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, cuyo tema fue la visión de Chile sobre el Pacífico.

#### ***Ministro del Interior de España a Chile***

Entre el 14 y el 16 de diciembre, el Ministro del Interior de España Jorge Fernández Díaz, visitó Chile para cumplir con el convenio de cooperación bilateral acordado en Madrid en septiembre y refrendado el 30 de octubre, por los presidentes de Chile y España, Michelle Bachelet y Mariano Rajoy, en materia de delincuencia y seguridad, en especial en el tema del terrorismo. El 15 de diciembre, se reunió con el Ministro del Interior de Chile Rodrigo Peñailillo, visitó la Escuela del Grupo de Operaciones Especiales de Carabineros (GOPE) y la Escuela de la Policía de Investigaciones.

### **REUNIONES**

#### ***IV Reunión de Consultas Políticas Chile-España***

En Santiago, el 20 de enero, se realizó la IV Reunión de Consultas Políticas Chile-España. Las anteriores se verificaron en Santiago en 2007, en Madrid en 2008 y en Santiago en 2009. Esta fue la primera desde que el Acuerdo de Alianza Estratégica entre Chile y España fuera suscrito el 25 de enero de 2013, en Santiago. Encabezaron las delegaciones el Subsecretario Alfonso Silva y Jesús Gracia, Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica.

### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

#### ***Visita de Estado de la Presidenta y Canciller a España***

En el Marco de la visita de Estado realizada por la Presidenta Michelle Bachelet y el Canciller Herald Muñoz a España, se firmaron los siguientes convenios, memorándums y declaraciones conjuntas:

- Convenio de Cooperación en Materia Deportiva y de Actividad Física entre el Ministerio de Deportes de Chile y el Consejo Superior de Deportes de España.
- Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y el Ministerio de Exteriores y de Cooperación del Reino de España, para permitir el uso de instalaciones e infraestructuras de las Embajadas y Consulados de las partes signatarias en terceros Estados. Complementario, Acuerdo Específico entre Ministerios para permitir el uso de parte de las instalaciones e infraestructura de Embajadas y Consulados para el funcionamiento de Misiones Diplomáticas/Consulados en el exterior.
- Convenio entre el Ministerio del Interior de Chile y el Reino de España sobre Cooperación en Materia de Lucha contra la delincuencia y seguridad.

- Declaración Conjunta entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de España para la puesta en marcha de la iniciativa "Movilidad de Talentos para la Transferencia del Conocimiento y el Desarrollo".
- Memorándum de Entendimiento entre Chile y España para la Renovación de la Cooperación Técnica y Científica entre la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID).

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***I Cumbre de Rectores Universitarios de Chile y España***

El 23 y el 24 de enero, en Casa de América de Madrid se efectuó la I Cumbre de Rectores de Universidades de Chile y de España, organizada por la Embajada de Chile en España, el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de España, la Fundación Chile-España, Casa de América en Madrid y Santander Universidades, del Banco Santander. El objetivo principal fue procurar el encuentro entre casas de estudio de los dos países, para facilitar el mutuo conocimiento y evaluar oportunidades de trabajo y cooperación futura.

##### ***Nombramiento del Poeta Raúl Zurita***

En diciembre, la Universidad de Alicante, en España, nombró al poeta Raúl Zurita como Doctor Honoris Causa, dado el prolongado vínculo cultural que el autor chileno ha mantenido con esa casa de estudios.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador de España en Chile***

El 22 de abril, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió al Embajador de España en Chile, Iñigo de Palacio, quien culminaría su misión poco después. El 15 de julio el nuevo Embajador de España Carlos Robles, presentó a la Presidenta Michelle Bachelet sus cartas credenciales.

##### ***Nuevo Embajador de Chile en España***

Asumió sus funciones como nuevo Embajador de Chile en España, el diplomático de carrera Francisco Marambio Vial, quien fue nombrado en el cargo el 1 de junio. El beneplácito fue comunicado el 13 de mayo y asumió sus funciones el 28 de mayo, presentando ese día la copia y el 17 de julio sus credenciales al rey Felipe VI.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Misión Técnica de la Municipalidad de Temuco***

Entre el 15 y el 27 de marzo, una misión técnica de la Municipalidad de Temuco, encabezada por su alcalde Miguel Bécker Alvear y compuesta por 12 personas directivas municipales y concejales, viajó a España (Madrid, Zaragoza, Barcelona), Francia (París, Nantes) y Alemania (Berlín, Frankfurt, Hamburgo) a fin de informarse y coordinar acciones relativas a la temática de gestión de calidad y desarrollo local sostenible.

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Español***

El 24 de abril se informó que la Cámara de Diputados de Chile constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Español, eligiéndose como su presidente a Issa Kort Garriga (UDI).

### ***Abdicación del Rey de España***

El 2 de junio, abdicó el trono de España el rey Juan Carlos I de Borbón. Asumió como su sucesor Felipe VI el 19 de junio.

---

## ESTONIA

---

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DELA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Inasistencia de Representante de Estonia a Transmisión de Mando Presidencial***

El 14 de febrero, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Estonia envió a la Embajada de Chile en Finlandia, concurrente en ese país, sus agradecimientos por la invitación a la transmisión del mando presidencial en nuestro país, informando la imposibilidad del Presidente Toomas Hendrik Ilves de poder asistir a la ceremonia realizada en Santiago el 11 de marzo.

---

## FEDERACIÓN DE RUSIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

#### ***Del Primer Vicepresidente Ruso a Chile***

Entre el 10 y el 13 de marzo, con motivo de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, estuvo en Chile el Primer Vicepresidente del Consejo de la Federación (Senado), Alexander Torshin. El 10 de marzo, sostuvo una reunión con la Presidenta Electa, Michelle Bachelet.

#### ***Del Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia a Chile***

El Ministro de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia Sergey Lavrov, realizó una visita oficial a Chile el 30 de abril y fue recibido en audiencia por la Presidenta Michelle Bachelet y por el Canciller Heraldo Muñoz. La Jefa de Estado reiteró la invitación para que el Presidente Vladimir Putin visite nuestro país, examinándose la posibilidad de que entonces realice un viaje al territorio antártico y visite las bases chilenas y la rusa.

#### ***Del Director General de Asuntos Económicos Internacionales (DIRECON) a la Federación de Rusia***

Entre el 26 y el 27 de junio, el Director General de Asuntos Económicos Internacionales (DIRECON) Andrés Rebolledo, visitó Moscú en el marco de la VII Reunión de la Comisión Intergubernamental Chile-Rusia para el Comercio y la Cooperación Económica. Durante su estadía sostuvo encuentros con el Viceministro de Relaciones Exteriores Serguey Ryabkov; el Viceministro de Desarrollo Económico Alexey Lijachov; el Ministro de Comercio de la Comisión

Euroasiática Andrey Slepnirov; la Ministra de Integración y Macroeconomía de la Comisión Euroasiática Tatiana Valovaya; el Viceministro de Relaciones Exteriores de Armenia Sdergey Manassarian; el Embajador de Armenia en la Federación de Rusia Oleg Yesayan y el Embajador de Belarús en la Federación de Rusia. El objeto de esos encuentros fue propiciar un acercamiento con las autoridades locales y, al mismo tiempo, demostrar el interés de Chile por establecer un vínculo más profundo con esa zona geográfica y negociar un acuerdo comercial.

## **REUNIONES**

### ***VII Reunión de la Comisión Intergubernamental Chile-Rusia para el Comercio y la Cooperación Económica***

El 26 y el 27 de junio, en Moscú, se celebró la VII Reunión de la Comisión Intergubernamental Chile-Rusia para el Comercio y la Cooperación Económica. La representación chilena fue presidida por el Director General de Asuntos Económicos Internacionales (DIRECON) Andrés Rebolledo. Se sostuvieron consultas en el ámbito de la minería, encabezadas por Rodrigo Álvarez, Director del Servicio Nacional de Geología y Minería (SERNAGEOMIN); y sobre el uso pacífico de la energía atómica, presididas por parte de Chile por Jaime Salas, Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear (CCHEN). Además, sesionaron los siguientes Grupos de Trabajo:

- Cooperación Económico-Comercial, presidido por parte de Chile por Pablo Urría, Director de Relaciones Económicas Bilaterales de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- Agricultura y Pesca, presidido por parte de Chile por Ángel Sartori, Director del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).
- Educación, ciencia y tecnología, presidida por parte de Chile por Karen Molina, Subdirectora de la Dirección de Energía, Ciencia y Tecnología e Innovación del Ministerio de Relaciones Exteriores.

### ***Encuentro Presidencial en Brasil***

Con ocasión de su participación en la reunión de los BRICS, en el Brasil, entre el 16 y el 18 de julio, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet tuvo oportunidad de conversar con el Jefe de Estado ruso Vladimir Putin. Junto con reiterarle este último sus felicitaciones por su elección y agradecer los esfuerzos realizados por ella para estrechar los vínculos entre ambos países durante su anterior administración, acordaron concertar una reunión bilateral durante la Cumbre de APEC, que se realizaría en China el 10 y 11 de noviembre de 2014.

### ***Reunión de los Cancilleres en Nueva York***

El 26 de septiembre, en Nueva York, el Ministro de Relaciones Exteriores chilenos Heraldo Muñoz se reunió con su homólogo ruso, Sergey Lavrov, en la sede de Naciones Unidas. La ocasión fue oportuna para dialogar respecto de temas de interés en lo bilateral (cooperación comercial; técnico-militar), regional (actividades de CELAC y de UNASUR) y global (participación común en el Consejo

de Seguridad de Naciones Unidas, en calidad de miembros no permanente y permanente, respectivamente).

#### ***Encuentro Presidencial en China***

El 9 de noviembre, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet se reunió con el Presidente de la Federación de Rusia Vladimir Putin, en el marco de su participación en la Cumbre APEC en China. El Mandatario ruso destacó el funcionamiento de la Comisión Intergubernamental y del Consejo Empresarial, recordando que se van a cumplir 70 años del establecimiento de relaciones diplomáticas bilaterales. Por su parte, la Jefa de Estado chilena puntualizó que hubo un emisario ruso que en 1909 presentó credenciales ante el gobierno chileno, haciendo más antiguas las relaciones.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Presentación de Grupo Punahue en San Petersburgo***

El 11 de junio, en la ciudad de San Petersburgo, la agrupación musical "Punahue", realizó la presentación de su espectáculo "Punahue Sinfónico", que consistió en un viaje musical al centro de la identidad del norte de Chile, en el que fueron acompañados por 40 músicos de la Orquesta Sinfónica del MAI-Moscú. El director artístico chileno fue Mario Vernal Duarte y lo acompañaron Patricio Cortés Segovia, Sergio Cerda Molina, Ricardo Monje Vallejos, Ramón Olivares Cisternas y el director orquestal Marko Santelices. Punahue llegó hasta la Federación de Rusia gracias al auspicio de Minera Escondida y la Embajada de Chile les brindó apoyo para que pudieran organizar su evento.

##### ***Gira Chinchineros y Organilleros en Rusia***

Entre el 30 de junio y el 7 de julio, 3 chinchineros y 2 organilleros realizaron una gira musical por varias ciudades rusas, acompañada de breves intervenciones explicativas relacionadas al oficio.

##### ***Días de Cine Chileno en Moscú***

Entre el 29 de septiembre y el 2 de octubre, se presentaron las películas chilenas "Las Analfabetas" y "Circo", ambas con la presencia de sus directores Moisés Sepúlveda y Orlando Lubbert, en la Sala 35MM de Moscú. Posteriormente los directores compartieron con el público presente intercambiando opiniones y valores sobre las películas.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Seminarios Económicos***

La Embajada de Chile en la Federación de Rusia, realizó el 9 de marzo un seminario económico-comercial en San Petersburgo y un seminario económico y de inversiones en Moscú el 25 de junio, inaugurado por el Ministro de Agricultura de Chile Carlos Furche y en el que participó el Director General Económico de nuestra Cancillería Andrés Rebolledo Smitmans y representantes de los sectores público y privado chilenos.

### ***Delegación Empresarial Rusa***

Entre el 8 y el 12 de abril, una delegación de empresarios rusos visitó Santiago. El Capítulo Chileno del Consejo Empresarial Chile-Rusia organizó una rueda de negocios el 9 de abril y el resto de los días sostuvieron reuniones con contrapartes chilenas. La Directora Ejecutiva del Capítulo Ruso del Consejo mencionado es Tatiana Mashkova.

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Aniversario de las Relaciones Diplomáticas***

El 11 de diciembre, en Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, inauguró una exposición fotográfica y documental que conmemora los 70 años de relaciones diplomáticas entre Chile y la Federación de Rusia. La inauguración contó con la presencia del Embajador ruso en Chile, Mikhail Orlovets. Durante su intervención, el Subsecretario Riveros valoró el estado de las relaciones bilaterales y económicas entre ambos países y destacó como prueba de ello que los últimos tres Presidentes de Chile han visitado ese país. En Moscú, se realizó un acto de conmemoración en la Cancillería local presidido por el Viceministro de Relaciones Exteriores ruso Sergey Ryabkov y por el Embajador de Chile en la Federación de Rusia, Juan Eduardo Eguiguren. Participaron funcionarios de la Embajada de Chile y del Departamento de América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores ruso.

### ***ASUNTOS CONSULARES***

#### ***Cónsul Honorario de Chile en San Petersburgo***

Por decreto exento 516, con fecha 23 de abril fue designado Igor Maksimtsev como Cónsul Honorario de Chile en San Petersburgo, Federación de Rusia.

---

## FINLANDIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

##### ***De la ex Presidenta de Finlandia a Chile***

La ex Presidenta de Finlandia, Tarja Halonen, visitó Chile con el propósito de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, realizado en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo. El 10 de marzo, fue recibida en audiencia por la Presidenta electa Michelle Bachelet y el Ministro designado de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz y por la designada Ministra de Salud Helia Molina.

##### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Finlandia***

El 7 de abril, en Santiago, se realizó una reunión de diálogo político entre Chile y Finlandia. El encuentro fue presidido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y por su homólogo finlandés Jaakko Laajava. Junto con abordarse materias de interés para ambos países, se mencionó entonces el hecho de que Chile cuenta con el centro de excelencia VTT de Finlandia.

### ***Del Ministro de Asuntos Económicos de Finlandia en Chile***

El 9 de septiembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió en audiencia al Ministro de Asuntos Económicos y miembro del Parlamento de Finlandia, Jan Vapaavuori, quien realizó una visita a Chile encabezando una delegación de empresarios finlandeses. Junto con tratar temas de interés bilateral, se analizó el proceso de modernización del Acuerdo de Asociación entre Chile y la Unión Europea, a más de 10 años de su entrada en vigencia.

### ***Del Ministro de Educación a Finlandia***

Entre el 2 y el 7 de noviembre, el Ministro de Educación de Chile Nicolás Eyzaguirre, visitó Finlandia junto con 6 asesores, 6 parlamentarios y 21 representantes de organizaciones de la sociedad civil ligadas a la educación.

### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores a Finlandia***

El 19 de noviembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros realizó una visita a Finlandia. En un encuentro con la directiva y miembros de la Asociación Cultural Chile-Finlandia, abordó temas como el voto de los chilenos en el exterior y la forma de incrementar su vinculación con Chile. Visitó la Universidad de Ciencias Aplicadas de Haaga Helia, institución de educación innovadora en el ámbito de la formación técnico-profesional de ese país. Se reunió con el Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Parlamento Diputado Timo Soini; con el Subsecretario para Política Exterior y Seguridad de la cancillería finlandesa Jaakko Laajava; con el Ministro de Asuntos Económicos Jan Vaapavuori y con el Secretario General del Gabinete de la Presidencia de Finlandia Embajador Teemu Tanner.

### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

#### ***Visita del Rector de la Universidad Católica a Finlandia***

Del 9 al 12 de abril, el Rector de la Universidad Católica Ignacio Sánchez, visitó Finlandia, para cumplir una agenda que contempló encuentros con autoridades de Aalto University en áreas de innovación, diseño y negocios y de University of Helsinki en áreas de formación de profesores, investigación y ciencias sociales.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA***

#### ***Vino Chileno Elegido "Vino del Año"***

El 21 de marzo, el vino chileno Castillo de Molina Pinot Noir 2011 fue elegido como el "vino del año" en Finlandia, en una competencia en que participaron 587 vinos de 36 representantes, ganando la medalla de oro en la categoría "tintos del Nuevo Mundo" de valor menor de 11 euros. Obtuvieron menciones honrosas los vinos chilenos Tabalí Reserva Syrah 2011, Fortuna Chile y Casillero del Diablo Pinot Noir Reserva 2012. El galardón es otorgado anualmente por la Sociedad de Catadores de Finlandia.



## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Finalización de Misión del Embajador de Finlandia en Chile***

El 18 de diciembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió en audiencia al Embajador de Finlandia en Chile Ilkka Heiskanen, que finalizaba su misión diplomática a fines de ese mes, tras cuatro años en nuestro país.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Finlandés***

El 19 de junio, en la Cámara de Diputados de Chile se constituyó un Grupo Interparlamentario Chileno-Finlandés, eligiéndose como su presidente a Romilio Gutiérrez Pino (UDI) y como vicepresidentes a Germán Bécker Alvear (RN), Cristina Girardi Lavín (PPD), Giorgio Jackson Drago (ind), Manuel Monsalve Benavides (PS), Alberto Robles Pantoja (PRSD), Camila Vallejo Dowling (PC) y Mario Venegas Cárdenas (DC).

### ***Visita Delegación de la VIII Región a Finlandia***

Entre el 9 y el 14 de noviembre, una delegación de la VIII Región de Chile, presidida por el alcalde de San Nicolás, Víctor Toro, integrada por 5 consejeros del gobierno regional, 2 jefes de departamentos de educación municipal y 2 funcionarios del gobierno regional, visitaron Jyväskylä y Helsinki. Realizaron un programa de trabajo organizado por el Consorcio de Servicios de Exportación de la Educación Educluster Finland, habiendo tenido su visita como propósito conocer las características del sistema educativo finlandés.

---

## **FRANCIA**

---

## **ASUNTOS POLÍTICOS**

### **VISITAS**

#### ***De la Ministra Delegada de Relaciones Exteriores de Francia a Chile***

Entre el 10 y el 11 de marzo, la Ministra Delegada de Relaciones Exteriores de Francia, Encargada de los Franceses en el Exterior, Héléne Conway-Mouret, visitó Chile para representar a su país en la ceremonia del cambio de mando presidencial chilena, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el 11 de marzo. En su entrevista con la Presidenta electa Michelle Bachelet, conversaron respecto del interés de reforzar la cooperación internacional.

#### ***De la Presidenta del Senado Chileno a Francia***

Entre el 23 y el 25 de junio, la Senadora Isabel Allende Bussi, Presidenta del Senado chileno, realizó una visita de trabajo a Francia, en la que se entrevistó con el Presidente francés Francois Hollande, el presidente del senado Jean Pierre Bel, el Canciller Laurent Fabius, el primer secretario del Partido Socialista diputado Jean Christophe Cabadélis y con el presidente de la Región Île-de-France Jean Paul Huchon. Durante la ocasión, destacó el interés por implementar un grupo

empresarial o foro económico Chile-Francia, a través del cual encauzar las materias de índole comercial y de inversiones entre ambos países.

#### ***Del Vicepresidente de Municipalidades de Chile a Francia***

Entre el 3 y el 4 de julio, el Vicepresidente de la Asociación de Municipalidades de Chile y alcalde de la comuna de Independencia, Gonzalo Durán, visitó Francia con el objetivo de participar en la feria anual sobre la acción exterior de las colectividades territoriales francesas, que organiza Cités Unies France (CUF), en encuentros de cooperación descentralizada y en otras tareas propias de esa actividad.

#### ***De Diputado Chileno a Francia***

En septiembre, el Diputado chileno Jorge Sabag visitó París, reuniéndose con el presidente del Grupo de Amistad Chile-Francia de la Asamblea Nacional Francesa, Diputado Ives Censi.

#### ***Del Ministro del Interior de Chile a Francia***

El Ministro del Interior de Chile Rodrigo Peñailillo, realizó una gira por Europa, con el propósito de conocer cómo se aborda la lucha antiterrorista. Entre el 1 y el 2 de octubre, estuvo en Francia, donde firmó un acuerdo de cooperación que permitirá que Chile reciba asesoría de ese país en la formación de personal y modernización de sus agencias de inteligencia. El acuerdo se concretó en una visita a la Unidad de Coordinación Francesa de la Lucha Antiterrorista (UCLAT), que estipula que agentes de ese país puedan venir a Chile a colaborar. El Ministro viajó con el Director de la Agencia Nacional de Inteligencia (ANI), Gustavo Villalobos.

#### ***Del Ministro de Educación de Chile a Francia***

Entre el 5 y el 7 de noviembre, se desarrolló en París un coloquio sobre la reforma educacional en Chile organizado por nuestra Embajada. La actividad contó con la presencia del Ministro de Educación Nicolás Eyzaguirre y consistió en una serie de reuniones técnicas, políticas y académicas que permitieron ofrecer a la autoridad chilena una visión amplia de la situación actual del sistema educativo y de sus perspectivas. El objetivo perseguido fue entregar insumos para el proceso de reforma del sistema educativo chileno.

#### ***Del Ministro de Defensa de Chile a Francia***

Entre el 22 y el 26 de noviembre, el Ministro de Defensa de Chile Jorge Burgos, visitó Francia en el marco de la realización del VII Diálogo Estratégico Chile-Francia. La visita permitió cubrir una serie de temas de interés para el Ministerio de Defensa, tales como la eventual participación en Operaciones de mantenimiento de la Paz, temas de cooperación específicos, construcción de la institucionalidad para enfrentar los temas espaciales y el proceso de reformas que se encuentra en marcha en el Ministerio francés de la Defensa.

## REUNIONES

### *Reunión de los Presidentes de Chile y Francia en Nueva York*

El 23 de septiembre, valiéndose de su presencia en Nueva York, con motivo de sus participaciones en la 69ª Asamblea General de Naciones Unidas, se reunieron la Presidenta de Chile Michelle Bachelet con el Presidente de Francia François Hollande, acompañados por sus cancilleres, Heraldo Muñoz y Laurent Fabius. La oportunidad sirvió para coordinar las actividades que llevará a cabo la Jefa de Estado durante su visita a Francia, en el transcurso de 2015 y las perspectivas que se aprecian para incrementar los vínculos bilaterales, tanto en inversiones como en áreas prioritarias como innovación, ciencia y tecnología y en la actuación conjunta en materias de interés global.

## INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

### *Convenio para el Fomento a la Cooperación Descentralizada*

El 5 de marzo, en París, los Ministerios de Relaciones Exteriores de Chile y Francia, representados por el Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Jorge Daccarett, y el Delegado por la Acción Exterior de Colectividades Territoriales (DAECT), Jean-Michel Despax, suscribieron un Convenio para el Fomento a la Cooperación Descentralizada. El acuerdo tiene como principal objetivo generar una dinámica fluida entre las colectividades territoriales francesas, actores importantes a nivel internacional, y las regiones, provincias y municipalidades de nuestro país. De esta forma se busca apoyar conjuntamente proyectos que permitan por ejemplo la transferencia de conocimiento, la asistencia técnica, el apoyo institucional, la capacitación de los representantes de autoridades y de los gobiernos locales, y la organización conjunta de seminarios, talleres y reuniones de trabajo. Asimismo, el convenio fortalece el rol de Chile como plataforma de cooperación triangular, por lo que la iniciativa además compromete la disposición de ambos países para compartir sus experiencias en el resto de América Latina y el Caribe.

### *Acuerdo de Cooperación con Francia*

El 1 de octubre, en el marco de la visita del Ministro del Interior de Chile Rodrigo Peñailillo, se firmó un Acuerdo de cooperación con Francia, para que Chile pueda recibir asesoría de ese país en la formación de personal y modernización de sus agencias de inteligencia.

## ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

### *Pre-estreno de Película Chilena*

El 8 de febrero se efectuó el pre-estreno de la película chilena "Gloria", de Sebastián Lelio, en el Cinéma Majestic Passy, actividad realizada por la Embajada de Chile, en colaboración con Ad Vitam y Espagnolas de París.

### *Homenaje a Escritor Chileno*

Un homenaje al escritor chileno Jorge Edwards, con mesa redonda y participación de los escritores españoles Javier Cercas y Juan José Armas junto al crítico y

escritor francés Philippe Lancon y Juan Manuel Bonet, director del Instituto Cervantes, se efectuó en París el 6 de marzo.

#### ***Del Rector de la Universidad de Chile a Francia***

El Rector de la Universidad de Chile Dr. Ennio Vivaldi, efectuó una visita a Francia el 14 y el 15 de octubre. Sus actividades incluyeron encuentros con la Directora Ejecutiva de la Chaire de la complexité de Edgar Morin, Léa Peersman; Florence Rizzo, Centre de Recherches Interdisciplinaires (CRI); Rector de Universciences, Denis Savoie; Director científico y de educación de Universciences, Marie-Agnés Tran Thi Ngoc; M Guillaume Lecointre, Musée Histoire Naturelle; Francois Taddei, CRI; Francis Vérillaud, Director de Asuntos Internacionales, Scieces Po.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Visita del Director Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras (CIE) a Francia***

El Director Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Jorge Pizarro Cristi, realizó una visita a Francia, el 3 de diciembre, con el propósito de contactarse con empresas francesas interesadas en expandir sus inversiones en el país.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador de Chile en Francia***

Concluyó su misión diplomática en Francia el Embajador Jorge Edwards Valdés el 10 de marzo, asumiendo como Encargado de Negocios ad interim el Ministro Consejero Juan Angulo el 11 de marzo. Alejandro Hales Dib, el nuevo representante chileno, fue nombrado el 16 de mayo, el 19 de mayo asumió sus funciones y el 8 de julio presentó sus cartas credenciales al Presidente Francois Hollande.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Misión Técnica de la Municipalidad de Temuco***

Entre el 15 y el 17 de marzo, una misión técnica de la Municipalidad de Temuco, encabezada por su alcalde Miguel Bécker Alvear y compuesta por 12 personas directivas municipales y concejales, viajó a España (Madrid, Zaragoza, Barcelona), Francia (París, Nantes) y Alemania (Berlín, Frankfurt, Hamburgo) a fin de informarse y coordinar acciones relativas a la temática de gestión de calidad y desarrollo local sostenible.

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Francés de Amistad***

El 18 de junio, en la Cámara de Diputados de Chile se constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Francés de Amistad, eligiéndose como su presidente a Daniel Farcas Guendelman (PPD) y sus vicepresidentes a Gonzalo Fuenzalida Figueroa (RN), Marcela Hernando Pérez (PRSD) y Claudia Noguera Fernández (UDI).

##### ***Conferencia Conjunta sobre las Relaciones Chileno-Francesas***

El 8 de septiembre, el Embajador de Chile en Francia Alejandro Hales, fue invitado por el Club de la Prensa Europeo-Americano de París, a participar en una

conferencia conjunta sobre las relaciones chileno-francesas junto al Embajador de Francia en Chile, Marc Giacomini. En la oportunidad se pasó revista a la relación bilateral y se discutieron sus perspectivas futuras. Asistieron al encuentro periodistas del área internacional y representantes de empresas con intereses en nuestro país. Los anfitriones destacaron que era la primera vez que se hacía un encuentro de este tipo con un país latinoamericano, habiendo efectuado en el pasado otros similares con países como Estados Unidos y el Japón.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Del Comandante en Jefe de la Armada a Francia***

En septiembre de este año, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Enrique Larrañaga, realizó una visita a Francia, donde llevó a cabo un programa institucional en el que se contempló fuese recibido por su homólogo francés, Bernard Rogel.

---

## GEORGIA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Embajador Georgiano a Chile***

El Embajador concurrente de Georgia en Chile, residente en Buenos Aires Guela Sekhniachvili, viajó a Chile con el fin de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de nuestro país, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Del Embajador Georgiano a Chile***

Entre el 23 y el 25 de abril, el Embajador de Georgia concurrente en Chile, Guela Sekhniachvili, con sede en Buenos Aires, visitó Chile para reunirse con autoridades nacionales de la Cancillería y del Congreso.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Termino de Misión del Embajador de Chile Concurrente en Georgia***

El 31 de enero, concluyó su misión como Embajador de Chile concurrente en Georgia, con sede en Berlín, Alemania, José Luis Morales Molyneux.

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Cancelación de Acuerdos de Supresión de Visas***

El 3 de septiembre, el Embajador de Georgia en Chile, con sede en Buenos Aires, Guela Sekhniachvili, comunicó a nuestro jefe de misión en ese país que su gobierno decidió cancelar todos los acuerdos de supresión de visas que mantenía con otros estados. Sin señalar las razones de esta disposición, dejó en claro que no se trataba de una medida puntual en contra de nuestro país ni de ninguno. Anunció que Georgia comenzaría desde ahora a firmar nuevos acuerdos bilaterales de supresión de visas.

---

## GRECIA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

##### ***De Diputado Chileno a Grecia***

Entre el 2 y el 5 de octubre, visitó Grecia el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile Aldo Cornejo González, con una agenda que abarcó reuniones con sus homólogos griegos; con el Presidente de la República Karolos Papoulias; con el Presidente del Parlamento Helénico Evangelos Meimarakis y miembros del Grupo de Amistad Interparlamentaria Chile-Grecia.

### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

#### ***Presentación de Libro de Autor Chileno***

El 29 de enero, en el Instituto Cervantes de Atenas, se realizó la presentación de la versión griega de la biografía "Francisco de Miranda", del Director del Centro de Estudios Griegos Bizantinos y Neo Helénicos de la Universidad de Chile y Premio Pablo Neruda 2012, Profesor Miguel Castillo Didier, con el apoyo de la Embajada de Chile en Grecia.

#### ***Presentación de Libro de Autor Chileno***

El 5 de junio, el poeta chileno residente en Grecia, Jaime Svart, presentó oficialmente su libro "Poemas de Amor y Exilio", en versión bilingüe castellano-griego, en la librería local Lexicopoleio, en el marco del VI Festival Iberoamericano de Literatura de Atenas. El evento fue realizado por la revista local "Sol Latino", el Instituto Cervantes de Atenas y fue apoyado por Embajadas latinoamericanas, España y Portugal. La obra consta de una serie de 25 poemas.

#### ***Participación Chilena en Evento Artístico en Grecia***

Dos agrupaciones artísticas de vanguardia chilenas, actuaron en el festival "Latin America Transitions 2", organizado por el Centro Cultural Aristoteles Onassis de Grecia y presentado en Atenas entre el 18 y 30 de noviembre. La obra teatral "Escuela", de Guillermo Calderón, se presentó los días 19 y 20; y la presentación coreográfica "Loop 3", de José Vidal, el 22 y 23.

### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

#### ***Representación de Grecia en la Transmisión del Mando Chilena***

La Embajadora de Grecia en Chile Aglaia Balta, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Griego***

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó sobre la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Griego, eligiéndose como su presidente a Roberto León Ramírez (DC) y vicepresidentes a Lautaro Carmona Soto (PC), René Manuel García García (RN), Claudia Nogueira Fernández (UDI), Denise Pascal Allende (PS), Alberto Robles Pantoja (PRSD) y Alejandra Sepúlveda Orbenes (ind).

---

## HUNGRÍA

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *Del Canciller de Hungría a Chile*

El Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Moreno, recibió el 6 de enero al Canciller de Hungría, Janos Martonyi, quien realizó una visita oficial a nuestro país, abordando temas de la relación bilateral y el esfuerzo de las dos naciones para estrechar vínculos. En este sentido se destaca la posibilidad de que ambos países colaboren en la modernización del Acuerdo de Asociación Chile-Unión Europea; en materia educacional, el Canciller húngaro informó que se ofrecen 15 becas para estudiantes chilenos de pregrado, magister y doctorado; y el inicio de las negociaciones para un posible acuerdo de Working Holidays. Un objetivo principal de la visita del Ministro Martonyi fue presidir la ceremonia de reapertura de la Embajada de Hungría en Chile.

##### *Del Presidente de la Cámara de Diputados de Chile a Grecia*

Entre el 14 y el 17 de enero, el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, Edmundo Eluchans Urenda, con una comitiva parlamentaria integrada por el Diputado Jorge Burgos y el Secretario General de la Cámara Miguel Landeros, realizaron una visita oficial a Hungría.

##### *De Enviado Especial Húngaro a Chile*

El 11 de marzo, con el fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país Pál Varga Koritar, Embajador concurrente de Hungría, residente en Buenos Aires.

##### *Del Nuevo Embajador de Hungría en Chile*

El Subsecretario Edgardo Riveros recibió el 19 de diciembre, en audiencia al nuevo Embajador de Hungría en Chile, Miklos Deak. El Embajador Deak manifestó el interés de su país de continuar el proceso de fortalecimiento de las relaciones entre Chile y Hungría, enfatizando los temas comerciales y de inversiones y subrayó la importancia de desarrollar acciones en áreas como la cooperación en educación. En la reunión, el Subsecretario aprovechó para agradecer el apoyo otorgado por Hungría al proceso de modernización del Acuerdo de Asociación entre Chile y la Unión Europea.

### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

#### *Ciclo de Cine Chileno*

Entre el 23 de septiembre y el 22 de octubre, se presentó un Ciclo de Cine Chileno, en el Instituto Cervantes de Budapest, exhibiéndose las películas "Pérez", "Bombal", "Paseo de Oficina" y "La Jubilada".

## *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

### *Visita de Trabajo de Exportador Chileno*

El Gerente de Exportaciones de CEM S.A. Eduardo Gidi, fabricante de calentadores de agua marca "Splendid" en Chile, visitó Hungría entre el 9 y el 10 de abril, reuniéndose con representantes húngaros de empresas vinculadas a ese rubro.

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nueva Embajada de Hungría en Chile*

El Ministro de Relaciones Exteriores de Hungría, Janos Martonyi, hizo una visita oficial a Chile el 6 de enero, con el propósito de presidir la ceremonia de reapertura de la Embajada de Hungría en Chile. El Embajador de Hungría, Miklós Deák, asumió sus funciones el 22 de octubre. Entregó sus cartas credenciales a la Presidenta el 26 de noviembre.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Cambio de Nombre de Cancillería Húngara*

Por nota oficial de la Cancillería húngara, dirigida a nuestra Embajada en ese país, se informó del cambio, a partir del 6 de junio, del nombre de esa Secretaría de Estado al de Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional (Ministry of Foreign Affairs and Trade, Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur), siendo su titular el Dr. Tibor Navracsics.

---

## IRLANDA

---

## *ASUNTOS POLÍTICOS*

### *VISITAS*

#### *De Enviado Especial Irlandés a Chile*

El Embajador de Irlanda en Chile, con residencia en Argentina, James McIntyre, visitó nuestro país a fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

#### *De la Ministra de Minería a Irlanda*

Entre el 24 y el 25 de octubre, la Ministra de Minería Aurora Williams, visitó Dublín y sostuvo reuniones de trabajo en el Trinity College Dublin, antigua e importante universidad irlandesa. La Secretaria de Estado pudo recorrer instalaciones relevantes en materia de investigación y desarrollo y el principal centro para la innovación de la casa de estudios. Se analizaron posibilidades de desarrollar proyectos para el procesamiento de cobre y otros metales.

## *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

### *"I Muestra de Arte Chileno Contemporáneo"*

Entre el 13 de marzo y el 5 de abril, se ejecutó un proyecto cultural titulado "I Muestra de Arte Chileno Contemporáneo", en el Café Literario del Instituto



Cervantes de Dublín, ocasión en que se dictó la conferencia "Conversación con el artista chileno Carlos Araya Vargas "Carlanga", como actividad de cierre de la exposición de artistas.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Evento de Difusión del Vino Chileno***

El 03 de septiembre, Chile realizó una degustación de vino en dependencia del ex Hotel Burlington de Dublin, con el auspicio de Wines of Chile y ProChile, apoyado por la Embajada de Chile en Irlanda. Con la participación de más de 20 viñas chilenas, sus representantes pudieron establecer contactos con importadores locales, minoristas, hoteles y restaurantes, difundiendo sus productos en la prensa especializada.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador de Irlanda en Chile Concurrente desde Argentina***

El 11 de junio, fue solicitado el beneplácito de Justin Harman como Embajador de Irlanda en Chile, con residencia en Argentina. Recibió el beneplácito argentino el 23 de mayo y arribó a Buenos Aires el 20 de septiembre.

##### ***Embajador de Irlanda Designado***

El Embajador de Irlanda en Chile, designado, Justin Harman, fue recibido por el Jefe de la misión diplomática chilena en ese país, el 21 de agosto, con el que analizaron las principales materias de la vinculación bilateral.

##### ***Termino de Misión del Embajador de Chile en Irlanda***

Con motivo de la celebración del Día Nacional de Chile, el Embajador de Chile en Irlanda, Leonel Searle Couve, ofreció una recepción oficial el 16 de septiembre a las autoridades irlandesas, personalidades y cuerpo diplomático. La oportunidad sirvió para que el diplomático se despidiera, con motivo del término de su misión en ese país el 5 de noviembre, concluyendo su actividad diplomática el 1 de diciembre. El 6 de noviembre asumió como Encargado de Negocios el Segundo Secretario Cristián Oschilewski.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Natalicio de Bernardo O'Higgins***

Con motivo del 236° aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins, el 20 de agosto, el Embajador de Chile efectuó una visita el 29 de agosto a la ciudad y condado de Sligo, tierra natal de su padre, el destacado Gobernador Ambrosio O'Higgins. Se reunió con el alcalde y otras autoridades regionales, colocando una ofrenda floral ante una placa recordatoria de padre e hijo ubicada en el parque principal de la localidad.

---

## ISLANDIA

---

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Beneplácito para el Embajador de Chile en Islandia***

El 7 de julio, fue concedido el beneplácito para la designación del Embajador de Chile en Islandia, con sede en Oslo, Noruega, al diplomático de carrera José Miguel Cruz Sánchez.

---

## ITALIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***Del Subsecretario Italiano de Asuntos de América Latina a Chile***

Entre el 10 y el 12 de marzo, con el propósito de asistir a la transmisión del mando presidencial, visitó Chile el Subsecretario de Asuntos para América Latina, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, Embajador Mario Giro, quien fue recibido en audiencia el 10 de marzo por su homólogo, entonces designado, Edgardo Riveros. Tomaron parte en el encuentro su Jefe de Gabinete Luis Cavalieri, el Embajador de Italia en Chile Marco Ricci, el Primer Secretario de la Embajada de Italia Ludovico Camussi y por la parte chilena estuvieron la Edecán del visitante Consejero Ximena Verdugo y la Segundo Secretario Daniela Rivera. La audiencia se centró en el rol de las PYMES en la economía italiana y las posibilidades de cooperación con Chile, enfatizando la autoridad chilena la necesidad de fortalecer en Chile la enseñanza técnico-profesional, campo en que podrían explorarse vías de cooperación con Italia.

#### ***De Diputado chileno a Roma***

Entre el 25 y el 26 de marzo, el Diputado Presidente de la Comisión Constitución, Legislación y Justicia, Ricardo Rincón, visitó Roma, reuniéndose con el Senador Pier Ferdinando Casini, presidente de la Internacional Demócrata de Centro (IDC) y de la III Comisión de Asuntos Exteriores del Senado y con la I Comisión de Asuntos Constitucionales, presidencia del Consejo y de Interiores de la Cámara de Diputados.

#### ***Del Ministro de Agricultura de Chile a Roma***

Entre el 16 y el 20 de junio, el Ministro de Agricultura de Chile Carlos Furche, visitó Roma, con el propósito de participar en el 149° período de sesiones del Consejo de la FAO. Durante su estadía sostuvo una reunión con el Director General de la FAO, José Graziano da Silva.

#### ***Del Subsecretario de Pesca de Chile a Roma***

El Subsecretario de Pesca de Chile, Raúl Súnico, visitó Roma del 9 al 13 de junio, a fin de participar en diversas reuniones organizadas para el encuentro del Comité de la FAO.

#### ***De Diputada Chilena a Roma***

La Diputada chilena Denise Pascal, miembro de la Comisión de Asuntos Sociales, visitó Roma el 17 de julio, reuniéndose con representantes de la Cámara de Diputados italiana.

#### ***De la Ministra de Asuntos Exteriores de Italia a Chile***

La Ministra de Asuntos Exteriores de Italia Federica Mogherini, realizó una visita oficial a Chile del 5 al 8 de agosto. El 5 de agosto, fue recibida en audiencias por la Presidenta de la República Michelle Bachelet y por el Canciller Heraldo Muñoz. Su delegación estuvo compuesta por el Embajador de Italia en nuestro país Marco Ricci; el Ministro Plenipotenciario y Director General para la Mundialización y Asuntos Globales Luigi Efsio Marras; el Jefe de Secretaría Particular Enrico Petrocelli, la Consejera para la Comunicación Sabrina Bellosi, y el Coordinador de las Conferencias Italia-América Latina Donato Di Santo. El Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz sostuvo una reunión de trabajo con su par italiana en el edificio de Cancillería, refiriéndose a las estrechas relaciones bilaterales existentes, a las coincidencias históricas que existen entre ambos países, expresadas en valores y aproximaciones comunes a temas de la agenda internacional y destacando el aporte que ha efectuado al país la numerosa comunidad italiana residente.

#### ***De Diputados Chilenos a Italia***

Entre el 29 y el 30 de septiembre, visitaron Roma los diputados Nicolás Monckeberg (RN) y Jorge Sabag (DC) para reunirse con sus pares del parlamento italiano. El primero sostuvo un encuentro con la diputada del Movimiento Forza Italia Renata Polverini y el segundo con el diputado Fabio Porta, del Partido Democrático y miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores.

#### ***Del Presidente de la Cámara de Diputados de Chile a Italia***

El Diputado Aldo Cornejo González, Presidente de la Cámara de Diputados, visitó Italia el 6 y el 7 de octubre, donde fue recibido por su homóloga, Laura Boldrini, miembro del Partido de Izquierda Ecología y Libertad (SEL). El visitante concurrió al hemiciclo del parlamento italiano y fue recibido cordialmente.

#### ***Visita de ex Presidente de Chile a Italia***

Entre el 23 y el 27 de noviembre, el ex Presidente de la República de Chile Ricardo Lagos visitó Italia, realizando un programa de actividades que incluyó una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores, Paolo Gentiloni.

### **REUNIONES**

#### ***Encuentro de Cancilleres***

El 24 de marzo, valiéndose de la participación de ambos en la Cumbre de Seguridad Nuclear, celebrada en La Haya, Países Bajos, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz se reunió con su par de Italia, Federica Mogherini.

### ***Encuentro de la Presidenta de Chile con el Primer Ministro de Italia***

El 23 de septiembre, en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York, se reunió la Presidenta de Chile Michelle Bachelet con el Primer Ministro de Italia Matteo Renzi, acompañados por sus cancilleres y asesores. La oportunidad fue propicia para conversar sobre las actividades internacionales que realizan ambos países y la participación que tendrá Chile en la ExpoMilán, a celebrarse en mayo de 2015.

### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

#### ***Acuerdo sobre Cooperación en el Sector de la Defensa***

El 25 de julio, en Roma, los Ministros de Defensa Nacional de Chile e Italia, Jorge Burgos y Roberta Pinotti, respectivamente, firmaron un Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Italiana sobre cooperación en el sector de la defensa.

### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

#### ***Expo Milán 2015***

El 15 de octubre, se dio a conocer en Santiago el Pabellón que representará a Chile en Milán. Para la ceremonia de lanzamiento, presidida por la Jefa de Estado Michelle Bachelet, se eligió la Vega Central, por estimarse que representa lo mejor de nuestra producción agrícola. Bajo el lema definido por los organizadores de la muestra "Alimentar el Planeta, Energía para la Vida", el país presenta su pabellón bajo el nombre "El amor de Chile". Se ha llevado a cabo el proyecto por intermedio de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, por ProChile, la Fundación Imagen de Chile y el Ministerio de Agricultura. El pabellón fue diseñado por el arquitecto Cristián Undurraga, desarrollado en su totalidad en pino radiata y tendrá una superficie aproximada de dos mil metros cuadrados.

#### ***XXIX Versión del Festival Latinoamericano de Cine de Trieste***

Entre el 18 y 26 de octubre, se realizó la XXIX versión del Festival Latinoamericano de Cine de Trieste, cuyo fundador y director es el connacional Rodrigo Díaz. Durante una semana fueron presentadas 75 películas de América Latina, siendo las chilenas "El Tío", de Mateo Iribarne; "Caleidoscopio", de Pablo Paulista; "I am from Chile", de Gonzalo Díaz Ugarte; "Vacaciones en Familia", de Ricardo Carrasco y "El Vals de los Inútiles, de Edison Cajas.

#### ***Lanzamiento de Libro en Roma***

El 27 de noviembre, en la sala del consejo del Departamento de Estudios Humanísticos de la Universidad Roma Tre, con la participación del ex Presidente de Chile Ricardo Lagos, se presentó en Roma el libro "Estratificación social en América Latina: retos de cohesión social", de la ex Ministra de Planificación de Chile Clarisa Hardy. Asistieron la Pro rectora de esa casa de estudios Francesca Cantú; el director del Departamento de Estudios Humanísticos Mario de Nonno; el Secretario General del Instituto Ítalo Latinoamericano (ILLA) Embajador Giorgio Malfatti de Monte Tretto y el Embajador de Chile en Italia.

### ***Homenajes a Nicanor Parra***

Se realizaron durante 2014, por parte de la Embajada de Chile en Italia, eventos dirigidos a homenajear los 100 años de edad del poeta Nicanor Parra. El actor nacional Francisco Moraga realizó una lectura de sus obras en el Instituto Cervantes, con ocasión de la Jornada Internacional del Libro, realizada en su sede de Piazza Navona, el 23 de abril. El Grupo de Actores Profesionales, compañía teatral ítalo-chilena, dirigida por el director y actor chileno Cristhian Pérez Victoriano, lo celebró el 14 de noviembre. Del 4 al 8 de diciembre, en el marco de la feria nacional de la pequeña y mediana editorial, el IILA-Instituto Ítalo-Latino Americano presentó un espacio dedicado a Chile con sus libros.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

#### ***Actividades de ex Presidente con Empresa de Electricidad Italiana***

Entre el 23 de septiembre y el 4 de octubre, el ex Presidente de la República de Chile Eduardo Frei Ruiz-Tagle desarrolló en Italia una serie de reuniones con autoridades políticas y empresariales, destacando la agenda preparada en conjunto por la Embajada de Chile con la Empresa Nacional Italiana de Electricidad (ENEL). Esta es la matriz controladora de ENERSIS, principal compañía generadora de electricidad en Chile a través de ENDESA y ENEL GREEN POWER.

#### ***Seminario de Integración***

El 10 de diciembre, en el hotel NH de Roma, el Embajador de Chile en Italia Fernando Ayala González participó como único expositor en el seminario "Hacia la convergencia de América Latina", organizado por un grupo de periodistas italianos, españoles y latinoamericanos, encabezados por el peruano Roberto Montoya. La temática de su exposición, se relacionó con el camino adoptado por los países de la región para desembocar en una integración regional.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Italia***

El 31 de marzo terminó sus funciones como Embajador de Chile en Italia Óscar Godoy Arcaya, quedando del 25 al 30 de marzo, como Encargada de Negocios ad interim la Consejera Marta Chahub Romero. El 1 de abril, llegó el nuevo Embajador, diplomático de carrera Fernando Ayala González, recibió su beneplácito el 13 de mayo y asumió funciones el 26 de mayo. El 11 de junio presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República Giorgio Napolitano. El 2 de octubre fue recibido como Embajador de Chile por el Director General de la FAO, José Graziano da Silva. El 4 de noviembre lo hizo ante el Vicepresidente del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), Michel Mordasini. El 18 de noviembre las presentó ante la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (PMA).

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Italiano***

El 14 de abril informó la Cámara de Diputados de Chile la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Italiano, que eligió como su presidente a Jorge Ulloa Aguillón (UDI) y sus vicepresidentes a Pablo Lorenzini Basso (DC), Denise Pascal Allende (PS), Alberto Robles Pantoja (PRSD), Alejandro Santa Tirachini (RN) y Jorge Tarud Daccarett (PPD).

### ***Visita de Consejeros Regionales Chilenos a Italia***

Entre el 31 de octubre y el 3 de noviembre, visitaron Roma los consejeros de la Región de Los Ríos Eduardo Holck, Elías Sabat e Ítalo Martínez, quienes cumplieron un programa de actividades preparado por nuestra Embajada en Italia. En sus gestiones fueron acompañados por nuestros diplomáticos y fueron recibidos por Massimo Pelosi, encargado de relaciones institucionales para las regiones Lazio y Campania de la Asociación de Cooperativas de Consumidores (COOP); Massimiliano Massimiliani, ex Consejero de la Comuna de Roma y consultor en materias de cooperación regional; Daniele Leodoro y Gian Paolo Manzella, presidente y consejero, respectivamente, del Consejo Regional de la Región Lazio y José Luis Rhi-Sausi, secretario socio económico del Instituto Ítalo-Latinoamericano (IILA).

### ***Homenaje Organizado por la Embajada de Italia***

Con la inauguración del Olivar de la Memoria y de una Escultura Natural, el 3 de noviembre se conmemoró en la Embajada de Italia en Chile la memoria de la profesora Lumi Videla, cuyo cuerpo fue encontrado en el jardín de esa dependencia diplomática hace cuarenta años. El acto de homenaje fue convocado por el Embajador de Italia Marco Ricci, y contó con la presencia de familiares de Lumi Videla; el Canciller Heraldito Muñoz; el Ministro de Defensa Jorge Burgos; el Ministro Secretario General de Gobierno Álvaro Elizalde; la Ministra de Cultura Claudia Barattini; el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y su homólogo italiano Mario Giro.

### ***LXXIII Asamblea General del Instituto Internacional de Unificación del Derecho Privado***

El 11 de diciembre, se realizó en la sede del organismo en Roma, la LXXIII Asamblea General del Instituto Internacional de Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT por sus siglas en inglés), con la participación de representantes diplomáticos de 46 Estados miembros más un observador, elevando las prioridades para los temas presentados por la Secretaría sobre contratos comerciales internacionales y procedimientos civiles transnacionales.

## **ASUNTOS DE DEFENSA**

### ***Visita del Ministro de Defensa de Chile a Chile***

Entre el 24 y el 27 de julio, el Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos Varela, acompañado por el Jefe de Estado Mayor Conjunto, el Subsecretario de Defensa

y asesores, realizó una visita oficial a Italia, para asistir al Comando Operativo di Vertice Interforze (COI), organismo por el que el Jefe de Estado Mayor de la Defensa ejerce la función de Comandante Operativo de las Fuerzas Armadas, bajo las órdenes del Ministro de Defensa. El Ministro Burgos fue informado sobre la experiencia italiana en las 32 misiones en que está presente en el exterior, que involucran más de 7 mil efectivos. Celebró una reunión bilateral con su homóloga Roberta Pinotti. Suscribieron un Acuerdo de Cooperación en Materias de Defensa.

#### ***Visita del Comandante en Jefe de la Armada de Chile a Italia***

Entre el 14 y el 18 de octubre, realizó una visita de trabajo a Italia el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Enrique Larrañaga, acompañado por su esposa y por el Comodoro Ronald McIntyre. La visita obedeció a una invitación del Jefe de Estado Mayor de la Marina Italiana, Almirante Giuseppe De Giorgi, y contó con un programa que incluyó visitas a instalaciones y unidades de combate de la marina y del Ministerio de Defensa italiano y a empresas de ese país del rubro de la defensa.

---

## LETONIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

#### ***Del Embajador de Chile Concurrente en Letonia desde Suecia***

Entre el 13 y el 15 de octubre, viajó a Letonia para presentar sus cartas credenciales como Embajador de Chile concurrente desde Suecia Carlos Goñi Carrasco, el representante chileno tuvo oportunidad de desarrollar un programa de actividades que le permitió establecer valiosos contactos chileno-letones y definir una serie de temas futuros de interés para las relaciones entre ambos países.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Beneplácito para Embajador de Chile Concurrente en Letonia***

El 24 de julio, fue concedido el beneplácito para que el Embajador de Chile en Suecia actúe en carácter concurrente en Letonia. El Embajador Carlos Goñi Carrasco, presentó sus credenciales al Presidente de Letonia Andris Bērziņš, el 14 de octubre.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Representación en Transmisión del Mando Chileno***

El 11 de marzo, representó a Letonia en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, la Cónsul Honoraria de ese país en Chile, Ilze Kuzjukevica.

---

## LIECHTENSTEIN

---

### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

#### ***Presentación de Cartas Credenciales del Embajador de Chile Concurrente en Liechtenstein***

El Embajador de Chile en Suiza, José Luis Balmaceda Serigos, presentó sus cartas credenciales, en carácter de concurrente ante el Principado de Liechtenstein, el 10 de diciembre.

---

## LITUANIA

---

### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

#### ***Representante de Lituania en Transmisión del Mando Chileno***

El Cónsul Honorario de Lituania en Chile, José Felizardo Figueroa Barrueco, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

---

## MALTA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **REUNIONES**

#### ***Reunión de Embajadores en Italia***

El 17 de julio, el Embajador de Chile en Italia, Fernando Ayala, realizó una visita a la Embajadora de Malta en Italia, Vanessa Frazier. En la oportunidad se trataron temas de interés político bilateral.

#### ***Reunión del Embajador de Chile con el Canciller y el Presidente de la Cámara de Diputados de Malta***

El 16 de octubre, luego de la presentación de sus cartas credenciales a la Presidenta de Malta Marie-Louise Coleiro Preca, el Embajador de Chile Fernando Ayala González se reunió con el Canciller George Vella y con el Presidente de la Cámara de Diputados, Angelo Farrugia. Se hizo presente el deseo de profundizar el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea y se destacó la importancia que tiene en Chile la agenda de temas de género y el interés de establecer vínculos parlamentarios.

### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

#### ***Nuevo Embajador de Chile Concurrente en Malta***

Asumió como nuevo Embajador de Chile, con sede en Italia, el Embajador Fernando Ayala González. Se le concedió el beneplácito correspondiente el 1 de julio. La presentación de sus cartas credenciales se verificó el 16 de octubre.



---

## MÓNACO

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Del Príncipe de Mónaco a Chile*

El Soberano de Mónaco, Príncipe Alberto II, hizo una visita oficial a Chile entre el 30 de junio y el 3 de julio. El objetivo de su presencia estuvo centrado en promover la fundación "Monaco Blue Initiative" (MBI), principalmente abocada a la conservación y protección del medio ambiente marino, con la organización del seminario MBI, cuyo tema fue *Marine governance and local participation, paving the way to multi-use ocean management*. El 2 de julio tuvo lugar en la sede del Congreso Nacional de Santiago la quinta versión de la plataforma internacional de discusión sobre los océanos y ese mismo día, tuvo audiencia con la Presidenta Michelle Bachelet.

### ASUNTOS ECÓNOMICOS Y DE PROPAGANDA

#### *Emprendedores del Año*

Entre el 1 y el 7 de junio, Chile participó en el Concurso Ernst and Young "EY World Entrepreneurs of the Year 2014", evento que reúne a los finalistas que ganaron el premio Emprendedor del Año en sus respectivos países y que se realiza en Mónaco. En la ocasión, participaron 60 finalistas de 51 naciones y a nuestro país lo representó el fundador de la empresa Alto, Jorge Nazer. El título lo obtuvo Uday Kotak, vicepresidente ejecutivo y director gerente del Kotak Mahindra Bank, segundo emprendedor de nacionalidad india en ganarlo, luego que en 2003 lo obtuviera N R Narayana Murthy, fundador de Infosys.

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### *Beneplácito a Embajador de Chile con Sede en París*

El 26 de septiembre, el Principado de Mónaco concedió el beneplácito a Patricio Hales como Embajador de Chile, con sede en París, Francia.

### OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

#### *CLXXXII Reunión del Comité Ejecutivo y LXXXIII Reunión de la Asamblea General de la Interpol*

Entre el 30 de octubre y el 10 de noviembre, el Director General de la Policía de Investigaciones de Chile Marcos Antonio Vásquez Meza, viajó a Mónaco, con el objeto de participar en la CLXXXII Reunión del Comité Ejecutivo y en la LXXXIII Reunión de la Asamblea General de la Interpol.

### ASUNTOS CONSULARES

#### *Cónsul Honorario de Chile en Mónaco*

El 24 de enero se publicó en el Diario Oficial de Mónaco la nominación de Paolo Tricotti como Cónsul Honorario de Chile, por intermedio de la Ordenanza Soberana N° 4.672, con lo cual se completó su proceso de nominación.

---

## MONTENEGRO

---

### *ASUNTOS CONSULARES*

#### ***Consulado Honorario de Montenegro***

El 7 de julio, Montenegro estableció un Consulado Honorario en San Javier, con jurisdicción sobre la Región del Maule, nombrando a José Manuel Romero Tomasevich como Cónsul Honorario.

---

## NORUEGA

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

#### ***Del Vicecanciller de Noruega a Chile***

Entre el 10 y el 11 de marzo, el Viceministro de Relaciones Exteriores noruego Morten Høglund, asistió a la transmisión del mando presidencial chileno. Se reunió con el Ministro y Subsecretario de Relaciones Exteriores designados, Hernando Muñoz y Edgardo Riveros. Indicó el visitante que su labor es principalmente apoyar el sector de negocios y fomentar el diálogo bilateral, sentido en el cual visitó la central hidroeléctrica en el río Tinguiririca, que cuenta con participación noruega. Igualmente se trataron otros temas de la agenda bilateral.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Noruega***

El 7 de marzo, terminó sus funciones como Embajador de Chile en Noruega, el diplomático de carrera Juan Aníbal Barría, quedando como Encargado de Negocios ad interim el Primer Secretario Manuel Rioseco. El 5 de junio, se informó la concesión del beneplácito para el nuevo Embajador de Chile en Noruega, José Miguel Cruz Sánchez, quien presentó sus cartas credenciales ante el Rey Harald V el 11 de junio.

#### ***Condecoraciones a Diplomáticos Noruegos***

El 25 de septiembre, se efectuó una ceremonia de condecoración de cinco ciudadanos noruegos con la Orden Bernardo O'Higgins, se realizó en la Embajada de Chile en ese país. Los condecorados fueron el Embajador de Noruega en Francia Rolf Einar Fife, el ex Director Legal de la Cancillería noruega Khersti Rodsmoen, la Directora de la Sección de América Latina de la Cancillería Ole Reidar Bergum, el encargado del escritorio Chile en la misma sección Odd Magne Rodseth, el Cónsul Honorario de Chile en Trondheim y ejecutivo de Aquagen y Per Haug, galerista de Oslo.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Reunión del Oslo Forum***

El 18 y el 19 de junio, el Representante Especial de Chile para las conversaciones de paz de Colombia, Luis Maira, visitó Noruega a fin de asistir al evento "Oslo

Forum". Este es un análisis académico de primer nivel sobre situaciones de conflicto en distintos puntos del mundo y sus posibles soluciones mediante el diálogo y la negociación.

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Consejos Consultivos Consulares***

El 11 de julio, tuvo lugar en la sede de la Embajada de Chile, la primera reunión del recientemente creado Consejo Consultivo Consular, al que asistieron 20 dirigentes de las principales organizaciones sociales y políticas, de agrupaciones culturales, deportivas y estudiantiles residentes en Noruega. El 3 de septiembre se realizó la tercera reunión de los Consejos Consultivos Consulares, en dependencias del Consulado de Chile en Oslo, ocasión en que se abordaron, en particular los temas relativos a aduanas, bajo la perspectiva de las personas que retornan a Chile con sus bienes y enseres personales; y el sistema de salud. El 8 de octubre se verificó la cuarta reunión de los mismos, oportunidad en que se informó sobre el proyecto de nueva Constitución de Chile y el voto en el exterior. En la quinta reunión, realizada el 18 de noviembre, se informó respecto de lo realizado en Santiago entre el 1 y el 3 de octubre.

---

### PAÍSES BAJOS

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Enviado Especial de los Países Bajos a la Transmisión del Mando Presidencial***

El ex Primer Ministro (1982-94), Alto Comisario de las Naciones Unidas para los Refugiados (2001-05), Ministro de Estado Ruud Lubbers, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chilena, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Auditor de la Armada Chilena a los Países Bajos***

En 18 de septiembre, el Auditor General de la Armada de Chile, Contralmirante de Justicia Cristián Araya, la Embajadora María Teresa Infante Caffi y el Primer Secretario de la Embajada Edgard Eckholt, visitaron la Corte Penal Internacional, reuniéndose con el Secretario Herman von Hebel y con el Jefe de la Sección de Apoyo Legal, Esteban Peralta Losilla. La visita tuvo por propósito el establecimiento de contactos de la Armada de Chile con la Corte para explorar posibilidades que eventualmente permitan la realización de prácticas profesionales a abogados de esa institución en la Corte.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Chile en Festival Internacional de Cine***

En la V edición del festival internacional de cine World Cinema Amsterdam, fue presentada en la noche del 20 de agosto, en categoría premier, la película "Iglú" del cineasta y actor nacional Diego Ruiz. El director del certamen, Raymond

Walravens, agradeció la participación de la Embajada chilena por su contribución y el aporte de vinos chilenos para la recepción.

#### ***Presentación de Libro***

El 22 de octubre se realizó en Amsterdam la presentación del libro de cuentos titulado "Hijo de Maldito", del escritor Aldo Contreras Droguett, profesor y escritor chileno radicado en esa ciudad, con cuatro publicaciones anteriores.

#### ***Exposición Itinerante de Cerámica***

El 3 de noviembre, la Embajadora de Chile en Países Bajos María Teresa Infante, el Cónsul General de Chile en Amsterdam Eleodoro Pempelfort y el Tercer Secretario Juan Enrique Loyer, participaron en la inauguración de la exposición itinerante de cerámica "Piel Desnuda", muestra artística que se desarrolló por tercera vez en ese país. La artista nacional Susan Melo, de Elqui, actuó en el evento junto con representantes de otros países.

#### ***Premio a Documentalista Chileno***

Se realizó en Amsterdam el encuentro "Cultura en Acción", creado como marco para la entrega de los "Premios Prince Claus" de la Fundación Príncipe Claus, fundada en 1996. Entre los 11 galardonados en 2014, en diferentes categorías, el 10 de diciembre fue premiado el realizador de documentales chileno Ignacio Agüero.

#### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

##### ***Evento de Difusión de la Alianza del Pacífico en La Haya***

26 de junio se efectuó un evento de difusión de la Alianza del Pacífico en La Haya, en las dependencias de la Cancillería holandesa, al amparo del concepto de "Focus Day" y coorganizado por la Oficina de ProChile. Contó con una participación relevante del medio empresarial (servicios y bienes) y académico vinculado al desarrollo tecnológico en áreas de punta y, por parte de Chile, del representante de Celulosa Arauco, Alfonso Valdés. Se destacó el carácter de observador en esa instancia de los Países Bajos, actuó como moderador el Director General para Asuntos Económicos de la Cancillería, Simon Smits e intervinieron panelistas de Shell, Rabobank, KLM, Berson y van Oord.

##### ***Presentación "Chilean Wine Tour 2014"***

La oficina comercial de ProChile realizó la presentación "Chilean Wine Tours" el 8 de septiembre, muestra que contó con la presencia de 18 productores nacionales que promocionaron más de 100 variedades diferentes de vinos y que fue acompañada por una clase magistral sobre vinos orgánicos a cargo de Álvaro Arriagada, de Vinos de Chile, y Noelia Orts, fabricante de vinos en Emiliana.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Nueva Embajadora de Chile Ante el Reino de los Países Bajos***

El 30 de mayo, el Embajador Juan Martabit Scaff puso término a su misión diplomática como Embajador de Chile ante el Reino de los Países Bajos, co-agente

ante la Corte Internacional de Justicia en el caso "Perú c. Chile" y Representante Permanente ante OPAQ y otros organismos internacionales con sede en La Haya. El 2 de julio presentó sus cartas credenciales al Rey Willem-Alexander, la nueva Embajadora de Chile, María Teresa Infante Caffi, quien había entregado las copias de las mismas el 20 de junio. El 4 de julio, presentó sus credenciales al Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), Embajador Ahmed Uzumcu, quedando acreditada como Representante Permanente de Chile ante esa organización. Sus cartas credenciales tienen fecha 24 de junio.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Encuentro sobre Educación "Co-creation Dialogue"***

El 30 de octubre, en los Países Bajos la Embajadora de Chile en Países Bajos María Teresa Infante Caffi, el Primer Secretario Edgard Eckholt y el Tercer Secretario Juan Enrique Loyer, participaron en el encuentro "Co-creation Dialogue", con programa hecho por la Organización Holandesa para la Cooperación Internacional en Educación Superior (NUFICCC). Se aprovechó la ocasión para abordar las oportunidades que ofrece la Alianza del Pacífico (Chile, Colombia, México, Perú) en materia de cooperación académica, educación e investigación.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***Participación en Simposio en La Haya***

Entre el 7 y el 12 de septiembre, el Director del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada (SHOA), Contralmirante Patricio Carrasco, acompañado por el Capitán de Navío Enrique Silva, Jefe del Departamento de Oceanografía, participaron en la reunión anual del Comité Directivo del Centro Internacional de Cartografía Náutica Electrónica (IC ENC), convocada por el Netherlands Hydrographic Service, en La Haya, del 7 al 12 de septiembre. Durante la reunión se trató sobre políticas de precios, actividades operativas y estratégicas pertinentes. Chile participa a través del SHOA.

---

## POLONIA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Intendente y Consejeros de Coquimbo a Polonia***

Entre el 5 y el 12 de febrero, el Intendente de Coquimbo, Juan Manuel Fuenzalida, con los consejeros regionales Federico Arcos, Pablo Muñoz, Miguel Ángel Rebolledo, José Montoya, visitaron Polonia, con el propósito de establecer relaciones con autoridades polacas y fomentar los convenios de cooperación existentes entre instituciones y municipios de esa región e instituciones y territorios polacos; asimismo conocer a las autoridades del Voivodato de Baja Silesia y evaluar la posibilidad de acercamiento en los ámbitos de cultura y

educación, ciencia y tecnología, turismo y minería. Los visitantes continuaron viaje a la Santa Sede.

## **REUNIONES**

### ***VIII Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Polonia***

El 29 de septiembre, en Santiago, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y la Subsecretaria de Estado para Asuntos no Europeos y Diplomacia Pública y Económica de Polonia, Katarzyna Kacperczyk, presidieron la VIII Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Polonia. Acompañadas por sus respectivos equipos de trabajo, ambas autoridades pasaron revista a los temas de la agenda bilateral, entre los que se destacó la inauguración de la Mina Sierra Gorda-Ignacio Domeyko, en la región de Antofagasta, Chile. Este proyecto minero, materializado por la empresa público-privada polaca KGHM, por un monto aproximado de USD 2.800 millones, es la mayor inversión realizada por Polonia en un país extranjero.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Entrada en Vigor de Memorándum de Entendimiento***

En julio de 2014 Polonia comunicó que cumplió con la normativa interna para la entrada en vigor del Memorándum de Entendimiento en Materia de Defensa entre Chile y Polonia, firmado en Chile el 27 de enero de 2013.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Exposición de Pintora Chilena***

El 18 de mayo, se aprovechó la oportunidad en que se realizaba el proyecto cultural "Reencuentro con la música del compositor Enrique Soros", para presentar también la exposición de la pintora chilena Lao Córdova.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

### ***Seminario de Promoción de Inversiones***

El 17 de julio, ProChile en cooperación con la empresa minera polaca KGHM, realizó un seminario de promoción de inversiones que contó con la participación de un grupo de empresarios e inversionistas y autoridades del gobierno local. Durante la inauguración de la primera etapa, se anunció el inicio de los estudios para comenzar a expandir y duplicar la capacidad del proyecto Sierra Gorda, con joint venture entre la polaca KGHM (55%) y japonesa Sumitomo (45%).

### ***Inauguración de la I Etapa de la Mina Sierra Gorda***

Con gran despliegue se inauguró el 1 de octubre la Mina Sierra Gorda-Ignacio Domeyko, con la presencia de la Presidenta de la República Michelle Bachelet, dando inicio a una operación que tendrá gran influencia en la densificación de la relación bilateral.

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nuevo Embajador de Chile en Polonia*

El 1 de mayo, terminó su misión como Embajador de Chile en Polonia, el diplomático de carrera José Manuel Silva Vidaurre. Asumió como Encargado de Negocios ad interim el Primer Secretario Luis Maurelia. El 10 de junio fue informado que se concedió el beneplácito como nuevo Embajador de Chile en Polonia a Alfredo García Castelblanco, quien asumió el 1 de julio, presentó las copias el 9 y sus credenciales el 30 de junio.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Transmisión del Mando Chileno*

La Embajadora de Polonia en Chile, Aleksandra Piatkoska, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Grupo Interparlamentario Chileno-Polaco*

El 5 de junio, en la Cámara de Diputados de Chile se constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Polaco, eligiéndose como su presidente a Sergio Ojeda Uribe (DC) y vicepresidentes a Daniel Farcas Guendelman (PPD), Sergio Gahona Salazar (UDI), Marcela Hernando Pérez (PRSD), Vlado Mirosevic Verdugo (PL) y Roberto Poblete Zapata (ind).

### *Inauguración de Placa*

Con cobre extraído de Chile, se hizo una placa de cobre donada a la Embajada de Chile en Polonia, con ocasión de la apertura de la mina Sierra Gorda de la región de Antofagasta, Chile. La placa fue inaugurada el 6 de noviembre, ocasión en que se condecoró al presidente de la empresa minera KGHK Herbert Wirth.

---

## PORTUGAL

---

## *ASUNTOS POLÍTICOS*

### *VISITAS*

#### *Del Vice Primer Ministro de Portugal a Chile*

Entre el 10 y el 12 de marzo, con motivo de asistir a la transmisión del mando presidencial, visitó Chile el Vice Primer Ministro de Portugal Paulo Sacadura Cabral Portas, quien fue recibido por la Presidenta Electa Michelle Bachelet, el 10 de marzo. En la audiencia participaron el Embajador de Portugal Luis Lorvao y los Consejeros Marcelo Mathias y Rosa Podgorny junto con el Segundo Secretario chileno Patricio Brickle.

#### *Visita de Representante del Instituto Geográfico Militar de Chile a Portugal*

En el marco de las IV Conversaciones Político-Estratégicas de Defensa Chile-Portugal, realizadas en noviembre de 2012, se incorporó la actividad de intercambiar visitas de conocimientos entre los Institutos Geográficos Militares.

Luego de una visita efectuada por dos oficiales del Instituto Geográfico Militar del Ejército de Portugal, en octubre de 2013, el Capitán Juan Pablo Palacios Cergna efectuó igual comisión en representación del Instituto Geográfico Militar de Chile, el 27 de octubre.

#### ***Del Director Nacional de INACH a Portugal***

El 30 de octubre, el Director Nacional del Instituto Antártico de Chile (INACH), José Retamales, visitó Portugal, donde firmó un Memorandum de Entendimiento en representación de ese Instituto con la Fundación de Ciencia y Tecnología de Portugal (FCT), homóloga de la CONICYT chilena y dependiente del Ministerio de Educación y Ciencias de ese país.

#### ***Del Presidente del Banco Central de Chile a Portugal***

El 12 de noviembre, el Presidente del Banco Central de Chile Rodrigo Vergara, visitó Portugal, haciendo una exposición en el Banco de Portugal, institución homóloga de la que preside. Su charla se tituló "Latin America's adjustment to a changing economy. The case of Chile". El Embajador de Chile Germán Guerrero Pavez, lo acompañó en sus actividades, las que revistieron un hecho positivo en el plano bilateral.

### **REUNIONES**

#### ***Reunión de los Cancilleres en Nueva York***

El 26 de septiembre, con ocasión de su participación en la 69° Asamblea General de Naciones Unidas, realizada en Nueva York, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz se reunió con su contraparte portuguesa, Rui Machete. En la oportunidad, conversaron sobre futuras visitas empresariales, la Alianza del Pacífico, tema energético y el acercamiento chileno al África.

#### ***Encuentro Presidencial en México***

El 9 de diciembre, en México, con ocasión de su participación en la XXIV Cumbre Iberoamericana, celebrada en Veracruz, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet sostuvo un encuentro bilateral con el Presidente de la República Portuguesa, Aníbal Cavaco Silva. Entre los temas abordados en la cita, estuvo el de las energías renovables y la cooperación triangular con África, en particular con Mozambique, asociada al plano empresarial.

### **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

#### ***Acta de las V Conversaciones Político-Estratégicas Chile-Portugal***

El 7 de octubre, en Santiago se firmó el Acta de la V Conversaciones Político-Estratégicas Chile-Portugal. Marcos Robledo Hoecker, Subsecretario de Defensa del Ministerio de Defensa representó a Chile, mientras que Nuno Pinheiro Torres, Director de Política de Defensa Nacional, Ministerio de Defensa representó a la República Portuguesa.



### ***Memorándum de Entendimiento***

El 30 de octubre, en Portugal, se firmó el Memorándum de Entendimiento entre el Instituto Antártico Chileno y la Fundación para la Ciencia y la Tecnología de Portugal. En representación de Chile firmó José Retamales Espinoza, Director Nacional del Instituto Antártico Chileno y en Representación de Portugal Paulo Pereira, Miembro del Consejo Directivo Fundacao para a Ciência e a Tecnologia.

### ***ASUNTOS CULTURALES y ACADÉMICOS***

#### ***Exposición de Pintor Chileno***

El 6 de marzo, en Lisboa, se inauguró una exposición del pintor chileno Francisco Ariztía de Ferrari. El artista nacional, residente en ese país, tituló su evento "Nai Tan Dei" y lo presentó en los locales de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. La exposición finalizó el 4 de abril.

#### ***Visita de Etnomusicólogo Chileno***

Entre el 21 de mayo y el 1 de junio, el etnomusicólogo chileno, Profesor Miguel Ángel Vera Sepúlveda, fue invitado por la Cámara Municipal de Oeiras, Portugal, junto con un grupo de personeros vinculados al género musical portugués denominado "Fado", visitó ese país y participó en charlas, presentaciones de Fado y entrevistas con medios de comunicación. El profesor Vera es reconocido en Portugal por su papel de iniciador en 2001 de la idea de postular en la UNESCO al Fado como patrimonio cultural inmaterial de la humanidad, logrado en 2012, que ha permitido una mayor proyección de Portugal en el mundo.

#### ***Ciclo "Conferencias de Teatro, Experimentación, Innovación y Acción"***

Entre el 1 y el 10 de julio, Juan Radrigán participó en el ciclo "Conferencias de Teatro, Experimentación, Innovación y Acción", proyecto sobre Teatro en América Latina y donde el reconocido dramaturgo habló de su trayectoria y realizó una lectura dramatizada. Se presentó la obra "Amores de Cantina" del mismo autor.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA***

#### ***Promoción de Productos Alimenticios***

El 26 de noviembre, se realizó una actividad promocional con empresas importadoras de productos alimenticios chilenos, en el Mercado de Abastos de la Región de Lisboa, ubicado en el municipio de Loures, que cuenta con 25 instalaciones. El evento contó con la presidencia del Alcalde de esa localidad, Bernardino Soares y fue producto de un trabajo conjunto de ProChile, la Embajada de Chile en Portugal y la Casa de América Latina.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Portugal***

El 30 de septiembre, concluyó su misión diplomática el Embajador de Chile en Portugal, Patricio Damm van der Valk, quedando como Encargado de Negocios ad interim el Segundo Secretario Enzo Barra Navas. El gobierno de la República Portuguesa concedió su beneplácito para la designación de Germán Guerrero

Pavez como nuevo Embajador de Chile en Portugal, quien asumió ese cargo el 23 de octubre. Presentó sus credenciales el 29 de octubre.

#### **ASUNTOS DE DEFENSA**

##### ***V Conversaciones Político-Estratégicas de Cooperación en Defensa entre Chile y Portugal***

El 7 de octubre, en Santiago, se realizaron las V Conversaciones Político-Estratégicas de Cooperación en Defensa entre Chile y Portugal. En la ocasión se realizó un balance del Plan de Cooperación Bilateral 2013-2014, implementado en más de un 60% y fue aprobado el nuevo Plan para 2015-2016.

---

### REINO UNIDO

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Ministro de Estado Británico a Chile***

Entre el 10 y el 11 de marzo, el Ministro de Estado y Vice Canciller del Foreign and Commonwealth Office para Asuntos Latinoamericanos, Hugo Swire, visitó Chile, encabezando la delegación británica a la transmisión del mando presidencial. El 10 de marzo, sostuvo una audiencia con el Canciller designado Heraldo Muñoz y se expresó el interés por suscribir un Memorándum de Entendimiento en materia de ciencia y tecnología, respecto del cual el Reino Unido dispone un fondo importante para proyectos de esta índole.

##### ***De la Subdirectora del SERNAM a Londres***

Entre el 10 y el 13 de junio, en Londres, la Subdirectora del Servicio Nacional de la Mujer, Gloria Maira, participó en la Cumbre Global para el Fin de la Violencia Sexual en los Conflictos, evento impulsado por el Reino Unido y que contó con promotores como el Canciller británico William Hague y la Enviada Especial del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados, la actriz Angelina Jolie. Complementario al evento, la Embajada de Chile organizó una agenda de reuniones para tratar otros temas vinculados al trabajo del SERNAM y el programa de gobierno en la materia.

##### ***Del Príncipe Enrique de Gales a Chile***

El 27 de junio, visitó Chile el Príncipe Enrique de Gales y fue recibido en audiencia por la Presidenta Michelle Bachelet. Fue acompañado por la Embajadora del Reino Unido en Chile Fiona Clouder, su asesor en temas de política exterior Sir David Manning y por su secretario Edward Lane Fox. La Jefa de Estado resaltó la estrecha relación bilateral existente y que estudiaba la posibilidad de efectuar una gira a Europa en octubre. El visitante destacó la participación chilena en las Operaciones de Paz. Se expresó el interés por estudiar la posibilidad de firmar un acuerdo sobre "working holidays". El Príncipe visitó posteriormente un jardín infantil en la Comuna de Pudahuel.

#### ***Del Subsecretario de Agricultura de Chile al Reino Unido***

Entre el 7 y el 11 de julio, el Subsecretario de Agricultura Claudio Ternicier, inició una visita al Reino Unido, realizando una serie de actividades, entre ellas una conferencia y la firma de un Memorándum de Entendimiento.

#### ***Del Director de Planificación Británico a Chile***

El 31 de julio, visitó Chile el Director de la Unidad de Planificación Política del Ministerio de Relaciones Exteriores (Foreign Office) británico Benjamin Ladd. Se reunió con el Director de la Academia Diplomática Juan Somavía, con las instancias de planificación y sostuvo un diálogo sobre una agenda abierta de temas políticos y económicos con funcionarios de la Cancillería.

#### ***De la Alcaldesa de Santiago a Edimburgo***

El 26 de agosto, se remitió el informe sobre la visita realizada por la alcaldesa de la comuna de Santiago Carolina Tohá a Edimburgo, con el fin de responder a una invitación extendida por el British Council, para interiorizarse acerca del funcionamiento de los festivales anuales que hay en esa ciudad. Participó en seminarios, se entrevistó con el alcalde de Edimburgo, Lord Provost Donald Wilson y se reunió con el director del Festival Internacional de Ciencia, Simon Cage.

#### ***De Directivo de Conicyt al Reino Unido***

En septiembre, se realizó la visita del Director del Departamento de Asuntos Internacionales de Conicyt Gonzalo Arenas, al Reino Unido, que permitió evaluar el trabajo futuro con estudiantes chilenos en ese país, para aprovechar sus experiencias, conocimientos y redes. El visitante sostuvo reuniones con sus contrapartes en el British Council y Research Council.

#### ***De la Ministra de Minería de Chile al Reino Unido***

Entre el 19 y el 25 de octubre, la Ministra de Minería de Chile Autora Williams visitó el Reino Unido para participar en las actividades oficiales de la Semana de Metales de Londres, organizada por la Bolsa de Metales de Londres (London Metal Exchange). Sostuvo reuniones con autoridades británicas, entre las que destacó la que tuvo con el Ministro de Estado del Foreign Office Hugo Swire y ejecutivos de firmas globales. Además, participó en foros sobre aspectos de la minería en Chile y expuso los desafíos existentes para continuar siendo un actor importante en la escena mundial del sector.

#### ***Del Director Adjunto para América de la Cancillería Británica a Chile***

El 9 de octubre, en la Cancillería, el Subdirector de Asuntos de Europa del Ministerio de Relaciones Exteriores Primer Secretario Roberto Ebert, recibió al Director Adjunto para América Archie Young, quien participaba en Chile en una reunión del Grupo de Alto Nivel de la Alianza del Pacífico y concurrió al encuentro con Mal Green, Ministro Consejero de la Embajada Británica; y Javier Maldonado, funcionario político (Political Officer) de la misma. Asistió también la Tercer

Secretario Christine Stockins, encargada del Escritorio Reino Unido en el ministerio.

#### ***De Ministro de Medio Ambiente y Cambio Climático de Escocia a Chile***

Los últimos días de octubre, el Ministro de Medio Ambiente y Cambio Climático de Escocia, Paul Wheelhouse, visitó Chile, para participar en Aquasur 2014, feria realizada entre el 22 y 25 de octubre en Puerto Montt. Durante la visita, se reunió con los subsecretarios de Pesca Raúl Súnico Galdames y de Energía Jimena Jara Quilodrán, con el Vicepresidente de la Corfo y la Alcaldesa de Santiago, Carolina Tohá.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***"London International Youth Forum"***

El 18 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, recibió al estudiante magallánico Daniel Barrientos, quien en compañía de su profesor guía, Javier Garay, participaron invitados en el "London International Youth Forum", llevado a cabo en Londres desde el 23 de julio al 6 de agosto. Presentaron el proyecto "Creación de biocombustible a partir de residuos no aprovechables de la industria salmonera".

##### ***Evento "Nicanor Parra Anti-Poet for the 21st Century"***

El 8 de noviembre, se realizó un evento titulado Nicanor Parra Anti-Poet for the 21st Century, que contó con la participación de especialistas del poeta en Europa, como el catedrático Álvaro Salvador, de la Universidad de Granada y Niall Binns, de la Universidad Complutense de Madrid. El coordinador fue el Dr. Timann Altenberg, de la Universidad de Cardiff. El evento se desarrolló en Senate House, de la Universidad de Londres y fue realizado en asociación del Institute of Latin American Studies, la Universidad de Cardiff y la Embajada de Chile en el Reino Unido.

##### ***Exhibición de Pinturas de Artista Chilena***

En la sala de eventos de la Embajada de Chile en el Reino Unido, se inauguró el 8 de diciembre una exhibición de pinturas de la artista chilena radicada en ese país, María Rita Phillips, que ha desarrollado allí una carrera por más de 50 años, exhibiendo en las galerías Mall Galleries, Summer Exhibition en la Royal Academy of Arts y, recientemente, en Bahamas, la que fue abierta por el destacado actor británico Sean Connery.

##### ***Conferencia sobre Marketing en Educación Internacional***

Respondiendo a una invitación cursada por el British Council, para participar en una conferencia sobre marketing en educación internacional, organizada por esa institución, el 8 de diciembre viajó al Reino Unido, Mariana González Navarro, de la Dirección de Estudios del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas (CRUCH). La visitante expuso sobre el sistema de educación superior en Chile. Asimismo, se reunió con representantes de universidades británicas a fin de planificar una misión del CRUCH para 2015.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA**

### ***Chile Day***

Entre el 13 y el 14 de octubre, se llevó a cabo la cita anual para el mundo financiero chileno en Londres titulada "Chile Day". La instancia, financiada por capitales privados, promueve las inversiones en Chile y destaca la estabilidad política, institucional y financiera del país. Esta es la octava edición del evento y la cuarta que se realiza en Londres. Las primeras cuatro tuvieron lugar en Nueva York.

### ***"World Market Travel"***

Chile participó en la feria de turismo "World Market Travel", realizada en Londres del 3 al 6 de noviembre. El puesto fue organizado por "Turismo Chile", asociación público-privada que se encarga de la promoción turística del país en el exterior y que se financia con fondos de SERNATUR y aportes de sus miembros privados.

### ***Visita de Una Delegación Chilena a Londres***

Entre el 3 y el 5 de diciembre, una delegación de la Subsecretaría de Economía visitó Londres, con el propósito de realizar una exploración de políticas para incentivar la participación de mujeres en el mundo laboral.

## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Nueva Embajadora del Reino Unido en Chile***

Concluyó su misión diplomática el Embajador de Reino Unido en Chile, Jon Benjamin, tras cuatro años en nuestro país. El 3 de marzo, el Presidente de Chile Sebastián Piñera recibió las cartas credenciales de la nueva Embajadora del Reino Unido, Fiona Clouder.

### ***Nuevo Embajador de Chile en Reino Unido***

El 10 de marzo, terminó su misión como Embajador de Chile en Reino Unido Tomás Müller Sproat. Fueron acreditados como Encargados de Negocios ad interim de Chile, el Ministro Consejero Rodrigo Espinoza Marty desde el 11 de marzo y el Consejero Matías Francke, a contar del 3 de abril. El 13 de junio, se dio a conocer que se concedió el beneplácito como Embajador de Chile al diplomático de carrera Rolando Drago Rodríguez, quien asumió el cargo en julio y presentó la copia el 14 de julio y sus credenciales a la Reina Isabel II el 18 de noviembre. El 11 de septiembre, el Embajador de Chile presentó sus cartas credenciales al Director General de la Organización Marítima Internacional, Koji Sekimizu, que lo acreditan como representante permanente ante esa entidad.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***LXVI Período de Sesiones del Comité de Protección del Medio Marino***

El LXVI Período de Sesiones del Comité de Protección del Medio Marino se efectuó en Londres desde el 31 de marzo al 4 de abril. Fueron acreditados para concurrir el Encargado de Negocios interino de Chile, Ministro Consejero Rodrigo Espinoza Marty; el Capitán de Fragata LT Carlos Salgado Riveros, Representante Alternativo de Chile ante la OMI; el Capitán de Corbeta LT Carlos Cerda Espejo,

Representante Adjunto de Chile ante la OMI; el Contralmirante LT Guillermo Silva Gajardo, Director de Intereses Marítimos y Medio Ambiente Acuático, Dirección General de Territorio Marítimo y de Marina Mercante; Maximiliano Valdés Mena, Tercer Secretario de la Embajada en el Reino Unido y Claudia Ayala, Asesora, Departamento Energía, Comercio y Desarrollo Sustentable, de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.

#### ***CI Período de Sesiones del Comité Jurídico de la Organización Marítima Internacional***

Se realizó el CI Período de Sesiones del Comité Jurídico de la Organización Marítima Internacional (OMI), en Londres entre el 28 de abril y 2 de mayo. Fueron acreditados para concurrir el Encargado de Negocios interino de Chile; el Capitán de Fragata LT Carlos Salgado Riveros, Representante Alterno de Chile ante la OMI; el Capitán de Corbeta LT Carlos Cerda Espejo, Representante Adjunto de Chile ante la OMI y Maximiliano Valdés Mena, Tercer Secretario de la Embajada en el Reino Unido.

#### ***XCIII Período de Sesiones del Comité de Seguridad Marítima***

El XCIII Período de Sesiones del Comité de Seguridad Marítima (MSC) de la Organización Marítima Internacional (OMI) se llevó a cabo en Londres entre el 14 y el 23 de mayo. Fueron acreditados para concurrir el Encargado de Negocios interino de Chile; el Capitán de Fragata LT Carlos Salgado Riveros, Representante Alterno de Chile ante la OMI; el Capitán de Corbeta LT Carlos Cerda Espejo, Representante Adjunto de Chile ante la OMI; el Contralmirante LT Iván Valenzuela Bosne, Director de Seguridad y Operaciones Marítimas de la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante y Maximiliano Valdés Mena, Tercer Secretario de la Embajada en el Reino Unido.

#### ***Nueva Directiva del Grupo Interparlamentario de Amistad con Chile***

El 9 de julio se eligió a la nueva directiva del Grupo Interparlamentario de Amistad con Chile (All Party Parliamentary Group for Chile), quedando la presidencia en manos de Stewart Jackson (Conservador).

#### ***Conmemoración del Piloto Pardo***

El 10 de julio, en la Dirección de Antártica de la Cancillería chilena, se celebró la reunión de conformación del Comité de Conmemoración de los 100 Años del Piloto Pardo. Su segunda reunión se realizó el 9 de octubre. Como es sabido, la hazaña del Piloto Luis Pardo Villalón fue el rescate de la expedición del británico Sir Ernest Shackleton en 1916. Para Chile, esa acción constituye un antecedente de gran importancia en su historia antártica, tanto por su actitud humanitaria como por la relevancia política del acontecimiento y de su connotación para la soberanía chilena en ese continente, hoy regulada por el Art. IV del Tratado Antártico.

## ASUNTOS DE DEFENSA

### ***Visita del Ministro de Defensa de Chile a Reino Unido***

El Ministro de Defensa Nacional Jorge Burgos, acompañado por el Jefe de Estado Mayor Conjunto, el Subsecretario de Defensa y asesores, realizó una visita oficial al Reino Unido entre el 27 y el 29 de julio.

### ***Participación Británica en Exponaval***

Respondiendo a la invitación hecha por la Armada de Chile, el First Sea Lord y Jefe del Estado Mayor de la Armada británica, Almirante George Zambrellas, visitó nuestro país a fin de participar en la Exponaval, realizada en Valparaíso entre el 2 y el 5 de diciembre.

## ASUNTOS CONSULARES

### ***Fallecimiento de Cónsul Honorario de Chile***

El Cónsul Honorario de Chile en la circunscripción consular de Belfast, Irlanda del Norte, desde 1992, jurisdicción extendida a las zonas de Gran Manchester, Lancashire y Cumbria desde 2008, Edward Hauguey, Lord de Bellyedmond, fue una de las cuatro víctimas fatales producto de la caída de un helicóptero en marzo de 2014, en la zona de Gilligham, Irlanda del Norte. El Cónsul de Chile en Londres representó a Chile en sus funerales.

---

## REPÚBLICA CHECA

---

## ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

### ***Simposio Preparatorio de la Cuadrienal de Praga***

Entre el 2 y el 4 de abril, Chile estuvo presente con la participación de la Embajada, a través de la Asistente Cultural Dita Aguilera, en un Simposio de los curadores nacionales de la Cuadrienal de Praga, que contó con la presencia de 80 países.

### ***Exhibición Intervisions - Montserrat Serra y Filomena Borecká***

El 12 de abril, fue inaugurada por el Embajador de Chile Rodrigo Gaete, la exposición conjunta de la artista chilena Montserrat Serra y la artista checa Filomena Borecká en la Galería U bílého jednorozce en la ciudad de Klatovy. La representación de la obra está inspirada en la cooperación entre Chile y República Checa en el área de reforestación del Parque Nacional Torres del Paine.

### ***Presentación Cultural de Chile en Latin Art Gallery***

El 1 de Julio, la Embajada de Chile en República Checa realizó una presentación sobre la cultura chilena en la Galería Latin Art. La presentación incluyó una charla del Embajador Rodrigo Gaete, sobre cultura chilena y las actividades de DIRAC durante 2014, una exposición de los pintores chilenos Carolina Zenteno y Cristian Elizalde, un concierto del cantante de ópera Rodrigo Nuñez, y una cata de vinos y productos culinarios chilenos, con el auspicio de las viñas Campero y Teillery.

### ***Charla sobre Chile y la Isla de Pascua***

El 16 de septiembre se realizó una charla sobre Isla de Pascua, en el Instituto botánico de Průhonice, con charlas de los antropólogos checos Pavel Pavel y Miloslav Stingl, ambos expertos conocedores de la isla y con experiencia debido a sus trabajos junto al explorador Jacques Cousteau. Además, la charla fue acompañada de una presentación de bailarines pascuenses y de la Reina pascuense Taurama Hey Rapu.

### ***Semana de Arquitectura de Praga***

En octubre, el proyecto Hotel Tierra Patagonia de la arquitecta chilena Cazu Zegers participó en la Semana de Arquitectura de Praga, en el Convento San Jorge. El Hotel está ubicado cerca de Puerto Natales y fue construido y diseñado con materiales de la zona.

### ***Busto de Bernardo O'Higgins***

El 18 de septiembre, se recibió en Praga un busto del General Bernardo O'Higgins. La Embajada de Chile planifica la construcción de un pedestal y su inauguración posterior, en coordinación con la Municipalidad de Praga.

### ***Noche Latinoamericana en Praga***

El 6 noviembre, el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Económica de Praga celebró, con presencia de la rectora Hana Machkova, la tercera versión de la Noche Latinoamericana, actividad cultural que se ha celebrado los últimos años y ha reunido a las embajadas de la región latinoamericana y del Caribe y la comunidad latina con los estudiantes y académicos de esa casa de estudios. Chile participó con un puesto de degustación de vino chileno, ofrecido por la Embajada.

### ***Académicos Chilenos en Praga***

En noviembre se ejecutó un Proyecto de Cooperación Académica entre Chile y la Republica Checa, a través de las visitas de los expertos chilenos Andrés Solimano y Carlos Pressaco, en el marco del programa de cooperación de la Embajada de Chile con el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Economía de Praga. El objetivo general de este programa de cooperación fue fortalecer redes académicas y científicas, la promoción de la imagen y de nuestra realidad y el establecimiento de alianzas con países afines en materia de ciencia y tecnología e innovación.

### ***Visita de La Facultad de Relaciones Internacionales y por la Facultad de Idiomas de la Universidad de Pilsen***

El 13 de noviembre, en una visita organizada por la facultad de relaciones internacionales y por la facultad de idiomas de la Universidad de Pilsen, el Embajador de Chile hizo una presentación sobre nuestro país, centrandó su mensaje en la cultura y la diversidad, con una breve exposición económica. Siguió una degustación de comida típica chilena en un restaurant de esa ciudad y una cata de vinos donados por la Embajada.



### ***Proyecto de Carácter Cultural-Social de Pintora Chilena***

Carolina Zenteno de Alcayaga realizó una actividad consistente en reunir a 21 niños y entrenarlos, durante dos meses, para representar a la ciudad de Praga a través de la pintura. El 19 de diciembre, el Cónsul de la Embajada de Chile en la República Checa, Anders Alcayaga, participó en la ceremonia de clausura del taller, donde se realizó el remate de las obras confeccionadas y cuyos fondos fueron donados a la escuela de niños ciegos Jaroslava de Praga. Este proyecto de carácter cultural-social contó con el apoyo del Cardenal de Praga, Dominik Duka.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA***

#### ***Visita a la Fabrica IVECO***

El 4 de junio, el Embajador de Chile en República Checa Rodrigo Gaete, visitó la empresa de buses IVECO y a las autoridades de la ciudad, invitado por la empresa y por el Diputado de la región de Visoke Myto, Agustin Andrle Sylor. En la visita se tuvo reuniones con el alcalde y representantes sociales y eclesiásticos de la zona. IVECO es una industria de buses y camiones que tiene inversiones en Brasil, Argentina y Venezuela y que ha vendido buses para el Trans Santiago.

#### ***Feria de Exportaciones***

Entre el 18 y el 19 de julio tuvo lugar la Feria de Exportaciones, inaugurada por el Presidente de República Checa Milos Zeman, en la cual la embajada tuvo un pabellón y se hizo una presentación al público asistente, además de sostenerse encuentros bilaterales con varias empresas. Se difundió la oferta chilena y congregó numeroso público local, con asistencia de empresarios y académicos.

#### ***Visita a la Empresa Rudolf Jelínek en Vizovice***

El 22 de agosto, el Embajador de Chile Rodrigo Gaete y el Agregado Comercial, visitaron la planta de la compañía Jelinek, destilería que se ha constituido en el principal símbolo de la inversión checa en Chile, pues es citada como referente del buen ambiente de negocios y sus propietarios han sido invitados a exponer a diversos foros sobre las facilidades de negocios en Chile.

#### ***Foro Este-Oeste de Negocios con Latinoamérica***

El 14 y el 15 de octubre, se llevó a cabo en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de República Checa, el IV Foro Este-Oeste de Negocios, dedicado este año a Latinoamérica, con participación de altas autoridades económicas checas y empresarios. Fue invitado como orador por parte de Chile el Embajador chileno ante la UE, Carlos Appelgren. Durante el segundo día se produjo una ronda de negocios que permitió tener unas 15 entrevistas bilaterales con diferentes empresas checas.

#### ***Seminario de Inversiones***

El 23 y el 24 de octubre, en República Checa, con la asistencia del Vicepresidente Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras Jorge Pizarro, se realizó un seminario sobre inversiones en Chile, co-organizado por la Embajada de Chile con el Ministerio de Industria y Comercio. Tuvo por objetivo divulgar las facilidades

que entrega nuestro país en materia de inversiones y ofrecer una exposición sobre las últimas medidas adoptadas por el gobierno para retomar el crecimiento y asegurar un desarrollo sustentable y con equidad. Asimismo, se realizó un almuerzo de trabajo con empresas que ya han invertido en Chile, entrevistas bilaterales y visitas a terreno a la empresa Skoda, en la ciudad de Pilsen.

#### ***Visita a la Empresa Simeti***

El 4 de noviembre, el Embajador de Chile en República Checa visitó la empresa Simeti, del área de energía eólica, en la ciudad de Kolin y el parque eólico de esa entidad en la localidad de Zruc nad Sázavou. La compañía indicada está interesada en hacer negocios con Chile y eventualmente realizar inversiones en el país.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador de la República Checa en Chile***

Concluyó su misión en Chile el Embajador checo Zdeněk Kubánek a fines de agosto. Fue despedido por el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé. El 26 de junio, se otorgó el beneplácito para el nuevo embajador de República Checa en Chile, Joseph Richtar. El embajador viajó a Chile el 19 de septiembre.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Grupo Interparlamentario de Amistad República Checa-Chile***

El 13 de febrero se constituyó en la Cámara de Diputados checa un Grupo Interparlamentario de Amistad República Checa-Chile, con ocho miembros, presidido por la Diputada Radka Maxová.

##### ***Representante de República Checa a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El Embajador de la República Checa en Chile, Zdeněk Kubánek, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Visita a Broumov (Braunau)***

El 13 de junio, el Embajador Rodrigo Gaete visitó la localidad de Broumov, en Bohemia, fronteriza con Polonia, para recordar la emigración de 40 familias, más de 400 personas, de esa localidad checa, en ese entonces bajo dominio prusiano, a Chile entre 1870 y 1874. Esta visita fue coordinada por el Señor Jan Neumann, impulsor de los vínculos de Broumov con sus ciudades hermanas en Puerto Varas (Nueva Braunau) y Brasil. El Embajador se reunió con los alcaldes de las localidades de Broumov, Bozanov y Martinkovice.

---

## REPÚBLICA DE MOLDOVA

---

### *INSTRUMENTOS INTERNACIONALES*

#### ***Entrada en Vigor de Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y Gobierno de la República de Moldova***

El 7 de noviembre, Chile informó haber cumplido los trámites internos correspondientes para la entrada en vigor del Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Moldova sobre Exención del Requisito de Visa para Titulares de Pasaportes Diplomáticos, Oficiales y de Servicio, firmado el 18 de julio en la Ciudad de Chisiñau.

---

## RUMANIA

---

### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

#### ***Ciclo de Cine y Literatura***

El 13 de enero se proyectó la película "Teresa" de Tatiana Gabiola, el día 20 "Se Arrienda" de Alberto Fuguet y el 27 "Sub Terra" de Marcelo Ferrari, en el marco de un ciclo de cine y literatura, realizado en el Instituto Cervantes de Bucarest.

#### ***Festival de Cine***

Entre el 26 de marzo y el 2 de abril, se llevó a cabo el Festival Internacional de Cine de Bucarest (BIFF), en el cual Chile fue el Invitado de Honor. Se proyectaron las películas nacionales "La Danza de la Realidad" de Alejandro Jodorowsky; "Gloria" de Sebastián Lelio; "La Pasión de Michelangelo" de Esteban Larraín; "Carne de Perro" de Fernando Guzzoni y "Las Niñas Quispe" de Sebastián Sepúlveda.

#### ***Días de Cine Latinoamericano***

Entre el 5 y el 15 de mayo, en la ciudad de Bucarest, se realizó el ciclo de cine "Días de Cine Latinoamericano" donde fue exhibido el film "Se Arrienda" de Alberto Fuguet.

### *ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA*

#### ***Chile en Feria de Vinos***

Entre el 5 y el 7 de diciembre, Chile participó en la 12° edición de la feria internacional de vinos, Goodwine 2014. En el evento estuvieron compañías relacionadas al sector vino provenientes de Bulgaria, Chile, Italia y República de Moldova. De nuestro país, se presentaron vinos de 6 productores chilenos: Via Wines, Cremaschi Barriga, Concha y Toro, Morandé, Cono Sur y Valdivieso. De ellos, 5 productores ya tienen importadores rumanos.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### ***Representante de Rumania en Transmisión del Mando Chileno***

El Embajador de Rumania en Chile, Florin Angelo Florian, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

---

## SAN MARINO

---

### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

#### ***Presentación de Credenciales del Embajador de Chile***

El 20 de noviembre, el Embajador Fernando Ayala González, con sede en Roma, presentó sus credenciales como Embajador concurrente de Chile, a los Capitanes Regentes Gian Franco Terenzi y Guerrino Zanotti. La ceremonia contó con la presencia de parte del gabinete, el Nuncio Apostólico -que viajó desde Roma- y la Embajadora de Italia, única diplomática residente en el país.

---

## SANTA SEDE

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

#### ***De Enviado Especial Papal a Chile***

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, viajó a nuestro país Monseñor Emil Paul Tscherrig, Nuncio Apostólico en Argentina, en calidad de Enviado Extraordinario de Su Santidad en Misión Especial.

#### ***Del Presidente del Pontificio Consejo de Justicia y Paz a Chile***

Entre el 2 y el 4 de septiembre, el cardenal ghanés monseñor Peter Turkson, presidente del Pontificio Consejo de Justicia y Paz, visitó Chile, invitado por la Unión Social de Empresarios Cristianos (USEC), sosteniendo encuentros con académicos, empresarios y religiosos, en los que presentó el documento "La Vocación del Líder Empresarial, una Reflexión". Participó en una reunión privada en la Escuela de Negocios ESE, de la Universidad de los Andes y en un seminario en el hotel Grand Hyatt. El cardenal hizo con los asistentes un diagnóstico del escenario en el que operan las empresas hoy y habló de cómo encauzar la gestión en un marco ético que favorezca el bien común y la sostenibilidad de las organizaciones.

### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

#### ***Nueva Embajadora de Chile en la Santa Sede***

El 1 de marzo fue recibido el Embajador de Chile ante la Santa Sede, Fernando Zegers Santa Cruz, por Su Santidad, el Papa Francisco, con motivo de su despedida y término de funciones el 10 de ese mes. Le sucedió en calidad de Encargada de Negocios ad interim la Ministra Consejera Patricia Ríos. El 16 de junio, la nueva

Embajadora de Chile ante la Santa Sede, Mónica Jiménez de la Jara, fue recibida por Su Santidad, el Papa Francisco, con motivo de la presentación de sus Cartas Credenciales. El 22 de mayo había presentado copia de sus credenciales al Secretario para los Asuntos Generales de la Secretaría de Estado, Arzobispo Angelo Beccì.

#### ***Presentación de Cartas Credenciales ante la Soberana Orden de Malta***

La Embajadora de Chile ante la Santa Sede, Mónica Jiménez de la Jara, presentó sus cartas credenciales como Embajadora ante la Soberana Orden Militar de Malta, ante el Gran Maestre el 23 de octubre. La copia de las mismas las presentó el 30 de septiembre, ante el Embajador de la Orden ante Italia, Alberto Leoncini Bartoli.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Nombramiento de Obispos Auxiliares Chilenos***

El 3 de febrero se oficializó el nombramiento como Obispos Auxiliares de la Arquidiócesis de Santiago, del Monseñor Luis Fernando Ramos Pérez, hasta entonces Rector del Seminario Mayor de Santiago y del Reverendo Galo Fernández Villaseca, hasta entonces Vicario Episcopal de la zona oeste del arzobispado.

##### ***Visita de Intendente y Consejeros de Coquimbo a la Santa Sede***

Entre el 5 y el 12 de febrero, el Intendente de Coquimbo Juan Manuel Fuenzalida, con los consejeros regionales Federico Arcos, Pablo Muñoz, Miguel Ángel Rebolledo y José Montoya, visitaron la Santa Sede a fin de realizar el lanzamiento del Libro de la Cruz del Tercer Milenio, procedentes de Polonia.

##### ***Cardenal Chileno***

En el Consistorio del 22 de febrero, fue nombrado Cardenal de Chile el Arzobispo Monseñor Ricardo Ezzati, Presidente de la Conferencia Episcopal. El Papa Francisco nombró 16 nuevos Cardenales electores, 5 latinoamericanos (Argentina, Brasil, Chile, Haití, Nicaragua); 2 africanos (Burkina Faso, Côte d'Ivoire); 2 asiáticos (Filipinas, República de Corea); 6 europeos; 1 canadiense.

##### ***Canciller Recibió en Audiencia a Nuncio Apostólico***

El Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz recibió el 31 de marzo en audiencia al Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Ivo Scapolo, quien es además el decano del cuerpo diplomático en Chile. Monseñor Scapolo, de nacionalidad italiana, asumió como Nuncio en nuestro país en septiembre de 2011, tras haber desempeñado ese cargo en Rwanda.

##### ***Delegación Chilena a Canonizaciones***

El Senador Hernán Larraín y el Presidente de la Cámara de Diputados Aldo Cornejo, con los diputados Víctor Torres y Felipe Ward, asistieron en representación de Chile a la ceremonia de canonización de los Papas Juan XXIII y Juan Pablo II, realizada en la Ciudad del Vaticano el 27 de abril. La histórica

oportunidad presenció la reunión de 4 papas, dos de ellos elevados a la gloria de los altares por dos pontífices, el Papa Francisco y el Papa Emérito Benedicto XVI, quien junto al Santo Padre, cardenales y obispos celebró la misa.

#### ***Entrega del Palio a Obispo Chileno***

El 29 de junio, la Embajadora de Chile ante la Santa Sede, Mónica Jiménez de la Jara, asistió a la ceremonia presidida por el Papa Francisco, en la Basílica de San Pedro, que incluyó la entrega del simbólico palio a 24 nuevos obispos metropolitanos de diversos países, entre ellos el Arzobispo de La Serena, Monseñor René Rebolledo Salinas. El palio -la tradicional estola de lana blanca que se pone al cuello- representa el cordero que el pastor lleva sobre sus espaldas y es el símbolo pastoral de quien lo porta; el Obispo de Roma lo entrega a los Arzobispos metropolitanos y primados como símbolo de la jurisdicción en comunión con la Santa Sede. Asistieron a la ceremonia el Diputado Gahona, representante de su zona, el Rector del Santuario de Andacollo, Padre Eduardo Huerta, y miembros de su familia.

#### ***Nombramiento de Ejecutivo Chileno como Miembro del Consejo de Superintendencia del Instituto para las Obras de Religión***

En un comunicado publicado el 16 de septiembre, por la Sala de Prensa Vaticana, se dio a conocer la decisión de la respectiva comisión cardenalicia, el nombramiento del ejecutivo chileno Mauricio Larraín Garcés y del italiano Carlo Salvatori como nuevos miembros del Consejo de Superintendencia del Instituto para las Obras de Religión (IOR), conocido como "la banca vaticana". Además de ellos dos, forman esa entidad Jean-Baptiste de Franssu (Francia) como presidente; Clemens Boersig (Alemania); Mary Ann Glendon (Estados Unidos); Sir Michael Hintze (Reino Unido), quienes iniciaron sus funciones el 9 de julio de 2014. A estos seis miembros laicos se añade, en calidad de secretario sin derecho a voto, Monseñor Alfred Xuereb, secretario general de la Secretaría de Economía de la Santa Sede.

#### ***Reunión entre el ex Presidente Eduardo Frei y el Pontífice***

El 1 de octubre, el ex Mandatario de Chile Eduardo Frei Ruiz-Tagle viajó como "embajador especial" de la Presidenta Michelle Bachelet, para exponer la posición de Chile, en lo concerniente a la demanda de Bolivia ante la Corte Internacional de Justicia con sede en La Haya.

#### ***III Asamblea General Extraordinaria del Sínodo de Obispos sobre la Familia***

El 6 de octubre, con una misa en la Basílica de San Pedro, el Papa Francisco inauguró la III Asamblea General Extraordinaria del Sínodo de Obispos sobre la familia. La ceremonia, presidida por el Sumo Pontífice, congregó a 253 obispos y religiosos de todo el mundo, autoridades eclesásticas y participantes laicos, que conformaron la asamblea que abordó la familia y temas relacionados y urgentes como la pobreza, la inmigración o la violencia. El Sínodo se extendió hasta el 19 de octubre, con la beatificación del Papa Paulo VI, quien además de concluir el

decisivo Concilio Vaticano II, instituyó el Sínodo de Obispos. Asistió el Obispo chileno Juan Ignacio González Errázuriz.

#### ***Lanzamiento de Escritos del Papa Benedicto XVI***

El 24 de noviembre, fueron presentadas en Santiago las "Obras Completas" de Joseph Ratzinger, nombre civil del ex Pontífice, supervisadas por él mismo, las que empezaron a ser publicadas en alemán en 2008 a través de la Fundación Papa Benedicto XVI. La colección fue publicada en español por la Editorial Biblioteca de Autores Cristianos.

---

## SERBIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

##### ***De Enviado Especial Serbia a Chile***

El 11 de marzo, visitó nuestro país Ljubomir Milic, Embajador de Serbia residente en el Brasil, con motivo de asistir a la ceremonia de transmisión del mando supremo chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***De Diputado de Serbia a Chile***

El 7 de mayo, fue recibido en audiencia por el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, el Diputado serbio Vuk Jeremic, quien fuera Canciller de su país entre el año 2007 y 2012 y presidente de la 67° Asamblea General de Naciones Unidas (septiembre 2012-2013). Se refirió a su fundación "Center for International Relations and Sustainable Development" (CIRSD) y adelantó que será candidato a Secretario General de Naciones Unidas

##### ***De Encargado de Negocios a.i. de Serbia a Chile***

El 22 de septiembre, visitó la Cancillería la Encargada de Negocios a.i. de la Embajada de Serbia en Argentina, concurrente en Chile, Ministro Consejero Tatjana Conic, acompañada por el Cónsul Honorario de Serbia en Santiago, Damir Solar. Se reunió con la Dirección General de Asuntos Consulares, la Dirección de Protocolo y la Dirección de Asuntos de Europa. En esta última, agradeció la participación de Chile como miembro no permanente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y su apego al derecho internacional. Además de conversar sobre perspectivas bilaterales futuras, informó que se espera el pronto nombramiento de un Embajador de Serbia en Argentina, ya constituido el nuevo gobierno.

##### ***Del Primer Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Serbia a Chile***

El 27 de noviembre, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz recibió en audiencia al Primer Viceprimer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Serbia, Ivica Dacic, quien estuvo acompañado por la Encargada de Negocios ad

interim de la Embajada de Serbia en Argentina, Tatjana Conic; la Primer Secretario y Cónsul, Marija Petrovic; la funcionaria de la cancillería serbia, Tamara Vucic y el Cónsul Honorario de Serbia en Chile, Damir Solar. El visitante agradeció el apoyo chileno a la integridad territorial de Serbia, en lo relativo a la declaración unilateral de independencia de Kosovo, explicando que Serbia no pone problemas para que los albaneses lleven una vida normal en Kosovo.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Encargado de Negocios de Serbia***

La Embajada de Serbia en Argentina concurrente en Chile, informó que Tatjana Conic, fue acreditada como Encargado de Negocios ad interim de Serbia, a partir del 15 de febrero.

---

## SUECIA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***De la Directora General de la Cancillería Sueca a Chile***

El 10 y el 11 de marzo, con motivo de la transmisión del mando presidencial chilena, visitó nuestro país la Directora General Adjunta del Departamento de las Américas de la Cancillería sueca, Embajadora María Christina Lundqvist. En reunión con representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores, se analizaron los temas de interés regional como el respeto a los derechos humanos, la crisis política venezolana, el proceso de paz en desarrollo en Colombia, el futuro de la Alianza del Pacífico, la CELAC, UNASUR y otros aspectos de la agenda bilateral.

##### ***De Delegación Parlamentaria Chilena a Estocolmo***

Una delegación del Parlamento chileno, encabezada por el vicepresidente de la Comisión Bicameral de Transparencia Diputado Patricio Vallespín; el prosecretario de la Cámara Luis Rojas; el presidente del Consejo para la Transparencia Jorge Jaraquemada; el abogado de esa instancia Pablo Brandi; visitaron Estocolmo el 24 de septiembre, en una gira en el marco del Programa Regional de Cooperación Técnica de la Comisión Europea para la Cohesión Social en América Latina. La visita comprendió reuniones con entidades vinculadas al Parlamento local con miras a conocer en directo el control parlamentario del gobierno y los aspectos vinculados a la mecánica local para el financiamiento de los partidos políticos en Suecia; e interiorización del funcionamiento del mecanismo de auditoría que lleva a cabo el Parlamento sueco, a través de la Oficina de Auditoría Nacional.

##### ***De Delegación Sueca del Sector Salud a Chile***

Entre el 20 y el 24 de octubre, una delegación sueca de ocho empresas del sector salud, visitó Chile. La misión fue integrada por Diaverum, Elekta, Getinge, Hemocue, Mentice, Mölnlycke, Neat y Royal Philips, todas ellas de primer nivel en el campo de la medicina y de la salud.



## *ASUNTOS CULTURALES y ACADÉMICOS*

### *Teatro Chileno*

La entidad SVECHI en conjunto con el Instituto Cervantes de Suecia organizaron dos días de teatro chileno, auspiciados por la Embajada de Chile, ABF y Stockholms stad. Las obras fueron: "Háblame de Laura" de Egon Wolf, presentada por Teater Sandino el 10 de noviembre "y Hechos Consumados", lectura dramatizada de la obra de Juan Radrigán, dramaturgo chileno, presentada por el grupo teatral Fugamar, el 24 de noviembre.

### *Cine Chileno*

Entre el 6 y el 15 de noviembre, Chile estuvo presente en el Festival Internacional de Cine de Estocolmo, dentro del área de visiones latinas (Latin Visions), sección donde se presentan las mejores películas de España y de América Latina. La participación nacional fue con "The Window", de Rodrigo Susarte, "Voice Over", de Cristián Jiménez y "I Am Not Lorena", de Isidora Marras.

## *ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA*

### *Degustación de Vinos Chilenos en Estocolmo*

El 26 de marzo, una degustación de vinos chilenos se realizó en las bodegas de la Cave "Bon Bouquet" de Estocolmo, que contó con la participación de las viñas nacionales Koyle y Matetic, presentes por intermedio de sus ejecutivos Max Undurraga y Arturo Larraín, respectivamente. La Embajada estuvo presente por intermedio del Ministro Consejero Enrique Barriga Larraín.

### *Chile en Feria Internacional de Alimentos*

Entre el 6 y el 9 de noviembre, Chile participó en la feria de alimentos y bebidas, Mitt Kök, en Estocolmo, por sexto año consecutivo, en un evento nacido en 1998 y que ha contado con un promedio de 40 mil visitantes.

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nuevo Embajador de Suecia en Chile*

La Embajadora Eva Zetterberg concluyó su período en nuestro país en agosto. El 6 de octubre, el Embajador Jakob Kiefer presentó a la Presidenta de Chile Michelle Bachellet, sus cartas credenciales como nuevo representante diplomático sueco en Chile.

### *Nuevo Embajador de Chile en Suecia*

El 30 de abril puso término a sus funciones como Embajador de Chile en Suecia el diplomático de carrera Horacio del Valle Yrarrázaval. El 2 de mayo, asumió como Encargado de Negocios ad interim el Ministro Consejero Enrique Barriga Larraín. El 10 de junio presentó sus cartas credenciales al Rey Carlos XVI Gustavo de Suecia, el nuevo Embajador, Carlos Goñi Carrasco, quien fue nombrado para desempeñar el cargo por decreto de 24 de abril a contar del 20 de mayo.

## OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

### **Grupo Interparlamentario Chileno-Sueco**

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Sueco, eligiéndose como su presidente a Tucapel Jiménez Fuentes (PPD) y vicepresidentes a Pedro Browne Urrejola (ind), Fuad Chahín Valenzuela (DC), Carlos Abel Jarpa Wevar (PRSD), Nicolás Monckeberg Díaz (RN), Claudia Nogueira Fernández (UDI) y Denise Pascal Allende (PS).

### **Delegación Chilena Visitó Suecia**

El 25 de agosto, una delegación multi sectorial, compuesta por empresarios, alcaldes y políticos, visitó la ciudad de Växjö, a objeto de conocer la experiencia sueca en temas ambientales, contando con la asistencia del Escritorio Chile de la Cancillería, Cecilia Lif.

---

## SUIZA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### **Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a Suiza**

El 21 de noviembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, realizó una visita a Suiza, donde sostuvo una reunión desayuno con parlamentarios miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores, con quienes dialogó acerca de proyectos a realizar. Fue recibido por el Subsecretario Adjunto para Américas Philippe Guex, para efectuar la II Reunión de Consultas Políticas Chile-Suiza; y con el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores Yves Rossier, invitándolo a visitar Chile en un futuro cercano. Sostuvo un Diálogo Participativo con integrantes de las directivas de las principales asociaciones de connacionales y miembros de la colectividad chilena residente en Suiza.

##### **Del Subsecretario de Medio Ambiente de Chile a Suiza**

Entre el 19 y el 22 de octubre, encabezando una delegación multisectorial en el ámbito de la energía y el medio ambiente, el Subsecretario de Medio Ambiente de Chile Marcelo Mena, visitó Suiza. Se reunieron con la Consejera Federal Doris Leuthard, a cargo del Departamento Federal de Medioambiente, Transporte, Energía y Comunicaciones, y participaron en una serie de presentaciones y visitas en terreno.

#### REUNIONES

##### **II Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Suiza**

El 21 de noviembre, se realizó en Berna, la II Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Suiza, encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y el Subsecretario Adjunto de la División para las Américas del Departamento Federal de Asuntos Exteriores, Embajador Philippe Guex. Entre otros aspectos, se coincidió en la importancia de suscribir un Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación Energética, en el marco del intercambio de

visitas que los Ministros del ramo efectúen en 2015. Las Partes acordaron celebrar en 2015, en Santiago, la III Reunión de Consultas Políticas, identificando como áreas centrales: energía, educación, innovación, implementación del Acuerdo sobre Pasantías para Jóvenes Profesionales, ampliación de la cooperación triangular y mayor concertación en temas multilaterales de interés común.

#### ***Reunión Entre el Subdirector de AGCI con Directora de COSUDE***

Con ocasión de la realización de la II Reunión de Consultas Políticas entre Chile y Suiza realizada en Berna el 21 de noviembre, el Subdirector de AGCI Chile Enrique O'Farrill con el Segundo Secretario de la Embajada de Chile y Cónsul en Berna Andrés Pérez González, sostuvieron un encuentro de trabajo con homólogos de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación COSUDE y la Directora para América Latina y Caribe Sybille Suter, la subdirectora Barbara Böni y el encargado del Programa Globalde Cambio Climático, Patrick Sieber. La reunión permitió un conocimiento y trato directo entre ambas entidades y el análisis de las prioridades de cooperación.

#### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

##### ***XVI Versión del Festival de Cine en Ginebra "Filmar en América Latina"***

Entre el 15 y el 30 de noviembre, se desarrolló la XVI versión del Festival de Cine en Ginebra "Filmar en América Latina". Chile estuvo representado por las siguientes películas y directores: "La voz en off", de Cristián Jiménez; "Naomi Campbell", de Nicolás Videla y Camila Donoso; "Canción sin letra", Cristián Vidal López; "El vals de los inútiles", Edison Cajas; "Matar a un hombre", de Alejandro Fernández y "Volantín cortao", de Diego Ayala y Aníbal Jofré.

##### ***Asociación de Investigadores Chilenos en Suiza (ICES)***

El 17 de diciembre, se formó una Asociación de Investigadores Chilenos en Suiza (ICES), que busca apoyar a investigadores connacionales durante su estadía en ese país; promocionar las áreas de colaboración científica y profesional entre los dos países; y participar en el debate para el desarrollo científico y académico de Chile.

#### ***ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA***

##### ***Visita del Director de ProChile a Suiza***

El Director de ProChile Roberto Paiva Reiner, visitó Ginebra entre el 26 y 29 de octubre, reuniéndose con representantes de distintos organismos internacionales. En sus actividades, efectuó una introducción sobre la función que cumple ProChile y se refirió a la agenda de productividad, innovación y crecimiento económico. Importante fueron sus reuniones en el Centro de Comercio Internacional (CCI), organismo internacional dependiente tanto de la OMC como de Naciones Unidas a través de UNCTAD, con 50 años de trayectoria en asistencia técnica para el desarrollo de los intercambios comerciales a nivel global, con énfasis especial en las Pymes.

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nuevo Embajador de Suiza en Chile*

El 30 de julio, terminó su misión diplomática en Chile la Embajadora de Suiza Yvonne Baumann, quien fue despedida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros. El 6 de octubre, presentó sus cartas credenciales a la Presidenta de la República Michelle Bachelet como Embajador de Suiza en Chile, Edgar Doering.

### *Nuevo Embajador de Chile en Suiza*

El 10 de marzo, concluyó sus actividades como Embajador de Chile en Suiza Carlos Schaerer Jiménez. Fueron acreditados como Encargados de Negocios ad interim en Suiza el Ministro Consejero Julio Méndez, el 11 de marzo y el Tercer Secretario Andrés Pérez González, el 13 de abril. El 13 de mayo fue informada la concesión de beneplácito para el nuevo Embajador de Chile en Suiza, el diplomático de carrera José Luis Balmaceda Serigós, quien asumió sus funciones el 23 de mayo y presentó sus credenciales como Embajador concurrente en Liechtenstein, el 10 de diciembre.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Representación Suiza en la Transmisión del Mando Presidencial de Chile*

La Embajadora de Suiza en Chile Yvonne Baumann, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### *Grupo Interparlamentario Chileno-Suizo*

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Suizo, eligiéndose como su presidente a Denise Pascal Allende (PS) y vicepresidente a Patricio Vallespín López (DC).

## *ASUNTOS CONSULARES*

### *Asociaciones de Chilenos Residentes*

El 24 de octubre, el Embajador de Chile en Suiza José Luis Balmaceda Serigós, reunió a representantes de las principales asociaciones de chilenos residentes en Suiza, permitiendo un estrechamiento de la vinculación diplomática con nuestros connacionales, el encuentro permitió pasar revista a temas de interés para ellos, como el voto chileno en el exterior; la participación de los chilenos en ese país; leyes de reparación y modernización de la atención y servicios consulares. Las entidades presentes fueron: Axióncile; Asociación de chilenos del cantón de Vaud/Suiza; Asociación de chilenos residentes en Ginebra (ACRG); Asociación Tierra de Neruda; y Comité Memoria y Justicia (CMJ).

---

## TURQUÍA

---

### *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

#### ***Chile en la Feria World Food***

El 4 y el 5 de septiembre, nuestro país tomó parte en la World Food, ex Feria de Alimentación de Estambul, en stand de la Alianza del Pacífico, conjuntamente con los otros países miembros. Chile presentó sus productos más demandados por el mercado turco: nueces, frutas y frutos secos. La inauguración del evento contó con la presencia del Embajador de Chile Fernando Varela Palma.

#### ***Reunión del Embajador de Chile con Empresario Turco***

El 5 de septiembre, el Embajador de Chile en Turquía Fernando Varela Palma, visitó en su sede en Estambul a Sevgur Arslanpay, Presidente del Consejo de Negocios Chileno-Turco del Foreign Economic Relations Board, principal entidad público privada que agrupa a la gran empresa turca en su relación internacional.

### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

#### ***Nuevo Embajador de Chile en Turquía***

El 12 de junio, fue informada la concesión del beneplácito del diplomático de carrera Fernando Varela Palma, como Embajador de Chile en Turquía. Asumió el 1 de julio, presentando sus credenciales el 8 de agosto.

### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

#### ***Representación de Turquía en Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

Representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, Naciye Gökçen Kaya, Embajadora de Turquía en Chile.

#### ***Mineros Chilenos en Estambul***

El experto en rescate Rodrigo Reveco y el minero Luis Urzúa, ambos actores directos del accidente minero ocurrido en Calama en 2010, visitaron Estambul entre el 23 y el 24 de junio, invitados por la Asociación por la Supervisión de la Democracia en Turquía, con el fin de dar conferencias sobre la experiencia chilena en rescate minero, en el marco del ciclo de actividades denominado "Recuerda a Chile y no olvides a Soma". Soma es la mina de carbón donde perecieron 301 mineros en un trágico accidente en mayo de 2014.

#### ***Visita del Embajador de Chile a Estambul***

El 5 de septiembre, con motivo de su asistencia a la inauguración de la feria World Food, el Embajador de Chile en Turquía Fernando Varela Palma, fue recibido por el Gobernador de Estambul, Huseyin Avni Mutlu y por el Secretario General Adjunto de la Alcaldía Metropolitana de Estambul, Huseyin Eren. El gobernador se manifestó especialmente interesado en nuestro país y en el desarrollo de la relación bilateral.

### ***Reunión con Grupo de Amistad Turquía-Chile***

El 6 de noviembre, el Embajador de Chile en Turquía Fernando Varela Palma, fue recibido por la mesa directiva del Grupo de Amistad Turquía-Chile de la Gran Asamblea Nacional de Turquía -congreso unicameral- que preside el diputado Mehmet Kerim Yildiz. Tanto representantes oficialistas como opositores comprometieron su apoyo a iniciativas y gestiones que pudieran existir en beneficio de la relación bilateral.

### **ASUNTOS DE DEFENSA**

#### ***Visita del Comandante en Jefe de la FACH a Turquía***

Entre el 10 y el 15 de agosto, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile General del Aire Jorge Rojas Ávila, visitó Turquía invitado por su contraparte turca, cumpliendo un amplio programa que estrecha la amistad entre ambas instituciones de la Defensa Nacional, incidiendo en el fortalecimiento de la relación bilateral. Además de instalaciones y bases en las cercanías de la capital, estuvo en bases y complejos industriales en Izmir, Kayseri -en Capadocia- y Estambul. También se incluyó en su programa visitas a sitios de interés histórico como la casa en que vivió la Virgen María y desde la cual ascendió al cielo, ruinas de Éfeso y otros lugares turísticos.

#### ***Visita del Director General de Carabineros a Turquía***

El Director General de Carabineros de Chile General Adolfo González, realizó una visita oficial a Turquía entre el 30 de septiembre y el 3 de octubre, fortaleciendo con ella una ya excelente relación interinstitucional.

### **ASUNTOS CONSULARES**

#### ***Reunión de Trabajo de Cónsules de la Alianza del Pacífico***

El 4 de noviembre, fue celebrada en Turquía una reunión de trabajo de los cónsules de los países miembros de la Alianza del Pacífico. Asistió el Cónsul de Chile en Angora (Ankara) Sebastián Marín y los de Colombia Santiago Vélez, México Jesús Cisneros y Perú José Zapata. El objetivo del encuentro fue compartir experiencias e informaciones del ámbito consular y apreciación del "Acuerdo de Cooperación de Asistencia en Materia Consular de la Alianza del Pacífico".

---

## UCRANIA

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

#### ***Enviado Especial Ucraniano a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país el Embajador de Ucrania en Argentina, concurrente en Chile, Yuri Diudin.

## REUNIONES

### *Reunión de Embajadores en Argentina*

A fines de agosto, el Embajador de Chile en Argentina Marcelo Díaz, se reunió con el Embajador de Ucrania en ese país y concurrente en nuestro país, Yurii Diudin, a fin de tratar temas de la agenda bilateral. El diplomático dijo no haber recibido aún por parte de su gobierno las cartas credenciales que le permitirían viajar a Chile a presentarlas, razón por la cual el Cónsul Honorario de Ucrania en Santiago, Alex Thierman, está encargado de promover la relación bilateral y de atender las necesidades de su pequeña colectividad.

## OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

### *Situación en Crimea*

El 17 de marzo, el Canciller ucraniano Andrii Deshchytsia se comunicó con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, agradeciéndole el apoyo de Chile al proyecto de resolución sobre el referéndum en Crimea, analizado en sesión del Consejo de Seguridad el 15 de marzo. Junto con valorar la intervención chilena, con su explicación de voto durante esa sesión, indicó que ante la actual crisis que afecta a ese país el apoyo de miembros del Consejo de Seguridad como Chile, así como el Consejo de la UE es de enorme importancia. Le informó sobre los últimos acontecimientos ocurridos en su país y reiteró su compromiso por lograr una solución pacífica a la crisis.

## ASUNTOS CONSULARES

### *Cónsul Honorario de Chile*

El 11 de abril, la Cancillería ucraniana entregó el exequator al nuevo Cónsul Honorario de Chile en ese país, Konstantin Palivoda. El representante chileno inauguró sus nuevas oficinas en Kiev el 2 de octubre, que se encontraban abiertas al público desde mayo.

---

## DIRECCIÓN DE ASIA Y PACÍFICO (DIRAPAC)

---

---

### AFGANISTÁN

---

## OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

### *Fallecimiento de Autoridad Afgana*

El 9 de marzo, la misión diplomática de Afganistán en la India informó a la Embajada de Chile en ese país el fallecimiento del primer vicepresidente de la República Islámica de Afganistán, Mohammad Qasim Fahim. El jefe de la misión chilena en la India concurrió a la Embajada afgana y firmó el libro de condolencias en nombre de nuestro país.

---

## AUSTRALIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *De Autoridad Australiana a Chile*

El 12 de junio, visitó la Cancillería el Embajador Brett Hackett, Secretario Adjunto para el Canadá y Latinoamérica del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio de Australia, donde se reunió con el Director General para Asuntos Bilaterales.

##### *De la Ministra de Minería de Chile a Australia*

Entre el 23 y el 28 de septiembre, la Ministra de Minería de Chile Aurora Williams, visitó las ciudades australianas de Brisbane, Canberra, Melbourne, Adelaide y Olympic Dam, para realizar un programa de actividades en ese país relacionadas con las materias de su cartera. Se reunió con el Ministro de Recursos Naturales y Minas del Estado Andrew Cripps, con autoridades de la Universidad de Queensland, del Instituto de Minerales Sustentables, del Centro Internacional de Minería para el Desarrollo, del Centro de Responsabilidad Social en Minería, del Centro para la Seguridad y Salud en la Industria de Minerales y con directivos de la organización CSIRO (Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation). Además, visitó las instalaciones de Geoscience Australia y se reunió con el Ministro de Industria Ian Macfarlane. Fue oradora principal en la conferencia de IMARC (International Mining & Resource Conference), dedicada a la seguridad en la minería y recorrió la mina Olympic Dam, yacimiento de cobre, en el Estado de Australia del Sur (South Australia).

##### *Del Ministro de Comercio de Australia a Chile*

Entre el 10 y 12 de diciembre, el Ministro de Comercio de Australia Andrew Robb, visitó Chile, para participar en el Foro de Liderazgo Económico Australia-Chile "Australia y Chile: Plataformas regionales de comercio e inversión". Con el Ministro de Relaciones Exteriores Herald Muñoz, firmaron un acuerdo que modificó la cobertura del Capítulo 15 sobre Contratación Pública del Acuerdo de Libre Comercio entre Chile y Australia.

#### INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

##### *Acuerdo entre Chile y Australia*

El 11 de diciembre, en Santiago, se firmó el Acuerdo que modifica la cobertura del Capítulo 15 sobre Contratación Pública del Acuerdo de Libre Comercio entre Chile y Australia, entre el Ministro de Relaciones Exteriores chileno Herald Muñoz Valenzuela y el Ministro de Comercio de Australia Andrew Robb. Esta modificación, expandió el acceso al mercado de compras públicas en Australia para proveedores chilenos.



## *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

### *Presentación de Libro de Escritor Chileno*

El 9 de septiembre, en Sydney, se realizó la presentación del libro "Roberto Bolaño's Fiction, an expanding universe" por la profesora de la Universidad de New South Wales, Diana Palaversich, con la presencia y comentarios del autor, Chris Andrews, académico de la Universidad de Western Sydney. La actividad contó con la participación del Cónsul General de Chile en Sydney, Camilo Sanhueza.

## *ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA*

### *Alianza del Pacífico*

El 9 de septiembre, los Embajadores de Chile, Colombia, México y Perú, participaron en un seminario organizado por el Australian National Centre for Latin American Studies, de la Universidad Nacional de Australia, cuyo objetivo fue explicar la Alianza del Pacífico. Por la Cancillería, participó en el panel el Embajador Brett Hackett, Secretario Asistente (Assistant Secretary, Canada and Latin America Branch).

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nuevo Embajador de Chile en Australia*

El 10 de marzo, concluyó su misión como Embajador de Chile en Australia, Pedro Pablo Díaz Herrera. Asumió esa fecha, como Encargado de Negocios ad interim, el Consejero Carlos Morán León. El 15 de julio, fue designado Embajador de Chile en Australia el diplomático de carrera Daniel Carvallo Cepernic.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Representación Australiana en Transmisión del Mando Presidencial Chileno*

El Embajador de Australia en Chile Timothy Kane, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional de Valparaíso.

### *Reunión entre el Subsecretario de Relaciones Exteriores y el Embajador de Australia*

El 30 de julio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, recibió al Embajador de Australia en Chile Timothy Kane, ocasión en que le expresó el pesar del Ministerio de Relaciones Exteriores por los ciudadanos australianos fallecidos en el avión de Malaysian Airlines derribado en Ucrania. El visitante destacó la voluntad del gobierno australiano en potenciar la instalación de nuevos centros de excelencia en el campo de la minería, adicionales a los ya operativos en nuestro país como Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation (CSIRO) y el programa realizado entre la Universidad de Queensland y la Universidad de Concepción.

---

## BANGLADESH

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Enviado Especial a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno*

Como enviado especial del Gobierno de Bangladesh, asistió a la transmisión del mando presidencial chileno, el Embajador y Representante Permanente de Bangladesh en Naciones Unidas, concurrente en Chile, Abdul Momen. Aprovechando su presencia en el país, el 12 de marzo fue recibido en audiencia por el Subsecretario de Agricultura Claudio Ternicier y por la encargada del tema cereales en la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA).

#### REUNIONES

##### *Encuentro entre el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile y el Canciller de Bangladesh*

En el marco de la XVII Conferencia Ministerial de NOAL, realizada entre el 26 y el 29 de mayo en Argelia, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros sostuvo reunión bilateral con Canciller de Bangladesh, Abul Hassan Mahmood Ali, solicitada por la parte bengalí.

#### INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

##### *Entrada en Vigor de Acuerdo entre Chile y Bangladesh*

El 30 de junio, la Embajada de Bangladesh en la India informó a nuestra misión diplomática sobre el cumplimiento de los trámites legales internos con la finalidad de que entre en vigor el Acuerdo de Exención del requisito de visa para titulares de pasaportes diplomáticos y oficiales entre Chile y Bangladesh, firmado en Santiago, el 28 de julio de 2011.

---

## BRUNEI DARUSSALAM

---

### ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA

##### *Visita a Chile de Director Ejecutivo del Corredor de Bio-Innovación de Brunei Darussalam*

El 15 de septiembre, visitó Chile, el Director Ejecutivo de la firma SQW en China, Gary Ho, ejecutora del Corredor de Bio-Innovación de Brunei Darussalam, proyecto que busca transformar a Brunei en un centro de exportaciones de productos Halal y no Halal hacia la región de ASEAN y China, zona que concentra la mayor cantidad de población a nivel mundial.

#### ASUNTOS PROTOCOLARES

##### *Asume Cargo el Embajador de Brunei Darussalam Concurrente en Chile*

El 30 de septiembre, asumió en su sede en Ottawa, el actual Embajador de Brunei Darussalam en Chile, concurrente desde el Canadá, PG Kamal PG Ahmad.

## ASUNTOS DE DEFENSA

### ***Visita del Subjefe del Estado Mayor Conjunto a Brunei Darussalam***

Para participar en una nueva versión del "Asia-Pacific Chiefs of Defense Conference" (CHOD 2014), celebrada en Bandar Seri Begawan, entre el 29 de octubre y 9 de noviembre, visitó Brunei Darussalam el Subjefe del Estado Mayor Conjunto, General de División Ricardo Martínez Menanteau, acompañado en sus actividades por el Cónsul Honorario de Chile en ese país, Andrew Ong.

---

## CAMBOYA

---

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Agradecimiento por Donación de Chile***

Chile hizo una contribución de USD 10.000 al componente nacional de las Cámaras Extraordinarias de las Cortes de Camboya (ECCC, sus siglas en inglés), contribución hecha en respuesta a un llamado hecho por el Secretario General de Naciones Unidas, Ban Ki-moon y por el Gobierno Real de Camboya a todos los Estados miembros para que ayuden financieramente a dicha Corte. El 12 de septiembre, en un Comunicado de Prensa y en representación de ECCC, expresaron sus agradecimientos a Chile por la citada contribución el director suplente de la Oficina de Administración (Acting Director of the Office of Administration) H.E. Kranh Tony y el Director Adjunto (Deputy Director) Knut Rosandhaug.

### ***ASUNTOS CONSULARES***

#### ***Visas de Turismo***

El 17 de agosto, la Embajada del Reino de Camboya informó al Consulado de Chile en Bangkok, Tailandia, que ese gobierno creó un nuevo sitio oficial web para que las personas puedan postular por vía electrónica para tramitar visas de turismo.

---

## CHINA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

#### ***De Enviado Especial de China a la Transmisión del Mando Presidencial***

Entre el 10 y el 13 de marzo, visitó Chile en representación del gobierno chino Yang Chuantang, para asistir a la transmisión del mando presidencial. El visitante fue recibido el 10 de marzo, por el Presidente Sebastián Piñera acompañado por el Canciller Alfredo Moreno. Además, la delegación china sostuvo una audiencia con el Ministro de Transporte Andrés Gómez-Lobos, quien lo recibió acompañado por su Subsecretario y su equipo asesor.

#### ***Del Canciller de Chile a China***

El 14 de junio, con ocasión de la reunión del G77+China, el Canciller de Chile Heraldito Muñoz y el Vicepresidente de la Asamblea Popular Nacional de China, Chen Zhu, se reunieron para tratar temas bilaterales y conversar sobre el G77 y la próxima cumbre de APEC, con la visita de la Presidenta a China.

#### ***De Embajador en Misión Especial de Chile a China***

Entre el 16 y el 18 de junio, se verificó una visita oficial a China del ex Presidente Eduardo Frei Ruiz-Tagle, en su calidad de Embajador en Misión Especial para Asia Pacífico. Se reunió con Xie Hangsheng, Viceministro de Relaciones Exteriores; Xiang Bapingcuo, Vicepresidente de la Asamblea Nacional Popular; con directores del Centro de Investigación de Desarrollo del Consejo de Estado, el Instituto de Relaciones Internacionales, Hanban (Instituto Confucio) y Academia China de Tecnología Espacial.

#### ***Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a China***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros Marín presidió la delegación chilena que participó en la XIII Reunión de Consultas Políticas Chile-China, realizada en Beijing-Pekín el 29 de octubre. La delegación de China fue encabezada por el Ministro Asistente para América Latina y el Caribe de la Cancillería china, Zhang Kunsheng.

#### ***Del Subsecretario de Pesca de Chile a China***

Entre el 5 y el 6 de noviembre, el Subsecretario de Pesca de Chile Raúl Súnico Galdames, visitó Qingdao y Beijing a fin de suscribir un Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de Economía de Chile y la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de China, sobre cooperación y garantía de seguridad de productos acuáticos destinados a la importación y a la exportación.

#### ***De la Presidenta de Chile a China***

Entre el 7 y el 13 de noviembre, la Presidenta de la República Michelle Bachelet, realizó una visita de trabajo a China, para participar en la XXII Cumbre de Líderes APEC. En sus diversos encuentros con autoridades chinas, se manifestó la necesidad de avanzar en los aspectos tendientes a impulsar nuevos acuerdos políticos y económicos, que permitan incrementar la relación bilateral.

#### ***Del Subsecretario de Minería de Chile a China***

Entre el 9 y el 22 de noviembre, el Subsecretario de Minería Ignacio Moreno, viajó a Shanghai y a Beijing, a fin de asistir en Shanghai a la Semana del Cobre en Asia (Asia Copper Week) y a la negociación entre Codelco y China MinMetals en Beijing.

#### ***De Embajador en Misión Especial de Chile a China***

Entre el 18 y el 26 de noviembre, se verificó una segunda visita oficial a China del ex Presidente Eduardo Frei Ruiz-Tagle, en su calidad de Embajador en Misión

Especial para Asia Pacífico, acompañado por su asesor Pedro Yaconi. Su programa contempló actividades en Shanghai, la provincia de Hubei y Beijing. La organización de su programa en Beijing contó con el apoyo del Instituto de Asuntos Exteriores del Pueblo Chino.

## **REUNIONES**

### ***Reunión Presidencial en Brasil***

Durante la reunión BRICS-UNASUR, celebrada en el Brasil, el 17 de julio, se llevó a cabo una reunión entre la Jefa de Estado de Chile Michelle Bachelet y el Presidente de China Xi Jinping, encuentro valorado por la Presidenta como una muestra más del ambiente de colaboración entre ambas naciones y la voluntad existente para seguir estrechando lazos y profundizando la relación. En el encuentro, el Presidente chino manifestó el deseo de su país de estrechar lazos con nuestra región.

### ***XIII Reunión de Consultas Políticas Chile-China***

El 29 de octubre, se verificó la XIII Reunión de Consultas Políticas Chile-China, que presidieron el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y el Ministro Asistente para América Latina y el Caribe de la Cancillería china, Zhang Kunsheng. El encuentro permitió destacar la amplia diversidad de áreas de trabajo que se desarrollan en el marco del Tratado de Libre Comercio de 2006 y la Asociación Estratégica establecida en 2012; el intercambio comercial logrado entre ambos países; el rol que cumple la agricultura y la cooperación científica en la relación bilateral y la necesidad de profundizar el trabajo entre ambos países en la investigación astronómica, fuentes de energías renovables, sismología, tecnología satelital y espacial, temas antárticos y fomento de la descentralización.

## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Entrada en Vigor de Acuerdos entre Chile y China***

- El 9 de octubre, entró en vigor el Tratado de Libre Comercio entre Chile y Hong Kong SAR (Special Administrative Region) (Free Trade Agreement between Hong Kong, China and Chile), firmado en Vladivostok, Federación de Rusia, el 7 de septiembre de 2012.
- El 9 de octubre, entró en vigor el Memorándum de Entendimiento de Cooperación Laboral entre Chile y Hong Kong SAR (Memorandum of Understanding on Labour Cooperation between Hong Kong, China and Chile), firmado el 9 de noviembre de 2012.

### ***Memorándum de Entendimiento***

El 6 de noviembre, se firmó en Beijing el Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de Economía de Chile y la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de China. Nuestro país fue representado por el Subsecretario de Pesca de Chile Raúl Súnico Galdames y China por el Director de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de China.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Festival Internacional de Música de Macao***

EL 29 de octubre, Chile tomó parte, por intermedio del Consulado General en Hong Kong, en el 28° Festival Internacional de Música (Macao International Music Festival).

### ***Ciclo de Cine Chileno***

Entre el 18 y el 20 de diciembre, se llevó a cabo el ciclo de cine chileno titulado "El Cine y las Letras", en el Instituto Cervantes de Pekín. El festival fue inaugurado por la película "Neruda", que fue presentada por su director Manuel Basoalto. Además, se exhibió la película "Bombal", inspirada en la vida de la novelista María Luisa Bombal y "Violeta se fue a los cielos", sobre la cantautora Violeta Parra.

### ***Actuación de Mago Chileno***

El mago chileno Jean Paul Olhaberry participó en el evento llamado "China' Best Magic", realizado en la ciudad de Shenzhen, entre el 20 de diciembre de 2014 y el 5 de enero de 2015. Su actuación respondió a una invitación extendida por la organización del encuentro, que reúne a los profesionales más prestigiosos y de mejor nivel del mundo.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS y PROGAPAGANDA**

### ***Visita del Alcalde de San Pedro de la Paz a China***

El 21 de abril, el Alcalde de San Pedro de la Paz, Audito Retamal, visitó Shanghai, junto a un grupo de concejales, funcionarios municipales y empresarios, a fin de buscar oportunidades para apoyar a las PYMES de su comuna.

### ***Reunión en la Granja Agrícola Chile-China***

El 30 de mayo se efectuó una reunión en la Granja Agrícola Chile-China entre representantes de la Embajada de Chile en China, el Ministerio de Agricultura de China y la Cancillería China, a fin de verificar el desarrollo actual del proyecto - que ya tiene diez años- e intercambiar ideas sobre su futuro.

### ***V Reunión de la Comisión de Libre Comercio y del Comité de Bienes del Tratado de Libre Comercio entre Chile y China***

El 5 y el 6 de junio, en Santiago, se realizó la V Reunión de la Comisión de Libre Comercio y del Comité de Bienes del Tratado de Libre Comercio entre Chile y China. Las delegaciones fueron encabezadas, respectivamente, por Pablo Urria, Director de Asuntos Económicos Bilaterales de la Cancillería y Yao Wenliang, Consejero Comercial del Departamento de Comercio y Asuntos Económicos Internacionales (DITEA) del Ministerio de Comercio (MOFCOM).

### ***Seminario "Invest in Chile"***

El 30 de julio, el Embajador de Chile en China Jorge Heine Lorenzen, inauguró el seminario "Invest in Chile", que contó con la participación de representantes de empresas chinas importadoras de productos chilenos.

### ***XIX Feria Internacional de Comercio e Inversiones de Macao***

El Consulado General de Chile en Hong Kong hizo una presentación en la XIX Feria Internacional de Comercio e Inversiones de Macao (Macao International Trade and Investment Fair), realizada entre el 22 y el 24 de octubre.

### ***Foro Global de Turismo y Economía***

El Consulado General de Chile en Hong Kong hizo una presentación en el Foro Global de Turismo y Economía, realizado en Macao entre el 27 y el 29 de octubre. En el banquete principal del 28 de octubre, se sirvió vino chileno.

### ***Difusión de Vino Chileno en Jiangsu y Zhejiang***

Entre el 28 y el 29 de octubre, el Cónsul General de Chile en Shanghai participó en las actividades realizadas por Wines of Chile, en su Road Show 2014 en China, en las ciudades de Nanjing y Hangzhou, capitales de las provincias de Jiangsu y Zhejiang. En Nanjing se reunió con el Vicepresidente de la Federación de Industria y Comercio y en Hangzhou se reunió con directivos de CCPIT Zhejiang y con representantes de FAO Jiangsu.

### ***Sesión Abierta del Consejo Asesor Internacional de Líderes de Negocios***

Invitado por el alcalde de la ciudad, el Cónsul General de Chile en Shanghai participó el 2 de noviembre en la sesión abierta del Consejo Asesor Internacional de Líderes de Negocios (International Business Leaders' Advisory Council, IBLAC) efectuada en el recinto de exposiciones de esa ciudad. El evento contó con la asistencia de Andrónico Luksic, uno de los vicepresidentes del Consejo. Se trataron aspectos vinculados a problemas y desafíos que enfrenta la Zona Piloto de Libre Comercio de Shanghai y los avances verificados desde la reunión anterior de 2013.

### ***Cumbre de Líderes de las Economías del Foro de Cooperación Económica del Asia Pacífico***

Del 5 al 11 de noviembre, en Beijing y bajo el lema "Moldeando el futuro a través de la Asociatividad en el Asia Pacífico" (Shaping the Future thorough Asia-Pacific Partnership), se desarrolló en China la Cumbre de Líderes de las Economías del Foro de Cooperación Económica del Asia Pacífico (APEC) y reuniones relacionadas. Éstas incluyeron las de Altos Oficiales (SOM); Ministerial Conjunta (comercio y relaciones exteriores), Cumbre Empresarial de APEC (CEO Forum) y el Diálogo de Líderes con los representantes del Consejo Asesor Empresarial del APEC (ABAC-APEC Business Advisory Council). La delegación chilena fue encabezada por la Presidenta de Chile Michelle Bachelet e integrada por la Alta Representante de Chile ante el APEC y Directora de Asuntos Económicos Multilaterales de la Cancillería, Paulina Nazal, el Embajador de Chile y el Jefe del Departamento APEC Andrés Culagovski.

### ***Premio a Chile por Difusión de su Vino***

El 18 de diciembre, el Embajador de Chile en China Jorge Heine Lorenzen, conjuntamente con los de España e Italia, recibió el "Premio por Destacado

Aporte a Difusión de la Cultura Vinícola", el 18 de diciembre, en Beijing, evento titulado "Wine in China Top 100 Wines Evaluation of 2014", auspiciado por la revista mensual Wine in China, principal publicación sobre la materia en ese país.

#### ***ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA***

##### ***Visita del Director de Relaciones Internacionales de CONICYT a China***

Entre el 26 y el 30 de mayo visitó China el Director de Relaciones Internacionales de CONICYT Gonzalo Arenas, sosteniendo reuniones con funcionarios del Ministerio de Ciencia y Tecnología de China, la Academia China de Ciencias, la Fundación de Ciencias Naturales de China y la Academia de Mecanización Agrícola (CAMMS). Se confirmó el interés por reunir la Comisión Mixta de Ciencia y Tecnología, en Chile, a fin de año.

##### ***Delegación China de la Corporación Industrial Gran Muralla China y la Academia China de Tecnología Espacial***

Una delegación china de la Corporación Industrial Gran Muralla China y la Academia China de Tecnología Espacial, visitó nuestro país entre el 30 de junio y el 1 de julio y se reunió con representantes de la Cancillería y de la Subsecretaría de Telecomunicaciones. La visita contribuyó para dar a conocer los avances que China tiene en materia espacial y satelital, explorando posibilidades de cooperación bilateral.

##### ***Visita de la IV Misión Tecnológica China 2014***

Una delegación de 26 personas de Chile, que integraban una misión organizada por la Universidad del Desarrollo, fue recibida en China por el Encargado de Negocios ad interim Ministro Consejero Ramiro Riobó y el Primer Secretario Patricio Cifuentes. El grupo estaba integrado por los alcaldes de las comunas de Mulchén, Los Sauces y Puqueldón, concejales, empresarios, representantes del sector agrícola, de la construcción, del comercio, académicos y profesionales independientes. Su objetivo era de conocimiento del país y prospección de negocios, especialmente en el área de energías renovables no convencionales.

##### ***Delegación China de la Agencia Nacional de Terremotos***

Entre el 19 y el 21 de octubre, una delegación china de la Agencia Nacional de Terremotos, visitó Chile. Sostuvo encuentros con autoridades de ONEMI, el Instituto de Sismología de la Universidad de Chile y CONICYT, con el fin de explorar oportunidades de cooperación en materia de monitoreo sismológico, manejo de emergencias derivadas de sismos y terremotos y estándares de construcción antisísmica.

##### ***Visita de la Presidenta a Huawei Technologies***

El 11 de noviembre, con motivo de su visita a China para participar en la XXII Cumbre de APEC, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet visitó el centro de innovación y desarrollo de telecomunicaciones de Huawei Technologies.



## **ASUNTOS PROTOCOLARES**

### ***Nuevo Embajador de Chile en China***

El 10 de marzo, terminó su misión como Embajador de Chile en China Luis Schmidt Montes, asumiendo como Encargado de Negocios ad interim el Ministro Consejero Ramiro Riobó Piñones, el 11 de marzo. El 25 de abril, fue anunciado que se había concedido el beneplácito para la designación de Jorge Heine Lorenzen como nuevo Embajador de Chile en China. Nombrado por decreto de 28 de mayo, asumió funciones el 21 de julio, presentó copia el 25 de julio y sus credenciales el 15 de octubre.

### ***Presentación de Credenciales del Nuevo Embajador de China en Chile***

El 6 de octubre, presentó sus credenciales a la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, el nuevo Embajador de la República Popular de China, Li Baorong.

## **COOPERACIÓN**

### ***Seminario "Cooperación, Descentralizada e Integración entre Regiones y Ciudades: Nuevos Desafíos para la Relación Bilateral entre Chile y China"***

El 27 de mayo, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz inauguró en la sede de la Cancillería el seminario internacional "Cooperación, Descentralizada e Integración entre regiones y ciudades: nuevos desafíos para la relación bilateral entre Chile y China". El evento internacional fue organizado por la Dirección de Asia Pacífico de la Cancillería y contó con el patrocinio de la Asociación Chilena de Municipalidades (ACHM), la Dirección de Coordinación Regional del Ministerio de Relaciones Exteriores (DICORE); la Corporación Cruzando el Pacífico (CCP); y el Comisionado para Latinoamérica y Asia Pacífico del Municipio de Dongcheng (China). Por la contraparte china, la coordinación de los delegados asistentes estuvo a cargo de la Asociación de Amistad del Pueblo Chino con el Extranjero (AAPCHE), la que convocó la asistencia de las ciudades hermanas de Lishui, Tianhe, Qindao, Guangzhou, Nanning, Nantong y Doncheng. Uno de los objetivos inmediatos del seminario fue otorgar un marco institucional a la vinculación entre los municipios de Chile y de China.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Chino***

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario chileno-chino, eligiéndose como su presidente a Roberto León Ramírez (DC) y sus vicepresidentes a Pedro Pablo Álvarez-Salamanca Ramírez (UDI), Guillermo Ceroni Fuentes (PPD), Fidel Espinoza Sandoval (PS), René Manuel García García (RN), Roberto León Ramírez (DC), Fernando Meza Moncada (PRSD) y Guillermo Teillier Del Valle (PC).

### ***V Reunión de Ministros Responsables de Minería de APEC***

Entre el 26 y el 29 de junio, la Secretaria de Estado Aurora Williams participó en la V Reunión de Ministros Responsables de Minería de APEC.

### **"Chile-China, Perspectivas 2014-2018"**

Entre el 24 y el 25 de noviembre, se realizó en Beijing, un encuentro denominado "Chile-China, perspectivas 2014-2018", en el que, junto con los diplomáticos chilenos en China, participó el ex Presidente y Embajador en Misión Especial para el Asia Pacífico, Eduardo Frei.

---

## FIJI

---

### **ASUNTOS POLÍTICOS**

#### **VISITAS**

##### ***De Enviado Especial a Chile***

El 11 de marzo, a fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país Cama Tuiloma, Embajador concurrente residente en el Brasil.

##### ***Del Embajador de Chile Concurrente desde Nueva Zelanda a Fiji***

Entre el 1 y el 2 de diciembre, el Embajador de Chile en Fiji con sede en Nueva Zelanda Isauro Torres, cumplió su visita anual al país, desarrollando un programa de reuniones con representantes de gobierno y entidades representativas de Fiji. En la oportunidad, saludó al Primer Ministro, Frank Bainimarama, quien fue elegido en el cargo con un apoyo mayoritario cercano al 60% de los votos.

---

## FILIPINAS

---

### **ASUNTOS ECONÓMICOS**

##### ***Reunión del Embajador de Chile con el Subsecretario de Comercio de Filipinas***

El 2 de octubre, el Embajador de Chile Luis Lillo Benavides, se reunió con el Subsecretario de Industria y Comercio, Adrián S. Cristóbal, con el propósito de abordar las perspectivas económicas y de comercio entre Chile y Filipinas y el interés nuestro por profundizarlas.

##### ***Reunión Informal de Altos Oficiales de APEC***

El Embajador de Chile Luis Lillo Benavides, participó en la Reunión Informal de Altos Oficiales de APEC, celebrada en Manila entre el 8 y el 9 de diciembre, a la que asistieron Andrés Culagovski, Jefe del Departamento APEC y Myriam Duran, asesora de ese Departamento, de la Cancillería chilena. La reunión tuvo una connotación especial, dadas las dificultades que experimentó Filipinas durante esas fechas, con ocasión del tifón Ruby.

### **ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

##### ***Visita de Delegación de la Asociación Chilena de Energía Geotérmica Chilena a Filipinas***

El 16 de marzo, viajó a Manila una delegación de la Asociación Chilena de Energía Geotérmica (ACHEGEO A.G.), conformada por su presidente Fernando Allendes; el director y tesorero Cristián Torres y uno de los miembros de su Comité

Ejecutivo, Harpa Elín Haraldsdóttir, para presentar el 21 de marzo la candidatura de Chile como sede del Congreso Mundial de Geotermia 2020, ante el Comité Ejecutivo de la Asociación de Geotermia Mundial (IGA), junto a los otros países candidatos.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### *Nuevo Embajador de Chile en Filipinas*

El 10 de marzo, finalizó su misión como Embajador de Chile en Filipinas Roberto Mayorga Lorca, ese día le sucedió como Encargado de Negocios ad interim la Tercer Secretario Fernanda Vila. El 20 de junio, se informó que se concedió el beneplácito para el nuevo Embajador de Chile, Luis Lillo Benavides, quien el 20 de agosto hizo entrega de las copias de sus cartas credenciales al Secretario de Relaciones Exteriores, Albert del Rosario y el 7 de octubre las presentó al Presidente de la República Benigno S. Aquino III.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### *Representante Filipina en Transmisión del Mando Presidencial Chileno*

El 11 de marzo, la Embajadora de Filipinas en Chile María Consuelo Puyat-Reyes, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, en calidad de Enviada Especial y Representante Personal del Presidente Benigno S. Aquino III.

##### *Asociación de Amistad Parlamentaria Filipino-Chilena*

El 22 de octubre, el representante diplomático chileno se reunió, en la localidad de Quezón City, sede del Congreso filipino, con el diputado Karlo Nograles, reactivando la "Asociación de Amistad Parlamentaria Filipino-Chilena", entidad creada el 4 de noviembre de 1994, que preside dicho representante. El grupo estuvo inactivo por años y se comenzaron a realizar planes para su reactivación plena.

---

## INDIA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### *VISITAS*

##### *De Representante Especial de India a Chile*

Entre el 10 y el 12 de marzo, la Directora de la División América Latina y el Caribe (LAC Division), Riva Ganguly Das, Integró la delegación india a las actividades de la transmisión del mando presidencial chilena.

##### *Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a la India*

Entre el 27 y el 31 de octubre, estuvo en Nueva Delhi, presidiendo la VI Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros acompañado por el Embajador de Chile en la India, Andrés Barbé. La delegación india fue encabezada por el Secretario Especial para América, Embajador Ramachandran Swaminathan. Las delegaciones destacaron

la etapa emprendida por la relación bilateral gracias a la ampliación del Acuerdo de Alcance Parcial en el ámbito comercial y las negociaciones orientadas a establecer nuevas instancias de diálogo político. El Subsecretario encabezó el lanzamiento de los proyectos culturales "Exposición Fotográfica Chile e India, más de 60 años superando la geografía" y "Neruda le pregunta a los niños de la India", este último orientado a promover su poesía en instituciones educativas públicas de la India por medio de la distribución gratuita de una compilación de sus poemas en tres lenguas oficiales de este país.

#### ***De Parlamentarios Indios a Chile***

Entre el 3 y el 5 de noviembre, un grupo de parlamentarios indios, encabezado por el Ministro de Asuntos Parlamentarios Santosh Kumar Gangwar, visitó Chile y sostuvo un ciclo de encuentros con autoridades nacionales: Presidenta del Senado Isabel Allende Bussi; Presidente de la Cámara de Diputados Aldo Cornejo González; Presidente del Grupo Interparlamentario Chile-India del Senado Francisco Chahuán; Presidente del Grupo Interparlamentario Chile-India de Diputados Loreto Carvajal y Ministra Secretaria General de la Presidencia de Chile Ximena Rincón. En esas conversaciones se enfatizaron las potencialidades que ofrece Chile en las áreas de desarrollo agrícola y las posibilidades de establecer un sistema de cooperación.

#### **REUNIONES**

##### ***Reunión Bilateral en Brasil***

Durante la reunión BRICS-UNASUR, celebrada en el Brasil, el 17 de julio, tuvo ocasión de reunirse la Jefa de Estado de Chile Michelle Bachelet con el Premier de la India Narendra Modi.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Chile en Feria del libro en India***

Chile participó en la Feria del Libro de Kolkata, con material literario y audiovisual, realizada del 30 de enero al 9 de febrero.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Visita del Director Económico de la Cancillería Chilena a Nueva Delhi***

Entre el 26 y el 28 de febrero, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería Alvaro Jana, visitó Nueva Delhi, a fin de impulsar la negociación de la ampliación del Acuerdo de Alcance Parcial (PTA en inglés) suscrito en 2006 e iniciar conversaciones para profundizar la relación comercial bilateral con el CEPA (Comprehensive Economic Partnership Agreement).

#### **ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

##### ***Visita del Director del Programa de Relaciones Internacionales de CONICYT***

El 2 de junio, el Director del Programa de Relaciones Internacionales de CONICYT, Gonzalo Arenas, se reunió con el Director de Cooperación Internacional Bilateral del Departamento de Ciencias y Tecnología de la India (DST), Dr. Arabinda Mitra. Al encuentro asistieron también el Encargado de Negocios ad interim de Chile,

Tercer Secretario Renato Gómez y el Tercer Secretario Sebastián Aguilera. La ocasión sirvió para identificar áreas de interés común para ambos países, destacando temáticas de ciencia de los alimentos, astronomía, estudios antárticos y oceanográficos.

#### ***Seminario Big Data Workshop***

Entre el 4 y el 7 de junio, se realizó en el Campus de Goa de la Universidad BITS-Pilan el seminario "Big Data Workshop". La actividad reunió a investigadores chilenos e indios para discutir acerca de esa temática. Con motivo de su asistencia a ese evento, el Director del Programa de Relaciones Internacionales de CONICYT, Gonzalo Arenas, tuvo oportunidad de reunirse nuevamente con el Director de Cooperación Internacional Bilateral del Departamento de Ciencia y Tecnología de la India (DST), Arabinda Mitra, y con la Directora de la División de Asuntos de América Latina y el Caribe de la Cancillería, Embajadora y Secretaria Adjunta, Riva Ganguly Das.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Cartas Credenciales de la Embajadora de la India en Chile***

El 8 de abril, la Presidenta de la República Michelle Bachelet junto al Ministro de Relaciones Exteriores (s), Edgardo Riveros, recibió en el Palacio de La Moneda las cartas credenciales de la Embajadora de la India, Debraj Pradhan.

##### ***Nuevo Embajador de Chile en la India***

El 1 de marzo, concluyó su misión como Embajador de Chile el diplomático Cristián Barros Melet, asumiendo como Encargado de Negocios ad interim el Tercer Secretario Renato Gómez. El diplomático de carrera Andrés Barbé González fue designado como nuevo Embajador de Chile en la India, siendo informada la concesión de su beneplácito el 25 de junio. Presentó sus cartas credenciales al Presidente el 12 de septiembre.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Indio***

El 12 de mayo, se informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Indio, eligiéndose como su presidente a Loreto Carvajal Ambiado (PPD) y vicepresidentes a Karol Cariola Oliva (PC), Daniella Cicardini Milla (ind), Sergio Espejo Yaksic (DC), Marcela Hernando Pérez (PRSD), Issa Kort Garriga (UDI), Paulina Núñez Urrutia (RN) y Alejandra Sepúlveda Orbenes (ind).

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Cónsules de Chile en la India***

El 28 de marzo, asumió como Cónsul de Chile en Nueva Delhi Manuel José Saldías Kuhlmann. Posteriormente, asumió como Cónsul Honorario de Chile en Mumbai, Jitu Khatwani. Sirve como Cónsul Honorario en Calcuta el Dr. Jugal Kishore Saraff.

---

## INDONESIA

---

### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

#### ***Donación a Escuela Chile***

El 22 de diciembre, en ceremonia en la Embajada, se entregó la donación de 100 millones de Rupias, equivalentes aprox. a 8.500 dólares americanos, a la Directora General y al Director de la Escuela Cempaka Putih "República de Chile". El dinero fue recaudado con donaciones voluntarias de los asistentes al concierto realizado el 30 de septiembre por las artistas nacionales Viviana Guzmán y Mahani Teave, en el teatro Usmar Ismail Hall, en Yakarta.

### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

#### ***Negociación del Acuerdo de Asociación Económica entre Chile e Indonesia***

Entre el 26 y el 27 de mayo, se realizó en Santiago la primera ronda de negociaciones para el Acuerdo de Asociación Económica (Comprehensive Economic Partnership Agreement - CEPA) entre Chile e Indonesia. Los jefes de delegaciones fueron el Director de Asuntos Económicos Bilaterales de Chile Pablo Urria y el Director General de Cooperación Internacional del Comercio de Indonesia Iman Pambago, del Ministerio de Comercio de Indonesia.

### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

#### ***Reunión del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile con el Embajador de Indonesia en Chile***

El 14 de noviembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, recibió en audiencia al Embajador de Indonesia en Chile, Aloysius Lele Madja, próximo a concluir su misión diplomática de cuatro años en el país y que agradeció la buena disposición de las autoridades chilenas para el ejercicio de sus funciones.

### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

#### ***Representante de Indonesia en Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

El 11 de marzo, representó a Indonesia en la ceremonia de transmisión del mando presidencial realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el Embajador de ese país en Chile, Aloysius Lele Madja.

#### ***Reuniones sobre Alianza del Pacífico***

El Embajador de Chile en Indonesia, en conjunto con los Jefes de Misión en Yakarta de los países miembros de la Alianza del Pacífico, sostuvieron reuniones con diversas autoridades de Indonesia y de la Asean. Los encuentros tuvieron como propósito entregar mayores antecedentes, datos y comentarios que permitan conocer mejor el mecanismo y faciliten una mayor vinculación con el organismo. El 15 de julio fue la reunión con el Secretario General de Asean, Le Luong Minh; el 17 y 18 de julio se realizó un Focus Group "Indonesia y la Alianza del Pacífico - Oportunidades y Desafíos"; el 21 de julio se encontraron con el presidente de Kadin, entidad similar a la Sofofa, Suryo Bambang Sulisto; el 14 de

agosto con el Ministro de Comercio de Indonesia Muhammad Lutfi y el 18 de agosto con representantes permanentes de países miembros (10) de la Asean.

#### ***VI Foro Global de las Naciones Unidas "Alianza de Civilizaciones"***

Entre el 28 y el 30 de agosto, se efectuó en Bali, Indonesia, el 6° Foro Global de las Naciones Unidas "Alianza de Civilizaciones" (UNAOC). Latinoamérica estuvo representada sólo por Chile con un enviado especial, el Embajador Pedro Oyarce Yuraszcek, siendo el resto delegaciones integradas por sus Embajadores en Indonesia (Argentina, Brasil, Ecuador, México, Panamá, Perú).

---

## JAPÓN

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

##### ***De Enviado Especial del Japón a Chile***

Entre el 10 y el 12 de marzo, el presidente del Grupo Interparlamentario de Amistad Chile-Japón y ex Ministro de Educación, Cultura, Deporte, Ciencia y Tecnología del Japón, Ryu Shionoya, asisitó a la transmisión del mando presidencial como el enviado especial japonés. Fue recibido por el Presidente Sebastián Piñera y la Presidenta Electa Michelle Bachelet, en respectivas audiencias, el 10 de marzo.

##### ***De Ejecutivo de Reconstrucción del Japón a Chile***

Entre el 19 y el 24 de mayo, el Director General Adjunto de la Agencia de Reconstrucción del Japón, Yoshifumi Ayusawa, viajó a Chile, invitado por la Fundación Alto Río, que organizó el proyecto "Kizuna: Los lazos entre las personas, diálogo entre Chile y Japón en torno a los desastres naturales y su efecto en las comunidades y personas", que incluyó un seminario y una exposición, efectuada en Concepción el 22 de mayo.

##### ***De la Ministra de Minería de Chile a Japón***

EL 29 de junio, la Ministra de Minería de Chile Aurora Williams, visitó Japón, luego de participar en la reunión de Ministros de Minería de APEC, realizada en Beijing entre el 27 y el 28 de junio. Fue acompañada por el Jefe de Asuntos Internacionales de esa Secretaría de Estado Rodrigo Urquiza, quien se reunió con el Director de la División de Minerales de la Agencia para Energía y Recursos Naturales del METI, Takahiro Hagiwara, en su calidad de contraparte japonesa para la elaboración del Memorándum de Entendimiento Chile-Japón en temas mineros, que se suscribiría durante la visita a Chile del Primer Ministro Shinzo Abe.

##### ***Del Primer Ministro del Japón a Chile***

El Jefe de Gobierno del Japón, Primer Ministro Shinzo Abe, estuvo en Chile el 30 y el 31 de julio. Su visita fue breve, pero fructífera, marcando un hito en el óptimo nivel actual de las relaciones bilaterales, confirmado por el diálogo directo y

franco que sostuvo con la Jefa de Estado Michelle Bachelet, en el amplio espectro de los instrumentos suscritos en la oportunidad, por las actividades de la numerosa delegación empresarial de alto nivel que lo acompañó, en su encuentro con empresarios nacionales y su participación en la inauguración del proyecto minero de Caserones, de capitales japoneses. Considerando la gran importancia de la cultura y las artes para un mayor entendimiento mutuo, ambos líderes acogieron con beneplácito la cooperación entre instituciones públicas y privadas de Chile y del Japón con miras a intensificar el intercambio en esas áreas. También manifestaron su interés en fortalecer su cooperación en APEC.

#### ***De la Viceministra de Salud del Japón a Chile***

El 7 de agosto, el Ministro de Relaciones Exteriores (s) Edgardo Riveros recibió en audiencia a la Viceministra de Salud de Japón, Doctora Shinako Tsuchiya. Las autoridades destacaron el favorable contexto de la relación bilateral y el Ministro (s) reiteró el agradecimiento de Chile por la ayuda recibida del Japón tras el terremoto de febrero de 2010, refiriéndose en particular a la donación de equipos médicos a zonas afectadas. La Viceministra Tsuchiya recordó la solidaridad chilena frente al terremoto que asoló el noreste del Japón en marzo de 2011; coincidió en la necesidad de mantener el trabajo conjunto en materia de prevención y cooperación en la atención de desastres naturales; y manifestó el interés del gobierno nipón en ampliar los actuales programas de cooperación bilateral en el ámbito científico-tecnológico.

#### ***Del Cónsul Honorario de Chile en Osaka***

Entre el 28 y el 29 de agosto, el Cónsul Honorario de Chile en Osaka, Hidetaka Yoshikawa, visitó Chile, donde se entrevistó con la Doctora Matilde Maddaleno, jefa de la Oficina de Cooperación y Asuntos Internacionales del Ministerio de Salud; con el Director General Consular y con el Director General Político de la Cancillería; con el Doctor Carlos Paolimelli, director del Hospital Clínico de la Universidad de Chile; con el alcalde de Valparaíso, Jorge Castro y visitó la Escuela Naval de Valparaíso.

### **REUNIONES**

#### ***VII Reunión de Consultas Políticas Chile-Japón***

El 14 de abril, en Tokyo, se realizó la VII Reunión de Consultas Políticas Chile-Japón. La agenda contempló temas sobre la relación política y económica, asuntos científicos y académicos, situaciones regionales, cooperación y asuntos multilaterales, entre otros. Presidieron las respectivas delegaciones el Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores Embajador Alfredo Labbé Villa y por parte de Japón, el Director General de la División para Asuntos de América Latina y el Caribe, Embajador Akira Yamada.



## **INSTRUMENTOS INTERNACIONALES**

### ***Memorándum de Entendimiento de Cooperación en Tema Minero***

El 31 de julio, en Santiago, el Subsecretario de Minería de Chile Ignacio Moreno y Norihiko Ishiguro, Viceministro de Asuntos Internacionales del Ministerio de Economía, Comercio e Industria del Japón, firmaron un Memorándum de Entendimiento de Cooperación en Tema Minero.

### ***Memorándum de Entendimiento entre COCHILCO y JOGMEC***

El 31 de julio, en Santiago, el Vicepresidente Ejecutivo de COCHILCO Sergio Hernández y el Presidente de JOGMEC Hirobumi Kawano, firmaron un Memorándum de Entendimiento entre COCHILCO y JOGMEC.

### ***Acuerdo de Cooperación entre CODELCO y JOGMEC***

El 31 de julio, en Santiago, el Presidente Ejecutivo de CODELCO Octavio Araneda y el Presidente JOGMEC Hirobumi Kawano, firmaron un Acuerdo de Cooperación entre CODELCO y JOGMEC.

### ***Formación de Recursos Humanos en Reducción del Riesgo de Desastres Naturales para América Latina y el Caribe***

El 31 de Julio, en Santiago se firmó el Programa de Formación de Recursos Humanos en Reducción del Riesgo de Desastres Naturales para América Latina y el Caribe, entre Ricardo Herrera, Director Ejecutivo de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) y Toshiyuki Kuroyanagi, Vicepresidente de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA).

### ***Convenio de Cooperación Mutua en Áreas Relacionadas con la Prevención de Desastres Costeros en Chile, Sudamérica y Centroamérica***

El 31 de julio, en Santiago, se firmó el Convenio de cooperación mutua en áreas relacionadas con la prevención de desastres costeros en Chile, Sudamérica y Centroamérica, entre Antonia Bordas Coddou, Directora de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas de Chile y el doctor Shigeo Takahashi, Presidente del Instituto de Investigación de Puertos y Aeropuertos del Japón.

### ***Memorándum de Entendimiento entre la CORFO, CODELCO y Mitsui***

El 31 de julio, en Santiago, se firmó el Memorándum de Entendimiento entre la CORFO, CODELCO y Mitsui para la mejora de la eficiencia operativa en la minería y nuevos usos del cobre en la industria a través de un fondo de innovación. Firmaron: Octavio Araneda, Presidente Ejecutivo de CODELCO; Eduardo Bitrán, Vicepresidente Ejecutivo de CORFO y Masami Iijima, President and CEO Mitsui.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

### ***Taller APEC sobre Seguridad Alimentaria***

La Directora del Departamento de Asuntos Internacionales de ODEPA, Cecilia Rojas, asistió al taller APEC sobre seguridad alimentaria, titulado Conference on Enhancing Global Food Value Chains in Asia-Pacific, realizado en Tokyo entre el 19 y el 20 de junio.

### ***Inauguración de Mina con Capital Japonés***

El 30 de julio, en su visita a Chile, el Primer Ministro del Japón Shinzo Abe, inauguró en Santiago la primera mina con capital únicamente japonés, y operada por personal chileno, Caserones, propiedad de Minera Lumina Copper, ubicada en Tierra Amarilla, región de Atacama, con una producción anual estimada entre 110 y 150 mil toneladas de cobre.

### ***Foro de Inversiones y Negocios Chile-Japón***

El 31 de julio, el Primer Ministro Shinzo Abe, durante su visita a Chile, participó en el Foro de inversiones y negocios Chile-Japón, que contó con presentaciones del Vicepresidente Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras Jorge Pizarro; del presidente y Director General de JX Nippon & Metals Corporation Shigeru Pi; del presidente del Consejo de Administración de Sumitomo Metal Mining Co. Ltd., Nobumasa Kemori y un representante de Mitsui Australia.

### ***Comisión del Acuerdo de Asociación Estratégica y Comités de Bienes***

El 2 de octubre, tras siete años desde la entrada en vigencia del Acuerdo de Asociación Estratégica, se anunció que Chile y el Japón acordaron en Tokyo en el marco de la reunión de la Comisión del Acuerdo y Comités de Bienes, iniciar un proceso de profundización del acuerdo, que incluiría la negociación de los productos actualmente excluidos de la cobertura, entre ellos la carne bovina fresca y refrigerada, el salmón, miel natural, jugo de manzana, naranjas, mandarinas y tableros de madera. La delegación chilena fue encabezada por el Director de Asuntos Económicos Bilaterales de la Dirección General Económica, Pablo Urria.

### ***XXIX Reunión del Comité Empresarial Chile-Japón***

El 2 de diciembre, en Santiago, el Comité Empresarial Chile-Japón celebró su XXIX Reunión. El Ministro de Relaciones Exteriores Herald Muñoz expuso en la reunión, destacando que ambos países gozan de una relación privilegiada desde fines del siglo XIX y recordando la firma del Acuerdo de Asociación Económica Estratégica firmado en marzo de 2007. El encuentro fue inaugurado por el presidente del Capítulo Chileno del Comité, Roberto de Andraca, quien destacó durante su discurso que Chile debe ser una plataforma del Japón en América Latina. Asistieron, entre otros, el Presidente de la Sofofa Hermann von Mülenbrock, el presidente del Capítulo Empresarial Chile-Japón, Mikio Sasaki el Embajador Especial de Chile para Asia Pacífico, ex presidente Eduardo Frei Ruiz-Tagle y el Embajador del Japón en Chile Naoto Nikai, quien leyó un mensaje enviado por el Primer Ministro de Japón Shinzo Abe.

### ***Participación del Presidente de Marubeni en la "Semana Cesco 2014"***

Entre el 7 y el 11 de abril, el Presidente CEO de Marubeni Corporation, Teruo Asada, visitó Chile con el propósito de concurrir a la "Semana Cesco 2014" (Centro de Estudios del Cobre y la Minería), realizada en el Hotel Sheraton de Santiago y que reúne a ejecutivos y profesionales de las mayores empresas

mineras del mundo y a académicos, políticos y gremios vinculados a la actividad económico-minera.

#### **ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA**

##### ***Foro Académico "Chile-Japan Academia Forum at UTokyo 2014"***

Entre el 6 y el 9 de octubre, un grupo de científicos chilenos participó en la Universidad de Tokyo, en el "Chile-Japan Academia Forum at UTokyo 2014", organizado conjuntamente por la Pontificia Universidad Católica (PUC), la Universidad de Chile y la Universidad de Tokyo. El evento fue un seguimiento del Todai Forum, realizado en Santiago en 2013.

##### ***Observatorio TAO***

El 21 de noviembre se verificó la instalación base del Observatorio TAO en San Pedro de Atacama, evento en el que participaron el Vicedecano de la Escuela de Ciencia de Todai, Kaoru Yamanouchi; la alcaldesa de esa localidad, Sandra Berna y el representante de ESO en Chile, Fernando Comeron.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Nuevo Embajador del Japón en Chile***

Luego de tres años de gestión, el Embajador del Japón en Chile, Hidenori Murakami, puso término a su misión en Chile. Fue condecorado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y recibido en audiencia por el Canciller Herald Muñoz. El nuevo Embajador del Japón, Naoto Nikai, presentó sus cartas credenciales a la Presidenta Michelle Bachelet el 21 de noviembre.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Japonés***

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Japonés, eligiendo como su presidente a Issa Kort Garriga (UDI) y vicepresidentes a Lautaro Carmona Soto (PC), René Manuel García García (RN), Carlos Abel Jarpa Wevar (PRSD), Denise Pascal Allende (PS), Alejandra Sepúlveda Orbenes (ind), Joaquín Tuma Zedan (PPD) y Patricio Vallespín López (DC).

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***XXIII Edición del Torneo de Fútbol de Salón "Copa Chile"***

El domingo 2 de noviembre, se efectuó en Tokyo la XXIII edición del torneo de fútbol de salón "Copa Chile", organizado anualmente desde 1992 por miembros de la comunidad chilena residente, que se efectuó en el Mitsubishi Yowakai Sugamo Sports Center.

---

## KAZAJSTÁN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Enviado Especial kazako a Transmisión de Mando Presidencial de Chile*

El 11 de marzo, con el propósito de representar a su país en la transmisión del mando presidencial, visitó Chile Bakytzhan Ordabayev, Embajador concurrente de Kazajstán residente en el Brasil.

#### REUNIONES

##### *Reunión entre el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile y el Embajador de Kazajstán en el Brasil Concurrente en Chile*

El 27 de junio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió al Embajador de Kazajstán en el Brasil concurrente en Chile, Bakytzhan Ordabayev, ocasión en que pasaron revista a las diversas materias de interés bilateral. Hubo concordancia en establecer vínculos en educación, particularmente en la posibilidad que estudiantes kazajos vengan a Chile a cursar estudios de postgrado.

### ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA

##### *Seminario "Compartiendo Experiencias de Promoción Internacional"*

El 29 de octubre, se realizó en Astana el seminario "Compartiendo experiencias de promoción internacional", realizado por Kaznex Invest, símil de ProChile en Kazajstán. La actividad consistió en una presentación de ambas partes sobre el trabajo que realizan, a objeto de compartir buenas prácticas. La delegación chilena fue compuesta por el Jefe del Departamento Económico de la Embajada en la Federación de Rusia José Campusano y el Cónsul Honorario de Chile en Astana Leonid Sheyngezikh. La parte kazaka fue encabezada por la vicepresidenta de Kaznex Invest, Botagoz Alimbayeva e integrada por directores de esa entidad.

### OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

##### *Visita a Astana del Embajador de Chile en Kazajstán Concurrente desde la Federación de Rusia*

Entre el 28 y el 29 de octubre, el Embajador de Chile en Kazajstán, concurrente desde la Federación de Rusia Juan Eduardo Eguiguren Guzmán, visitó Astana, ciudad capital de ese país. El diplomático aprovechó la ocasión para reunirse con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Yerzhan Ashikbayev y con el Viceministro de Economía, Timur Zhaksylykov. Las conversaciones permitieron analizar aspectos de un acuerdo sobre supresión de visas de turismo; las posibilidades de establecimiento de embajadas residentes y la realización de la Exposición Universal Astana 2017.

***Visita a Almaty del Embajador de Chile en Kazajstán Concurrente desde la Federación de Rusia***

El 26 y el 27 de noviembre, viajó a Kazajstán, el Embajador de Chile concurrente desde la Federación de Rusia, Juan Eduardo Eguiguren Guzmán, para sostener encuentros con el Gobernador de Almaty, Akhmetzhan Yesimov; con el Director de la Cámara de Empresarios, Arthur Kotenyov y con la directora de un centro cultural español, Margarita Ananías. Además, dictó una conferencia sobre la política exterior de Chile en la Universidad Nacional, ante un grupo de 65 alumnos de relaciones internacionales.

---

KIRGUISTÁN

---

***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

***Visita de Delegación kirguisa a Chile***

Entre el 7 y el 10 de abril, invitados por la Dirección de Compras y Contratación Pública perteneciente al Ministerio de Hacienda, para participar en actividades relacionadas con el aprendizaje del procedimiento de compras públicas existentes en Chile, visitó nuestro país una delegación kirguisa. La compusieron la Secretaria de Estado del Ministerio de Finanzas, jefa de la delegación, Baiamanova Zuura; la parlamentaria Altybayeva Aynuru; el parlamentario Kochkorov Ulukbek; el asistente del Primer Viceprimer Ministro de Kirguistán, Akeneev Azamat; el Inspector Estatal de unidades territoriales de la región de Bishkek, Chui y Talas, Baiterekov Usenbek; asesor del Ministerio de Finanzas, Akzhigit uluu Melis; asesores del Ministerio del Interior, Abarbekova Aida, del Ministerio de Finanzas, Barktabasov Nursultan; Mambetaliev Akynbek; Nargiza Iskender. Fueron recibidos en Chile por Pablo Prüssing, Jefe del Área de Relaciones Internacionales y Estratégicas de la Dirección de Compras y Contratación Pública.

---

MALASIA

---

***ASUNTOS POLÍTICOS***

***VISITAS***

***Del Ministro de Relaciones Exteriores de Malasia a Chile***

Entre el 7 y el 9 de octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores de Malasia Anifah Aman, visitó Chile, donde sostuvo una reunión de trabajo con el Canciller Chileno Heraldo Muñoz, en la que se discutió acerca de la próxima visita de Estado a Malasia de la Presidenta Michelle Bachelet, con ocasión de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de APEC (China, 10 y 11 de noviembre), el Interés de Chile por estrechar sus vínculos con ASEAN, las visas de turismo, el Sistema Antártico, el trabajo remunerado y la cooperación.

### ***Del Secretario del Tesoro de Malasia a Chile***

Entre el 17 y 19 de octubre, el Secretario del Tesoro de Malasia, Tan Sri Dr. Mohd Irwan Serigar Abdullah, visitó Chile encabezando una importante delegación, para conocer in situ el sistema del Programa Start-Up Chile. La agenda de trabajo, coordinada por la Embajada de Malasia en Santiago, incluyó reuniones y entrevistas con el Vicepresidente Ejecutivo y Gerente de Emprendimiento de CORFO, Subsecretarios de Hacienda y Economía y encuentros con Start-Up Chile, InnovaChile y otros importantes actores.

### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

#### ***Memorándum de Entendimiento sobre Colaboración Científica***

En enero, en la Base Presidente Eduardo Frei de la Antártica Chilena, en el marco de la 50° Expedición Chilena Antártica en la cual participó una delegación de Malasia, se suscribió un Memorándum de Entendimiento sobre Colaboración Científica, entre el INACH y el NARC (Centro Nacional de Investigación Antártica de Malasia).

### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

#### ***Festival del Calamar***

En abril, un documental del Canal 13 de Televisión resultó ganador en la categoría internacional, en el Festival del Calamar, evento que se realizó en el Estado de Terenggan, al noreste de Kuala Lumpur.

#### ***Festival Latinoamericano de Kuala Lumpur***

El 18 de mayo, se realizó el VI Festival Latinoamericano de Kuala Lumpur, con participación de representantes de Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú, Uruguay y Venezuela. Este Festival constituye un espacio que contribuye a promover nuestra oferta exportable, nuestra visibilidad como destino turístico, a acrecentar nuestra imagen país y a fortalecer nuestros vínculos con este importante socio del sudeste asiático.

#### ***Visita de Académica Malasia a Chile***

Del 4 al 15 de agosto, la Directora del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Malaya (University of Malaya), Doctora Evelyn Devadason, viajó nuevamente a Chile, dando seguimiento a las actividades realizadas durante su anterior visita, reuniéndose con el director de comercio internacional de SOFOFA Hugo Baierlein; representantes de la Dirección Económica y ProChile de la Cancillería; el presidente de la Cámara de Comercio de Santiago Peter Hill; el presidente de la Cámara de Comercio del Asia Pacífico Francisco Garcés; representantes de las universidades Católica y Diego Portales; del Centro Islámico de Chile; de la CEPAL; y con el Director Ejecutivo de la Fundación Chile Pacífico Manfred Wilhelmy.

#### ***Pasantía de Académico Chileno en Malasia***

El 10 de septiembre, el Doctor Paris Lavín, investigador del Laboratorio de Bio-Recursos Antárticos del Instituto Antártico Chileno (Inach), inició una pasantía de

50 días, en el Instituto de Investigación Biotecnológica de la Universiti Malaysia de Sabah.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Participación Chilena en Semana Halal de Kuala Lumpur***

La participación chilena en la llamada Semana Halal, realizada entre el 9 y el 12 de abril, en el Centro de Convenciones de Kuala Lumpur, permitió adelantar en la promoción de oportunidades comerciales para productos nacionales. Chile fue el único país latinoamericano presente en Mihalas 2014, lo cual fue apreciado y valorado por las autoridades malasias.

##### ***Promoción de Vino Chileno***

Entre el 23 y el 24 de agosto, se llevó a efecto el concurso Malaysia Best Sommelier Championship 2014, en Kuala Lumpur, actividad realizada para seleccionar al mejor Sommelier en Malasia. Este año, la competencia nuevamente recibió el apoyo de ProChile, encargada de promocionar las exportaciones de Chile (productos y servicios).

##### ***Seminario Internacional Halal Chile 2014***

El 4 de septiembre, se realizó en el Centro Cultural Gabriela Mistral de Santiago, el Seminario Internacional Halal Chile 2014, al que asistieron empresarios interesados en la certificación de productos y servicios que quieran ser exportados a mercados musulmanes.

##### ***Reacreditación Halal a Centro Islámico de Chile***

El Departamento de Desarrollo Islámico de Malasia (jakim) se dirigió al Centro Islámico de Chile, informándole que jakim ha aprobado continuar con la designación de dicho Centro como organismo extranjero para certificación halal (reacreditación reconocida para mataderos y productos fabricados en Chile). El nombramiento es efectivo desde el 21 de octubre de 2014 a igual fecha de 2016.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Representante de Malasia a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, representó a Malasia, en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, el Embajador de ese país en Chile, Ganeson Sivagurunathan.

##### ***Visita Malasia a Bases Chilenas Antárticas***

Por espacio de tres meses, entre junio y agosto, estuvo en bases científicas chilenas la Doctora Yong Sheaus Ting, del equipo del Doctor Michael Wong y sus asociados.

##### ***Visita de Experto en Quínoa Chileno a Malasia***

Entre el 31 de octubre y el 11 de noviembre, el Doctor Iván Matus, experto en quínoa y Subdirector de Investigación y Desarrollo del INIA, efectuó una visita técnica a Viet Nam, Tailandia y Malasia.

## ASUNTOS DE DEFENSA

### ***XIV Conferencia Submarina del Asia Pacífico***

El Jefe del Estado Mayor de la Fuerza de Submarinos de la Armada, Capitán de Navío Marcelo Urbina, participó, en representación de la Armada de Chile, en la XIV Conferencia Submarina del Asia Pacífico (14th Asia Pacific Submarine Conference 2014), efectuada en el Estado de Kota Kinabalu, Sabah, del 8 al 11 de septiembre.

---

## MONGOLIA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### REUNIONES

#### ***Reunión de los Cancilleres en Nueva York***

El 26 de septiembre, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz se reunió con su contraparte mongol Luvsanvandan Bold, durante la 69° Asamblea General de Naciones Unidas, en Nueva York, coincidiendo ambos en aprovechar la coyuntura generada por 40 años de relaciones diplomáticas para fortalecer los vínculos bilaterales. El Canciller explicó la posición de Chile frente a la aspiración marítima de Bolivia, describiendo el amplio acceso al mar que tiene ese país.

## ASUNTOS CONSULARES

### ***Exención del Requisito de Visa para los Ciudadanos Chilenos para Propósitos Turísticos y de Comercio***

El 4 de julio, la Embajada de Mongolia en China informó a nuestra misión diplomática en ese país, que el gobierno de Mongolia decidió la exención del requisito de visa para los ciudadanos chilenos para entrar, transitar y quedarse en el territorio de Mongolia hasta por un plazo máximo de 30 días, decisión válida hasta el 31 de diciembre de 2015. En una comunicación del 27 de octubre, se informó que Mongolia aprobó una lista de 42 países a los cuales les ha otorgado en forma unilateral la exención de visa a sus nacionales, para propósitos turísticos y de comercio. Entre los que se encuentra Chile, pudiendo los portadores de pasaportes ordinarios chilenos ingresar a Mongolia durante el período comprendido entre el 25 de junio de 2014 y el 31 de diciembre de 2015, gozando de exención de visa hasta por 30 días.

---

## NEPAL

---

## ASUNTOS CONSULARES

### ***Socorro a Connacionales en Katmandú***

Entre el 17 y el 21 de octubre, el Cónsul de Chile en Nueva Delhi, Tercer Secretario Manuel José Saldías, fue comisionado de emergencia a Nepal, a fin de brindar auxilio a cinco connacionales que se encontraban extraviados a causa de



tormentas de nieves en localidad cercana a Katmandú, capital de Nepal. Junto con el Cónsul Honorario en Katmandú, Basant Mishra, facilitó su pronta búsqueda y localización. Las personas socorridas fueron Felipe Fernández Rovira, Jaime Luongo Barros, Álvaro Amenábar Díaz, Matías Fantoni y Cristián Díaz Abarca.

---

## NUEVA ZELANDIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### ***Representante Neozelandesa a Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

Con motivo de la transmisión del mando chileno realizada el 11 de marzo en el Salón de honor del Congreso Nacional en Valparaíso, la Ministra de Desarrollo Social y Empleo Paula Bennett, representó a Nueva Zelanda, reuniéndose con el Canciller chileno Heraldo Muñoz, acompañada por el Embajador de ese país John Capper.

#### REUNIONES

##### ***Encuentros del Cancilleres***

El 24 de marzo, durante la celebración de la Cumbre de Seguridad Nuclear, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz se reunió con el Primer Ministro de Nueva Zelanda, John Key. La autoridad neozelandesa pidió transmitir sus felicitaciones a la Presidenta Michelle Bachelet, así como una invitación para visitar Nueva Zelanda. Ambos coincidieron en el valor de los convenios vigentes de intercambio estudiantil (programa pingüinos) como un medio para potenciar y proyectar la relación bilateral.

##### ***Primer Encuentro Oficial entre el Subsecretario de Relaciones Exteriores Chileno y el Embajador de Nueva Zelanda***

El 6 de junio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió en audiencia al Embajador de Nueva Zelanda en Chile John Capper, en el que fue su primer encuentro oficial. Se destacó la presencia de inversiones de más de 70 empresas neozelandesas en nuestro país, que proyectan sus negocios hacia el resto de la región; la exitosa implementación de programas educacionales y de capacitación en Nueva Zelanda, orientados a jóvenes chilenos provenientes de escuelas agrícolas; la cooperación energética y el estudio de futuras asociaciones maoríes-mapuches en la industria turística nacional (turismo cultural).

#### COOPERACIÓN

##### ***Reunión del Subsecretario de Relaciones Exteriores con Estudiantes Neozelandeses***

El Ministro de Relaciones Exteriores (S) Edgardo Riveros se reunió el 20 de junio con un grupo de estudiantes neozelandeses de 15 a 17 años de edad, que participaron en una estadía de 3 semanas en Chile, cursando estudios en el colegio Altazor de Puente Alto y en el Liceo Amanda Labarca de Vitacura. Este es el segundo grupo de los denominados "Flying Kiwis" que realizan esta pasantía

en nuestro país. El objetivo del programa, que es de reciprocidad de la iniciativa chilena Pingüinos Sin Fronteras, es el de promover el aprendizaje del idioma español en los estudiantes neozelandeses y profundizar el intercambio cultural con Chile a nivel de estudiantes secundarios.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Neozelandés***

El 9 de abril, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Neozelandés, eligiendo como su presidente a Denise Pascal Allende (PS) y vicepresidentes a Jaime Bellolio Avaria (UDI), Iván Fuentes Castillo (ind), Diego Paulsen Kehr (RN) y Alejandra Sepúlveda Orbenes (ind).

---

## PAKISTÁN

---

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Presentación de Credenciales del Embajador de Pakistán en Chile***

El Embajador de Pakistán en Chile, concurrente desde Argentina, Imtiaz Ahmad, presentó sus credenciales a la Presidenta Michelle Bachelet el 15 de julio.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Representante de Pakistán a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El Embajador del Pakistán en Chile, Qazim Raza Muttaqi, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo de Chile, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Cierre de la Embajada de Pakistán en Chile***

El 25 de febrero, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Alfonso Silva, recibió en audiencia al Embajador pakistaní, Qasim Raza Muttaqi, quien le comunicó el cierre definitivo de la Embajada de su país a mediados de marzo de 2014. Especificó que la medida es de carácter estrictamente económico y fue adoptada por su gobierno en el marco de políticas de austeridad presupuestaria y reasignación de recursos debido a urgentes demandas en materias de seguridad. De igual forma, enfatizó que la medida es de carácter temporal, esperándose reabrir la Misión cuando mejore la situación económica de su país.

---

## REPÚBLICA DE COREA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### *VISITAS*

##### ***De la Delegación Especial de la República de Corea a la Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

El miembro de la Asamblea Nacional y jefe de la delegación a la transmisión del mando presidencial, Kyung-hwan Choi, fue recibido en audiencia por la Presidenta Electa Michelle Bachelet el 10 de marzo, quien estuvo acompañada

por el Canciller designado Heraldo Muñoz. Asistieron también el Embajador en Chile, Eui-seung Hwang; el miembro de la Asamblea Nacional, Seong-hoon Kang; y el Director General de Asuntos para América Latina y el Caribe de su Cancillería, Myung-soo Jang.

#### ***Del Ministro de Agricultura de Chile a Corea***

Entre el 1 y el 3 de septiembre, el Ministro de Agricultura de Chile Carlos Furche, visitó la República de Corea, para participar como orador principal en la ceremonia de inauguración de un seminario sobre inversiones ("Latin American Business Fair: Investing in the Pacific Alliance") realizado en Seúl el 2 de septiembre. Se reunió con el Ministro de Seguridad de Alimentos y Drogas, Seung Chung y con el Ministro Adjunto de Agricultura, Alimentos y Asuntos Rurales Jun-won Lee.

#### ***Del Primer Viceministro de Relaciones Exteriores Coreano a Chile***

El 16 de septiembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, recibió al Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Corea, Cho Tae-yong, que llegó a Chile el 15 de septiembre. El personero coreano presidió en Santiago la reunión anual de Embajadores de su país en América Latina y viajó en la noche de ese día a México. La oportunidad fue propicia para revistar las acciones bilaterales realizadas. En lo multilateral, la autoridad chilena destacó la colaboración desarrollada entre Chile y la República de Corea en el seno del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, en que ambos son miembros no permanentes durante 2014; el papel desempeñado por la República de Corea como Observador en la OEA y en la Alianza del Pacífico; el acercamiento que ha tenido a CELAC y el papel jugado en las negociaciones del TPP.

#### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

##### ***Visita de Ministra Coreana a Chile***

En enero, el Ministro Adjunto de Comercio, Industria y Energía Choi Kyong-lim, visitó Chile, quien asistió a las reuniones de los países TPP (Trans Pacific Partnership, Acuerdo Transpacífico), intercambió informaciones sobre las negociaciones que se realizan entre ambos países en torno al TLC vigente.

##### ***Chile en Feria de Alimentos***

Entre el 13 y el 15 de mayo, de manera coordinada con los países miembros de la Alianza del Pacífico, Chile participó en la feria de alimentos Seoul Food & Hotel 2014, en el complejo ferial Kintex ubicado en Ilsan Seúl.

##### ***I Foro de Cooperación Chile-Corea en Gobierno Digital***

El 18 de noviembre, en Seúl, se realizó el I Foro de Cooperación Chile-Corea en Gobierno Digital, organizado por la Embajada de la República de Corea en Chile. La agenda consideró, presentaciones respecto del estado de situación y prioridades en la materia, puntualizando el Embajador de la República de Corea

en Chile, Yu Jin-eun, que el foro fue concebido como un punto de inicio para una mayor colaboración en este tema.

#### ***"Latin American Business Fair: Investing in the Pacific Alliance"***

Una serie de actividades se realizaron en Seúl por las embajadas de la Alianza del Pacífico en conjunto con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), entre ellas, se verificó el seminario de inversiones: "Latin American Business Fair: Investing in the Pacific Alliance", realizado en Seúl, entre el 2 y el 3 de septiembre. En su inauguración se contó con la participación del Ministro de Agricultura, Carlos Furche.

#### ***Visita de Vicepresidente Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras de Chile a Seúl***

El 12 de noviembre, el Vicepresidente Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras Jorge Pizarro Cristi, visitó Seúl. Con tal motivo, la Embajada de Chile en la República de Corea y la Federación de Industrias Coreanas (Federation of Korean Industries FKI) organizaron un seminario "Invest in Chile: Energy and Infrastructure" en el FKI Convention Centre, seguido por una presentación del visitante y sesión de preguntas y respuestas. Asistieron representantes de empresas principales coreanas.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Término de Funciones del Embajador de la República de Corea en Chile***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros despidió el 10 de abril al Embajador de la República de Corea en Chile, Hwang Eui seung, quien puso término a su labor diplomática tras casi 3 años en Chile.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Visita del Embajador Coreano en Chile al Subsecretario de Relaciones Exteriores***

El 1 de septiembre, el Embajador de la República de Corea en Chile, Yu Ju-eun, realizó una visita de cortesía al Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros. Se mencionó que ese país se ha constituido en el quinto socio comercial de Chile a nivel mundial, teniendo las empresas coreanas una gran presencia en el mercado nacional, en especial en el campo automotriz. Se subrayó que el intercambio comercial, gracias al TLC bilateral vigente, superó los 7.000 millones de dólares anuales, con una balanza comercial favorable a Chile. Se mencionó que la comunidad coreana en nuestro país supera a las 2.000 personas.

##### ***Reunión de la Sociedad Corea-Chile***

El 23 de octubre, se realizó la reunión y almuerzo bianual de la Sociedad Corea-Chile, formada en 2004 para colaborar con las actividades de las Embajadas y promover las relaciones bilaterales. Se aceptó la incorporación de nuevos miembros, entre ellos el Presidente del Instituto de Ciencias de la Astronomía KASI y vicepresidentes de Hyundai E&C, Daewoo E&C y Hanwha Trade; y el jefe del Departamento Asuntos Internacionales de Korea Southern Power. La

Sociedad es una organización informal, la preside Park Young-ju, presidente de la empresa forestal Eagon Industrial, Co., Ltd. y apoya a la Embajada de Chile.

---

## REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO

---

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Término de Funciones del Embajador de Chile en Lao***

El 31 de diciembre, puso término a sus funciones como Embajador concurrente en la República Democrática Popular Lao, con sede en Viet Nam, Fernando Urrutia Concha. El nombrado diplomático de carrera fue el primer Embajador de Chile concurrente en ese país.

---

## SAMOA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***Visita del Embajador de Chile en Nueva Zelandia Concurrente a Samoa***

Del 20 al 24 de octubre, el Embajador de Chile en Nueva Zelandia concurrente en Samoa Isauro Torres, realizó su visita anual a Samoa. Se reunió con Tuiatua Tupua Tamasese Efi, Jefe de Estado de Samoa; con el Primer Ministro Tuila'epa Sailele Malielegaoi; con el Ministro de Cultura y Educación, Magele Mauiliu Magele y con el Director Regional del Programa de Desarrollo Regional de la Secretaría del Pacífico (SPREP, Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme), David Shepard.

#### REUNIONES

#### ***III Conferencia Internacional de Pequeños Estados Insulares en Desarrollo***

Entre el 1 y el 4 de septiembre, se realizó en Apia, Samoa, la III Conferencia Internacional de Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (SIDS = Small Island Developing States), cuyo lema fue: "El desarrollo sustentable de los pequeños estados insulares en desarrollo a través de asociaciones genuinas y duraderas", buscando dar un nuevo impulso a las asociaciones o partnerships, que han sido cruciales en el desarrollo de Samoa y su reciente graduación del status de LDC (Least Developed Country). Si bien se trató de una conferencia de SIDS, el enfoque fue global y buscó atraer a la comunidad internacional. Chile enfatizó su compromiso con los desafíos de la conferencia y su delegación estuvo presidida por el Embajador en Fiji (concurrente desde Nueva Zelandia) Isauro Torres e integrada por Katherine Hutter, encargada de Socios de Triangulación de AGCI.

#### ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

#### ***Primer Festival Latinoamericano & España de Cine en Samoa***

Chile ofició de coordinador de las 11 embajadas representadas en el Primer Festival Latinoamericano & España de Cine en Samoa. El lanzamiento realizado el 21 de octubre, se efectuó con la presencia del Embajador de Chile en Nueva

Zelandia concurrente en Samoa Isaura Torres. En la noche del lanzamiento se exhibió la película chilena "La Nana", que fue celebrada por los asistentes.

---

## SINGAPUR

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### **VISITAS**

#### ***De Enviado especial Singaporense a la Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

A fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, visitó nuestro país Chua Thai Keong, Embajador designado no residente en Chile.

#### ***Del Embajador no Residente de Singapur a Chile***

Con ocasión de la presentación de sus cartas credenciales a la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, entre el 8 y el 12 de abril, el nuevo Embajador no residente de Singapur en Chile, Chua Thai Keong, fue recibido en audiencia privada por la Jefa de Estado. Además, el 8 de abril sostuvo reuniones con el Director General de Política Exterior Alfredo Labbé, la Directora de Asuntos Económicos Multilaterales, Paulina Nazal y el Director de la Agencia de Cooperación Internacional (AGCI), Jorge Decarett. El 9 de abril fue recibido por el asesor del vicepresidente del Banco de Chile, Francisco Garcés y el Jefe de Inversiones del Grupo Luksic, Peter Morse. El 10 de abril fue recibido en audiencia por el Director de ProChile, Roberto Paiva; el Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo; el presidente del directorio de CODELCO, Gerardo Jofré; y el Director del Programa Asia Pacífico de la Biblioteca del Congreso Nacional, Cristián Toloza.

#### ***Del Embajador No Residente de Singapur a Chile***

El Ministro (s) recibió en audiencia al Embajador concurrente de Singapur en Chile, Chua Thai Keong, quien viajó a nuestro país entre el 18 y el 25 de septiembre, para asistir a las ceremonias oficiales del 18 de septiembre. La reunión sirvió para tratar aspectos relevantes de los vínculos entre los dos países. El Canciller (s) destacó el interés de Chile por avanzar en su acercamiento a la ASEAN, mediante la acreditación de un Embajador ante el Secretariado de esa Asociación en Yakarta y a través de acciones de cooperación bilateral y triangular con países de la región.

#### **REUNIONES**

#### ***Encuentro de los Cancilleres en Bolivia***

Con ocasión de la reunión del G77+China, realizada el 14 de junio en Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz sostuvo un encuentro con el Ministro de Relaciones Exteriores y del Interior (Minister of State for Foreign Affairs and Home Affairs) de Singapur. Los temas centrales en la oportunidad fueron la

convergencia entre los dos países en APEC y una futura eventual visita de la Presidenta Michelle Bachelet a ese país.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Presentación de Cartas Credenciales del Embajador de Singapur en Chile***

El 8 de abril, la Presidenta de la República Michelle Bachelet recibió las cartas credenciales del Embajador de Singapur, Chua Thai Keong.

##### ***Nuevo Embajador de Chile en Singapur***

El 28 de junio concluyó su misión como Embajador de Chile en Singapur el diplomático de carrera Fernando Danús Charpentier. Quedó actuando en calidad de Encargado de Negocios ad interim el Consejero Jorge Norambuena Isla. El 21 de julio, se concedió el beneplácito como nuevo Embajador de Chile a James Sinclair Manley, quien asumió sus funciones el 15 de septiembre y presentó sus cartas credenciales al Presidente de Singapur Tony Tan Keng Yam, el 25 de septiembre.

---

## SRI LANKA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del Ministro de Estado de Suministro de Aguas y Drenaje de Sri Lanka a Chile***

El 24 de enero, el Ministro de Suministro de Aguas y Drenaje, Dinesh Gunawardena, Enviado Especial en materia de Derechos Humanos del Presidente de Sri Lanka, visitó Chile, acompañado por un asistente y el Embajador de ese país en el Brasil concurrente en Chile Raja A. Edirisuriya. Fue recibido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Embajador Alfonso Silva; el Director de Asia Pacífico Embajador Fernando Varela y el Director (S) de Derechos Humanos Ministro Consejero Patricio Utreras Díaz. El visitante expuso los avances de su país en materia de democracia y protección de los derechos humanos, refiriéndose a los avances que el Presidente Mahinda Rajapaksa, ha realizado en los últimos tres años.

##### ***De Enviado Especial de Sri Lanka a la Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país Raja A. Edirisuriya, Embajador concurrente de Sri Lanka, residente en el Brasil.

##### **REUNIONES**

##### ***Reunión de Cancilleres en Bolivia***

Con ocasión de la Cumbre G77+China, realizada entre el 14 y 15 de junio en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz, se reunió con su homólogo de Sri Lanka, Prof. Gaimini L. Peiris, el 14 de junio. Además de conversar sobre temas globales, trataron sobre las posibilidades de avanzar en un Tratado de Comercio.

---

## TAILANDIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***Del Presidente del Comité Nacional de Tailandia para el Consejo de Cooperación Económica del Pacífico a Chile***

El Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz se reunió el 27 de marzo con el Presidente del Comité Nacional de Tailandia para el Consejo de Cooperación Económica del Pacífico, Dr. Narongchai Akrasanee, quien asistió acompañado por el Vicepresidente del Bangkok Bank, Kanit Si. El Dr. Narongchai estuvo en Chile presidiendo una delegación de empresarios tailandeses, que sostuvieron reuniones con sus pares de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), a fin de establecer el "Chile-Thai Business Council". La delegación fue integrada, entre otros por Arin Jira, vicepresidente de la Federación de Industrias de Tailandia y Rattikul Chansuriya, Subdirectora General del Departamento de Asuntos Económicos de la Cancillería tailandesa.

#### ***Del Director General de Política Exterior a Tailandia***

En el marco de la reunión de oficiales principales (SOM) del Foro de Cooperación América Latina - Asia del Este (FOCALAE), celebrada en Bangkok, Tailandia, entre el 19 y el 22 de agosto, visitó ese país el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé Villa. Fue recibido por el Secretario Permanente de la Cancillería de Tailandia, Embajador Sihasak Puangketkeow, Ministro de Relaciones Exteriores "encargado" desde el 22 de mayo de 2014. La oportunidad sirvió para que la autoridad tailandesa le explicara el proceso de reformas emprendido por su país y el compromiso por retornar a un sistema democrático. Junto con agradecer el que se abordaran esas materias, el visitante manifestó el interés chileno por seguir desarrollando una agenda bilateral de cooperación y estrechamiento de las relaciones. El Director General también se reunió con el Director de la División de América y el Pacífico Sur de la Cancillería, Songsak Saicheaua.

### ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

#### ***Chilenos en Campeonatos Mundiales Deportivos en Tailandia***

Se inauguró el 18 de marzo el Campeonato Mundial de Boxeo tailandés "Muay Thai", con la participación de 1.700 deportistas de 60 países. El chileno Juan Carlos "Huracán" Coria se coronó campeón mundial de Muay Thai Boran, categoría "mae mai" individual, una antigua especialidad de boxeo tailandesa, que por vez primera se disputó en ese certamen organizado por la World Muay Boran Federation. También participó en el evento la chilena Daniela Callejas, que obtuviera el título mundial en su especialidad de Muay Thai en 2013.



## **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

### ***Visita del ex Ministro y ex Senador de Tailandia a Chile***

El 27 de marzo, el Dr. Narongchai Akrasanee, ex ministro y ex senador de Tailandia, realizó una visita a Chile para cumplir con diversas actividades durante la visita empresarial del Chile-Thai Business Council. Durante la ocasión se reunió con el Canciller chileno Heraldo Muñoz.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Representante de Tailandia a Transmisión del Mando Presidencial de Chile***

El Embajador de Tailandia en Chile, Surapon Petch-vra, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional, en Valparaíso.

### ***Taller sobre Mejores Prácticas para la Persecución Penal de la Corrupción y Lavado de Dinero***

Funcionarios del Ministerio Público de Chile iniciaron, el 21 de septiembre, su participación en el Taller sobre mejores prácticas para la persecución penal de la corrupción y lavado de dinero, realizado en Bangkok y Pattaya, en Tailandia.

### ***Visita de Experto en Quínoa Chileno a Tailandia***

El Doctor Iván Matus, experto en quínoa y Subdirector de Investigación y Desarrollo del INIA, efectuó una visita técnica a Viet Nam del 31 de octubre al 7 de noviembre, a Tailandia del 8 al 11 de noviembre y a Malasia del 11 al 14 de noviembre. El proyecto de investigación e inserción de la quínoa en Tailandia se inició un año antes a través de un programa de cooperación de AGCI. Con ocasión de la visita, se hizo un taller de trabajo en la Facultad de Agricultura de la Universidad Kasetsart, organizado por el académico Doctor Pitipong Thobunluepop.

## **ASUNTOS DE DEFENSA**

### ***Visita de Autoridad del Ejército Tailandés a Chile***

El General Udomdej Sitabutr realizó una visita oficial a Chile, entre el 3 y 11 de abril, invitado por el Ejército, a fin de estrechar lazos entre las Fuerzas Armadas de los dos países.

## **ASUNTOS CONSULARES**

### ***Consulados Honorarios de Chile en Tailandia***

El Doctor Sutharm Valaisanthien ha continuado desempeñando sus funciones como Cónsul Honorario de Chile en Bangkok. El 2 de mayo, fue comunicada la aprobación oficial del reino a la designación de Nantana Wongsatayanont como Cónsul Honoraria de Chile en Phuket.

---

## TIMOR-LESTE

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### REUNIONES

##### *Encuentros de Cancilleres en Bolivia*

Con ocasión de la reunión del G77+China, realizada entre el 14 y el 15 de junio, en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz sostuvo un encuentro con el Ministro de Negocios Extranjeros y Cooperación, Enviado Especial de la República Democrática de Timor-Leste, Luis Guterres. En la oportunidad, se analizó la posibilidad que estudiantes o diplomáticos en formación de esa nación participen en un programa de estudios ofrecidos por la Academia Diplomática de Chile.

##### *Reunión del Embajador de Chile en Indonesia con el Ministro de Relaciones Exteriores de Timor-Leste*

Con ocasión del VI Foro Global de las Naciones Unidas "Alianza de Civilizaciones" (UNAOC), desarrollada en Bali, Indonesia, del 28 al 30 de agosto, el Embajador de Chile en Indonesia tuvo ocasión de reunirse con el Ministro de Relaciones Exteriores de Timor-Leste, José Luis Guterres, que integraba la delegación de su país. La ocasión fue oportuna para dialogar acerca de la situación de ese país y sobre los vínculos bilaterales.

### ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

##### *Donación de Timor-Leste a Escuela de Curicó*

La República Democrática de Timor-Leste donó 300 mil dólares a una escuela de Curicó. El 15 de junio, sabiendo lo que esta donación representa para un país como aquel, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, tuvo oportunidad de transmitir, al representante de ese país en la reunión del G77+China, realizada en Bolivia entre el 14 y el 15 de junio, nuestros agradecimientos.

---

## UZBEKISTÁN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Visita del Embajador de Chile con Sede en la Federación de Rusia a Uzbekistán*

Aprovechando su visita de concurrencia a Uzbekistán, realizada entre el 29 y el 30 de abril, el Embajador de Chile Juan Eduardo Eguiguren Guzmán, con sede en la Federación de Rusia, se reunió con el Viceministro de Relaciones Económicas Internacionales, Inversión y Comercio, Shavkat Tulyaganov; con el Primer Viceministro de Cultura, Fatikh Khamitovich; con el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Alisher Shaykov; y con el Director de América del Ministerio de Relaciones Exteriores, Timur Rakhimov.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### ***Conferencia en la Universidad de Economía Mundial y Diplomacia de Uzbekistán***

El 29 de abril, el Embajador de Chile en la Federación de Rusia, concurrente en Uzbekistán, Juan Eduardo Eguiguren Guzmán, dio una conferencia sobre los principios y orientaciones de la política exterior chilena, en la Universidad de Economía Mundial y Diplomacia de Uzbekistán.

### ***Seminario “Conociendo a Chile en Uzbekistán”***

La Embajada de Chile organizó y realizó el 30 de abril un Seminario sobre nuestro país, titulado "Conociendo a Chile en Uzbekistán", en dependencias del Dedeman Silk Road Hotel. Su objetivo fue presentar información de carácter general sobre Chile, exponiéndose diversas cifras y datos, información económica, antecedentes relativos a la experiencia de Chile en la negociación de acuerdos comerciales, oportunidades de inversión, atractivos turísticos y aspectos de la relación bilateral. En la actividad actuó como moderador el Subdirector de la Agencia de Inversiones del Ministerio de Relaciones Económicas Internacionales, Inversión y Comercio de Uzbekistán, Djamshid Abdurakhimov, quien hizo una presentación sobre el potencial económico de su país.

---

## VIETNAM

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

##### ***De la Vicepresidenta de la Asamblea Nacional de Vietnam a Chile***

La Vicepresidenta de la Asamblea Nacional de Viet Nam, Nguyen Thi Kim Ngan, visitó Chile, entre el 2 y el 5 de julio, para reunirse con autoridades parlamentarias y del Ejecutivo en torno a las políticas de desarrollo social en Chile y sobre el papel de la mujer que Viet Nam desea recoger. Fue recibida por la Presidenta de la República Michelle Bachelet, que estuvo acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz; por los presidentes del Senado, Isabel Allende Bussi; y de Diputados, Aldo Cornejo; se reunió con el Grupo parlamentario de amistad binacional; y con la Ministra Directora de la Secretaría Nacional de la Mujer SERNAM, Claudia Pascual.

##### ***Del Viceministro de Asuntos Exteriores de Vietnam a Chile***

El Viceministro de Asuntos Exteriores de Viet Nam, Ha Kim Ngoc, visitó Chile entre el 24 y el 25 de noviembre. El lunes 24 fue recibido en audiencias por la Presidenta del Senado, Isabel Allende Bussi y por el Presidente de la Cámara de Diputados, Aldo Cornejo González.

#### ***REUNIONES***

##### ***Reunión Presidencial en Beijing***

El 10 de noviembre, en Beijing, se reunieron el Presidente de Vietnam Truong Tan Sang y la Presidenta de Chile Michelle Bachelet, valiéndose de la presencia de ambos en la XXII Cumbre del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico

(APEC). Según informaciones de prensa, se acordó incrementar el intercambio de delegaciones en todos los niveles para promover las relaciones bilaterales y la cooperación económica, el comercio y la inversión, en el contexto del acuerdo bilateral que entró en vigencia en febrero de 2014.

### ***III Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas entre Chile y Vietnam***

El 25 de noviembre, se realizó en Santiago, la III Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas entre Chile y Vietnam, encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y por el Viceministro de Relaciones Exteriores de Viet Nam, Ha Kim Ngoc. El encuentro permitió dialogar sobre temas de la relación bilateral, destacando la etapa en que se encuentra gracias al Tratado de Libre Comercio que entró en vigor y a las negociaciones orientadas a establecer nuevas instancias de diálogo político.

### ***INSTRUMENTOS INTERNACIONALES***

#### ***Entrada en Vigencia del Tratado de Libre Comercio***

El 4 de febrero, entró en vigencia en nuestro país, el Tratado de Libre Comercio entre Chile y Vietnam, a través de la Publicación en el Diario Oficial.

#### ***Memorándum de Entendimiento***

El 7 de noviembre, se firmó un Memorándum de Entendimiento entre el Instituto Nacional de Investigación Agrícola de Chile y la Universidad Nacional de Agricultura de Viet Nam. Firmaron: Dr. Iván Matus T., Subdirector de Investigaciones (Deputy Research Director), Agriculture National Research Institute y el Profesor Asociado Dr. Nguyen Tat Canh, Vicepresidente en Ejercicio (Standing Vice President), Viet Nam National University of Agriculture.

### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

#### ***Inauguración de Escultura Donada por la Presidenta de Chile***

El 15 de diciembre, el Embajador de Chile inauguró la escultura "Reencuentro", obra del artista chileno Vicente Gajardo, donada a la ciudad de Hanoi por la Presidenta Michelle Bachelet en su visita de estado a Viet Nam, en noviembre de 2006. Fue instalada en el "Parque de la Paz", en la comuna Xuan Dinh, distrito de Tu Liem, de la ciudad de Hanoi. A la ceremonia asistieron representantes del Departamento de América, del Departamento de Asuntos Culturales, del Buró de los Servicios y de la Dirección Estatal de Protocolo de la cancillería vietnamita, además de representantes del Comité del Poder Popular (municipio) de la ciudad, personeros de las Asociaciones de Amistad de Viet Nam y de Hanoi y de la Asociación de Amistad y Cooperación Viet Nam-Chile.

### ***ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA***

#### ***Conferencia sobre la Alianza del Pacífico***

El 24 de abril, se realizó en la Academia Vietnamita de Ciencias Sociales, una conferencia sobre la Alianza del Pacífico. El evento fue organizado por las Embajadas de Chile, Colombia, México y Perú en Viet Nam, junto con el Instituto de Estudios Americanos de la Academia nombrada. Con los Jefes de dichas

misiones diplomáticas, expusieron los investigadores, doctores Bui Thanh y Nguyen Ngoc Manh.

#### ***VI Reunión Ministerial APEC sobre Desarrollo de Recursos Humanos***

La Embajada de Chile tomó parte, en representación de nuestro país, en la 6° Reunión Ministerial APEC sobre Desarrollo de Recursos Humanos, celebrada en Viet Nam el 5 y 6 de septiembre.

#### ***Taller sobre TLC Chile-Vietnam***

El 10 de septiembre, se realizó un Taller sobre el Tratado de Libre Comercio Chile-Viet Nam, iniciativa de nuestra Embajada en ese país.

#### ***Primera Reunión de la Comisión de Libre Comercio***

El 3 de noviembre, en Santiago, se llevó a cabo la I Reunión de la Comisión de Libre Comercio Chile-Viet Nam, creada en el TLC entre ambos países. La parte vietnamita fue encabezada por el Viceministro de Industria y Comercio, Tran Tuan Anh.

#### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

##### ***Término de Funciones de la Embajadora de Vietnam en Chile***

El 4 de septiembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros recibió a la Embajadora de la República Socialista de Vietnam en Chile, Ha Thi Ngoc Ha, quien terminó su misión diplomática en nuestro país

##### ***Término de Funciones del Embajador de Chile en Vietnam***

El 31 de diciembre puso término a sus funciones como Embajador de Chile en Vietnam el diplomático de carrera Fernando Urrutia Concha, concurrente en la República Democrática Popular Lao.

#### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

##### ***Representante de Vietnam en la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

La Embajadora de la República Socialista de Vietnam Ha Thi Ngoc Ha, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### ***Homenaje a ex Presidente de Chile***

El 30 de mayo, la Unión de Organizaciones de Amistad de Vietnam (VUFO) y la Asociación de Amistad y Cooperación Vietnam-Chile, rindieron un homenaje al cumplirse 45 años de la visita a Vietnam del entonces Presidente del Senado de Chile, Senador Salvador Allende Gossens. La ceremonia fue presidida por Don Tuan Phong y Pham Xuan Sinh, vicepresidentes de dichas entidades y fue originalmente una iniciativa de la Cancillería vietnamita y de la Embajada de Chile en ese país.

##### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Vietnamita***

El 2 de julio se constituyó el Grupo Interparlamentario Chileno-Vietnamita, en la Cámara de Diputados de Chile, el cual eligió como su presidenta a Denise Pascal

Allende y como vicepresidentas a Claudia Nogueira Fernández y Alejandra Sepúlveda Órbenes. Los integrantes fueron a René Manuel García, Carlos Abel Jarpa, Roberto León Ramírez, Marco Antonio Núñez Lozano y Guillermo Teillier Del Valle.

#### ***Visita de Experto Chileno en Quínoa a Vietnam***

El Doctor Iván Matus, experto en quínoa y Subdirector de Investigación y Desarrollo del INIA, efectuó una visita técnica a Vietnam del 31 de octubre al 7 de noviembre, donde concluyó el proyecto denominado "Continuidad del proyecto Quínoa para Dong Van en el altiplano de Ha Giang, Viet Nam", que contó con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y AGCI Chile.

---

## DIRECCIÓN DE MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA (DIREMOA)

---

---

### ANGOLA

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

#### ***De Enviado Especial Angoleño a Transmisión de Mando Presidencial de Chile***

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial, visitó Chile el Embajador de Angola en el Brasil, Nelson Manuel Cosme, en calidad de enviado especial.

#### ***De la Presidenta de Chile a Angola***

El 11 y el 12 de agosto, la Jefa de Estado chilena realizó una visita oficial a Angola, donde se reunió con el Presidente José Eduardo dos Santos y pronunció un discurso en el Palacio dos Congressos de la Asamblea General de Angola. En su última actividad en Luanda, la ciudad capital, aprovechó de hacer un positivo balance de su periplo -que consideró también visitas a Sudáfrica y a Mozambique- y destacar la disposición de los tres países para avanzar en áreas de cooperación agrícola, energética y social. Durante su exposición en la Asamblea Nacional de Angola, la Mandataria destacó la importancia de estrechar lazos entre ambos países para seguir avanzando en la superación de la pobreza y cooperación energética.

#### ***Del Ministro de Energía de Chile a Angola***

Integrando la comitiva que acompañó a la Presidenta Michelle Bachelet en su visita oficial a Angola realizada el 12 de agosto, el Ministro de Energía de Chile Máximo Pacheco, se reunió con el Ministro de Petróleo y la empresa controlada por el Estado, Sonangol.

## REUNIONES

### ***Reunión del Subsecretario de Relaciones Exteriores Chileno con el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores Angoleño***

Con ocasión de la reunión del G77+China, realizada el 15 de junio en Santa Cruz, Bolivia, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, se reunió con el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores angoleño, Manuel Domingo Augusto, planteando el interés por reforzar los lazos bilaterales de cooperación, comerciales y económicos.

## INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

### ***Firma de Declaración Conjunta y Suscripción de Contrato***

El 12 de agosto, en el marco de la visita oficial realizada por la Presidenta de Chile Michelle Bachelet a Angola, se firmó en Luanda la Declaración Conjunta de la visita de Estado de Su Excelencia y se suscribió un contrato de intención de compra de crudo angoleño por un año.

## COOPERACIÓN

### ***Visita de Delegación de AGCI Chile a Angola***

Entre el 3 y el 4 de diciembre, una delegación de AGCI Chile, con representantes de los ministerios de Agricultura, Salud y Minería, visitaron Angola para reunirse con funcionarios de la cancillería angoleña y contrapartes ministeriales en ese país. La visita fue coordinada por la Embajada de Chile en Sudáfrica.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### ***Presentación de Cartas Credenciales de Embajador de Chile en Angola***

El 30 de julio presentó sus cartas credenciales como Embajador de Chile en Angola, con sede en Sudáfrica, el diplomático de carrera Gabriel Zepeda Zepeda.

## OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

### ***Línea Aérea Angoleña***

Por Nota de la Embajada de Angola en la República Federativa del Brasil, concurrente en Chile, se informó que, luego de recibir la aprobación de las autoridades chilenas correspondientes, el 11 de agosto inició actividades comerciales en Chile la Compañía Aérea Nacional de Angola - Angola Airlines - TAAG, a través de su agente general de ventas (GSA) AVIAREPS, lo que refleja un positivo estrechamiento de las relaciones de cooperación entre Chile y Angola.

---

## ARABIA SAUDITA

---

## ASUNTOS POLÍTICOS

### VISITAS

### ***De Enviado Especial de Arabia Saudita a Transmisión de Mando Presidencial de Chile***

El Embajador Abdallah Y. Al-Mouallimi, Representante Permanente de Arabia Saudita ante Naciones Unidas, viajó a Chile con el propósito de representar a su

país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, en Valparaíso. El 13 de marzo, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, recibió en audiencia al Representante, ocasión en la que revisaron los principales temas de la agenda bilateral y multilateral entre ambos países.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Beneplácito al Embajador de Chile en Jordania Concurrente en Arabia Saudita***

El 18 de noviembre, se concedió el beneplácito al Embajador de Chile en Jordania Eduardo Escobar Marin para que actúe en carácter concurrente en Arabia Saudita.

---

## ARGELIA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### *VISITAS*

##### ***De Enviado Especial Argelino a Chile***

El 11 de marzo, la Vicepresidente del Consejo de la Nación (Cámara Alta del Parlamento), Kheira Ettayeb, representó a Argelia en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno.

##### ***Del Vicepresidente del Senado Chileno a Argelia***

El 24 de junio, el Vicepresidente del Senado chileno Eugenio Tuma, presidente del Grupo de Amistad Chileno-Argelino del Senado, visitó Argelia, siendo recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Ramtane Lamamra, y por la Vicepresidente del Consejo de la Nación (Senado), Senadora Leyla Ettayeb.

#### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

##### ***Presentación de Música Chileno***

El 6 de diciembre, el músico chileno José Riveros efectuó una presentación en la Casa de la Cultura de la ciudad de Tizi Ouzou, capital de la provincia de Kabilia, ubicada a 100 kilómetros de la capital Argel de una manera muy didáctica, hizo pausas en cada pieza musical para, con la ayuda de intérpretes locales, explicar al público sus detalles y contexto.

#### *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

##### ***Delegación Argelina en Chile***

Una delegación argelina, encabezada por el jefe de gabinete del Ministerio de Desarrollo Industrial y de la Promoción de Inversiones, Ahmed Bouchedjira, visitó Chile del 17 al 21 de marzo. El propósito de su viaje fue aumentar el conocimiento en temas de modernización de las PYMES y las características de cada etapa del proceso y desarrollar una visión a largo plazo para apoyar su competitividad y evolución. Tuvieron reuniones con las direcciones política y económica de la Cancillería, el Ministerio de Economía, CORFO, SERCOTEC, Comité de Inversiones



Extranjeras, Cámara de Comercio de Santiago, Fundación Chile, Servicio Nacional de la Mujer y PNUD de Chile.

#### *ASUNTOS PROTOCOLARES*

##### ***Nueva Embajadora de Chile en Argelia***

El 15 de mayo fue informada la concesión del beneplácito para la designación de Marcia Covarrubias Martínez como Embajadora en Argelia, quien fue nombrada en el cargo el 22 de mayo, asumió el 19 de junio y presentó sus cartas credenciales al Presidente argelino Abdelaziz Bouteflika el 9 de noviembre.

---

### BAHREIN

---

#### *ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Reunión sobre Bahrein***

La Directora de Comunicaciones de Americans for Democracy & Human Rights en Bahrein, Rachel Peterson, se reunió con representantes de Chile en Naciones Unidas y agradeció el apoyo de nuestro país al comunicado conjunto relativo a la situación de derechos humanos en ese país, emitido por 47 países en el 26° período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, llevado a cabo el 10 de junio. El motivo de la reunión fue el interés por motivar a Bahrein a realizar las reformas prometidas y las recomendaciones aceptadas en el Examen Periódico Universal (EPU), mecanismo del Consejo de Derechos Humanos que busca mejorar la situación de derechos humanos en el terreno de cada uno de los 193 Países miembros de Naciones Unidas.

---

### BOTSWANA

---

#### *ASUNTOS POLÍTICOS*

##### **VISITAS**

##### ***De Enviada Especial Botswanesa a Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, la Embajadora de Botswana en Chile con sede en el Brasil, Bernadette Sebage Rathedi, visitó nuestro país con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno. El 12 de marzo, sostuvo una entrevista en la Cancillería y se mencionó que nuestra Embajada en Sudáfrica ejercería un programa de cooperación en el ámbito minero en Botswana, en el tercer trimestre de 2014.

#### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

##### ***Foro Anual de la Democracia***

Entre el 24 y el 25 de noviembre, durante la 23° sesión del Consejo de los Estados Miembros de IDEA, tuvo lugar en Gaborone, Botswana, el Foro Anual de la Democracia, cuya temática fue "Fostering Democracy and Development through Sound Management of Natural Resources". Por parte de Chile participaron la

Directora Multilateral de la Cancillería Verónica Chahín y el punto focal de IDEA en Suecia, Ministro Consejero Enrique Barriga Larraín.

---

## CAMERÚN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Enviado Especial Camerunés a Chile*

El 11 de marzo, a fin de representar a su país en la transmisión del mando presidencial, visitó Chile Martin Agbor Mbeng, Embajador concurrente camerunés, residente en el Brasil.

---

## CÔTE D'IVOIRE

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Del Enviado especial de Côte d'Ivoire a Chile*

El 11 de marzo visitó nuestro país Sylvester Aka, Embajador de Côte d'Ivoire en Chile, residente en el Brasil, con el fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando supremo chileno, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

##### *Embajador de Chile en Naciones Unidas a Côte d'Ivoire*

Entre el 2 y el 7 de noviembre, en su calidad de presidente del Comité de Sanciones 1572 del Consejo de Seguridad relativo a Côte d'Ivoire, visitó ese país el Embajador de Chile en Naciones Unidas Cristián Barros Melet.

---

## EGIPTO

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

##### *Encuentro Presidencial en Nueva York*

El 23 de septiembre, la Jefa de Estado Michelle Bachelet se reunió con el Presidente de Egipto Abdel Fatah al-Sisi, en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York. Entre otros tópicos de la conversación, la Presidenta Bachelet felicitó a Egipto por el rol desempeñado para el cese del fuego en Gaza. Recordó que Chile tiene la mayor comunidad palestina en el mundo que reside fuera de territorios palestinos (300 mil aproximadamente), la que convive pacíficamente con una importante comunidad judía en el país, especialmente en Santiago. Reiteró que Chile reconoce dos Estados en paz y que hará todos los esfuerzos que estén a su alcance, desde el Consejo de Seguridad, para contribuir al logro de una zona de paz en Medio Oriente.

## **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

### ***Gira Cuenta Cuentos***

Entre el 1 y el 5 de junio, organizado en conjunto con la Agrupación el Árbol que Crece, con sede en El Cairo, Cuentos Chilenos realizó una gira por el Medio Oriente.

### ***II Ciclo Iberoamericano de Cine en El Cairo***

El 5 de septiembre, nuestro país tomó parte en el II Ciclo Iberoamericano de Cine en El Cairo, organizado por la Embajada de España, con la participación de otras embajadas latinoamericanas. Se exhibió la película chilena "La Vida de los Peces".

### ***II Muestra de Cine Iberoamericano***

Chile estuvo presente en la II Muestra de Cine Iberoamericano, subtitulada al árabe, realizada entre el 16 y el 28 de diciembre, en el Parque Al Azhar, en El Cairo. La película chilena "La Vida de los Peces" se proyectó el 19 de diciembre.

## **ASUNTOS ECONÓMICOS y PROPAGANDA**

### ***Gira Comercial la Empresa Egipcia Elsaria a Chile***

Organizada por la Embajada de Chile en Egipto y ProChile, la empresa egipcia Elsaria del sector agroalimentario realizó una gira comercial a nuestro país, entre el 8 y el 15 de noviembre. Lideró la delegación el presidente de la compañía, Atef Saraia, y la gerente de Comercio Exterior, Dalia Hamza. La gira contempló reuniones con faenadoras de carne y visitas a las instalaciones de salmoneras en Puerto Montt. Participaron en la feria Fruittrade, realizada en Santiago, el 12 y el 13 de noviembre.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Representante Egipcio en Transmisión del Mando Chileno***

El 11 de marzo, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile, el Embajador de Egipto en Chile, Hazem Khairat.

### ***Visita de Delegación Egipcia de IDSC a Chile***

Entre el 23 y el 27 de junio, una delegación de IDSC, entidad de análisis (think tank) vinculada al Ministerio del Interior egipcio, viajó a Chile como parte de un Programa de la Fundación de Transición Española, con el fin de conocer la experiencia chilena en transición a la democracia.

### ***Seminario sobre Chile***

En El Cairo, el 14 de octubre, se realizó un Seminario sobre Transición Democrática y la Reconciliación Nacional en Chile, en la sede de la Liga de Estados Árabes.

### ***Reunión con Papa Copto***

El 26 noviembre, el Embajador de Chile en Egipto José Miguel de la Cruz, asistió a una reunión -propuesta por su Embajada-, junto a los jefes de las misiones diplomáticas de países de América Latina, con S.S. el Tawadros II, Papa de Alejandría y Patriarca del Episcopado de San Marcos, quien hizo una exposición

acerca de los problemas que enfrenta la iglesia copta y sus esfuerzos para un acercamiento de posiciones teológicas con otras iglesias cristianas, destacando la visita hecha al Papa Francisco y al Patriarca de Rusia durante su papado, que cumplió dos años.

---

## EL LÍBANO

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *Del Canciller del Líbano a Chile*

El 19 de diciembre, visitó Chile el Canciller libanés Gebran Bassil, en el marco de una gira por Sudamérica. Durante la ocasión se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz.

### *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

#### *Feria Internacional Gastronómica del Líbano*

El 1 de abril, Chile tomó parte en la Feria Internacional Gastronómica del Líbano (HORECA), focalizada en la presentación de vinos de la Viña Concha y Toro, apoyados por un sommelier francés, degustación de papaya, frutos secos y manjar Colún. Nuestro país fue el único latinoamericano presente.

#### *Latino Fest 2014*

El 14 de junio, Chile participó con una exposición de propiedad de Fundación Artesanías de Chile, en el festival de artesanía al cual fue invitada nuestra Embajada en el Líbano.

#### *Presentación de Película Chilena*

El 8 de noviembre, en el Festival de Cine Hispanoamericano "Otras Miradas", que organiza cada año el Instituto Cervantes de Beirut, fue exhibida la película chilena "Dawson Isla 10", basada en el libro de Sergio Bitar y realizada por el director Miguel Littin.

#### *Pianista Chileno en Beirut*

Entre el 8 y el 9 de diciembre, el pianista chileno José Riveros realizó actividades en El Líbano, iniciándolas con clases magistrales sobre música chilena en el Conservatorio Nacional de Beirut y un concierto en su Auditorio de la Facultad de Música.

### *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

#### *Representante de El Líbano en Ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial chileno*

El 11 de marzo, el Encargado de Negocios a.i. de El Líbano en Chile, Amer Al-Fatlawi representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

---

## EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***Enviado Especial de los Emiratos Árabes Unidos a Transmisión de Mando Presidencial de Chile***

Con el propósito de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, visitó Chile el 11 de marzo Khalid Ghanim Mohammad Alghaith, asistente del Ministro de Relaciones Exteriores para los Asuntos Económicos, cargo equivalente al del Director General de Asuntos Económicos Internacionales de nuestra Cancillería.

#### REUNIONES

#### ***Reunión del Canciller de Chile con el Ministro de Finanzas de los EAU***

El 14 de junio, con ocasión de estar participando en la reunión del G77+China realizada en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz se reunió con el Ministro de Finanzas de los EAU, Hamdan bin Rashid al Maktoum. Analizaron aspectos de los acuerdos relativos a la aviación comercial entre los dos países y conversaron sobre la posibilidad de modalidades de cooperación trilaterales para cooperar con países de menor desarrollo.

#### OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

#### ***Grupo de Amistad Chileno-Emiratos Árabes Unidos***

La Cámara de Diputados de Chile informó que el 16 de abril se constituyó el Grupo de Amistad Chileno-Emiratos Árabes Unidos, eligiendo como su presidente a Jorge Tarud Daccarett (PPD) y vicepresidentes a Ramón Barros Montero (UDI), Juan Luis Castro González (PS), Carlos Abel Jarpa (PRSD), Vlado Mirosevic Verdugo (ind), Marcela Sabat Fernández (RN) y Jorge Sabag Villalobos (DC).

---

## ESTADO DE PALESTINA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***Enviado Especial a la Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El Ministro Ziad Al Bandek, Consejero Presidencial para Asuntos Cristianos, en calidad de enviado especial del Presidente del Estado de Palestina Mahmoud Abbas, asistió a la ceremonia de transmisión del mando presidencial, realizada el 11 de marzo. El 14 de marzo, fue recibido en audiencia por el Canciller Heraldo Muñoz, quien destacó el vínculo de amistad y de cooperación existente entre ambos Estados, recordando que fue Chile el primer país de América Latina en establecer una misión diplomática residente en Ramallah.

## REUNIONES

### *I Reunión de Consultas Políticas*

Entre el 1 y el 2 de junio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros y delegación visitó el Estado de Palestina con el fin de llevar a cabo la I Reunión de Consultas Políticas, que encabezó con el Viceministro Tayser Farahat. La ocasión, permitió pasar revista al estado de las relaciones bilaterales y ratificar el compromiso de Chile con Palestina, el que se ha traducido en el sólido y constante apoyo otorgado, reconociendo el Estado tempranamente (2011). Asimismo, permitió conocer de primera mano la opinión palestina sobre las negociaciones de paz, del gobierno de reconciliación que estaba en las últimas etapas de conformación mientras tenían lugar los primeros encuentros del Subsecretario y las propuestas para incrementar los vínculos bilaterales. Con el Secretario General de la OLP se intercambiaron puntos de vista sobre el proceso de paz, la visita del Papa y las perspectivas del gobierno de reconciliación. El visitante chileno se reunió con el Canciller Riad Malki, quien compartió su pensamiento respecto de la nueva etapa comenzada con el Gobierno de Unidad.

### *Reunión del Canciller de Chile con el Representante Permanente Palestino en Naciones Unidas*

El 15 de junio, con motivo de la reunión del G77+China realizada en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz se reunió con el Representante Permanente palestino en Naciones Unidas, Embajador Riyad Mansour, con el que conversaron sobre lo bilateral, lo regional y la visita papal a territorios israelíes y palestinos.

### *Encuentro de la Presidenta de Chile con el Presidente de la Autoridad Palestina*

El 24 de septiembre, en Nueva York, en el marco de la 69ª Asamblea General de Naciones Unidas, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, se reunió con el Presidente de la Autoridad Palestina, Mahmoud Abbas. La Mandataria explicó la posición tradicional de Chile frente a la cuestión de Oriente Medio y a la preocupación con que se observa la situación en la zona.

## ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS

### *Chile en Ciclo de Cine*

El 13 de noviembre se inauguró en Ramallah el primer festival de cine iberoamericano, estando representado Chile con las películas "Machuca" y "La última luna". Posteriores exhibiciones se realizaron en Belén, Nablus y Jerusalén.

## ASUNTOS PROTOCOLARES

### *Nuevo Embajador del Estado de Palestina en Chile*

El 3 de marzo, el Presidente de la República de Chile Sebastián Piñera, recibió las cartas credenciales del nuevo Embajador del Estado de Palestina, Imad Nabil Jada`a.

## **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Palestino***

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Palestino, eligiendo como su presidente a Patricio Vallespín López (DC) y vicepresidentes a Pepe Auth Stewart (PPD), Karol Cariola Oliva (PC), Maya Fernández Allende (PS), Claudia Nogueira Fernández (UDI) y Alejandra Sepúlveda Orbenes (ind).

### ***Encuentro con Representantes de las Comunidades Chilenas de Origen Judío y Palestino***

El 9 de septiembre, el Canciller Heraldo Muñoz se reunió con representantes de las comunidades chilenas de origen judío y palestino, que entregaron una carta en favor de la paz en los territorios de esa región del Medio Oriente, firmada por personalidades de esas ascendencias. Al encuentro asistieron el director de ediciones Lom, Paulo Slachevsky; la comunicadora social, Tania Melnicj, en representación de la comunidad judía; la periodista Faride Zerán; el alcalde de Recoleta, Daniel Jadue, por la comunidad palestina. El Canciller dio la bienvenida a esta iniciativa, destacando su espíritu pro paz y pro entendimiento, contra la violencia y contra la discriminación de cualquier tipo.

### ***"Seminario para la Promoción de la Paz entre Palestina e Israel"***

El 25 de noviembre, la Presidenta Michelle Bachelet acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz, recibió a Mustafa Barghouti, secretario general de la Iniciativa Nacional Palestina; y Gadiel Baltiansky, director general de "Educación por la Paz", quienes visitaron Chile y participaron en el "Seminario para la Promoción de la Paz entre Palestina e Israel", organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, que se llevó a cabo el 26 de noviembre. Presentes en la reunión estuvieron el presidente de la Federación Palestina en Chile, Mauricio Abu-Gosh; y el presidente de la Comunidad Judía en Chile, Gerardo Gorodischer.

### ***Encuentro Internacional de Municipalidades y Concejales***

En el Año Internacional de Solidaridad con Palestina, se realizó en Ramallah, entre el 21 y el 23 de noviembre, un encuentro internacional de municipalidades y concejales, promovido por el gobierno palestino y financiado por Bélgica, al que viajó una delegación de 8 representantes de Chile, los alcaldes de Estación Central, Rodrigo Delgado; de San Carlos, Hugo Gebrie Asfura; de Valdivia, Omar Sabat Guzmán; los concejales de Estación Central, Miguel Abdo Ara; de San Carlos, Héctor Guzmán Magaña; de Valdivia, Jorge Moya Gutiérrez; de Villa Alemana, Juan Salvo Montoya; y el administrador municipal de la alcaldía de Villa Alemana, Jorge Jorquera Ortiz.

---

## GABÓN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Enviado Especial Gabonés a Transmisión del Mando Presidencial Chileno*

El 11 de marzo, en calidad de Enviado Especial del Gabón, a fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país Marie-Madeleine Mboratsuo, Presidenta del Tribunal Constitucional del Gabón.

---

## GHANA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *De la Canciller de Ghana a Chile*

El 18 de febrero, el Ministro de Relaciones Exteriores Alfredo Moreno se reunió con la Ministra de Relaciones Exteriores y de Integración Regional de Ghana, Hanna Tetteh, quien estuvo de visita oficial en nuestro país, del 17 al 20 de febrero. Trataron sobre la apertura de una misión diplomática residente de Chile en Accra, capital de Ghana, gesto que se presenta como una gran oportunidad para estrechar los vínculos políticos, económicos y culturales entre ambas naciones e incentivar la cooperación sur-sur.

#### INSTRUMENTOS INTERNACIONALES

##### *Memorándum de Entendimiento*

El 18 de febrero, en Santiago, en el marco de la visita oficial realizada a Chile por la Ministra de Relaciones Exteriores y de Integración Regional de Ghana, los Cancilleres de Chile y ese país, Alfredo Moreno y Hannah Tetteh, respectivamente, firmaron un Memorándum de Entendimiento para el establecimiento de un mecanismo de Consultas Políticas.

---

## IRÁN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### REUNIONES

##### *Reunión del Canciller de Chile con el Vicepresidente Iraní*

El 15 de junio, con motivo de la cumbre de G77+China, realizada en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz tuvo oportunidad de sostener un encuentro con el Vicepresidente de la República Islámica del Irán, Eshaq Yahanguirí. En la ocasión conversaron sobre temas bilaterales como la nueva representación chilena desde Naciones Unidas y el interés iraní en el sector minero chileno.



### ***Encuentro del Canciller de Chile con su Contraparte de Irán***

El 27 de septiembre, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz se reunió con su homólogo iraní, Mohammad Javad Zarif, en la sede de Naciones Unidas, en Nueva York. Junto con referirse a las negociaciones del programa nuclear desarrollado por el Irán, el Canciller manifestó la intención de nuestro país de intensificar las relaciones bilaterales, marco en el cual deben entenderse acciones como la designación del Embajador en Naciones Unidas, Cristián Barros, como Embajador Concurrente en Irán.

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Representante de Irán en Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, el Embajador de la República Islámica del Irán en Chile, Houshang Karimi Abhari, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional, en Valparaíso.

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Término de Funciones del Embajador del Irán en Chile***

El Embajador del Irán en Chile, Houshang Karimi Abhari, terminó su misión diplomática en nuestro país el 23 de agosto, luego de cuatro años en el cargo. Con tal motivo, fue recibido en audiencias por el Canciller Heraldo Muñoz y el Director de Política Bilateral de la Cancillería.

#### ***Embajador de Chile en Irán desde Naciones Unidas***

Se restableció la representación diplomática de Chile en la República Islámica del Irán desde Naciones Unidas. Se solicitó el beneplácito correspondiente otorgado el 28 de julio, y, en agosto, fue comunicada su aceptación por intermedio del Embajador iraní en Chile. Consecuentemente, el Embajador Cristián Barros Melet presentó sus credenciales al Presidente Hasán Rouhaní, el 11 de noviembre.

---

## IRAK

---

### ***OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Representante de Iraq en Transmisión de Mando Chileno***

El Encargado de Negocios a.i. de la República del Irak, Amer Al-Fatlawi, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de nuestro país, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional, en Valparaíso.

#### ***Intervención Chilena en el Consejo de Seguridad sobre la Situación del Irak***

El 19 de septiembre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, en representación del Canciller Heraldo Muñoz, transmitió la solidaridad de Chile con Irak y la Administración del Primer Ministro al-Abadi, en momentos en que éste asume la tarea de defender la integridad de su Estado y preservar sus libertades y la diversidad étnica, religiosa y cultural. Expresó su condena más enérgica de los bárbaros métodos con que el autodenominado "Estado Islámico"

ha buscado imponer su visión violenta de una religión de paz y tolerancia como el islam. Precisó que Chile reitera que es esencial dotar toda acción colectiva contra el "Estado Islámico" con la legitimidad de la Carta de Naciones Unidas, para lo que se requiere actuar con el respaldo unánime del Consejo de Seguridad, de manera que el esfuerzo contra-terrorista cuente con apoyo decidido de la comunidad internacional.

---

## ISRAEL

---

### *ASUNTOS POLÍTICOS*

#### *VISITAS*

##### *Del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile a Israel*

El 1 de junio realizó una visita de trabajo a Israel el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile Edgardo Riveros, sosteniendo reuniones de trabajo con el Director General Embajador Nissim Ben-Shitrit y con el Director General Adjunto y Director de la Agencia de Cooperación Internacional para el Desarrollo de la Cancillería israelí (MASHAV), Embajador Daniel Carmon. En ellas se acordó concretar iniciativas de cooperación triangular y mejorar el comercio bilateral.

##### *Del Director del Departamento América del Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel a Chile*

El 7 de octubre, visitó Chile el Director del Departamento América del Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, Boaz Rodkin, quien fue recibido en audiencia por el Director de Medio Oriente y África de nuestra Cancillería. El visitante puntualizó que había estado tres veces en Chile y que en esta ocasión estaba de paso, dirigiéndose a Bolivia, donde había sido invitado como observador de las elecciones presidenciales por la OEA; recalcó que Israel no tiene relaciones diplomáticas con Bolivia, Cuba, Nicaragua, Venezuela y que su misión se enmarcaba en el proceso de ampliación de la agenda de su país con Sudamérica.

##### *De una Delegación de Parlamentarios Chilenos a Israel*

Del 25 de octubre al 2 de noviembre, invitados por la Comunidad Judía de Chile, visitaron Israel los diputados María José Hoffman, Paulina Núñez, Daniel Farcas, Marco Núñez y Cristián Monckeberg; con los periodistas Paulo Ramírez y el camarógrafo Mario Bravo, del Canal 13; Luis Palazzo, de El Mercurio; y Vasco Moulán.

#### *INSTRUMENTOS INTERNACIONALES*

##### *Acuerdo entre Chile e Israel*

El 20 de enero, en la sede de la Dirección Nacional de Aduanas en Valparaíso, entre el Director Nacional de Aduanas de Chile Rodolfo Álvarez y el Embajador de Israel en Chile David Dadonn, se suscribió el Acuerdo entre Chile e Israel sobre Cooperación y Asistencia Administrativa Mutua en materia Aduanera.

## *ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS*

### *Exposición de Fotografías*

El 16 de septiembre, se inauguró la exposición de fotografías de Chile tomadas por mochileros israelíes "Chile en el lente de Israel", organizada por el Consulado en Tel Aviv.

## *ASUNTOS PROTOCOLARES*

### *Nuevo Embajador de Israel en Chile*

Terminó su misión como Embajador de Israel en Chile, David Dadonn, abandonando el país el 1 de agosto. Asumió en su reemplazo como Embajador, Rafael Eldad, que se desempeñaba como jefe de misión en el Brasil. Presentó sus credenciales a la Presidenta el 6 de octubre.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *"Día del Holocausto"*

El Ministerio de Relaciones Exteriores con la Comunidad Judía de Chile conmemoraron el 30 de enero el "Día Internacional de Recordación de las Víctimas del Holocausto", establecido por las Naciones Unidas. La ceremonia se celebró en el edificio del ex Congreso Nacional y contó con la asistencia del Ministro de Defensa Nacional, Rodrigo Hinzpeter, autoridades, miembros del cuerpo diplomático, representantes de la Cancillería y sobrevivientes del Holocausto. En la oportunidad se entregó el galardón "Luz y Memoria" al Segundo Secretario Jorge Schindler del Solar, por su investigación histórica destinada a preservar en Chile la Memoria del Holocausto, siendo ésta la primera vez que tal distinción se concede a un diplomático.

### *Representante de Israel en la Transmisión del Mando Presidencial Chileno*

El Embajador de Israel en Chile, David Dadonn, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo, en el Salón de Honor del Congreso Nacional de Valparaíso.

### *Grupo Interparlamentario Chileno-Israelí*

El 12 de mayo, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Israelí, eligiendo como su presidente a Ramón Farías Ponce (PPD) y vicepresidentes a Daniella Cicardini Milla (ind), María José Hoffman Opazo (UDI), Jaime Pilowsky Greene (DC), Roberto Poblete Zapata (ind) y Alejandro Santana Tirachini (RN).

### *Representantes de ONG Israelí*

El 16 de mayo, el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé, recibió en audiencia a un grupo de representantes de la ONG B'nai B'rith. La delegación de visitantes estuvo compuesta por el Presidente de B'nai B'rith International, Allan Jacobs; el Vicepresidente Ejecutivo de B'nai B'rith International, Daniel Mariaschin; el Vicepresidente Ejecutivo para Latinoamérica, Eduardo Kohn; el Presidente de Latinoamérica, León Cohen, y el Presidente para Chile, Eduardo Weinstein. La gira contempló visitas a Buenos Aires, Montevideo

y Santiago, con la finalidad de reunirse con las filiales de su organización y con los gobiernos de los tres países.

#### ***Delegación de la Cámara Chilena de la Construcción a Israel***

Del 23 al 31 de mayo, viajó a Israel una delegación de la Cámara Chilena de la Construcción (CCHC), encabezada por su presidente, Daniel Hurtado, destinada a conocer la experiencia tecnológica israelí en el área de la construcción. La delegación visitó Jerusalén, Haifa (Instituto Tecnológico Technion), Shafdan (planta municipal de tratamiento de aguas), plantas de energía solar y empresas de tecnología y construcción.

#### ***Representantes de las Comunidades Chilenas de Origen Judío y Palestino***

El 9 de septiembre, el Canciller Heraldito Muñoz se reunió con representantes de las comunidades chilenas de origen judío y palestino, quienes entregaron una carta en favor de la paz en los territorios de esa región del Medio Oriente, firmada por personalidades de esas ascendencias. Al encuentro asistieron el director de ediciones Lom, Paulo Slachevsky; la comunicadora social, Tania Melnicj, en representación de la comunidad judía; la periodista Faride Zerán; y el alcalde de Recoleta, Daniel Jadue, por la comunidad palestina. El Canciller chileno dio la bienvenida a esta iniciativa, destacando su espíritu pro paz y pro entendimiento, en contra de la violencia y en contra de la discriminación de cualquier tipo.

#### ***Visita de Misión Médica a Gaza y Cisjordania***

Una misión médica humanitaria, encabezada por el Dr. Luis Berr, integrada por 7 médicos, 6 de ellos chilenos, apoyados por la Fundación Belén 2000, arribaron a Israel el 2 de noviembre, desarrollando sus actividades en Gaza hasta el 13 de noviembre.

#### ***"Seminario para la Promoción de la Paz entre Palestina e Israel"***

La Presidenta, acompañada por el Canciller, recibió el 25 de noviembre a Mustafa Barghouti, secretario general de la Iniciativa Nacional Palestina; y Gadiel Baltiansky, director general de "Educación por la Paz", quienes visitaron Chile para participar en el "Seminario para la Promoción de la Paz entre Palestina e Israel", organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y que se llevó a cabo el 26 de dicho mes. Estuvieron presentes en la reunión el presidente de la Federación Palestina en Chile, Mauricio Abu-Gosh; y el presidente de la Comunidad Judía en Chile, Gerardo Gorodischer.

#### ***V Seminario Internacional de Senadores y Miembros del Parlamento Andino de Latino América***

Los diputados Celso Morales y Fernando Meza concurrieron en misión oficial al V Seminario Internacional de Senadores y Miembros del Parlamento Andino de Latino América, efectuado en Jerusalén del 6 al 12 de diciembre.

## ASUNTOS DE DEFENSA

### ***Visita del Comandante en Jefe de la Armada de Chile a Israel***

El Comandante en Jefe de la Armada, Enrique Larrañaga Martín, visitó Israel, invitado por su homólogo de ese país, entre el 16 y el 23 de noviembre.

---

## JORDANIA

---

### ASUNTOS CULTURALES

#### ***Día del Libro***

El 24 de abril, la Embajada de Chile en Jordania participó en la actividad organizada por el Instituto Cervantes de Ammán, destinada a celebrar el Día Mundial del Libro. En la oportunidad, el Embajador leyó poemas de nuestro Premio Nobel de Literatura, Pablo Neruda.

#### ***Cuentacuentos***

Con el apoyo del Instituto Cervantes de Ammán, el 5 de junio se realizó el Cuentacuentos de la agrupación chilena "El Árbol que Crece", cuyas integrantes, Carolina Roldán y Amalia Arancibia, desarrollaron una dinámica presentación que incluyó el relato de cuentos tradicionales chilenos, así como cantos y bailes a un numeroso público infantil.

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Presentación de Cartas Credenciales del Embajador de Chile en Jordania***

El Embajador de Chile en Jordania, Eduardo Escobar Marín, presentó las copias el 11 de febrero y sus cartas credenciales el 2 de marzo.

### OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

#### ***Representante de Jordania en Transmisión del Mando Chileno***

El Embajador de Jordania en Chile, Suheil Haddad, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional, en Valparaíso.

---

## KENYA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***De Enviado especial keniano a Chile***

El Embajador de Kenya en Chile, Peter Kirimi Kaberia, con sede en el Brasil, asistió a la transmisión del mando presidencial, el 11 de marzo. El día 12 fue recibido en la Cancillería y se trató el interés por mantener vigente el acuerdo de cooperación deportiva celebrado con ocasión de la visita efectuada por atletas kenianos a Chile, en septiembre de 2013; y se destacó el mecanismo de cooperación ASA (América Latina-África) para fomentar el diálogo y la concertación política entre ambos continentes.

### ***Del Ministro de Medio Ambiente de Chile a Kenya***

Entre el 23 y el 27 de junio, con motivo de asistir a la primera Asamblea de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), realizada en Nairobi, visitó Kenya el Ministro de Medio Ambiente de Chile, Pablo Badener. En la reunión de PNUMA, el Secretario de Estado sostuvo reuniones bilaterales: con la Directora Regional del PNUMA, oficina regional para América Latina y el Caribe, Margarita Astrálagá; con el Secretario de Estado para Medio Ambiente, del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente de España, Federico Ramos; Ministra del Ambiente del Ecuador, Lorena Tapia; Viceministro de Medio Ambiente de la República de Corea, Jeong Yeon-Man; Ministro del Ambiente del Perú, Manuel Pulgar Vidal; Director Mundial del World Wildlife Fund, Marco Lambertino.

### ***ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS***

#### ***Exposición de Artista Chilena***

Entre el 1 de mayo y el 2 de junio, la artista chilena Josefina Muñoz, exhibió "Transit. Inspired by Turkana", en el Museo Nacional de Nairobi con apoyo de la Embajada de Chile en ese país, producto de una invitación para realizar una residencia creativa del centro Kuona Trust.

---

## KUWAIT

---

### ***ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL***

#### ***Grupo Interparlamentario Chileno-Kuwaití***

El 16 de abril, la Cámara de Diputados de Chile informó la constitución del Grupo Interparlamentario Chileno-Kuwaití, eligiendo como su presidente a Jorge Sabag (DC) y vicepresidentes a Marcela Sabat (RN), Issa Kort (UDI), Carlos Abel Jarpa Wevar (PRSD) y Joaquín Tuma Zedan (PPD).

### ***ASUNTOS PROTOCOLARES***

#### ***Representante de Kuwait en Transmisión del Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, la Embajadora del Estado de Kuwait en Chile, Reem Al Khaled, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

---

## LIBERIA

---

### ***ASUNTOS POLÍTICOS***

#### ***VISITAS***

#### ***De Enviada Especial Liberiana a Ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial***

La Embajadora Marjon Kamara, Representante de Liberia en Naciones Unidas, viajó a Chile con el propósito de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando supremo, realizada el 11 de marzo.

---

## LIBIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***De Representante Especial libio a Ceremonia de Transmisión de Mando Presidencial Chileno***

El 11 de marzo, con motivo de la ceremonia de transmisión del mando presidencial, Yousef Hadada, representante del Ministro de Relaciones Exteriores del Estado de Libia, visitó Chile. Durante la ocasión, el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé, recibió en audiencia al visitante de la cancillería libia, destacando la vocación integradora de nuestro país y calificando a la integración como un vehículo para amplificar la voz de los países de menor tamaño. Se analizaron temas bilaterales, acordándose iniciar la identificación de áreas potenciales para proyectos comunes sur-sur o de modalidad triangular con terceros países africanos.

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Encargado de Negocios de Libia***

El 5 de mayo, arribó al país el Embajador libio El Khazmy, designado Encargado de Negocios de Libia en Chile.

---

## MALAWI

---

### ASUNTOS CONSULARES

#### ***Cónsul Honorario de Chile***

El 15 de julio, fue designado Cónsul Honorario de Chile en Malawi, Benedetto Calvani Bizzaro.

---

## MARRUECOS

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***De Enviado Especial Marroquí a Transmisión de Mando Presidencial Chilena***

El Presidente de la Cámara de Representantes del Reino de Marruecos, Kharim Ghellab, representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso.

### REUNIONES

#### ***Reunión Bilateral de Ministros***

El 14 de junio, en oportunidad de estar participando en el G77+China en Santa Cruz, Bolivia, el Canciller de Chile Herald Muñoz se reunió con el Ministro de Vivienda y Política Urbana del Reino de Marruecos, Nabil Benabdellah. Junto con

analizar asuntos de interés global, conversaron sobre la cuestión del Sáhara Occidental.

#### ***Encuentro de los Cancilleres***

El 26 de septiembre, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz se reunió con su contraparte marroquí, Salaheddine Mezouar, con ocasión de la 69° Asamblea General de Naciones Unidas. La cita se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad, se agradeció el gesto de Rabat de comprometerse con la reconstrucción del Palacio de la Alhambra en Santiago y se intercambiaron opiniones respecto de hechos mundiales y regionales. El Canciller Mezouar indicó están a la espera de la llegada de un nuevo Embajador de Chile en Marruecos.

#### **ASUNTOS CULTURALES Y ACADÉMICOS**

##### ***Proyecto Kilterra de Ciro Beltrán***

Entre el 25 de julio de 2014 y el 15 de enero de 2015, se realizó una exposición itinerante de Artes Visuales de los artistas chilenos Ciro Beltrán y Juan Castillo. Esta exposición incluyó talleres, charlas y performances en cada lugar.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Visita de Delegación Chilena de I&D Corfo e INIA a Marruecos***

Entre el 9 y el 13 de junio, una delegación de I&D Corfo e INIA, quienes buscan introducir el árbol de Argan en Chile, visitó Marrakech, Essauira, Agadir y Rabat. Con la ayuda de nuestra Embajada en ese país, sostuvieron entrevistas con las autoridades sanitarias estatales para poder gestionar un acuerdo marco que permita el desplazamiento de dicha planta a Chile.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Término de Funciones del Embajador de Chile en Marruecos***

El Embajador de Chile en Marruecos, Carlos Charme Silva, terminó oficialmente su misión diplomática el 30 de junio. Asumió como Encargado de Negocios ad interim la Segunda Secretaria Claudia San Martín, el 6 de junio.

---

## MAURICIO

---

#### **ASUNTOS POLÍTICOS**

##### **VISITAS**

##### ***Del ex Presidente de Mauricio a Chile***

El ex Presidente de Mauricio, Karl Auguste Offmann, viajó de vacaciones a Chile del 7 al 21 de octubre, en compañía de su esposa, Marie Rose Danielle Offmann, y un funcionario de seguridad. Perteneciente al Movimiento Socialista Militante, Karl Offmann ejerció el cargo entre el 25 de febrero de 2002 y el 01 de octubre de 2003.



---

## MAURITANIA

---

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Fin de Funciones del Embajador de Mauritania en el Brasil Concurrente en Chile***

El 1 de mayo, terminó su misión el Embajador de Mauritania en el Brasil, concurrente en Chile, Kaba Mohamed Alioua. Asumió esa representación diplomática, como Encargado de Negocios ad interim, el Primer Consejero Ahmed Mahmoud Ould Ethmane.

---

## MOZAMBIQUE

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### ***De la Presidenta de Chile a Mozambique***

El 10 y 11 de agosto, la Presidenta de Chile Michelle Bachelet realizó una visita oficial a Mozambique. El Canciller Heraldito Muñoz participó del encuentro ampliado que sostuvo la Jefa de Estado con el Presidente de Mozambique, Armando Guebuza. Se revisaron elementos que fortalezcan las relaciones bilaterales y campos concretos de cooperación en distintas materias entre ambas naciones. Al término del encuentro, el Canciller, junto con el Ministro de Asuntos Exteriores de Mozambique, Oldemiro Baloi, dieron una conferencia de prensa, explicando los alcances de las conversaciones sostenidas por las delegaciones. El Secretario de Estado chileno manifestó el interés de ambos países de establecer una cooperación bilateral en materias de: explotación sustentable de recursos pesqueros y desarrollo de acuicultura; minería; agricultura; temas de cooperación energética, especialmente respecto del gas natural, donde Mozambique cuenta con grandes reservas.

#### ***Del Embajador Mozambiqueño con Sede en Brasil a Chile***

El Embajador de Mozambique en Chile con sede en el Brasil Manuel Tomás Lubisse acompañado por el Consejero Romualdo Lodino do Carmo Johnan, realizó una visita de trabajo a Chile entre el 26 y el 29 de noviembre.

### ASUNTOS PROTOCOLARES

#### ***Presentación de Cartas Credenciales del Embajador de Mozambique***

El Embajador de Mozambique en Chile, concurrente desde el Brasil, Manuel Tomás Lubisse, presentó sus credenciales a la Presidenta el 15 de julio.

#### ***Termino de Funciones del Embajador de Chile en Mozambique Concurrente desde Sudáfrica***

El Embajador de Chile Gabriel Zepeda Zepeda, concurrente desde Sudáfrica, terminó su misión el 31 de diciembre.

---

## NAMIBIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### *Del Embajador Namibiano con Sede en Brasil a Transmisión del Mando Presidencial*

El 11 de marzo, el Embajador de Namibia en Chile con sede en el Brasil, Lineekela Mboti, visitó Chile a fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial. Fue recibido en audiencia en la Cancillería el 12 de marzo, informándosele que en abril se ejecutaría en Santiago una tercera versión del Seminario Intergubernamental Agrícola, con la presencia de 12 países africanos y la participación de una delegación de Namibia. Hubo coincidencia en estimar como ámbitos principales de la relación bilateral lo agrícola, minero y acuícola.

---

## NIGERIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### *De Enviado Especial Nigeriano a Transmisión del Mando Supremo de Chile*

El 11 de marzo, con el propósito de asistir a la ceremonia de transmisión del mando supremo, visitó nuestro país Chive Ignatius Ior Kaave, Embajador concurrente de Nigeria, residente en Buenos Aires.

---

## QATAR

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

#### *Enviado Especial de Qatar a Ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial*

El 11 de marzo, con el propósito de representar a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial de Chile, visitó nuestro país Fahad Ibrahim Al Mana, Embajador de Qatar en Argentina.

### ASUNTOS CONSULARES

#### *Cónsul Honorario de Chile*

En febrero inició funciones como Cónsul Honorario de Chile en Qatar, el Príncipe Alexander von Ary.

---

## SEYCHELLES

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Del Canciller de Seychelles a Chile*

El 12 de junio, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros, recibió en audiencia al Secretario de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Seychelles, Embajador Barry Faure. El propósito central de su visita consistió en solicitar el apoyo de Chile para la candidatura de ese país al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, para el período 2017-2018. La ocasión sirvió también para fortalecer las relaciones bilaterales, por intermedio de la intención de materializar la acreditación de Embajadores Concurrentes con sedes en Sudáfrica y buscar candidatos para el nombramiento de Cónsules Honorarios de ambos países. De igual forma, se enfatizó que el interés de Chile por África y sus vínculos de cooperación superan largamente la reducida presencia de las misiones chilenas en ese continente.

---

## SIRIA

---

### OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL

#### *Representante Sirio en Transmisión del Mando*

El 11 de marzo, el Encargado de Negocios a.i. de Siria en Chile, Khalil Bitar, representó a la República Árabe Siria en la ceremonia de transmisión del mando presidencial.

---

## SUDÁFRICA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *De la Canciller Sudafricana a Chile*

El 7 de marzo, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz, recibió en audiencia a la Canciller de Sudáfrica Maite Nkoana Mashabane. En la oportunidad conversaron sobre los ámbitos en que podría explorarse un mayor acercamiento bilateral, mencionándose la cooperación económica; la cooperación en materia de agricultura, especialmente sector vitivinícola; la minería y la cooperación cultural. Se destacó la contribución que Chile en la lucha contra el hambre y la pobreza, en el marco de su compromiso con el multilateralismo. El 11 de marzo representó a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chilena y el 12 de marzo dio por finalizada su visita.

##### *De la Presidenta y Canciller de Chile a Sudáfrica*

Entre el 7 y el 10 de agosto, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, acompañada por el Canciller Heraldo Muñoz y los Ministros de Energía

Máximo Pacheco, de Agricultura Carlos Furche, de Minería Aurora Williams y parlamentarios, realizó una Visita de Estado a Sudáfrica. La Jefa de Estado se reunió con el mandatario sudafricano, Jacob Zuma, recalcando la necesidad de mejorar las relaciones con el continente, planteando que profundizar las relaciones con África sería "un sello" de su gestión gubernamental y anunciando que se buscará instalar nuevas embajadas. Tras su jornada en Pretoria, viajó a Cape Town (Ciudad del Cabo), donde se reencontró con la viuda del ex presidente Nelson Mandela, Graca Machel, participando en un diálogo sobre la memoria de ese personero, en la fundación que lleva su nombre. Su intervención se tituló: "Construyendo cohesión social a través de una ciudadanía activa"; en la 12° Conferencia Anual de la Fundación Nelson Mandela. La Mandataria realizó una visita a los centros Nelson Mandela Gateway y Robben Island. Este último fue el lugar donde el líder sudafricano permaneció encarcelado por 18 años. Durante su recorrido, la Presidenta estuvo acompañada por el ex parlamentario sudafricano y ex prisionero político de Robben Island, Ahmed Kathrada, y por el profesor de la Universidad del Cabo, Njabulo Ndebele.

#### **ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA**

##### ***Seminario sobre Comercio***

En 11 de junio, se realizó en conjunto con las Embajadas acreditadas en Sudáfrica de los países miembros de la Alianza del Pacífico y la Cámara de Comercio de Johannesburgo, un seminario sobre esa entidad y el comercio que existe entre nuestra región con Sudáfrica. En la actividad participaron como expositores los embajadores y agregado comerciales de los cuatro países miembros además de la colaboración de 2 empresas invitadas. La primera de ellas, Old Mutual, que está presente en Colombia y México y que estuvo presente en nuestro país hasta el año 2006, y la empresa de transportes Maersk.

#### **ASUNTOS PROTOCOLARES**

##### ***Fin de Funciones del Embajador de Chile en Sudáfrica***

El 30 de septiembre, concluyó su misión diplomática en Sudáfrica el Embajador de Chile José Gabriel Zepeda Zepeda.

#### **OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL**

##### ***Representante de Chile en Juramento del Presidente de Sudáfrica***

El 24 de mayo, Jacob Zuma juró nuevamente como Presidente de Sudáfrica, en un acto al que asistieron más de 30 Jefes de Estado y autoridades extranjeras, en su mayoría de países africanos. De Latinoamérica asistieron los vicepresidentes del Brasil y de Cuba. Chile se hizo representar por su Embajador en Sudáfrica José Gabriel Zepeda Zepeda.

#### **ASUNTOS CONSULARES**

##### ***Cónsul Honoraria de Chile***

El gobierno sudafricano concedió el exequátur a la Cónsul Honoraria de Chile en Durban, Narissa Ramdhani -que fuera designada en el cargo el 2 de marzo.

---

## SUDÁN

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *Del Vicecanciller Sudanés a Chile*

Con motivo de asistir a la transmisión del mando presidencial chileno, realizada el 11 de marzo en el Salón de Honor del Congreso Nacional en Valparaíso, estuvo en nuestro país el Vice Ministro de Asuntos Extranjeros del Sudán, Ismaeel Saeed Abdelrahem. El 11 de marzo, se reunió con el Director de AGCI Chile.

---

## TÚNEZ

---

### ASUNTOS PROTOCOLARES

##### *Beneplácito y Presentación de Cartas Credenciales de la Embajadora de Chile Concurrente en Túnez*

El 5 de septiembre, se concedió el beneplácito para que la Embajadora en Argelia actúe en carácter concurrente en Túnez. El 24 de octubre, la Embajadora Marcia Covarrubias presentó sus cartas credenciales al Presidente Moncef Marzouki, habiendo presentado copia de las mismas al Ministro de Relaciones Exteriores, Mongi Hamdi, el 23 de octubre.

---

## UGANDA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### REUNIONES

##### *Encuentro de Cancilleres*

El 15 de junio, con ocasión de la reunión del G77+China, realizada en Santa Cruz Bolivia, el Canciller de Chile Heraldo Muñoz sostuvo un encuentro con su homólogo ugandés (Ministro de Estado para Relaciones Exteriores de Relaciones Regionales) Othman Kyanji. En la oportunidad conversaron sobre la próxima presidencia ugandesa de la Asamblea General de NU y las posibilidades de cooperación bilateral.

---

## ZAMBIA

---

### ASUNTOS POLÍTICOS

#### VISITAS

##### *De Enviado Especial Zambiano a Transmisión de Mando Presidencial*

El 11 de marzo, representando a su país en la ceremonia de transmisión del mando presidencial chileno, visitó nuestro país el Ministro de Defensa de Zambia, Edgar Lungu.

## *OTROS ASUNTOS RELEVANTES DE LA RELACIÓN BILATERAL*

### *Fallecimiento del Presidente zambiano*

El 28 de octubre, el Presidente de Zambia Michael Zata, falleció en la noche del 28 de octubre en Londres, donde había estado recibiendo tratamiento desde el 19 de octubre. Su última aparición pública fue a su regreso de la 69° Asamblea General de Naciones Unidas. Le reemplazó en carácter de Presidente interino (Acting President) el Vicepresidente, Dr. Guy L. Scott.

## *ASUNTOS ECONÓMICOS Y PROPAGANDA*

### *Seminario Agrícola*

El Viceministro de Agricultura y miembro del Parlamento zambiano, Luxon Kazabu, participó en el III Seminario Intergubernamental Agrícola Chile-África, realizado en Santiago entre el 14 y el 18 de abril, en el marco de los programas de actividades específicas en el exterior, que contó además con la participación de delegaciones de Botswana, Ghana, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Swazilandia y Uganda.

## CAPÍTULO II: DIRECCIÓN DE ASUNTOS MULTILATERALES

---

---

### NACIONES UNIDAS (ONU)

---

#### ***Presentación de Cartas Credenciales de Nuevo Representante Permanente de Chile***

El 1 de abril, el nuevo Representante Permanente de Chile ante la ONU, Embajador Cristian Barros, presentó al Secretario General de la Organización, sus cartas credenciales. En la oportunidad el Embajador Barros ratificó el compromiso de Chile con el Sistema de Naciones Unidas.

---

### ASAMBLEA GENERAL

---

#### ***69° Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas***

El 16 de septiembre, en Nueva York, se dio inicio al 69° Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas, en la que se aprobó por consenso la resolución 69/1 sobre “Medidas para contener y combatir el reciente brote del Ébola en África Occidental”, en virtud de la cual se creó la Misión de las Naciones Unidas para la Respuesta de Emergencia al Ébola (UNMEER). Además, se adoptó el documento final de la reunión plenaria de alto nivel de la Asamblea General conocida como Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas (A/RES/69/2), el cual reafirma el compromiso de respetar, promover, impulsar y no menoscabar los derechos de los pueblos indígenas y de defender los principios de la Declaración de los Pueblos Indígenas, aprobada por la Asamblea General el 13 de septiembre de 2007.

La Delegación chilena estuvo encabezada por la Presidenta de la República, Michelle Bachelet, quien dio a conocer los intereses y posición de Chile para el 69° periodo de sesiones ante el plenario de la Asamblea General (193 países).

Las prioridades establecidas por Chile para este período fue la Agenda de Desarrollo post 2015, el Cambio Climático, Medio Ambiente y Desastres Naturales, Mujer e Inclusión Social, Seguridad Internacional, Promoción de los Derechos Humanos, Derecho Internacional Humanitario y Prevención de Conflictos y Reforma de las Naciones Unidas.

---

### CONSEJO DE SEGURIDAD

---

#### ***Ingreso de Chile como Miembro No Permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (2014-2015)***

El 1 de enero, Chile ingresó por quinta vez como miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (2014-2015). En este órgano principal de Naciones Unidas, priorizamos las preocupaciones centrales de la política multilateral de Chile: el respeto al derecho internacional, la promoción y

la protección de los derechos humanos, la democracia y el Estado de derecho, la igualdad soberana de los Estados, la solución pacífica de las controversias, la responsabilidad de cooperar y la rendición de cuentas.

#### ***Participación del Canciller en Debate del Consejo de Seguridad***

El 19 de febrero, durante la presidencia de Lituania, el entonces Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Moreno, asistió en el Consejo de Seguridad al debate sobre “La promoción y el fortalecimiento del Estado de derecho en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales”.

#### ***Organización de Reunión***

El 30 de mayo, Chile y Australia coorganizaron una reunión en formato de Fórmula Arria sobre “Protección de los Desplazados Internos: desafíos y el rol de Consejo de Seguridad”.

#### ***Participación del Subsecretario de Relaciones Exteriores y de la Presidenta de la República en Debates del Consejo de Seguridad***

El 19 de septiembre, durante la presidencia de Estados Unidos, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, asistió al Consejo e intervino en el Debate Abierto sobre “La situación relativa al Irak”. El 24 del mismo mes, la Presidenta de la República Michelle Bachelet asistió al Debate Abierto sobre “Combatientes Terroristas Extranjeros”, oportunidad en la que se adoptó la resolución 2178 (2014) sobre este tema, copatrocinada por nuestro país.

---

## AGENCIAS ESPECIALIZADAS DE LAS NACIONES UNIDAS

---

---

### ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA CIENCIA Y LA CULTURA (UNESCO)

---

#### ***“Qhapaq Ñan, Sistema Vial Andino” como Patrimonio Mundial de la UNESCO***

En el marco de la 38° Sesión del Comité del Patrimonio Mundial en Doha (Qatar), realizada el 21 de junio, se aprobó por unanimidad la inscripción del “Qhapaq Ñan, Sistema Vial Andino” en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO. Dicho Sistema constituye la infraestructura vial más importante del área andina y une a 6 países de la región: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú. Por su parte, entre el 24 y el 26 de septiembre, se llevó a cabo en Cusco, Perú, una reunión de trabajo que contempló la revisión de diversos temas asociados a Qhapaq Ñan. El 26 de septiembre, se efectuó la Ceremonia de celebración de la “Declaratoria de Qhapaq Ñan como Patrimonio Cultural de la Humanidad”.



***OEA y Chile Reinauguran Busto de Gabriela Mistral en la Sede del Organismo en Washington D.C.***

El 31 de enero, el Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza y el Representante Permanente de Chile, Embajador Darío Paya, reinaugaron el busto de la poetisa chilena Gabriela Mistral e inauguraron una “banca de meditación” en los jardines del edificio principal de la OEA, conocido como el Patio de los Poetas. La obra reinstalada fue producida por el escultor Héctor Román, con el apoyo de la Fundación Gabriela Mistral –con la presencia de su Directora, Gloria Garafulich-Grabois-, el Museo Nacional de Bellas Artes de Chile y la Sociedad de Escultores de Chile.

***Visita del Ministro de Relaciones Exteriores al Secretario General de la OEA***

El 27 de febrero, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alfredo Moreno, visitó al Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza, en la sede de la Organización, oportunidad en la que ambos conversaron sobre el contexto político y económico del continente y el proceso alrededor del proyecto de acuerdo entre Chile y Estados Unidos para la exención recíproca de visado para los turistas.

***Visita del Secretario General de la OEA a la Presidenta de la República***

El 13 de marzo, la recién asumida Presidenta de la República de Chile, Michelle Bachelet, recibió en el Palacio de La Moneda, al Secretario General de la OEA, José Miguel Insulza. Reunión protocolar que se verificó en el contexto de su reciente asunción de mando, oportunidad en la que abordaron diversos temas de interés regional.

***XXIII Reunión del Comité de Expertos del Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención Interamericana contra la Corrupción (MESICIC)***

Entre el 18 y el 21 de marzo, Washington D.C., se realizó en la sede de la OEA la Vigésima Tercera reunión del Comité de Expertos del Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención Interamericana contra la Corrupción. La Secretaría Técnica del MESICIC presentó los informes preliminares de las visitas in situ a Canadá, Ecuador, Guyana, Nicaragua y la República Dominicana, realizadas en el marco de la Cuarta Ronda de evaluaciones del sistema. Los informes fueron considerados y adoptados por las delegaciones presentes (29 de los 31 Estados que conforman el Mecanismo). Otro de los elementos discutidos fue la propuesta de enmienda al Artículo 4º de su Reglamento, respecto de la elección de su presidencia y vicepresidencia. Por Chile asistió personal diplomático de la Misión Permanente de Chile ante la OEA y la Sub Contralora de la República, Patricia Arriagada.

***Ministro de Defensa de Chile Visita al Secretario General de la OEA***

El 16 de abril, el Ministro de Defensa de Chile Jorge Burgos, en visita protocolar, se reunió con el Secretario General de la OEA, en la sede de la Organización,

Washington D.C., oportunidad en la que dialogaron acerca de la coyuntura regional y la agenda de la 44° Asamblea General de la OEA, cuyo tema central fue “Desarrollo con inclusión social”.

#### ***55° Período de Sesiones Ordinarias de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD)***

Entre el 29 de abril y el 1 de mayo, se realizó en la sede de la OEA en Washington D.C., el 55° Período de Sesiones Ordinarias de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD). El Secretario Ejecutivo de CICAD, presentó el Plan de Trabajo para 2014 y enumeró las cinco áreas programáticas sobre las que se basó el trabajo de la Comisión: Fortalecimiento Institucional; Reducción de la Demanda; Reducción de la Oferta; Medidas de Control; y Cooperación Internacional. Además, se debatieron temas relacionados con los desafíos e impactos sobre la regulación del cannabis, en especial los casos del Estado de Colorado en Estados Unidos, y de Uruguay. La delegación de Chile fue presidida por el Representante Permanente de Chile alterno y contó con la participación del Jefe Antinarcóticos de la PDI, Prefecto Inspector Christian González, del Subprefecto de la PDI Enrique Schwarzenberg, del Subdirector de la Unidad Especializada de Tráfico de Estupefacientes de la Fiscalía Nacional, Alejandro Ivelic Mancilla, una funcionaria de la Dirección de Seguridad Internacional y Humana y por el Coronel de Carabineros Víctor Jara.

#### ***Presentación de Cartas Credenciales de Nuevo Representante Permanente de Chile***

El 6 de mayo, el nuevo Representante Permanente de Chile ante la OEA, Embajador Juan Pablo Lira, presentó al Secretario General de la Organización José Miguel Insulza, sus cartas credenciales. Estuvieron presentes en la ceremonia la Presidenta del Consejo Permanente y Representante Permanente de Saint Kitts y Nevis, Jacinth Lorna Henry-Martin; el Secretario General Adjunto, Embajador Albert Ramdín; así como varios Representantes Permanentes acreditados ante la OEA.

#### ***VII Reunión del Grupo de Expertos de la Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y Otros Materiales Relacionados (CIFTA) y XV Reunión Ordinaria de su Comité Consultivo***

El 5 y el 6 de mayo, se llevaron a cabo estas dos reuniones en la sede de la OEA en Washington D.C., donde los especialistas en armas de fuego de toda la región intercambiaron información y experiencias en la prevención y lucha contra el tráfico de este tipo de armamento en áreas como los controles de importación y exportación, y el marcado y rastreo de las armas. Los Estados Miembros también adoptaron dos ejemplos de legislaciones modelos destinadas a facilitar la aplicación de la CIFTA en el ámbito de las medidas de seguridad y los registros, con el objetivo de fortalecer la cooperación y coordinación en esta área crítica. La delegación de Chile estuvo compuesta por el Representante Permanente alterno y la Jefa del Departamento Jurídico de la Dirección General de Movilización Nacional, Macarena Gonzales Mekis.

#### ***XLIV Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la OEA***

Del 3 al 5 de junio, en Asunción, Paraguay, se realizó el XLIV Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la OEA, bajo el tema “Desarrollo con Inclusión Social”, en la que se aprobó por unanimidad de los Estados Miembros, la Resolución denominada "Declaración de Asunción: Desarrollo con inclusión social", que llamó a los gobiernos a “fortalecer la capacidad de los países para hacer frente a los impactos externos, para que los progresos alcanzados en la región en la erradicación del hambre y la pobreza, en particular la pobreza extrema, sean sostenibles”. La Declaración final de la Asamblea también alentó a la Secretaría General de la OEA a incorporar los resultados de la agenda post 2015, según corresponda, junto con sus programas, proyectos y actividades. Además, la Asamblea General aprobó por aclamación la "Declaración sobre la cuestión Islas Malvinas”, a propuesta de Argentina, que reitera la necesidad de que los Gobiernos de la República Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte reanuden las negociaciones sobre la disputa de soberanía, con el objeto de encontrar una solución pacífica a esta prolongada controversia. La delegación de Chile estuvo encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz, y promovió la adopción de una Resolución sobre Promoción y Protección por los Derechos Humanos en el Ámbito Empresarial (AG/RES. 2840 (XLIV-O/14)).

#### ***Visita del Canciller de Chile al Secretario General de la OEA***

El 16 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz, visitó en la sede de la OEA a su Secretario General José Miguel Insulza, ocasión en la que conversaron sobre el contexto político regional y los resultados de la entonces recién concluida XLIV Asamblea General de la Organización en Asunción, Paraguay, entre otros temas.

#### ***IX Reunión Ordinaria de la Comisión Interamericana de Puertos (CIP)***

Del 18 al 20 de junio, se llevó a cabo en la sede de la OEA en Washington D.C., la IX Reunión Ordinaria de la Comisión Interamericana de Puertos (CIP), que abordó las perspectivas de consolidación del diálogo portuario hemisférico para promover la competitividad, ante la futura ampliación del Canal de Panamá. Los miembros de la CIP trabajaron en siete Comités Técnico Consultivos (CTC) que se dividieron en las siguientes áreas: Logística, Innovación y Competitividad; Gestión Portuaria Sostenible y Protección Ambiental; Protección y Seguridad Portuaria; Políticas Públicas, Legislación y Regulación; Servicio a Buques y Control de la Navegación; Turismo, Puertos Interiores e Hidrovías; y Responsabilidad Social Corporativa y Mujer Portuaria.

En la reunión se eligió a las nuevas autoridades para los próximos dos años y se acordó extender hasta 2016 la vigencia del Plan de Acción de Cartagena, aprobado en 2013 y cuyo eje central es la apuesta al desarrollo de puertos innovadores y competitivos en la región. Chile estuvo representado por la Misión Permanente ante la OEA y por un representante de la División de Desarrollo Logístico del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones.

### ***Presidenta de Chile Expuso ante el Consejo Permanente de la OEA***

El 1 de julio, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, visitó al Secretario General de la OEA José Miguel Insulza, y expuso ante el Consejo Permanente, reunido en sesión extraordinaria. En la oportunidad la Presidenta subrayó el rol que cumple la OEA en el contexto hemisférico, manifestó su apoyo al proceso de fortalecimiento de la Organización y reconoció su labor en la promoción y defensa de los derechos humanos. Asimismo, se refirió al contexto político regional e hizo un llamado a redoblar los esfuerzos para lograr la equidad de género, reconociendo la labor de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la OEA en esta área.

### ***Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Miembros de la OEA***

El 3 de julio, los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Miembros de la OEA, se dieron cita en la XXVIII Reunión de Consulta, para tratar el tema “Reestructuración de la deuda soberana: el caso de Argentina y sus consecuencias sistémicas”. En la cita los Cancilleres adoptaron una Declaración que entre otros aspectos expresa el “respaldo a la República Argentina a fin de que pueda seguir cumpliendo con sus obligaciones, pagando su deuda, honrando sus compromisos financieros y para que, a través del diálogo, logre un acuerdo justo, equitativo y legal con el 100% de sus acreedores”. La delegación de Chile fue encabezada por el Ministro Secretario General del Gobierno de Chile, Álvaro Elizalde.

### ***Declaración: Las Niñas, Niños y Adolescentes Centroamericanos Migrantes No Acompañados***

El 23 de julio, en sesión del Consejo Permanente, los Estados Miembros de la OEA adoptaron por aclamación la Declaración (promovida por El Salvador, Guatemala y Honduras) “Las Niñas, Niños y Adolescentes Centroamericanos Migrantes No Acompañados”, que marca un precedente en un área de especial preocupación para los países de las Américas. La Declaración, entre otros aspectos, solicita a los países receptores y de tránsito que contemplen como objetivo principal el bienestar de los menores, a partir de una perspectiva humanitaria y basada en el pleno respeto a sus derechos humanos. Finalmente, la Declaración trasmite el apoyo de los Estados Miembros a los países afectados en la lucha contra los grupos delictivos organizados de tráfico ilícito y de trata de personas.

### ***VI Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura***

Durante el 12 y el 13 de agosto, en Puerto Príncipe, Haití, se llevó a cabo la VI Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura, que se da cita cada tres años. La reunión brindó la oportunidad para que los Estados Miembros intercambiaran experiencias; discutieran políticas públicas para fomentar el emprendimiento cultural; intercambiaran experiencias en el desarrollo de sistemas relacionados con la mejor captura de datos; analizaran la contribución de la cultura a la economía; revisaran lo actuado desde el último encuentro y diseñaran programas culturales.

Las elecciones de las autoridades de la Comisión Interamericana de Cultura para el período 2014-2016, arrojaron como resultado que la delegación de Haití

estuviera en la Presidencia, las delegaciones de Paraguay y Guyana en la Primera Vicepresidencia y la delegación de Argentina y Barbados en la segunda Vicepresidencia. La delegación de Chile estuvo encabezada por el Embajador de Chile en Haití, Raúl Fernández Daza.

#### ***XXIV Reunión del Comité de Expertos del Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención Interamericana contra la Corrupción (MESISIC)***

Del 8 al 12 de septiembre, se llevó a cabo en la sede de la OEA, la XXIV Reunión del MESISIC, cuyo objetivo principal fue analizar y formular recomendaciones concretas a los principales órganos anticorrupción de Belice, Grenada, Haití, Jamaica, San Vicente y las Granadinas y Suriname, países que en abril de 2014 fueron visitados in situ por representantes del Mecanismo como parte de este proceso de análisis y respecto de los cuales durante esta reunión se revisaron sus respectivos informes en el marco de la IV Ronda de Análisis. Durante la ocasión, se desarrollaron sesiones sobre diversos temas en la que varios especialistas de organismos internacionales y representantes del sector privado expusieron sobre diferentes experiencias en la lucha contra la corrupción y se renovaron las autoridades del MESISIC, siendo elegidos para el próximo período anual del Comité, República Dominicana para ejercer la presidencia y Belice la vicepresidencia.

La delegación de Chile estuvo presidida por la Experta Titular Auditora General de Gobierno, Daniella Caldana, e integrada por Alicia de la Cruz Millar, Jefa de Gabinete del Contralor General y Priscila Jara, Jefa de División Auditoría Administrativa, ambas de la Contraloría General de la República, además del personal diplomático de la Misión de Chile ante la OEA.

#### ***XLVII Asamblea General Extraordinaria***

El 12 de septiembre, se llevó a cabo en la sede de la OEA, la XLVII Asamblea General Extraordinaria para debatir en torno al proceso denominado Visión Estratégica. En la oportunidad se aprobó la resolución "Orientaciones y objetivos de la Visión Estratégica", que buscó reorganizar las prioridades y los mandatos de la Organización en la perspectiva de ponerla a la altura de los desafíos del Siglo XXI. La delegación de Chile estuvo liderada por el Representante Permanente de Chile ante la OEA, Juan Pablo Lira.

#### ***XVIII Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo***

Del 17 al 19 de septiembre, en Bridgetown, Barbados, se realizó la XVIII Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo (CIMT) junto con el taller organizado por la OEA como secretaría técnica de la Red Interamericana para la Administración Laboral (RIAL), titulado "Diálogo Social para la Formalización". Durante la conferencia, los participantes compartieron sus experiencias y las lecciones aprendidas sobre los desafíos laborales en el Hemisferio en la búsqueda de las soluciones más eficaces para cada caso. También dieron seguimiento a los compromisos asumidos el año 2013 en la XVIII CIMT celebrada en Medellín, Colombia, y mantuvieron un diálogo sobre las decisiones tomadas en la 103° Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada en el marco de la

OIT en mayo-junio de 2014. Otros temas de debate en la agenda incluyeron la lucha contra la discriminación y cómo aumentar la igualdad en la fuerza laboral; la creación de empresas sostenibles; la prevención y erradicación del trabajo infantil y la promoción de la seguridad y salud en el trabajo. Por parte de Chile, asistió el Embajador ante Trinidad y Tobago y concurrente ante Barbados, Fernando Schmidt.

#### ***XLVI Asamblea General Extraordinaria***

El 19 de septiembre, en Ciudad de Guatemala, se llevó a cabo la XLVI Asamblea General Extraordinaria de seguimiento al Problema Mundial de las Drogas en conformidad a la Declaración de Antigua de la Asamblea General de 2013. En la oportunidad, se aprobó la resolución titulada "Reflexiones y lineamientos para formular y dar seguimiento a las políticas integrales frente al problema mundial de las drogas en las Américas", que reconoce la importancia de la implementación de las tres convenciones sobre drogas de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), que constituyen el marco del sistema internacional de fiscalización de drogas, y la necesidad de que los Estados consideren revisar periódicamente las políticas sobre drogas adoptadas. Además, propone desarrollar respuestas a los nuevos retos del problema mundial de las drogas que prevengan los costos sociales o contribuyan a su reducción. La delegación de Chile estuvo liderada por el Representante Permanente de Chile ante la OEA, Juan Pablo Lira.

#### ***IV Reunión del Comité Interamericano sobre Desarrollo Sostenible***

El 22 y el 23 de octubre, en la sede de la OEA se realizó la IV Reunión Comité Interamericano sobre Desarrollo Sostenible (CIDS), con un llamado a los Estados Miembros a trabajar juntos para definir una posición regional para la agenda de desarrollo post-2015. En el proceso en marcha en el CIDS para elaborar un nuevo Programa Interamericano de Desarrollo Sostenible (PIDS), la Secretaria Ejecutiva para el Desarrollo Integral enfatizó la importancia de los siguientes puntos: tener metas que estén orientadas hacia la acción hemisférica en su naturaleza, pero que tomen en cuenta circunstancias nacionales; integrar los asuntos económicos, sociales y medioambientales; y reconocer la importancia de reducir la pobreza y la desigualdad. Chile estuvo representado por personal diplomático de la Misión Permanente ante la OEA.

#### ***IV Reunión de Altas Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas***

El 4 y el 5 de diciembre, se celebró en Brasilia, Brasil, la IV Reunión de Altas Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas, en la que los 34 Estados Miembros de la OEA aprobaron el "II Plan de Trabajo para combatir la trata de personas en el Hemisferio Occidental" 2015-2018, cuyo principal objetivo es la plena implementación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, especialmente Mujeres y Niños. El contenido del Plan de Trabajo fue elaborado con base en las conclusiones y recomendaciones de las tres reuniones de autoridades nacionales anteriores y divide las actividades sugeridas entre los Estados Miembros, además de entregar mandatos a la Secretaría General de la OEA en las áreas de prevención, protección de las

víctimas de trata y acción penal contra los delincuentes. Además, durante la reunión se aprobó la “Declaración de Brasilia”, que hace un llamado a todos los Países Miembros a redoblar la lucha contra la trata de personas que afecta a 1,8 millones de personas en el hemisferio americano. Chile estuvo representado por Carolina Garrido Silva del Ministerio de Interior, y personal diplomático de la Misión Permanente de Chile ante la OEA.

---

## OTROS FOROS MULTILATERALES

---

---

### COMUNIDAD DE LAS DEMOCRACIAS

---

#### ***Semana de la Sociedad Civil Organizada por CIVICUS***

Entre los días 21 y el 24 de noviembre, se llevó a cabo en Johannesburgo, Sudáfrica, la semana de la Sociedad Civil organizada por CIVICUS. La Comunidad de las Democracias (CdD) invitó a Chile a formar parte de su taller, que pretendía demostrar cómo los Gobiernos y Organizaciones de la sociedad civil pueden trabajar en conjunto para desarrollar un entorno jurídico propicio para la creación de marcos legislativos que equilibren la seguridad y transparencia, donde la sociedad civil puede operar y desempeñar un papel constructivo. Chile fue un caso de estudio por la ley 20.500 de participación ciudadana. La delegación fue compuesta por SEGEOB y DIMULTI.

---

### INTERNATIONAL INSTITUTE FOR DEMOCRACY AND ELECTORAL ASISTANCE (IDEA)

---

#### ***XXIII Sesión del Consejo de IDEA***

Entre el 25 y 26 de noviembre, se efectuó en Botswana la XXXIII Sesión del Consejo de IDEA, oportunidad en la cual participó la Embajadora Verónica Chahin y el Ministro Consejero Enrique Barriga, quien en ese momento estaba a cargo de IDEA en nuestra Misión en Suecia.

---

### MOVIMIENTO DE PAÍSES NO ALINEADOS (NOAL)

---

#### ***XVII Cumbre Ministerial del Movimiento de Países No Alineados (NOAL)***

Entre el 26 y el 29 de mayo, en la ciudad de Argel, Argelia, se desarrolló la XVII Cumbre Ministerial del Movimiento de Países No Alineados (NOAL), cuyo tema central fue “Seguridad Reforzada para la Paz y Seguridad”. La Delegación chilena fue presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros. En el encuentro se aprobaron cuatro documentos: “Algiers Declaration: Enhanced Solidarity for Peace and Security”, “Decision on Modalities Related to the Institutional Memory of the Non-Aligned Movement”, “Not-Aligned Movement Committee on Palestine Ministerial Meeting” y “Declaration on Nuclear Disarmament”.

CANDIDATURAS A OTROS ORGANISMOS INTERNACIONALES

<b>ORGANISMO</b>	<b>FECHA DE ELECCIÓN</b>	<b>PERIODO</b>	<b>NOMBRE DEL CANDIDATO</b>	<b>RESULTADO DE ELECCIÓN</b>
<b>Organización Mundial de Aduanas (OMA).</b>	28 de junio, Bélgica	período 2014-2019	Sergio Mujica Montes obtuvo	125 votos en su reelección al cargo de Secretario General Adjunto de la OMA
<b>Autoridad Internacional de Fondos Marinos (AIFM).</b>	20° Sesión de la Asamblea AIFM, 14 al 25 de julio, Jamaica	período 2015-2018	Candidatura de Chile al Consejo de la Autoridad Internacional de Fondos Marinos, Grupo C	fue endosada por el GRULAC, junto a la de México y Jamaica
<b>Comité Asesor de Auditoría Independiente de Naciones Unidas.</b>	En el período 69° de la AGNU		Patricia Arriagada	fue endosada por GRULAC



## CAPITULO III: ASUNTOS MULTILATERALES Y GLOBALES

---

### DIRECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS (DIDEHU)

---

#### CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS

---

Este fue el último año de nuestro país como miembro del Consejo de Derechos Humanos, por lo que se implementó en las tres sesiones ordinarias anuales de trabajo de este órgano, una agenda destinada a consolidar nuestra participación en áreas de prioridad nacional:

##### ***25° Período Ordinario de Sesiones***

Realizado entre el 3 y el 28 de marzo, se abordaron 77 informes presentados en virtud de los diversos temas de la agenda del Consejo, se celebraron 7 mesas redondas y 125 eventos paralelos por parte de Estados y ONGs. Se aprobaron 38 resoluciones y 2 decisiones, de alto contenido temático y político, todas las cuales demandaron una activa participación de Chile durante sus negociaciones. Asimismo, se adoptaron las conclusiones de los informes del grupo de trabajo del Examen Periódico Universal (EPU) de quince países. Chile lideró (junto a Australia, Polonia y Corea) la presentación de la resolución sobre el rol de la buena gobernanza en la promoción y protección de los DD.HH.

##### ***26° Período Ordinario de Sesiones***

Realizado entre el 10 y el 27 de junio, se abordaron 56 informes presentados en virtud de los diversos temas de la agenda del Consejo, se celebraron 5 mesas redondas y 170 eventos paralelos por parte de Estados y ONGs. Se aprobaron 32 resoluciones y 2 decisiones. Asimismo, se adoptaron las conclusiones de los informes del grupo de trabajo del Examen Periódico Universal (EPU) de quince países, entre ellos Chile. Entre las principales acciones del año, se destacaron la organización de la discusión anual sobre los derechos de la mujer y el copatrocinio del evento paralelo del mandato sobre violencia contra la Mujer.

##### ***27° Período Ordinario de Sesiones***

Realizado entre el 8 y el 26 de septiembre, se abordaron 56 informes presentados en virtud de los diversos temas de la agenda del Consejo, se celebraron 10 paneles de discusión temática y 170 eventos paralelos por parte de Estados y ONGs. Se aprobaron 32 resoluciones y 4 decisiones, de alto contenido temático y político. Nuestro país lideró la iniciativa sobre orientación sexual e identidad de género y sobre el espacio para la sociedad civil. Se coorganizó la discusión anual sobre la integración de la perspectiva de género, la cual contó con la participación de la Subdirectora del SERNAM Gloria Maira, quién a su vez pronunció la intervención de Chile durante el panel sobre protección de la familia.

---

## EXAMEN PERIÓDICO UNIVERSAL (EPU)

---

### ***Segundo Examen Periódico Universal (EPU) de Chile***

El 19 de junio, en el marco del 26° período de sesiones del Consejo de Derechos Humanos, este órgano adoptó el Informe sobre el EPU de Chile, preparado por su Grupo de Trabajo con ocasión del examen al que se sometió nuestro país el 28 de enero de ese año. En este segundo ciclo Chile recibió un total de 185 recomendaciones formuladas por 84 Estados, de las cuales fueron aceptadas un total de 180 recomendaciones, consignadas en el documento "Opiniones sobre las conclusiones y/o recomendaciones, compromisos voluntarios y respuestas presentadas por el Estado examinado: Revisión", remitido a Naciones Unidas el 18 de junio. En esta oportunidad, por primera vez intervino el Instituto Nacional de DD.HH., cuya creación fue recomendada con ocasión del primer EPU en 2009. El Ministerio de Relaciones Exteriores aseguró la coordinación general del proceso, recayendo en el Ministerio de Justicia la responsabilidad técnica y política sobre los compromisos de derechos humanos involucrados. El proceso contó además con el acompañamiento técnico de la Oficina Regional de la Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

### ***Sesiones del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal (EPU)***

El grupo de trabajo del Consejo de DD.HH. sobre el EPU, celebró su 18° sesión desde el 27 de enero al 7 de febrero, 19° sesión desde el 28 de abril al 9 de mayo y 20° sesión desde el 27 de octubre al 7 de noviembre. En cada una de ellas se examinó un promedio de 14 países por sesión. Nuestro país participó activamente en la formulación de recomendaciones sobre DD.HH. a los países examinados. Esta labor concertó la colaboración de las Embajadas de Chile en el mundo mediante el envío de insumos sobre la situación de DD.HH. en sus respectivas sedes y concurrencias.

---

## ASAMBLEA GENERAL DE NACIONES UNIDAS (AGNU)

---

Se continuó con los trabajos del 68° período de sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas realizado entre el 17 de septiembre del año 2013 hasta agosto del año 2014. El 16 de septiembre de este año, se realizó la apertura del 69° período de sesiones, cuyos principales hitos en DD.HH. consideraron el segmento de alto nivel y participación de la Presidenta Bachelet, las negociaciones durante la 3° comisión y plenario, abarcándose alrededor de 200 resoluciones adoptadas, más de cien informes e intervenciones en diálogos interactivos.

---

## PROYECTO DE LEY QUE CREA LA SUBSECRETARÍA DE DERECHOS HUMANOS

---

En el marco del proyecto de ley sobre la creación de una Subsecretaría de Derechos Humanos en el Ministerio de Justicia, la Dirección de DD.HH. colaboró

activamente en coordinación con la Dirección Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores, con la finalidad de incorporar aspectos relativos a la Política Exterior en materia de DD.HH., sobre las funciones, competencias y necesidades de coordinación con Cancillería, así como relevando las obligaciones y compromisos internacionales suscritos por Chile.

---

## RATIFICACIÓN TRATADOS INTERNACIONALES EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS

---

Se priorizaron en coordinación con la Dirección Jurídica y conforme los compromisos del programa de Gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet, los tratados internacionales sobre DD.HH. con suscripción o ratificación pendiente. Durante el año, se concentraron las actividades relativas a la ratificación del tercer protocolo adicional a la Convención sobre los Derechos del Niño, relativo a comunicaciones, y del Acuerdo de Sede de la Oficina Regional del Alto Comisionado para los DD.HH.

---

## DIÁLOGOS BILATERALES SOBRE DERECHOS HUMANOS

---

### *Diálogo con UE*

El V Diálogo Bilateral sobre DD.HH. entre la Unión Europea (UE) y Chile se realizó el 1 de octubre, en la sede de la Delegación de la UE. Dicha actividad, enmarcada en la antesala del Comité y Consejo de Asociación Chile-Unión Europea, se desarrolló en torno a temáticas de institucionalidad de Derechos Humanos, relación con la sociedad civil en materia de seguimiento de recomendaciones sobre derechos humanos, pueblos indígenas, derechos de las mujeres y equidad de género, derechos de las personas lesbianas, gays, bisexuales, trans e intersex (LGBTI) y sobre políticas de memoria.

En el encuentro se intercambiaron informaciones sobre los avances, los desafíos y las buenas prácticas tanto de Chile como de los países de la Unión Europea, lo que permitió identificar áreas de cooperación entre ambas partes.

---

## REUNIONES DE ESTADOS PARTES DE TRATADOS INTERNACIONALES SOBRE DD.HH. DE NACIONES UNIDAS

---

- 7° Conferencia de los Estados Partes de la Convención Internacional sobre los derechos de las personas con discapacidad se realizó del 10 al 12 de junio en Naciones Unidas, Nueva York.
- La 34° Reunión de los Estados Partes de la Convención Internacional sobre los Derechos Civiles y Políticos se realizó el 24 de junio, en Naciones Unidas, Nueva York.
- La 15° Reunión de los Estados Partes de la Convención sobre los Derechos del Niño se realizó el 25 de junio, en Naciones Unidas, Nueva York.

- La 18° Reunión de los Estados Partes de la Convención sobre la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer se realizó el 26 de junio, en Naciones Unidas, Nueva York.

---

## INFORMES Y EXÁMENES ANTE ÓRGANOS DE TRATADOS DE DERECHOS HUMANOS

---

El Examen del Sexto Informe Periódico de Cumplimiento del Pacto de Derechos Civiles y Políticos, ante el Comité de DD.HH., se celebró el 7 y 8 de julio, en el Palacio de Naciones Unidas de Ginebra. La Delegación Nacional fue presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, quién fue acompañado por la Subsecretaria del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, Patricia Silva. La coordinación del examen fue realizada por la Dirección de Derechos Humanos de Cancillería. El monitoreo que realiza el Comité de DD.HH. constituye una completa herramienta para asistir a los Estados partes al Pacto de Derechos Civiles y Políticos en su plena implementación.

---

## VISITAS O MISIONES DE PROCEDIMIENTOS ESPECIALES DEL CONSEJO DE DD.HH.

---

### ***Visita del Grupo de Trabajo de Naciones Unidas sobre Discriminación contra la Mujer en la Ley y en la Práctica***

La primera visita a nuestro país del Grupo de Trabajo de Naciones Unidas sobre Discriminación contra la Mujer en la Ley y en la Práctica se realizó entre el 1 y el 9 de septiembre. La delegación estuvo integrada por la Presidenta-Relatora, Frances Raday y una de sus miembros Alda Facio. La agenda fue coordinada por la Dirección de Derechos Humanos de esta Cancillería en colaboración con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), e incluyó una audiencia con la Presidenta Michelle Bachelet, la Presidenta del Senado y el Presidente de la Corte Suprema, así como reuniones con otras autoridades de alto nivel de los tres poderes del Estado en Santiago y Valparaíso. El tema prioritario elegido por el Grupo de Trabajo para el bienio 2014-2015, fue la discriminación contra la mujer en la familia y en la vida cultural, concentrándose en mujeres que enfrentan múltiples formas de discriminación. El objetivo de su visita fue desarrollar un diálogo con el Gobierno en torno a sus experiencias y buenas prácticas en la materia.

---

## OTRAS ACCIONES MULTILATERALES

---

### ***Red Latinoamericana de Prevención del Genocidio y Atrocidades Masivas***

Durante el año Chile participó en dos reuniones de puntos focales de la Red Latinoamericana de Prevención del Genocidio y Atrocidades Masivas (RED), así como en el 2° seminario de capacitación, celebrado entre el 12 al 19 de octubre.

### ***Conferencia Internacional sobre Prevención del Genocidio***

Celebrada el 31 de marzo y 1 de abril en Bruselas. La Dirección de Derechos Humanos, fue representada por la Misión de Chile ante la UE.

### ***Reunión Regional sobre Seguimiento de Recomendaciones de DD.HH.***

Convocada por la Oficina Regional del Alto Comisionado para los DD.HH., fue celebrada el 20 y 21 de marzo en Buenos Aires. Contó con la participación del Director de DD.HH. Hernán Quezada Cabrera.

### ***Moratoria de la Pena de Muerte***

Chile aseguró la cofacilitación de la resolución bianual ante la Asamblea General y participó activamente en los paneles promovidos por el Alto Comisionado para los DD.HH. y el Secretario General de la ONU, realizados el 24 de enero, el 24 de junio y durante la semana de alto nivel de la 69° sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas.

### ***Iniciativa contra la Tortura***

El 4 de marzo, durante la 25° sesión del Consejo de DD.HH. se realizó la presentación de la iniciativa contra la tortura enmarcada en los 30 años de adopción de la Convención Internacional contra la Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (CAT) por la Asamblea General de Naciones Unidas (AGNU) en 1984. El core group fue integrado por Chile, Dinamarca, Marruecos, Ghana e Indonesia, y tuvo dos objetivos precisos: la ratificación universal de la CAT y la promoción de asistencia técnica y construcción de capacidades en los países que implementan dicho instrumento. En una reunión de alto nivel celebrada el 23 de septiembre en Nueva York, en el marco del 69° período de sesiones de la Asamblea General, se realizó su lanzamiento oficial, contando con la participación del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz. Asimismo, Chile participó en el primer foro de la iniciativa, celebrado el 3 de septiembre en Ginebra; y en el primer foro regional relativo al Protocolo Opcional de la Convención, realizado entre el 30 de septiembre y 2 de octubre en Panamá.

### ***XX Aniversario de la Convención sobre los Derechos del Niño***

Se realizó el 20 de noviembre, en Naciones Unidas, Nueva York, en una reunión conmemorativa y de alto nivel.

---

## UNIDAD DE ASUNTOS INDÍGENAS

---

### ***XIII Sesión Foro Permanente de Asuntos Indígenas***

La XIII Sesión del Foro Permanente de Asuntos Indígenas, se llevó a cabo en Nueva York, entre el 12 y el 13 de mayo. La delegación de Chile fue presidida por la Ministra de Desarrollo Social María Fernanda Villegas, y participó activamente en el plenario y diferentes actividades que se realizaron en el Foro, además de coordinar reuniones paralelas entre diversas autoridades nacionales y actores internacionales, como por ejemplo el encuentro con la Relatora Especial sobre derechos de los pueblos indígenas, Victoria Taulí Corpuz, una reunión bilateral

entre el Embajador de Chile en Guatemala, Domingo Namuncura, y la delegación de este país; y una reunión bilateral entre el Director y Consejero de CONADI y la Relatora del ForoValmaine Toki, además de una reunión con la delegación de Nueva Zelanda.

### ***Conferencia Mundial de Pueblos Indígenas***

La Conferencia Mundial de Pueblos Indígenas, se realizó los días previos a la 69° Sesión de la Asamblea General en Nueva York, el 22 y el 23 de septiembre, contando con la asistencia de la Presidenta de la República Michelle Bachelet en la sesión de apertura. La delegación fue presidida por la Ministra de Desarrollo Social María Fernanda Villegas, quién asistió a todas las sesiones y dos mesas redondas. Su objetivo fue compartir perspectivas y buenas prácticas en la realización de los derechos de los pueblos indígenas y lograr los objetivos de la Declaración Universal de Derechos de los Pueblos Indígenas (DUDPI). De la Conferencia emanó un Documento Final que orienta tanto a los Estados como a Naciones Unidas en acciones futuras para la implementación de la DUDPI y realización de los derechos de los pueblos indígenas.

---

## DEPARTAMENTO SISTEMA INTERAMERICANO

---

### ***Tercera Conferencia de Estados Partes de la Convención Americana de Derechos Humanos***

La conferencia realizada entre el 20 y el 21 de enero, en Montevideo, Uruguay, abordó tres temas principales: universalización del Sistema Interamericano de Derechos Humanos; su financiamiento y en particular el de las relatorías; y el traslado de la sede de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

### ***Primera Consulta Subregional Preparatoria sobre Refugio***

En el marco del proceso consultivo para la conmemoración del 30° aniversario de la Declaración de Cartagena sobre Refugiados de 1984, Argentina y la Oficina Regional de Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), convocaron la Primera Consulta Subregional Preparatoria sobre Refugio para el 18 y el 19 de marzo en Buenos Aires.

### ***Encuentro Regional del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH)***

Organizado por la Oficina Regional para América del Sur del ACNUDH y la Dirección General de Derechos Humanos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. Se realizó el 20 y el 21 de marzo en instalaciones de Naciones Unidas en Buenos Aires, Argentina.

### ***150° Período de Sesiones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos***

Chile participó en las Audiencias Temáticas referidas a Chile y una tercera realizada entre el 24 y el 28 de marzo, sobre la pena de muerte en las Américas.

### ***Reunión UNASUR***

La delegación de Chile que participó en la Reunión Ordinaria del Consejo de Ministras y Ministros de RR.EE. de UNASUR, estuvo encabezada por el Subsecretario de RR.EE. Edgardo Riveros e integrada por representantes de la Dirección de Derechos Humanos como su Director Hernán Quezada. La actividad se realizó en Galápagos el 22 y el 23 de mayo.

### ***Negociación de Resoluciones sobre Derechos Humanos para la Asamblea General de la OEA en Asunción***

La Dirección de Derechos Humanos participó en la negociación de las resoluciones vinculadas a DD.HH. aprobadas en la última Asamblea General de la OEA, preparando las correspondientes instrucciones. Entre ellas, destacaron: "Promoción y protección de los Derechos Humanos en el ámbito empresarial"; "Declaración sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas en las Américas" y "Proceso de Reflexión sobre el Funcionamiento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos para el Fortalecimiento del Sistema Interamericano de Derechos Humanos".

### ***IV Conferencia de Estados Partes del Pacto de San José***

La IV Conferencia de Estados Partes del Pacto de San José, fue realizada en Haití el 26 y el 27 de mayo.

---

## VISITA DE LA RELATORA DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA PARA CHILE

---

Rose Marie Belle Antoine, la Relatora de la Comisión Interamericana para Chile, durante su visita entre el 24 y el 28 de noviembre, se reunió con las máximas autoridades del Estado, incluyendo la Presidenta de la República Michelle Bachelet. Asimismo, llevó a cabo reuniones de trabajo sobre casos chilenos en actual tramitación ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) que están en proceso de solución amistosa.

---

## SEMINARIO INTERNACIONAL

---

En el marco de la visita de la Relatora de la Comisión Interamericana para Chile, el 24 de noviembre en Santiago, se llevó a cabo el seminario "Estándar internacional en materia de discriminación a la luz del Sistema Interamericano de Protección a los Derechos Humanos", dirigido a funcionarios públicos de los tres poderes del Estado y miembros de la Sociedad Civil, referido a los estándares del Sistema Interamericano en materia de discriminación por etnia, por orientación sexual e identidad de género.

## DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN (DECYTI)

---

### ENERGÍA

---

#### CHILE

- En agosto se conformó una mesa de trabajo entre el Ministerio de Energía y el Ministerio de Relaciones Exteriores para dar cumplimiento a una de las medidas de la Agenda de Energía respecto a delinear la posición de Chile en materia de interconexión e integración regional. Por parte del Ministerio de Energía, el trabajo fue liderado por el Departamento Internacional, mientras que, desde el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Dirección encargada fue DECYTI.  
Cabe señalar, que el trabajo conjunto tuvo como resultado la elaboración de un Plan Indicativo de Interconexión Regional de carácter reservado.

#### ESTADOS UNIDOS

- En junio, una misión del Ministerio de Energía viajó a Estados Unidos, en el marco del viaje oficial de la Presidenta de la República Michelle Bachelet a aquel país. En la ocasión, el Ministro de Energía, Máximo Pacheco, y el Secretario de Energía, Dr. Ernest Moniz, firmaron una Declaración Conjunta en la que ambos países se comprometen a colaborar en materia energética.

#### ALEMANIA

- Con motivo de visita oficial de la Presidenta de la República Michelle Bachelet a Alemania, Eduardo Bitrán, Vicepresidente Ejecutivo de CORFO; el Ministro de Energía, Máximo Pacheco y el Director del Instituto Fraunhofer, Eicke Wever; suscribieron una declaración conjunta para la instalación en Chile del Centro Fraunhofer. La firma de este Convenio representa la declaración de los firmantes en promover y dar inicio a una colaboración entre entidades públicas de la República Federal de Alemania y la República de Chile para el desarrollo de nuevas tecnologías y aplicaciones de energía solar, que contribuyan a su inserción en la matriz energética en Chile y aporten en soluciones innovadoras para los mercados mundiales.

---

## CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

---

#### CHILE

- Los días 9 y 10 de junio de 2014, se efectuó la I Reunión de la Conferencia Ministerial en Ciencia, Innovación y Tecnologías de Información y las Comunicaciones de la Comisión Económica para América Latina y el



Caribe (CEPAL) “Innovación y cooperación regional en América Latina y el Caribe: estrategias para un desarrollo inclusivo”. El objetivo principal del encuentro fue el inicio de la preparación de un Programa de Acción en base a los tópicos de: (i) cooperación regional en formación de recursos humanos, (ii) espacios para la colaboración en innovación tecnológica, (iii) TIC para la ciencia, la investigación y la innovación, e (iv) institucionalidad para la cooperación regional.

La actividad contó con la presencia de autoridades ministeriales de Brasil, Costa Rica, Ecuador y Chile. Igualmente, estuvieron presentes observadores de países como Alemania, España, Francia, Italia y Corea, así como, delegados de instituciones como el BID, CAF, IDRC y OCDE. Cabe señalar que en la oportunidad se suscribió la “Declaración de Santiago”. Asimismo, nuestro país fue elegido para ocupar la Presidencia del Comité hasta la próxima Conferencia.

#### BRASIL

- Los días 25 y 26 de septiembre de 2014, se llevó a cabo la III Reunión del Grupo de Trabajo Bilateral en Ciencia, Tecnología e Innovación entre Chile y Brasil. El encuentro tuvo por principal objeto retomar la relación institucional en materia de C,T&I entre ambos países y, al mismo tiempo, esbozar elementos para una asociación sectorial en las cuatro áreas de trabajo identificadas como prioritarias: (i) nanotecnología, (ii) astronomía, (iii) biotecnología en biocombustibles, y (iv) tecnologías de la información y las comunicaciones, sumándose dos temáticas, sugeridas por Brasil, (v) prevención y mitigación de desastres naturales, y (vi) biotecnología y salud. De la reunión emanaron una serie de compromisos entre instituciones técnicas, en particular, el reimpulso de la relación entre CONICYT-CAPES, CONICYT-CNPq.

---

#### PLAN CHILE-CALIFORNIA

---

- En el marco de las actividades del Plan Chile California y del Consejo Chile-California, se realizó (entre los días 20 al 23 de mayo de 2014) una misión con representantes del sector público, privado y académico a California para abordar temas de eficiencia energética, esta vez ligado a las distribuidoras eléctricas. La delegación sostuvo importantes reuniones con reguladores locales, académicos y empresas distribuidoras de energía-
- El 22 y el 23 de mayo, se llevó a cabo la IV Reunión Anual del Consejo Chile-California, realizada en San Francisco, con la participación de su presidente, Lovell (Tu) Jarvis, miembros de su directiva, el Embajador de Chile en los Estados Unidos Juan Gabriel Valdés, el Embajador de Estados

- Unidos en Chile Mike Hammer, los Cónsules Generales en San Francisco Rolando Ortega, en Los Ángeles Alberto Ruiz, además de 20 consejeros e invitados especiales. En la oportunidad, se definieron áreas prioritarias en la colaboración entre ambos Estados, principalmente en educación, energía, medio ambiente, innovación y emprendimiento.
- En octubre de 2014, se efectuaron las reuniones del Comité Chile del Consejo Chile California. En la ocasión, asistieron los consejeros residentes en el país bajo la coordinación de la secretaría ejecutiva en Santiago. Su objetivo es la actuación conjunta entre los dos Estados y el análisis, desde la perspectiva de Chile, del funcionamiento del consejo y los avances del mismo, así como evaluar diferentes iniciativas y líneas estratégicas que se originen desde un diálogo en Chile.
  - Durante el mes de octubre de 2014, visitó Chile el Director del Centro de Excelencia de UC Davis, Sr. Alan Bennett. En ese sentido, cabe destacar la instalación, en 2015, del Centro de Excelencia Internacional de UC Davis en nuestro país, en el marco del Programa de Atracción de Centros de Excelencia de CORFO.
  - En el marco del Plan Chile-California, una delegación del Ministerio de Medio Ambiente visitó California entre el 17 y el 20 de noviembre de 2014. Se sostuvieron reuniones con el Departamento de Medio Ambiente de la Municipalidad de San Francisco, la Agencia de Protección de California (Cal EPA) la Agencia de Control de Emisiones de California (CARV) y la Oficina de Control de Emisiones del Valle de San Joaquín en Fresno. Además, se visitó las Universidades de Davis, Berkeley y Stanford.
  - Entre el 8 y el 11 de diciembre de 2014, el Delegado Presidencial para los Recursos Hídricos, Sr. Reinaldo Ruiz, visitó California con el objeto de conocer la legislación local, compartir experiencias y establecer vínculos con organizaciones gubernamentales, autoridades y con la comunidad académica del Estado de California. Fue acompañado en su gira por el Cónsul en San Francisco, el Presidente y el Director General del Consejo Chile California.

---

#### PLAN CHILE-MASSACHUSETTS

---

- Durante el mes de diciembre de 2014, se llevó a cabo una Misión Público / Privada sobre eficiencia energética y visita al Estado de Massachusetts, liderada por el Embajador de Chile en Estados Unidos, Sr. Juan Gabriel Valdés.

En la ocasión, se realizó un Taller de intercambio de experiencia y visitas a terreno en Washington DC y en Baltimore, MD, por parte de una delegación público - privada compuesta por el Ministerio de Energía, la Agencia Chilena de Eficiencia Energética, Ministerio de Salud (Infraestructura Hospitalaria), la Asociación de Municipalidades (Comisión de Energía), el Consejo Empresarial de Energía, la Asociación Chilena de ESCO, la Empresa Nacional de Petróleo, Chilquinta Energía, Efizity, la Universidad de Chile (centro de Energía), el Grupo de Empresas SAESA, el Agregado de Defensa y Militar en Washington DC, la Dirección de Energía, Ciencia y Tecnología e Innovación del Ministerio y la Embajada de Chile en Washington DC. Además, se organizó una visita a Boston, a fin de reunirse con autoridades, empresas y representantes de Universidades del Estado, con el objetivo de restablecer fuertes vínculos en el marco del Plan Chile – Massachusetts.

---

## NUEVOS PLANES ESTRATÉGICOS

---

### ESTADOS UNIDOS

- Durante los días 25 y el 28 de agosto del 2014, se llevó a cabo una visita exploratoria de una delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile al Estado de Washington, en específico, a las ciudades de Seattle y Tacoma. Esta actividad fue el resultado de la propuesta planteada por la Senadora de dicho Estado, Maria Cantwell, a la Presidenta de la República, con ocasión de su visita a Chile en marzo pasado. Durante esta misión, hubo importantes reuniones con las autoridades locales, al mundo académico y de investigación, al sector comercial y a la industria tecnológica y aeronáutica. Así como también, con la comunidad chilena residente, que permitiera generar una primera aproximación y evaluar las perspectivas que tendría una eventual Asociación Estratégica entre Chile y el Estado de Washington.

---

## INNOVACIÓN

---

### PERÚ

- El día 13 de enero, se llevó a cabo en Santiago la Jornada de cierre del proyecto denominado “Diálogo de Cooperación UE-Chile-Perú en materia de estrategias de innovación regional”, a cargo de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo (SUBDERE) y con el apoyo de Cancillería desde DECYTI. En la oportunidad, hubo presentaciones del Embajador de la Unión Europea en Chile, Sr. Rafael

Dochao y del Director de Asuntos Bilaterales de Cancillería, Embajador Juan Manuel Silva.

Cabe señalar, que en la jornada se entregaron las principales conclusiones del proyecto y algunas propuestas de proyectos conjuntos entre Chile y Perú en materia de innovación regional.

---

## CAPITAL HUMANO AVANZADO

---

### ECUADOR

- Durante el mes de octubre de 2014, se llevó a cabo en la ciudad de Guayaquil el Seminario “Oportunidades de cooperación entre Universidades chilenas y ecuatorianas”, el cual es, a la vez, la continuación de un PAEE 2013 en materia de vinculación universitaria entre ambos países. En la oportunidad, formaron parte de la misión las Universidades de Antofagasta, Católica de Chile, Católica del Norte, de Concepción y de Santiago. A la vez, también se contó con la presencia del Cónsul de Chile en dicha ciudad, de DECYTI y de un representante de AGCI.

### CHILE

- El día 26 de septiembre de 2014, se llevó a cabo en dependencias de Cancillería la actividad denominada “Volver a Chile tras investigar en el extranjero y Lanzamiento del Libro de la Red de Investigadores Chilenos en España (REDINCHE)”. La iniciativa, contó con la presencia del Embajador de Asuntos Bilaterales, Sr Juan Manuel Silva, la Directora de Fundación Imagen de Chile, la Directora Ejecutiva de CONICYT y la Secretaria Ejecutiva del Sistema BecasChile.

En la ocasión, hubo una Conferencia a cargo del científico nacional, Sr. Jorge Babul. Además, se desarrolló una mesa de conversación a cargo de la Subdirectora de DECYTI, Sra. Karen Molina. La actividad, contempló la presencia de más de 70 asistentes.

### ALEMANIA

- Entre los días 9 y 10 de octubre de 2014 en la Otto-Friedrich-Universität Bamberg de Baviera, se realizó el Encuentro Anual de la Red INVECA bajo el título “Chile: intersticios y redes. Intervenciones. Interacciones. Integraciones”, ocasión que contó con la presencia del Director de DECYTI. En dicha oportunidad, se llevó a cabo el Primer Encuentro Científico Interdisciplinario y a la Tercera Asamblea Anual de Red INVECA. El evento contó con la participación de más de 80 investigadoras e

investigadores chilenos residentes en Alemania, que estudian o trabajan en las más diversas áreas del conocimiento.

---

## ASTRONOMÍA

---

### CHILE

- El día 11 de julio de 2014, se llevó a cabo la Reunión “Cielos Oscuros, Patrimonio de la Humanidad”, con motivo de la promulgación del año internacional de la luz 2015, por parte de UNESCO. En la oportunidad, se destacó el potencial astronómico del país, lo que cual significará que Chile en los próximos años será la principal plataforma astronómica del mundo. Lo anterior, implica la necesidad de realizar un trabajo coordinado y de largo plazo que dé cuenta de las aristas científicas, tecnológicas, turísticas y culturales de esta iniciativa.  
En esta reunión, además, se fijó una mesa de trabajo permanente, en la cual se le asignó a cada uno de los participantes ciertas tareas a realizar, a modo de elaborar una estrategia para dar cuenta de los caminos más adecuados para concretar el proyecto.

---

## DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y ASUNTOS MARITIMOS (DIMA)

---

---

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

---

#### ***Seminario sobre Participación Pública y la Gestión de Conflictos Socio-Ambientales***

Celebrado entre el 7 y el 8 de enero, en Santiago, en el marco del IV programa de trabajo del acuerdo de cooperación ambiental Chile-Estados Unidos, de responsabilidad de la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores. Fue organizado por el Ministerio del Medio Ambiente de Chile y la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de Estados Unidos, contó con participantes de Chile, Colombia, Perú y Uruguay. El seminario consistió en relevar la importancia de la participación pública y para ello se realizaron ejercicios hipotéticos con el objetivo de destacar la importancia de efectuar previamente una consulta a los habitantes de las áreas sobre las cuales se proyecte realizar instalaciones o modificaciones al entorno ambiental.

#### ***Proyecto sobre Gestión Sanitaria en la Industria del Salmón***

Entre el 13 y el 17 de enero, se realizó en Valparaíso y Puerto Montt, el cierre de este proyecto, iniciado en 2011, en el marco del IV programa de trabajo del acuerdo de cooperación ambiental Chile-Estados Unidos. Participaron

SERNAPESCA y el Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS). el objetivo fue conocer experiencias de Chile y Estados Unidos, en el manejo de la acuicultura del salmón, para brindarse apoyos mutuos.

#### ***Inicio de Cooperación Ambiental entre Chile y Portugal***

Acogida por el gobierno de Portugal, expresada en una nota del 20 de enero de 2014, sobre la iniciativa propuesta por la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores, se dio inicio a la cooperación ambiental entre ambos países, hermanando los parques nacionales de Isla Juan Fernández y Parque Nacional de Madeira. Junto con la acogida a la iniciativa, Portugal hizo llegar un proyecto de protocolo, el que fue revisado por la corporación nacional forestal y las seremis de medio ambiente de Valparaíso y de Santiago.

#### ***Taller “Managing Water Resources in Arid Zones and Semi-Arid Regions in Latin America Mwar-lac”***

El taller se llevó a cabo el 3 y 4 de febrero, en Montevideo, Uruguay. Asistió como expositora invitada por el Programa Hidrológico Internacional de UNESCO la profesional Mercedes Meneses, quien realizó una presentación sobre la situación del agua dulce en zonas áridas y semiáridas de Chile, acerca de COOPERACIÓN es bilaterales y sobre el centro del agua para zonas áridas y semiáridas para América Latina y el Caribe (CAZALC), establecido en Chile.

#### ***XVIII Jornadas de Trabajo del Comité Chileno para el Programa Hidrológico Internacional de la UNESCO***

Celebradas en el ex congreso nacional el 2 de octubre, su temática fue “el agua en un escenario de incertidumbre, un desafío ineludible para Chile”. Asistieron representantes de los sectores público y privado, académicos, investigadores, integrante de la sociedad civil, y tomadores de decisiones. El objetivo fue presentar los desafíos que enfrenta el país ante una mayor demanda por agua dulce y una menor disponibilidad del recurso, para debatir al respecto.

#### ***“Taller sobre Impactos del Cambio Climático Global en la Nieve, Glaciares y Recursos Hídricos en los Andes”***

Realizado el 20 y el 21 de noviembre, en Quito, Ecuador, asistió invitada por UNESCO la profesional Mercedes Meneses a exponer sobre la situación de los glaciares en Chile, país que posee 24.000 kms<sup>2</sup> de los 28.000 km<sup>2</sup> que existen en la Cordillera de los Andes. El objetivo del taller fue, además de conocer realidades de los países que cuentan con glaciares en sus territorios y el desarrollo de estrategias para influir en la adopción de las políticas públicas de los países de la región.

#### ***Primer Taller Sudamericano sobre la Criósfera***

Del 27 al 29 de octubre, se llevó a cabo en Santiago, el primer taller sudamericano sobre la criósfera. Fue organizado por la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores, en conjunto con la

Organización Meteorológica Mundial (OMM). Asistieron científicos y académicos de los países miembros de la OMM. El taller fue efectuado en seguimiento del taller organizado en Santiago en 2011 sobre nieve, agua dulce y derretimiento de glaciares y sus impactos. El objetivo del evento fue conocer el estado de la criósfera, una de las principales reservas de agua dulce de la tierra e impulsar la creación de una red de observaciones superficiales, denominada “cryonet”.

***“Seguimiento de Experiencias para el Manejo de los Recursos Hídricos entre Chile y Singapur”***

Entre el 15 y el 19 de diciembre, la funcionaria de DIMA, Mercedes Meneses participó como experta en recursos hídricos en la actividad organizada por la Embajada de Chile en Singapur, “seguimiento de experiencias para el manejo de los recursos hídricos entre Chile y Singapur”, realizada como resultado de una iniciativa de la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos, para explorar instancias de cooperación en agua dulce con Singapur. Su objetivo fue dar a conocer a las autoridades del agua de Singapur la situación de este recurso en Chile.

***Acuerdo de Cooperación Ambiental entre la República de Chile y la República del Perú***

El 17 de diciembre, en Lima, Perú, se suscribió el Acuerdo de cooperación Ambiental entre Chile y Perú, que fue una iniciativa de la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores. Su objetivo es promover la cooperación para el fortalecimiento de las capacidades de ambos países, facilitar mediante la cooperación el cumplimiento de los compromisos internacionales ambientales y fortalecer el diálogo e intercambio de experiencias en materia ambiental.

---

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS MARÍTIMOS

---

***Conferencia “Our Ocean 2014”***

El 16 y 17 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile Heraldo Muñoz, participó como uno de los 5 oradores claves en la primera versión de la Conferencia “Our Ocean 2014” realizada en Washington D.C. y organizada por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América. En la oportunidad Chile realizó 3 compromisos:

- La adhesión de Chile al Acuerdo de Nueva York de 1995 sobre poblaciones de peces transzonales y poblaciones de peces altamente migratorios (UNFSA).
- La creación de una nueva política de combate a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (Pesca INDNR).
- La realización en Chile de la segunda Conferencia “Our Ocean” durante el año 2015.

### ***II Reunión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur (OROP-PS)***

Chile participó entre el 27 y el 31 de enero, en la segunda reunión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur (OROP-PS), realizada en Manta, Ecuador. En la oportunidad nuestro país mantuvo su cuota pesquera de 66% sobre el recurso regulado en dicha Convención, reafirmando su posición fundamental en este foro multilateral.

### ***Formación de un Grupo de Trabajo Nacional Transversal***

Formación de un Grupo de Trabajo nacional transversal y coordinado por la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores, para fortalecer la posición de Chile de cara a la negociación que se estaba llevando a cabo en Naciones Unidas para crear un nuevo Acuerdo de Implementación jurídicamente vinculante bajo el alero de la Convención de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, con el propósito de regular la conservación y el uso sostenible de la biodiversidad marina más allá de la jurisdicción de los Estados (BBNJ).

### ***Creación de un Grupo de Trabajo Nacional***

Creación de un Grupo de Trabajo nacional que analizó la creación de una nueva política de combate a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, centrada en el ámbito internacional.

### ***Creación de un Grupo de Trabajo Nacional Transversal***

Creación de un Grupo de Trabajo nacional transversal que analizó la conveniencia de adherir al Acuerdo de Nueva York de 1995 sobre poblaciones de peces transzonales y poblaciones de peces altamente migratorios. El resultado del trabajo realizado fue finalmente la adhesión de Chile a este instrumento jurídico internacional, cumpliendo así el compromiso asumido por nuestro país en la primera Conferencia “Our Ocean 2014”.

---

## DEPARTAMENTO CAMBIO CLIMÁTICO Y DESARROLLO SOSTENIBLE

---

### ***XX Conferencia Internacional sobre Cambio Climático (COP20)***

Entre el 1 y el 14 de diciembre, la Presidenta de la República de Chile Michelle Bachelet, visitó Lima para participar de la COP20, primera ocasión en que un Presidente de nuestro país participa de una COP de cambio climático.

En su intervención en el Segmento de Alto Nivel, la Presidenta Bachelet reafirmó el compromiso que tiene nuestro país con ser parte de la solución de este problema global, reiterando los avances que hemos registrado en procesos internos. En ese contexto una de las prioridades de Chile fue promover el reconocimiento de la adaptación al cambio climático como una de las principales necesidades de los países en desarrollo. Por este motivo, DIMA asumió la coordinación de la adaptación en nuestro grupo negociador (AILAC, constituido en ese momento por Chile, Colombia, Costa Rica, Perú, Panamá y Guatemala).



### ***Acuerdo de Cooperación Ambiental Chile-Perú***

DIMA promovió la suscripción del Acuerdo de Cooperación Ambiental Chile-Perú, el cual busca promover la cooperación para fortalecer capacidades y potencialidades entre ambos países, incluidas las organizaciones no gubernamentales, con el objetivo de que se promueva el desarrollo de políticas y gestión en el ámbito ambiental. Este instrumento busca facilitar, a través de la cooperación, el cumplimiento de los compromisos internacionales en materia ambiental asumidos por Chile y Perú. Además, se espera que contribuya a fortalecer el diálogo y el intercambio de experiencias en materia ambiental. El Acuerdo fue firmado al margen de la COP20 de cambio climático por los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, y su par peruano, Gonzalo Gutiérrez.

### ***Cumbre Climática de Nueva York***

El 23 de septiembre, tuvo lugar la "Cumbre del Clima", convocada por el Secretario General de Naciones Unidas con el fin de estimular el nivel de compromiso de los Estados miembros para avanzar hacia una solución satisfactoria al problema del cambio climático. La intervención de la Presidenta Michelle Bachelet incluyó siete anuncios, en áreas centrales de la economía chilena, emanadas de un trabajo colectivo de las principales agencias técnicas nacionales. Los anuncios incluyeron una reafirmación del compromiso voluntario de Chile en materia de mitigación de emisiones, un reconocimiento a medidas concretas adoptadas durante los primeros meses del actual gobierno, y también nuevas medidas que apuntan hacia un mayor nivel de ambición.

### ***Reunión de Negociadores de América Latina y el Caribe en Cambio Climático***

Se realizó en Santiago el 9 y 10 de octubre, un encuentro entre los jefes de delegación donde se analizaron, discutieron y coordinaron temas en un entorno de no-negociación buscando el intercambio de puntos de vista sobre temas centrales de las negociaciones, identificando convergencias que ayudaron a estructurar una posición regional hacia el 2015. Como resultado de la mencionada tercera reunión de negociadores se decidió plasmar los puntos de convergencia alcanzados en una Declaración regional que fuera entregada en el marco de la COP de Lima. En esta Declaración se hace referencia a la adaptación como un elemento central de la estrategia climática de la región; se apoya la naturaleza vinculante del nuevo régimen y la necesidad de contar con reglas claras de transparencia; se resalta la necesidad de cumplir con los compromisos en materia de medios de implementación; y se respalda la generación de capacidades, particularmente en lo referido a la educación y disseminación de información sobre el cambio climático, entre otros aspectos.

***Taller Estrategia Regional de Humedales Altoandinos (ERHAA)***

Este taller, realizado entre el 21 y el 30 de abril, organizado por el Departamento de Recursos Naturales de DIMA, contó con la participación de Bolivia, Costa Rica, Colombia, Ecuador, Perú, y delegados de diversos organismos gubernamentales de nuestro país. Se revisó y perfeccionó el Plan de Acción de la ERHAA, que sería implementado de acuerdo con las prioridades de cada país.

***Reunión en Minsegres por Proyecto Ley CITES***

En seguimiento del programa de actividades, en el marco de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), con miras a la aprobación de una ley CITES y a la difusión de la Convención a nivel nacional, el Departamento de Recursos Naturales de DIMA y el Programa de Asistencia Técnica Internacional del Departamento del Interior de EE.UU., sostuvieron una reunión en el Ministerio Secretaría General de la Presidencia (Minsegres), a fin de informar el restablecimiento del grupo de trabajo técnico-legal en el marco del Comité Nacional CITES para reiniciar la tareas de elaboración del proyecto de ley CITES. Se informó sobre la urgencia de presentar dicha ley ante la Convención CITES y se invitó a participar de las reuniones del grupo de trabajo ad-hoc.

***Taller de Entrenamiento Anti-tráfico de Vida Silvestre (CITES)***

Del 3 al 6 de junio, en Santiago, se efectuó un taller de entrenamiento anti-tráfico de vida silvestre, que organizó el Departamento del Interior de EE.UU., a través de su Programa de Asistencia Técnica Internacional (DOI-ITAP). Participaron funcionarios del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU., así como del Comité Nacional CITES.

***Reunión Grupo Técnico Legal sobre Proyecto Ley CITES***

El 13 de junio se dio inicio al calendario de reuniones acordado por el grupo de trabajo técnico legal para la elaboración del proyecto de ley CITES. Las reuniones fueron presididas por el Departamento de Recursos Naturales de DIMA. Asistieron a esta primera reunión los organismos nacionales integrantes del Comité Nacional CITES y otras instituciones como el Ministerio Público, el Ministerio de Economía y el Ministerio de Agricultura. El calendario continuó con reuniones el 20 y 25 de junio y el 17, 21, 22 y 24 de julio. La elaboración del proyecto de ley CITES consistió en efectuar indicaciones sustitutivas al proyecto de ley CITES presentado al Congreso en 2010.

***Seminario Difusión Actividades de Cancillería Organizado por DICORE***

La Jefa del Departamento de Recursos Naturales, en representación de DIMA, participó entre el 9 y el 12 de junio, en Punta Arenas y Puerto Natales, del seminario organizado por DICORE, mediante una presentación a las audiencias

sobre el rol del Ministerio de Relaciones Exteriores en el ámbito del accionar ambiental multilateral que le compete a DIMA.

#### ***Reunión del Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña***

El 4 de julio, en La Paz, Bolivia, se realizó la reunión anual de signatarios de Convenio de la Vicuña, que integran Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador y Perú. DIMA instruyó a nuestro Consulado General en dicha ciudad para apoyar a la delegación nacional conformada por técnicos de CONAF y del SAG, mediante la designación de un funcionario de ese Consulado. Chile, a través de CONAF, asumió la Secretaría Pro-Tempore por el período 2014.

#### ***Taller Regional de Capacitación de Puntos Focales de la Convención sobre las Especies Migratorias (CMS)***

Desde el 11 al 13 de agosto, se realizó en el Ministerio de RR.EE, Santiago, el Taller Latinoamericano de Capacitación a los Puntos Focales ante la Convención sobre las Especies Migratorias (CMS). El taller fue organizado por la CMS y el Departamento de Recursos Naturales de DIMA, con el objetivo de preparar posiciones de los países de la región frente a la 11° Conferencia de las Partes de CMS, que tuvo lugar en Quito, Ecuador, en noviembre de 2014.

#### ***Suscripción del Memorándum de Entendimiento para el Control de la Plaga del Alga Didymo***

En el marco de la VI Reunión Binacional Ministerial Chile – Argentina, realizada en Santiago de Chile, el 28 y el 29 agosto), los Cancilleres de Chile y Argentina, Heraldo Muñoz y Héctor Timmerman, respectivamente, suscribieron el Memorándum de Entendimiento para el control de la plaga del alga *Didymo*, con el objeto de iniciar acciones conjuntas para la erradicación de esta especie invasora.

#### ***Seminario Internacional CITES: Legislación Nacional***

El 29 de septiembre, se realizó en las dependencias del Congreso Nacional (sede Santiago), un seminario internacional sobre difusión de la Convención CITES, así como del proyecto de ley CITES, organizado por el Departamento de Recursos Naturales de DIMA y el Departamento del Interior de EE.UU. Fue dirigido por la presidenta de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, el Ministro de Agricultura, el Embajador de Estados Unidos en Chile y el Director de DIMA. Se contó con la presencia de un representante de la Convención CITES, de parlamentarios, representantes del Comité Nacional CITES, ONGs y sector privado.

#### ***Informe Anual CITES CHILE 2013 a la Secretaría CITES***

Se envió a la Secretaría CITES el Informe Anual CHILE-CITES, con las actividades realizadas por el SAG, CONAF y Sernapesca, Autoridades Administrativas CITES en fauna silvestre, especies maderables, y especies acuáticas, respectivamente.

### ***Objetivos Estratégicos 2015 – 2018 DIMA/REN***

En conformidad a petición formulada por DIPLANE, se proporcionó a la coordinación de DIMA la actividad “reuniones anuales de la Subcomisión de Medio Ambiente Chile – Argentina”, por el período 2015 - 2018.

### ***Postulación del Humedal Huentelauquén como Sitio Ramsar***

El Departamento de Recursos Naturales de DIMA, en su calidad de Punto Focal político ante la Convención sobre los Humedales (Ramsar), envió a la Secretaría Ramsar los antecedentes para postular al humedal Huentelauquén como Sitio de Importancia Internacional (Sitio Ramsar). Dichos antecedentes fueron analizados y avalados por el Comité Nacional de Humedales, que coordina el Ministerio del Medio Ambiente (MMA).

---

## DIRECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNACIONAL Y HUMANA (DISIN)

---

### SUBDIRECCIÓN DE DEFENSA, ASUNTOS ESTRATÉGICOS Y OPERACIONES DE PAZ

---

### ***Reunión de Viceministros de Relaciones Exteriores y de Defensa de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay***

El 31 de julio, se reunieron en Santiago los Viceministros de Relaciones Exteriores y de Defensa de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, para analizar el proceso de consolidación de la Misión de Estabilización de Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), con el objeto de contribuir a alcanzar un consenso en la región latinoamericana sobre dicha materia. La delegación nacional estuvo encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edgardo Riveros, y por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo.

### ***XXVI Reunión del Comité Permanente de Seguridad entre Argentina y Chile (COMPERSEG)***

La XXVI Reunión del Comité Permanente de Seguridad entre Argentina y Chile, se celebró el 19 de agosto en la ciudad de Buenos Aires, Argentina. La delegación nacional estuvo encabezada por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros; así como por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo. También participó, el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo. Entre las temáticas bilaterales abordadas durante el evento, destacó el tratamiento del eventual despliegue de la Fuerza de Paz Conjunta y Combinada Cruz del Sur.

### ***Visita de Delegación del Servicio de Acción Externa de la Unión Europea a Chile***

Entre el 29 y el 30 de septiembre, una delegación del Servicio de Acción Externa de la Unión Europea visitó Chile, con el objeto de sostener reuniones de trabajo con reparticiones del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Defensa Nacional. El 29 de septiembre dicha delegación se reunió con funcionarios de la Dirección de Seguridad Internacional y Humana de la

Cancillería, encabezada por su Director el Ministro Consejero Julio Bravo, ocasión en la cual se abordaron temáticas como el Acuerdo de Gestión de Crisis suscrito entre la Unión Europea y Chile, así como la eventual participación de civiles chilenos en misiones de la señalada instancia europea.

#### ***XI Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas***

La XI Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas se celebró entre el 12 y el 14 octubre en la ciudad de Arequipa, Perú. La delegación nacional estuvo encabezada por el Subsecretario de Defensa Marcos Robledo. Desde la Cancillería chilena asistió el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo. Durante el foro se abordaron temas de alta relevancia para la agenda hemisférica de seguridad y defensa, como la cooperación en tales materias, medidas de confianza mutua, operaciones de paz y relaciones cívico-militares.

#### ***XI Reunión de la Instancia Ejecutiva del Consejo de Defensa Suramericano***

El evento se llevó a cabo entre el 10 y el 11 de diciembre, en la ciudad de Montevideo, Uruguay. La delegación nacional fue presidida por el Subsecretario de Defensa, Marcos Robledo, y desde la Cancillería asistió Jorge Riquelme, analista político de la Dirección de Seguridad Internacional y Humana. Durante la reunión se analizó el Informe del Plan de Acción 2014 del Consejo de Defensa Suramericano y se presentó el documento Registro Sudamericano de Gastos Agregados en Defensa 2006-2010. Cabe destacar que, en la ocasión, fue elegido el chileno Mladen Yopo, como Subdirector del Centro de Estudios Estratégicos de Defensa.

#### ***Instrumentos Internacionales Suscritos Durante el Año***

- Acuerdo entre la República de Chile y la Unión Europea que crea un marco para la participación de la República de Chile en las Operaciones de Gestión de Crisis de la Unión Europea, suscrito en Bruselas, el 30 de enero.
- Acuerdo de Cooperación en materias de defensa entre el Gobierno de la República de Chile y el Consejo de Ministros de Bosnia y Herzegovina, suscrito en Sarajevo el 23 de julio.
- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Italiana sobre Cooperación en el Sector Defensa, suscrito en Roma, el 25 de julio.
- Acuerdo Técnico de Defensa entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de Jamaica para el Intercambio de Experiencias Operativas y de Capacitación, suscrito en Kingston el 21 de octubre.

---

## SUBDIRECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNACIONAL

---

#### ***III Cumbre de Seguridad Nuclear***

La III Cumbre de Seguridad Nuclear se realizó en La Haya, Países Bajos, el 24 y el 25 de marzo, con el objetivo de generar directrices para el fortalecimiento de la

dimensión jurídica y foréne nuclear, del sistema internacional de regulación y manejo de fuentes radiológicas y de la coordinación entre el gobierno y la industria en el ámbito de la seguridad nuclear. Nuestro país presentó su Informe Nacional de Progreso con una descripción de las principales actividades realizadas para el fortalecimiento de la arquitectura global de seguridad física nuclear y otorgó su copatrocinio a una serie de Declaraciones Conjuntas. La Delegación de Chile estuvo encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz; por el Director General de Política Exterior Embajador Alfredo Labbé; el Embajador de Chile en Países Bajos Juan Martabit; el Director de Seguridad Internacional y Humana del Ministerio de RR.EE. Embajador Alfredo García; el Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear Jaime Salas; el Subdirector de Seguridad Internacional Primer Secretario Juan Salazar Álvarez; la Directora de Prensa del Ministro de RR.EE. Cecilia Valdés; el Asesor del Ministro de RR.EE. Consejero Rodrigo Donoso; el Consejero de la Embajada de Chile en Países Bajos Antonio Correa; y el Primer Secretario de la Embajada de Chile en Países Bajos Jorge Carvajal.

***Visita de Delegación de la Unidad de Implementación de la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonales y sobre su Destrucción***

Entre el 26 de mayo y el 2 de junio, una delegación de la Unidad de Implementación de la Convención sobre la Prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de Minas antipersonal y sobre su destrucción, compuesta por los expertos John Mc Bride y Juan Carlos Ruan, visitó algunos de las principales zonas de Chile donde se realizan labores de desminado (Arica y Magallanes). La visita incluyó entrevistas con representantes de la Dirección de Seguridad Internacional y Humana (DISIN).

***III Conferencia de Revisión de la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonales y sobre su Destrucción***

Esta reunión se efectuó entre el 23 y el 27 de junio en Maputo, Mozambique. Participó por parte del Ministerio de RR.EE. de Chile el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo Yubini. En la oportunidad, los Estados Partes aprobaron el Plan de Acción de Maputo 2014-2019, el cual estableció los principales objetivos de desminado a nivel mundial para ese período, incluyendo la universalización de la Convención y la destrucción del stock de minas antipersonales.

***Seminario “Prácticas efectivas en la Implementación de la Resolución 1540 del Consejo de Seguridad”***

Este seminario se realizó el 26 y el 27 de junio, en dependencias del Centro para la Seguridad de Croacia (RACVIAC). Su propósito fue presentar un ejercicio “peer review” entre Croacia y Polonia, realizado durante el año 2013 en el marco de la Resolución 1540 del Consejo de Seguridad, experiencia que a futuro podría servir a otros países en el marco de la aplicación a nivel nacional de dicha Resolución.

### ***Visita del Director de la Unidad de Implementación de la Convención de Ottawa***

El 15 de julio, el Director de la Unidad de Implementación de la Convención de Ottawa, Kerry Brinkert, visitó Santiago, con el propósito de interiorizarse de la organización de la 15° Reunión de Estados Partes de la Convención sobre la prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de minas antipersonales y sobre su destrucción.

### ***Ejercicio Bilateral entre Argentina y Chile sobre Seguridad Radiológica Transfronteriza "Paihuén"***

El ejercicio bilateral "Paihuén" tuvo lugar en la ciudad de Buenos Aires, en dependencias de Tecnópolis, del 5 al 7 de agosto. Su propósito fue probar y demostrar las mejores prácticas para la comunicación y la coordinación entre agencias con el objeto de responder a eventos criminales que involucran fuentes radiactivas, así como las políticas y procedimientos para el intercambio de información relevante entre las agencias y los miembros regionales e internacionales, organizaciones internacionales pertinentes y el público. La delegación chilena estuvo conformada por las siguientes instituciones: Agencia Nacional de Inteligencia (ANI), Carabineros de Chile, Comisión Chilena de Energía Nuclear (CCHEN), Junta Nacional de Bomberos, Ministerio del Interior y Seguridad Pública, Ministerio Público, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Salud, Municipalidad de Santiago y la Oficina Nacional de Emergencias (ONEMI).

### ***XI Reunión de la Comisión Nacional de Desminado***

El 25 de agosto el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé Villa, asistió a la XI Reunión de la Comisión Nacional de Desminado presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Jorge Burgos Varela. En la oportunidad, se aprobó el Reglamento Interno de Funcionamiento de la Comisión Nacional de Desminado (CNAD) y se acordó que la Secretaría de la CNAD elaboraría una nueva propuesta para el Plan Nacional de Desminado, entre otras materias.

### ***V Reunión de Estados Partes de la Convención sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Munición en Racimo y sobre su Destrucción***

Esta reunión se efectuó entre el 2 y el 5 de septiembre, en San José de Costa Rica. Asistió por parte del Ministerio de RR.EE. de Chile, el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo Yubini. En la oportunidad, se adoptaron resoluciones respecto a la universalización de la Convención, destrucción y retención de reservas y la limpieza de los predios militares con restos de munición en racimo.

### ***Ceremonia de Desminado***

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, asistió a la ceremonia de desminado realizada en Quebrada Escritos, Arica, el 10 de septiembre, presidida por el Ministro de Defensa de Chile, Jorge Burgos Varela. En ella, se certificó la destrucción de 6.095 minas, de las cuales 4.571 eran minas antipersonales y 1.424 antitanques.

### ***Conmemoración del Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas Nucleares***

El 26 de septiembre, la Dirección de Seguridad Internacional y Humana (DISIN) del Ministerio de Relaciones Exteriores junto al Centro de Estudios Humanistas (CEHUM – Aletheia), que se encuentra afiliado como Organización partner de la Campaña Internacional para la Prohibición de las Armas Nucleares (ICAN), conmemoraron el Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas Nucleares, a través de la realización de un Foro mediante el cual diversos actores de la sociedad civil expusieron sobre la importancia de la eliminación total de este tipo de armas y de sus impactos en la humanidad. El foro fue inaugurado por el Director de DISIN, Ministro Consejero Julio Bravo y las exposiciones estuvieron a cargo de Juan Gómez, Coordinador de desarme y no violencia del Centro de Estudios Humanistas, Cehum-Aletheia; Pedro Reveco, Consejero de elección Cruz Roja Chilena; Rodrigo Álvarez, Profesor de la Universidad de Santiago de Chile; Pamela Velásquez, Coordinadora área desarme del Instituto de Ecología Política y Manuel Baquedano, Presidente del Instituto de Ecología Política.

### ***Taller Regional sobre Políticas de Seguridad Cibernética***

Este Taller se efectuó entre el 22 y el 24 de octubre, en Washington, con el auspicio del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la OEA. Su objetivo fue transmitir a los participantes conocimientos de vanguardia relacionados con los principales aspectos de una Política avanzada de ciberseguridad, facilitar el intercambio de conocimiento entre los países participantes, y definir los temas más importantes de la agenda de ciberseguridad de América Latina y el Caribe. En representación de DISIN, Participó un funcionario especialista en el tema.

### ***Reunión con Enviado Especial del Presidente Obama para Asuntos de No-proliferación Nuclear***

La visita realizada el 4 de noviembre por el Embajador Scheinman, enviado especial del Presidente Obama para asuntos de no-proliferación nuclear, se efectuó en el marco de una serie de entrevistas con autoridades de nuestro país, como también de Argentina y Brasil. Durante la ocasión, el Embajador se reunió con el Director de DISIN Ministro Consejero Julio Bravo y con la Jefa de Asesores del Ministerio del Interior. El objetivo principal de estos encuentros fue sostener consultas respecto a la próxima Conferencia de Revisión del Tratado de No-proliferación Nuclear (abril 22 – mayo 27 de 2015, Nueva York).

### ***X Reunión del Comité Consultivo de Asuntos Políticos Estratégicos (CCAPE) Chile-EE.UU.***

La X Reunión del Comité Consultivo de Asuntos Políticos Estratégicos (CCAPE) Chile-EE.UU., se realizó en Washington el 17 de noviembre. En ella se pasó revista a los principales temas de la agenda bilateral en este ámbito, incluyendo la cooperación en América Central; Operaciones de Paz; No Proliferación y Desarme y prioridades de cooperación en el Asia Pacífico. Las delegaciones coincidieron en el alto nivel de convergencia que existe entre ambos países y las oportunidades existentes para seguir ampliando y profundizando la relación bilateral en esta área.



### ***Taller sobre la Seguridad Internacional y Diplomacia en el Ciberespacio***

Este Taller se realizó en Bogotá, Colombia, del 18 al 20 de noviembre. Fue organizado por la OEA y participaron muchos funcionarios de DISIN y del Ministerio del Interior, especialistas en el tema. Su objetivo fue la presentación y articulación de actores relevantes en materia global del ciberespacio.

---

## SUBDIRECCIÓN DE AERONÁUTICA, TELECOMUNICACIONES Y ESPACIO

---

### ***Conferencia Diplomática para Abordar una Proposición de Protocolo Complementario al Denominado “Convenio de Tokio” (“Convenio sobre las Infracciones y Ciertos Otros Actos Cometidos a Bordo de las Aeronaves”)***

La Conferencia Diplomática para abordar una proposición de protocolo complementario al denominado “Convenio de Tokio”, se efectuó en Montreal, Canadá, del 26 de marzo al 4 de abril. Como resultado de sus deliberaciones, la Conferencia adoptó el texto del Protocolo complementario, el cual quedó abierto para la firma de todos los Estados en la Sede de la OACI en Montreal. El texto no satisfizo enteramente la posición chilena, específicamente en materia de jurisdicción, así como en el tema de los oficiales de seguridad a bordo, por lo que nuestro país decidió no suscribir el Protocolo que modifica el Convenio de Tokio. La delegación de Chile estuvo presidida por Wolfram H. Celedón, Representante de Chile ante el Consejo de la OACI.

### ***II Sesión del Comité Nacional de Seguridad de la Aviación Civil (CNSAV)***

La Segunda Sesión del Comité Nacional de Seguridad de la Aviación Civil se celebró el 14 de agosto, en dependencias del Ministerio de Defensa. En representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, asistió el Director de Seguridad Internacional y Humana, Ministro Consejero Julio Bravo Yubini. La agenda de esta reunión se centró principalmente en dar seguimiento y continuidad a las materias abordadas en la primera sesión, que tuvo lugar el 23 de julio de 2010. Los temas que se abordaron fueron los siguientes: Plan Nacional de Contingencia de Seguridad de la Aviación Civil (PNCSAC); Política respecto de los “Air marshalls” o “Alguaciles aéreos”; y Restricción a líquidos, aerosoles y geles.

---

## SUBDIRECCIÓN DE SEGURIDAD HUMANA

---

### ***I Encuentro Binacional Colombia – Chile sobre Trata de Personas***

Este encuentro se realizó el 27 y el 28 de marzo, en el Ministerio de RR.EE. de Chile, en el marco del Memorando de Entendimiento sobre Cooperación en la Prevención y Control de Trata de Personas y Tráfico Ilícito de Migrantes. El desarrollo de la reunión se llevó a cabo conforme a la agenda diseñada por ambos países, la que contó con exposiciones realizadas por los integrantes de la delegación de Colombia y de algunos representantes de entidades chilenas. Fue un espacio de intercambio de visiones y experiencias en prevención, marco legal

y buenas prácticas en materia de trata de personas, que permitiera tener un primer acercamiento y conocimiento de la situación en cada país participante.

#### ***V Reunión de la Comisión Mixta Chile-Argentina para la Prevención del Uso Indevido y Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas***

La V Comisión Mixta, se realizó entre el 9 y el 10 de septiembre, en Santiago, y estuvo presidida por el Director de Seguridad Internacional y Humana de la Cancillería, Ministro Consejero Julio Bravo Yubini. Por parte de Argentina, encabezó la delegación la Subsecretaria de Diseño, Monitoreo y Evaluación de Abordaje Territorial, Relaciones Internacionales y Control de Precursores Químicos (SEDRONAR), Dra. Sonia Aiscar. Durante el encuentro, se avanzó especialmente en el área de reducción de la demanda, intercambiando experiencias sobre tratamiento y prevención. Por su parte, el área de control, se caracterizó por el establecimiento de planes concreto para el mejoramiento de la cooperación entre las instituciones competentes.

#### ***Reunión con el Secretario Ejecutivo de Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD)***

El 22 de septiembre, el Director de Seguridad Internacional y Humana, el Ministro Consejero Julio Bravo Yubini, presidió una reunión en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile con el Secretario Ejecutivo de la CICAD, Embajador Paul Simmon, la cual tuvo como objetivo presentar los compromisos de nuestro país con el trabajo de la Comisión.

#### ***IV Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Tratas de Personas***

Esta reunión convocada por el Consejo Permanente de la OEA, se realizó en Brasilia, el 4 y 5 de diciembre. En la ocasión se aprobó el Segundo Plan de Trabajo Hemisférico con definición de indicadores de cumplimiento y fue aceptada la iniciativa chilena de estudiar la generación de una plataforma electrónica. Chile fue elegido como relator del evento y en representación de DISIN, participó Silvia Mora.

---

### DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL (DICORE)

---

La Dirección de Coordinación Regional del Ministerio de Relaciones Exteriores tiene por objetivo consolidar y afianzar el carácter de política de estado y sentido ciudadano del accionar de Chile en el exterior, promoviendo en el ámbito de las Regiones de Chile el conocimiento de los objetivos y aspectos más relevantes de nuestra Política Exterior, estableciéndose como la Dirección que permita vincular a las autoridades regionales y actores relevantes en el quehacer del territorio nacional, con las embajadas, misiones y consulados de Chile en el exterior. Asimismo, cooperar a nivel institucional con los gobiernos regionales en la capacitación y gestión en materias de asuntos internacionales, cooperación e integración, con la finalidad de fortalecer las estructuras de la administración regional que se encarguen de dichas materias.

A través del Programa de Inserción Internacional de las Regiones, cada año DICODE desarrolla un intenso programa de actividades, difundiendo y actualizando información general y específica relativa a la gestión internacional de Cancillería; sus objetivos y principios; estrechando vínculos y comunicación entre el Ministerio RR.EE. y las Regiones; aportando conocimientos a la especialización de las Unidades Regionales de Asuntos Internacionales (URAI) en temas internacionales; y colaborando con la gestión de los municipios que desarrollen iniciativas internacionales, cuando así lo requieran sus autoridades.

---

## SEMINARIOS DE DIFUSIÓN INTERNACIONAL

---

### ***“Seminario de Difusión Internacional – Región de Coquimbo”***

El 24 de abril, se llevó a cabo en La Serena, el “Seminario de Difusión Internacional – Región de Coquimbo”, inaugurado por la Intendenta Regional Hanne Utreras y por el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart. Contó con la asistencia y representación de Secretarios Regionales Ministeriales, jefes de servicio, representantes de gremios productivos, del Ejército, Carabineros, PDI, de académicos y personalidades destacadas en el quehacer regional de Coquimbo.

### ***“Seminario de Difusión Internacional – Región del Biobío”***

El 8 de mayo, se realizó en Concepción, el “Seminario de Difusión Internacional – Región del Biobío”, inaugurado por el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart y el Jefe de la División de Planificación y Desarrollo, DIPLADE, Luciano Parra en representación del Intendente Díaz Wörner, y que contó con representación de Secretarios Regionales Ministeriales, jefes de servicio, representantes de gremios productivos, académicos y personalidades destacadas en el quehacer regional del Bío-Bío.

### ***“Seminario de Difusión Internacional – Región de Los Ríos”***

El 29 de mayo, en Valdivia se realizó el “Seminario de Difusión Internacional – Región de Los Ríos”, actividad inaugurada por el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart y por el Jefe de la Unidad Regional de Asuntos Internacionales, Rodrigo Bähre, en representación del Intendente Regional Egon Montecinos. El encuentro contó con una asistencia cercana a las setenta personas, entre las que destacaron parlamentarios, seremis, jefes de servicio, representantes del cuerpo consular y de gremios productivos, académicos y personalidades destacadas del quehacer regional de Los Ríos.

### ***“Seminario de Difusión Internacional de la Provincia de Última Esperanza”***

El 11 de junio, se realizó el “Seminario de Difusión Internacional de la Provincia de Última Esperanza”, en Puerto Natales, el que fue inaugurado por el Director de DICODE, Embajador Francisco Gormaz, el Gobernador Provincial José Ruiz, y la Directora Regional de ProChile, Lorena Araya. En la actividad estuvieron presentes la Alcaldesa de Torres del Paine, el Alcalde (S) de Puerto Natales, los

Seremis de Hacienda, Economía y Gobierno, y representantes de distintas actividades productivas de la Provincia.

***“Seminario de Difusión Internacional – Región de Los Lagos”***

El 30 de julio, en Puerto Montt se realizó el “Seminario de Difusión Internacional – Región de Los Lagos”, inaugurado por el Director de DICORE, y que contempló las siguientes exposiciones temáticas: "Contexto Global de la Política Exterior de Chile" del Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart; "Política de Integración Fronteriza de la Región de Los Lagos" de Paula Bravo (DIFROL); "Cooperación Descentralizada: Perspectivas y Posibilidades" de Patricia González (AGCI); "Chile y el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas", del Consejero Jorge Tagle (DIMULTI); "Estrategia de Internacionalización Regional de Los Lagos" de Ricardo Arriagada (PROCHILE) y "La Gestión de la Marca País en la Perspectiva Internacional" de Daniela Sepúlveda (Fundación Imagen de Chile).

***“Seminario de Difusión Internacional – Isla de Pascua”***

El 7 de octubre, en Isla de Pascua se llevó a cabo el “Seminario de Difusión Internacional – Isla de Pascua”, actividad inaugurada por la Gobernadora Provincial de Isla de Pascua, Marta Hotus y el Director de DICORE, que contempló las siguientes exposiciones temáticas: “Presencia de Chile en el Asia-Pacífico” del Director de Asia Pacífico (DIRAPAC) Patricio Victoriano; “Política Oceánica de Chile” del Director de Medio Ambiente y asuntos Marítimos (DIMA) Waldemar Coutts y “Política Cultural de Chile en el Exterior” de la Encargada de Proyectos Dirección de Asuntos Culturales (DIRAC) Constanza Rojas.

***“Seminario de Difusión Internacional – Región de Tarapacá”***

El 28 de octubre, en Iquique, se llevó a cabo el “Seminario de Difusión Internacional – Región de Tarapacá”, inaugurado por el Intendente Regional Mitchel Cartes, el Alcalde de Iquique Jorge Soria y el Director de DICORE. Contempló las siguientes exposiciones temáticas: “Contexto Global de la Política Exterior de Chile” del Director General Adjunto de Asuntos Bilaterales Embajador José Manuel Silva; “Política de Integración Fronteriza de la Macro Zona Norte” de Claudia Moyano, Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado; “Cooperación descentralizada: perspectivas y posibilidades” de Patricia González de la Agencia de Cooperación Internacional; “Acuerdos Económicos Suscritos por Chile y su Importancia para el Desarrollo de las Regiones” del Asesor del Director de Relaciones Económicas Internacionales Enrique Soler; “Principales Aspectos de la Política Consular y Migratoria Internacional de Chile” del Jefe del Departamento Planificación Migratoria Internacional de la Dirección General Consular y de Inmigración Pedro Hernández.

---

## ESCUELAS DE CAPACITACIÓN EN ASUNTOS INTERNACIONALES

---

### ***“Escuela de Capacitación en Asuntos Internacionales Zona Centro Sur”***

La Escuela de Capacitación en Asuntos Internacionales realizada entre el 19 y el 20 de agosto, en la ciudad de Puerto Varas, reunió a los Jefes de las Unidades Regionales de Asuntos Internacionales (URAI) y consejeros regionales del centro-sur del país: O’Higgins, Maule, Bío-Bío, La Araucanía, Los Ríos, Los Lagos, Aysén y Región de Magallanes y Antártica Chilena. Fue inaugurada por el Gobernador Provincial de Llanquihue Juan Carlos Gallardo y por el Director de DICOPE Embajador Francisco Gormaz, jornada que contó con la asistencia y participación de Seremis, jefes de servicio, representantes de instituciones armadas, de carabineros y de diversos sectores productivos de la Región de Los Lagos.

### ***“Escuela de Capacitación en Asuntos Internacionales de la Zona Centro Norte”***

La actividad realizada en la ciudad de Arica, entre el 9 y 10 de septiembre, reunió a los Jefes de las Unidades Regionales de Asuntos Internacionales (URAI) y consejeros regionales del centro-norte del país: Valparaíso, Región Metropolitana, Coquimbo, Atacama, Antofagasta, Tarapacá y Arica y Parinacota. La Escuela fue inaugurada por el Director de DICOPE, Embajador Francisco Gormaz, y por la Gobernadora Provincial de Arica, Andrea Murillo, quien en representación del Intendente Regional dio la bienvenida a los asistentes a la actividad. Cabe señalar que, como en otras oportunidades y especialmente invitados por DICOPE, la Escuela contó con la importante participación de consejeros regionales de distintas regiones de la zona centro norte.

---

## REUNIONES DE TRABAJO CON CONSEJOS REGIONALES

---

### ***“Reunión con el Pleno del Consejo Regional de Coquimbo”***

Una delegación de Cancillería, encabezada por el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart, fue recibida el 23 de abril en La Serena, por el Pleno del Consejo Regional (CORE) del Gobierno Regional de Coquimbo, oportunidad en que el Ministro Consejero expuso sobre los principales lineamientos de la Política Exterior de Chile y manifestó el especial interés del Ministerio de Relaciones Exteriores por desarrollar un trabajo colaborativo y coordinado con las regiones en materia de inserción internacional y otros aspectos de interés local.

### ***“Reunión con la Comisión de Relaciones Internacionales del Consejo Regional del Biobío”***

Una delegación de Cancillería, encabezada por el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart, fue recibida el 7 de mayo en Concepción, por la Comisión de Relaciones Internacionales del Consejo Regional (CORE) del Gobierno Regional del Biobío, que en sesión extraordinaria y ampliada escuchó la intervención del Ministro Consejero, quien expuso acerca de los principales lineamientos de la Política Exterior de Chile y manifestó el especial interés del Ministerio por desarrollar un

trabajo colaborativo y coordinado con las regiones, en materia de inserción internacional. Luego de intervenir los demás integrantes de la delegación, se generó un diálogo abierto con los consejeros regionales presentes.

***“Reunión con el Pleno del Consejo Regional de Los Ríos”***

Una delegación fue recibida por el Consejo Regional, reunido en sesión plenaria el 18 de mayo, realizada en la comuna de San José de la Mariquina, oportunidad en que el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart expuso acerca de los principales lineamientos de la Política Exterior de Chile y manifestó el especial interés del Ministerio de Relaciones Exteriores por desarrollar un trabajo colaborativo y coordinado con las regiones, en materia de inserción internacional. La sesión fue presidida por el presidente del CORE, consejero regional Waldo Flores, reunión en la que también se encontraba presente el Intendente Regional de Los Ríos, Egon Montecinos.

***“Reunión con el Pleno del Consejo Regional de Magallanes y Antártica Chilena”***

La delegación de Cancillería encabezada por el Director de DICORE, Embajador Francisco Gormaz, fue recibida el 9 de junio en Punta Arenas por el Intendente Regional de Magallanes y Antártica Chilena, Jorge Flies, y por el pleno del Consejo Regional, oportunidad en que el Director expuso sobre los apoyos que la Cancillería y DICORE en particular, disponen para colaborar efectivamente con el proceso de internacionalización de las regiones. La presencia de Cancillería en el pleno generó un interesante intercambio de opiniones y fue altamente valorada por el Intendente y los consejeros regionales asistentes.

***“Reunión con el Pleno del Consejo Regional de Aysén”***

La delegación de Cancillería integrada por el Director de DICORE Embajador Francisco Gormaz, el Director de DICOEX Consejero Juan Pino, el asesor del Director de la DIRECON Enrique Soler, Juan Pablo Berasaluce de DIFROL y Carlos Núñez Subdirector de DICORE, fue recibida el 21 de noviembre en Coyhaique, en la sesión del Pleno del Consejo Regional, presidido por Miguel Ángel Calisto, en donde los integrantes de la delegación expusieron sobre el interés de Cancillería por colaborar en el proceso de inserción internacional de la Región de Aysén. Entre los aspectos más comentados por los Consejeros Regionales presentes cabe destacar las referencias efectuadas a la necesidad de concretar una efectiva conectividad con las Provincias de Chubut y Santa Cruz.

---

## REUNIONES CON INTENDENTES Y GOBERNADORES

---

***Entrevista con la Intendenta Regional de Coquimbo***

El 22 de abril, en La Serena, DICORE se entrevistó con la Intendenta Regional de Coquimbo Hanne Utreras, oportunidad en la que también estuvieron presentes la Directora Regional de ProChile, la Jefa de División de Planificación y Desarrollo Regional del Gore-Coquimbo Raquel Oyarzún y la Jefa del Departamento de Relaciones Internacionales de esa unidad Paulina Castillo.

### ***Reunión con el Intendente Regional de Magallanes y Antártica Chilena***

El 9 de junio en Punta Arenas, DICORE se reunió con el Intendente Regional de Magallanes y Antártica Chilena Jorge Flies, oportunidad en que el Director de DICORE Embajador Francisco Gormaz, expuso sobre los apoyos que la Cancillería, y DICORE en particular, disponen para colaborar efectivamente con el proceso de internacionalización de las regiones.

### ***Reunión con el Intendente Regional del Maule***

DICORE se entrevistó el 8 de julio en Talca, con el Intendente Regional del Maule Hugo Veloso, con quien se revisaron los principales hitos de la agenda internacional que deberá atender el Gobierno Regional, con especial hincapié en el "XXII Comité de Integración Pehuenche" a realizarse los días 1 y 2 de octubre; y la Reunión Binacional de Intendentes y Gobernadores de Chile y Argentina a realizarse el 28 y 29 de agosto en la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

### ***Reunión con el Intendente Regional de Los Lagos***

DICORE se entrevistó el 29 de julio en Puerto Montt, con el Intendente Regional de Los Lagos Nofal Abud Maeztu, con quien se dialogó sobre las actividades de DICORE y el trabajo en conjunto que se realiza con Regiones, en la búsqueda de lograr una mayor inserción internacional, muy especialmente respecto de Argentina. En el marco de esta visita, el 30 de julio se concurrió a la Universidad San Sebastián, sede Puerto Montt, donde el Consejero Jorge Tagle disertó sobre nuestra política general en materia multilateral y sobre el rol de Chile en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, como miembro no permanente.

### ***Reunión de Trabajo con la Gobernadora de la Provincia de Ñuble***

DICORE el 22 de julio en Chillán, sostuvo una reunión de trabajo con la Gobernadora de la Provincia de Ñuble Lorena Vera, con quien se intercambió valiosa información relativa al Comité de Integración Los Lagos y otros aspectos de interés para la Provincia.

### ***Reunión de Trabajo con el Gobernador Provincial de El Loa***

DICORE sostuvo el 4 de agosto, en Calama, una reunión de trabajo con el Gobernador Provincial de El Loa, Claudio Lagos, oportunidad en que se hizo revisión de los principales aspectos que caracterizan el proceso de integración sub nacional con Argentina y los vínculos de esa Provincia con Bolivia. Asimismo, el Gobernador expuso sobre los desafíos de la Provincia y la problemática local, en especial, sobre los efectos de la inmigración extranjera de los últimos años.

### ***Reunión del Ministro de Relaciones Exteriores con Intendente Regionales de la Macro Zona Norte***

DICORE, en conjunto con el Gobierno Regional de Antofagasta, Direcciones y Servicios de Cancillería, organizó y desarrolló el programa de actividades del 14 de octubre, del Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz en Antofagasta: Reunión con Intendentes Regionales de la Macro Zona Norte, Coquimbo, Tarapacá y Antofagasta y representantes de Intendentes Regionales de Arica,

Parinacota y Atacama. Además, sostuvo una reunión de trabajo con el Gabinete Regional de Integración y Comisión de Relaciones Internacionales del Consejo regional de Antofagasta.

#### ***Reunión de Trabajo con el Intendente Regional de Tarapacá***

El 27 de octubre en Iquique, DICORE sostuvo una reunión de trabajo con el Intendente Regional de Tarapacá Mitchel Cartes, oportunidad en que se hizo revisión de los principales aspectos que caracterizan el proceso de integración sub nacional de la zona norte del país; la relación de intercambio en distintas áreas con provincias de Bolivia; la infraestructura portuaria y caminera; pasos fronterizos y actividad comercial en la Zona Franca.

#### ***Reunión de Trabajo con Intendenta Regional de Aysén***

Una delegación de la Cancillería integrada por el Director de DICORE Embajador Francisco Gormaz; el Director de DICOEX Consejero Juan Pino; el asesor del Director de la DIRECON Enrique Soler y Juan Pablo Berasaluce, de DIFROL, sostuvo el 20 de noviembre en Coyhaique, una reunión de trabajo con Intendenta Regional de Aysén Ximena Órdenes, en la que se le reiteró el decidido interés de reforzar la presencia de la Cancillería en regiones y de contribuir en forma específica en el proceso de internacionalización que lleva a cabo en diferentes ámbitos de su quehacer, en especial en lo que dice relación con la integración vecinal con Argentina.

#### ***Reunión de Trabajo con el Gobernador Provincial de Tierra del Fuego***

DICORE sostuvo una reunión de trabajo con el Gobernador Provincial de Tierra del Fuego, el 17 de diciembre en Porvenir, en la que también se encontraban presentes la Alcaldesa de Porvenir Marisol Andrade y miembros del Concejo Municipal de dicha Comuna. La entrevista con las referidas autoridades, permitieron conocer aspectos relativos a la vinculación de la Provincia con territorio argentino, oportunidad en que DICORE ofreció la colaboración del Ministerio para el desarrollo de iniciativas de gestión en materia de asuntos internacionales.

---

### REUNIONES DE TRABAJO CON ALCALDES Y CONCEJOS MUNICIPALES

---

#### ***Reunión con el Alcalde y el Concejo Municipal de Talca***

El 8 de julio, en Talca, se llevó a cabo una reunión con el Alcalde Juan Castro Prieto y el Concejo Municipal de Talca, en la que el Embajador Francisco Gormaz y el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart, expusieron acerca de los énfasis de la Política Exterior de Chile y las posibilidades de colaboración que nuestro Ministerio, a través de DICORE, puede ofrecer a las iniciativas de cooperación y vínculos internacionales de los municipios del país.



### ***Reunión con el Alcalde y el Concejo Municipal de Chillán***

El 21 de julio, se llevó a cabo una reunión con el Alcalde Sergio Zarzar y el Concejo Municipal de Chillán, en la que el Embajador Francisco Gormaz, el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart y Paula Bravo, expusieron acerca de la labor que desarrolla DICORE y su rol articulador entre el Ministerio de Relaciones Exteriores, las Regiones y Municipios del país; el contexto general de la Política Exterior de Chile; y sobre los principales aspectos que caracterizan el Comité de Integración de “Los Lagos”.

### ***Reunión con el Alcalde de Isla de Pascua***

El 7 de octubre, se realizó una reunión con el Alcalde de Isla de Pascua Pedro Edmunds, oportunidad en que el Embajador Francisco Gormaz, el Director de DIMA Waldemar Coutts; el Director de DIRAPAC Patricio Victoriano; el Director de DIDEHU Hernán Quezada; Constanza Rojas de DIRAC; la Jefa de Gabinete de DIPRO Manahi Pakarati; el Ministro Consejero Juan Pablo Hiriart y el Subdirector de DICORE Carlos Núñez, tuvieron oportunidad de intercambiar valiosa información con la autoridad comunal, en temas de interés para Rapa Nui.

### ***Reunión con el Alcalde de Coyhaique***

El 19 de noviembre, en Coyhaique, se llevó a cabo una reunión con el Alcalde de Coyhaique Alejandro Huala, ocasión en que la delegación de la Cancillería integrada por el Director de DICORE Embajador Francisco Gormaz; el Director de DICOEX Consejero Juan Pino; el asesor del Director de la DIRECON Enrique Soler; Juan Pablo Berasaluce, de DIFROL y el Subdirector de DICORE Carlos Núñez, tuvieron la posibilidad de intercambiar importante información sobre las iniciativas de vínculos internacionales del Municipio y la comuna. Se acordó mantener permanente comunicación entre el Municipio y DICORE en función de materializar algunas iniciativas internacionales que pretende desarrollar el Municipio, en particular con algunos municipios europeos en materia de protección del medio ambiente y de control de contaminación ambiental derivada de la calefacción a leña.

### ***Reunión de trabajo con la Alcaldesa de Porvenir y Sesión del Concejo Municipal***

El 17 de diciembre, se realizó una reunión de trabajo con la Alcaldesa de Porvenir y Sesión del Concejo Municipal, oportunidad en la que también se encontraba presente el Gobernador Provincial de Tierra del Fuego Claudio San Martín Figueroa. En el encuentro las autoridades comunales informaron sobre los principales aspectos que caracterizan la relación internacional de Porvenir, en especial, con localidades argentinas de Tierra del Fuego. Los representantes de Cancillería ofrecieron todo el apoyo necesario a las iniciativas que en el ámbito internacional promueva la comuna de Porvenir, en coordinación con la Gobernación Provincial de Tierra del Fuego y el Gobierno Regional de Magallanes y de la Antártica Chilena.

---

## DIÁLOGOS PARTICIPATIVOS

---

### ***"Diálogo Participativo de la Provincia de El Loa"***

Con la colaboración de la División de Organizaciones Sociales del Ministerio Secretaría General de Gobierno (DOS-MINSEGEGOB), el 6 de agosto en Calama, se realizó un Diálogo Participativo con asistencia de cerca de 50 dirigentes y representantes de organizaciones sociales de la Provincia de El Loa. En esta actividad la temática central fue la integración sub nacional con Argentina y Bolivia y el proceso de inmigración extranjera, principalmente en la ciudad de Calama, aspectos explicados por expositores de Cancillería, y debatidos y opinados por los asistentes en talleres de trabajo conducidos por facilitadores de la División de Organizaciones Sociales. Finalmente, el Diálogo Participativo concluyó con un plenario de conclusiones de la actividad.

### ***"Diálogo Participativo Coyhaique"***

En conjunto con la División de Organizaciones Sociales del Ministerio Secretaría General de Gobierno (DOS-MINSEGEGOB), el 20 de noviembre se realizó un Diálogo Participativo en Coyhaique, inaugurado por el Director de DICOE Embajador Francisco Gormaz y por el Alcalde de Coyhaique Alejandro Huala. En la actividad participaron diversas autoridades regionales y locales, entre las que se encontraban el Seremi de Gobierno, las Directoras Regionales de ProChile y Sernatur, el General Jefe de Zona de Carabineros, el Prefecto Zonal de la PDI, representantes de Corfo y del Gobierno Regional, Directores de Servicios, representantes de Chile Chico, gremios y sectores productivos de Coyhaique. En la ocasión, al público asistente se le informó acerca de las principales funciones, actividades y programas desarrollados por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (DICOEX), la coordinación existente entre esa Dirección y el Gobierno Regional, así como con las asociaciones de chilenos residentes en Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego Argentina y los Consulados de Chile en la Patagonia Argentina, la función de la DIFROL en materia de conectividad y muy especialmente en el desarrollo de los Comités de Integración con Argentina, el papel de la DIRECON y de ProChile en el desarrollo de los aspectos económicos y comerciales de la Región, con énfasis en los sectores pesca y acuicultura; minería; agropecuario y turismo y sobre el rol y objetivos de la DICOE en el ámbito regional.

ASUNTOS NACIONALES

---

***Consejo de Política Antártica***

El 16 de diciembre, se realizó la 51° reunión del Consejo de Política Antártica que por primera vez sesionó en Punta Arenas. En la oportunidad el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldó Muñoz, informó sobre los principales avances en el desarrollo de las actividades antárticas durante el año 2014. Cabe destacar la exposición del Plan Estratégico 2015-19, cuyo desarrollo tendrá lugar en el marco tanto de la Política Antártica Nacional como del Sistema del Tratado Antártico, esto es, en un escenario en los que coexisten el interés nacional con las nuevas tendencias globales. Así, al momento de asignar las prioridades y énfasis con que se desarrollarán los objetivos de la Política Antártica Nacional, se debe tener en consideración tanto la evolución y tendencias que muestran el Sistema del Tratado Antártico, como los principios permanentes que conforman la política antártica del Estado de Chile.

***Comité Permanente de Asuntos Generales***

El Comité de Asuntos Generales (CAG) celebró tres reuniones durante el año 2014, orientadas al cumplimiento de las tareas aprobadas por el Consejo de Política Antártica. El 27 de febrero, en Santiago, se celebró la primera reunión del CAG, con el objetivo el establecer las prioridades estratégicas para el período de la Campaña Antártica 2014-15. Con este objetivo se evaluó el Plan de Acción 2013-14 y la campaña en la Estación Científica Polar Conjunta en Glaciar Unión. El 29 de mayo se efectuó la segunda reunión del CAG, en Punta Arenas, en dependencias del INACH. En esta oportunidad, se discutió sobre el Proyecto de Ley orientado al establecimiento de un nuevo Estatuto Antártico, la ejecución de una nueva campaña en la Estación Científica Polar Conjunta en Glaciar Unión, la formulación de un Programa Nacional de Inspecciones Antárticas, el establecimiento de un grupo de trabajo orientado a analizar nuestra política en materia de turismo antártico, las obras portuarias y de reconstrucción del Cuartel SEI en isla Rey Jorge, el desarrollo del proyecto para la adquisición de un nuevo buque antártico y la formulación del Plan Estratégico 2015-19. Finalmente, el 2 de diciembre se efectuó la tercera reunión del CAG, en Santiago, en dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores. La agenda de esta reunión estuvo principalmente dedicada a la preparación de la 51° reunión del Consejo de Política Antártica. Con este fin, se discutió el proyecto de agenda para el CPA, el proyecto de Plan Estratégico Antártico 2015-19 y el Plan de Actividades 2015.

***Curso Conjunto para las Dotaciones Antárticas de las Fuerzas Armadas***

Entre el 23 y 25 de julio, en Santiago, en las dependencias de la Academia Diplomática “Andrés Bello”, se realizó por primera vez el Curso Conjunto para las Dotaciones Antárticas de las Fuerzas Armadas, organizado por la Dirección de

Antártica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile en coordinación con el Estado Mayor Conjunto. Esta instancia de capacitación tuvo por objetivo entregar a las dotaciones antárticas una visión tanto de los aspectos centrales de la Política Antártica Nacional, como del Sistema del Tratado Antártico. En la apertura de la actividad, participaron el Director General de Política Exterior, Embajador Alfredo Labbé Villa; el General de Brigada Aérea (TI) Álvaro Carrasco Rodríguez y el Embajador Juan Somavía, Director de la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello”, entre otros directores del Ministerio de Relaciones Exteriores.

#### ***Comité Nacional de Nombres Geográficos Antárticos***

Durante el año se realizaron dos reuniones del Comité Nacional de Nombres Geográficos Antárticos. La primera se llevó a cabo el 3 de marzo en la ciudad de Valparaíso, en la sede del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada de Chile (SHOA), y la segunda entre el 31 de agosto y el 1 de septiembre, en la ciudad de Punta Arenas, en la sede del Instituto Nacional Antártico Chileno (INACH). En ambas reuniones, el Comité procedió a revisar y proponer un proyecto de Estatuto que regularía su funcionamiento de conformidad con el Art. 7° del Decreto Supremo N°361, el cual lo faculta para fijar las normas que regulen su funcionamiento.

#### ***Comité de Conmemoración de los 100 años de la Hazaña del Piloto Pardo***

El día 10 de julio, se efectuó en la Cancillería la reunión fundacional del Comité de Conmemoración de los 100 Años de la Hazaña del Piloto Pardo. El propósito de este grupo de trabajo fue coordinar la acción de los distintos actores antárticos nacionales a fin de poder celebrar este centenario y resaltar la figura de este héroe nacional. La Dirección de Antártica consideró una amplia convocatoria a este Comité de Conmemoración: INACH, Ministerio de Defensa, Estado Mayor Conjunto, Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Gobierno Regional, así como organizaciones de la sociedad civil, tales como la Fundación Piloto Pardo y el Centro de Estudios Hemisféricos y Polares. En las reuniones del Comité, también participó la Dirección Cultural de Cancillería (DIRAC), a fin de colaborar en la producción de actividades de conmemoración en el exterior. El 9 de octubre se realizó una segunda reunión de este comité, en la cual se trabajó en la definición de un programa definitivo de conmemoración.

#### ***Conferencia Antártica en la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello”***

El 7 de noviembre, se realizó en la Academia Diplomática de Chile, la conferencia “20 Year Australian Antarctic Strategic Plan: National Engagement in Antártica”, dictada por el Dr. Tony Press, quien fue Director del Programa Antártico Australiano por cerca de 10 años. Durante su exposición, realizó un recuento del proceso histórico que llevó a la firma del Tratado Antártico y enfatizó la importancia de fortalecer el Sistema del Tratado Antártico. Esto último en razón de que la proximidad de países como Australia y Chile los hace especialmente vulnerables a los cambios que puedan producirse en cuanto al manejo de este territorio.

### ***XXXVII Reunión Consultiva del Tratado Antártico***

Entre el 28 de abril y el 7 de mayo se efectuó la XXXVII Reunión Consultiva del Tratado Antártico (RCTA) en Brasilia, Brasil. Asistieron al encuentro 41 países de las 50 Partes contratantes (consultivos y adherentes), así como 9 organizaciones de observadores y expertos. La delegación chilena estuvo encabezada por el Director de Antártica, Consejero Francisco Berguño; el Director Nacional del Instituto Antártico Chileno (INACH), Dr. José Retamales, en calidad de jefe de delegación alterno; y Verónica Vallejos, Jefe de proyectos del INACH, como representante de Chile ante el Comité de Protección Ambiental. Asimismo, se contó con la participación de asesores del Ministerio de Medio Ambiente, Ministerio de Defensa Nacional, el Estado Mayor Conjunto, los Departamentos Antárticos del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea. En esta ocasión, la RCTA aprobó 16 Medidas, 3 Decisiones y 7 Resoluciones. El informe final de esta reunión confirmó que Chile sería sede de la Reunión Consultiva del Tratado Antártico el año 2016. Por ello, adelantando los preparativos para este encuentro, Brasil acogió a un funcionario de la Dirección de Antártica, el Tercer Secretario Javier Foxon, como miembro del Comité Organizador de la RCTA 2014.

### ***XVII Reunión del Comité de Protección Ambiental***

Entre el 28 de abril y el 2 de mayo, en el contexto de la XXXVII RCTA, celebrada en Brasilia, se llevó a cabo de forma paralela la XVII Reunión del Comité de Protección del Medio Ambiente (CEP, por sus siglas en inglés), creado en virtud del Protocolo al Tratado Antártico sobre Protección del Medio Ambiente, firmado en 1991. La participación de Chile en esta reunión del CEP estuvo a cargo de Verónica Vallejos, delegada chilena en este comité, y del Tercer Secretario César Gamboa, de la Dirección de Antártica. Entre los acuerdos del CPA refrendados por la RCTA, se encuentra la decisión de conmemorar el 25° aniversario de la firma del Protocolo de Madrid.

### ***Reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCRVMA)***

Entre el 20 y el 31 de octubre, sesionó en Hobart, Australia, la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos. La delegación de Chile estuvo encabezada por el Consejero Francisco Berguño y contó con la participación de funcionarios de la Subsecretaría de Pesca, del Servicio Nacional de Pesca, de la DIRECTEMAR, así como de representantes de la industria pesquera. Chile estuvo representado en el Comité Científico por el Dr. Javier Arata, del Instituto Antártico Chileno. En materia de implementación y cumplimiento, la Comisión aprobó el Informe de cumplimiento de la CCRVMA para 2014, que incluyó una evaluación de la situación del cumplimiento de los Miembros, recomendaciones sobre reparaciones y rectificaciones a las medidas de conservación, responsabilidades y todas las acciones de respuesta requeridas.

***Reunión de Administradores de Programas Antárticos Latinoamericanos***

Entre el 25 y el 28 de marzo, se celebró la Reunión de Administradores de Programas Antárticos Latinoamericanos (RAPAL), en Buenos Aires, Argentina. En esta ocasión, se conmemoró el cumplimiento de 25 años desde la creación de RAPAL y para marcar la ocasión, se hizo un homenaje a quienes constituyeron un aporte al Sistema Antártico y al desarrollo de esta reunión regional. En el caso de Chile, se homenajeó de forma póstuma al Embajador Jorge Berguño. El principal aspecto de la participación de Chile en esta reunión fue la presentación efectuada por los operadores antárticos de las Fuerzas Armadas sobre la operación en la Estación Científica Polar Conjunta en Glaciar Unión. Esto permitió dar cuenta del trabajo conjunto de las instituciones y de las capacidades de Chile para operar en la Antártica profunda.

***Reunión Informal de Coordinación Sudamericana en Materia Antártica***

El 26 de marzo, de forma paralela a la RAPAL, se realizó en el Palacio San Martín, Buenos Aires, una reunión informal de coordinación sudamericana, la cual fue presidida por el Ministro Fausto López, Director General de Asuntos Antárticos de la Cancillería argentina. La reunión contó con representantes de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Venezuela, Perú y Uruguay. En representación de Chile, asistieron el Director de Antártica, Consejero Francisco Berguño, el Director Nacional del INACH, Dr. José Retamales y el Tercer Secretario Javier Foxon, de la Dirección de Antártica.

***V reunión del Comité ad-hoc Chile-Argentina sobre Coordinación Política en Materias Antárticas***

El 7 de abril, se efectuó en dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la V reunión del Comité ad-hoc Chile-Argentina sobre coordinación política en materias antárticas. La delegación argentina enfatizó la importancia de este comité, que ha generado un espacio permanente de diálogo y concertación política bilateral.

***I Reunión del Mecanismo Bilateral de Consultas en Materia Antártica Chile-Uruguay***

El 26 de septiembre, se realizó en Montevideo, la I Reunión del Mecanismo Bilateral de Consultas en Materia Antártica Chile-Uruguay. La actividad se originó en la X Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas bilateral, realizada el 22 de julio y fue ratificada en el comunicado conjunto presidencial firmado el 12 de septiembre. El mecanismo permitió abordar una agenda en materia antártica relacionada esencialmente con las Reuniones Consultivas del Tratado Antártico y la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos.

***VI Reunión del Comité Ad-Hoc Chile – Argentina sobre Coordinación Política en Materias Antárticas***

El 29 de septiembre, se llevó a cabo la VI Reunión del Comité Ad-Hoc Chile – Argentina sobre Coordinación Política en Materias Antárticas. El encuentro se realizó en el Palacio San Martín, Buenos Aires, y fue inaugurado por la Subsecretaria de Política Exterior de Argentina, Embajadora María Carolina Pérez Colman y por el Embajador de Chile en ese país, Marcelo Díaz. Ambos destacaron en sus intervenciones de apertura el buen funcionamiento de este mecanismo que lleva reuniéndose los últimos tres años sin interrupción. La delegación argentina al Comité estuvo encabezada por el Ministro Consejero Fausto López, Director General para Asuntos Antárticos. La delegación nacional estuvo encabezada por el Director de Antártica, Consejero Francisco Berguño e integrada por el Dr. José Retamales, Director del INACH y la Segundo Secretario Andrea Concha de nuestra Embajada en Buenos Aires.





## CAPÍTULO IV: DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS CONSULARES Y DE INMIGRACIÓN

---

---

### DIRECCIÓN DE POLÍTICA CONSULAR (DIPOC)

---

La misión institucional de la Dirección de Política Consular (DIPOC), es estudiar, diseñar, proponer, y coordinar la Política Consular y Migratoria Internacional, definidas por la Dirección General de Asuntos Consulares y de Inmigración en el marco de la política exterior del país. Además, es la encargada de supervisar el correcto funcionamiento de las representaciones consulares de Chile en el Exterior.

### DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION Y ESTUDIOS

---

El Departamento de Planificación y Estudios (DEPES) es el encargado de analizar, elaborar y sugerir a la autoridad los lineamientos y las directrices de la acción consular, de modo de dar cabal cumplimiento a los objetivos políticos y estratégicos que sobre la materia se han fijado para esta Secretaría de Estado. Este Departamento tiene como misión analizar temáticas consulares y proponer soluciones que inciden en la toma de decisiones en materia de política consular. Asimismo, le compete llevar las estadísticas consulares en base al intercambio de información con nuestros Consulados que conforman la Red Consular de Chile en el exterior. Las principales tareas que desarrolla este Departamento son:

- La preparación de minutas sobre temas consulares para reuniones o encuentros bilaterales. Además de elaborar instrucciones consulares para la carpeta con las directrices generales a los embajadores de Chile que asumieron funciones durante el período.
- Análisis, evaluación y tabulación de las Memorias Consulares enviadas por nuestros Consulados de Profesión. Esta labor permite evaluar la gestión consular y el grado de implementación de las directrices y lineamientos definidos por la autoridad superior.
- Evaluar la gestión consular de todos los Cónsules de Profesión de la Red Consular de Chile. Este proceso de evaluación tiene directa incidencia en la evaluación del desempeño de los funcionarios del Servicio Exterior que ejercen como cónsules.
- Regularización de las pólizas de fianza de los funcionarios contratados localmente y que se desempeñan como ministros de fe pública en la Red Consular de Chile en el exterior.

DEPARTAMENTO DE CUENTAS CONSULARES

El Departamento Cuentas Consulares (DECUC) controla y supervisa los dineros recaudados en los Consulados por concepto de pago de actuaciones consulares. Estas se encuentran individualizadas y valorizadas en el Arancel Consular de Chile (Ley 18.340 de 1984) y en el Cuadro de Visaciones (de elaboración anual). Los citados ingresos son transferidos por los Consulados, electrónicamente o mediante cheque bancario, directamente a la Tesorería General de la República. El total de la recaudación consular, durante el período anotado, se indica a continuación:

<b>AÑO 2014</b>	
<b>Total de Actuaciones</b>	414.285
<b>Total de Recaudación bruta (solo Título)</b>	US\$ 6.626.072
<b>Total Recaudación + interés y Recargo</b>	US\$ 7.114.857
<b>Total enviado a TESGRAL</b>	US\$ 6.978.470

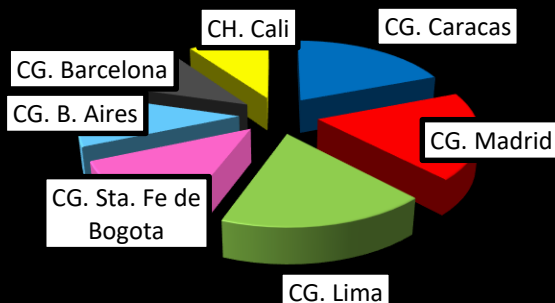
Los consulados de Chile con mayor número de actuaciones durante el año 2014 fueron los siguientes:

<b>CONSULADO</b>	<b>PAÍS</b>	<b>NÚMERO ACTUACIONES</b>	<b>TOTAL RECAUDACIÓN CONSULAR (EN US\$)</b>
<b>CG. Caracas</b>	Venezuela	<b>25.328</b>	239.449
<b>CG. Madrid</b>	España	<b>24.780</b>	337.102
<b>CG. Lima</b>	Perú	<b>23.471</b>	281.275
<b>CG. Sta. Fe de Bogotá</b>	Colombia	<b>17.068</b>	246.993
<b>CG. B. Aires</b>	Argentina	<b>14.539</b>	247.329
<b>CG. Barcelona</b>	España	<b>14.060</b>	161.670
<b>CH. Cali</b>	Colombia	<b>12.948</b>	165.228

CG.: Consulado General

CH.: Consulado Honorario

## CONSULADOS CON MAYOR CANTIDAD DE ACTUACIONES



Fuente: Departamento de Cuentas Consulares

Los consulados de Chile con mayor recaudación consular durante el año 2014 fueron los siguientes:

CONSULADO	PAÍS	RECAUDACIÓN CONSULAR (EN US\$)	Nº ACTUACIONES
<b>CG. Madrid</b>	España	<b>337.102</b>	24.780
<b>SC. Pekín</b>	Rep. Pop. China	<b>322.226</b>	6.210
<b>CG. Nueva York</b>	Estados Unidos	<b>304.895</b>	10.123
<b>CG. Lima</b>	Perú	<b>281.275</b>	23.471
<b>CG. Buenos Aires</b>	Argentina	<b>247.329</b>	14.539
<b>CG. Sta. Fe de Bogotá</b>	Colombia	<b>246.993</b>	17.068
<b>CG. Caracas</b>	Venezuela	<b>239.449</b>	25.328

CG.: Consulado General

SC: Sección Consular

## RANKING CONSULADOS CON MAYOR RECAUDACIÓN CONSULAR



### DEPARTAMENTO DE INMIGRACION

El Departamento de Inmigración analiza y gestiona las visas solicitadas por ciudadanos extranjeros que se encuentran fuera de Chile y que desean ingresar al país como turistas o para residir por motivos de estudios, trabajo, familia y negocios, entre otros. A continuación, se da cuenta del total de visas tramitadas por dicho Departamento durante el período:

VISAS OTORGADAS AÑO 2014	TOTAL
Visas Otorgadas	32.210

Este Departamento participa como coordinador en materia de Inmigración entre la Dirección de Política Consular y el Departamento de Extranjería del Ministerio de Interior, actuando como enlace para los extranjeros que solicitan prórroga de permanencia definitiva en nuestros Consulados. Además, los extranjeros que poseen prohibición de ingreso o alguna otra sanción, pueden solicitar una reconsideración a esa prohibición a través de las Misiones Consulares.

En representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Jefe del Departamento de Inmigración participó en las reuniones de la Comisión de Refugio del Departamento de Extranjería y Migración del Ministerio del Interior, comisión que se reúne una vez al mes para decidir las peticiones de refugio formuladas por ciudadanos extranjeros.

Además, el Departamento se encarga de expedir las cartas de aprobación para los postulantes chilenos a la Visa Work and Holiday Chile/Australia, que debe ser presentada ante el Consulado de Australia en Chile al momento de solicitarla. Este Convenio permite a jóvenes estudiantes y profesionales chilenos y

australianos -con edad máxima de 30 años- viajar al otro país de vacaciones, estudiar y trabajar, por un plazo máximo de un año. Las vacantes de este convenio son 1.500, y durante el año 2014 se otorgaron 1.312 cartas de aprobación. Durante el año nuestro país firmó acuerdos de Working Holiday (Trabajo y Vacaciones) con los siguientes países:

PAÍS	FECHA FIRMA	ENTRADA EN VIGOR
Alemania	20-02-2014	20-02-2014
Alianza del Pacífico (Colombia, México, Perú)	19-06-2014	18-08-2014 (implementado el 01-11-2014)

---

#### DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION MIGRATORIA INTERNACIONAL

---

El Departamento de Planificación Migratoria Internacional, desarrolló diversas iniciativas en materia de las migraciones internacionales (política, normativa e institucionalidad). Las principales actividades impulsadas fueron:

- Promoción y difusión de la propuesta de una Convención Internacional sobre Migraciones.
- Aplicación de la Convención sobre Refugiados, impulsando la reapertura del programa de reasentamiento de refugiados (sirios y palestinos), conjuntamente con Dirección de Política Multilateral y el Ministerio del Interior.
- Proceso de Cartagena+30, propuesta de una hoja de ruta en materia de refugiados, desplazados y reasentados.
- Participación en los procesos de definición de las posiciones de la ciudadanía suramericana, la convención suramericana sobre migraciones y la dirección de la Conferencia Suramericana sobre Migraciones.
- En la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), se puso atención a la problemática de la familia migrante y los temas de los niños, niñas y adolescentes migrantes de la región, junto al trabajo de la elaboración de una visión común en materia de la gestión y gobernabilidad de las migraciones.
- Diálogo CELAC-UE sobre migraciones, se posicionó el desarrollo de un Compendio Estadístico y el surgimiento de nuevos temas en la agenda birregional.
- Se continuó con el tratamiento conjunto de los asuntos migratorios con Colombia, en particular el estudio de caracterización de la migración entre ambos países; con Perú se trabajó la activación del Consejo de Integración Social y con otros países de migración hacia Chile se definieron los componentes de un acuerdo de cooperación consular y migratoria.

- Discusión de la nueva política y ley de migración.
- Participación en la mesa de Trata de Personas, con iniciativas en el plano de la información y el seguimiento de los compromisos en la materia.
- Aplicación del programa Red de Atención Consular a víctimas de violencia de género y/o Intrafamiliar migrante, desarrollando la formación, capacitación y difusión del protocolo de gestión consular.
- Actividades del Ministerio de Relaciones Exteriores de posicionamiento de la política exterior en regiones.

---

## DEPARTAMENTO DE ACREDITACIONES Y REGISTRO DE CÓNSULES

---

Es el encargado de mantener actualizado el registro de Cónsules de Chile en el exterior y de los funcionarios de la Planta SAG destinados, así como de contratos locales autorizados para actuar como Ministro de Fe Pública. Las Funciones del Departamento son las siguientes:

- Preparar las Letras Patentes para los Cónsules de Chile destinados al exterior.
- Controlar el cumplimiento de la obligación de rendir Fianza para el ejercicio de funciones consulares (Cónsules de Chile en el exterior y secretarios(as) administrativos autorizados para actuar como Ministros de Fe Pública).
- Mantener el registro de los Cónsules de Profesión, Honorarios, Agentes y funcionarios(as) consulares chilenos en el exterior.

Esta Secretaria de Estado, por otra parte, cuenta con 304 representaciones Consulares en el exterior, de los cuales 108 son consulados de Profesión y los restantes son Consulados Honorarios. En el siguiente cuadro se detallan los Consulados por categoría:

CONSULADOS	POR CATEGORÍA	SUBTOTAL	TOTAL
De Profesión	Consulados Generales	43	108
	Consulados Particulares	7	
	Secciones Consulares	58	
Honorarios	Autorizados	48	196
	No Autorizados	148	
<b>TOTAL AÑO 2014</b>			<b>304</b>

NOMBRAMIENTOS DE CONSULES CHILENOS AÑO 2014

**CÓNSULES DE PROFESIÓN**

PAÍS	MISIÓN CONSULAR	NOMBRE	GDO.	FECHA	RES.
<b>Rep. Dominicana</b>	Embajada	Carolina P. Horta Gil	SS.	01.03.14	250
<b>Estados Unidos</b>	CG. Miami	Luis E. Salinas Ruiz	MC.	16.03.14	16
<b>India</b>	SC. Nueva Delhi	Manuel J. Saldías Kuhlmann	TS.	16.03.14	31
<b>España</b>	CG. Madrid	Ximena C. Ares Mora	C.	16.03.14	17
<b>Colombia</b>	CG. Sta. Fe de Bogotá	Ricardo G. Rojas González	MC.	16.03.14	20
<b>Estados Unidos</b>	Misión Permanente NN.UU.	Jorge A. Iglesias Mori	PS.	16.03.14	23
<b>R. Pop. China</b>	CG. Shanghái	Rodrigo E. Arcos Castro	C.	16.03.14	73
<b>Estados Unidos</b>	Embajada	Luis A. Plaza Gentina	C.	01.04.14	19
<b>Francia</b>	Embajada	Camila M. Márquez Araujo	PS.	01.04.14	24
<b>Rep. Dominicana</b>	Embajada	Luis M. Meneses Swaneck	SS.	01.04.14	76
<b>Cuba</b>	Embajada	Javiera B. Flores Araya	TS.	01.04.14	65
<b>Estados Unidos</b>	Misión Permanente NN.UU.	Carlos E. Olguín Cigarroa	MC.	01.04.14	49
<b>Argentina</b>	Embajada	Jorge B. Beals Pott	C.	01.04.14	50
<b>Estados Unidos</b>	Misión Permanente NN.UU.	Fidel L. Coloma Grimberg	C.	01.04.14	51
<b>Colombia</b>	Embajada	Ricardo G. Rojas González	MC.	01.04.14	188
<b>Kenya</b>	SC. Nairobi	Gerardo E. Ampuero Lepe	TS.	01.04.14	229
<b>Guatemala</b>	Embajada	Rodrigo Araya Mourgues	PS.	16.04.14	53
<b>España</b>	Embajada	Jorge E. Schindler Del Solar	SS.	16.04.14	55
<b>Reino Unido</b>	Embajada	Mathias Francke Schnarbach	C.	01.04.14	349
<b>Colombia</b>	Embajada	Juan C. Fernández Briones	SS.	01.05.14	102
<b>México</b>	CG. Ciudad México	Jorge A. Jaliliye Lana	C.	01.05.14	622

<b>Ecuador</b>	CG. Guayaquil	Rodrigo Hume Figueroa	C.	01.05.14	623
<b>Australia</b>	Embajada	Felipe Orellana Martínez	SS	16.05.14	103
<b>Bélgica</b>	C. Bruselas	Rodrigo Domínguez Sales	TS.	16.05.14	671
<b>Argentina</b>	CG. Rosario	Marcelo A. Flores Aliaga	PS.	16.05.14	828
<b>Bélgica</b>	Embajada	Aylin E. Joo Liem	PS.	01.06.14	829
<b>Ecuador</b>	Embajada	Juan C. Salazar Alvarez	PS.	01.06.14	1129
<b>Argentina</b>	CG. Bariloche	Ricardo T. Ortiz Vidal	MC	01.06.14	832
<b>Argentina</b>	C. Río Grande	Jorge A. Rogers Tardel	MC	01.06.14	624
<b>Perú</b>	Embajada	Jose Capdevila Villarroel	MC	16.06.14	1125
<b>Bélgica</b>	Embajada	Rodrigo Domínguez Sales	TS.	16.06.14	117
<b>R. Pop. China</b>	CG. Guangzhou	Carlos J. Marín San Martín	PS.	01.07.14	114
<b>R. Pop. China</b>	CG. Hong Kong	Jose M. González Serrano	MC	16.07.14	1126
<b>Argentina</b>	Embajada	Ricardo Hernández M.	MC	16.07.14	1271
<b>Austria</b>	Embajada	Ximena A. Verdugo Fuentes	C.	16.07.14	1495
<b>Noruega</b>	Embajada	Maria S. Morales Vargas	SS.	16.08.14	1498
<b>Alemania</b>	Embajada	Francisco J. Ulloa Muñoz	SS.	01.09.14	1499
<b>Italia</b>	Embajada	Rodrigo Waghorn Gallegos	SS.	16.09.14	1826
<b>Jamaica</b>	SC. Kingston	Maximiliano Jara Pozo	TS.	01.10.14	1828
<b>R. Pop. China</b>	Embajada	William P. Patrickson Prada	C.	01.10.14	1915
<b>Alemania</b>	Embajada	Manuel J. Galdames Artigas	MC	01.10.14	2221
<b>El Líbano</b>	Embajada	David A. Quiroga Hinojosa	PS.	01.10.14	1496
<b>Argentina</b>	Embajada	Juan P. Sepúlveda Castro	SS.	16.10.14	1832
<b>Tailandia</b>	Embajada	Luis A. Palma de la Cerde	SS	16.10.14	1833
<b>Ecuador</b>	Embajada	Eduardo E. Calleja Mestre	C.	01.11.14	2561
<b>Estados Unidos</b>	CG. Los Ángeles	Jorge A. Tagle Canelo	MC	16.11.14	2222



<b>Bélgica</b>	Embajada	Francisco J. Carvajal C.	SS.	16.11.14	1831
<b>Australia</b>	CG. Melbourne	Gabriel L. Jara Maldonado	C.	16.11.14	1829
<b>Haití</b>	Embajada	Victor H. Muñoz López	TS.	01.12.14	1835
<b>India</b>	Embajada	Gustavo Cantuarias Concha	TS.	16.12.14	1834

### *CÓNSULES HONORARIOS*

<b>PAÍS</b>	<b>CONSULADOS HONORARIOS (CH)</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>FECHA</b>	<b>DEC. Nº</b>
<b>Brasil</b>	CH. Fortaleza	Ednilo Gomes de Soarez	27.01.14	100
<b>Ecuador</b>	CH. Loja	Fernando P. Bravo Lavín	27.01.14	101
<b>Qatar</b>	CH. Doha	Alexander Von Ary	05.02.14	169
<b>Federación de Rusia</b>	CH. San Petersburgo	Igor Anatolievich Maksimtsev	23.04.14	516
<b>Dinamarca</b>	CH. Odense	Martín Frederiksen	13.06.14	878
<b>Malawi</b>	CH. Lilongwe	Benedetto Calvani Bizzaro	15.07.14	1060
<b>Grenada</b>	CH. Saint George	Leslie-Ann Seon	23.07.14	1107
<b>Rep. de Belarús</b>	CH. Minsk	Balabin Andrei Anatolievich	24.11.14	2097

### *SECRETARIAS AUTORIZADAS PARA ACTUAR COMO MINISTRO DE FE PÚBLICA*

<b>PAÍS</b>	<b>MISIÓN CONSULAR</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>FECHA</b>	<b>DEC. Nº</b>
<b>Taiwán</b>	Oficina en Taipéi	Lisa Chen	30-julio-2014	1143
<b>Argentina</b>	C. Mar del Plata	María S. Bosch Ibarguren	05-sept.-2014	1418
<b>Países Bajos</b>	CG. Ámsterdam	Francisca Pleguezuelo Espínola	05-sept.-2014	1419
<b>Estados Unidos</b>	CG. Los Ángeles	María F. Romero Zuleta	15-sept.-2014	1495
<b>Australia</b>	CG. Melbourne	Patricia del Solar Carrillo	25-sept.-2014	1580
<b>Alemania</b>	CG. Munich	Michaela Kopp	06-nov.-2014	1922
<b>España</b>	CG. Madrid	Cristina Gómez de Ureta	03-dic.-2014	2203

CESE DE FUNCIONES DE CÓNSESLES CHILENOS AÑO 2014

**CÓNSESLES DE PROFESIÓN ADSCRIPTOS**

<b>PAÍS</b>	<b>MISIÓN CONSULAR</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>GDO.</b>	<b>FECHA</b>	<b>RES. Nº</b>
<b>Emiratos Árabes Unidos</b>	Embajada	Marco A. Martínez Pinilla	SS	01.03.14	13
<b>México</b>	CG. Ciudad México	Jaime F. Alliende Leiva	MC.	01.04.14	32
<b>Guatemala</b>	Embajada	Renato A. Valdivia Aliaga	MC.	01.04.14	33
<b>Kenya</b>	Embajada	Gonzalo E. Fernández Valdivieso	MC.	01.04.14	34
<b>Alemania</b>	Embajada	Roberto G. Ebert Grob	PS.	01.04.14	42
<b>Argentina</b>	Embajada	Alejandro A. Sfeir Tonsic	PS	01.04.14	44
<b>Estados Unidos</b>	CG. Nueva York	Giancarlo Alberti Barrios	SS	01.04.14	45
<b>Bélgica</b>	Embajada	Gloria P. Navarrete Pinto	MC.	01.04.14	602
<b>Estados Unidos</b>	Embajada	Jaime A. Muñoz Sandoval	PS.	16.04.14	43
<b>España</b>	Embajada	Ximena Del P. Alcayaga Claussen	SS	16.04.14	46
<b>Nicaragua</b>	Embajada	Diego F. Rivera López	PS.	16.04.14	551
<b>Argentina</b>	CG. Bariloche	María V. Chahin Sarah	C.	16.05.14	656
<b>Rumania</b>	Embajada	Rodrigo E. Guzmán Barros	PS.	01.05.14	71
<b>Ecuador</b>	Embajada	Humberto O. Molina Reyes	C.	16.05.14	67
<b>Australia</b>	Embajada	Felipe A. Díaz Ibáñez	SS	16.05.14	101
<b>Canadá</b>	CG. Montreal	Fernando R. Zalaquett Sepúlveda	MC.	01.06.14	882
<b>Bélgica</b>	Embajada	Alex F. Wetzig Abdale	PS.	15.06.14	1071
<b>Bélgica</b>	Embajada	Fernando L. Hidalgo	C.	16.06.14	119
<b>Rep. Pop. China</b>	Embajada	Ramiro Riobo Piñones	MC.	01.10.14	1751
<b>Ecuador</b>	Embajada	Verónica E. Rocha Ormeño	PS.	16.10.14	1842
<b>Argentina</b>	Embajada	Fernando R. Velasco Parada	C.	16.10.14	1843

<b>Estados Unidos</b>	CG. Los Ángeles	Cesar A. Ruiz Asmussen	MC.	30.11.14	2224
<b>Canadá</b>	CG. Toronto	Patricio F. Powell Osorio	MC.	16.12.14	1841
<b>Singapur</b>	Embajada	Macarena Quezada Borel	SS.	01.12.14	2021

### *CÓNSULES HONORARIOS*

<b>PAÍS</b>	<b>CONSULADOS HONORARIOS (CH)</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>FECHA</b>	<b>DEC. N°</b>
<b>Ecuador</b>	CH. Manta	Gustavo A. Munizaga Concha	24.01.14	91
<b>Qatar</b>	CH. Doha	Carlos Atallah Atala	30.07.14	1144
<b>Italia</b>	CH. Florencia	Paolo Moretti	16.09.14	1595
<b>Rumania</b>	CH. Cluj-Napoca	Mircea Danut Poescu	15.10.14	1728
<b>Rumania</b>	CH. Constanza	Andrei Gheorghe Paduret	15.10.14	1728
<b>Costa Rica</b>	CH. San José	Carlos Lizama Hernández	27.10.14	1819
<b>Reino Unido</b>	Bristol	Raymond T.L. Arentetsen	27.10.14	1820
<b>Irlanda</b>	Belfast	Edward Haughey	27.10.14	1821
<b>Corea</b>	Seúl	Koo Cha Myung	10.12.14	2268
<b>Turquía</b>	Gaziantep	Taner Hasirci	17.12.14	2332
<b>Suiza</b>	Zurich	Christoph Etter	19.12.14	2355
<b>Finlandia</b>	Oulu	Markku Juhani Mantila	19.12.14	2356

### EXEQUÁTUR OTORGADO A CÓNSULES EXTRANJEROS EN CHILE AÑO 2014

#### *CÓNSULES DE PROFESIÓN*

<b>PAÍS</b>	<b>CIUDAD</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>CARGO</b>	<b>FECHA</b>
<b>Argentina</b>	Punta Arenas	Jorge Horacio Insausti	Cónsul General	30.12. 14
<b>Argentina</b>	Santiago	Paula Eugenia Favier	Cónsul General Adjunta	10.07. 14
<b>Bélgica</b>	Santiago	Peter Ponjaert	Cónsul General	24.10. 14
<b>Bolivia</b>	Santiago	María Magdalena Cajías de la Vega	Cónsul General	10.07. 14
<b>Bolivia</b>	Santiago	Juan Carlos Dueñas Muñoz	Cónsul General Adjunto	24.10. 14
<b>Bolivia</b>	Santiago	Jorge Ocsa Laime	Cónsul	24.10. 14
<b>Bolivia</b>	Arica	Héctor Patty Cruz	Vicecónsul	24.10. 14

<b>Bolivia</b>	Antofagasta	Felipe Quispe Quenta	Cónsul	01.10. 14
<b>Costa Rica</b>	Santiago	Monserrat Vargas Solorzano	Cónsul General	29.07. 14
<b>Panamá</b>	Valparaíso	Iván González Concepción	Cónsul General	04.11. 14
<b>Perú</b>	Valparaíso	Alberto Fernández Prada-Franco	Cónsul General	25.08. 14

### *CÓNSULES HONORARIOS*

<b>PAÍS</b>	<b>CIUDAD</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>CARGO</b>	<b>FECHA</b>
Corea	Puerto Montt	Enrique Berrios Ramírez	Cónsul Honorario	12.08. 14
<b>España</b>	Curicó	Juan Carlos Ceresuela	Cónsul Honorario	10.07.14
Filipinas	Valparaíso	Raúl Celis Montt	Cónsul Honorario	21.08.14
<b>Hungría</b>	Arica	Antonio Szabó Moreno	Cónsul Honorario	08.07.14
Italia	Valparaíso	Franco Dezerega Pitto	Cónsul Honorario	07.04.14
<b>Marruecos</b>	<b>Valparaíso</b>	<b>David Dahma Bartelet</b>	<b>Cónsul Honorario</b>	<b>10.07.14</b>

### CESE DE FUNCIONES DE CÓNSULES EXTRANJEROS EN CHILE AÑO 2014

#### *CÓNSULES DE PROFESIÓN*

<b>PAÍS</b>	<b>CIUDAD</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>CARGO</b>	<b>FECHA</b>
<b>Bélgica</b>	Santiago	Jan Lastra	Cónsul	29.07.14
<b>Bolivia</b>	Santiago	Ramiro Flores Montaña	Cónsul General Adjunto	02.05.14
<b>Bolivia</b>	Santiago	Roberto Tito Veliz	Cónsul	12.02.14
<b>Bolivia</b>	Santiago	Ramiro de la Fuente Bloch	Cónsul General	01.04.14
<b>Brasil</b>	Santiago	Silvio Rhomedes Bandeira Assumpcao	Cónsul General Adscrito	23.07.14
<b>Brasil</b>	Santiago	María Odilina Francisco Pereira	Vicecónsul	10.10.14
<b>China</b>	Iquique	Xiao Feng	Vicecónsul	08.10.14
<b>Ecuador</b>	Santiago	Marjorie Ulloa Vernimen	Cónsul General	26.05.14
<b>Ecuador</b>	Santiago	Pedro Darquea Dewitt	Cónsul General	25.08.14
<b>Perú</b>	Arica	Waldo Ortega Matías	Cónsul General Adscrito	31.12.14
<b>Uruguay</b>	Santiago	Judith Torrente Acosta	Cónsul General	12.11.14

## CÓNSULES HONORARIOS

PAÍS	CIUDAD	NOMBRE	CARGO	FECHA
Filipinas	San Antonio	Ingeborg Gwinner Maurice	Cónsul Honoraria	23.04.14
Paraguay	Viña del Mar	Guillermo Montecinos Villouta	Cónsul Honorario	01.07.14

## DIRECCIÓN PARA LA COMUNIDAD DE CHILENOS EN EL EXTERIOR (DICOEX)

El año 2014 fue de cambios y reestructuración para la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (DICOEX). En enero concluyó su período al frente de la Dirección la Consejera Marta Chalhub y comenzó a dirigir la dirección el Consejero Juan Manuel Pino Vásquez, junto a los Subdirectores Rodrigo Encinas Rojas (Subdirección de Operaciones) y Antonio Kaiser Rojas (Subdirección de Desarrollo)

### ESTRUCTURA INTERNA

En conformidad en lo dispuesto en la OS N°278/14, del 15 de mayo de 2014, DICOEX fue reestructurada, creándose dos subdirecciones:

- Subdirección de Operaciones, encargada de planificar y organizar los programas y presupuestos de las actividades de la Dirección, relacionados con la actividad de vinculación de las comunidades residentes en el exterior con Chile, así como aquellas de comunicación que faciliten un contacto fluido y permanente con ellas.
- Subdirección de Desarrollo, responsable de identificar las demandas de las comunidades chilenas en el exterior, así como el desarrollo de propuestas de solución que permitan un reconocimiento efectivo de los derechos ciudadanos de las chilenas y chilenos residentes en el extranjero.

### GOBIERNO EN TERRENO

El Programa Gobierno en Terreno comenzó a ejecutarse con la estrecha colaboración del Ministerio Secretaría General de Gobierno y con el apoyo de las Intendencias Regionales y las Secretarías Regionales Ministeriales (Seremi).

#### ***Gobierno en Terreno en Comodoro Rivadavia y Pico Truncado***

La primera actividad del año se realizó entre el 12 y el 17 de agosto, junto con la Seremi de Gobierno de la XI Región de Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo y el Consulado de Chile en Comodoro Rivadavia. Se atendieron los requerimientos

y consultas de los chilenos residentes en Comodoro y Pico Truncado, lográndose 243 atenciones. Los servicios públicos participantes fueron: Subsecretaría General de Gobierno, MINVU, CAJ, DOS, IPS y Servicio de Registro Civil e Identificación de Coyhaique.

#### ***Gobierno en Terreno en la Circunscripción del Consulado General en Neuquén***

Entre el 9 y el 11 octubre, se realizó el Gobierno en Terreno en la Circunscripción del Consulado General en Neuquén, llevándose a cabo atenciones en las localidades de Cu-Tralcó, General Roca y Neuquén. En la actividad participó el Subsecretario General de Gobierno, Rodolfo Baier; además, las Seremis de la Región de la Araucanía de Gobierno, Economía, Educación, Hacienda, el Consejo de la Cultura, Servicio de Registro Civil e Identificación, SERNATUR, CORFO, FONASA, IPS, SERNAM, SERNAPESCA y SERCOTEC. Se realizaron 978 atenciones.

#### ***Gobiernos en Terreno en las Circunscripciones de los Consulados en Ushuaia y Río Grande***

En diciembre se llevaron a cabo los últimos dos Gobiernos en Terreno de 2014, en las Circunscripciones de los Consulados en Ushuaia y Río Grande; se realizaron actividades organizadas por DICOEX, SEGEOB y el Gobierno Regional de Magallanes, en la que participaron la CAJ, la DOS y el Servicio de Registro Civil. Se contabilizaron 148 atenciones.

---

### FONDOS CONCURSABLES PARA LAS ASOCIACIONES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR

---

Durante el año, 15 proyectos se adjudicaron Fondos Concursables, cuya realización significó un aporte de DICOEX de USD 30.070,95. Se financiaron propuestas de agrupaciones de chilenos residentes en Ushuaia y Buenos Aires (Argentina), Melbourne (Australia), Sao Paulo (Brasil), Montreal, Vancouver y Ottawa (Canadá), San Francisco (EE.UU.), Helsinki (Finlandia), Roma (Italia), Tokio (Japón), Londres (Reino Unido) e Israel. Esta iniciativa tiene como objetivo fomentar y apoyar la participación de las asociaciones de chilenos residentes en el exterior en la promoción de la identidad y cultura de nuestro país y en el fortalecimiento de su asociatividad.

---

### PROGRAMA REVISITANDO CHILE: IDENTIDAD E HISTORIA

---

Revisitando Chile es un programa que DICOEX desarrolla con la colaboración del Servicio Nacional de Turismo, desde 2001, y cuyo objetivo es fomentar y fortalecer la vinculación de compatriotas adultos mayores con el país y su familia, así como acceder a los bienes, cultura y recreación que el desarrollo del país entrega. En el marco del programa Revisitando Chile, en 2014 se benefició a 61 adultos mayores residentes en Argentina:

- Entre el 29 de octubre y 5 de noviembre, 31 personas de la comunidad residente en Mendoza visitaron La Serena, Coquimbo y sus alrededores.

- Entre el 16 y el 25 de noviembre, 30 connacionales de la comunidad chilena en Neuquén, recorrieron las ciudades de Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

---

## DIÁLOGOS PARTICIPATIVOS

---

Los Diálogos Participativos son un instrumento de Participación Ciudadana incorporado por DICOEX en 2014, con el propósito de impulsar y construir espacios para el ejercicio de la ciudadanía desde el exterior. En ese contexto y con el objetivo de difundir los principales aspectos del proceso del voto de chilenos en el exterior, así como para recoger los planteamientos sobre las principales demandas de políticas públicas y problemas de los chilenos más allá de nuestras fronteras, se realizaron catorce jornadas de Diálogos Participativos, en ciudades de los países que registran mayor presencia de chilenos residentes.

El programa se inauguró el 24 de julio, en Mendoza, Argentina, durante un encuentro con la comunidad residente encabezado por el Ministro de RR.EE., Heraldo Muñoz. Las otras jornadas se celebraron en:

- Comodoro Rivadavia, Argentina
- Caleta Olivia, Argentina
- Pico Truncado, Argentina
- Las Heras, Argentina
- Neuquén, Argentina
- Buenos Aires, Argentina
- Washington, Estados Unidos
- Asunción, Paraguay
- San Juan, Argentina
- Berna, Suiza
- Montevideo, Uruguay
- La Paz, Bolivia

---

## PORTAL WEB CHILE SOMOS TODOS

---

Durante el año, el sitio [www.chilesomostodos.gov.cl](http://www.chilesomostodos.gov.cl) recibió 104.511 visitas, mayoritariamente de nacionales residentes en Estados Unidos, Argentina, España, Venezuela y Suecia. Diariamente se publicaron noticias con informaciones de interés para la comunidad de compatriotas residentes en el exterior, las que a su vez se replicaron en el espacio de Facebook de la Dirección (que durante el año alcanzó 4.024 seguidores y 1.896 publicaciones). También en 2014 se comenzó a utilizar la plataforma Twitter, sumando 1.125 seguidores y 1.896 publicaciones.

SEGMENTO PERMANENTE EN EL PROGRAMA “CONECTA2” DE LA SEÑAL INTERNACIONAL DE TVN

Durante el año se contabilizaron 18 apariciones en el programa televisivo “Conecta2”, que se transmite por la Señal Internacional de TVN, donde DICOEX cuenta con una sección en la que se entrevista a jefes de servicios y autoridades, con una duración de 8 a 15 minutos. El objetivo de la presencia en este medio es informar y difundir, entre los nacionales residentes en el extranjero, acerca de las políticas públicas del Gobierno, las actividades del Ministerio de Relaciones Exteriores en beneficio de ellos y el quehacer de la Dirección. A continuación, se presenta un cuadro con el resumen de los contenidos del año (15 entrevistas en estudio, un contacto vía Skype, uno telefónico y una entrevista en Miami):

PERSONA ENTREVISTADA	TEMA ABORDADO
<b>Marisol Cabello, DIGECONSU-MINREL</b>	Programa Exención de Visa (VWP) para ingresar a Estados Unidos como turista.
<b>Florencia García, Directora de Biblioteca Digital Pública, DIBAM</b>	Programa de acceso a las colecciones digitales para chilenos en el exterior.
<b>Lenia Pizarro, Jefa del Departamento de Canales Presenciales-IPS</b>	Casos de calificados a la Ley Valech que no han solicitado el beneficio.
<b>Embajador Alejandro Marisio, DIGECONSU-MINREL</b>	Plan de contingencia Brasil 2014
<b>Juan Pino, DICOEX-MINREL</b>	Gobierno en Terreno y diálogos participativos
<b>Rodolfo Baier, Subsecretario General de Gobierno</b>	Gobierno en terreno y diálogo participativo en Comodoro Rivadavia
<b>Mahani Teave, pianista chilena</b>	Campaña para levantar academia de música de en Rapa Nui.
<b>Antonio Kaiser, DICOEX-MINREL</b>	Diálogos participativos con la comunidad chilena en Washington y Nueva York.
<b>Patricia Hansen, Encargada de business development y social impact de Start-Up Chile</b>	Convocatoria septiembre
<b>Magdalena Rosas, orquesta Marga Marga</b>	Concurso de composición para chilenos en el exterior
<b>Embajador Germán Guerrero, DIRAC-MINREL</b>	Apertura fondos Concursables Dirac 2015
<b>Doctor Patricio Bustos, Director Nacional del SML y Embajador Alejandro Marisio.</b>	Campaña “Una gota de tu sangre por la verdad y la justicia”
<b>Ximena Casarejos, Directora Teletón y niño símbolo 2014</b>	Teletón 2014
<b>Roberto Araos, Cónsul General de Chile en Mendoza, Argentina</b>	Actividad masiva en Plaza Chile



<b>Aida Mena, Presidenta del Comité Chile Somos Todos</b>	Encuentro de Chilenos/as residentes en el exterior 1,2 y 3 de octubre en el ex Congreso Nacional
<b>Cónsul de Chile en Miami</b>	Celebraciones de Fiestas Patrias y promoción de la Consulta Ciudadana.
<b>Antonio Kaiser, DICOEX-MINREL</b>	Resultados Consulta Ciudadana por el voto en el exterior.
<b>Director de la Corporación de Asistencia Judicial Metropolitana</b>	Servicios de la CAJ y trabajo conjunto con Dicoex.

---

## REVISTA CHILE SOMOS TODOS

---

Entre marzo y diciembre se editaron y publicaron seis números de la revista “Chile Somos Todos”. Cada edición contó con un tiraje de 5 mil ejemplares y en ellas se dieron a conocer las principales actividades de los Consulados, organizaciones chilenas en el exterior, así como los programas, proyectos y actividades de la Dirección. La revista se distribuye a todo el mundo a través de las Embajadas y Consulados de Chile, así como a 600 asociaciones de compatriotas que viven en el extranjero. En los números realizados en el año destacan, los siguientes contenidos:

- Reportajes: Encuentro de Chilenos en el exterior, Voto en el exterior, Estudiantes chilenos en Australia, Plan de contingencia Brasil 2014, Fondo Concursable DICOEX 2014 y Deportistas chilenos por el mundo.
- Zonas típicas de Chile.
- Contenidos especiales de Memoria Chilena.
- Información entregada por el IPS para chilenos en el mundo.
- Chilenos destacados: Italia, Argentina, Estados Unidos, Austria, África y Brasil.

---

## CONSULTA CIUDADANA POR EL VOTO EN EL EXTERIOR

---

Por primera vez, la Cancillería —a través de DICOEX—, realizó la “Consulta Ciudadana por el Voto en el Exterior” dirigida específicamente a la comunidad de chilenos residentes en el exterior, cuyo propósito fue conocer las opiniones de nuestros connacionales en el mundo respecto del futuro proceso de votación extraterritorial. La encuesta se efectuó entre el 24 de julio y el 15 de octubre y fue lanzada por el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldo Muñoz en Mendoza, Argentina. Contó con 8.845 respuestas, de ellas 4.559 se realizaron a través de la web ([www.participacionciudadana.cl](http://www.participacionciudadana.cl)) y 4.286 se recibieron impresas, por medio de las Embajadas y Consulados de Chile en el mundo. Participaron connacionales de 86 países.

Entre los resultados arrojados por la encuesta, sobresale que los compatriotas se manifestaron dispuestos a viajar hasta 300 kilómetros para poder sufragar. Igualmente, los participantes manifestaron su disposición para asumir el rol de

vocal de mesa, y se mostraron “muy interesados” en participar en una próxima elección.

---

## CALENDARIO TEMÁTICO

---

El Calendario DICOEX 2015 (preparado durante 2014) se elaboró en conjunto con el Instituto Nacional de Propiedad Intelectual (INAPI). La temática abordó los productos chilenos con sello de origen.

---

## COMITÉ INTERMINISTERIAL PARA LA COMUNIDAD DE CHILENOS EN EL EXTERIOR

---

Con el propósito de reanudar las coordinaciones destinadas a analizar temas de contingencia de alto impacto que afectan a la comunidad residente en el exterior, y luego de haber recogido diversas demandas e inquietudes de los chilenos en el extranjero, tras la realización de las catorce jornadas de Diálogos Participativos, así como del Encuentro de Chilenos y Chilenas celebrado en Santiago, en octubre, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, convocó a sesionar al Comité Interministerial para la Comunidad Chilena en el Exterior. La reunión ocurrió el 15 de diciembre y contó con la presencia de los Subsecretarios General de Gobierno, así como de Vivienda y Urbanismo, además de representantes de los Ministerios Secretaría General de la Presidencia, Interior y Seguridad Pública, Hacienda, Economía Fomento y Turismo, Desarrollo Social, Educación, Justicia, Trabajo y Previsión Social. Su principal objetivo fue poner en conocimiento de los integrantes del Comité los planteamientos de la comunidad chilena, los que se agruparon en las siguientes materias:

- Ley del voto en el exterior
- Vinculación de la comunidad residente en el exterior con el Estado
- Previsión social y asistencias
- Registro de Chilenos en el Exterior
- Derechos Humanos
- Educación (convalidación de estudios)

En la ocasión, se acordó trabajar en alcanzar objetivos a corto, mediano y largo plazo y se llegó al consenso de enviar una señal a la comunidad residente en el exterior en el sentido de que sus peticiones han sido escuchadas, además, se alcanzó el compromiso de informar a DICOEX, en su calidad de Secretaría Técnica del Comité, los puntos focales para conformar las mesas de trabajo y contar, a más tardar en abril de 2015, con un informe final para ser presentado a las autoridades máximas de cada Ministerio para su consideración y resolución.

---

## EQUIPO TÉCNICO INTERMINISTERIAL

---

Tras la promulgación y publicación, el 3 de mayo, de la Reforma Constitucional que “Regula el ejercicio del sufragio de los ciudadanos que se encuentren fuera

del país”, el 27 de junio se constituyó un equipo interministerial con el propósito de elaborar un proyecto de ley que establezca el procedimiento de inscripción, así como la modalidad de sufragio en el exterior. Dicho equipo se reunió a lo largo del año y lo conforman funcionarios del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, Relaciones Exteriores y Secretaría General de la Presidencia.

---

### PROYECTO “REGISTRO DE CHILENOS EN EL EXTERIOR”

---

Durante el año, se realizaron diversas reuniones y gestiones con el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), para poner en práctica a partir de 2015, un nuevo Registro de Chilenos residentes en el exterior. Producto de ello, se formalizó la presentación del proyecto a las autoridades correspondientes. La iniciativa fue aprobada y el Ministerio de Hacienda le asignó recursos por US\$ 93 mil y M\$ 141.251

---

### LEYES DE REPARACIÓN

---

En el marco de la tramitación ante el Instituto de Previsión Social (IPS) de los beneficios de las Leyes de Reparación (Valech y Exonerados Políticos), DICOEX gestionó 2.049 atenciones, las que se desglosan en 1.764 certificados de supervivencia, 116 trámites varios y 169 consultas, relacionadas principalmente con solicitudes únicas de temas previsionales, remesas, beneficios Ley N° 20.405 de Reparación, Prisión Política y Tortura, entre otros.

---

### OTRAS ACTIVIDADES

---

#### ***ENCUENTRO DE CHILENAS Y CHILENOS RESIDENTES EN EL EXTERIOR***

Entre el 1 y el 3 de octubre se realizó en las dependencias del Ex Congreso Nacional, en Santiago, el “Encuentro de chilenas y chilenos residentes en el exterior”, organizado por el Comité Internacional Chile Somos Todos, con el auspicio del Ministerio, a través de DICOEX. En el evento participaron de 95 connacionales, representantes de 45 Asociaciones de 60 países.

#### ***IV ENCUENTRO DE CHILENOS EN EUROPA***

Realizado en Bruselas, Bélgica, del 12 al 14 de octubre, oportunidad en la que se mantuvieron encuentros con representantes de Asociaciones de Chilenos Residentes en Europa.

## DIRECCIÓN DE SERVICIOS CONSULARES (DISER)

---

En relación a las actividades que efectúa esta Dirección de Servicios Consulares a través de sus distintos departamentos, es posible señalar lo siguiente:

---

### DEPARTAMENTO DE PREVISIÓN SOCIAL (DEPREV)

---

La Atención Consular en Materias de Previsión Social, efectuada a través del Departamento de Previsión Social, registró un total de 6.291 solicitudes relacionadas principalmente con Gestión de Beneficios previsionales en Chile y el exterior, requeridos por los chilenos residentes en el exterior y aquellos connacionales que por haber residido en el extranjero tienen eventuales derechos previsionales en otros países. Atendiendo entre otras, Solicitudes de Pensión de Vejez, Viudez, Invalidez, Asignaciones por Muerte, Rehabilitación de pago de pensiones suspendidas y Certificación de Supervivencia.

Para el tratamiento de estas solicitudes previsionales, fue necesario realizar un total de 26.456 gestiones, las cuales consistieron en atención de casos y solicitudes previsionales enviadas desde los Consulados de Chile, atención presencial de usuarios, comunicación telefónica y escrita, gestión de información, documentación y comunicación Oficial con Organismos Locales y Extranjeros en materias de Previsión Social y Consulados de Chile. Dentro de los Servicios Previsionales Consulares prestados destacan:

- 4075 Certificaciones de Supervivencia
- 793 Solicitudes de Clarificación pago beneficio
- 701 Otras Solicitudes en Materias de Previsión Social
- 329 Solicitudes de Certificado de Imposiciones
- 110 Solicitudes de Situación Previsional en Chile
- 118 Solicitudes de Pagos Adeudados IPS
- 91 Solicitudes asociadas a Convenios Internacionales de Seguridad Social
- 74 Solicitudes de Informe Previsional IPS

En el marco de la Colaboración Institucional existente entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Superintendencia de Pensiones, se implementó la incorporación al Sistema de Atención Consular (SAC) a un Analista de Atención al Usuario de la División de Atención y Servicios al Usuario de la Superintendencia de Pensiones, que comenzó a operar en sistema para efectos de gestionar información previsional asociadas a Convenios de Seguridad Social y la obtención más oportuna de Certificaciones de Situación Previsional en Chile emitidas por ese Organismo Contralor. Es así que el SAC comenzó a utilizarse como vía de comunicación entre ambas instituciones, para efectos de remitir solicitudes y respuestas previsionales, logrando de esta forma simplificar de manera sustantiva los procesos de gestión mutuas, disminuyendo significativamente los tiempos propios de la comunicación por Oficio. De esta forma y gracias a la gestión a través del sistema SAC, se vieron beneficiados especialmente aquellos

connacionales residentes en el exterior, los que de manera más oportuna obtuvieron resolución más expedita a sus solicitudes de Información Previsional e información de Trámites asociados a Convenios Internacionales de Seguridad Social.

---

DEPARTAMENTO DE LEGALIZACIONES (DELEG)

---

Durante el año, en Dependencias de DELEG, se produjeron las siguientes legalizaciones de documentos:

Mes	REGISTRO CIVIL	CERTIFICADOS DE ESTUDIOS	ESCRITURAS PUBLICAS	CERTIFICADOS DE SALUD Y OTROS	CERTIFICADOS COMERCIALES	HOMBRES	MUJERES	TOTAL
<b>ENERO</b>	6.053	3.643	10.431	2.218	904	3.781	3.430	7.211
<b>FEBRERO</b>	5.810	2.903	10.380	1.445	882	3.826	3.251	7.077
<b>MARZO</b>	5.280	3.772	12.333	1.330	1.633	4.133	3.429	7.562
<b>ABRIL</b>	5.834	3.310	12.739	1.441	965	4.432	3.419	7.851
<b>MAYO</b>	5.832	3.425	11.740	1.470	1.000	4.268	3.235	7.503
<b>JUNIO</b>	6.237	4.360	13.762	1.106	1.234	4.574	3.606	8.180
<b>JULIO</b>	6.940	4.641	15.474	1.008	1.189	5.276	4.244	9.520
<b>AGOSTO</b>	4.967	3.203	11.883	669	1.839	4.032	3.165	7.197
<b>SEPTIEMBRE</b>	5.125	4.068	9.269	934	1.444	3.780	3.007	6.787
<b>OCTUBRE</b>	7.523	5.467	11.733	2.276	2.481	6.566	4.175	10.741
<b>NOVIEMBRE</b>	7.811	5.111	11.013	3.693	3.318	4.358	3.651	8.009
<b>DICIEMBRE</b>	8.121	7.465	13.071	4.864	4.065	5.207	4.641	9.848
<b>Total usuarios</b>	75.533	51.368	143.828	22.454	20.954	54.233	43.253	<b>97.486</b>
						<b>Total doc. Legalizados</b>	<b>314.137</b>	

---

DEPARTAMENTO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN (DECIV)

---

En relación al movimiento de documentos de identidad e inscripciones realizadas por el Departamento de Registro Civil durante el año, es posible señalar lo siguiente:

<b>ÁREA DE IDENTIFICACIÓN</b>	
CEDULAS DE IDENTIDAD	35961
PASAPORTES 32 PAG.	33171
PASAPORTES 64 PAG.	275
PASAPORTES CONSULARES	1322
DOCUMENTOS DE VIAJE	474
SALVOCONDUCTOS	4376
<b>TOTAL DOCUMENTOS OTORGADOS</b>	<b>75579</b>

<b>ÁREA CIVIL</b>	
INSCRIPCIONES NACIMIENTO	5971
INSCRIPCIONES DE MATRIMONIO	962
INSCRIPCIONES DEFUNCION	742
<b>TOTAL INSCRIPCIONES</b>	<b>7.675</b>

---

#### DEPARTAMENTO DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES (DEPAS)

---

Durante el año, en DEPAS se efectuaron las siguientes confecciones:

Pasaportes Diplomáticos otorgados en Chile	2337
Pasaportes Oficiales otorgados en Chile	2987
Rescates Pasaportes Oficiales	5432
Pasaportes Diplomáticos y Oficiales capturados en el exterior	186
Notas de Solicitud de Visa	1857

Cabe destacar que las atenciones para el otorgamiento de estos pasaportes fueron realizadas en Oficinas DEPAS del Ministerio de Relaciones Exteriores y en salidas a terreno a Talcahuano, Valparaíso, Antofagasta, Viña del Mar y Santiago. Asimismo, se realizaron las siguientes actividades:

- Capacitación en máquinas móvil de captura pasaportes, a funcionarios de otras direcciones que fueron en Comisión de Servicio a Brasil como apoyo administrativo.
- Comisión de Servicio a Brasil, apoyo administrativo, por Mundial de Fútbol 2014.
- Se efectuaron diversas reuniones para las gestiones del acuerdo Visa Waiver con Estados Unidos de América.

---

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES CONSULARES (DESOC)

---

El número de casos iniciados y con gestiones correspondientes, realizados durante el año 2014 en el Departamento de Servicios Consulares asciende a:

TEMA	NUMERO
Adopciones	25
Derechos Vulnerados	15
Detenidos	347
Documentos	90
Enfermos y Accidentados	144
Localizaciones	502
Niños, niñas y adolescentes con derechos Vulnerados	17
Orientación	69
Otros	59
Repatriaciones (Apoyo al Regreso, PRAI, Retorno Asistido)	138
Fallecidos en el exterior o Repatriaciones de restos	157
Situaciones de Crisis	33
Victima Violencia Intrafamiliar	21
<b>TOTAL AÑO 2014</b>	<b>1623</b>

En tanto, entre las situaciones más relevantes de Emergencia o Atención Consular ante Eventos Masivos atendidas el año 2014 desde DISER-DESOC, es posible señalar:

- Despliegue Asistencia Consular Mundial de Futbol Brasil 2014.
- Inundaciones graves en Australia, especialmente zona de Brisbane
- Crisis en Ucrania
- Avance Epidemia Ébola Alerta Mundial
- Incendio en Valparaíso
- Terremoto en el Norte de Chile





## CAPÍTULO V: DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS

---

---

### ACUERDOS SUSCRITOS DURANTE ESTE AÑO

---

#### BILATERALES CON PAÍSES

---

##### **ALEMANIA**

- Arreglo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo (Working Holiday Programm), suscrito en Berlín el 20 de febrero de 2014.
- Acuerdo entre la República de Chile y la República Federal de Alemania que Modifica el Punto 4 del Acuerdo sobre el Proyecto: "Fomento de la Energía Solar en Chile", adoptado por Cambio de Notas, fechadas en Santiago el 5 y 30 de septiembre de 2014.

##### **ARGENTINA**

- Memorándum de Entendimiento entre la República de Chile y la República Argentina para el Intercambio de Documentación para el Esclarecimiento de Graves Violaciones a los Derechos Humanos, suscrito en Buenos Aires el 12 de mayo de 2014.
- Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina para la Exención de Visados en Pasaportes Provisorios Argentinos y Salvoconductos Chilenos, suscrito por Cambio de Notas en Buenos Aires el 12 de mayo de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Argentina en Materia de Control del Alga Didymo, suscrito en Buenos Aires el 22 de agosto de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Argentina a los Fines de Propender al Intercambio de Gas Natural, Energía Eléctrica y a la Cooperación en Materia Energética, suscrito en Buenos Aires el 29 de agosto de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre la República de Chile y la República Argentina que Establece el Formato Único Electrónico de la Tarjeta Única Migratoria, suscrito en Buenos Aires el 29 de agosto de 2014.
- Plan de Acción entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Argentina para la Realización de: "Estrategia de Cooperación Sur-Sur para el Desarrollo", suscrito en Buenos Aires el 29 de agosto de 2014.
- Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina sobre el Establecimiento y Funcionamiento del Control Fronterizo Integrado en el

Paso Cardenal Antonio Samoré, suscrito en Buenos Aires el 29 de agosto de 2014.

- Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina para el Establecimiento y Funcionamiento del Control Fronterizo Integrado en el Paso Pircas Negras, suscrito en Buenos Aires el 29 de agosto de 2014.
- II Protocolo Complementario al Tratado de Maipú de Integración y Cooperación entre la República de Chile y la República de Argentina Relativo al Proyecto "Túnel Internacional Paso de Agua Negra", suscrito en Santiago el 23 de diciembre de 2014.
- II Protocolo Complementario al Tratado de Maipú de Integración y Cooperación entre la República de Chile y la República Argentina Relativo a la Entidad Binacional para el Proyecto "Túnel de Baja Altura-Ferrocarril Trasandino Central", suscrito en Santiago el 23 de diciembre de 2014.

#### **AUSTRALIA**

- Modificación Capítulo 15 del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Australia, suscrita en Santiago el 11 de diciembre de 2014.

#### **BOSNIA HERZEGOVINA**

- Acuerdo de Cooperación en Materias de Defensa entre el Gobierno de la República de Chile y el Consejo de Ministros de Bosnia y Herzegovina, suscrito en Sarajevo el 23 de julio de 2014.

#### **BRASIL**

- Memorándum de Entendimiento entre la República de Chile y la República Federativa del Brasil para el Intercambio de Documentación para el Esclarecimiento de Graves Violaciones a los Derechos Humanos, suscrito en Brasilia el 12 de junio de 2014.

#### **COLOMBIA**

- Acuerdo Específico entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Colombia y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile para Permitir el Uso de Parte de las Instalaciones e Infraestructura de la Embajada de la República de Colombia ante la República de Azerbaiyán para el Funcionamiento de la Misión Diplomática y/o Consular Chilena, suscrito en Cartagena de Indias el 8 de febrero de 2014.
- Acuerdo Específico entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Colombia y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile para Permitir el Uso de Parte de las Instalaciones e Infraestructura de la Misión de la República de Chile ante la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) para el Funcionamiento de la Misión Colombiana, suscrito en Cartagena de Indias el 8 de febrero de 2014.

- Decisión N°16 de la Comisión de Libre Comercio Establecida en el Acuerdo de Libre Comercio entre la República de Chile y la República de Colombia, suscrita en Santiago el 25 de noviembre de 2014.
- Decisión N°17 de la Comisión de Libre Comercio Establecida en el Acuerdo de Libre Comercio entre la República de Chile y la República de Colombia, suscrita en Santiago el 25 de noviembre de 2014.

#### ***CROACIA***

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Croacia Relativo al Ejercicio de Actividades Remuneradas por Parte de Familiares de Miembros de Misiones Diplomáticas o Representaciones Consulares, suscrito en Santiago el 28 de julio de 2014.

#### ***EL SALVADOR***

- Reglamento Operativo del Consejo de Asociación entre la República de Chile y la República de El Salvador, suscrito en Santiago el 5 de septiembre de 2014.

#### ***EMIRATOS ÁRABES UNIDOS***

- Memorándum de Entendimiento en el Campo de la Cooperación Cultural entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos, suscrito en Santiago el 25 de abril de 2014.
- Convenio entre la República de Chile y los Emiratos Árabes Unidos para Evitar la Doble Imposición en Materia de Impuestos sobre la Renta y el Patrimonio del Transporte Aéreo Internacional y de las Empresas Navieras, suscrito en Santiago el 25 de abril de 2014.

#### ***ESPAÑA***

- Memorándum de Entendimiento entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación del Reino de España sobre Directrices para el Intercambio de Funcionarios Diplomáticos, suscrito en Madrid el 30 de octubre de 2014.
- Memorando de Entendimiento entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España para Permitir el Uso de Instalaciones e Infraestructuras de las Embajadas y Consulados de los Firmantes en Terceros Estados, suscrito en Madrid el 30 de octubre de 2014.
- Memorando de Entendimiento en Materia Deportiva y Actividad Física entre la República de Chile y el Reino de España, suscrito en Madrid el 30 de octubre de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre la República de Chile y el Reino de España para la Renovación de la Cooperación Científica y Técnica, suscrito en Madrid el 30 de octubre de 2014.

- Convenio entre la República de Chile y el Reino de España sobre Cooperación en Materia de Lucha contra la Delincuencia y Seguridad, suscrito en Madrid el 30 de octubre de 2014.

#### **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

- Acuerdo entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos de América por el que se Adoptan las Directrices Comunes para Interpretación, Aplicación y Administración del Capítulo Cuatro y las Disposiciones Pertinentes del Capítulo Tres y el Código de Conducta para los Procedimientos de Solución de Controversias del Capítulo Veintidós del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Estados Unidos, suscrito por Cambio de Notas en Santiago y Washington el 28 de mayo y el 3 de junio de 2014 respectivamente.
- Decisión de la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio Chile-Estados Unidos sobre la Remuneración de los Árbitros, Asistentes y Expertos, y el Pago de los Gastos en los Procedimientos de Solución de Controversias, de Conformidad con el Capítulo Veintidós (Solución de Controversias), suscrita en Santiago el 3 de junio de 2014.
- Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación Internacional para el Desarrollo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de los Estados Unidos de América, suscrito en Washington el 30 de junio de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de los Estados Unidos de América sobre la Promoción del Emprendimiento y del Crecimiento de las Pequeñas y Medianas Empresas, suscrito en Washington el 30 de junio de 2014.
- Acuerdo entre los Gobiernos de la República de Chile y de los Estados Unidos de América Relativo a la Asistencia Mutua entre sus Administraciones Aduaneras, suscrito en Washington el 30 de junio de 2014.

#### **GHANA**

- Memorándum Relativo a Consultas Políticas entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores y de Integración Regional de la República de Ghana, suscrito en Santiago el 18 de febrero de 2014.

#### **ISRAEL**

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno del Estado de Israel sobre Cooperación y Asistencia Administrativa Mutua en Materia Aduanera, suscrito en Valparaíso el 20 de enero de 2014.

### **ITALIA**

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Italiana sobre Cooperación en el Sector de la Defensa, suscrito en Roma el 25 de julio de 2014.

### **JAMAICA**

- Acuerdo Técnico de Defensa entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de Jamaica para el Intercambio de Experiencias Operativas y de Capacitación entre las Fuerzas Armadas de Ambos Países, suscrito en Kingston el 21 de octubre de 2014.

### **MANCOMUNIDAD DE DOMÍNICA**

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la Mancomunidad de Dominica sobre Exención de Requisito de Visa para Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales, suscrito en Roseau el 23 de junio de 2014.

### **PARAGUAY**

- Acuerdo entre el Gobierno de Chile y el Gobierno de Paraguay que Modifica al Convenio de Intercambio Cultural del 30 de agosto de 2005, suscrito por Cambio de Notas en Santiago y Asunción el 16 de octubre de 2014.
- Acuerdo Administrativo para la Aplicación del Convenio de Seguridad Social del 7 de junio de 2007 entre las República de Chile y la República de Paraguay, suscrito en Santiago el 25 de noviembre de 2014.

### **PERÚ**

- Acuerdo de Cooperación Ambiental entre la República de Chile y la República de Perú, suscrito en Lima el 10 de diciembre de 2014.

### **SAN CRISTOBAL Y NIEVES**

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la Federación de San Cristóbal y Nieves sobre Exención de Requisito de Visa para Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales, suscrito en Basseterre, Capital de San Cristóbal y Nieves el 26 de junio de 2014.

### **SANTA LUCÍA**

- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de Santa Lucía sobre Exención del Requisito de Visa para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales, suscrito en Castries, Santa Lucía, el 30 de octubre de 2014.

## **URUGUAY**

- Acuerdo entre la República de Chile y la República Oriental del Uruguay para el Intercambio de Información en Materia Tributaria, suscrito en Montevideo el 12 de septiembre de 2014.
- Memorándum de Entendimiento entre la República de Chile y la República Oriental del Uruguay para el Intercambio de Documentación para el Esclarecimiento de Graves Violaciones a los Derechos Humanos, suscrito en Montevideo el 12 de septiembre de 2014.

## **VIETNAM**

- Acuerdo por Cambio de Notas entre el Gobierno de Chile y el Gobierno de Vietnam Respecto al Anexo 4-C (Certificado de Origen (Formulario VC)) del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Vietnam, suscrito por Cambio de Notas el 2 de junio y el 18 de noviembre de 2014 en Santiago y Hanoi respectivamente.

---

## **BILATERALES CON OO. II**

---

### **ALIANZA DEL PACÍFICO**

- Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico, suscrito entre la República de Colombia, la República de Chile, los Estados Unidos Mexicanos y la República del Perú, suscrito en Cartagena de Indias, el 10 de febrero de 2014.
- Acuerdo Interinstitucional entre los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados Parte de la Alianza del Pacífico para el Establecimiento de Medidas de Cooperación en Materia de Asistencia Consular, suscrito en Cartagena de Indias el 10 de febrero de 2014.
- Acuerdo Interinstitucional de la Alianza del Pacífico para un Programa de Vacaciones y Trabajo, suscrito en Punta Mita, Nayarit, México el 19 de junio de 2014.

### **COMUNIDAD EUROPEA (CE)**

- Acuerdo entre la República de Chile y la Unión Europea que Crea un Marco para la Participación de la República de Chile en las Operaciones de Gestión de Crisis de la Unión Europea, suscrito en Bruselas el 30 de enero de 2014.

### **ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACIÓN (FAO)**

- Acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) Denominado: Asistencia Técnica para la Intensificación Sostenible de la Producción de Quinua y el Fortalecimiento del Sistema Alimentario en los Países de la Zona Andina, suscrito en Santiago el 14 de abril y 8 de mayo de 2014.

### ***COMISIÓN INTERNACIONAL DE PERSONAS DESAPARECIDAS (ICMP)***

- Agreement on the Status and Functions of the International Commission on Missing Persons, suscrito en Bruselas el 15 de diciembre de 2014.

### ***MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)***

- Quincuagésimo Séptimo Protocolo Adicional al Acuerdo de Complementación Económica N° 35, suscrito entre los Estados del MERCOSUR y el Gobierno de la República de Chile, en Montevideo el 24 de noviembre de 2014.

### ***ORGANIZACIÓN DE NACIONES UNIDAS (ONU)***

- Letter of intention between the United Nations Population Fund and the Government of the Republic of Chile on South-South Cooperation and Strengthening Multilateral Cooperation, suscrita en Santiago el 11 de marzo de 2014.
- Acuerdo por Cambio de Notas que Modifica el Artículo VI del "Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones para los Derechos Humanos Relativo al Establecimiento de una Oficina Regional para América del Sur en Chile", suscrito en Santiago el 29 de septiembre de 2014.

### ***PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)***

- Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyo al Fortalecimiento de la Red de Protección y Promoción Social para la Reducción de la Pobreza, la Vulnerabilidad y las Desigualdades", suscrito en Santiago el 23 de enero y el 1 de septiembre de 2014
- Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre la Revisión Sustantiva N°1 del Acuerdo sobre el Proyecto: "Programa Nacional de Chile Bajo la Iniciativa Global de Fortalecimiento y Transformación del Mercado de Colectores Solares Térmicos", suscrito en Santiago el 12 de febrero y 13 de mayo de 2014.
- Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa Piloto de Articulación Estratégica Territorial para la Gestión Municipal", suscrito en Santiago el 22 de abril y 6 de junio de 2014.
- Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyo a la Planificación del Desarrollo a Nivel Regional en la Región de Arica y Parinacota, suscrito en Santiago el 2 de mayo y 27 de junio de 2014.
- Acuerdo entre el Gobierno de Chile y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyo al Proceso de Recuperación

- de las Zonas Afectadas por los Incendios Forestales en la Región de Valparaíso de Chile”, suscrito en Santiago el 2 y 6 de junio de 2014.
- Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fondo Chile contra el Hambre y la Pobreza", suscrito en Santiago el 11 y 15 de julio de 2014.
  - Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Implementación de la Nueva Política Nacional de Desarrollo Urbano Sustentable", suscrito en Santiago el 15 y 31 de julio de 2014.
  - Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa de Desarrollo Humano", suscrito en Santiago el 15 de julio y 13 de agosto de 2014.
  - Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto "Programa de Fortalecimiento de las Capacidades Locales para el Desarrollo de Proyectos con Energías Renovables No Convencionales (ERNC) de Pequeña Escala", suscrito en Santiago el 19 de agosto y 1 de septiembre de 2014.
  - Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre la Revisión Sustantiva del Proyecto: “Programa de Capacitación para Municipalidades en Temas de Eficiencia Energética en Alumbrado Público Fase II”, suscrito en Santiago el 16 de septiembre y el 3 de octubre de 2014.
  - Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento de Capacidades de la Unidad de Participación y Consulta del Ministerio de Desarrollo Social", suscrito en Santiago el 16 de septiembre y el 8 de octubre de 2014.
  - Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyando a la Sociedad Civil e Iniciativas Comunitarias para Generar Beneficios Ambientales Mundiales Utilizando Subsidios y Micropréstamos en la Ecoregión Mediterránea de Chile", suscrito en Santiago el 3 de octubre y el 6 de noviembre de 2014.
  - Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre la Revisión Sustantiva del Proyecto: "Planificación Nacional de la Biodiversidad para Apoyar la Implementación del Plan Estratégico de la Convención de Diversidad Biológica (CDB), 2011-2020, suscrito en Santiago el 20 de octubre y el 3 de noviembre de 2014.
  - Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento y Desarrollo de Políticas Públicas en Juventud", suscrito en Santiago el 25 de octubre y el 26 de noviembre de 2014.



- Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento de la Política Indígena en Chile, 2015", suscrito en Santiago el 4 de noviembre y el 1 de diciembre de 2014.
- Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortaleciendo la Democracia en Chile a través de la Producción de Conocimiento y el Diálogo", suscrito en Santiago el 6 y 21 de noviembre de 2014.
- Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Implementación de la Política Nacional de Desarrollo Urbano", suscrito en Santiago el 14 de noviembre y 1 de diciembre de 2014.
- Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Maps-Chile: Opciones de Mitigación para Enfrentar el Cambio Climático", suscrito en Santiago el 16 y 19 de diciembre de 2014.
- Third Party Cost-Sharing Agreement between the Government of Chile and the United Nations Development Programme (UNDP), suscrito en Nueva York el 29 de diciembre de 2014.
- Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre la Revisión Sustantiva del Proyecto: "Apoyo a la Planificación del Desarrollo a Nivel Regional en la Región de Arica y Parinacota", suscrito en Santiago el 29 y 30 de diciembre de 2014.
- Plan de Acción del Programa País 2015-2018 entre el Gobierno de Chile y el Programa para las Naciones Unidas para el Desarrollo, suscrito en Santiago el 29 de diciembre de 2014 y 6 de enero de 2015.
- Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa de Fomento de Capacidades en Desarrollo Bajo Emisiones en Chile", suscrito en Santiago el 29 de diciembre de 2014 y el 22 de enero de 2015.

## PRINCIPALES INFORMES JURÍDICOS

---

1. Memorándum Púb. DIJUR N°920, de 24.03.2014, dirigido al Director de Seguridad Internacional y Humana: Informar sobre propuesta presentada por Alemania para renovar Agenda y organización de trabajos de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Comisión de NNUU sobre Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos (COPUOS).

2. Memorándum Púb. DIJUR N°2644, de 20.08.2014, dirigido al Director General Adjunto para Asuntos Multilaterales y Globales: Remitir minuta sobre elementos jurídicos que permiten evaluar la instalación en Chile de una Oficina Regional del Instituto Internacional para la Democracia y la Asistencia Electoral (IDEA).

3. Memorándum Púb. DIJUR N°2700, de 22.08.2014, dirigido al Director de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos: Remitir opinión sobre proyecto de Acuerdo con Antigua y Barbuda para el reconocimiento de certificados en el contexto del Convenio OMI-STCW.

4. Memorándum Púb. DIJUR N°3180, de 25.09.2014, dirigido al Jefe de Gabinete del Subsecretario de Relaciones Exteriores: Informar sobre la institución del asilo, sus principios y regulación.

5. Memorándum Púb. DIJUR N°3088, de 26.09.2014, dirigido al Director de Energía, Ciencia y Tecnología e Innovación: Informar sobre regímenes aplicables a los Observatorios Astronómicos ubicados en Chile.

6. Memorándum Púb. DIJUR N°3631, de 29.10.2014, dirigido al Director de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos: Remitir opinión sobre proyecto de Acuerdo de Asociación con Japón para Reducción de Carbono.

7. Memorándum Púb. DIJUR N°3722, de 06.11.2014, dirigido al Director de Seguridad Internacional y Humana: Emitir opinión sobre disposiciones propuestas por la OIEA para efectos de llevar a cabo en Chile la Reunión de Autoridades Sanitarias de la Región de América Latina y el Caribe para Analizar la Aplicación de la Publicación de Requisitos Generales del OIEA Part. 3°.

#### ACUERDOS PUBLICADOS EN EL DIARIO OFICIAL

TIPO DE NORMA	Nº DE NORMA	FECHA DE PUBLICACIÓN	INSTRUMENTO
Decreto	92	14.01.2014	Acuerdo para Modificar el Tratado de Libre Comercio entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de Canadá.
Decreto	124	14.01.2014	Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Socialista Democrática de Sri Lanka sobre Exención del Requisito de Visa para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos, Oficiales y/o de Servicio.
Decreto	96	22.01.2014	Acuerdo para la Constitución de la Academia Internacional Contra la Corrupción como Organización Internacional.
Decreto	53	22.01.2014	Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI) y sus Enmiendas.

Decreto	125	22.01.2014	Convenio entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre una Actividad Laboral Remunerada de Familiares Dependientes de Miembros de una Representación Diplomática o Consular.
Decreto	109	29.01.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina sobre el Establecimiento y Funcionamiento del Control Fronterizo Integrado en el Paso Huahum.
Decreto	108	29.01.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina sobre el Establecimiento y Funcionamiento del Control Fronterizo Integrado en el Paso Icalma.
Decreto	139	04.02.2014	Tratado de Libre Comercio entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Socialista de Vietnam.
Decreto	98	20.02.2014	Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Croacia en Materia de Asociación y Cooperación.
Decreto	93	20.02.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Plan de Gestión para la Eliminación de HCFC en Chile".
Decreto	110	20.02.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina para la Aplicación en los Controles Integrados de Frontera en Materia de Conectividad al Servicio de Internet.
Decreto	106	20.02.2014	Acuerdo sobre Manejo Forestal Sustentable, Educación para la Sustentabilidad y Desarrollo Sustentable, entre la República de Chile y la República Argentina.
Decreto	68	25.02.2014	Protocolos de Adhesión de la República de Panamá al Acuerdo Regional N° 4, que Instituye la Preferencia Arancelaria Regional (AR.PAR N° 4), y sus Protocolos Adicionales, y al Acuerdo Regional de Cooperación e Intercambio de Bienes en las Áreas Cultural, Educacional y Científica (AR.CEYC N° 7)
Decreto	131	25.02.2014	Convenio entre la República de Chile y los Estados Unidos Mexicanos sobre Protección y Restitución de Bienes Culturales.
Decreto	128	25.02.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Desigualdad y Desarrollo en Chile".
Decreto	127	25.02.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa de Capacitación para Municipalidades en Tems de Eficiencia Energética en Alumbrado Público Fase II".

Decreto	126	25.02.2014	Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos sobre Exención Mutua del Requisito de Visa de Ingreso para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales/ Especiales.
Decreto	119	25.02.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: “Desarrollo de Capacidades para la Gestión del Riesgo de Desastres en Chile a Nivel Nacional, Regional y Local”.
Decreto	118	25.02.2014	Decisión Nº 1/2012 del Comité Especial UE-Chile de Cooperación Aduanera y Normas de Origen en el Marco del Acuerdo de Asociación Económica entre Chile y la Unión Europea.
Decreto	116	25.02.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Argentina Referido al Estudio Binacional de Optimización del Paso de Frontera Sistema Cristo Redentor.
Decreto	115	25.02.2014	Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre el Proyecto “Energías Renovables y Eficiencia Energética”.
Decreto	113	25.02.2014	Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile, el Gobierno de la República del Perú y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: “Hacia un Manejo con Enfoque Ecosistémico del Gran Ecosistema Marino de la Corriente Humboldt”.
Decreto	111	25.02.2014	Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre Cooperación en Educación, Ciencia, Tecnología e Innovación.
Decreto	107	25.02.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: “Implementación de la Nueva Política Nacional de Desarrollo Urbano Sustentable”.
Decreto	95	05.03.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: “CHI/SEV/51/INS/163 Proyecto de Extensión Fortalecimiento Institucional Fase VII (Unidad de Ozono - Ministerio del Medio Ambiente)”.
Decreto	117	05.03.2014	Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre el Proyecto “Energías Renovables y Eficiencia Energética V”.
Decreto	144	19.03.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: “Apoyo Técnico al Rediseño e Implementación de Plan de Cierre del Ex Vertedero de Lo Errázuriz”.

---

Decreto	112	19.03.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento de la Ética y Transparencia en el Congreso Nacional".
Decreto	172	02.04.2014	Convenio entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de Trinidad y Tobago sobre Autorización para que los Dependientes del Personal Diplomático, Consular, Técnico y Administrativo de las Misiones Diplomáticas y Consulares Realicen Actividades Remuneradas.
Decreto	171	02.04.2014	Acuerdo Suplementario sobre Inversiones del Tratado de Libre Comercio entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Popular de China.
Decreto	142	02.04.2014	Acuerdo Marco para la Implementación de Sistemas de Control Integrado y de Cooperación para la Facilitación del Tránsito en los Pasos de Frontera Habilitados entre la República de Chile y la República del Perú.
Decreto	94	08.04.2014	Código Internacional de Gestión de la Seguridad Operacional del Buque y la Prevención de la Contaminación (IGS) y Enmiendas al Mismo.
Decreto	129	08.04.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Creación de un Sistema Nacional Integral de Áreas Protegidas para Chile: Estructura Financiera y Operativa".
Decreto	27	10.04.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) sobre los Privilegios e Inmidades de la OPAQ.
Decreto	80	11.04.2014	Código Internacional de Seguridad para Naves de Gran Velocidad, 2000 (Código NGV 2000) y sus Enmiendas.
Decreto	7	14.04.2014	Acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) Relativo al Proyecto de Cooperación Técnica Titulado Casos de Ejemplaridad de Manejo Forestal Sostenible en América Latina y El Caribe: Fortalecimiento de Políticas y Programas Nacionales.
Decreto	6	14.04.2014	Acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) Relativo al Programa de Cooperación Técnica sobre el Proyecto: Asistencia en la Gestión del MINAGRI en Apoyo a la Agricultura de Secano.
Decreto	169	14.04.2014	Memorándum de Entendimiento entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno del Reino de Tailandia en Materia de Cooperación Agrícola.

---

Decreto	19	17.04.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Construcción de Espacios de Diálogo y de Fortalecimiento de Capacidades a Representantes de Pueblos Indígenas en Chile".
Decreto	15	17.04.2014	Acuerdo con el Gobierno de la República de Guyana de Eliminación Parcial de Visa para Titulares de Pasaportes Diplomáticos, de Servicio y Oficiales.
Decreto	65	14.06.2014	Protocolo Adicional al Tratado Constitutivo de UNASUR sobre Compromiso con la Democracia.
Decreto	78	19.06.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Federal de Alemania sobre el Proyecto: "Fomento de la Energía Solar en Chile".
Decreto	63	19.06.2014	Acuerdo de Participación de Costos Compartidos con un Tercero entre el Gobierno de Chile y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).
Decreto	59	19.06.2014	Memorándum de Entendimiento con la República Argentina para la Evacuación Médica de Emergencia en Tareas de Desminado Humanitario.
Decreto	61	30.06.2014	Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento de Capacidades para el Desarrollo de Políticas Públicas de Género en Participación de las Mujeres y Prevención de la Violencia Intrafamiliar".
Decreto	60	12.07.2014	Acuerdo con la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico del Proyecto: "Special Review: Cooperación para el Desarrollo del Gobierno de Chile".
Decreto	93	19.07.2014	Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Desigualdad y Desarrollo en Chile".
Decreto	71	19.07.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Implementación de la Nueva Política Nacional de Desarrollo Urbano Sustentable".
Decreto	70	19.07.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortalecimiento de la Gestión Pública Participativa y Cohesión Social".
Decreto	69	19.07.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Proyecto Eliminación Total del Consumo de Halones en Chile - Fase II".
Decreto	68	19.07.2014	Acuerdo Relativo a la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Maps-Chile: Opciones de Mitigación para Enfrentar el Cambio Climático".

Decreto	67	19.07.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Fortaleciendo la Democracia en Chile a través de la Producción de Conocimientos y el Diálogo".
Decreto	205	12.09.2014	Acuerdo con el Gobierno de la República Popular de Bangladesh sobre Exención del Requisito de Visa para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales.
Decreto	190	12.09.2014	Decisión de la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio Chile - Estados Unidos sobre la Remuneración de los Árbitros, Asistentes y Expertos, y el Pago de los Gastos en los Procedimientos de Solución de Controversias de Conformidad con el Capítulo Veintidós (Solución de Controversias).
Decreto	152	12.09.2014	Enmiendas de 2011 al Anexo V del Protocolo de 1978 Relativo al Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973 (Anexo V Revisado del Convenio MARPOL).
Decreto	151	12.09.2014	Revisión Sustantiva Nº 1 del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa Nacional de Chile Bajo la Iniciativa Global de Fortalecimiento y Transformación del Mercado de Colectores Solares Térmicos".
Decreto	202	13.09.2014	Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyo a la Planificación del Desarrollo a Nivel Regional en la Región de Arica y Parinacota".
Decreto	141	30.09.2014	Convención sobre las Medidas que Deben Adoptarse para Prohibir e Impedir la Importación, la Exportación y la Transferencia de Propiedad Ilícitas de Bienes Culturales de la UNESCO.
Decreto	92	03.10.2014	Acuerdo con el Gobierno de San Vicente y Las Granadinas sobre Exención del Requisito de Visa para los Titulares de Pasaportes Diplomáticos y Oficiales.
Decreto	191	03.10.2014	Acuerdo entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos de América por el que se Adoptan las Directrices Comunes para Interpretación, Aplicación y Administración del Capítulo Cuatro y las Disposiciones Pertinentes del Capítulo Tres y el Código de Conducta para los Procedimientos de Solución de Controversias del Capítulo Veintidós del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Estados Unidos.
Decreto	179	03.10.2014	Acuerdo Integral de Asociación entre la República de Chile y la República de El Salvador.
Decreto	140	03.10.2014	Acuerdo y su Anexo que Modifica el Anexo 2 del Memorándum de Entendimiento sobre el Reconocimiento del Esquema Australiano de Tipificación de Carne de Vacuno.

Decreto	79	06.10.2014	Resolución N°252, de 1999, del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) que Estableció el Texto Consolidado y Ordenado de la Resolución N° 78 de Dicho Comité que Estableció el Régimen General de Origen de la ALADI, que Figura en su Anexo.
Decreto	197	06.10.2014	Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Apoyo al Proceso de Recuperación de las Zonas Afectadas por los Incendios Forestales en la Región de Valparaíso en Chile".
Decreto	153	06.10.2014	Acuerdo con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), relativo al Proyecto: Asistencia Técnica para la Intensificación Sostenible de la Producción de Quinoa y el Fortalecimiento del Sistema Alimentario en los Países de la Zona Andina.
Decreto	221	08.10.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa de Desarrollo Humano".
Decreto	154	16.10.2014	Reglamentaciones Uniformes Adoptadas con Nicaragua para la Interpretación, Aplicación y Administración de los Capítulos 3, 4 y 5 del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Centroamérica.
Decreto	72	25.10.2014	Código Marítimo Internacional de Cargas Sólidas a Granel (Código IMSBC).
Decreto	215	04.11.2014	Acuerdos con la República Argentina sobre Tránsito Vecinal Fronterizo y el que Sustituye el Anexo I del Mismo.
Decreto	210	11.11.2014	Convenio de Cooperación Técnico - Militar entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la Federación de Rusia.
Decreto	211	13.11.2014	Convenio sobre Transporte Aéreo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República de El Salvador.
Decreto	241	19.11.2014	Acuerdo en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Programa de Fortalecimiento de las Capacidades Locales para el Desarrollo de Proyectos con Energías Renovables No Convencionales (ERNC) de Pequeña Escala".
Decreto	217	25.11.2014	Decisión N° 29 Adoptada por la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio con Centroamérica Constituida entre Chile y Honduras.
Decreto	222	28.11.2014	Acuerdo sobre la Revisión Sustantiva del Acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre el Proyecto: "Implementación de la Nueva Política Nacional de Desarrollo Urbano Sustentable".
Decreto	235	29.11.2014	Tratado de Libre Comercio entre Chile y Hong Kong, China, y el Memorándum de Entendimiento sobre Cooperación Laboral.



---

Decreto	223	04.12.2014	Acuerdo entre los Gobiernos de la República de Chile y de los Estados Unidos de América Relativo a la Asistencia Mutua entre sus Administraciones Aduaneras.
Decreto	220	04.12.2014	Decisión N°28/2013 Adoptada por la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio con Centroamérica Constituida entre Chile y El Salvador.
Decreto	219	04.12.2014	Decisión N°27/2013 Adoptada por la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio con Centroamérica Constituida entre Chile y Costa Rica.
Decreto	218	04.12.2014	Decisión N° 31 adoptada por la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio con Centroamérica Constituida entre Chile y Nicaragua.
Decreto	247	16.12.2014	Acuerdo entre la República de Chile y la República Federal de Alemania que Modifica el Punto 4 del Acuerdo sobre el Proyecto: "Fomento de la Energía Solar en Chile".
Decreto	216	20.12.2014	Decisión N°1/2013 Adoptada por la Comisión de Libre Comercio del Tratado de Libre Comercio entre Chile y China.

---



## CAPÍTULO VI: DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA

---

---

### MODIFICACIÓN DIRECCIÓN

---

Mediante Orden de Servicio 416 de 2014, la Dirección de Planificación pasó a denominarse Dirección de Planificación Estratégica (DIPLANE).

En la citada Orden se redefinieron las funciones de DIPLANE, señalando, entre otros, que la Dirección se abocará a la elaboración, coordinación y seguimiento de las metas y objetivos estratégicos para las distintas Direcciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, así como para las Misiones de Chile en el exterior, en concordancia con el proceso de programación gubernamental. Asimismo, en coordinación con las Direcciones correspondientes, elaborará informes de análisis internacional, así como de planeamiento estratégico de política exterior, y desarrollará las herramientas y contenidos pertinentes para el desarrollo e implementación de nuevas áreas, tales como diplomacia pública.

Conjuntamente le corresponde a DIPLANE asesorar al Ministro y Subsecretario en la definición de los objetivos de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, del Instituto Antártico de Chile, de la Agencia de Cooperación Internacional y de la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado, en el marco de las metas y objetivos generales del Ministerio de Relaciones Exteriores. DIPLANE es asimismo el nexo con instituciones académicas y centros de estudios públicos y privados con el objeto de integrar su aporte a los procesos de análisis de la política exterior del país. A partir de ello, colaborará con la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello” y la Dirección de Personas y Desarrollo Organizacional en el diseño de planes de estudio y capacitación sobre la materia.

### CONTENIDOS

---

A requerimiento del Ministro y del Subsecretario de Relaciones Exteriores le corresponde a DIPLANE elaborar, revisar y articular los contenidos políticos en materias de política exterior, asegurando su coherencia interna y externa, para las intervenciones, presentaciones y discursos sobre distintos temas de política exterior que deben realizar las autoridades de Cancillería, así como otras altas autoridades de gobierno, tanto en Chile como en el exterior. Además, le corresponde preparar estos documentos para actividades de la Presidenta de la República en el exterior. En su elaboración, DIPLANE se coordina con las distintas unidades temáticas de Cancillería y Misiones en el exterior, las cuales proveen los insumos necesarios para la preparación de los documentos.

## BALANCE DE GESTIÓN INTEGRAL (BGI)

---

El Balance de Gestión Integral es un instrumento que contribuye a procesos de análisis y evaluación institucional. Las instituciones públicas reportan su desempeño contra metas, compromisos y recursos establecidos.

A la Dirección de Planificación Estratégica le corresponde elaborar la información sobre los resultados de la gestión política de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores y los Desafíos Institucionales del año siguiente. En este caso la coordinación de DIPLANE es interna con los Gabinetes del Subsecretario y del Ministro de Relaciones Exteriores, y con la Dirección de Gestión (DIGES) que asume la coordinación en Cancillería.

## FORMULARIO A1

---

La Dirección de Planificación Estratégica es la encargada de coordinar el proceso de elaboración del Formulario A1 en la Cancillería. Este formulario es el instrumento que recoge los objetivos estratégicos de la Política Exterior y que se realiza para la Dirección de Presupuesto (DIPRES). Debe aunar los principios permanentes de la Política Exterior con los intereses del gobierno en la materia.

## COMPROMISOS MINISTERIALES

---

La Dirección de Planificación Estratégica es la contraparte encargada de dar seguimiento y monitoreo a los compromisos ministeriales de Cancillería. Dichos compromisos emanan de distintas fuentes, tales como el Programa de Gobierno, Discurso de la Cuenta de 21 de mayo e intervenciones públicas de la Presidenta de la República. Se coordina externamente con la Secretaría General de la Presidencia (SEGPRES), quienes actúan como evaluadores a nivel nacional de la materia, e internamente con contrapartes tanto de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, como de los organismos dependientes DIFROL, AGCI y DIRECON.

## DISCURSO 21 DE MAYO

---

DIPLANE es la unidad encargada de obtener los antecedentes para la elaboración del mensaje entregado por la Presidenta de la República al Congreso Nacional, con ocasión de la Cuenta Pública del 21 de mayo. Con este fin, se realiza un informe en coordinación con la Secretaría General de la Presidencia (SEGPRES) y la Dirección de Presupuesto (DIPRES), con las principales acciones realizadas por

el Ministerio de Relaciones Exteriores durante el año anterior hasta el 21 de mayo vigente. El documento se encuentra compuesto por los siguientes acápite:

- Políticas Ministeriales: Dan cuenta de los principales principios y ejes de acción del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- Principales acciones alcanzadas durante el año anterior (hasta 21 de mayo año vigente)
- Plan de acción para el año siguiente

## METAS Y OBJETIVOS

---

En el marco de las metas y objetivos generales del Ministerio de Relaciones Exteriores a DIPLANE le corresponde coordinar la planificación y seguimiento de las metas asignadas al equipo de trabajo denominado "Direcciones Mixtas" para los instrumentos asociados a incentivos trimestrales de desempeño colectivo, Formulario H y Ley 19.999.

Las Direcciones Mixtas la componen, los Gabinetes del Ministro y Subsecretario de Relaciones Exteriores, Dirección de Asuntos Jurídicos, Dirección del Ceremonial y Protocolo, Academia Diplomática, Auditoría Ministerial, Auditoría Interna, Dirección de Gestión, Oficina de Enlace con el Congreso Nacional, Dirección de Asuntos Culturales, Derechos Humanos, Dirección de Prensa, Archivo General y la Dirección de Planificación Estratégica.

## DEFINICIÓN DE OBJETIVOS ESTRATÉGICOS EMBAJADAS Y CONSULADOS

---

La Dirección de Planificación Estratégica tiene como principal función el desarrollar un proceso de planificación en base a los objetivos de la Política Exterior de Chile, para lo cual se requiere sistematizar los distintos procesos existentes a la fecha en un solo proceso de planificación.

### ***Objetivos Genéricos de las Embajadas***

Como parte de su misión todas las Embajadas de Chile en el Exterior deben cumplir con objetivos genéricos, los que son definidos por las Direcciones Generales del Ministerio en coordinación con la Dirección de Planificación Estratégica.

### ***Objetivos Específicos Embajadas, Misiones Multilaterales y Consulados***

El proceso de definición de los Objetivos Específicos de las Embajadas obedece a un intercambio de información entre la Embajada/Misión Multilateral y la Dirección Geográfica/Temática bajo la coordinación de DIPLANE. Las definiciones

finales de los objetivos son aprobadas por las Direcciones Generales y luego por el Subsecretario de Relaciones Exteriores.

## DIÁLOGOS DE POLÍTICA EXTERIOR

---

Como parte de las metas de DIPLANE, se realizaron nueve Diálogos de Política Exterior con temas de relevancia para los funcionarios de Cancillería:

– ***“Sistema Integrado de Política Exterior: Desafíos de la Coordinación Interagencial en Relaciones Exteriores”***

Realizado el 29 de mayo, los expositores fueron Mario Artaza, encargado de la Unidad de Modernización del Ministerio de Relaciones Exteriores y Dr. Cristian Pliscoff, Ex Director Escuela de Gobierno y Gestión Pública.

– ***“Diplomacia Pública y la Relación entre Nuevos Medios y Política Exterior”***

Realizado el 26 de junio, el expositor fue el Doctor Philip Seib de University of Southern California.

– ***“Prospectiva y Política Exterior”***

Realizado el 7 de agosto, los expositores fueron Paola Aceituno, Magíster en Ciencia Política, académica de la Universidad Tecnológica Metropolitana (UTEM) y Paz Milet, Doctor (c) en Ciencia Política de la Universidad de Leiden, Holanda.

– ***“Un Enfoque Prospectivo de las Relaciones Vecinales de Chile”***

Realizado el 7 de septiembre, expuso Alberto van Klaveren, Licenciado en Ciencias Jurídicas de la Universidad de Chile, Magister en Estudios Internacionales de University of Denver, EEUU., y Doctor en Ciencia Política de la Universidad de Leiden, Holanda.

– ***“Escenario Electoral Latinoamericano 2014”***

Realizado el 2 de octubre, el Expositor fue Guillermo Holzmann, Ingeniero, Magíster en Ciencia Política de la Universidad de Chile. Investigador en las áreas: Sociedad y Fuerzas Armadas, Riesgo Político, Análisis Político, Seguridad Ciudadana, Prospectiva e Inteligencia Nacional.

– ***“Chile: Desafíos del Desarrollo en el Nuevo Ciclo y el Estado del Estado”***

Realizado el 15 de octubre, expuso María de los Ángeles Fernández, Cientista política, con estudios de Doctorado en Procesos Políticos Contemporáneos, Santiago de Compostela. Actual asesora de la Secretaría General de la Presidencia, fue directora ejecutiva de la Fundación Chile 21, directora de la Escuela de Ciencia Política de la UDP y secretaria ejecutiva de la Cámara Chilena del Libro. Ex presidenta

Asociación Chilena de Ciencia Política 2000-2002, integró la Comisión Boeninger para la Reforma Electoral en 2006.

– ***“Política Migratoria en el Marco de Integración Europea: Mecanismos de Implementación Política”***

Realizado el 23 de octubre, el expositor fue José Miguel Bravo Louwerens, abogado, Master of Arts en Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales. Jefe del equipo de Estrategia Migratoria y sub jefe del Departamento de Asuntos Legales y Generales de la Dirección General de Migración en el Ministerio de Seguridad y Justicia del Reino de los Países Bajos.

– ***“Panorama de la Pobreza y Políticas para Superarla: Hacia un Cambio de Mirada”***

Realizado el 20 de noviembre, expuso Juan Carlos Feres, Presidente de la Fundación Superación de la Pobreza (Chile). Economista de la Universidad de Chile, consultor independiente, académico universitario y ex Jefe de la Unidad de Estadísticas Sociales y de Pobreza de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

– ***“Ciudadanos Globales: Desafíos de Cooperación desde América Solidaria”***

Realizado el 10 de diciembre y el expositor fue Benito Baranda, Presidente Ejecutivo de América Solidaria.

#### ACTIVIDADES O REUNIONES CON AUTORIDADES DE PLANIFICACIÓN DE OTRAS CANCELLERÍAS

---

Con el objeto de intercambiar experiencias con respecto a los procedimientos que utilizan diversas Cancillerías, se realizaron este año dos encuentros con contrapartes de Estados Unidos y Reino Unido:

***Visita Policy Planning del Departamento de Estado (U.S DoS)***

Realizada el 31 de julio, contó con la presencia de la siguiente delegación:

- Michael Hammer, Embajador de los Estados Unidos en Chile
- David McKean, Director de Policy Planning US Department of State
- Andrew McCracken, Chief of Staff on Policy Planning Staff
- Michael Camilleri, Encargado de los temas de América Latina y El Caribe Policy Planning Bureau.
- Bruce Friedman, Deputy Director, Office of Brazil and the Southern Cone, Bureau of Western Hemisphere Affairs.

***Reunión con Unidad de Planificación Política de la Cancillería Británica***

Realizada el 11 y el 12 de agosto, el encuentro contó con la presencia de la siguiente delegación:

- Fiona Clouder, Embajadora del Reino Unido en Chile
- Ben Ladd, Director de Unidad de Planificación Política de Cancillería Británica.
- Rees Philipp-Howell, Jefe de Asesores de la Unidad de Planificación Política Cancillería Británica.
- MC (s) Ben Rawlings (Embajada Británica)
- Javier Maldonado, Agregado Político de la Embajada Británica.



## CAPÍTULO VII: DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES (DIRAC)

---

---

Las actividades desarrolladas por la Dirección de Asuntos Culturales (DIRAC), durante este año fueron las siguientes:

### PROYECTOS ANUALES REALIZADOS POR LA PROPIA DIRAC

---

#### PROYECTOS DIRAC

---

##### ***Exposición Itinerante “Nemesio Antúnez: Obra Gráfica” en Ecuador y Argentina***

La actividad consistió en la realización de una exposición itinerante de grabados sobre Nemesio Antúnez en las instalaciones de los museos de arte más importantes en las ciudades de Guayaquil, Quito y Cuenca, en Ecuador, y en Buenos Aires, Argentina. La itinerancia se inició el 6 de febrero en Guayaquil, Ecuador, específicamente en el Museo Antropológico y de Arte Contemporáneo (MAAC), dependiente del Ministerio de Cultura y Patrimonio de Ecuador. En el mes de marzo la muestra se trasladó hacia Quito, donde se llevó a cabo en el prestigioso Centro Cultural Metropolitano. Para finalizar su estadía en Ecuador, el 10 de abril se inauguró la exhibición en Cuenca, en el Museo de los Metales. Finalmente, en los meses de mayo y junio, la itinerancia se presentó en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, en el Palais de Glace, donde se exhibió hasta el 9 de julio. Un libro-catálogo y folleto de difusión, producido por el área de diseño de la DIRAC, acompañó a esta itinerancia latinoamericana.

##### ***Mercado de Industrias Culturales del Sur (MICSUR) en Mar del Plata***

Chile fue invitado a participar en el primer Mercado de Industrias Culturales del Sur (MICSUR), como un espacio amplio para el intercambio de productos de las industrias culturales de América del Sur en el marco de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), realizado en el Hotel Provincial de la ciudad de Mar del Plata, Argentina, entre el 15 y el 18 de mayo. Para llevar a cabo esta participación, se creó una mesa interinstitucional compuesta por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes (CNCA), la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) – con el apoyo de Santiago Creativo-, el Ministerio de Relaciones Exteriores –a través de su Dirección de Asuntos Culturales (DIRAC) y ProChile - y la Fundación Imagen de Chile. Es esta ocasión DIRAC estuvo a cargo de la participación de representantes chilenos en el área de diseño.

##### ***Muestra “Metales De La Alianza” en Punta Mita, México***

La muestra "Los metales de la Alianza" se realizó en el marco de la IX Cumbre Presidencial que se celebró el 19 y el 20 de junio, en Punta Mita, México. La exhibición consistió en una muestra del dinamismo cultural teniendo como hilo

conductor los metales más representativos e impulsores de desarrollo de las economías: Chile-cobre, Colombia-oro, México-plata y Perú-plata.

#### ***Instalación Moai y Placa Conmemorativa en Samoa***

En el contexto de un Símbolo de Amistad, Unidad y Lazos entre los pueblos Polinésicos de Isla de Pascua y Samoa, el 3 de septiembre se instaló un Moai en el Ministerio de Educación y Cultura de Samoa, durante la realización de la Conferencia Internacional de Naciones Unidas sobre Pequeños Estados Islas (SIDS) que tuvo lugar en Apia, entre el 1 y 7 de septiembre.

#### ***Llampezken (Mariposa): Muestra y Demostración Textil Mapuche en TEXTIM 2014 Oaxaca, México***

La artista mapuche Loreto Millalen, participó en el primer encuentro de Textiles Mesoamericanos llevado a cabo en el Museo Textil de Oaxaca y en la Biblioteca de Investigación Juan de Córdova, México, realizado entre el 13 y 21 octubre. La artista buscó a través del arte textil y sus diversas técnicas, escribir, codificar, comunicar y transmitir la herencia del conocimiento ancestral de los pueblos, considerando al textil uno de los más importantes y significativos sellos de identidad.

#### ***Exposición Fotográfica “Pablo Neruda en Paris” en Trinidad y Tobago***

El 21 de octubre, se realizó en las dependencias de la Alianza Francesa en Trinidad y Tobago la inauguración oficial de la exposición fotográfica titulada “Pablo Neruda et La France”, actividad organizada de forma conjunta por la Alianza francesa y la Embajada de Chile en Trinidad y Tobago. La exposición fotográfica, que consistió de 15 fotografías de Pablo Neruda durante la época en que el poeta fue Embajador de Chile en Francia, permaneció abierta hasta el 16 de noviembre.

#### ***Chile Historia y Memoria***

Como parte de las actividades culturales de la Embajada de Chile en Argentina, desde el 24 al 30 de noviembre y debido a la presencia en Buenos Aires de la Presidenta del Senado, Isabel Allende, se preparó una gran exposición de fotografía llamada “Chile: Historia y Memoria” donde fueron incluidas 17 imágenes fotográficas históricas del periodo de la dictadura en Chile. Estas fotografías son parte del Libro “Ojo de la Historia-Memoria chilena” de los fotógrafos chilenos Álvaro y Alejandro Hoppe, además de la colección “Fotografías Presencial” del fotógrafo y periodista uruguayo Naúl Ojada.

#### ***Expoartesanías en Colombia***

Una delegación chilena compuesta por cinco artesanos y representantes institucionales de Prochile, Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, la Fundación Artesanías de Chile, y DIRAC, asistieron a Expoartesanías de Colombia, en ciudad de Bogotá, desarrollada entre el 14 y el 18 de diciembre.

---

## PARTICIPACIÓN EN BIENALES DE ARTE Y ARQUITECTURA

---

### ***XIV Bienal de Arquitectura de Venecia, Italia***

DIRAC apoyó la producción del proyecto “Monolith Controversies” que representó a Chile en la XIV Bienal de Arquitectura de Venecia y la exhibición de la cápsula Fénix 2, en el apartado de objetos industriales icónicos del siglo XXI de dicha bienal. Esta actividad se llevó a cabo entre el 7 de junio y el 23 de noviembre. El proyecto “Monolith Controversies” investigación del arquitecto Pedro Alonso y el diseñador Hugo Palmarola, consistió en una muestra sobre la construcción de paneles de hormigón prefabricado. El pabellón chileno puso en valor un hito olvidado en la historia de la vivienda social en Chile: la instalación de la KPD, una fábrica donada por la Unión Soviética en 1972 para construir edificios de departamentos tras el terremoto que azotó al país en 1971.

---

## PROYECTO CULTURAL BRASIL 2014

---

### ***Proyecto Cultural Brasil 2014. Chile – Brasil: Unidos por el Fútbol***

Para posicionar la cultura chilena en Brasil, y en el contexto del Mundial de Fútbol 2014, se llevaron a cabo tres actividades en forma paralela, vinculadas a la historia del Fútbol en Chile. La primera actividad consistió en la realización de tres conciertos de la prestigiosa y consolidada banda musical chilena Los Tres, realizados en el Cine Teatro Cuiabá, el 10 y 11 de junio y en la ciudad de Río de Janeiro el 18 de junio, en el FIFA Fan Fest. La segunda actividad consistió en la exhibición del film nacional “El Sueño de Todos” de Hernán Caffiero, en la ciudad de Cuiabá el 10 y 11 de junio y en Rio de Janeiro el 16 de junio. Por último, se presentó en la ciudad de Cuiabá y Río de Janeiro, una exposición fotográfica denominada “Chile-Brasil, Unidos por el Fútbol”, entre el 9 y 13 de junio.

---

## CONCURSO DE EMBAJADAS, CONSULADOS, ARTISTAS O AGRUPACIONES CULTURALES QUE EJECUTA PROYECTOS EN EL EXTERIOR

---

---

## FONDO CONCURSO ANUAL PARA PROYECTOS DE ARTISTAS

---

### ***Música Chilena del Recuerdo en Australia***

Entre el 3 y 11 de febrero, se realizó la gira de la agrupación Maite Solana y Swing Band, en la que participaron en el National Multicultural Festival de Canberra, Australia. El espectáculo musical presentado consistió en la adaptación de 10 canciones populares chilenas desde la década de los 40 a los 70, interpretados en formato de quinteto de jazz.

***Participación de Orquesta Sinfónica Estudiantil de Collipulli en Seminario y Festival Internacional de Orquestas Juveniles Sonidos de la Tierra en Paraguay***

El 8 de febrero se presentó en ciudad Pilar, Paraguay, la Orquesta Sinfónica Estudiantil de Collipulli, en el marco del Festival Internacional de Orquestas Juveniles "Sonidos de la Tierra". En reconocimiento a la calidad musical de la orquesta, recibió invitación para participar en la ciudad de Encarnación, como parte del programa de Carnaval que vive dicha ciudad, luego de lo cual retornaron a Chile.

***Presentación de obra "El Capote" en el Centro Histórico y Universidad de Guadalajara, México***

Entre el 15 y 18 de marzo, se realizó en México, una gira de presentaciones de la obra teatral "El Capote" de la compañía Milagros, dirigida por la artista nacional Aline Kuppenheim, y conocida por ser la más destacada agrupación de muñecos manipulados de Chile. Los lugares de presentación de la obra fueron el Teatro Del Pueblo de DF, el 15 y 16 de marzo y en el Teatro de Guadalajara IMSS, el 18 de marzo. El proyecto cumplió a cabalidad su cometido, el cual fue dar a conocer la creación teatral de nuestro país, en el formato de teatro de muñecos.

***Proyecto "Resistencia Local" en Exhibiciones de Diseño en Dubai, Milán y Nueva York***

Una travesía por importantes encuentros de diseño del mundo realizó el estudio chileno gt2P, llevando parte de las colecciones que conforman su proyecto "Resistencia local" a las ferias Design Days de Dubai entre el 16 y 21 de marzo, Milan Design Week entre el 8 y 13 de abril y New York Design Week entre el 16 al 19 de mayo.

***Encuentro Internacional de Danza en Paisajes Urbanos en La Habana, Cuba***

Participación de la compañía de danza contemporánea "Danza en Cruz" en el XIX Encuentro Internacional de danza en paisajes urbanos realizado en La Habana, Cuba, con la presentación de una obra sobre la vida de Violeta Parra. La compañía realizó presentaciones en la Plaza Guayasamín, Casa Museo Guayasamín, Plaza de armas de La Habana Vieja, y en el teatro al aire libre, en las dependencias de Retazos, organizadores del evento. La actividad se llevó a cabo entre el 9 y 13 de abril.

***Exposición "Sueños del Rütrafe" Alemania y Polonia***

La exposición "Sueños del Rütrafe" que consistió en una muestra de la colección de platería mapuche perteneciente a la Universidad Católica de Temuco, se presentó entre el 24 de abril y 27 de julio, en el Museo Schloss Britz en la ciudad de Berlín, Alemania, y entre el 3 de octubre y 3 de noviembre en Varsovia, Polonia. En esta ocasión, la colección fue exhibida en el Museo Etnográfico de Varsovia, acompañada por un taller de orfebrería.

### ***Gira de Teatro Callejero "La Patriótico Interesante" por Europa***

La compañía teatral chilena "La Patriótico Interesante" realizó su gira europea durante el mes de septiembre. El grupo encabezado por el actor, director, dramaturgo y académico Ignacio Achurra debutó en el Festival Greenwich de Londres, con toda la potencia, el colorido y la reflexión social de su teatro callejero. Además, participaron de importantes instancias como los Festivales Lekeito (País Vasco, España), Les Pique-Niques Kerhorres (Bretaña, Francia) y el famoso Fira de Tarrega (Barcelona). La gira contempló la presentación de piezas teatrales como "La Victoria de Víctor" y "Kadogo, Niño Soldado", además de residencias artísticas en el puerto francés de Marsella.

### ***X Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca Americana "Misiones de Chiquitos, 2014", Bolivia***

Representando a Chile la agrupación Nueva Extremadura: Valle del Paraíso, participó en el X Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca Americana "Misiones de Chiquitos, 2014", realizado entre el 24 y 29 de abril. La agrupación que participó con una serie de conciertos en las ciudades de San Ignacio de Velasco, San José de Chiquitos, Villa Montes y Yacuiba, tuvo la oportunidad de ser el acto inaugural del festival en la localidad de San Ignacio perteneciente a la Amazonia Chiquitana.

### ***Proyecto "La Olla Común" de Gira por Europa***

El proyecto "La Olla Común" consistió en la realización de actividades culturales entre el 6 de mayo y 20 de junio, en las ciudades de Barcelona, Madrid y Palmas de Gran Canarias, que mezclan la gastronomía con las artes visuales. Se exhibieron en el espacio catalán de Miralda, Food Cultura Museum, de Barcelona, los platos pintados o intervenidos de los artistas chilenos Bernardo Oyarzún, Carolina Hernández, Cristián Salineros, Cristián Velasco, Colectivo "Dulces Chilenos", Hugo Cárdenas, Ignacio Wong, Jorge González Lohse, José Pablo Díaz, Joe Villablanca, Ana Sanhueza, Julen Birke, Klaudia Kemper, Leslie Fernández, Marcos Durán, Mario Lagos, Oscar Concha, Francisco papas Fritas, Pedro Lemebel y Víctor Hugo Bravo, entre otros.

### ***Participación de "bravo!" En Wanted Design 2014, Nueva York***

El estudio chileno de diseño "bravo!", participó en la feria de New York "Wanted Design 2014" entre el 12 y 21 de mayo, donde se exhibieron 3 colecciones de nuevos productos, siendo la única participación chilena y sudamericana en el evento. Se presentaron las colecciones de productos la Familia y Base, además de un proyecto en desarrollo llamado "Tacitas". Además, el estudio participó en un conversatorio con Lowery Sims, directora del Museo del Diseño de Nueva York, como parte de un programa de charlas sobre el estado del diseño latinoamericano. Rodrigo Bravo fue el expositor, y la experiencia fue evaluada positivamente, contando con una gran cantidad de audiencia.

### ***Exposición Itinerante de Artes Visuales "Kilterra"***

Entre el 16 y 31 de agosto en la Galería de Arte Edsvik en Sollentuna, Suecia y entre el 8 de diciembre de 2014 al 8 enero de 2015 en el Instituto Cervantes de Tánger, España, se realizó la exposición itinerante de Artes Visuales de los artistas chilenos Ciro Beltrán y Juan Castillo. Esta exposición incluyó talleres, charlas y performance en cada lugar donde se exhibió. Kilterra es la unión etimológica de dos palabras (Kiltro y tierra) e investiga la condición del arte y la práctica artística experimental como una transacción de mestizajes.

### ***Exposición de Fotografía "Cuentos de Hadas", Documental VIDA, Taller de Autor y Charla de Ricardo Portugueseis en la ONG de Caracas, Venezuela***

Entre el 3 y 17 de junio, se presentó en la Organización Néstor Garrido (ONG) de Caracas, la exposición fotográfica del artista chileno Ricardo Portugueseis "Cuentos de Hadas", que consistió en la realización de una muestra de fotografía, la realización de un Taller de Creación de Autor, la realización de una Charla Retrospectiva y Conversatorio y finalmente, la Exhibición del Mediometrage Documental "VIDA". Esta actividad tuvo como propósito fortalecer los lazos de intercambio cultural entre Chile y Venezuela, particularmente entre la ONG de Caracas y Casa-K de Santiago, Chile, en el ámbito de la fotografía artística.

### ***Muestra de Autores Chilenos "BOLICHE" en La Paz, Bolivia***

Entre el 3 y 8 de junio, se realizó en La Paz y Cochabamba el XII Festival Internacional de Historietas, en el marco de la Asociación Viñetas con Altura. En esta versión Pezarbóreo, editorial chilena independiente especializada en narrativa gráfica, presentó el proyecto binacional "Boliche", que reunió a artistas de Bolivia y Chile. Esta actividad consistió en la exhibición de 160 cuadros en las tres galerías de la Casa de la Cultura ubicada en Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Potosí, La Paz, Bolivia. Se realizaron, en ese contexto, charlas y conferencias de parte de los autores de Pezarbóreo.

### ***Gira Musical de Pascuala Ilabaca y Fauna***

La gira de Pascuala Ilabaca y Fauna se inició el 24 de junio y finalizó el 20 de agosto, período en el cual la banda realizó 22 presentaciones musicales en 4 países: Alemania, Portugal, España y Francia. Los conciertos de mayor importancia en cuanto a público, repercusión curricular y escenario, fueron: Festival Fusion-Alemania, Festival Pirineos Sur, España, Fiesta Mayor de Pinto, Madrid, y Fiestas de Gracia-Barcelona. Todos estos conciertos fueron realizados de manera pública en espacios abiertos. Los conciertos realizados en Francia y Portugal fueron realizados en Salas de Concierto. Finalmente, los conciertos realizados en Berlín, Menorca, Valencia y 2 side-shows realizados en Barcelona, fueron efectuados en Centros Culturales o Clubs.

### ***Gira Ballet Folclórico Municipal de Rancagua por España y Portugal***

El Ballet Folclórico Municipal de Rancagua realizó una gira en el marco del Festival Internacional o Folclore do Mar y el Festival Dancas do Mundo, entre el 1 y 28 de

julio por varias ciudades de España y Portugal. En primera instancia el Ballet Folclórico visitó la Región de Galicia en España donde se presentaron en siete ciudades. En una segunda etapa la agrupación visitó Portugal.

***Proyecto “La Edad de Oro” de la Compañía de Danza Generación del Ayer en España y Londres***

El proyecto “La Edad de Oro” consistió en la presentación de la Compañía “Generación del Ayer” en el The Golden Age Festival, en Londres, Inglaterra, y dos funciones en Madrid, España, en el Centro Cultural Becerril de la Sierra y Museo de América, entre el 6 y 18 de septiembre. Generación de Ayer, es un grupo de artistas de la danza que creó una instancia cultural distinta cuando cinco bailarines, todos adultos mayores, ex integrantes del Ballet Nacional Chileno y del Ballet Municipal de Arte Moderno, deciden seguir activos, obteniendo un amplio reconocimiento nacional e internacional. Las presentaciones en España se realizaron el 6 de septiembre en la Sala Real del Centro Cultural de Becerril de la Sierra y el 7 de septiembre, en el Salón de Actos del Museo de América en Madrid. En Londres se realizaron dos funciones en el Teatro Sadler’s Wells, y una tercera función en el Lilian Baylis Studio.

***Compañía Tryo Teatro Banda (TTB) en España e Inglaterra***

Bajo el co-auspicio del Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral de Madrid (CELCIT) la Compañía Tryo Teatro Banda (TTB), realizó una extensa gira de funciones con sus obras “Pedro de Valdivia: La Gesta Inconclusa”, “Kay Kay y Xeng Xeng Vilu”, “la Tirana”, “La Araucana”, incluida la obra “Parlamento” que se presentó en estreno mundial. La gira se realizó durante el 6 de octubre y el 3 de noviembre, y comprendió más de 11 ciudades de España y en Reino Unido, en el marco del Festival C.A.S.A. de Londres. La actividad, por su amplio registro de escenarios y festivales, así como el abanico de obras presentadas por la Compañía, permitió que la gira se presentara como uno de los proyectos más dinámicos y versátiles postulados al Concurso DIRAC 2014 en el Teatro.

***Grupo Cuncumén de Gira por Reino Unido***

El grupo musical Cuncumén, realizó presentaciones en Reino Unido entre el 6 y 10 de octubre. La primera actuación tuvo lugar el 4 de octubre en el Sheppard’s Theatre, parte del Centre for Alternative Technology, en la ciudad de Machynlleth, en Gales. El 6 de octubre Cuncumén actuó en el Bolivar Hall en Londres. La última actuación del grupo fue en la Bookfest de Wimbledon.

***Chile y Brasil en Dos guitarras: Gira del Dúo Orellana y Orlandini por Brasil***

El proyecto consistió en una serie de conciertos y clases magistrales realizados entre el 12 de octubre y 11 de noviembre, en cuatro ciudades de dos Estados de Brasil, Mato Grosso do Sul y Sao Paulo, del Dúo de Guitarra Orellana y Orlandini. Se presentaron en Festivales de Música y Guitarra, así como parte del Circuito Sao Paulo de Cultura, que integra a artistas de todas las especialidades en los más

diversos escenarios de Sao Paulo. Entre estos se encontró el Festival Douradende de Música, Festival internacional de Violso, Centro Cultural da Penha y la Biblioteca Alceu de Amorodo Lima en Sao Paulo. En forma paralela a los conciertos se realizaron una serie de clases magistrales en Dourados, Campo Grande, Campinas, y la Universidad de Sao Paulo.

***Gira “Qawkir Sarata Phusiri, A dónde vas soplador?” de la Agrupación Musical Phusiri Marka en Estados Unidos***

El proyecto “Qawkir Sarata Phusiri, A dónde vas soplador?” consistió en la participación entre el 21 de octubre y 1 de noviembre, de la agrupación musical PHUSIRI MARKA en el “World Music Series 2013-2014” de la Escuela de Música y Danza de la Universidad de Oregon. En el marco de este evento, la agrupación realizó una serie de presentaciones, talleres y conferencias temáticas sobre la música y cultura regional de Arica y Parinacota como parte del patrimonio cultural de Chile, en locaciones del oeste de EEUU.

***Gira a Europa Santiago Downbeat***

La Cooperación “La Plataforma” fue responsable de organizar la gira promocional de la banda de Jazz-Ska Santiago Downbeat, desde el 30 de octubre al 22 de noviembre, que pasó por Alemania, Bélgica, Dinamarca, Francia, Polonia, y República Checa.

***La Timidez de las Cosas***

Entre el 6 de noviembre de 2014 y el 28 de febrero de 2015, se realizó la exposición de artes visuales de diez artistas chilenos en el EAC Espacio de Arte Contemporáneo de Montevideo, Uruguay, que reflexiona sobre la Abstracción como un procedimiento. Los artistas participantes son Artistas: Rodrigo Araya, Carlos Costa, Enrique Flores, Javier González, Sofía de Grenade, Ignacio Gumucio, Alejandro Leonhardt, Ignacio Mardones, Benjamín Ossa y Francisca Sánchez.

---

FONDO CONCURSABLE ANUAL PARA PROYECTOS DE EMBAJADAS Y  
CONSULADOS

---

***Obras Chilenas en Casa de las Américas y Museo Nacional de Bellas Artes de Cuba***

Dos importantes instituciones cubanas, la Casa de las Américas y el Museo Nacional de Bellas Artes de La Habana, aunaron sus esfuerzos en la realización de la muestra "Arte chileno en colecciones cubanas", que fue inaugurada el 24 de enero. Esta muestra se conformó por el importante patrimonio artístico chileno que poseen ambas instituciones, mostrando obras desde la etapa lúdica y surrealista de Roberto Matta, hasta el discurso sobre la violencia y los sectores populares de la fotógrafa Paz Errázuriz, pasando por la neo figuración de Gracia Barrios, las serigrafías pertenecientes al movimiento óptico-cinético de Matilde Pérez y las cerámicas representativas de la tradición mapuche. Completaron este discurso museológico, las obras de Nemesio Antúnez, José Balmes, Roser Bru,



Práxedes Caro, Juan Downey, Alejandro Hoppe, Guillermo Núñez, Sergio San Martín, Mario Toral, José Venturelli y Enrique Zañartu.

#### ***Proyecto Blue, Royal Academy of Arts de Londres, Inglaterra***

Desde el 25 enero al 4 abril, el estudio chileno de arquitectura, Pezo von Ellrichshausen, compuesto por el arquitecto nacional Mauricio Pezo y Sofía von Ellrichshausen, participaron en la muestra Sensing Spaces: Architecture Reimagined, realizada en la emblemática Royal Academy of Arts en Burlington House, Piccadilly, Londres, uno de los espacios de exhibición más importantes de esa ciudad y una destacada vitrina para la exposición del arte clásico y vanguardista, con su proyecto Blue.

#### ***Participación Chilena en el X Festival Internacional de Poesía de Granada, Nicaragua***

Entre el 16 y 22 de febrero, tuvo lugar en la ciudad de Granada, Nicaragua, el X Festival Internacional de Poesía dedicado al poeta Rubén Darío. En la nutrida agenda del Festival, que contó con la presencia de casi un centenar de poetas, provenientes de 60 países, Chile estuvo representado de manera muy destacada por los poetas Juan Cameron, Jaime Huenún y la poetisa Rosabetty Muñoz, galardonada en 2013 con el Premio Altazor de Poesía.

#### ***Arte Chileno en el Instituto Cervantes de Dublín***

Entre el 13 de marzo y el 5 de abril, en dependencias del Instituto Cervantes de Dublín, se realizó la “I Muestra de Arte Chileno Contemporáneo en Dublín” a cargo de Embajada de Chile Irlanda. Un total de 12 obras de artistas visuales chilenos fueron presentadas por primera vez en la capital irlandesa constituyendo una excelente oportunidad para el público de conocer a destacados artistas plásticos nacionales como Eduardo Vilches, Voluspa Jarpa, Pablo Domínguez, Carlanga, Roser Bru, Sammy Benmayor y Ernesto Barreda, entre otros.

#### ***LIV Festival Internacional de Cine de Cartagena***

Del 13 al 20 de marzo, se realizó una nueva versión del Festival de Cine de Cartagena de Indias, donde nuestro país tuvo una destacada participación. En la sección oficial de largometrajes, fueron exhibidos los filmes: “Matar a un hombre” de Alejandro Fernández Almendras, “Raíz” de Matías Rojas, y “Cristal Fairy” de Sebastián Silva. En la Competencia Oficial Documental, la película “Naomi Campbell” de Nicolás Videla y Camila José Donoso. En cortometrajes, “El arte de trascender” de Camila Bascuñán y Ricardo Valenzuela. En tanto, la premiada “Gloria” de Sebastián Lelio, estuvo en la sección de Gemas.

#### ***Cine Chileno en la Mitad del Mundo, Ecuador***

En el marco del proyecto denominado “Cine chileno desde la Mitad del Mundo”, entre el 11 y 16 de marzo (primera etapa), se realizó una importante muestra retrospectiva del realizador nacional Silvio Caiozzi. Dicha muestra se realizó en las ciudades de Cuenca, Otavalo y Quito, y consistió en unas charlas dictadas por el referido director y la exhibición de sus films “Julio comienza en Julio”, “Historias

de un viejo Roble”, “Coronación”, “La Luna en el Espejo” y “Cachimba”. Desde 24 al 29 de septiembre, se realizó una segunda etapa del proyecto, que consistió en la visita de Pamela Pequeño y Alicia Scherson.

#### ***Gira de Conciertos presentando la Música del Compositor Chileno Enrique Soro en Polonia***

Entre el 23 de marzo y el 18 de mayo, se realizó una serie de conciertos programados en Polonia de los músicos chilenos, Alexandros Jusakos (pianista) e Yvanka Milosevic (violinista), por las ciudades de Varsovia, Gdansk, Cracovia y Wroklav, en las cuales interpretaron diversas obras inéditas del compositor Enrique Soro, que cuenta con un importante reconocimiento en Polonia.

#### ***Chile País Invitado de Honor al Festival Internacional de Cine de Bucarest (BIFF)***

Entre el 26 de marzo y el 2 de abril, se llevó a cabo el Festival Internacional de Cine de Bucarest (BIFF), en el que nuestro país fue invitado de Honor. En esta ocasión se llevó a cabo la sesión FOCUS CHILE que se desarrolló en tres salas diferentes: en el Cinema Studio, en el Instituto Cervantes y en el Museo del Campesino de Bucarest, donde fueron proyectados los siguientes films: “La Danza de la Realidad” de Alejandro Jodorowsky, “Gloria” de Sebastián Lelio, “La Pasión de Michelangelo” de Esteban Larraín, “Carne de Perro” de Fernando Guzzoni y “Las Niñas Quispe” de Sebastián Sepúlveda.

#### ***X Festival de Cine Latinoamericano de Australia***

El 2 de abril se inauguró la X versión del Festival de Cine Latinoamericano de Australia, con una ceremonia en la Galería Nacional de este país, lugar donde hasta el 16 de abril, se llevó a cabo este evento. En dicha instancia, fue exhibida la película chilena “Sentados frente al Fuego” del Director Alejandro Fernández.

#### ***Taller de Fotografía en el Audiovisual Joven en Cuba***

Entre el 2 y el 5 de abril, se realizó en la ciudad de La Habana el “Taller: la fotografía en el audiovisual joven”. Dicha actividad contó con la organización de la Embajada de Chile en Cuba, el Instituto Cubano del Arte y la Industria Cinematográfico (ICAIC), además del apoyo de DIRAC. Participaron en representación de Chile los directores de fotografía Pablo Insunza y Manuel Alberto Claro.

#### ***XXX Chicago Latino Film Festival***

Del 3 al 17 de Abril en la ciudad de Chicago, se llevó a cabo el XXX Festival de Cine de Chicago, Estados Unidos, en donde nuestra cinematografía tuvo una especial participación, que consistió en un homenaje a la destacada actriz nacional Paly García y la exhibición de los siguientes filmes: “Patagonia de los sueños” de Jorge López, “Hijo de Trauco” de Alan Fisher, “I'm from Chile” de Gonzalo Diaz, “Las Analfabetas” de Moisés Sepulveda, “Calidoscopio” de Paulo Paulista y “Soy mucho mejor que vos”, de Che Sandoval. Dichos filmes fueron presentados in situ por sus respectivos directores.

### ***Celebración del Centenario de la Artista Lily Garafulic en Estados Unidos***

La exposición "Lily Garafulic a Centenary Celebration", que conmemoró el centenario de la destacada artista nacional Lily Garafulic y difundió su legado por las ciudades de Washington D.C y Nueva York, entre el 10 de abril y el mes octubre. Las obras bidimensionales como esculturas, se exhibieron en Sala Chile de la Embajada de Chile en Washington, en la ocasión además se presentó por primera vez el documental "In Her Own Words", realizado por Gloria Garafulic.

### ***Exhibición Fotográfica "Chile e India: 64 años Superando la Geografía"***

El 31 de octubre, fue inaugurada la muestra fotográfica "Chile e India: 64 años superando la geografía" realizada en el Instituto Cervantes de Nueva Delhi, que recopiló los 64 años de la relación bilateral entre India y Chile. Las fotografías fueron compiladas desde el Archivo Histórico y el registro personal de las representaciones diplomáticas de Nueva Delhi.

### ***Exposición de Artesanía Manos Creadoras en Reino Unido***

En las galerías de exhibiciones del Museo de Arqueología y Antropología, de la Universidad de Cambridge, y en la Galería Peltz y Birkbeck Cinema del Centre for Iberian and Latin American Visual Studies (CILAVS) de la Escuela de Artes en Birkbeck, Universidad de Londres, se presentó entre el 14 y 22 de mayo, el proyecto "Manos Creadoras" que consistió en una muestra itinerante en Reino Unido, cuyo propósito fue la difusión, promoción y acercamiento internacional de la artesanía chilena, con énfasis en el rescate cultural de técnicas ancestrales.

### ***Concierto de Música Docta Chilena; Homenaje a Pablo Neruda en Grecia y Turquía***

El proyecto ganador de Concurso Embajadas, presentado por la Misiones en Grecia y Turquía, consistió en una gira de tres conciertos entre el 22 y 29 de mayo, en Atenas, Patras y Corfú (Grecia) y un concierto en Estambul (Turquía), de los músicos chilenos Luis Saglie, José Luis Urquieta y Fabiola Ojeda, los que interpretaron poemas musicalizados del poeta chileno, Pablo Neruda, con composiciones de Luis Saglie.

### ***Apropiación del Patrimonial Cultural Nacional: Casos Chinchorro y Joya de Cerén en El Salvador***

Entre el 27 al 30 de mayo visitaron El Salvador los antropólogos chilenos Sergio Medina y Bernardo Arriaza, de la Universidad de Tarapacá (UTA), quienes participaron en el proyecto cultural "Simposio: Investigación, Gestión y apropiación patrimonial de sitios culturales: Los casos de Joya de Cerén en El Salvador, y la Cultura Chinchorro en Chile", el cual se desarrolló el 28 de mayo en las instalaciones del Museo Universitario de Antropología de la Universidad Tecnológica de El Salvador (UTEC), contraparte organizadora del proyecto.

### ***Festival Cultural de las Artes Hay-On-Wye y Actividades en Londres y Manchester, Reino Unido***

En junio, Chile fue representado por Sonia Montecino Aguirre, Premio Nacional de Humanidades y Ciencias Sociales 2013, en el Festival Cultural de las Artes Hay-on-Wye, que se realiza anualmente en Gales y en la realización de actividades en los Institutos Cervantes de Londres y Manchester.

### ***I Encuentro de Teatro Chileno Emergente en Argentina***

La Embajada de Chile en Argentina realizó una convocatoria para llevar a cabo el "1er. Encuentro de Teatro Chileno Emergente", entre el 5 de junio y el 15 de julio en Buenos Aires. La iniciativa comprometió el respaldo y la producción de esa Misión para la presentación de cinco obras de autores chilenos, a cargo de directores chilenos residentes y elencos conformados por actores chilenos y argentinos.

### ***Exposición "Identitäten/ Interferenzen/ Verbindungen" y Nord Art 2014, Alemania***

El 12 de junio se inauguró la exposición "Identitäten/ Interferenzen/ Verbindungen", una muestra colectiva en la que participaron 6 artistas chilenos con 46 cuadros en total en la Sala Chile, ubicada en las dependencias de la Embajada en Berlín. Los artistas que participaron en la muestra en Berlín fueron Paula Anguita, Matthias Gálvez, Daniela Montecino, Pamela Martínez, Manuel Riquelme, y Alejandro Soto. La Nord Art 2014 realizado entre el mes junio y el 30 septiembre, en el centro de Schleswig-Holstein de la localidad de Büdelsdorf, seleccionó a 4 artistas chilenos, de los cuales tres exhibieron sus obras: Paula Anguita, Matthias Gálvez y Manuel Riquelme.

### ***Publicación del Libro "Neruda le Pregunta a los Niños de la India"***

Entre los meses de junio y diciembre, en el marco del Concurso DIRAC para Embajadas y Consulados, fue aprobado el proyecto "Neruda le pregunta a los niños de la India", presentado por la Embajada de Chile en la India. El libro se tradujo a los idiomas hindi, bengali y marathi, en una edición de 4.500 ejemplares, que fueron distribuidos de manera gratuita en diversas instituciones educativas de la India.

### ***Collages y sueños de Ludwig Zeller en el Centro Cultural Bella Época del Fondo de Cultura Económica de México***

"Collages y sueños" es una vasta exposición de collages del artista plástico y poeta chileno, Ludwig Zeller, vecindado en México por más de 30 años, exhibida entre el 25 de junio y el 2 de julio. La muestra contempló 55 piezas originales de collages de 29 x 38 cm expuestas en el Centro Cultural El Paso en Ciudad Juárez y en el Centro Cultural Bella Época del Fondo de Cultura Económica de México con motivo de la celebración de sus 80 años.

### ***Gira Obras de Juan Radrigán por Europa***

La actividad se realizó entre el 28 de junio y el 1 de julio, en el marco del ciclo "Conferencias de Teatro, Experimentación, Innovación y Acción", cuya temática central abordó el Teatro de América Latina. En representación de Chile asistió el dramaturgo Juan Radrigán (Premio Nacional de Artes 2011) y Silvia Marín Fuentes. Como extensión a esta actividad la compañía Locos del Pueblo realizó presentaciones de las obras "Qué Tiempos Aquellos, Fanta y Romo" y "El Memorial del Bufón" de Juan Radrigán, invitada por el Centro Cultural Abadía de Neusmunster de Luxemburgo a fin de realizar una temporada de presentaciones durante noviembre.

### ***Gira de Chinchineros y Organilleros por Rusia***

Entre el 30 de junio y el 8 de julio, se realizó la gira de Chinchineros y Organilleros Lizana por Rusia, comprendiendo las ciudades de Moscú y San Petersburgo. La familia Lizana, con siete de sus integrantes, pudo cumplir presentaciones en Moscú en el parque Kuzminki, en el teatro club Masterskaya, en el Parque Ismailovo y en parque Muzeon. Tras lo cual viajaron hasta San Petersburgo para realizar dos presentaciones en el Parque Central de Cultura y Descanso S.M. Kirov de dicha ciudad.

### ***Promoción de la Literatura chilena en Perú***

Aprobado en el marco del Concurso DIRAC 2014 para Embajadas y Consulados, este proyecto se desarrolló entre julio y diciembre, y comprendió la participación de Chile en diferentes certámenes literarios. En dicho contexto, lo más destacado fue la presencia de Chile en la Feria Internacional del Libro de Lima, en la cual nuestro país fue Invitado de Honor y que tuvo como puntos focales la Región de Antofagasta y el Centenario del Nacimiento de Nicanor Parra, además de los 90 años del nacimiento de José Donoso. En dicho contexto se organizaron exposiciones, proyecciones audiovisuales y coloquios. La participación que fue organizada en conjunto con el Consejo Nacional del Libro y la Lectura, ProChile, las tres asociaciones de editores de Chile y la FILZIC de Antofagasta. Asimismo, Chile tuvo presencia en las Ferias del Libro de Ricardo Palma, en Lima y en la Feria del Libro de Arequipa. Algunos de los escritores y artistas que participaron en estas actividades fueron Sonia Montecinos, Diego Zúñiga, Pía Barros, Marcelo Porta, Carlos Flores, Carmen Berenguer, entre otros.

### ***Participación Chilena en II Muestra Iberoamericana de Teatro de Montevideo***

Entre el 16 y 20 de agosto, se presentó la obra teatral "La Grabación" del escritor chileno Rafael Gumucio, invitada a participar en la II Muestra Iberoamericana de Teatro de Montevideo, Uruguay.

### ***Malgama, Exposición de Artistas Jóvenes Chilenos en Buenos Aires***

"Malgama" se enmarca dentro de la conmemoración de los 30 años de la firma del tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina. La realización del proyecto se llevó a cabo desde el 7 al 29 de agosto, en el Centro Cultural de la Embajada

de Chile en Argentina. La muestra reunió a seis artistas chilenos emergentes en las áreas de pintura, instalación, grabado y video: Francisco Rodríguez, Andrea Gutes, Juan Reyes, Dominica Ortiz, Sebastián Robles y Victoria Bravo.

#### ***17 Festival Internacional de Cine de Lima***

El “17 Festival Internacional de Cine de Lima” fue organizado por la Pontificia Universidad Católica del Perú, entre el 8 y 17 de agosto en Lima. En esta edición Chile tuvo una importante participación que contempló la presentación de los filmes “Las Niñas Quispe”, “Volantín Cortao” y “Matar a un Hombre”, todas ellas en competencia internacional. Además, se rindió un tributo al destacado director de fotografía nacional, Inti Briones donde se exhibieron los filmes “El Cielo la Tierra y la Lluvia”, “Bonsai” y “El Verano de los Peces Voladores”. Como corolario, fue invitada a formar parte del Jurado Internacional la destacada actriz nacional Paly Garcia, quien fue homenajeada con la exhibición de los filmes “Las Analfabetas” y “I am from Chile”.

#### ***XIII Festival de Cine Latinoamericano en Nueva Zelanda***

El 28 de agosto, se realizó la ceremonia de apertura del festival en el Museo Nacional de Nueva Zelanda “Te PAPA” en Wellington, ocasión en la cual se exhibió el filme nacional “La Nana” del cineasta Sebastian Silva, gracias al apoyo de DIRAC.

#### ***Gira Cuarteto de Cuerdas “Andrés Bello” por Jamaica y Trinidad y Tobago***

El primer concierto se realizó en Jamaica, el 9 de septiembre, en la iglesia de la Universidad de West Indies, una de las entidades culturales más prestigiosas del Caribe. En Trinidad y Tobago, el cuarteto chileno efectuó dos presentaciones más, el 11 y 12 de septiembre. La primera se realizó en el auditorium del Banco Central local, en conmemoración de los 50 años de relaciones diplomáticas entre Chile y Trinidad Tobago. La segunda presentación se efectuó en la Universidad de las Indias Occidentales y estuvo dirigido a la comunidad universitaria.

#### ***Gira por Asia del Dúo Mahani Teave y Claudia Guzmán***

Entre el 20 de septiembre y 10 de octubre, el Dúo de Mahani Teave y Claudia Guzmán realizó una gira por China, Corea, Japón, Indonesia y Tailandia, que tuvo gran recepción del público como de la crítica especializada por la calidad de las artistas.

#### ***Taller de Cine y Curatoría de Obras Festival Ícaro en El Salvador***

Anualmente se desarrolla en el territorio centroamericano el Festival Ícaro de producción audiovisual, el cual es organizado por Casa Comal, con sede en Guatemala. En cada país se lleva a cabo una competencia local para elegir las obras que competirán en el regional. En El Salvador el Festival se llevó a cabo entre los días 22 y 27 de septiembre y contó con la participación del director, productor y cineasta Boris Quercia.

#### ***Pelicultina 2014***

La III edición de este festival realizado entre el 26 y 28 de septiembre, en Bélgica, contó con la participación de 25 películas de Iberoamérica. Nuestro país fue representado por las películas “Las Analfabetas” y “Circo” de los directores Moisés Sepúlveda y Orlando Lübbert respectivamente. Cabe hacer presente que ambos directores viajaron a Bruselas, lo que les permitió participar en las aludidas presentaciones y realizar un diálogo con el público presente.

#### ***Proyecto “Rutas Cervantes: Pablo Neruda y Vicente Huidobro”***

Aprobado en el marco del Concurso DIRAC 2014 para Embajadas y Consulados, consistió en integrar entre septiembre y noviembre, a estos dos escritores en el portal multimedia “Rutas Cervantes”, sumándose a Jorge Edwards, que fue el primer escritor chileno incorporado a dicho portal.

El connotado portal “Rutas Cervantes” es de creación exclusiva del Instituto Cervantes, que recorre y guía por los lugares de París –o de Francia- estrechamente relacionados con la biografía de artistas extranjeros, ya sea españoles o hispanoamericanos, que vivieron o trabajaron en este país. A cada artista se le dedica una ruta diseñada por expertos, que incorpora anécdotas y relatos, ilustrada con fotografías, documentos y videos, que muestran su relación con París y Francia.

#### ***Muestra de Cine Chileno***

Entre el 29 de septiembre y el 2 octubre, la “Sala de Cine 35 MM.”, se realizó la 3ra Muestra de Cine Chileno en Moscú, donde fueron exhibidos los filmes “Las Analfabetas” de Moisés Sepúlveda y “Circo” de Orlando Lubbert, ambos filmes fueron presentados por los respectivos realizadores, quienes además sostuvieron encuentros con sus pares rusos en el Instituto de Investigaciones Científicas de las Artes Cinematográficas.

#### ***Publicación sobre la Relación del Poeta Pablo Neruda con China y Acto de Homenaje***

Aprobado en el marco del Concurso DIRAC 2014 para Embajadas y Consulados, el proyecto llevado a cabo durante octubre, consistió en una publicación de la relación de Neruda con China y el emplazamiento de una escultura en el Parque Chaoyang, localizado en una concurrida zona de la ciudad de Beijing (11 de noviembre). La escultura es obra del reconocido artistas chino Yuan Xikun, quien además es Director del Jintai Museum y posee una vasta experiencia en este tipo de proyectos.

#### ***Participación de un Escritor Chileno en el II Festival Internacional de Narración Oral “Cuentos por la Paz”***

Aprobado en el marco del Concurso de Proyectos DIRAC 2014 para Embajadas y Consulados, este proyecto rescata el arte ancestral en América de contar cuentos. El Festival se realizó del 13 al 16 de octubre, en el Teatro Solís de Montevideo, Uruguay, y contó con la participación de destacados exponentes de Iberoamérica.

Chile estuvo representado por Carlos Genovese, uno de los cultores más reconocidos de este arte, tanto a nivel nacional como internacional.

### ***III Festival Isla de Literatura Hispanoamericana en Dublín***

El III Festival Isla de Literatura Hispanoamericana en Dublín se realizó del 17 al 19 de octubre, con el apoyo del Instituto Cervantes y las Embajadas Hispánicas residentes en la capital irlandesa, además de destacadas instituciones locales como el British Council, la Universidad de Dublín y el Trinity College, entre otras. Chile estuvo representado por José Donoso, Diamela Eltit y el destacado poeta, ensayista y profesor Waldo Rojas, residente en París, quienes participaron en lecturas y coloquios literarios.

### ***VI Ciclo de Cine Chileno***

El 1 de octubre y con la exhibición del film “Circo” del cineasta Orlando Lubbert, fue inaugurado con gran éxito el sexto ciclo de cine chileno en el cine Babylon de Berlín, donde también se exhibieron las cintas “Raíz” del Director Matías Rojas (6 de octubre); “Pérez” de Álvaro Viguera (13 octubre), y “Morales, El Reformador” de Víctor Cubillos (20 octubre). El Ciclo culminó el 27 de octubre, con la presentación de “El Vals de los Inútiles”, de Edison Cajas. Dicho ciclo fue realizado con el apoyo del Instituto Cervantes de Berlín y el cine Babylon.

### ***X Festival de Cine de Mérida***

En esta ocasión, Chile fue País Invitado de Honor al X Festival de Cine de Mérida, Venezuela, realizado entre el 6 y 10 de octubre. Durante la actividad se realizó un foco de cine chileno donde fueron exhibidos los filmes “Raíz” de Matías Rojas, “El Vals de los Inútiles” de Edison Cajas, “Pérez” de Álvaro Viguera” y “Carne de Perro” de Fernando Guzzoni. Se Presentaron retrospectivas del documentalista Ignacio Agüero y del cineasta Boris Quercia, además de una charla sobre cine nacional ofrecida por el cineasta Fernando Guzzoni.

### ***Exposición Itinerante José Gil de Castro***

El proyecto fue un complemento académico e institucional de la Muestra Gil de Castro y consistió en invitar durante noviembre, a expertos nacionales en el marco de la conferencia “un cuadro, una historia”. El contexto es la muestra itinerante del Pintor de la Independencia José Gil de Castro, proyecto que data del año 2008. Éste es dirigido por el Museo de arte de Lima y cuenta con la participación de tres países: Perú, Argentina y Chile.

### ***Festival de Cine Iberoamericano***

El Festival se llevó a cabo desde el 3 al 18 de noviembre en la ciudad de Zagreb. Fue organizado por la Embajada de Chile en Croacia junto con la cineteca Tuskanac de Zagreb y DIRAC. En dicho ciclo, se exhibieron los filmes “La Vida de los Peces” y “Taxi para tres”.



### ***Promoción del Teatro Chileno en Perú***

Chile participó en el Festival de las Artes Escénicas de Lima realizado en la segunda quincena de noviembre, con las producciones nacionales “Otello” de la compañía Viajeinmóvil del director Jaime Lorca y la obra “Historia de Amor” de la compañía Teatro Cinema de Juan Carlos Zagall. Durante este Festival participaron más de 12 compañías de artes escénicas provenientes de España, Australia, Francia, Ecuador, Colombia y Perú, quienes ofrecieron variadas e interesantes propuestas.

### ***Keko Yoma Celebra 10 años***

La banda de rock Keko Yoma, celebró sus 10 años con una gira realizada por Ecuador y Colombia, entre el 14 y el 30 de noviembre, en la que buscó promocionar el álbum Propaganda. El viaje se destacó por su participación en el Quito Fest realizado en Cuenca. Además, visitaron las ciudades de Guayaquil y Quito para luego retornar a Colombia y visitar las ciudades de Pasto, Cali, Palmira y Bogotá.

### ***Festival Duende***

Entre el 19 y 22 de noviembre se realizó, en el Instituto Cervantes de Tokio, Japón, el 4º Festival de Cine Duende, certamen que presenta al público japonés la cultura iberoamericana a través del audiovisual y las expresiones musicales. “Crear en viaje, la música de Pascuala Ilabaca”, de la productora local Trinacrio Producción Audiovisual, es la única obra chilena que se exhibió en el Festival. El documental fue el encargado de abrir el evento, ocasión a la que asistió la directora Alejandra Fritis, invitada por la Embajada de Chile en Japón.

### ***Latin American Film Festival***

En el marco del Latin American Film Festival del 10th Discovering Latinoamerican realizado en el Odeon Convent Garden (Londres), entre el 27 de noviembre y el 4 de diciembre, la noche inaugural, 26 de noviembre, fue exhibido el film “Matar a un Hombre” del realizador Alejandro Fernández. El realizador viajó a presentar su film y posteriormente participó en un diálogo con los espectadores.

### ***Exhibición de Película Chilena***

En el Centro Cultural de España (CEE) de Ciudad de Guatemala, se exhibió el 1 de diciembre, la película nacional “I am from Chile” del Director Gonzalo Díaz. Posteriormente se realizó una conversación entre Gonzalo Díaz y el público asistente donde se abordaron distintos tópicos, tales como la creación e inspiración del guión, los aspectos técnicos de la filmación y la recepción que ha tenido en Chile y otros países.

### ***Exhibición Film Nacional***

El 3 de diciembre, en el Cine Magaly de la ciudad de San José, Costa Rica, fue exhibido el film nacional “I am From Chile” del realizador Gonzalo Díaz. El referido director presentó el film y posteriormente realizó una ronda de preguntas y

respuestas con el público asistente. El 4 de diciembre visitó la Escuela de Cine de la Universidad Veritas.

#### ***Exhibición de Película “Las Analfabetas”***

En una sala prácticamente repleta de público en el cine San Jorge de Lisboa, el 12 de diciembre se exhibió el film nacional “Las Analfabetas”, Ópera Prima del Director chileno Moisés Sepúlveda y protagonizada por las destacadas actrices Paulina García y Valentina Muhr, quien asistió a la exhibición especialmente invitada por la Dirección de Asuntos Culturales (DIRAC) y la Embajada de Chile en Portugal.

#### ***Festival de Cine Chileno***

Entre el 18 y 20 de diciembre, se llevó a cabo el Ciclo de Cine Chileno titulado “El Cine y las Letras” en el Instituto Cervantes de Pekín. El festival fue inaugurado por la película “Neruda”, la cual fue presentada por su Director Manuel Basoalto. Además, fueron exhibidos los filmes “Bombal” de Marcelo Ferrari y “Violeta se fue a los cielos” de Andres Wood.

---

## APOYO A LA DIFUSIÓN DE PROYECTOS DE ARTISTAS CHILENOS EN LAS DIFERENTES ÁREAS DE LA CULTURA

---

---

### APOYO A LA DIFUSIÓN AUDIOVISUAL

---

#### ***Festival Ventana Fiesta en Melbourne, Australia***

En el marco del Festival Multicultural Ventana Fiesta en Melbourne, Australia, inaugurado el 28 de febrero, fue exhibido el film nacional “Padre Nuestro” del realizador Rodrigo Sepúlveda.

#### ***Berlinale Talent Campus en el “64th Berlin International Film Festival”***

Entre el 6 al 16 de febrero se realizó en la ciudad de Berlín, Alemania, el “64th Berlin International Film Festival”. En el marco del referido certamen se desarrolló la décima edición de la “Berlinale Talent Campus”, en donde fue seleccionado el director y actor nacional Diego Ruiz, cineasta que participó de una experiencia formativa que incluyó talleres, pitching de proyectos, seminarios y sesiones de desarrollo. Además, en este mismo contexto, en el European Film Market, fue seleccionado el cineasta nacional Matías Rojas, quien participó con su film “Raíz” y su nuevo proyecto “A la Sombra de los Arboles”.

#### ***American Documentary Film Festival en Palm Springs, EEUU***

Del 27 al 31 de marzo, se realizó en la ciudad de Palm Springs, EE.UU., el “American Documentary Film Festival –AMDOCS”, en el que se exhibió un Foco de Cine Documental Chileno, lo que constituyó un reconocimiento para nuestra cinematografía. En el marco del referido foco fueron proyectados los documentales: “Chile Imaginario” de Claudio Diaz, “El Vals de los Inútiles” de

Edison Cajas, “La Comunidad” de Isabel Miquel, “Hija” de Maria Paz Gonzalez, y “Después del Amanecer” de Peter McPhee.

#### ***XVIII Festival de Cine Latino de Ottawa, Canadá***

Entre el 27 de marzo y 13 de abril, se llevó a cabo la XVIII versión del Festival de Cine Latinoamericano de Ottawa, que contó con el respaldo del *Canadian Film Institute* y de las Embajadas latinoamericanas en Canadá. En dicha ocasión nuestro país presentó la película “La Pasión de Michelangelo” del realizador nacional Esteban Larraín.

#### ***Muestra de Cine Documental de Derechos Humanos “Silencios Históricos e Pessoaís” en Sao Paulo, Brasil***

Del 26 de marzo al 6 de abril en la Caixa Cultural São Paulo se realizó la Muestra de Cine Documental de Derechos Humanos “Silencios históricos e pessoaís - Memória e subjetividade e no documentário latinoamericano contemporâneo”. En dicha muestra fueron exhibidos los documentales nacionales “El edificio de los Chilenos” de Macarena Aguiló, “Calle Santa Fe” de Carmen Castillo y “El Eco de las Canciones de Antonia Rossi”.

#### ***Festival de Cine Latino de Toulouse, Francia***

Del 20 al 30 de marzo se desarrolló en la ciudad de Toulouse, Francia, el “26° Reencontres Cinemas d’Amerique Latine de Toulouse”, una importante vitrina del cine latinoamericano en Francia y Europa.

Dirac apoyó la presencia de los representantes de los filmes chilenos en la sección “Cine en Construcción”. Este año los filmes seleccionados fueron “La Voz en Off” del realizador Cristian Jiménez y “Aurora” del realizador Rodrigo Sepúlveda. Este último resulto ganador de la competencia.

#### ***Festival de Cine de Guadalajara***

Del 21 al 30 de marzo se realizó en la ciudad de Guadalajara, México, el “29° Festival Internacional de Cine de Guadalajara”. Dicho certamen es considerado uno de los más importantes festivales cinematográficos del mundo y en el presente año Chile tuvo una importante presencia. DIRAC apoyo el film nacional “La Mujer de la Esclavina” seleccionado en la categoría “Cine En Construcción” y dirigido por el realizador nacional Alfonso Gacitúa.

#### ***Festival Iberoamericano de Cine Digital – FIACID, en Lima, Perú***

Del 20 al 30 de marzo se realizó en Lima, el “Festival Iberoamericano de Cine Digital”. En dicho certamen, nuestro país tuvo una importante participación que consistió en una retrospectiva de la destacada directora nacional Alicia Scherson y la participación de los filmes “Ver y Escuchar” de José Luis Torres Leiva y el film “Iglú” del realizador Diego Ruiz.

#### ***Festival de Documentales de Marsella, Francia***

Del 25 de marzo al 6 de abril se realizó en la ciudad de Marsella, Francia, el “16° Reencontres du Cinema Americano”. El presente año fue seleccionado, como único representante de Chile, el galardonado documental “El Vals de los Inútiles” del realizador Edison Cajas.

### ***Festival Internacional de Cine Independiente en Buenos Aires (BAFICI)***

Del 2 al 13 de abril, se desarrolló en la ciudad de Buenos Aires el más importante Festival de Cine Independiente, BAFICI, donde Chile tuvo una destacada participación. DIRAC apoyó la presencia nacional en dicho certamen, específicamente en la sección Buenos Aires BAL, la cual está dedicada al desarrollo de proyectos del Cine en Construcción, donde participó el film “Joselito” de Bárbara Pestan. En la sección “3 puertos Cine” los proyectos nacionales seleccionados fueron: “1976” de Manuela Martelli, “Hombre Doble” de Diego Ayala y Aníbal Jofré y “Nona” de Camila Donoso.

### ***V Festival de Cine Latinoamericano de Montreal, Canadá***

En el marco del V Festival de Cine Latinoamericano de Montreal realizado entre el 24 de abril y el 8 de mayo, se exhibieron las películas chilenas “Matar a un Hombre” y “I Am from Chile”, de los directores Alejandro Fernández y Gonzalo Díaz, respectivamente. Además, se incluyó el cortometraje “The Chilean Elvis”, del realizador Marcelo Kiwi. El Consulado General colaboró activamente con los productores del Festival, en su organización y coordinación, así como en la promoción y difusión de las películas chilenas.

### ***XXXII Festival Internacional Cinematográfico de Uruguay***

Del 10 al 20 de abril se llevó a cabo en Montevideo, el XXXII Festival Cinematográfico Internacional del Uruguay, organizado por la Cinemateca Uruguaya, con el apoyo del Instituto del Cine y audiovisual Del Uruguay (ICAU), la Intendencia de Montevideo, el Ministerio de Turismo, y otros organismos, instituciones y empresas, públicas y privadas.

En este Festival, en la sección de Competencia de Nuevos Realizadores, Chile obtuvo premios de Mención Especial a la película “Raíz” de Matías Rojas Valencia y al mejor Largometraje de Nuevos Realizadores con la película “Volantín Cortao” de Diego Ayala y Anibal Jofré.

### ***Festival Internacional de Cine de Cannes***

Desde 14 al 25 de mayo se realizó en la ciudad de Cannes, Francia, el “67° Festival internacional de Cine de Cannes”, reconocido como el más importante certamen cinematográfico del mundo. En la sección “Atelier de Cannes” fue seleccionado como único proyecto nacional “A la Sombra de los Árboles” del realizador Matías Rojas, reconocimiento que significa un gran logro para los cineastas chilenos, tanto por su relevancia como por la proyección internacional del referido proyecto.

### ***Días de Cine Latinoamericano en Bucarest, Rumania***

Del 8 al 18 de mayo en la ciudad de Bucarest, se realizó el ciclo de cine “Días de Cine Latinoamericano” donde fue exhibido el film “Se Arrienda” de Alberto Fuguet.

### ***International Documentary Film – DocsBarcelona en España***

Del 26 de mayo al 1 de junio se realizó en la ciudad de Barcelona, España, el “International Documentary Film Festival – DocsBarcelona”. En la Sección Industria fue invitado a participar el proyecto nacional “La Ultima Vedette” de la

productora Adriana Silva, reconocimiento obtenido en la última versión del DocLab del Festival Internacional de Cine de Santiago - SANFIC.

#### ***Ciclo de Cine Latinoamericano de Copenhague, Dinamarca***

Con ocasión de la tercera versión del "Ciclo de Cine Latinoamericano de Copenhague" realizada entre el 4 y 24 de junio, evento que organizaron conjuntamente las misiones de la región de América Latina acreditadas en Dinamarca en cooperación con el Instituto de Cine de Dinamarca, Cinematek, fue exhibido el film nacional "La Jubilada", del Director Jairo Boisier.

#### ***Biografilm Festival en Bologna, Italia***

Del 6 al 16 de junio, se realizó en Bologna, Italia, el "Biografilm Festival en Bologna". Este certamen es reconocido en Europa como un importante centro del desarrollo documental y en esta edición se seleccionó como único film nacional en competencia el galardonado documental "El Vals de los Inútiles" del realizador Edison Cajas.

#### ***Primavera Latinoamericana en Roma, Italia***

Del 10 al 16 de junio en el Nuovo Cinema Aquila y en el marco del festival multidisciplinario "Primavera Latinoamericana en Roma", se presentó la muestra "Reseña cinematográfica de Latinoamérica" donde fue exhibido el film nacional "Las Cosas como Son" del cineasta Fernando Lavanderos.

#### ***Muestra en Hanoi, Vietnam***

El film nacional "Sal", del director Diego Rougier, fue exhibido en el marco de la Segunda versión del Ciclo de Cine Latinoamericano de Hanoi, inaugurado el 6 de octubre.

#### ***Festival Internacional del Nuevo Cine de Pessaro***

En el marco del 50 Festival Internacional del Nuevo Cine de Pessaro, Italia, realizado entre el 23 y 29 de junio, se exhibió el film nacional "Raíz" del Cineasta nacional Matías Rojas.

#### ***DocMontevideo***

Del 23 de Julio al 1 de agosto se realizó en la ciudad de Montevideo, Uruguay, el VI Encuentro Documental Latinoamericano - DOCMONTEVIDEO. Este año DocMontevideo seleccionó un importante número de participantes nacionales entre los que destacaron: "El vals de los inútiles" de Edison Cajas, seleccionado para los Meetings y "La semana del Documental", "El cruce de los caminos" de Alfredo Pourailly (Pitching Largos Documentales), "Cocinando Sudamérica" de Sebastián Aravena (Pitching Series), "Lord Crochane" de Christian Aylwin Blanco (Pitching Series) y "Ver y escuchar" de José Luis Torre Leiva, para los Meetings y estudio de caso. DIRAC tuvo una importante presencia a través de un permanente trabajo con los directores del certamen, lo que permitió una importantísima presencia nacional.

#### ***Cine World Cinema Amsterdam***

El 20 de agosto y en el marco del 5to Festival Internacional de Cine World Cinema Ámsterdam, Países Bajos, realizado entre el 14 y 24 de agosto, fue exhibido el film

nacional “Iglú” del realizador Ignacio Ruiz. El referido realizador viajó gracias al aporte de DIRAC.

#### ***Taller de Ignacio Agüero***

“Hacer Documentales” es el nombre del taller (con 15 participantes de distintos puntos de Bolivia) que dictó el conocido cineasta y documentalista chileno Ignacio Agüero en La Paz, entre el 5 y 7 de agosto en el marco del segundo taller internacional del ciclo de formación cinematográfica denominado “Maestros del Cine en Bolivia”. El encuentro, que incluyó una retrospectiva de la obra de Agüero- se efectuó en las instalaciones de la Cinemateca Boliviana, en conjunto con Yaneramai Films y se inauguró con la exhibición de su película “El Otro Día”.

#### ***Chile País Invitado de Honor al “12° Vancouver Latino Film Festival”***

Del 28 de agosto al 7 de septiembre, se realizó en Canadá el “12° Vancouver Latino Film Festival”, en el que Chile participó como País Invitado de Honor. Se exhibieron tres filmes nacionales en competencia oficial “Las Niñas Quispe” de Sebastian Sepúlveda, “Las Analfabetas” de Moisés Sepúlveda y “La Última Estación” de Cristian Soto, además se ofreció una muestra retrospectiva de la actriz y directora nacional Manuela Martelli, quien además fue parte del Jurado Internacional.

#### ***“21° Festival Latinoamericano de Video y Artes Audiovisuales Rosario”***

Del 5 al 14 de septiembre en la ciudad de Rosario- Argentina se realizó el “21° Festival Latinoamericano de Video y Artes Audiovisuales Rosario”. En dicho certamen, nuestro país tuvo una importante y destacada participación ya que fue elegido como “País Invitado de Honor”. Por esta razón, se presentaron trabajos expuestos por Chilemonos, el Festival Internacional de Cine de Valdivia, el Festival Internacional de Documentales SANFIC, además de una muestra retrospectiva preparada por la Cineteca Nacional. También se proyectaron las películas: “Las Analfabetas” de Moisés Sepúlveda y “La Lección de Pintura” de Pablo Perelman, quien además fue integrante del Jurado.

#### ***“23° Festival Internacional de Cine de Asunción”***

Entre el 11 de septiembre y 2 de octubre, se dio inicio al “23° Festival Internacional de Cine del Paraguay”, realizado en la ciudad de Asunción. En el marco de dicho certamen, se realizó una “Noche de Chile”, donde fue exhibido el film nacional “Joven y Alocada” de Marialy Rivas.

#### ***Festival Internacional UNASUR: Chile País Invitado***

Entre el 12 y 19 de septiembre, en la ciudad de San Juan, Argentina, se realizó el “Tercer Festival Internacional de Cine UNASUR”, en el que Chile participó como País Invitado, con la exhibición de un potente foco de cine chileno, un gran número de realizaciones en competencia y una importante delegación nacional. En esta edición, fueron exhibidos los filmes “Machuca” de Andrés Wood, “La Nana” de Sebastian Silva, “Verano” de José Luis Torres Leiva, “La noche de enfrente” de Raúl Ruiz y “Carne de perro” de Fernando Guzzoni. Además, en competencia fueron exhibidos los filmes “Las Niñas Quispe” de Sebastian Sepúlveda, “Gloria” de Sebastian Lelio, “El Arte de Trascender” de Camila

Bascuñán y “Los Trapos al Sol” de Ramiro Zamorano. Como Jurados Internacionales, asistieron Ivan Osnovikoff y Antonino Ballestrazi.

#### ***Festival de San Sebastián***

Del 19 al 27 de septiembre, se realizó en la ciudad de San Sebastian, España, el “62° Festival Internacional de Cine de San Sebastian – Donostia Zinemaldia”.

En esta edición y en la sección Cine en Construcción, se presentó el film nacional “La Mujer de Barro” del realizador Sergio Castro y la productora Gabriela Sandoval.

#### ***Festival Scoprir***

El 7 de octubre y en el marco del Festival Internacional de Cine Scoprir, realizado en Italia, entre el 5 y 15 de octubre, fue exhibido con gran éxito el film nacional “Pérez” del realizador Álvaro Viguera, dicho festival es organizado por todas las misiones concurrentes en la ciudad de Roma.

#### ***Semanas de Cine en Suiza***

En el marco de la tercera versión de las Semanas de Cine Latinoamericano y Caribeño organizado por el GRULAC en Berna, Suiza, entre el 14 de octubre y 12 de diciembre, se exhibió el film “Teresa”, dirigida por Tatiana Gaviola. El festival fue realizado en el centro comunitario Calvinhaus en la capital helvética.

#### ***XI Muestra de Cine Latinoamericano del GRULAC***

El 17 de octubre, se exhibió en la Cinemateca de La Paz, Bolivia, en el marco de la XI Muestra de Cine Latinoamericano del GRULAC, el film nacional “Pérez” del director Álvaro Viguera.

#### ***Festival de Cine Documental – DOCSDF***

Del 29 de octubre al 9 de noviembre, se realizó en Ciudad de México, el “IX Festival Internacional de Cine Documental de Ciudad de México - DOCSDF”. En el marco de dicho certamen se realizó la 7 edición del DocsForum, encuentro de productores donde la formación, la coproducción y la profesionalización son los principales ejes que definen los contenidos y programa de este prestigioso certamen. En esta versión Docs Forum seleccionó como único proyecto nacional “Las Felicidades del Mundo” de la directora Ainara Aparici y la productora Claudia Mazuela.

#### ***Chile en Festival de Cine de No Ficción Transcinema***

Entre el 24 de octubre y 2 de noviembre, en Lima, Perú, se realizó la segunda versión del “Festival de Cine de No Ficción - Transcinema”, organizado por la Municipalidad Metropolitana de Lima y la Asociación Transcinema. En la sección TransLAB, Laboratorio de No-ficción, fue seleccionado como único el proyecto nacional el film “Campo de Juego” del cineasta Carlos Araya. La participación nacional fue organizada en forma conjunta por el certamen, la Embajada de Chile en Perú y la Dirección de Asuntos Culturales de la Cancillería (DIRAC).

### ***Indie Lisboa, Proyecto Largometraje***

Del 27 de octubre al 12 de noviembre, se realizó en la ciudad de Lisboa, Portugal el “Indie Lisboa – Proyecto Largometraje”. En un hecho inédito y como celebración de los 10 años de Indie Lisboa, este prestigioso certamen seleccionó a la cineasta Dominga Sotomayor para ser parte del proyecto de largometraje de título “Lisboa” en el cual cuatro prestigiosos cineastas, produjeron esta realización. Cabe indicar que Indie Lisboa es considerado el más importante certamen dedicado al cine independiente.

### ***Ciclo de Cine Latinoamericano en Palestina***

En el mes de noviembre, se realizó la primera Muestra de Cine Iberoamericano realizada por las misiones diplomáticas de Argentina, Brasil, Chile, España, México y Portugal en varias ciudades palestinas. En dicha ocasión, fue exhibido el film nacional “Machuca” de Andres Wood.

### ***FENAVID***

Del 3 al 9 de noviembre, se realizó en la ciudad de Santa Cruz, Bolivia, la décimo cuarta versión “Festival Internacional de Cine y Video - Fenavid”. En esta versión, se seleccionó como único el proyecto nacional el film “El Ovejero” del director de fotografía Rodrigo Torres, quien viajó a presentar dicho film.

### ***XIII Festival de Cine Latinoamericano de Kuala Lumpur***

Del 13 al 23 de noviembre, se realizó en Malasia el XIII Festival de Cine Latinoamericano de Kuala Lumpur, en el Centro de Artes Escénicas de esta capital. En el marco del referido certamen, fue exhibido el film nacional “Pérez” de Álvaro Viguera.

### ***Chile País Invitado a Festival Internacional de Cine de Cartago***

Del 29 de noviembre al 6 de diciembre, se realizó en la ciudad de Cartago, Túnez, el “Festival Internacional de Cine de Cartago”, en el que Chile fue País invitado de honor. Por esta razón, y en el marco del certamen, se exhibieron los siguientes filmes: “La nana” de Sebastián Silva, “Huacho” de Alejandro Fernández, “Machuca” de Andrés Wood, “Sábado” de Matías Bize, “Ilusiones ópticas” de Cristián Jiménez, “Nostalgia de la luz” de Patricio Guzmán, “Calle Santa Fe” de Carmen Castillo, “El pejesapo” de José Luis Sepúlveda, “Aquí se construye” de Ignacio Agüero, “Días de campo” de Raúl Ruiz, “El verano de los peces voladores” de Marcela Said y “Secretos” de Valeria Sarmiento. Además, el destacado productor Sergio Trubucco, presentó su nuevo libro “Con los ojos abiertos”, que explora la historia de la producción cinematográfica nacional y cómo se inserta en el contexto latinoamericano.

### ***Presencia de Películas Chilenas en Festival de Cine Latinoamericano en Cuba***

Entre el 4 y 14 de diciembre, se inauguró en La Habana el XXXVI Festival Cine Latinoamericano, dedicado este año a recordar la figura de Gabriel García Márquez. En esta versión, el certamen seleccionó 14 filmes en competencia oficial, 3 en competencia de proyectos y 10 filmes en secciones paralelas. Entre los más destacados filmes se encuentran “La Voz en Off” de Cristian Jiménez, “El Cordero” de Juan Olea, “Matar a un Hombre” de Alejandro Fernández, “No soy



Lorena” de Isidora Marras, “La Madre del Cordero” de Enrique Farías, “Imágenes Prohibidas” de Claudio Marchant, “Vacaciones en familia” de Ricardo Carrasco, “Noemí Campbel” de Nicolás Videla, “The Gift” de Julio Pot y “El Primero de la Familia” de Carlos Leiva, entre otros.

#### ***Ventana Sur***

Ventana Sur es el mercado de cine más importante de la región. En esta versión realizada entre el 1 y 5 de diciembre, en Buenos Aires Argentina, seleccionó 2 filmes nacionales en la sección Primer Corte: “La Mujer de la Esclavina” de Alfonso Gazitúa y “Vacaciones en Familia” de Ricardo y Vicente Carrasco en Videolibrería y Screening. En la versión Blood Windows, se seleccionaron los filmes: “Requiem for a Robot” del Christoph Rainer y Diego Breit, “Breath” y “Toro Loco Sangriento” de Patricio Valladares, además de “Reedemer” de Ernesto Díaz y Diego Moral.

#### ***Festival BogoShort***

Del 2 al 9 de diciembre se realizó en la ciudad de Bogotá, Colombia, la duodécima versión del “Festival Internacional de Cortometrajes de Bogotá - BogoShort”, en el que únicamente se seleccionó el cortometraje nacional “Los Trapos al Sol” del director Ramiro Zamorano.

#### ***Atlantic Doc***

Atlantic Doc es un taller destinado a jóvenes realizadores de América Latina que están trabajando en su primera o segunda película. Este año dicho taller fue realizado entre el 6 y 12 de diciembre, en Montevideo y fue impartido por el destacado documentalista mexicano Juan Carlos Rulfo. Fueron seleccionados los proyectos nacionales: “Archipiélago” de Claudio Leiva y “El Viento Sopla donde Quiere” de Cristian Saldía. Los realizadores viajaron gracias al Aporte de DIRAC.

---

### APOYO A LA DIFUSIÓN TEATRAL Y LA DANZA

---

#### ***Festival Internacional de Teatro de La Paz, Bolivia***

La obra “Otelo” de William Shakespeare, adaptada por la compañía teatral chilena “Viaje Inmóvil” a cargo del director y actor Jaime Lorca, participó en el IX Festival Internacional de Teatro de La Paz, FITAZ, en Bolivia, realizado entre el 1 y 5 de abril.

#### ***Festival Internacional Folklórico de Hue en Vietnam***

El conjunto folklórico chileno “Los Andes Dancers”, residente en Australia, participó en el Festival Folklórico de Hue en Vietnam, llevado a cabo entre el 12 y 20 de abril. El festival de Hue es uno de los de mayor connotación artística en Vietnam por lo que la participación chilena fue recibida con expectación, dado que fue la primera oportunidad en que nuestro país contó con representantes en dicho certamen, presentando un variado programa de bailes y cantos de Chile.

#### ***Invitación de la Fundación Gulbenkian de Lisboa a la Obra Teatral Chilena “La Reunión”***

En el marco del Convenio suscrito entre DIRAC y FITAM para el año 2014, la Fundación Gulbenkian de Lisboa extendió una invitación a través de ésta última

para que la obra teatral “La Reunión” del dramaturgo chileno Guillermo Calderón, se presentara entre el 10 y 20 de septiembre en el prestigioso teatro Nacional D. María II de Lisboa.

#### ***Obra “Anti-Lázaro” de Nicanor Parra en Buenos Aires***

Con motivo de la celebración del cumpleaños número 100 del poeta Nicanor Parra, la Embajada de Chile en Argentina preparó una temporada de presentaciones en Buenos Aires, llevada a cabo entre el 1 y el 15 de noviembre, de la obra teatral “Anti-Lázaro”. La producción, dirigida por el actor y director Alejandro Goic, contó con un elenco de actores chilenos y argentinos. La propuesta logró llamar la atención del público, ya que las presentaciones se realizaron dentro de un bus urbano en cuyo trayecto (del Cementerio Chacaritas de esa capital hasta la sede de la Embajada chilena) se llevaba a cabo la puesta en escena.

#### ***Participación de Chile en el Festival Internacional de Teatro Cervantino de México***

En el marco del convenio suscrito entre DIRAC y FITAM para el año 2014, se incluyó el apoyo a la participación de la compañía Teatro Cinema, con su obra “Historia de Amor” basada en la novela del francés Réjis Jauffré, en el Festival Internacional de Teatro Cervantino realizado entre el 21 de octubre y el 23 de noviembre, en Guanajuato, México.

#### ***Participación de la obra “Escuela” de Guillermo Calderón en el Festival Internacional de Teatro TRANSITIONS II: LATIN AMÉRICA***

En el marco del convenio suscrito entre DIRAC y FITAM 2014, se otorgó el auspicio de esta Dirección a la participación de la obra “Escuela” del dramaturgo chileno Guillermo Calderón en el Festival Internacional de Teatro TRANSITIONS II: LATIN AMÉRICA, realizado en Atenas, Grecia, entre el 15 y 23 de noviembre.

#### ***X Congreso Latinoamericano de Cultura Viva Comunitaria, Brasil***

La organización cultural latinoamericana Cultura Viva, con sede en Sao Paulo, Brasil, realizó una invitación para que dos gestores culturales de nuestro país y miembros de la citada red cultural con sede en Chile, para participar en el X Congreso Internacional que esa entidad llevó a cabo en Sao Paulo, Brasil, entre el 2 y 8 de diciembre. El objetivo principal del encuentro fue calendarizar y coordinar el programa de proyectos y actividades que Cultura Viva ejecutó el 2015 a través de sus redes asociadas dentro de Latinoamérica.

---

### APOYO AL LIBRO Y SUS AUTORES

---

#### ***Escritor Chileno en la “23ª Feria Internacional del libro de La Habana”, Cuba***

El destacado escritor Alejandro Zambra participó en la Feria Internacional del Libro de La Habana, que se llevó a cabo entre el 13 y el 23 de febrero. El citado certamen literario, que tuvo este año a Ecuador como País Invitado de Honor, es considerado el evento cultural más importante que se realiza en Cuba.

### ***Proyecto de Difusión de la Literatura en Alemania y Austria***

Proyecto realizado del 13 al 16 de marzo, en el marco de la estrategia de difusión de la literatura chilena en Alemania, orientada al posicionamiento de los autores y sus obras en esa importante plaza, que contó con la participación de dos de las figuras más destacadas de la narrativa actual, Nona Fernández y Carlos Labbé, quienes presentaron sus obras traducidas al alemán en los siguientes contextos: Feria Internacional del Libro de Leipzig, Leipzig Liest – Theater Fact, Instituto Cervantes (Berlín), Librería Lertner (München), Instituto Cervantes (Viena).

### ***Proyecto “Mujer, la Vanguardia Feminista desde los 70” Exposición y Publicación en Bélgica***

En el marco de la exposición “Mujer, la vanguardia feminista de los 70”, realizada del 18 de junio al 31 de agosto, se presentó la publicación “I Sit Like a Garbage God: Feminism in 14 poems”, editada por Bozar Literature, en el departamento de literatura del Centro de Bellas Artes de Bruselas, en Bélgica. La publicación fue concebida como un “atlas poético” con el trabajo de 15 talentos femeninos de varios países (Argentina, Chile, Corea, Líbano, Japón, México, Nueva Zelanda y Sudáfrica), entre las que se cuenta la destacada escritora y artista visual chilena Cecilia Vicuña, quien reside en Estados Unidos.

### ***Participación de Chile en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara 2012***

En el marco de la participación de Chile como País Invitado de Honor en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara 2012, las editoriales chilenas autorizaron al Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, que los libros no vendidos fueran entregados a la Embajada de Chile en México, con el fin que fueran donados a diversas instituciones mexicanas, como bibliotecas y universidades, entre otras. Previo a la donación, fue necesario realizar durante junio la catalogación de dichas publicaciones, para lo cual la Embajada contrató los servicios de una persona especializada.

### ***Participación de Chile en el XVIII Festival Latino de Ottawa***

El 27 de septiembre, en la ciudad de Ottawa, se llevó a cabo el XVIII Festival Latinoamericano. Tres hitos marcaron el Festival: un Desfile de las Naciones, una Muestra de Películas Hispánicas y una Exposición Cultural y Turística. La presencia de Chile estuvo centrada en estas dos últimas instancias. El evento se llevó a cabo en el Centro de Convenciones de Ottawa y contó con la participación de un grupo folklórico residente en la ciudad de Montreal. Además, se procedió a distribuir material de promoción de los sitios patrimoniales y monumentos históricos del país, proporcionado por el Consejo de Monumentos Nacionales.

### ***Presentación del Libro “Winnipeg. Testimonios de un Exilio” En España***

En el marco de una invitación a Julio Gálvez, autor del libro “Winnipeg. Testimonios de un exilio”, para que presentara su obra en España, la Dirección aprobó apoyar el proyecto con la compra de los pasajes y el pago de viáticos. De esta manera, entre el 22 y 28 de septiembre, el autor presentó su libro en Madrid y Sevilla, además de realizar dos conferencias sobre el poeta nacional Pablo Neruda en las ciudades señaladas.

### ***Participación en el VI Festival Internacional de Literatura de Buenos Aires***

En el marco de la VI versión del Festival Internacional de Literatura de Buenos Aires, que se realizó desde el 24 de septiembre al 1 de octubre, DIRAC apoyó la participación de dos escritores invitados por la organización: Patricia “Nona” Fernández y Germán Marín, quien no pudo asistir debido a problemas de salud.

### ***Feria Internacional del Libro De Frankfurt***

Entre el 8 y 12 de octubre, en Alemania, se realizó la Feria Internacional del Libro de Frankfurt, en la que Chile tuvo un stand, en el cual se exhibió una muestra de la producción editorial nacional y se hizo entrega de material de difusión, especialmente relacionado con el Programa de Traducción. Tanto los editores, como los delegados del Consejo Nacional del Libro y La Lectura y DIRAC, llevaron a cabo una intensa agenda de reuniones con editores, traductores y agentes.

### ***Participación de un Escritor Chileno en el Congreso Internacional sobre Historietas y Humor Gráfico Viñetas Serias***

Entre el 8 y 10 de octubre, en la Universidad de Buenos Aires, Argentina, se llevó a cabo el III Congreso Internacional “Viñetas Serias”, cuyo objetivo es promover espacios de reflexión y difusión en el campo del humor gráfico y la historieta y convoca a los más destacados exponentes latinoamericanos y europeos. Chile estuvo representado por el señor Jorge Montealegre, periodista y uno de los poetas más destacados de su generación, además de ser considerado el más importante investigador de la narrativa gráfica y la historieta en Chile.

### ***XIII Festival Literario Internacional “Bellas Latinas”***

El Festival Literario Internacional “Bellas Latinas”, fue realizado en Francia en el mes de octubre, y fue organizado por la Revista Cultural "Espaces Latins" de Lyon, dirigida por el chileno Juan Espinoza. Chile fue representado por Felipe Becerra, una de las voces más destacadas de la poesía joven actual, quien además de su participación en el citado Festival, presentó un libro en la Galería Anis Grais de París.

### ***Proyecto de Traducción de La Obra Alejandro Zambra***

En el marco de la difusión de la literatura chilena contemporánea, en octubre la Embajada de Chile en Dinamarca otorgó apoyo a la traducción de la obra de Alejandro Zambra, una de las voces más destacadas de la narrativa actual, proyecto que se llevó a cabo con la editorial Skjodt Forlag. Los libros traducidos fueron “Bonsai”, “Formas de volver a casa” y “La vida secreta de los árboles”.

### ***Participación en la II Feria Internacional del Libro de Neuquén***

En el marco de la segunda versión de la Feria Internacional del Libro de Neuquén, Argentina, llevado a cabo entre el 31 de octubre y el 6 de noviembre, y que se realizó bajo la consigna “Las letras cobran vida”, Chile fue representado por dos escritores: Ricardo Herrera, quien presentó su obra “El Cielo Ideal (poesía) de Ediciones Lom, y María Isabel Lara Millapán, presente durante los días 4, 5 y 6 de noviembre. Durante el transcurso de la Feria, se hizo entrega al público del libro enviado por DIRAC “Los cien años de Nicanor Parra”, el cual fue muy bien recibido y fue objeto de elogiosos comentarios.

### ***Feria Internacional del Libro de Quito***

La Feria Internacional del Libro de Quito, se realizó entre el 22 de noviembre y el 1 de diciembre, en el principal espacio cultural de la ciudad, la Casa de la Cultura Ecuatoriana y fue organizada por el Ministerio de Cultura. Se contó con la participación de los jóvenes escritores nacionales: Claudia Apablaza y Diego Zúñiga; acompañados de la narradora oral Elena García-Huidobro. Como complemento, la delegación artística estuvo compuesta por el Grupo Bordemar y los de La Isla.

### ***Conmemoración del Centenario del Poeta Nicanor Parra***

En el marco de los 100 años de vida del poeta nacional Nicanor Parra se realizaron actividades de conmemoración en diferentes ciudades y países. La propuesta enviada por DIRAC consistió en dos exposiciones: la primera era una muestra de la exposición “Antiprofesor - 60 años de Poemas y Antipoemas”, inaugurada el 28 de abril en la Biblioteca Nicanor Parra de la Universidad Diego Portales exhibida en la Feria Internacional del Libro de Lima, Perú y en Nueva York, Estados Unidos. La segunda exposición fue una muestra de la misma exposición original, que se tituló “Antiprofesor Parra”, y exhibida en Buenos Aires, Argentina. Tanto las fotografías como los videos son de autoría de Marcelo Porta y ambas curatorías las realizó Ramón Castillo, Director de la Escuela de Artes de la Universidad Diego Portales. Además, DIRAC remitió material relacionado con la obra de Nicanor Parra a las Embajadas y Misiones Diplomáticas que lo solicitaron, como un apoyo para las actividades programadas por ellas.

### ***Congreso de Literatura y Género***

Dirac apoyó la participación de Paula Palacios, Encargada del PMG Género de la Unidad de Estudios de la DIBAM, en el Congreso de Literatura y Género, organizado por Villa Ocampo, que se realizó en la ciudad de Buenos Aires, entre el 20 y el 21 de noviembre. En dicha oportunidad, se presentó el Informe “Igualdad de género, patrimonio y creatividad”, de la UNESCO, que ilustra cómo la cultura puede ser un poderoso aliado en la lucha por la igualdad entre los sexos.

### ***VII Edición de “América Latina Tierra De Libros”***

Durante diciembre, en Italia, se llevó a cabo la VII edición de “América Latina Tierra De Libros”, organizada por el Instituto Italo-Latinoamericano, en el marco de la Feria Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa Editorial "Piu Libri piu Liberi" y que contó con la participación de todas las misiones de los países latinoamericanos acreditados en Roma. Representando a Chile, asistió Alejandra Costamagna, una de las autoras más destacadas de la nueva narrativa.

---

## APOYO A LA MÚSICA

---

### ***Festival Internacional de Jazz de Puerto Príncipe, Haití***

La banda nacional “Ángel Parra Trío”, se presentó en la VIII versión del Festival Internacional de Jazz de Puerto Príncipe, Haití, realizado entre el 18 y 26 de enero. Se efectuaron tres conciertos, talleres y sesiones de “improvisación y ensamble”

con músicos haitianos en el centro FOKAL. Asimismo, se aprovechó de realizar intercambios con otras bandas partícipes en el mencionado festival.

#### ***Participación de Chile en V Festival Iguazú en Concierto en Argentina***

La Orquesta Infantil y Juvenil Ayakafe de Arauco, representó a nuestro país entre el 23 de mayo y el 2 de junio, en el V Festival Iguazú en Concierto realizado en Puerto Iguazú, Argentina. Iguazú en Concierto combina las mejores orquestas y coros juveniles con una de las Maravillas Naturales del Mundo.

#### ***Día de América Latina y el Caribe, París, Francia***

Con motivo de la celebración del Día de América Latina y el Caribe, el 31 de mayo, Chile fue incluido en la realización de una mesa redonda que contó con la participación del colectivo denominado *Magie- Image*, y de ocho artistas visuales latinoamericanos, entre ellos los pintores chilenos Carlos Aresti y Mario Murua, residentes en Francia.

#### ***Chile en Guitar Fest Perú***

El guitarrista chileno Alexandros Tefarikis, representó a Chile en la Quinta edición del Festival Internacional de Guitarras, GuitarFest 2014, realizada entre el 15 y 20 de julio en Lima, Perú. El evento tuvo como sedes el Auditorio del Centro Cultural de España, el Auditorio Julio Ramón Ribeyro del Centro Cultural Ricardo Palma Miraflores - Lima y el AZZZONE; y se realizó con el Auspicio del Centro Cultural de España, la Promotora de Cultura Perumarks, D´Addario Foundation, el Centro Cultural Ricardo Palma Institución de la Municipalidad de Miraflores y el Organizador Director Fundador Antonio Rosas.

#### ***Etnias, Sonidos Precolombinos y Música Latinoamericana***

Entre el 12 de septiembre y el 10 de octubre, el etnomúsico Rodrigo Covacevich, realizó una gira por Francia promoviendo y difundiendo la música étnica y folklórica chilena. El espectáculo de sonidos precolombinos Etnias es el resultado de diez años de investigación de Rodrigo Covacevich, quien se ha interesado en temas e instrumentos musicales prehispánicos de diversas culturas de la región surandina.

#### ***Concierto de Cantante Lírica Chilena en Teatro Lírico de La Habana***

Entre el 14 y 22 de septiembre, en el Teatro Lírico Nacional de La Habana, Cuba, la mezzosoprano chilena Evelyn Ramírez realizó una serie de conciertos, uno de ellos con motivo de las Fiestas Patrias de Chile.

#### ***Tita Parra de Chile, el Camino del Medio***

Entre el 16 y 21 de septiembre, la folklorista nacional Tita Parra –nieta de la inmortal y multifacética Violeta Parra– realizó una serie de conciertos de en el Instituto Cervantes de Brasilia, con motivo de las Fiestas Patrias de Chile.

#### ***Poemas y Cantos de la Tierra***

Con motivo del Día Nacional de Chile, la Embajada de Chile en Guatemala realizó una Gala Cultural llevada a cabo entre el 25 y 29 de septiembre, con el lema Cantos y Poemas de la Tierra. Viajaron especialmente invitadas por la Cancillería de Chile, la destacada artista Mapuche Sofía Painequeo y su hija, Kiñel Leviñir

(instrumentista), que brindaron una magnífica Gala Cultural con cantos Mapuche. La actriz chilena Yolanda Williams, radicada en Guatemala, brindó una hermosa lectura poética con poemas de los Premios Nobel de Literatura de Guatemala y Chile, Miguel Angel Asturias, Pablo Neruda y Gabriela Mistral.

#### ***Conciertos de Piano en Curitiba***

Entre el 28 de septiembre y el 1 de octubre, el pianista Roberto Bravo realizó una serie de conciertos en la ciudad de Curitiba, Brasil. El variado repertorio con el que se presentó, pasando a través de la música popular, literaria y poética, da cuenta de su amplia trayectoria.

#### ***Les Carillons en Centroamérica***

Entre el 29 de septiembre y el 6 de octubre, el grupo de música antigua “Les Carillon”, perteneciente al Departamento de Música y Sonología de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile y cuyo objetivo principal es el estudio y difusión de la música renacentista y barroca europea y americana, realizó una gira por Centroamérica, pasando por Costa Rica y Guatemala.

#### ***IV Festival de Tango con Alturas***

Entre el 29 de octubre y el 2 de noviembre, el conjunto “Animal Tango” representó a Chile en el “Festival de Tango con Altura”, que se llevó a cabo en el Teatro Municipal de la ciudad de La Paz, Bolivia.

#### ***Conciertos de Mahani Teave en Canadá***

Entre el 21 y 28 de octubre, la pianista Mahani Teave realizó una serie de conciertos en Montreal y Ottawa, realizando homenajes a Franz Liszt e interpretando también autores chilenos. La actividad, desarrollada el 25 de octubre en la Escuela de Musica Vicent D’Indy de Montreal - Sala Marie Stéfhane, fue organizada por la Asociación de Profesionales Técnicos y Artistas Chilenos en Quebec (PROTACH) y la Embajada de Chile en Canadá.

#### ***IV Festival Internacional de Danzas Folklóricas***

El grupo folklórico “Sueños de Coltauco” representó a Chile en el IV Festival de Internacional de Danzas Folklóricas de la ciudad de La Paz, Bolivia, realizado entre el 21 y 28 de octubre. La actividad estuvo a cargo del Ballet Folclórico de la Universidad Católica Boliviana “San Pablo” (UCB) y la Oficialía Mayor de Culturas del Gobierno Autónomo Municipal de la ciudad de La Paz.

#### ***Festival de Jazz, Bolivia***

El músico jazzista Cristián Gálvez, representó a Chile en el Festival de Jazz de La Paz, Bolivia, realizado entre el 28 de noviembre y el 3 de diciembre, interpretando música fusión de jazz y raíz folklórica chilena.

#### ***Inauguración Sede UNASUR, Quito, Ecuador***

Como parte de las actividades que se realizaron con motivo de la inauguración de la sede de UNASUR en la ciudad de Quito, entre el 30 de noviembre y el 6 de diciembre, se conformó una Orquesta Sinfónica denominada “Ensemble”, compuesta por dos músicos de cada uno de los 12 países que integran el bloque. En representación de Chile, participaron los músicos Claudia Briones y Cristóbal

Provoste, pertenecientes a la orquesta Sinfónica Nacional Juvenil. Esta participación fue posible gracias al apoyo de DIRAC.

#### ***Concierto de Villancicos Latinoamericanos en Beirut***

Con motivo de la Navidad en la ciudad de Beirut, El Líbano, el 13 de diciembre se llevó a cabo un concierto de villancicos latinoamericanos interpretados por el Coro Sinfónico de Beirut. Chile ha estado siempre presente en dicha actividad enviando partituras de nuestros villancicos tradicionales.

---

### APOYO A LAS ARTES VISUALES, ARQUITECTURA Y DISEÑO

---

#### ***Presentación Obra Casa Lobo en MAMBA***

Entre el 22 de enero y el 15 de febrero, el Museo de Arte Moderno de Buenos Aires (MAMBA) presentó la muestra "La bella y la bestia", de los artistas nacionales Cristóbal León & Joaquín Cociña, en la que los artistas avanzan en el proceso de filmación de La Casa Lobo, su primer largometraje.

#### ***Participación Chilena en el Royal Academy of Arts, Londres: "Sensing Spaces: Architecture Reimagined"***

Desde el 20 de enero al 6 de abril, se apoyó la participación de Chile en el Royal Academy of Arts, en la ciudad de Londres, a través del proyecto del estudio chileno Pezo Von Ellrichshaushen, que consistió en una dramática estructura de madera llamada "Blue Pavilion". La pieza propuesta consistió en una estructura en base a cuatro torres que permiten el ascenso de los visitantes hacia un segundo nivel desde el cual se puede contemplar de cerca los detalles del interior del edificio del Royal Academy. El material utilizado fueron 206 tablas de pino chileno "Arauco" y sobre ellas aún se perciben marcas de lápiz de los carpinteros que trabajaron en su construcción.

#### ***Exposición de Obras Chilenas en la Casa de la Cultura***

Con motivo de la reunión de CELAC 2014, en La Habana, Cuba, que se llevó a cabo en la institución cubana "Casa de las Américas" entre el 22 de enero y 1 de febrero, se realizó una exposición con las obras de artistas plástico chilenos, que son parte de la colección de dicha institución y las del Museo Nacional de Bellas Artes de Cuba. La Casa de las Américas, invitó a la connotada fotógrafa chilena Paz Errázuriz, a estar presente en la inauguración como representante de los artistas chilenos.

#### ***Tokyo Museum- Muestra de Grabados en Japón***

La artista Elena Estay, participó en el Tokyo Metropolitan Art Museum para la muestra internacional de grabados, realizada en Tokio, Japón, el mes de abril. La artista ha desarrollado su obra empleando principalmente las técnicas del Grabado y Esmalte sobre Metal como medio visual, en que el metal, color y materialidad cumplen una función determinante en la poética de sus imágenes.

#### ***Muestra "30 años Bienal la Habana" en Centro Wilfredo Lam en Cuba***

El 22 de mayo, los artistas chilenos Patrick Hamilton y Ángela Ramírez, y la curadora y teórica del arte nacional, Soledad Novoa, participaron en la muestra



“30 años de la Bienal de La Habana” en el centro cultural Wilfredo Lam, en La Habana, Cuba. En esta ocasión Ángela Ramírez y Soledad Novoa, ofrecieron en la Cátedra Latinoamericana de la Universidad de La Habana, una conferencia titulada “Mujeres insubordinadas. Producción artística en Chile: 1990-2010” y participaron como ponentes en el Evento Teórico “Bienal de la Habana. 30 Aniversario”, que tuvo lugar en el Museo de Bellas Artes.

#### ***Muestra en Naciones Unidas de Francisca Valenzuela, Nueva York***

Entre el 22 de mayo y el 18 julio, la artista Francisca Valenzuela realizó una muestra de su obra “Una Mirada”, en la que reflejó la realidad de niñas maltratadas, en el Programa de Arte del Banco Mundial “1 in 3”, que contempló una serie de actividades y exhibiciones que se llevaron a cabo en Washington DC, sobre el tema de violencia de género.

#### ***Museo de la Solidaridad Salvador Allende***

Se enmarca en el Proyecto Chile-México de investigación y colaboración entre el Museo de la Solidaridad Salvador Allende (MSSA) y la Embajada de México en Chile. El proyecto consistió en primera instancia, en generar una estrecha red de cooperación entre el MSSA, desde su departamento de Colección y Archivo, y una institución académica y/o cultural de México, para la realización de una investigación de un año de duración que permitiera rescatar la historia detrás del envío mexicano a Chile en sus dos etapas (Solidaridad 1971-1973 y Resistencia 1975- 1990).

#### ***London Design Festival***

Por tercer año consecutivo Chile se hizo presente en el London Design Festival, realizado entre el 17 y 21 de septiembre, uno de los encuentros europeos más influyentes del diseño. En este marco, DIRAC y la Embajada de Chile en Reino Unido coordinaron el stand que representó a Chile, esta vez con una muestra-homenaje al gran diseñador y Premio Nacional de Arquitectura, Cristián Valdés, en la feria Designjunction. The Sorting Office, un espacio ubicado en la céntrica New Oxford Street de la capital británica, fue el epicentro de esta cita mundial y de la renovada presencia de Chile en ella. Allí, Cristián Valdés realizó una charla en el marco de Designjunction, el sábado 20 de septiembre.

#### ***Quinta Edición Residencia Urra 2014***

Participación del Artista nacional Álvaro Oyarzún en la quinta edición de la Residencia Urra 2014, entre el 1 de octubre y 1 de noviembre. En esta versión Oyarzún, junto a 16 artistas de todo el mundo hicieron obras de arte en la ciudad de Buenos Aires durante un mes, con el objeto de apoyar la producción artística personal y colectiva, e incentivar la interacción entre pares, favoreciendo además el intercambio de información y la creación de vínculos con distintas personas y espacios del ámbito artístico en Argentina y el mundo.

#### ***Encuentro de Arte Contemporáneo en Harvard***

Entre el 16 y 21 de octubre, en Cambridge, Estados Unidos, se llevó a cabo el proyecto de colaboración, comunicación e intercambio entre el Museo de la Solidaridad Salvador Allende (MSSA), la Pontificia Universidad Católica de Chile y

la Universidad de Harvard. El proyecto consistió en la realización de una red de colaboración entre académicos y estudiantes del Departamento de Historia del Arte y Arquitectura de la Universidad de Harvard, investigadores y profesionales de dos instituciones en Chile: Museo de la Solidaridad Salvador Allende y la Escuela de Arte de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

***Expo del Salón de Artistas ART EN CAPITAL***

Participación de la artista nacional Aurora Inés del Pilar Bravo Hernández en el encuentro internacional de arte “Art en Capital” en el Grand Palais, París, Francia, entre el 18 y 23 de noviembre.

---

APOYO A LA ARTESANIA

---

***Las Estatuas y los Viajeros, una Nueva Historia de la Isla de Pascua en Varsovia, Polonia***

El 9 de abril se realizó en el Auditorium de la Casa Central de la Universidad de Varsovia, una conferencia sobre la Isla de Pascua titulada “Las estatuas y los viajeros, una nueva historia de la Isla de Pascua”. Los expertos a cargo fueron el Profesor belga de la Universidad Católica de Lovaina y Curador de la colección Oceanía de los Tesoros del Rey del Museo del Cincuentenario Dr. Nicolás Cauwe y la experta polaca del Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia Dra. Zuzanna Jakubowska. Ambos han escrito y publicado numerosos artículos y libros sobre el tema.

***Latino Fest 2014 en Beirut, El Líbano***

El 14 de junio, Chile participó en el “Latino Fest” realizado en Beirut, copatrocinado por la Universidad de Kaslik del Líbano, con la presentación de una exposición compuesta de 18 piezas de artesanía procedentes de la Isla de Pascua.

***Exposición de Fotografías***

Durante un mes, desde el 19 de septiembre al 19 de octubre, se presentó la exposición fotográfica Fundación Artesanías de Chile, con el título “Chile tierra de artesanos”, en la Sala Blanca de la Biblioteca de Lenguas Extranjeras de Moscú. La actividad fue inaugurada en una ceremonia con presencia de autoridades de ese centro y de la Embajada de Chile en Rusia.

## CAPÍTULO VIII: DIRECCIÓN GENERAL DE PROTOCOLO

### EMBAJADORES EXTRANJEROS QUE PRESENTARON CARTAS CREDENCIALES DURANTE EL AÑO

PAÍS	TRATAMIENTO PROTOCOLAR	NOMBRE DEL EMBAJADOR	FECHA DE ACREDITACIÓN
<b>BÉLGICA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	PATRICK DE BEYTER	25.11.2014
<b>COLOMBIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	ALVARO MAURICIO ECHEVERRY GUTIERREZ	30.01.2014
<b>COREA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	YU JI-EUN	5.07.2014
<b>CROACIA</b>	EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	NIVES MALENICA	08.04.2014
<b>DINAMARCA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JESPER FERSLOV ANDERSEN	06.11.2014
<b>ECUADOR</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	HOMERO ARELLANO LASCANO	25.11.2014
<b>ESPAÑA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	CARLOS ROBLES FRAGA	15.07.2014
<b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	MICHAEL A. HAMMER	08.04.2014
<b>HUNGRÍA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	MIKLOS DEAK	25.11.2014
<b>INDIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	DEBRAJ PRADHAN	08.04.2014
<b>ISRAEL</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	RAFAEL ELDAD	06.10.2014
<b>JAPÓN</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	NAOTO NIKAI	25.11.2014

<b>MOZAMBIQUE (CONCURRENTE DESDE BRASIL)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	MANUEL TOMAS LUBISSE	15.07.2014
<b>PAKISTÁN (CONCURRENTE DESDE ARGENTINA)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	IMTIAZ AHMAD	15.07.2014
<b>PALESTINA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	IMAD NABIL JADA'A	03.03.2014
<b>PANAMÁ</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JOSE ANTONIO SOSSA RODRIGUEZ	25.11.2014
<b>PERÚ</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	FERNANDO ROJAS SAMANEZ	06.10.2014
<b>REINO UNIDO</b>	EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	FIONA JENNIFER CLOUDER	03.03.2014
<b>REPÚBLICA CHECA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JOSEF RYCHTAR	25.11.2014
<b>REPÚBLICA POPULAR CHINA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	LI BAORONG	06.10.2014
<b>SINGAPUR (CONCURRENTE DESDE SINGAPUR)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	CHUA THAI KEONG	08.04.2014
<b>SUECIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JAKOB KIEFER	06.11.2014
<b>SUIZA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	EDGAR DOERIG	06.10.2014
<b>VIETNAM</b>	<b>EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO</b>	<b>NGO DUE THANG</b>	<b>25.11.2014</b>

EMBAJADORES EXTRANJEROS QUE CESARON FUNCIONES  
DURANTE EL AÑO

PAÍS	TRATAMIENTO PROTOCOLAR	NOMBRE DEL EMBAJADOR	FECHA DE CESE
<b>BÉLGICA</b>	EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	BEATRIX VAN HEMELDONCK	<b>02.08.2014</b>
<b>COREA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	HWANG EUI- SEUNG	<b>16.04.2014</b>
<b>COSTA RICA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JAN RUGE MOYA	<b>18.09.2014</b>
<b>DINAMARCA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	LARS STEEN NIELSEN	<b>31.07.2014</b>
<b>ECUADOR</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	FRANCISCO BORJA CEVALLOS	<b>31.05.2014</b>
<b>EGIPTO</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	HAZEM AHDY KRAIRAT	<b>06.05.2014</b>
<b>ESPAÑA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	IÑIGO DE PALACIO ESPAÑA	<b>28.04.2014</b>
<b>FINLANDIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	ILKKA HEISKANEN	<b>29.12.2014</b>
<b>HONDURAS</b>	EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	MARIA DEL CARMEN NASSER DE RAMOS	<b>20.03.2014</b>
<b>INDIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	PRADEEP KUMAR KAPUR	<b>01.01.2014</b>
<b>INDONESIA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR	ALOYSIUS LELE MADJA	<b>19.11.2014</b>

	EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO		
<b>REPÚBLICA ISLÁMICA DE IRÁN</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	HOUSHANG KARIMI ABHARI	<b>22.08.2014</b>
<b>ISRAEL</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	DAVID DADONN	<b>31.07.2014</b>
<b>JAPÓN</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	HIDENORI MURAKAMI	<b>10.09.2014</b>
<b>NAMIBIA (CONCURRENTE DESDE BRASIL)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	LINEEKELA MBOTI	<b>30.09.2014</b>
<b>NEPAL (CONCURRENTE DESDE BRASIL)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	PRADHUMANA BIKRAM SHAH	<b>19.04.2014</b>
<b>PAKISTÁN (CONCURRENTE DESDE ARGENTINA)</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	QASIM RAZA MUTTAQI	<b>14.04.2014</b>
<b>PANAMÁ</b>	EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	MERCEDES ALFARO DE LOPEZ	<b>30.07.2014</b>
<b>PERÚ</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	CARLOS PAREJA RIOS	<b>20.08.2014</b>
<b>REINO UNIDO</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	JON BENJAMIN	<b>31.01.2014</b>
<b>REPÚBLICA CHECA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	ZDENEK KUBANEK	<b>14.08.2014</b>
<b>REPÚBLICA POPULAR CHINA</b>	EXCELENTISIMO SEÑOR EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	YANG WANMING	<b>17.08.2014</b>

<b>SERBIA (CONCURRENTE DESDE ARGENTINA)</b>	<b>EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA</b>	<b>GORDANA VIDOVIC</b>	<b>01.02.2014</b>
<b>SUECIA</b>	<b>EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA</b>	<b>EVA ZETTERBERG</b>	<b>22.08.2014</b>
<b>SUIZA</b>	<b>EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA</b>	<b>YVONNE BAUMANN</b>	<b>01.08.2014</b>
<b>VIETNAM</b>	<b>EXCELENTISIMA SEÑORA EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA</b>	<b>HA THI NGOC HA</b>	<b>09.09.2014</b>

ORGANISMOS INTERNACIONALES QUE SE ACREDITARON EN EL  
AÑO 2014

<b>ORGANISMO</b>	<b>CARGO</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>FECHA</b>
<b>ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR) CON RESIDENCIA EN BUENOS AIRES</b>	<b>REPRESENTANTE REGIONAL PARA EL SUR DE AMERICA DEL SUR</b>	<b>HONORABLE SEÑOR JOSE XAVIER SAMANIEGO EGAS</b>	<b>01.08.2014</b>
<b>ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR) REPRESENTACIÓN EN SANTIAGO</b>	<b>JEFA DE MISION OFICINA ACNUR EN SANTIAGO</b>	<b>HONORABLE SEÑORA MAGDA MEDINA PEREZ</b>	<b>01.02.2014</b>
<b>ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)</b>	<b>DIRECTOR DE LA OFICINA SUBREGIONAL PARA EL CONO SUR DE AMERICA LATINA (OIT)</b>	<b>HONORABLE SEÑOR GUILLERMO MIRANDA</b>	<b>31.10.2014</b>

<b>ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD OFICINA SANITARIA PANAMERICANA, OFICINA REGIONAL DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD (OPS/OMS)</b>	REPRESENTANTE DE OPS/OMS EN CHILE	HONORABLE SEÑORA PALOMA CUCHI	16.09.2014
<b>FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)</b>	REPRESENTANTE DE UNICEF EN CHILE	HONORABLE SEÑORA HAI KYUNG JUN	03.03.2014
<b>CENTRO DE ESTUDIOS DE JUSTICIA DE LAS AMERICAS (CEJA)</b>	REPRESENTANTE DEL CEJA	JAIME ARELLANO QUINTANA	02.01.2014

ORGANISMOS INTERNACIONALES RESIDENTES QUE CESARON EN EL AÑO

ORGANISMO	CARGO	NOMBRE	FECHA DE CESE
<b>ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR) CON RESIDENCIA EN BUENOS AIRES</b>	REPRESENTANTE REGIONAL PARA EL SUR DE AMERICA DEL SUR	HONORABLE SEÑORA EVA DEMANT	31.07.2014
<b>ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD, OFICINA SANITARIA PANAMERICANA, OFICINA REGIONAL DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD (OPS/OMS)</b>	REPRESENTANTE DE OPS/OMS EN CHILE INTERINO	HONORABLE SEÑOR ROBERTO DEL AGUILA	01.09.2014



## CONDECORACIONES

NOMBRE	CARGO	PAÍS	GRADO	FECHA
<b>NASSER MARIA DEL CARMEN</b>	EMBAJADORA	HONDURAS	GRAN CRUZ	18.03.14
<b>ALFARO DE LOPEZ MERCEDES</b>	EMBAJADORA	PANAMÁ	GRAN CRUZ	24.06.14
<b>BORJA FRANCISCO</b>	EMBAJADOR	ECUADOR	GRAN CRUZ	24.07.14
<b>ZETTERBERG EVA</b>	EMBAJADORA	SUECIA	GRAN CRUZ	21.08.14
<b>MURAKAMI HIDENORI</b>	EMBAJADOR	JAPÓN	GRAN CRUZ	02.09.14
<b>HA THI NGOC HA</b>	EMBAJADORA	VIETNAM	GRAN CRUZ	03.09.14
<b>RUGE JAN</b>	EMBAJADOR	COSTA RICA	GRAN CRUZ	25.09.14
<b>ALFONSIN ALFONSO, JAIME</b>	JEFE CASA DE SU MAJESTAD	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>DE BORBON, FELIPE</b>	REY DE ESPAÑA	ESPAÑA	COLLAR	28.10.14
<b>DE GUINDOS, LUIS</b>	MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>FOURNIER CONDE, GONZALO</b>	ASESOR AMÉRICA DEL SUR	ESPAÑA	GRAN OFICIAL	28.10.14
<b>GARCIA ESCUDERO, PIO</b>	PRESIDENTE DEL SENADO	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>GARCIA MARGALLO, JOSE MANUEL</b>	MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>GRACIA, JESUS MARIA</b>	SECRETARIO DE ESTADO DE COOP.	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>PASTOR, ANA MARIA</b>	MINISTRA DE FOMENTO	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>POSADA, JESUS</b>	PDTE. CONGRESO DIPUTADOS	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>SAENZ, SORAYA</b>	VICEPRESIDENTA	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>SORIA, JOSE MANUEL</b>	MINISTRO DE INDUSTRIA, ENERGÍA	ESPAÑA	GRAN CRUZ	28.10.14
<b>FERNANDEZ DIAZ, JORGE</b>	MINISTRO DEL INTERIOR	ESPAÑA	GRAN CRUZ	15.12.14
<b>HEISKANEN, ILKKA</b>	EMBAJADOR	FINLANDIA	GRAN CRUZ	18.12.14

FUNCIONARIOS EXTRANJEROS ACREDITADOS DURANTE EL AÑO

NOMBRE	CARGO
<b>ALEMANIA</b>	
STEPHAN , CHRISTIAN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
WEHR , INGRID HELGA	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
LEMKE , ALEXANDER BERNHARD	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
BERGER , INGE	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
JAGER , IRIS	AGREGADO ADJUNTO
SCHUMACHER , ELKE	AGREGADO ADMINISTRATIVO
SALDEN , LISKE HELENE	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
OBST , CHRISTIAN	AGREGADO ADMINISTRATIVO
RAPP , JOACHIM	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
BARTELT , NATALIE OLIVIA	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
BUSCH GEB.VOIGT, CHRISTINE URSULA HELENE	PRIMER SECRETARIO
REMLER , THOMAS STEPHAN	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
DR.GAYOSO , CHRISTIAN NELSON	PRIMER SECRETARIO
ASMUS , DANIEL	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
LUTKENHERM , JENS PETER	MINISTRO CONSEJERO
POHR , NIKOLAUS	PRIMER SECRETARIO
LITZBARSKI , ANNE	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
ROESCH , MICHAEL	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
TRISTRAM , KONRAD ROBERT WALTER	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
WACHTER , LARS	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
BAUERNFEIND , ROLAND WILLI	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
UHLE , SEBASTIAN WALTHER BRUNO	BECARIO
SORGE , STEFAN	CONSULTOR
SCHULZE , HENNING-CHRISTOPH KARL	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
SCHONEWEIB , ROLF RUDIGER	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
WAGNER , MATTHIAS ERHARD	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
THEILING , ANNA ELISABETH	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
ALBRECHT , HANS-JOACHIM HENNING	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
GREGOSZ , DAVID	EXPERTO INTERNACIONAL
SCHROER , RAINER ALBERT	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
<b>ARABIA SAUDITA</b>	
A. AL AWWAD , ABDULLAH SALEH	EMBAJADOR(A)

A. ALMEFLEH , ABDULLAH SAAD	AGREGADO ADMINISTRATIVO
FARAJ MOHAMMED, SAEED AHMED	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ALHAMED MOHAMMED, ABDULRHMAN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>ARGELIA</b>	
LADJAL , DJAZIA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>ARGENTINA</b>	
ORTIZ , GUSTAVO ANDRES	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ANGELELLI , PABLO JAVIER	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
OROZCO , MARIA ESTHER	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
INSAUSTI , JORGE HORACIO	CONSUL GENERAL
GONTERO , SONIA INES	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
LARSSON , MIKAEL KRISTIAN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
PAESANO , RUBEN DARIO	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
GONZALEZ POSTIGO, LEONEL LUIS	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
JIMENEZ , JUAN PABLO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
DAROWSKI , JUAN PABLO	BECARIO
CESA , MARCELO CARLOS	CONSEJERO
FAVIER , PAULA EUGENIA	CONSUL GENERAL ADJUNTO
CASTRO , ALBERTO ANDRES	CONSULTOR
<b>AUTRALIA</b>	
SOO , MILLIE LENG	PRIMER SECRETARIO
AULT , TIMOTHY ROBERT	PRIMER SECRETARIO
<b>AUSTRIA</b>	
TEGISCHER , ELISABETH HELGA	AGREGADO ADJUNTO
SCHALLER , SIMONE	ALUMNO EN PRACTICA
PLUCH , EVA MARIA	ALUMNO EN PRACTICA
MAYRHOFFER , DIANA KATHARINA	ALUMNO EN PRACTICA
MOSER , LAURA TERESA	ALUMNO EN PRACTICA
<b>AZERBAIYÁN</b>	
HACIYEV HAJIYEV , ORXAN ALTAY OGLU/ORKHAN	ENCARGADO DE NEGOCIOS A. I.
<b>BÉLGICA</b>	
PIRON , LISE SARANDA	BECARIO
DE BEYTER , PATRICK PIETER M.	EMBAJADOR(A)
PONJAERT , PETER JOZEF YVONNE	CONSUL
VERHEIJKE , SIEGFRIED	AGREGADO

<b>BELICE</b>	
MONSANTO , YURA ALEXANDRA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>BOLIVIA</b>	
MAYTA CHURA, WILLIAM	FUNCIONARIO PORTUARIO
CHALCO MOLINA, MIJAIL GERARDO	FUNCIONARIO PORTUARIO
MIRANDA LLAPACO, MAX HUGO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
QUISPE QUENTA, FELIPE	CONSUL
PATTY CRUZ, HECTOR VICENTE	VICECONSUL
BAUTISTA SILLERICO, MARCO ANTONIO	FUNCIONARIO PORTUARIO
DUEÑAS MUÑOZ, JUAN CARLOS	CONSUL GENERAL ADJUNTO
OCSA LAIME, JORGE VICTOR WALTER	CONSUL
MARQUEZ CALLISAYA , IVAN ADALID	BECARIO
FERNANDEZ AGUILAR, PETER MARK	FUNCIONARIO PORTUARIO
SUNTURA HUANCA, WILSON	FUNCIONARIO ADUANERO
NOGALES MEDINA, ENRIQUE	AGREGADO
NUÑEZ BARRIOS, RAFAEL FRANZ	FUNCIONARIO PORTUARIO
QUISPE TUCO, HILARION	FUNCIONARIO PORTUARIO
POMA HUANCA , RUBEN GERARDO	FUNCIONARIO PORTUARIO
CHAMBI QUENTA , SANTOS ELEODORO	FUNCIONARIO PORTUARIO
CAJIAS DE LA VEGA, MARIA MAGDALENA	CONSUL GENERAL
MABIANI FLORES, REMBERTO CRISTOBAL	FUNCIONARIO PORTUARIO
<b>BRASIL</b>	
OLIVEIRA DA SILVA, JAILSON	BECARIO
MEDEIROS GOMES DA SILVA , KARLEYNE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
PEREIRA SANTANA, CLAUDIO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
OKAMOTO DA SILVA , LEANDRO	BECARIO
GOMES CANDELORO , MAURICIO	PRIMER SECRETARIO
HONORATO CUNHA , FELIPE	TERCER SECRETARIO
SANTOS DE OLIVEIRA , PAULO	AGREGADO ADJUNTO
DE FREITAS CIARLINI , RUY	PRIMER SECRETARIO
CURVELO , ADERBAL JOSE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
MARAGNA GUIMARAES LESSA, EDUARDO	SEGUNDO SECRETARIO
MAGALHAES FERREIRA , GUSTAVO ALEXANDRE	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
BORGES LUZ , NADIR	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
FREITAS DA SILVA, RICARDO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
FREITAS CORTEZ , REINALDO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
FRANTZ GRILLO, UMBERTO	VICECONSUL
BONZANINI , FLAVIO ROBERTO	CONSUL GENERAL
AZEREDO SOUZA THOMÉ , NASSARA	PRIMER SECRETARIO
DE CARVALHO RABELO , CRISTIANO JOSE	PRIMER SECRETARIO
KARPISCHIN , IVAN LUCAS	BECARIO

<b>CANADÁ</b>	
BUHR , DEREK HUGH	CONSEJERO
TAYLOR , MATTHEW ALAN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
WHITE , GEOFFREY BERNARD	CONSEJERO COMERCIAL
COHEN , SARA DEBORAH	CONSEJERO
TEFT , MARTIN WILLIAM	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
ROY , CYNTHIA MARIE	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
LEVESQUE , VIRGINIE	FUNCIONARIO EN COMISION
RAAPHORST , SEBASTIAN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>CHILE</b>	
OVIEDO SAAVEDRA, ENRIQUE RUBEN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
LIU , DAN	AGREGADO
BOCAZ ESCOBEDO, PAULINA EUGENIA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
MORENO JIMENEZ , MARIA ALEJANDRA	OFICIAL COOPERACIÓN TÉCNICA
MARTNER FANTA, RICARDO ANDRES	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
ARELLANO QUINTANA , JAIME RODOLFO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
<b>CHINA</b>	
LIU , BEI	TERCER SECRETARIO
ZHANG , XINSHENG	VICECONSUL
YAO , CHUAN	TERCER SECRETARIO
YANG , CHANGQING	PRIMER SECRETARIO
LI , BAORONG	EMBAJADOR(A)
JING , FENG	PRIMER SECRETARIO
YAO , XIN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
YU , YANG	EMPLEADO SERVICIO MISION
ZHANG , JINGEN	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
LIU , RUTAO	CONSEJERO
WANG , YUNCHEN	SEGUNDO SECRETARIO
ZHANG , XIAOYU	AGREGADO
YU , YANG	PRIMER SECRETARIO
SONG , WEI	SEGUNDO SECRETARIO
<b>COLOMBIA</b>	
NOGUERA CAICEDO, ANDRES FERNANDO	VICECONSUL
DURAN CONSUEGRA , FLOR ANGELA	CONSEJERO
SUAREZ GUERRERO, PEDRO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
HERRERA BALTAN , WILSON FERNANDO	BECARIO
DURANA CORNEJO, MAGDALENA	SEGUNDO SECRETARIO
ECHEVERRY GUTIERREZ , ALVARO MAURICIO	EMBAJADOR(A)
<b>COREA DEL SUR</b>	
KIM , BO-HYUN	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
HWANG , JAEYOON	CONSULTOR

CHOI , INTAEK	PRIMER SECRETARIO
PARK , SEOHYUN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
JEON , DEOKJAE	BECARIO
YU , JI EUN	EMBAJADOR(A)
KIM , JIHUEN	ALUMNO EN PRACTICA
KWON , HYUK JU	CONSULTOR
JUN , HAI KYUNG	REPRESENTANTE
JUNG , HOGIL	TERCER SECRETARIO
JEON , SEUNGCHUL	BECARIO
<b>COSTA RICA</b>	
PINTO LIZANO, ANA ELENA	MINISTRO CONSEJERO
MOLINA MENDOZA, JONATHAN DAVID	BECARIO
<b>CROACIA</b>	
SALOPEK , IVAN	PRIMER SECRETARIO
MALENICA , NIVES	EMBAJADOR(A)
<b>CUBA</b>	
MORELL LOPEZ , MARIA ESTELA	FUNCIONARIO EN COMISION
BORGES CALLABA , WILLIANS	EMPLEADO SERVICIO MISION
HERNANDEZ SOSA, MARCOS	PRIMER SECRETARIO
SANCHEZ REYES , RAYNER MANUEL	BECARIO
VALLADARES PALENZUELA, MARIA ELENA	VOLUNTARIO
ALVAREZ RODRIGUEZ , CARLOS	EMPLEADO SERVICIO MISION
MENDOZA JEFFERS , ROMILIO DREY	EMPLEADO SERVICIO MISION
<b>DINAMARCA</b>	
ADAMSEN , ANDERS PREBEN KJAER	MINISTRO CONSEJERO
ANDERSEN , JESPER FERSLOV	EMBAJADOR(A)
<b>ECUADOR</b>	
ARELLANO LASCANO , JORGE HOMERO	EMBAJADOR(A)
ALVAREZ CAICEDO, ARMENIA ISABEL	VICECONSUL
CESPEDES NAVAS , OCTAVIO FRANCISCO	BECARIO
VELA ERAZO, JAIME PATRICIO	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
ACOSTA BEDON , JUAN FRANCISCO	BECARIO
BRAVO ASTUDILLO, FAUSTO GOETHE	TERCER SECRETARIO
GARCIA ARELLANO, LOURDES STEFANIA	BECARIO
POZO POZO, EDWIN OSWALDO	BECARIO
ACOSTA NORONA, EDGAR RAMIRO	BECARIO
VINUEZA ALARCON, JORGE ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
MEDINA RUBIO, FABRICIO XAVIER	BECARIO
VALDEZ TACO, DANIEL AMADOR	BECARIO
SAMANIEGO IÑIGUEZ, EDGAR EFREN	BECARIO
<b>EGIPTO</b>	
ABDELAZIZ ABOUZED HAMADA, MRS.HANAN	AGREGADO ADMINISTRATIVO
HUSSEIN YASSIN, HASSAN ALI	EMPLEADO SERVICIO MISION
AHMAD MOHAMAD AWAD, MOHSEN	EMPLEADO SERVICIO MISION

ABDELFATAH HASSAN SALEM , MAHMOUD	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
STEPHANOS ESSAM ATTALLAH, GINA	AGREGADO
MAHMOUD MAHMOUD HASHEM , YASSER	EMBAJADOR(A)
<b>EL SALVADOR</b>	
ARIAS OROZCO, CARLA TERESA	MINISTRO CONSEJERO
PARADA ROMERO, RAMON VLADIMIR	BECARIO
GONZALEZ MEDRANO, DOUGLAS ORLANDO	BECARIO
<b>ESPAÑA</b>	
NIETO BARROSO , MARIA DEL CARMEN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
VIRSEDA SERNA, FRANCISCO JAVIER	AGREGADO
HERNANDEZ SANCHEZ, LUIS	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
FERNANDEZ LOZANO, LUIS ALBERTO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
DE MIGUEL LANGA , ANA MARIA	CONSEJERO
GONZALEZ FERRERA , ELISEO	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
VEGA RAPUN, MARGARITA	CONSULTOR
ROBREDO RUBIO , RAIMUNDO	MINISTRO CONSEJERO
BARTOLOME RANAL, JUAN MANUEL	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
GERMAN GARRIDO, JOSE LUIS	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
GONZALEZ SUAREZ, SONIA	CONSULTOR
NIETO MARTIN, ALVARO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
ROBLES FRAGA , CARLOS	EMBAJADOR(A)
BARRIO LAMARCHE, DAVID	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
MATEO-BERGANZA DIAZ , MARIA MERCEDES	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>ESTADOS UNIDOS</b>	
MEDINA JR , RAMON LUIS	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
MITCHELL , TAMARA ELEXZIA GAYNELL	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
HERRERA , ROBERTO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
COLLMAN , LESA ANN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
GUALLPA-LLIGUICHUZHCA , LOUISE ANN	SEGUNDO SECRETARIO
DOTSON , ERIN MARIE	SEGUNDO SECRETARIO
BESORA , SAMANTHA ELIZABETH	AGREGADO
SCHILDGEN , MEGAN ANN	SEGUNDO SECRETARIO
CUCHI , PALOMA	REPRESENTANTE
MC GUIRE , BRYAN THOMAS	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
WORKER , BENJAMIN BORUD	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO

BRYAN , ALEXANDER THADDEUS	PRIMER SECRETARIO
ELIAS , JONATHAN HART	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
KATIAL , ANITA	PRIMER SECRETARIO
SALAZAR , JULIO	AGREGADO
FLORES , RICARDO ADRIAN	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
FAHS , THEODORE RANDAL	PRIMER SECRETARIO
WATSON , LINDA CEVA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
ZERAN , MIGUEL	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
BOLIA , ROBERT STEPHEN	AGREGADO
MANOCCHIO , MICHAEL WILLIAM	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
GOODRICH , BRADLEY GEORGE	AGREGADO
WESTFALL , MICHAEL DALE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
SCOTT , MARIANNE CAROL	CONSEJERO
MCGOVERN , MAUREEN BRIGID	SEGUNDO SECRETARIO
TAQUI , ANOOD MEHMOOD	SEGUNDO SECRETARIO
NYCE , CHRISTOPHER MARKLEY	SEGUNDO SECRETARIO
PARK , TAI KYUNG	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
EPPLER , DALE BLAINE	MINISTRO CONSEJERO
DORIANA , KARA ELIZABETH	ALUMNO EN PRACTICA
BENNETT , CHARLES LEONARDO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
HOKAJ , JOHN JOSEPH	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
ZIMMERMANN , WILLIAM LUCAS	AGREGADO ADJUNTO
HERNANDEZ , NORMA CASTANEDA	SEGUNDO SECRETARIO
BOUCHER , CAITLIN MARIE	CONSULTOR
YEAGER , SETH FORWARD	SEGUNDO SECRETARIO
HOROHOE , KATHLEEN MARION	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
RODRIGUEZ JR. , DANIEL	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
HAMMER , MICHAEL ALBERT	EMBAJADOR(A)
ORDAZ , ANGEL MORONI	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>FILIPINAS</b>	
MABAYO ABRILLO, RAISA	TERCER SECRETARIO
<b>FRANCIA</b>	
MENEGAUX , ANTONIN,THIERRY, MARIE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
CHANEFO , INGRID,LAURENCE	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
KERVELLA , PIERRE,AUGUSTIN,HERVÉ	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
BOUSSON , GILBERT, PAUL, MARIE	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
HAUBOIS , XAVIER, MARIE ALAIN	FUNCIONARIO INTERNACIONAL



BESSETTE , PIERRE	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
SANTOLINI , JACQUES,YVON,CODJO	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
BARNAUD , JEAN-PIERRE	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
MINGANT , ERIC	AGREGADO
GONZALEZ EP.HAMELIN , PATRICIA,BLANCHE, MERCEDES	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
TESSIER , BRUNO JEAN JACQUES	CONSEJERO COMERCIAL
GIACOBBI , MARION	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
EVRRARD , YANN JEAN	TERCER SECRETARIO
LAURENT , CARINE ANNIE DANIELLE	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
FRANTZ , MICHEL, JEAN-MARIE	EXPERTO INTERNACIONAL
SCHLAIFER , MICHAEL	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
ZINS , GERARD,CLAUDE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
STROBEL , HANNAH, GISELE JOHANA	ALUMNO EN PRÁCTICA
PICOD , NADEGE,MARIE,REINE	EXPERTO COOPERACIÓN EDUCACIONAL
BARREAU , EMILIE MARIE FANNY	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>GEORGIA</b>	
SEKHNIACHVILI , GUELA	EMBAJADOR CONCURRENTE
<b>GRECIA</b>	
PANOURGIA , NATALIA	PRIMER SECRETARIO
TSATSOMIROU , ERMIONI	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>GUATEMALA</b>	
BARAHONA ESTRADA, ERIK WALDEMAR	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
<b>HAITÍ</b>	
SIMEON , HENRY JUDE DONALD	BECARIO
BADETTE , MICKEL-ANGE	BECARIO
<b>HOLANDA (PAÍSES BAJOS)</b>	
RUTTEN , RENATUS GERARDUS MARIA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
VAN DER HOEVEN , MICHIEL	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>HONDURAS</b>	
SAGASTUME BARAHONA , JORGE DAVID	CONSULTOR
<b>HUNGRÍA</b>	
DEAK , MIKLOS	EMBAJADOR(A)
KISS , VERA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
ZSOLNAI , EVA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TECNICO

<b>INDIA</b>	
VAJAPAYAJULA , VENKATARAMAN	PRIMER SECRETARIO
KUTTANIL MATHEW , JOHN	PRIMER SECRETARIO
BARIK , JAGANNATH	EMPLEADO SERVICIO MISION
PRADHAN , DEBRAJ	EMBAJADOR(A)
<b>INDONESIA</b>	
YUNITA , MARIA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
DAMAYANTI , NITA	AGREGADO
<b>IRAK</b>	
AL-OIEFF , MUTHANA ABDULLAH MOHAMMED	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>IRÁN</b>	
SEDAGHATI NAGHAVI , ELYAR	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
HOSSEINI , AMIR	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>ISRAEL</b>	
ELDAD , RAFAEL	EMBAJADOR(A)
GURSTEIN , REUBEN MEIR	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
STERN , JORGE	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>ITALIA</b>	
FILIPPELLI , ANGEL MIGUEL	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
CAROSI , ALDO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ANGELONI , RODOLFO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
MONDAVIO , ANNA	AGREGADO
SIVO , GAETANO DOMINIQUE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
LO CURTO , GASPARE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
FATTOPACE , ANDREA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
MANDIA , VINCENZO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
BECCHIS , RUGGERO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
ANIBALDI , STEFANO	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>JAPÓN</b>	
KOIZUMI , MANAMI	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
HAMAZAKI , TAKASHI	VOLUNTARIO
ISHII , SEIICHI	VOLUNTARIO
NIKAI , NAOTO	EMBAJADOR(A)
YAMADA , MITSUHIRO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ORIHARA , SHIGE HARU	CONSEJERO

INOUE , KEIJI	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
HIRAMATSU , NAOYA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
HIROTA , AKIHIKO	EXPERTO INTERNACIONAL
MOTOKI , TAIKI	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
KAMIDERA , TAKAYUKI	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
YAMADA , MASUMI	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
UENO , TAKAHIRO	SEGUNDO SECRETARIO
SASE , KOICHI	EXPERTO COOPERACIÓN TÉCNICA
<b>KAZAKSTÁN</b>	
KUTYM ORDABAYEV KALTA DUYSENOVA, BAKYTZHAN	EMBAJADOR CONCURRENTE
JAIMURZINA DUCREST , AZHAR	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>KENIA</b>	
MBAU , SUSAN WANJIKU	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>KUWAIT</b>	
ALGHENAIMAN , ADEL A S S	CONSEJERO
ALKHUBAIZI , AHMAD MUSAED Z	AGREGADO
<b>LAOS</b>	
SINGVONGSA , KHAMPHONG	ALUMNO EN PRÁCTICA
<b>LIBIA</b>	
ALGHIRBAWIA , ATTIA. M.	AGREGADO
ELKHAZMI , ABDULLATIF H.A	ENCARGADO DE NEGOCIOS
<b>MALASIA</b>	
ABD RAHIM , AZIZUL ZEKRI BIN	SEGUNDO SECRETARIO
MOHD NASIR , AWALUDDIN	TERCER SECRETARIO
<b>MARRUECOS</b>	
LYOUSFI , MOHAMED	TERCER SECRETARIO
EMHAOU , ABDELMAJID	AGREGADO
<b>MÉXICO</b>	
PRECIADO VELAZQUEZ, CESAR CARLOS	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
SAENZ VARGAS, CARITINA	PRIMER SECRETARIO
NIETO SANCHEZ , JORGE PEDRO	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
ORTIZ PEREZ, MARIA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
RODRIGUEZ MAVARRO , EDITH ARACELI	PRIMER SECRETARIO
SANCHEZ JIMENEZ, LUIS ALBERTO	CONSULTOR
VILLANUEVA GARCIA BENITEZ , JAVIER	CONSULTOR
CASTAÑEDA ZUÑIGA , DIANA LIDIA	CONSEJERO COMERCIAL
GARZON CASTILLO, JOEL	BECARIO
CASTILLA CRAVIOTTO , MANELICH	AGREGADO
CARTEÑO ARROYO, SINDY IVETTE	VOLUNTARIO

RODRIGUEZ MORENO, PEDRO	BECARIO
SANCHEZ PIENE , JESSICA IVETTE	VOLUNTARIO
<b>MOLDAVIA</b>	
SOFRONI , JANNA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>NORUEGA</b>	
ASK , HENRIK	PRIMER SECRETARIO
INSTEJORD , IDAR ASMUND	PRIMER SECRETARIO
<b>PALESTINA</b>	
JADAA , IMAD N.E.	EMBAJADOR(A)
<b>PANAMÁ</b>	
SOSSA RODRIGUEZ , JOSE ANTONIO	EMBAJADOR(A)
COSME , RUBIELA DEL CARMEN	BECARIO
BARRAZA , ALBINA QUINTERO	BECARIO
ARAUZ CACERES, NANCY CLARIBEL	BECARIO
CHONG VEGA , CARLOS ALBERTO	BECARIO
GUEVARA MORENO, MARVIN ELIAS	BECARIO
NUÑEZ RANGEL, EDGARDO HUMBERTO	BECARIO
CUEVAS GONZALEZ, DANIELA YAISSETH	BECARIO
GONZALEZ BOYCE , ISMAEL IRRAFEL	BECARIO
ANDERSON , DAVIS JOVANY	BECARIO
ORTEGA MIRANDA, NELLY MACKY	BECARIO
RUMBO WATTS, MARIO ANGEL	BECARIO
PATIÑO PLATA, ARMIN	BECARIO
MENDOZA CONCEPCION, DIGNA EMERITA	BECARIO
GARCIA SAMANIEGO, CRISTINA LIZBETH	BECARIO
HERRERA SANCHEZ, RICAUTER JAVIER	BECARIO
SIRAZE GARCIA, DEBORAH ESTHER	TERCER SECRETARIO
<b>PARAGUAY</b>	
LLANO DEL PUERTO , MIRIAM GRACIELA	BECARIO
QUIROGA DE ALVARENGA , SONIA ELIZABETH	CONSEJERO
<b>PERÚ</b>	
NICHO GARCIA, PAOLA CARLOTA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
NEYRA SANCHEZ , ALEJANDRO ARTURO	MINISTRO CONSEJERO
CAIPO VALLEJOS, MARISA LILIANA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
LOPEZ NARVAEZ , LEON	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ACOSTA TOLEDO, CLAUDIO JULIO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
SOLER HERNANDEZ, ANGELA ORIETTA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ROJAS SAMANEZ , JUAN FERNANDO JAVIER	EMBAJADOR(A)
TORRICO OBANDO, JOSE ANTONIO MARIANO	MINISTRO CONSEJERO

TEJADA GALINDO, DAVID SALVADOR	CONSEJERO
ZEBALLOS VALLE , JOSE EDUARDO	MINISTRO CONSEJERO
CORTAZAR VELARDE , JUAN CARLOS	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
MARCA ZARATE, JOSE CARLOS	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ALCARRAZ GUTIERREZ, ALBERTO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
DIAZ BUSTAMANTE, YSAMAR	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
LLIUYA ROMERO, VICTOR HUGO	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>POLONIA</b>	
KAMINSKI , TOMASZ	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
<b>PORTUGAL</b>	
FAIAS FONSECA, VERA CRISTINA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
<b>REINO UNIDO</b>	
PATEL , SAGAR	TERCER SECRETARIO
BERRY , ANDREW MICHAEL	CONSULTOR
JOHNSTON , EVELYN JOANNE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
WILLIAMS , ANTHONY MICHAEL	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
CLOUDER RICHARDS, FIONA JENNIFER	EMBAJADOR(A)
<b>REPÚBLICA CHECA</b>	
KUNICKY , JOSEF	AGREGADO
RYCHTAR , JOSEF	EMBAJADOR(A)
JARA , LENKA	AGREGADO ADMINISTRATIVO
PAVLU , STANISLAV	AGREGADO ADMINISTRATIVO
PIÑOS , ADAM	CONSEJERO
<b>REPÚBLICA DOMINICANA</b>	
FONT BERNARD NUNEZ , KARYNA JULIA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
GARABITO GARABITO , LUIS ARIEL	BECARIO
MARTE JIMENEZ, JORGE LUIS	BECARIO
NIVAR PEREZ, RAFAEL	BECARIO
MEDINA PEREZ, MAGDA JOSEFINA	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
<b>RUMANIA</b>	
CRISTESCU , MIHAI-ALEXANDRU	CONSEJERO COMERCIAL
<b>RUSIA</b>	
OLEG , NAYDENKO	AGREGADO ADMINISTRATIVO
NOVICHKOVA , RAZIA	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
NAZAROV , VLADIMIR	CONSEJERO

SHCHERBAKOV , ALEKSANDR	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
ZIMIN , ROMAN	AGREGADO
BORZOV , IGOR	PRIMER SECRETARIO
GRISHAEV , IGOR	AGREGADO ADMINISTRATIVO
ZHARNIKOV , SERGEY	AGREGADO ADMINISTRATIVO
MIKHAYLOV , VLADIMIR	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
MITIN , ANDREY	PRIMER SECRETARIO
SELIN , ANDREY	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
KONISHCHEV , ALEXEY	SEGUNDO SECRETARIO
<b>SUECIA</b>	
KIEFER , PER JAKOB KIM	EMBAJADOR(A)
TEN BERGE , ANDREAS JONAS MATTIAS	SEGUNDO SECRETARIO
SARKIS , BRITT MONICA	PRIMER SECRETARIO
AVILES , ELISABET KARIN TINA	SEGUNDO SECRETARIO
<b>SUIZA</b>	
DORIG , EDGAR CHRISTOPH	EMBAJADOR(A)
GUNIAT , NIKOLAUS SERGE	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
FREI , FABIENNE CHRISTA	AGREGADO
<b>TAIWÁN</b>	
TAN , JIH-CHUNG	FUNCIONARIO DE LA OFICINA
<b>TURQUÍA</b>	
TUNCA , BASAK	TERCER SECRETARIO
BARUT , RAMAZAN RIZA	AGREGADO FUERZAS ARMADAS
<b>URUGUAY</b>	
DI LANDRI ANGIOLINI , FIORELLA MARIA	BECARIO
HORJALES FALCONE , RODRIGO	BECARIO
RODRIGUEZ OBERLIN , LETICIA	BECARIO
GERSTENFELD , PASCUAL M.	FUNCIONARIO INTERNACIONAL SUPERIOR
<b>VENEZUELA</b>	
MEZA PAREDES , LUISA FERNANDA	SEGUNDO SECRETARIO
CAJAL AVALOS , IGNACIO LUIS	CONSEJERO
FERRER LOVERA , MARIA ELENA	PRIMER SECRETARIO
GONZALEZ TORREALBA , ALVARO JESUS	FUNCIONARIO ADMINISTRATIVO Y TÉCNICO
RONDON RONDON , NELSON ANTONIO	BECARIO
ARCIA GIL , EMILIO RAFAEL	MINISTRO CONSEJERO
PEREZ MORENO , ALEJANDRO RAFAEL	FUNCIONARIO INTERNACIONAL
FLORES RUIZ , EDYMAR GISELLE	PRIMER SECRETARIO
TORRELLES COLMENARES , ISIDRO MARIA	CONSEJERO

VIETNAM	
NGO DUC , THANG	EMBAJADOR(A)
HUYNH THUY, HANH	PRIMER SECRETARIO

## MISIONES DIPLOMÁTICAS EXTRANJERAS EN CHILE<sup>1</sup>

NOMBRE	CARGO	FECHA
<b>AFGANISTÁN</b>		
<i>Embajada de Afganistán concurrente desde Canadá</i>		
<b>ALBANIA</b>		
<i>Embajada de la República de Albania concurrente desde Argentina</i>		
<b>ALEMANIA</b>		
<i>Embajada de la República Federal de Alemania</i>		
HANS-HENNING BLOMEYER-BARTENSTEIN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012
DANIEL MARTIN KRIENER	MINISTRO CONSEJERO	29-07-2011
BARBARA MONIKA DR.MAY	CONSEJERA	18-07-2013
BARBARA JÜNGER	SEGUNDA SECRETARIA DE ASUNTOS CONSULARES	06-08-2010
MATTHIAS GUTZEIT	TERCER SECRETARIO ASUNTOS CULTURALES	06-08-2010
ROSEMARIE DICK-PODHORNY	AGREGADA ADMINISTRATIVA ADJUNTA	19-07-2007
HANS THEO SCHNEIDER	AGREGADO ADMINISTRATIVO ADJUNTO	21-07-2009
KAREN HELDT	AGREGADA ADMINISTRATIVA ADJUNTA	10-08-2009

<sup>1</sup> La Dirección General de Protocolo entregó esta lista actualizada hasta marzo de 2014, no hay información para las Misiones Extranjeras residentes en Chile para el resto del año.

UWE KEINERT	TERCER SECRETARIO (CONCURRENTE DESDE ARGENTINA)	30-06-2010
JULIANE EDELHOF	AGREGADA ADMINISTRATIVA	30-07-2010
UWE SCHREIBER	AGREGADO ADMINISTRATIVO	29-07-2011
KLAUS PETER BILLER	AGREGADO ADMINIISTRATIVO ADJUNTO	11-08-2012
ANGELA GROBMANN	AGREGADO ADMINISTRATIVO	18-02-2014
MICHAEL WOLFER	AGREGADO DE ASUNTOS CONSULARES	21-09-2012
KAI AHLERS	AGREGADO ADJUNTO DE ASUNTOS CONSULARES	04-07-2013
<b>ANGOLA</b>		
<i>Embajada de la República de Angola Concurrente desde Brasil</i>		
NELSON MANUEL COSME	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-03-2012
<b>ANTIGUA Y BARBUDA</b>		
<i>Embajada de Antigua y Barbuda concurrente desde Jamaica</i>		
<b>ARABIA SAUDITA</b>		
<i>Embajada del Reino de Arabia Saudita Concurrente desde Argentina</i>		
TURKI BIN MOHAMED AL MADI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	16-06-2011
HASSAN ALANSARI	PRIMER SECRETARIO	30-09-2010
ABDULLAH AL OTAIBI	SEGUNDO SECRETARIO	10-09-2013



<b>ARGELIA</b>		
<i><b>Embajada de La República Argelina Democrática y Popular</b></i>		
NOURREDINE YAZID	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	26-11-2008
LOUNES HADJI	PRIMER SECRETARIO	24-07-2006
SID AHMED BAOUCHE	SEGUNDO SECRETARIO	05-09-2011
<b>ARGENTINA</b>		
<i><b>Embajada de La República Argentina</b></i>		
GINÉS GONZÁLEZ GARCÍA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	24-12-2007
MARCOS BRETON	MINISTRO	01-04-2013
SILVANA BOVONE	MINISTRO	21-01-2013
ROBERTO EDUARDO POTENTE VIDES	MINISTRO	03-01-2012
JORGE ENRIQUE PERREN	MINISTRO	02-11-2009
SANDRA ROSANA PITTA	CONSEJERO	31-12-2009
MARTA PARODI	CONSEJERO	28-03-2012
PABLO IGNACIO ETCHEVERRY	PRIMER SECRETARIO Y CONSUL ADJUNTO	01-04-2008
EZQUIEL PAEZ	PRIMER SECRETARIO	31-12-2009
NATALIA GUNSKI	PRIMER SECRETARIO	07-04-2013
VERONICA CHIFFEL FIGUEIREDO	SEGUNDO SECRETARIO	18-06-2012
ROMINA CARLA IGLESIA	TERCER SECRETARIO	25-10-2012
ADRIANA LORENA CONDE	AGREGADA ADMINISTRATIVA	27-03-2007
VIVIANA LARAIA	AGREGADA PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS	

<b>ARMENIA</b>		
<i><b>Embajada de la República de Armenia Concurrente desde Argentina</b></i>		
VAHAGN MELIKIAN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
<b>AUSTRALIA</b>		
<i><b>Embajada de Australia</b></i>		
TIMOTHY KANE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-08-2012
ADAM COIN	PRIMER SECRETARIO	08-02-2012
DANIEL SULLIVAN	CONSEJERO COMERCIAL	03-07-2012
DENISE WEE	PRIMER SECRETARIO	06-06-2011
SEAN COLIN TURNER	PRIMER SECRETARIO	05-11-2012
MICHAEL FRITSCHY	PRIMER SECRETARIO	09-05-2013
MICHAEL CYMBALISTAWIDAL	SEGUNDO SECRETARIO	11-10-2013
EMA LAWRENCE	TERCER SECRETARIO	18-12-2013
<b>AUSTRIA</b>		
<i><b>Embajada de la República de Austria</b></i>		
DOROTHEA AUER	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	14-03-2012
ILSE LANGMANN	CONSEJERO	15-10-2013
WOLFGANG KÖSTINGER	AGREGADO COMERCIAL	15-07- 2013

<b>AZERBAIYÁN</b>		
<i>Embajada de la República de Azerbaiyán Concurrente desde Argentina</i>		
MAMMAD AHMADZADA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
<b>BAHAMAS</b>		
<i>Embajada del Commonwealth de las Bahamas Concurrente desde Jamaica</i>		
GEOFFREY JOHNSTONE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	13-03-1996
<b>BANGLADESH</b>		
<i>Embajada de la República Popular de Bangladesh Concurrente desde Estados Unidos (ONU)</i>		
ABDUL MOMEN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-03-2012
<b>BARBADOS</b>		
<i>Embajada de Barbados Concurrente desde Venezuela</i>		
JOYCE BOURNE	PRIMER SECRETARIO	
<b>BÉLGICA</b>		
<i>Embajada del Reino de Bélgica</i>		
BEATRIX VAN HEMELDONCK	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	21-11-2013
TOM VANDER ELST	PRIMER SECRETARIO	21-01-2011
ALEXIS BOSSUYT	AGREGADO ECONOMICO Y COMERCIAL	26-02-2009
BENOIT RUTTEN	AGREGADO Y DELEGADO DE LA COMUNIDAD FRANCESA DE BELGICA Y DE LA REGION VALONA	01-08-2008

<b>BELARUS</b>		
<i>Embajada de la República de Belarus concurrente desde Argentina</i>		
<b>BENÍN</b>		
<i>Embajada de la República de Benín Concurrente desde Brasil</i>		
ISIDORE BENJAMIN AMEDEE MONSI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012
<b>BOTSWANA</b>		
<i>Embajada de la República de Botswana Concurrente desde Brasil</i>		
BERNARDETTE SEBAGE RATHEDI	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	04-04-2013
<b>BRASIL</b>		
<i>Embajada de la República Federativa de Brasil</i>		
GEORGES LAMAZIERE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-06-2013
CARLOS DA FONSECA	MINISTRO CONSEJERO	31-03-2011
OSVALDO DOS SANTOS PIZZA	MINISTRO CONSEJERO	20-01-2013
MARCIO REBOUCAS	PRIMER SECRETARIO	02-07-2013
NASSARA AZEREDO SOUZA THIOME	PRIMER SECRETARIO	07-02-2014
CRISTIANO JOSE DE CARVALHO RABELO	PRIMER SECRETARIO	07-02-2014
CORONEL DE EJERCITO ANTONIO EUDES LIMA DA SILVA	AGREGADO MILITAR	24-03-2010
CORONEL DE EJÉRCITO WAGNER RIBEIRO DA SILVA FILHO	AGREGADO MILITAR	23-03-2012
RODRIGO VALLE DA FONSECA	SEGUNDO SECRETARIO	09-12-2011

RITA BERED DE CURTIS	SEGUNDA SECRETARIA	24-01-2010
EDUARDO BRIGIDI DE MELLO	TERCER SECRETARIO	09-04-2012
GUILHERME RUY ALVES DE SOUZA	AGREGADO AERONAUTICO	27-01-2014
<b>BRUNEI DARUSSALAM</b>		
<i>Embajada de Brunei Darussalam Concurrente desde Australia</i>		
<b>BULGARIA</b>		
<i>Embajada de la República de Bulgaria Concurrente desde Argentina</i>		
MAXIN GUEORGUIEV GAYTANDJIEV	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-08-2013
<b>BURKINA FASO</b>		
<i>Embajada de la República de Burkina Faso Concurrente desde Estados Unidos</i>		
<b>CANADÁ</b>		
<i>Embajada de Canadá</i>		
PATRICIA FULLER	EMABAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLEIIPOTENCIARIA	08-10-2012
EVELYNE COULOMBE	CONSEJERO (POLITICA)	11-08-2011
PETER FURESZ	CONSEJERO COMERCIAL	17-08-2009
JEAN KIMMELL	CONSEJERO (ADMINISTRACIÓN) Y CÓNSUL	04-09-2006
DALE SMYL	CONSEJERO (AMINISTRACIÓN)	23-07-2012
WILLIAM JAMES ARTHUR FARRELL	CONSEJERO	19-08-2013

JENNIFER ANNE COUSINS	CONSEJERO (RESIDENTE EN BUENOS AIRES)	09-09-2010
CORONEL MARK GILLES DUSSAULT	AGREGADO DE DEFENSA	01-07-2011
JULIE NORMAND-PARISOT	SEGUNDO SECRETARIO	25-02-2013
RICHARD RYAN	AGREGADO DE DEFENSA (RESIDENTE EN BUENOS AIRES)	05-11-1999
CORONEL JEAN GUY FLEURY	AGREGADO DE DEFENSA (RESIDENTE EN BUENOS AIRES)	14-08-2006
JESSICA HEPWORTH	AGREGADA	11-08-2012
<b>CHIPRE</b>		
<i>Embajada de la República de Chipre concurrente desde Brasil</i>		
MARTHA MAVROMMATIS	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	06-07-2010
<b>COLOMBIA</b>		
<i>Embajada de la República de Colombia</i>		
ALVARO MAURICIO ECHEVERRY GUTIERREZ	EMBAJADRO EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	30-01-2014
MARÍA GALINDO PEÑA	MINISTRO CONSEJERO	08-04-2011
DIANA PATRICIA MEJÍA MOLINA	CONSEJERA	05-04-2011
MAYOR GENERAL CARLOS OVIDIO SAAVEDRA SAENZ	AGREGADO DE DEFENSA	10-03-2010
TENIENTE CORONEL JAIRO ALBERTO MARTINEZ RUEDA	AGREGADO MILITAR ADJUNTO	01-03-2010
CARLOS JULIO RIVERA DUEÑAS	AGREGADO DE POLICÍA	15-07-2002
CORONEL JOSE WILLIAM ARIAS GARCIA	AGREGADO DE POLICÍA	23-02-2007

CORONEL DE POLICIA NACIONAL JOSE ANGEL MENDOZA GUZMAN	AGREGADO DE POLICIA	14-03-2009
CORONEL CARLOS ARTURO MARTINEZ DIAZ	AGREGADO POLICIAL	01-03-2010
JORGE HERNAN GUTIERREZ RAMIREZ	AGREGADO COMERCIAL	18-05-2008
<b>COSTA RICA</b>		
<i>Embajada de la República de Costa Rica</i>		
JUAN RUGE MOYA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	04-07-2007
TONATIUH SOLANO HERRERA	MINISTRO CONSEJERO	01-07-2010
<b>COSTA DE MARFIL (COTE D'IVOIRE)</b>		
<i>Embajada de la República de Costa de Marfil Concurrente desde Brasil</i>		
SILVESTRE AMON KASSI AKA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
<b>CROACIA</b>		
<i>Embajada de la República de Croacia</i>		
NIEVES MALENICA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	DESIGNADA
RENEE IVIN	MINISTRO CONSEJERO	20-08-2012
IVAN PLETIKOS	PRIMER SECRETARIO	02-08-2012
<b>CUBA</b>		
<i>Embajada de la República de Cuba</i>		
ADOLFO CURBELO CASTELLANOS	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	21-11-2013
YACMEL DIAZ RODRIGUEZ	PRIMER SECRETARIO	15-06-2012

ALEX GONZALEZ	PRIMER SECRETARIO	20-09-2013
JOSE MIGUEL HERNANDEZ	SEGUNDO SECRETARIO	27-12-2012
ALIDA TELLECHEA ORTIZ	SEGUNDO SECRETARIO	05-08-2013
<b>DINAMARCA</b>		
<i>Embajada Real de Dinamarca</i>		
LARS STEEN NIELSEN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	25-10-2010
JAKOB TVEDE	PRIMER SECRETARIO Y CONSEJERO COMERCIAL	29-06-2010
LAURIDS BASTHOLM REFLUND	PRIMER SECRETARIO	04-09-2010
LINDA BJORK KARLSDOTTIR	AGREGADA ADMINISTRATIVA Y CONSULAR	01-09-2004
<b>ECUADOR</b>		
<i>Embajada de la República de Ecuador</i>		
FRANCISCO BORJA CEVALLOS	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	04-07-2007
MARJORIE ALEGRÍA ULLOA VERNIMEN	MINISTRA	08-01-2011
OSCAR FELIPE IZQUIERDO ARBOLEDA	MINISTRO	06-08-2013
LUIS DANIEL CAROFILIS HERNANDEZ	CONSEJERO	02-12-2013
DARWIN WASHINGTON QUEZADA ZAPATA	PRIMER SECRETARIO	27-05-2013
MARIA DOLORES QUIROZ HEINERT	AGREGADA CIVIL ADJUNTA	01-07-2005
WILSON PATRICIO SANI GUALPA	AGREGADO CIVIL ADJUNTO	26-06-2012



MIGUEL ALEXANDER EGAS BENAVIDES	TERCER SECRETARIO	03-07-2012
CRISTINA DAYANARA MEDINA PROAÑO	AGREGADA ADJUNTA	29-01-2013
CAPITAN DE NAVIO ALFREDO TEODORO CUVI RINSCHÉ	AGREGADO NAVAL	07-03-2013
WILLIAMS VIERA BUSTILLOS	AGREGADO	15-07-2013
<b>EGIPTO</b>		
<i>Embajada de la República Árabe de Egipto</i>		
HAZEM AHDY KRAIRAT	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-05-2010
OSAMA MOHAMED AHMED ELSAIED	SEGUNDO SECRETARIO	01-07-2010
SAHER TAHA	AGREGADO ADMINISTRATIVO	18-04-2011
<b>EL SALVADOR</b>		
<i>Embajada de la República de El Salvador</i>		
AIDA ELENA MINERO REYES	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	06-06-2005
MAURICIO ANTONIO PEÑATE GUZMAN	MINISTRO CONSEJERO	22-04-2008
MARGARITA ROSA ARAGON PINEDA	MINISTRA CONSEJERA	03-02-2010
MARTA ISABEL RAMOS	MINISTRA CONSEJERA	03-08-2010
CORONEL ADUARDO CARBALLO MAJANO	AGREGADO DE LAS FUERZAS ARMADAS	17-10-2013

<b>EMIRATOS ÁRABES UNIDOS</b>		
<i>Embajada de los Emiratos Árabes Unidos</i>		
ABDULLAH MOHAMMED ALMAAINAH	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	16-06-2011
SULTAN ALTAEI	TERCER SECRETARIO Y CONSUL	20-06-2012
<b>ESLOVAQUIA</b>		
<i>Embajada de la República Eslovaca concurrente desde Argentina</i>		
PAVEL SIPKA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-04-2009
<b>ESPAÑA</b>		
<i>Embajada del Reino de España</i>		
IÑIGO DE PALACIO ESPAÑA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
DAVID NAVARRO GARCIA	MINISTRO CONSEJERO	01-08-2011
RAFAEL COLOMA OJEDA	CONSEJERO COMERCIAL	01-09-2013
JORGE GONZALEZ VEGA	CONSEJERO	13-09-2013
PEDRO PABLO PEREZ ALCAÑIZ	CONSEJERO	20-12-2013
JAIME ALEJANDRO MORENO BAU	PRIMER SECRETARIO Y ENCARGADO DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS	02-08-2010
INES SERENO ALVAREZ	CONSEJERO DE EDUCACIÓN (CONCURRENTE DESDE BUENOS AIRES)	30-01-2007
JUSTINA BERMUDEZ MEDINA	CONSEJERA DE INFORMACIÓN Y PRENSA	26-08-2009
FRANCISCO HELLIN SANCHEZ	CONSEJERO CIVIL	18-12-2009

ANA DURAN DE LA COLINA	PRIMER SECRETARIO	12-08-2013
<b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>		
<i>Embajada de los Estados Unidos de América</i>		
MACHAEL A. HAMMER	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	DESIGNADO
STEPHEN M. LISTON	MINISTRO CONSEJERO	19-04-2013
JEFREY CRAWFORD VICK	CONSEJERO PARA ASUNTOS CONSULARES	26-07-2013
LAWRENCE NELSON CORWIN	CONSEJERO DE PRENSA Y CULTURA	20-09-2012
CORONEL ROBERT SCOTT BARKER	AGREGADO MILITAR	02-07-2012
MAYOR DE EJERCITO MATHEW ANDREW TEMPLEMAN	AGREGADO MILITAR ADJUNTO	27-02-2013
CAPITAN DE NAVIO RONALD PAUL TOWNSEND	AGREGADO DE DEFENSA Y NAVAL	24-06-2010
ALEXANDER J. ROMERO	PRIMER SECRETARIO	10-10-2008
KENNETH MICHAEL GUNN	AGREGADO CIVIL ADJUNTO	04-07-2008
JAMES M. FAIRMAN	AGREGADO CIVIL	27-12-2006
STEVEN HUNT	AGREGADO CIVIL	18-07-2009
MAYOR DE EJÉRCITO TODD J. HANLON	AGREGADO MILITAR ADJUNTO	26-02-2007
STEVEN WAYNE HATCHER	SEGUNDO SECRETARIO	31-05-2006
SARAH KATHLEEN CLYMER	SEGUNDO SECRETARIO Y VICECONSUL	01-05-2012
PAUL MICHAEL VALDEZ	SEGUNDO SECRETARIO	28-06-2011

TRISTAN MARK SPICELAND	SEGUNDO SECRETARIO	25-09-2011
JASON POWELL JEFREYS	SEGUNDO SECRETARIO	14-11-2011
BRIAN MANNING	SEGUNDO SECRETARIO	21-06-2012
SUSAN ROSS	SEGUNDA SECRETARIA	26-06-2013
CHARLES DAVID MYERS	SEGUNDO SECRETARIO	03-07-2013
ANDREW S. CHAPMAN	SEGUNDO SECRETARIO	13-09-2013
MARK ADAMS	SEGUNDO SECRETARIO	31-12-2013
DAVID JONATHAN JOSAR	SEGUNDO SECRETARIO	28-01-2014
JEROLD MARK ROBERTSON	AGREGADO CIVIL	24-05-2009
RICHARD ERNEST MCCOTMICK	AGREGADO CIVIL	03-06-2010
PAUL ALEXANDER HEDQUIST	AGREGADO CIVIL ADJUNTO	16-07-2010
LISA ANNE MORGAN	AGREGADO CIVIL	09-09-2010
JOSEPH MORRIS	AGREGADO CIVIL	28-12-2010
DONNA ROACH EDMONDS	AGREGADO CIVIL	21-07-2011
JUDITH SMITH HALL	AGREGADA CIVIL	04-01-2012
CHRISTIAN POULSEN	AGREGADO CIVIL	12-04-2013
RACHEL ELIZABETH BICKFORD	AGREGADO AGRICOLA	22-07-2010
NEIL J. V.	AGREGADO ADMINISTRATIVO ADJUNTO	04-09-2012
ROQUE TOLENTINO	AGREGADO LEGAL ADJUNTO	28-01-2013

<b>FEDERACIÓN DE RUSIA</b>		
<i>Embajada de la Federación de Ruisa</i>		
MIKHAIL ORLOVETS	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	12-09-2011
YURY LEZGINTSEV	PRIMER CONSEJERO	17-06-2012
VICTOR GRIDIN	CONSEJERO	13-08-2013
IGOR BRUSENTSEV	AGREGADO DE DEFENSA, MILITAR, NAVAL Y AEREO	16-12-2012
ARKADY ZYURIN	PRIMER SECRETARIO	25-09-2012
VLADIMIR EGOROV	PRIMER SECRETARIO	23-09-2013
VYATHESLAV KADLETS	SEGUNDO SECRETARIO	04-09-2012
MARAT KARIMOV	SEGUNDO SECRETARIO	24-05-2010
DMITRY KONSHIN	SEGUNDO SECRETARIO	12-10-2011
ALEXEY KONISHCHEV	SEGUNDO SECRETARIO	31-02-2014
EKATERINA KOLUPEAVA	TERCER SECRETRIO	24-12-2012
PETER ANSIMOV	AGREGADO ADMINISTRATIVO	21-09-2009
ELENA PLATONOVA	AGREGADA	08-09-2009
ALEXEY ROZHKO	AGREGADO	26-07-2012
SERGEY SOKOLOV	AGREGADO ADMINISTRATIVO	06-09-2012
VLADISLAV TALIAN	AGREGADO ADMINSITRATIVO	13-08-2013
<b>FIJI</b>		
<i>Embajada de la República de Fiji Concurrente desde Brasil</i>		
CAMA TUILOMA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	04-04-2013

<b>FILIPINAS</b>		
<i>Embajada de la República de Filipinas</i>		
MARÍA CONSUELO PUYAT-REYES	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	10-03-1999
THERESE RODRIGUEZ CANTADA	TERCER SECRETARIO Y VICECÓNsul	27-03-2012
FERLINA CAMENTO FILOGAN	AGREGADA	01-09-2013
JEANY MACADANGDANG VILLAMOR	AGREGADO	02-09-2013
EDGAR BIGASIN GUINTO	AGREGADO CULTURAL DE ARCHIVOS Y COMUNICACIONES	28-04-2010
<b>FINLANDIA</b>		
<i>Embajada de Finlandia</i>		
ILKKA HEISKANEN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	25-10-2010
ANU KORPPI-KOSKELA	PRIMER SECRETARIO	01-08-2013
<b>FRANCIA</b>		
<i>Embajada de Francia</i>		
MARC GIACOMINI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
EMMANUEL PINEDA	CONSEJERO	27-08-2012
PHILIPPE VALERI	CONSEJERO DE COOPERACIÓN Y ACCIÓN CULTURAL	08-09-2008
PASCAL JEAN BERNARD DELISLE	CONSEJERO REGIONAL DE COOPERACIÓN	02-09-2011
CARL POIRIER	SEGUNDO SECRETARIO	03-09-2012

REGIS RENE DENIS BOUGET	TERCER SECRETARIO	03-08-2010
TENIENTE CORONEL CHRISTIAN DEVY	AGREGADO DE SEGURIDAD INTERINA (ARGENTINA)	
<b>GABÓN</b>		
<i>Embajada de la República Gabonesa Concurrente desde Brasil</i>		
JEROM ANGOUO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
<b>GEORGIA</b>		
<i>Embajada de Georgia Concurrente desde Argentina</i>		
GUELA SEKHNIACHVILI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	04-04-2013
<b>GHANA</b>		
<i>Embajada de la República de Ghana concurrente desde Brasil</i>		
<b>GRANADA</b>		
<i>Embajada de Granada concurrente desde Venezuela</i>		
<b>GRECIA</b>		
<i>Embajada de la República Helénica</i>		
AGLAIA BALTA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	14-03-2012
VAIANI GAIDATZI	PRIMERA SECRETARIA	03-02-2011
PANAGIOTIS LOURIS	AGREGADO	19-01-2012
ADAMANTIA PERATSAKI	AGREGADA ADMINISTRATIVA	20-05-2013

<b>GUATEMALA</b>		
<i>Embajada de la República de Guatemala</i>		
GUISELA ATALIDA GODINEZ SAZO	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	21-11-2013
RUDY ALBERTO GOMEZ	PRIMER SECRETARIO	02-05-2012
MARIA LUZ ENRIQUEZ LEON	PRIMER SECRETARIO	27-11-2013
<b>GUINEA</b>		
<i>Embajada de la República de Guinea concurrente desde Brasil</i>		
<b>GUINEA ECUATORIAL</b>		
<i>Embajada de la República de Guinea Ecuatorial concurrente desde Brasil</i>		
<b>GUYANA</b>		
<i>Embajada de la República de Guyana concurrente desde Brasil</i>		
MERLIN UDHO	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	04-04-2013
<b>HAITÍ</b>		
<i>Embajada de la República de Haití</i>		
JEAN-VICTOR HARVEL JEAN-BAPTISTE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012
ROSE MARIE LELONG	MINISTRA CONSEJERA	04-04-2013
CARL BENNY REYMOND	MINISTRO CONSEJERO	29-07-2013
MAC HUDSON VERNET HILAIRE	PRIMER SECRETARIO	11-05-2012
MACKLI EM RIDLEY JEAN-BAPTISTE	AGREGADO CULTURAL	30-03-2012



<b>HONDURAS</b>		
<i>Embajada de la República de Honduras</i>		
CESAR RAUL MARIN GRANADOS	MINISTRO CONSEJERO ENCARGADO DE ASUNTOS ECONOMICOS	17-07-2007
ARACELY BANEGAS	MINISTRA CONSEJERA EN ASUNTOS ECONÓMICOS	03-08-2010
HERMINIO PINEDA BAUTISTA	MINISTRO CONSEJERO ENCARGADO DE ASUNTOS CONSULARES	07-03-2011
CORONEL DE INFANTERÍA D.E.M. LEONARDO MUÑOZ RAMIREZ	AGREGADO DE DEFENSA	31-03-2009
JOHANA CABRERA	AGREGADA CULTURAL	12-07-2010
<b>HUNGRÍA</b>		
<i>Embajada de la República de Hungría concurrente desde Argentina</i>		
PAL VARGA KORITAR	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	16-06-2011
MIKLOS DEAK	ENCARGADO DE NEGOCIOS	07-01-2014
LASZLO KISS	PRIMER SECRETARIO	27-11-2013
CHRISTIAN JOSEF NUSSER	PRIMER SECRETARIO	14-02-2014
<b>INDIA</b>		
<i>Embajada de la República de la India</i>		
DEBRAJ PRADHAN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	DESIGNADO
SRINIVASAN RAGHAVAN	CONSEJERO	08-11-2011
COMODORO SANJIV ISSAR	AGREGADO DE DEFENSA	30-08-2012

TRI ASTUTI	TERCER SECRETARIO Y ENCARGADA DE ASUNTOS CONSULARES	24-08-2011
<b>INDONESIA</b>		
<i>Embajada de la República de Indonesia</i>		
ALOYSIUS LELE MAJDA	EMABAJDOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	25-10-2010
ROMANNA SIRAIT	CONSEJERO- ENCARGADA DE ASUNTOS ECONÓMICOS Y COMERCIALES	26-10-2010
PURNAWAN ADI SUJASA	CONSEJERO	26-08-2013
HERRY PURWANTO	SEGUNDO SECRETARIO- CÓNSUL ENCARGADO DE ASUNTOS CONSULARES Y PROTOCOLO	
TRI ASTUTI	ENCARGADA DE ASUNOTS PROTOCOLORES Y CONSULARES	24-08-2011
ADE MANDANG RUSWANDI	AGREGADO AMINISTRATIVO	05-09-2012
<b>IRAK</b>		
<i>Embajada de la República de Irak</i>		
AMER ABDULHUSSEIN ABBAS AL-FATLAWI	PRIMER SECRETARIO ENCARGADO DE NEGOCIOS A.I	08-03-2013
AHMED TALAT	AGREGADO Y ENCARGADO DE ASUNTOS CONSULARES	10-10-2012
<b>IRÁN</b>		
<i>Embajada de la República Islámica de Irán</i>		
HOUSHANG KARIMI ABHARI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	25-10-2010

ESMAEIL RAZAGHI	SEGUNDO SECRETARIO Y CÓNSUL	19-10-2012
<b>IRLANDA</b>		
<i>Embajada de Irlanda concurrente desde Argentina</i>		
JAMES MCINTYRE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
ANDREW NOONAN	SEGUNDO SECRETARIO	29-07-2010
<b>ISLANDIA</b>		
<i>Embajada de la República de Islandia concurrente desde Estados Unidos</i>		
<b>ISLAS MARSHALL</b>		
<i>Embajada de la República de las Islas Marshall concurrente desde Estados Unidos</i>		
BANNY DE BRUN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-10-2002
<b>ISRAEL</b>		
<i>Embajada del Estado de Israel</i>		
DAVID DADONN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	03-09-2009
HILLY GAL-OR	PRIMER SECRETARIO Y ENCARGADA DE ASUNTOS CONSULARES	11-08-2011
OREN GERON	PRIMER SECRETARIO	15-07-2013
CORONEL MOSHE OR	AGREGADO DE DEFENSA, MILITAR, NAVAL Y AEREO	06-09-2011
GAVRIEL ROOTMAN	AGREGADO	14-01-2013
SHLOMI SAMUHA	AGREGADO	04-08-2013

<b>ITALIA</b>		
<i>Embajada de la República Italiana</i>		
MARCO RICCI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	21-11-2013
EMILIO RICARDO ALESSANDRO GIRBONE	PRIMER SECRETARIO	14-04-2013
LUDOVICO CARLO CAMUSSI	SEGUNDO SECRETARIO COMERCIAL	01-10-2010
DAVID VOLPE	AGREGADO DE DEFENSA, MILITAR, NAVAL Y AEREO	10-12-2012
DANIELA FULVI	AGREGADA PARA ASUNTOS COMERCIALES	17-01-2007
GIUSEPPE MANENTI	AGREGADO PARA ASUNTOS COMERCIALES	04-04-2011
NICOLETTA GLIUBICH	AGREGADO ASUNTOS ADMINISTRATIVOS, CONSULARES Y SOCIALES	05-03-2012
LUCA PERINI	AGREGADO ASUNTOS ADMINISTRATIVOS	19-11-2012
<b>JAMAICA</b>		
<i>Embajada de Jamaica concurrente desde Brasil</i>		
ALLISON STONE ROOPE	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	28-06-2013
<b>JAPÓN</b>		
<i>Embajada del Japón</i>		
HIDENORI MURAKAMI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
MASATO MATSUI	MINISTRO CONSEJERO	04-06-2011
SHINICHI FUJIWARA	PRIMER SECRETARIO	20-06-2012

KEIZO NONOMURA	PRIMER SECRETARIO	22-03-2013
RYUICHI SAWADA	SEGUNDO SECRETARIO	18-04-2008
SERSUKO FUJIMA	SEGUNDA SECRETARIA	03-04-2008
YOSHIHIRO MIZOGUCHI	SEGUNDO SECRETARIO Y CÓNSUL	25-04-2011
EMIKO YAMAGUCHI	SEGUNDO SECRETARIO	07-08-2013
HITOMI KON	AGREGADA CIVIL	09-08-2011
<b>JORDANIA</b>		
<i>Embajada del Reino Hachemita de Jordania</i>		
SUHEIL HADDAD	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	21-11-2013
KHALED ALI FARHAN BANISALMAN	TERCER SECRETARIO ENCARGADO DE LOS ASUNTOS CONSULARES	01-07-2009
<b>KAZAJHSTAN</b>		
<i>Embajada de Kazajhstan Concurrente desde Brasil</i>		
BAKYTZHAN ORDABAYEV	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	21-11-2013
<b>KENYA</b>		
<i>Embajada de Kenya concurrente desde Brasil</i>		
KIRIMI PETER KABELA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
<b>KUWAIT</b>		
<i>Embajada del Estado de Kuwait</i>		
REEM M. AL-KHALED	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	23-03-2011
BADER AL SAQER	TERCER SECRETARIO	15-12-2010

MOHAMMED AL-ZAMEL	AGREGADO	15-07-2011
ALHMED AL-ZAFIRI	AGREGADO	18-07-2012
<b>EL LÍBANO</b>		
<i>Embajada de la República del Líbano</i>		
BRIGITTA AL-OJEIL	PRIMER SECRETARIO Y CÓNSUL ENCARGADA DE NEGOCIOS A.I	03-08-2012
<b>LITUANIA</b>		
<i>Embajada de la República de Lituania Concurrente desde Argentina</i>		
<b>MALASIA</b>		
<i>Embajada de Malasia</i>		
GENESON SIVAGURUNATHAN	EMBAJADOR EXTRAODINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	12-09-2011
<b>MALAWI</b>		
<i>Embajada de Malawi concurrente desde Brasil</i>		
FRANCIS MOTO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
<b>MALÍ</b>		
<i>Embajada de la República de Malí concurrente desde Estados Unidos</i>		
ABDOULAYE DIOP	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	11-11-2004
<b>MARRUECOS</b>		
<i>Embajada del Reino de Marruecos</i>		
ABDELKADER CHAUI LUDIE	EMBAJADOR EXTARORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	03-03-2009

ATIKA KAROM	CONSEJERO	02-09-2013
ABDELAZIZ FANDI	CONSEJERO	01-09-2008
AZZEDINE BOUAYACH	CONSEJERO	07-04-2010
MOHAMED AKHOUYA	SEGUNDO SECRETARIO	01-09-2010
<b>MÉXICO</b>		
<i>Embajada de los Estados Unidos Mexicanos</i>		
OTTO RENE GRANADOS ROLDAN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-08-2013
OSCAR ARTURO ESPARZA VARGAS	MINISTRO	25-11-2012
GENERAL BRIGADIER D.EM. GERARDO MERINA SANCHEZ	AGREGADO MILITAR Y AEREO	21-09-2012
CONTRALMIRANTE I.M. ALFONSO FLORES ALVARADO	AGREGADO NAVAL	30-10-2012
JORGE MALCOLM BAKER SANTA CRUZ	CONSEJERO	01-08-2013
BEATRIZ CERVANTES MANDUJANO	PRIMER SECRETARIO	17-07-2013
FABELA LEGASPI LOZANO	SEGUNDO SECRETARIO	08-10-2013
JUAN MANUEL SANTIN DEL RIO	PRIMER SECRETARIO AGREGADO CULTURAL	13-10-2008
SOCORRO DORANTES MORENO	AGREGADA ADMINISTRATIVA Y ENCARGADA DE LA SECCIÓN CONSULAR	12-01-2012
JOSE EMILIO BALDERAS CARBAJAL	AGREGADO	02-11-2012

<b>MONGOLIA</b>		
<i>Embajada de Mongolia concurrente desde Cuba</i>		
<b>MOZAMBIQUE</b>		
<i>Embajada de la República de Mozambique concurrente desde Brasil</i>		
<b>NAMIBIA</b>		
<i>Embajada de la República de Namibia concurrente desde Brasil</i>		
LINEEKELA MBOTI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	16-06-2011
<b>NEPAL</b>		
<i>Embajada del Reino de Nepal concurrente desde Brasil</i>		
PRADHUMANA BIKRAM SHAH	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012
<b>NICARAGUA</b>		
<i>Embajada de la República de Nicaragua</i>		
MARIA LUISA ROBLETO AGUILAR	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	25-10-2007
LYLLIAM DEL CARMEN MENDEZ TORRES	CONSEJERA	06-05-2009
<b>NIGERIA</b>		
<i>Embajada de la República Federal de Nigeria concurrente desde Argentina</i>		
BARRISTER CHIVE KAAVE	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-11-2012
ISOKEN IKPONMWOSA	PRIMER SECRETARIO	19-10-2010



<b>NORUEGA</b>		
<i>Real Embajada de Noruega</i>		
HEGE ARALDSEN	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	08-10-2012
ARE NAGODA	PRIMER SECRETARIO	17-08-2010
GRO DICK	PRIMER SECRETARIO	02-09-2013
INGER H. ULLEBERG	SEGUNDO SECRETARIO	20-08-2012
<b>NUEVA ZELANDIA</b>		
<i>Embajada de Nueva Zelandia</i>		
JOHN E. CAPPER	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-08-2012
SARAH CONSTANCE LOVEGROVE	PRIMER SECRETARIO	16-12-2013
<b>OMÁN</b>		
<i>Embajada de la Sultanía de Omán concurrente desde Estados Unidos</i>		
<b>ORDEN MILITAR DE MALTA</b>		
<i>Embajada de la Soberana Orden Militar de Malta</i>		
FERNANDO PEREZ EGERT	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	13-06-2012
<b>PAÍSES BAJOS</b>		
<i>Embajada Real de los Países Bajos</i>		
MARION SUZETTE KAPPEYNE VAN DE COPELLO	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	22-08-2013
ELISABETH WILHELMINA CORNELIA SMITS	CONSEJERA	22-08-2012

RUTGER DAVID JANSSEN	CONSEJERO	03-02-2012
ABRAHAM DE RIJKE	PRIMER SECRETARIO	16-01-2011
ROBERT TEN ZIJTHOFF	PRIMER SECRETARIO	29-01-2014
MARIA ANTONIETA LAAN	SEGUNDA SECRETARIA	06-07-2012
JAN JELLE VAN HERKSEN		26-06-2012
ANJE JACQUELINA ROEPER	AGREGADO CIVIL ADJUNTO	10-07-2012
<b>PAKISTÁN</b>		
<i>Embajada de la República Islámica de Pakistán</i>		
QASIM RAZA MUTTAQUI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-06-2013
<b>PALESTINA</b>		
<i>Embajada del Estado de Palestina</i>		
IMAD NABIL JADA´A	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	03-03-2014
AMMAR M.R. ZORBA SALWA	TERCER SECRETARIO ENCARGADO DE NEGOCIOS A.I	12-11-2012
<b>PANAMÁ</b>		
<i>Embajada de la República de Panamá</i>		
MERCEDES ALFARO DE LOPEZ	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	23-11-2009
DEBORAH ESTHER SIRAZE GARCIA	TERCER SECRETARIO	16-12-2013

<b>PARAGUAY</b>		
<i>Embajada de la República del Paraguay</i>		
TERUMI MATSUO DE CLAVEROL	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	23-11-2009
JOSE MARIA GONZALEZ AVILA	MINISTRO	03-01-2013
LOURDES BOGADO DE INSFRAN	MINISTRA	20-07-2011
DARIO ANTONIO FRANCO ECHEVERRIA	CONSEJERO	21-02-2011
IDA CAROLINA VALDOVINOS MULLER	SEGUNDA SECRETARIA	09-09-2009
<b>PERÚ</b>		
<i>Embajada de la República del Perú</i>		
CARLOS PAREJA RIOS	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-04-2009
CARLOS CHAVEZ-TAFFUR SCHMIDT	MINISTRO	01-08-2013
RODOLFO ENRIQUE CORONADO MOLINA	MINISTRO CONSEJERO	01-07-2009
CARLOS ALBERTO MANCHEGO GARDOIS	CONSEJERO	15-04-2011
CORONEL E.P RICARDO BUSTAMANTE ZUÑIGA	AGREGADO DE DEFENSA Y MILITAR	20-03-2013
CORONEL F.A.P. LUIS MIGUEL TUEROS MANNARELLI		06-03-2013
CAPITAN DE NAVIO AP JOSE ANTONIO SAN MARTIN GOMEZ	AGREGADO DE DEFENSA ADJUNTO Y NAVAL	06-03-2013

SILVIA LILIAN ELIZABETH SEPERACK GAMBOA	CONSEJERA ECONOMICA Y COMERCIAL	01-03-2009
GILBERTO ULISES GUEVARA ROSPIGLIOSI	PRIMER SECRETARIO	01-07-2013
JEAN FRANCOIS MERLET MAZOTTI	SEGUNDO SECRETARIO	01-04-2010
<b>POLONIA</b>		
<i>Embajada de la República de Polonia</i>		
ALEKSANDRA PLATKOWSKA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	08-10-2012
GRAZYNA MACHALEK	MINISTRA CONSEJERA	27-02-2009
RADOSLAW BOGUSZ SMYK	SEGUNDO SECRETARIO	22-09-2009
<b>PORTUGAL</b>		
<i>Embajada de la República Portuguesa</i>		
LUIS LORVÃO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	10-05-2012
ROSA PODGORNÝ	CONSEJERA	11-07-2013
JORGE MANUEL ARSENIÓ SALVADOR	AGREGADO ECONÓMICO Y COMERCIAL	20-04-2009
<b>QATAR</b>		
<i>Embajada del Estado de Qatar concurrente desde Perú</i>		
<b>REINO UNIDO</b>		
<i>Embajada del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte</i>		
FIONA JENNIFER CLOUDER	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	03-03-2014

MALCOLM CHRISTOPHER DAVID GREEN	MINISTRO CONSEJERO Y CONSUL	01-09-2013
HARRY LUBIN FITZGERALD	CONSEJERO	26-02-2013
TREVOR JOHN HINES	PRIMER SECRETARIO	28-03-2013
<b>REPÚBLICA ÁRABE SIRIA</b>		
<i>Embajada de la República Árabe Siria</i>		
KHALIL BITAR	MINISTRO PLENIPOTENCIARIO ENCARGADO DE NEGOCIOS A.I	18-07-2013
FERAS AL ATTRACH	SEGUNDO SECRETARIO	05-08-2013
RIAD NOFAL	AGREGADO	18-07-2013
<b>REPÚBLICA CHECA</b>		
<i>Embajada de la República Checa</i>		
ZDENEK KUBANEK	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	26-03-2008
ONDREJ KASINA	CONSEJERO	05-09-2013
DAVID KOCIAN	AGREGADO ADMINISTRATIVO	31-01-2010
<b>REPÚBLICA DE COREA</b>		
<i>Embajada de la República de Corea</i>		
HWANG EUI-SEUNG	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	16-06-2011
HONG SEOK HWA	MINISTRO CONSEJERO	28-02-2012
KIM CHUSUNG	AGREGADO DE DEFENSA	01-08-2012
LEE JANG	PRIMER SECRETARIO	29-08-2012
PARK JEONG HAK	SEGUNDO SECRETARIO	19-02-2013

LEE SANGMIN	SEGUNDO SECRETARIO	01-07-2013
SEOUNG EUN JI	TERCER SECRETARIO	21-02-2013
HOGIL JUNG	TERCER SECRETARO	17-02-2014
<b>REPÚBLICA DE ESLOVENIA</b>		
<i>Embajada de la República de Eslovenia concurrente desde Argentina</i>		
TOMAZ MENCIN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	20-10-2011
<b>REPÚBLICA DOMINICANA</b>		
<i>Embajada de la República Dominicana</i>		
PABLO ARTURO MARIÑEZ ALVAREZ	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	30-06-2009
ANTONIO PEREZ LANTIGUA	MINISTRO CONSEJERO	18-06-1998
GREYSIS LIZARDO OVALLES	MINISTRA CONSEJERA	25-10-2004
NINOTCHKA JOSEFINA TORRES CASTRO	MINISTRA CONSEJERA	03-06-2009
MAYRA VENTURA PICHARDO	CONSEJERA	30-12-2009
ILONKA DEL CARMEN ACOSTA COISCOU	CONSEJERA	28-09-2012
CORONEL CESAR DANIEL NUÑEZ CORTORREAL	AGREGADO MILITAR, NAVAL Y AEREO	20-07-2011
CLAUDIA RAQUEL AVILES BLONDA FONDEUR	PRIMER SECRETARIA	24-04-2007
SHEILA JULISSA CASTILLO	PRIMERA SECRETARIA	24-08-2009
PAOLA PATRICIA REYES DÍAZ	PRIMERA SECRETARIA	06-02-2011
LUISA YNES ALMONTE TORRES	PRIMERA SECRETARIA	05-10-2011

<b>REPÚBLICA POPULAR CHINA</b>		
<i>Embajada de la República Popular de China</i>		
YANG WANMING	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	13-06-2012
ZHANG RUN	CONSEJERO POLITICO	15-03-2010
CORONEL SUPERIOR HUANGFU QUNXING	AGREGADO DE DEFENSA, MILITAR, NAVAL Y AEREO	16-03-2011
SHAO YINGJUN	CONSEJERA ECONOMICA Y COMERCIAL	31-08-2007
HE YONG	CONSEJERO CULTURAL	28-02-2013
HE HUA	AGREGADO MILITAR, NAVAL Y AEREO ADJUNTO	23-05-2008
CORONEL SUPERIOR XUE ZHOUTANG	AGREGADO DE DEFENSA, MILITAR, NAVAL Y AEREO	07-08-2008
WU YONGYE	AGREGADO MILITAR ADJUNTO	26-05-2005
GUO DELIN	PRIMERA SECRETARIA	08-04-2004
ZHANG FUGANG	PRIMER SECRETARIO	13-12-2008
CAI LIQUAN	PRIMER SECRETARIO	10-04-2011
MAOJIN CHEN	PRIMER SECRETARIO	22-05-2011
SHANGANG JIA	PRIMER SECRETARIO	24-05-2011
MA ZENGJIE	SEGUNDO SECRETARIO	09-09-2012
WANG NAIFENG	SEGUNDA SECRETARIA	17-01-2011
HE ZHENG	TERCER SECRETARIO	25-09-2008
WU QINGJUNG	TERCER SECRETARIO	01-12-2011
LI QI	TERCER SECRETARIO	09-02-2012
ZHANG XI	AGREGADO ADMINISTRATIVO	01-08-2001

LI MINGYOU	AGREGADO ADMINISTRATIVO	26-05-2005
LI SONGXU	AGREGADO	22-07-2013
YU PENG	AGREGADO	16-09-2013
<b>REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA</b>		
<i>Embajada de la República Popular Democrática de Corea concurrente desde Brasil</i>		
PAK HYOK	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	05-06-2006
<b>RUMANIA</b>		
<i>Embajada de Rumania</i>		
FLORIN ANGELO FLORIAN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	23-03-2011
CAMELIA JIPA	PRIMERA SECRETARIA	01-10-2010
SARMIZA BUMBARU	CONSEJERA ECONOMICA	25-09-2010
<b>RWANDA</b>		
<i>Embajada de la República de Rwanda concurrente desde Estados Unidos</i>		
<b>SANTA SEDE</b>		
<i>Nunciatura Apostólica</i>		
MONSEÑOR IVO SCAPOLO	ARZOBISPO TITULAR DE EQUILIO NUNCIO APOSTÓLICO Y DECANO DEL CUERPO DIPLOMÁTICO	12-09-2011
MONSEÑOR ALEXANDER CIFUENTES CASTAÑO	CONSEJERO	14-08-2009



<b>SERBIA</b>		
<i>Embajada de Serbia concurrente desde Argentina</i>		
GORDANA VIDOVIC	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	23-11-2009
D. MARTIN SIMOVIC	PRIMER SECRETARIO	04-06-2005
SVETLANA JOVANOVIC	SEGUNDO SECRETARIO	07-10-2004
<b>SINGAPUR</b>		
<i>Embajada de la República de Singapur</i>		
<b>SRI LANKA</b>		
<i>Embajada de la República Democrática Socialista de Sri Lanka Concurrente desde Brasil</i>		
RAJA A. EIRISURIYA	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-08-2013
<b>SUDÁFRICA</b>		
<i>Embajada de la República de Sudáfrica</i>		
HILTON FISHER	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	04-04-2013
LIANA HATTINGH	CONSEJERA	09-12-2010
REFILWE MPHAKA	SEGUNDA SECRETARIA (POLÍTICO)	29-04-2011
NICOLETTE ROBINSON	PRIMER SECRETARIO (ENCARGADA DE ASUNTOS CONSULARES)	23-04-2012
ANNIE BULAWA MAHLOKO	TERCER SECRETARIO	01-08-2013

CAPITAN DE NAVIO SONICA VAN ROOYEN	AGREGADA DE DEFENSA (CONCURRENTE DESDE ARGENTINA)	17-03-2011
<b>SUDÁN</b>		
<i>Embajada de Sudán concurrente desde Brasil</i>		
<b>SUECIA</b>		
<i>Embajada del Reino de Suecia</i>		
EVA ZETTERBERG	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	03-03-2009
ANNA MALMBERG	SEGUNDA SECRETARIA	27-11-2011
JOHAN SIMON ALEXANDER EDQVIST	SEGUNDO SECRETARIO	09-09-2013
<b>SUIZA</b>		
<i>Embajada de la Confederación Suiza</i>		
YVONNE BAUMANN	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	28-05-2010
JOEL GUELAT	PRIMER SECRETARIO	27-07-2012
FRANK SCHURCH	PRIMER SECRETARIO	03-05-2013
MARTINE BARSET	AGREGADA CULTURAL	13-08-2010
<b>SURINAM</b>		
<i>Embajada de la República de Surinam concurrente desde Brasil</i>		
MARLON FAISAL MOHAMED-HOESEIN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012

**SWAZILANDIA***Embajada del Reino de Swazilandia concurrente desde Estados Unidos***TAILANDIA***Embajada Real de Tailandia*

SURAPON PETCH-VRA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	28-11-2012
WITAN BOURNE	MINISTRO CONSEJERO	09-05-2013
PRAPASRI CHETSONKCUL	SEGUNDO SECRETARIO	17-06-2011
PIRANAI THONGNOPNUA YVARD	SEGUNDA SECRETARIA	17-12-2013
CHINTANA RUANGJARIYASILP	AGREGADO ADMINISTRATIVO	17-06-2011

**TONGA***Embajada de Tonga concurrente desde Estados Unidos***TRINIDAD Y TOBAGO***Embajada de la República de Trinidad y Tobago concurrente desde Brasil*

HAMZA RAEEQ	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	14-03-2012
-------------	---	------------

**TÚNEZ***Embajada de la República Tunecina concurrente desde Argentina*

<b>TURQUÍA</b>		
<i>Embajada de la República de Turquía</i>		
NACIYE GÖKCEN KAYA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	21-11-2013
ÖZGUR ULUDÜZ	CONSEJERO	01-09-2011
MUSTAFA SERHAN KARA	CONSEJERO COMERCIAL	25-08-2009
ISMAIL HAKKI GÖKAL	CONSEJERO COMERCIAL	09-02-2011
DILSU BINNAZ ÖZKAPICI	TERCER SECRETARIO	13-12-2012
FERHAT GEZICI	TERCER SECRETARIO	13-11-2013
SELCUK ALKAN	AGREGADO ADMINISTRATIVO	14-09-2009
<b>UCRANIA</b>		
<i>Embajada de Ucrania concurrente desde Argentina</i>		
<b>UGANDA</b>		
<i>Embajada de Uganda concurrente desde Estados Unidos</i>		
KAMUNANWIRE KARUKUBIRO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	30-06-2009
<b>UNIÓN DE MYANMAR</b>		
<i>Embajada de la República de Myanmar Concurrente desde Brasil</i>		
THIRI PYANCHI U TUN NAY LIN	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	28-06-2013

<b>URUGUAY</b>		
<i><b>Embajada de la República Oriental del Uruguay</b></i>		
RODOLFO CAMAROSANO BERSANI	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	22-08-2013
ANA INES ROCANOVA	MINISTRA CONSEJERA	07-02-2011
RICARDO JAVIER BALUGA BELLO	PRIMER SECRETARIO	17-05-2005
ALEJANDRA CASTIÑEIRA	SEGUNDO SECRETARIO	25-02-2010
LILIANA GARCÍA SOSA	AGREGADA CULTURAL AD HONOREM	20-08-2008
<b>VENEZUELA</b>		
<i><b>Embajada de la República Bolivariana de Venezuela</b></i>		
AREVALO ENRIQUE MANDEZ ROMERO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	21-11-2013
MARISELA ANTONIA BERMUDEZ BARRIOS	MINISTRA CONSEJERA	20-06-2007
ISIDRO MARIA TORRELLES COLMENARES	CONSEJERO	26-02-2014
KELLY CAROLINA PIÑA GUTIERREZ	SEGUNDO SECRETARIO	08-03-2005
IVETTY FERRER CARDONA	SEGUNDA SECRETARIA	14-04-2008
SORIYUL MARBELLA JOSEFINA ALVARADO RODRIGUEZ	SEGUNDA SECRETARIO	10-01-2011
GENERAL DE BRIGADA (AVIACION) RAMON ANTONIO MORENO GUEVARA	AGREGADO DE DEFENSA	26-03-2008
NAICA NAYYBE OJEDA RODRIGUEZ	AGREGADA ADMINISTRATIVA	01-02-2008

<b>VIETNAM</b>		
<i>Embajada de la República Socialista de Vietnam</i>		
HA THI NGOC HA	EMBAJADORA EXTRAORDINARIA Y PLENIPOTENCIARIA	16-06-2011
BANH YEN THE	CONSEJERO	05-04-2011
TRAN DINH VAN	CONSEJERO COMERCIAL	25-06-2012
NGUYEN THI NGAN	AGREGADO COMERCIAL	30-01-2013
TRAN QUANG HIEU	AGREGADO	28-08-2012
<b>ZAMBIA</b>		
<i>Embajada de la República de Zambia concurrente desde Brasil</i>		
<b>UNIÓN EUROPEA</b>		
<i>Delegación de la Unión Europea</i>		
RAFAEL DOCHAO MORENO	EMBAJADOR EXTRAORDINARIO Y PLENIPOTENCIARIO	08-10-2012
NICOLA ARDITO	PRIMER CONSEJERO	04-01-2010
ALEXANDRA KNAPTON	PRIMERA SECRETARIA	03-09-2012
JAVIER CAVANILLAS	AGREGADO	31-08-2009
MARIANNE SURANYI	AGREGADA	31-08-2009
CLAUDIA GEIER	AGREGADA	02-02-2009
RICARDO AGUADO	AGREGADO	04-01-2010
NATHALIE GRIECO	AGREGADA	
JOSÉ ANTONIO CORTIJO	AGREGADO	26-04-2012

---

## ORGANISMOS INTERNACIONALES

---

### **ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR)**

EVA DEMANT	REPRESENTANTE REGIONAL PARA EL SUR DE AMÉRICA DEL SUR	04-02-2010
------------	---	------------

### **BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**

LUIS ESTANISLAO ECHEBARRIA	REPRESENTANTE	01-07-2013
-------------------------------	---------------	------------

### **COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL)**

ALICIA BARCENA	SECRETARIA EJECUTIVA DE LA COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	01-07-2008
----------------	--	------------

ERNESTO BRUNO OTTONE FERNANDEZ	SECRETARIO EJECUTIVO A.I.	01-03-2006
-----------------------------------	---------------------------	------------

### **COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA (CICR)**

*Delegación Regional para Chile, Argentina, Bolivia, Paraguay y Uruguay con sede en Buenos Aires*

GERARD PEYTRIGNET	DELEGADO REGIONAL PARA CHILE, ARGENTINA, BOLIVIA, PARAGUAY Y URUGUAY	14-05-1999
-------------------	--	------------

### **ORGANIZACIÓN EUROPEA PARA LA INVESTIGACIÓN ASTRONÓMICA EN EL HEMISFERIO AUSTRAL (ESO)**

FERNANDO COMERON TEJERO	REPRESENTANTE DE LA ESO	01-04-2013
----------------------------	-------------------------	------------

### **ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA (FAO)**

*Oficina Regional para América Latina y el Caribe*

RAUL OSVALDO BENITEZ	SUBDIRECTOR GENERAL Y REPRESENTANTE REGIONAL	01-06-2012
----------------------	---	------------

---

	DE LA FAO PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	
JORGE BOJANIC	REPRESENTANTE DE LA FAO EN SANTIAGO	17-04-2012
<b>FLACSO FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES (SEDE CHILE)</b>		
ANGEL FLISFISCH FERNANDEZ		14-11-2011
<b>INSTITUTO PANAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA (IICA)</b>		
ALEJANDRA SARQUIS H.	REPRESENTANTE ENCARGADA DEL IICA EN CHILE	15-09-2010
<b>ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES (OIM)</b>		
DIEGO BELTRAND	REPRESENTANTE REGIONAL PARA EL CONO SUR. JEFE DE MISIÓN CONCURRENTES DESDE BUENOS AIRES	
NORBERTO GIRON	OFICIAL A CARGO OIM EN SANTIAGO	16-10-2013
<b>ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)</b>		
<i>Oficina Subregional para el Cono Sur de América Latina</i>		
GUILLERMO MIRANDA	DIRECTOR DE LA OFICINA SUBREGIONAL PARA EL CONO SUR DE AMÉRICA LATINA (OIT) EN SANTIAGO	01-06-2006
<b>ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD</b>		
<i>Oficina Sanitaria Panamericana, Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS)</i>		
ROBERTO DEL AGUILA	REPRESENTANTE DE OPS/OMS EN CHILE	01-07-2013
<b>PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)</b>		
ANTONIO MOLPECERES	REPRESENTANTE RESIDENTE DE PNUD EN CHILE	20-02-2012



ROBERTO MONTEVERDE	OFICIAL A CARGO DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)	01-05-2003
<b>ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (UNESCO)</b>		
JORGE SEQUEIRA SALAZAR	DIRECTOR DE LA OFICINA REGIONAL DE LA EDUCACIÓN	16-09-2008
VICENTE VIDAL	JEFE DE ADMINISTRACIÓN	
<b>FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)</b>		
<i>Oficina de Área para Argentina, Chile y Uruguay</i>		
TOM INGE OLSEN	REPRESENTANTE DE UNICEF EN CHILE	13-11-2011
<b>CENTRO DE JUSTICIA DE LAS AMÉRICAS (CEJA)</b>		
JAIME ARELLANO QUINTANA		02-01-2014
<b>OFICINA TÉCNICA DE PROGRAMAS DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS (OEI)</b>		
ROSA BLANCO GUIJARRO	REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA OEI	10-04-2012
<b>UNIVERSIDAD DE NAGOYA</b>		
YASUO FUKUI		04-10-2004
<b>UNIVERSIDAD DE COLONIA DE ALEMANIA</b>		
JÜRGEN STUTZKI	JEFE DE MISION Y REPRESENTANTE	23-06-2007
<b>SMITHSONIAN INSTITUTION</b>		
RAYMOND BLUNDELL	REPRESENTANTE EN CHILE	15-07-2007
<b>THE UNIVERSITY OF TOKYO ATACAMA OBSERVATORY</b>		
YUZURU YOSHII	REPRESENTANTE	08-08-2007

<b>ENTIDADES ASIMILADAS RESIDENTES</b>		
<b>ASOCIATED UNIVERSITIES INC. (AUI)</b>		
EDUARDO HARDY RASKOVAN	REPRESENTANTE LEGAL	30-06-1998
<b>OBSERVATORIO INTERAMERICANO DE CERRO TOLOLO ASOCIACIÓN DE UNIVERSIDADES PARA LA INVESTIGACIÓN EN ASTRONOMÍA, INC. (AURA)</b>		
ROBERT CHRISTOPHER SMITH	DIRECTOR OBSERVATORIO INTERAMERICANO DE CERRO TOLOLO (AURA)	03-03-2009
<b>INSTITUTO TECNOLÓGICO DE CALIFORNIA (CALTECH)</b>		
WALTER KIERAN GEAR	REPRESENTANTE	02-04-2009
<b>CARNÉGIE INSTITUTE OF WASHINGTON (CARSO)</b>		
MIGUEL ROTH FUCHS	REPRESENTANTE LEGAL JEFE DE MISIÓN	02-08-1990
MARK M. PHILLIPS	DIRECTOR ADJUNTO	01-07-1998
<b>OBSERVATORIO ASTRONÓMICO NACIONAL DE JAPÓN (NAOJ)</b>		
TETSUO HASEGAWA	REPRESENTANTE	01-05-2012

## CAPÍTULO IX: ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO, BIBLIOTECA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO

---

### ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO

---

La misión principal de la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello” consiste en formar a los futuros diplomáticos del país, para lo cual se ha estructurado un sistema de estudios que combina cátedras, cursos, seminarios, talleres y charlas, a cargo de académicos, investigadores y profesionales, tanto nacionales como extranjeros. El plantel académico de este año estuvo conformado por 17 alumnos de primer año nacional, 20 de segundo año nacional y 23 alumnos extranjeros del Curso Internacional. Finalmente egresaron 43 alumnos (20 nacionales y 23 extranjeros).

Adicionalmente, la Academia inició un programa destinado a poner sus conocimientos al servicio del Estado y la sociedad en su conjunto. En este marco, se han desarrollado iniciativas como el Ciclo de Poderes del Estado y un seminario con los responsables de los temas internacionales en los diversos ministerios.

---

#### ACTIVIDADES

---

##### ***Asunción del Embajador Juan Somavía como Nuevo Director***

El 16 de mayo, se realizó la ceremonia de despedida del Embajador Pablo Cabrera, quien efectuó un balance de sus 44 años en el Servicio Exterior de Chile. En la ocasión, también se dio la bienvenida al Embajador Juan Somavía como nuevo Director de la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello”, acto en el que realizó una reflexión prospectiva sobre los desafíos de la formación diplomática.

##### ***Inauguración del Año Académico 2014***

El 28 de mayo, se realizó la inauguración del Año Académico 2014, con una clase magistral del Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldito Muñoz. En la ocasión, el Ministro se centró en los objetivos y principios que guían el accionar internacional de Chile.

##### ***Intercambio entre las Academias Diplomáticas de Chile y Argentina***

En el marco del acuerdo de intercambio existente entre las Academias Diplomáticas de Chile y Argentina, se concretó el envío de uno de los mejores alumnos del curso chileno de la promoción 2012-2013, para participar en el curso regular del Instituto del Servicio Exterior de la Nación Argentina (ISEN), año 2015.

##### ***Proceso de Admisión***

Entre los meses de junio y diciembre, se realizó el Concurso de Admisión a la Academia Diplomática, quedando seleccionados 16 alumnos para el año 2015.

### ***Ciclo “Poderes del Estado y las Relaciones Internacionales”***

En el transcurso de 2014, se realizó un ciclo de conferencias sobre los Poderes del Estado y las Relaciones Internacionales, contando con la presencia de la Presidenta del Senado Isabel Allende, el Presidente de la Corte Suprema Sergio Muñoz y el Ministro de Relaciones Exteriores Heraldito Muñoz.

### ***Foro “Diplomacia Ciudadana para el Cumplimiento de la Agenda Ciudadana de Desarrollo Post 2015 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible”***

Como consecuencia del Ciclo de Poderes del Estado, en el mes de septiembre, se realizó un foro de discusión sobre el rol del ciudadano en los diálogos internacionales. La actividad contó con la participación de la Secretaría Técnica de las Mesas Temáticas con la Sociedad Civil del Senado, la Mesa Temática de Participación Ciudadana y ACCION A.G.

### ***Ciclo “Políticas de Equidad de Género”***

Entre los meses de octubre y diciembre, la Academia organizó un ciclo de actividades vinculadas a las políticas de equidad de género, tanto en el ámbito internacional como en las políticas públicas nacionales. El Ciclo abarcó temáticas como cooperación internacional, sociedad civil, y temáticas de género al interior de las Cancillerías.

### ***Gira de Estudios***

Como actividad de final de año, la promoción “Ana Figueroa”, realizó su Gira de Estudios a bordo del Buque Aquiles, de la Armada de Chile. Fue un viaje por los canales del sur y una visita a la ciudad de Puerto Montt. En el viaje a bordo del Buque, se realizaron diversas conferencias.

---

## PROGRAMA DE FORMACIÓN INTERNACIONAL 2014

---

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Edgardo Riveros, inauguró el Programa de Formación Internacional ACADE 2014, que se desarrolló entre el 29 de septiembre y el 1 de diciembre. Los alumnos del curso internacional de este año fueron:

- |  |   |
|--|---|
| – Andresa Domingos da Silva<br>(Angola)    | – Khamphong Singvongsa<br>(Laos)          |
| – Jércia Leandra Manuel Júilio<br>(Angola) | – Darren Carter (Bahamas)                 |
| – Otsogile Shubane<br>(Botswana)           | – Amaris Contreras (Belice)               |
| – Rachel Egna Sidumo<br>(Mozambique)       | – María José Granadino (El Salvador)      |
| – Felipe Alfredo Nhatugues<br>(Mozambique) | – Wendi Pérez de Maldonado<br>(Guatemala) |
|  | – Dapheney Bernard (Haití)                |
|  | – Ángel Claros (Honduras)                 |

- Sherrick Matthews (Jamaica)
- Lenin González Serrano (Nicaragua)
- Siurania Mirones (Panamá)
- Viridiana Beriguete (República Dominicana)
- Alberto Cornwall (San Vicente y las Granadinas)
- Artem Vardanyan (Rusia)
- Mariana Yokoya Simoni (Brasil)
- Stiven Calle Oquendo (Colombia)
- Henry Larrea (Ecuador)
- Dora Guerrero de Alberti (Paraguay)
- Rachel Fernández (Venezuela)

---

#### ACTIVIDAD DE COOPERACIÓN CON APOYO DE LA AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL (AGCI)

---

***Curso “Programa de Enseñanza de Español y Diplomacia para Representantes de la Comunidad del Caribe (CARICOM)”***

Desarrollado entre el 21 de abril y 16 de mayo, la actividad fue financiada por el Fondo Conjunto de Cooperación Chile-México, co-organizada por la Agencia de Cooperación Internacional de Chile y su homóloga mexicana (AMEXCID).

***Curso “Políticas de Equidad de Género en el Contexto del Desarrollo Social”***

Entre el 18 y 26 de agosto, en Ciudad de Panamá, se realizó este curso de formación destinado a funcionarios diplomáticos del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), seminario regional "Alta gestión para la cooperación internacional: formación de habilidades para superación de desigualdades en la región basado en el enfoque de género". En la actividad, participaron 15 funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores del SICA y el programa contempló una serie de exposiciones temáticas, con el objetivo de generar un diálogo sobre experiencias desarrolladas y proyectar acciones de cooperación futuras.

---

#### CONVENIO DE COOPERACIÓN

---

Durante el año, se suscribió un Convenio de Colaboración entre el Instituto de Asuntos Internacionales de la Universidad de Chile y esta Academia, con el objetivo de fomentar las líneas de docencia, investigación y capacitación de mutuo interés.

---

## PORTAL APUNTES INTERNACIONALES

---

En el tercer año de funcionamiento del portal [www.apuntesinternacionales.cl](http://www.apuntesinternacionales.cl), más de 140.000 personas visitaron la webblog; provenientes la mayoría de nuestro país. Sin embargo, es necesario considerar la gran cantidad de usuarios que siguieron el sitio desde el exterior, con más de 2000 visitas de países de América Latina (predominantemente, Perú, Argentina y Colombia), más de 1000 visitas de América del Norte y más de 700 visitas provenientes de España.

Se publicaron 292 artículos, sobre temas vigentes del área de las Relaciones Internacionales, entre los elementos publicados se incluyeron artículos de destacadas personalidades nacionales y extranjeras, además de noticias sobre las actividades de la Academia.

Con el desarrollo y crecimiento de las redes sociales como un medio de comunicación masivo, la webblog [www.apuntesinternacionales.cl](http://www.apuntesinternacionales.cl) se ha convertido en un espacio de difusión, debate, y reflexión en diversas temáticas vinculadas a las relaciones internacionales. la comunidad de Facebook alcanzó casi 5.000 usuarios, mientras la cuenta Twitter@Apuntesint concentró más de 700 seguidores y el canal en YouTube consiguió más de 12.000 visualizaciones de las entrevistas, conferencias y actividades realizadas por ACADE.

---

## CONFERENCIAS Y PRESENTACIONES

---

Conferencias y Presentaciones realizadas durante el año:

- **“Seminario Interactivo sobre los Fundamentos de la Política Exterior de Chile”**: Realizado entre el 10 y 15 de noviembre, destinado a los Encargados de Relaciones Internacionales de todos los ministerios.
- **“Mesa Redonda con Paulo Sergio Pinheiro”**: Realizada el 23 de abril, contando con la presencia del Embajador de Brasil, Georges Lamazière, del Embajador Pedro Oyarce y del Special Repporteur de las Naciones Unidas, Paulo Pinheiro.
- **“Derecho Internacional Público: Herramientas para Acuerdos duraderos”**: Presentación realizada el 25 de abril, de Raúl Emilio Vinuesa, M.A in Law de Harvard University y ex juez ad hoc de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.
- **“¿Por qué en Libia y no en Siria? Vigencia del Principio de la Responsabilidad de Proteger”**: Presentación realizada el 25 de abril, por Thomas Weiss, Académico de la Universidad de la Ciudad de Nueva York.
- **“Prospectiva, Estrategia y Desarrollo: El Futuro como Espacio para la Gestión del Presente”**: Panel realizado el 3 de junio en la Facultad de Administración y Economía de la Universidad Tecnológica Metropolitana.
- **Lanzamiento del Libro "El Juicio Internacional entre Chile y Perú. El Proceso ante la Corte Internacional de Justicia: Escritos, Fallos y Comentarios" de Hugo Llanos**: Realizado el 11 de julio, contó con la asistencia del Subsecretario de Relaciones Exteriores Edgardo Riveros,

del Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Central Andrés Bello y de la Presidenta del Tribunal Constitucional Marisol Peña.

- **“Desafíos de la Formación de Diplomáticos para el Siglo XXI”**: Conferencia dictada el 15 de julio, por el Embajador Juan Carlos Valle, Director del Instituto del Servicio Exterior de la Nación Argentina (ISEN).
- **“50 años de Relaciones Diplomáticas Chile-Indonesia”**: Conferencia dictada el 24 de julio por Wening Esthyprobo, Embajadora de Indonesia en Hungría, ex Directora del Centro de Análisis de Políticas y Desarrollo en la Región Americana y Europea del Ministerio de Relaciones Exteriores de Indonesia.
- **“Fenómenos Migratorios y Directrices del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile”**: Ponencia del Jefe del Departamento de Planificación Migratoria Internacional Pedro Hernández, realizada el 30 de julio en la ACADE.
- **“La Trilogía de la Igualdad”**: El 22 de julio, Secretaria Ejecutiva de CEPAL, Alicia Bárcena, presentó esta propuesta DE CEPAL en la Academia Diplomática.
- **“Política Exterior de Estados Unidos”**: Conferencia dictada el 28 de julio por Tom Farer, profesor del Josef Korbel Center of International Studies de la Universidad de Denver, en dependencias de la ACADE.
- **“China en el Escenario Global: Oportunidades y Desafíos”**: Seminario realizado el 29 de julio, en la Academia Diplomática, que contó con la presencia de Li Xing, Director del Center on Development and International Relations de la Aalborg University y de César Ross, Director del Doctorado en Estudios Americanos de la Universidad de Santiago de Chile.
- **“Desafíos del Consejo de Seguridad”**: Conferencia realizada el 1 de agosto por Jorge Tagle, Jefe de la Unidad del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.
- **“The Global Order and Contemporary Challenges in International Relations”**: Conferencia realizada el 12 de agosto, dictada por David McKean, Director de Planificación Política del Departamento de Estado de Estados Unidos, a los alumnos de la ACADE.
- **“Estudios de Prospectiva”**: Conferencia dictada el 29 de agosto, en la Academia Diplomática, por Jorge Mattar, Director del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES).
- **“Diplomacia y Redes Sociales”**: Charla realizada por Jennyfer Salvo, Subdirectora de Marketing y Comunicaciones de ProChile, el 5 de septiembre en la ACADE.
- **“Taller de Discusión de la Programación Conjunta del Sistema de Naciones Unidas con el Gobierno de Chile”**: Actividad realizada el 3 de julio, en la ACADE, presidida por Antonio Molpeceres, Coordinador Residente del Sistema de Naciones Unidas en Chile.

- **“Taller de Discusión con Organizaciones de la Sociedad Civil”**: Actividad realizada el 26 de agosto, en la Academia Diplomática. Los expositores fueron Antonio Molpeceres, Coordinador Residente del Sistema de Naciones Unidas en Chile; Roberto del Águila, Representante de la Organización Panamericana de la Salud y Jorge Sequeira, Director Regional de UNESCO.
- **“Visita Presidencial a Washington”**: El 25 de julio, la Primer Secretario, Carla Serazzi, se dirigió a los profesionales de primer y segundo año de la ACADE, para contarles sobre el trabajo realizado en la Visita Presidencial a Washington efectuada en junio.

---

## ACTIVIDADES EN EL EXTERIOR

---

### *Exposición sobre “Ejes Estratégicos de la Diplomacia en el siglo XXI”*

En el mes de febrero, el Director de la Academia Diplomática, Embajador Pablo Cabrera, fue orador invitado por la Universidad Autónoma de Madrid, para exponer sobre “Ejes Estratégicos de la Diplomacia en el siglo XXI”. Además, durante su visita a España, el Director se reunió con autoridades del Real Instituto Elcano y con el Director de la Escuela Diplomática de España, Embajador José Luis de la Peña Vela.

### *XLI Reunión Anual de Decanos y Directores de Academias Diplomáticas e Institutos de Relaciones Internacionales*

Entre el 23 y 26 de septiembre, en Pretoria, el Director de Relaciones Internacionales de ACADE, Fernando Reyes Matta, participó de la XLI Reunión Anual de Decanos y Directores de Academias Diplomáticas e Institutos de Relaciones Internacionales, organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Sudáfrica.

### *Visita al Instituto del Servicio Exterior de la Nación Argentina*

El Subdirector, Rodrigo Espinosa junto al Secretario de Estudios, Luis Sánchez, visitaron el Instituto del Servicio Exterior de la Nación Argentina (ISEN), entre el 16 y 17 de octubre, reuniéndose con su Director, Embajador Juan Valle.

### *XII Reunión de la Asociación Iberoamericana de Academias Diplomáticas*

Entre el 29 y 31 de octubre, el Subdirector de la Academia Diplomática “Andrés Bello”, Rodrigo Espinosa, asistió a la XII Reunión de la Asociación Iberoamericana de Academias Diplomáticas, celebrada en México.



## BIBLIOTECA DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

---

La Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores es una institución de servicio de la Cancillería y depende de la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello”. Tiene como misión recopilar, organizar, conservar y proveer de fuentes de información a la comunidad nacional e internacional. Sus objetivos van enfocados principalmente a contribuir con servicios activos de apoyo al cumplimiento de la política exterior de Chile, respondiendo a las exigencias y requerimientos de información de los funcionarios de la Cancillería, las actividades de docencia e investigación de la Academia Diplomática de Chile y de la comunidad externa. Su valioso material bibliográfico de carácter histórico, político, económico, jurídico y de materias internacionales, se enriqueció durante el año con nuevas obras adquiridas en el país y en el extranjero, como también a través de donaciones y canje con otras instituciones.

---

### SERVICIOS

---

A disposición de los usuarios, la Institución posee un fondo general de libros, folletos de carácter histórico, político y económico, publicaciones periódicas, colecciones especiales donadas por diplomáticos e historiadores, una colección de Libros Valiosos, la Biblioteca Antártica de los Embajadores Oscar Pinochet de la Barra y Jorge Berguño y la Sala Santiago Benadava que contiene importantes obras de Derecho Internacional, las cuales fueron donadas por la familia de este distinguido diplomático.

La Biblioteca cuenta con una sala de lectura abierta a todo público. En ella se atiende a funcionarios de la Cancillería, alumnos de la Academia Diplomática y usuarios externos que concurren a consultarla. Los usuarios externos son en su mayoría estudiantes y académicos que se encuentran realizando investigaciones para tesis doctorales o publicaciones. Algunos de ellos son extranjeros y se informan del material que posee la biblioteca a través de su página Web. Cabe señalar que, durante el año, la Biblioteca atendió un total de 3.800 usuarios, a quienes se les brindó una asistencia personalizada en la búsqueda bibliográfica y orientación en la localización de fuentes de información.

De acuerdo al Convenio de Canje establecido entre Bibliotecas, se solicitaron 55 préstamos inter bibliotecarios a otras instituciones y se recibieron 48 solicitudes de préstamos de distintos organismos.

En el mes de marzo las bibliotecarias dieron una charla a los alumnos nuevos de primer año de la Academia Diplomática, para introducirlos en el uso de la Biblioteca y los recursos bibliográficos con que cuenta.

Se dio respuesta a las solicitudes telefónicas y correos electrónicos de investigadores externos y de la cancillería, como asimismo a todas las solicitudes realizadas por la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia.

Se realizaron investigaciones y se elaboraron bibliografías especializadas de acuerdo a los requerimientos de las autoridades del Ministerio, de las Misiones en el exterior, de los investigadores y distintos organismos del Estado.

---

### CATALOGACIÓN Y CLASIFICACIÓN

---

Durante este año, se continuó incorporando a la Base de Datos Winisis el material bibliográfico que se encuentra en fichas catalográficas en el fichero antiguo y con la catalogación y clasificación de libros y artículos de revistas especializadas llegando a un total de 2.800 registros, los cuales fueron incorporados a la WEB de la biblioteca para su consulta.

---

### DIFUSIÓN

---

La difusión continuó siendo parte importante de la gestión, los Boletines Bibliográficos con las últimas adquisiciones de la Biblioteca continuaron enviándose quincenalmente por correo electrónico a todos sus funcionarios e incorporándose a la página Web del Ministerio. Además, se exhibieron en vitrinas las últimas novedades recibidas por la Biblioteca y se continuó trabajando en el catálogo online, a través de su página Web, el cual aumentó a más de 45.000 registros bibliográficos de libros, artículos de revistas, material audiovisual, Obras de Referencia y Trabajos de Investigación de los funcionarios y alumnos.

---

### ADQUISICIONES, CANJE Y DONACIONES

---

La colección de la Biblioteca se enriquece anualmente con la adquisición de nuevo material bibliográfico, obtenido tanto en el país y en el extranjero, como también a través de donaciones y canje con otras instituciones. Su patrimonio bibliográfico de libros y publicaciones periódicas de carácter jurídico, histórico, político, económico y social, se incrementó en 876 volúmenes. Se aumentaron las suscripciones a revistas electrónicas, periódicos electrónicos y bases de datos de múltiples disciplinas académicas, las cuales incluyen más de 10.000 títulos de revistas a texto completo, con artículos escritos por connotados académicos expertos en materias internacionales y de investigación.

En el transcurso del año se recibieron importantes donaciones, entre las cuales cabe destacar la del Ministro Consejero Alvaro Castellón con un total de 256 volúmenes y también la de los Embajadores María Teresa Infante, Alberto van Klaveren, Luis Goycolea y el Consejero Cristian von Loebenstein.

Entre las donaciones recibidas de instituciones nacionales se encuentran la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (ANEPE), la Secretaría General de Gobierno, CEPAL, CIEPLAN, FLACSO, AGCI, la Academia Chilena de la Historia, el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Instituto de Estudios Avanzados de la USACH, Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad

de Chile, Ministerio de Hacienda, Instituto Antártico Chileno y Biblioteca del Congreso Nacional entre otras.

Por otra parte, cabe señalar las donaciones enviadas por las Misiones de Chile en el exterior, tales como Países Bajos, México, Federación de Rusia, Turquía, Israel, Siria, El Salvador, Ecuador, Suiza, India, Trinidad y Tobago, Costa Rica, Perú, Argentina, Grecia, Japón, Malasia, Polonia, Reino Unido y Tailandia. Asimismo, la biblioteca recibió de la Embajada de la India en Chile una importante donación de interesantes libros sobre ese país.

Se continuaron ampliando los vínculos de cooperación e intercambio con otras instituciones nacionales y extranjeras, a través del Convenio de Canje de la Revista "Diplomacia" que publica la Academia Diplomática de Chile. Se remitieron 154 ejemplares de la Revista "Diplomacia", de los cuales 94 fueron enviados a Bibliotecas nacionales y 60 a Bibliotecas Universitarias y Academias Diplomáticas extranjeras.

---

## ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO

---

El Archivo General Histórico del Ministerio de Relaciones Exteriores, tiene como misión custodiar, organizar, conservar y dar a conocer su documentación, además de otorgar un servicio eficiente a los funcionarios del Ministerio e investigadores externos que deseen consultar sus fondos, contribuyendo así al conocimiento de los temas que tienen que ver con las relaciones exteriores y con la transparencia de información.

---

## ACTIVIDADES

---

### ***Archivo de Gestión***

En el mes de enero, se abrieron las carpetas que se utilizarían durante el año, para ordenar y clasificar la documentación del año 2014, recibida desde la Oficina de Partes.

### ***Ordenamiento y Clasificación de Documentación Recibida***

Se revisó y procesó la documentación recibida desde las Embajadas, Consulados y Direcciones del Ministerio, la cual se integró, en forma paulatina en sus respectivas carpetas, de acuerdo a su procedencia y fecha. Además, se continuó con el ordenamiento de la documentación de años anteriores que aún no había sido clasificada, y se revisaron y clasificaron los Mensajes del año 2010, recibidos desde DINFOCOM.

### ***Clasificación y Descripción de la Documentación de los Fondos***

Se continuó con la descripción e ingreso a la base de datos de volúmenes del Fondo Países correspondientes a la documentación de América entre los años 1966 y 1975, y se siguió con el ordenamiento, descripción e ingreso a la base de

datos de 100 volúmenes correspondientes a los años 1959 y 1960 del Fondo histórico, cuyos índices quedaron a disposición del público en la página electrónica del Ministerio.

#### ***Otras Actividades realizadas por Archivo General Histórico***

- Se realizaron investigaciones y preparación de carpetas sobre temas específicos solicitadas por las autoridades, Embajadas o Consulados.
- Se dio respuesta a todas las solicitudes telefónicas o correos electrónicos, de investigadores externos y del propio Ministerio, como asimismo a todas las solicitudes realizadas por la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia.
- Se mantuvieron reuniones de trabajo con el asesor externo del programa computacional usado por este Archivo, en conjunto con la Dirección de Informática y Comunicaciones, a fin de mejorar dicha base de datos con la incorporación de un sistema avanzado para dichos fines. Para ello los funcionarios que alimentan esta base de datos, realizaron revisiones permanentes con el objeto de detectar errores y proponer mejoras en el sistema.
- La Jefa del Archivo, Carmen Gloria Duhart, asistió a la XVI reunión anual de la Red de Archivo Diplomáticos Iberoamericanos, celebrada en Ciudad de México entre el 27 y el 29 de octubre. En esta ocasión, la Secretaria Ejecutiva presentó el informe anual de las actividades desarrolladas entre octubre de 2013 y septiembre del 2014, el informe financiero y el Estado de los proyectos financiados por la Red. Además, se sometió a discusión el Plan Estratégico de la RADl 2014-2020, y en base a los objetivos estratégicos se diseñaron actividades a fin de dar cumplimiento a los mismos: diseño de una tabla de valoración de los documentos diplomáticos; capacitación en normas internacionales de descripción documental; fomento de la donación de archivos particulares de ex funcionarios diplomáticos y ampliación del diagnóstico con referencia a la documentación consular. Asimismo, se presentaron cinco proyectos en el marco de la Convocatoria de Financiamiento de Proyectos RADl 2014, que fueron evaluados en base a los dictámenes del Comité Ad Honorem, aprobando el proyecto de Chile “Puesta en valor del fondo inmigración: Sistematización de la documentación 2º parte”, además de los proyectos de México y Perú.

---

#### ATENCIÓN DE USUARIOS

---

En la sala de investigadores del Archivo, se atendieron a 170 investigadores internos y externos, quienes hicieron consultas en 589 oportunidades, habiendo revisado 2.364 volúmenes. Los investigadores externos han sido en su mayoría estudiantes o académicos, que realizan investigaciones para publicaciones o tesis

doctorales. Muchos de ellos son extranjeros que toman contacto con el Archivo, al revisar las fichas e índices que se encuentran en la página electrónica del Ministerio. Se atendieron solicitudes de Decretos y Resoluciones, realizadas por ex funcionarios. Además, se respondió a todas las demandas de las Direcciones y Departamentos del Ministerio (solicitudes de oficios, memoranda, mensajes y otros), entregándose 3.479 fotocopias.

---

## SECCIÓN ARCHIVO FOTOGRÁFICO

---

El trabajo que se realiza en el Archivo Fotográfico (ordenamiento, clasificación, descripción, investigación, rotulado, digitalización y conservación) requiere constante revisión y corrección después de ingresados los antecedentes a la base de datos, considerando que gran parte de las imágenes no tienen suficiente información cuando llegan al Archivo, por lo cual se hace necesario investigar.

Durante el año se continuó trabajando con el material almacenado en el Archivo, el generado por distintas unidades del Ministerio de Relaciones Exteriores, las fotos facilitadas por el Embajador Ramón Huidobro y las entregadas por el fotógrafo del Ministerio. Así se investigaron, catalogaron, describieron y digitalizaron 420 imágenes más y se corrigieron y/o completaron los datos de 200 fichas antiguas.

Continuando con la labor de difusión del Archivo Fotográfico durante el 2014 se dio una entrevista al diario El Mercurio, publicada el domingo 6 de abril, cuerpo A página 15, de la cual resultó un artículo titulado: “El desconocido tesoro fotográfico del Ministerio de RR.EE.”

Otras funciones del Archivo Fotográfico y su encargada

- Atención de público o usuarios principalmente externos, de manera presencial o a través de Internet.
- Asesorías. Se atienden consultas periódicamente de otras instituciones respecto del manejo de un Archivo Fotográfico.
- Colaboración en la preparación de vitrinas a través del aporte de imágenes.
- Se recibió a una alumna en práctica en el mes de diciembre, quien colaboró con el ordenamiento y clasificación de las fotografías.
- La encargada de la Colección Fotográfica, Sandra Gutierrez, participó en el curso “Control de Gestión para el Sector Público” de la Universidad de Chile entre el 17 de junio y el 17 de julio, como parte de las capacitaciones permanentes del Ministerio.

---

## SECCIÓN CONSERVACIÓN Y RESTAURACIÓN

---

Durante el año se continuó con el proceso de revisión y selección de volúmenes a intervenir, considerando su valor documental, histórico y de uso. La documentación con mayores problemas de deterioro se encuentra en el Fondo Histórico, por lo cual se restauraron 8 volúmenes, lo que implicó diferentes

niveles de intervención, cuyo resultado fue beneficioso para su conservación y consulta. Con la misma metodología se continuó con la revisión de mapas y planos, retirados de los volúmenes, dejando un testigo en su lugar de origen. El objetivo es otorgar a estos objetos un sistema de acondicionamiento adecuado, en carpetas de conservación ubicadas en planeras. Estos fueron ingresados a la base de datos del Archivo, mediante una ficha descriptiva, manteniendo el contexto al cual pertenecen. Con el objetivo de obtener un respaldo de estos documentos de gran tamaño, y de anexarlos a la ficha, algunos se digitalizaron de acuerdo a las posibilidades de formato.

En el ámbito estadístico, en el laboratorio se realizó lo siguiente:

- Se escanearon 160 documentos aproximadamente.
- Se intervinieron 12 Volúmenes (conservación y restauración) y 3 documentos del Fondo Histórico para su restauración.
- Actualización y corrección de todas las fichas de Mapas y Planos del Fondo Antártica (216 fichas), pertenecientes al Archivo Iconográfico de la base de datos del Archivo.

---

## VITRINAS

---

Durante el año se realizó 12 vitrinas, algunas de las cuales fueron instaladas para el Día del Patrimonio, celebrado el 25 de mayo. Como todos los años, este trabajo implicó la investigación de los temas, a cargo del departamento de Estudios Históricos, y la digitalización de documentos para el montaje de dichas vitrinas. En términos generales las temáticas tratadas fueron las siguientes:

- Presencia de la Mujer en la Política Exterior Chilena
- Nuestros Primeros Contactos
- Relaciones de Chile con: Colombia, Ecuador, Argentina, Perú, Brasil, Rusia e Italia

---

## CAPACITACIÓN

---

- La funcionaria encargada de la conservación y restauración en el Archivo, Mary Ruby Venegas, asistió al Seminario sobre Vitrinas, en el Centro Nacional de Conservación y Restauración, patrocinado por la DIBAM, GOPPION S. p. A. y la Embajada de Italia, realizado el 9 y 10 de abril.
- Las funcionarias del Archivo Karin Schmutzer y Mary Ruby Venegas, asistieron a las VIII Jornadas de Patrimonio, organizadas por el Programa de Educación Patrimonial PASOS de la Unidad de Patrimonio municipal, realizadas el 21 y 22 de agosto en el Salón UDLA de la Universidad de las Américas en Viña del Mar.

---

## PROYECTOS

---

Como consecuencia de la aprobación a fines del año anterior, por parte de la RADI, del proyecto “Puesta en valor del fondo inmigración: Sistematización de la documentación”, durante el año se ordenó y comenzó a catalogar la documentación de dicho fondo. A fines de este año, se aprobó la segunda parte de este proyecto.





## CAPÍTULO X: DIRECCIÓN GENERAL ADMINISTRATIVA

---

El objetivo principal de la Dirección General Administrativa se encuentra enfocado hacia la optimización de los servicios ofrecidos por las direcciones dependientes, ya sean servicios dirigidos a usuarios y/o externos.

### DIRECCIÓN DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES

---

La Dirección de Informática y Comunicaciones realizó gestiones sobre los siguientes proyectos:

- Mejoras Datacenter Institucional Parte 1, este proyecto que incluye obras civiles e informáticas, se comienza a ejecutar en 2014 hasta 2015.
- Desarrollo Sistema de Carpetas Políticas para la Dirección General de Política Exterior.
- Actualización de Equipos de Seguridad de la Mensajería Oficial en las principales misiones.
- Desarrollo e Implantación de un Sistema para la Generación Apostillas Electrónicas en Chile.
- Mantención del Sistema de Gestión de Personas (SIGEPER).
- Proyecto Migración Sistema Atención Consular (SAC).
- Proyecto de Telefonía IP Lite, tecnología que permitirá ir dotando a nuestras misiones con telefonía IP sin subir los costos del enlace a internet, sin realizar un cambio completo del cableado y sin una gran inversión en equipos de comunicaciones.
- Mantención del Sistema de Correspondencia (SISCO4).
- Desarrollo del Sistema de Gestión Financiera de Misiones (SIGFIM II).
- Mejora del proceso de soporte y sus sistemas asociados.
- Apertura de la Embajada en Ghana, lo relacionado a la puesta en marcha de la red de datos, sistema de mensajería oficial, telefonía IP y equipos computacionales.
- Mejora informática de la Embajada en Tailandia, Reino Unido, Países bajos, Cuba y México. Referente a la actualización de equipos computacionales y renovación del equipo y cifrador de la mensajería oficial.
- Instalación de telefonía IP cifrada en la Embajada de Chile en Italia, junto con la mejora de los equipos computacionales y la migración al correo institucional.
- En la Embajada de Chile en Brasil se cambió del cifrador de la mensajería Oficial, se configuró un teléfono satelital y se revisó todo el equipamiento computacional.

## DIRECCIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

---

Durante año 2014, la Dirección de Asuntos Administrativos (DIRASAD) concentró su gestión en los siguientes temas relevante:

### CONSERVACION Y MANTENCION DE INMUEBLES EN CHILE

---

En relación a las actividades de Conservación y Mantenimiento de los Edificios Institucionales, las tareas de mayor importancia ejecutadas son las siguientes:

#### EDIFICIO JOSÉ MIGUEL CARRERA

---

- Reparación de daños de fachadas y recintos interiores con recursos de indemnización por la póliza de Seguro N° 0020057959 de la Aseguradora Chartis Chile Compañía de Seguros Generales y recursos Fiscales transferidos.
- Elaboración e inicio del proyecto de ampliación y mejoramiento de infraestructura de Sala Servidores "DATACENTER", piso 5, dependiente de la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, DINFOCOM.
- Ejecución obras de paisajismo en jardineras de terrazas de MINGAB, SUBSEC y Salón Panorámico (pisos 15, 16 y 17 respectivamente).
- Ejecución trabajos de reparación y regularización de instalaciones de gas del Casino funcionario para la Normalización, Certificación y obtención de Sello Verde de la red, ante la Superintendencia de Electricidad y Combustible (SEC).
- Adquisición de 24 luminarias para el Lobby, debido a que las originales resultaron gravemente dañadas producto del sismo 2010, de tal manera de dejar operativo el recinto.

#### PALACIO EDWARDS - ACADEMIA DIPLOMÁTICA DE CHILE

---

Se realiza un Convenio Mandato con la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas para la Etapa de Diseño para la Restauración integral. Se gestiona el proceso para realizar un trato directo con el Consultor Arquitecto Claudio Navarrete, para la ejecución del proyecto de especialidades, como complemento al Proyecto de Reparación Estructural de Daños post sismo año 2010.

### CONSERVACIÓN Y MANTENCIÓN DE INMUEBLES FISCALES EN EL EXTERIOR

---

El Proyecto de Conservación de Inmuebles Fiscales en el Exterior, logró una ejecución de US\$ 2.973.000, alcanzando un 99.8% de los recursos asignados,

permitiendo realizar trabajos de reparación y conservación en 28 inmuebles. Dentro de los proyectos más relevantes destacan:

- Restauración y Ampliación de Residencia Oficial de Chile en Países Bajos.
- Restauración de Inmueble de Embajada de Chile en Francia.
- Diagnóstico Integral de Consulado de Chile en Tacna (su condición no es de inmueble fiscal)
- Embachile Argentina.
- Embachile Perú.
- Misión OEA.
- Embachile Estados Unidos.

---

#### SISTEMATIZACIÓN DE FICHAS DE MONITOREO INMUEBLES FISCALES EN EL EXTERIOR

---

Elaboración de Fichas diseñadas para el estudio urbano del emplazamiento del patrimonio edilicio fiscal, para definir la normativa urbanística asociada a uso de suelo y altura permitida de edificación de las 46 Misiones, como parte del proceso de levantamiento de información iniciado en 2013 con la creación y elaboración de Fichas de Monitoreo de Inmuebles Fiscales. Lo anterior, para establecer una planificación estratégica en base a un programa de mantenimiento y conservación y ser implementada a corto, mediano y largo plazo.

---

#### OTRAS GESTIONES RELATIVAS A BIENES INMUEBLES

---

##### ***Edificio Ex Diario La Nación***

Se hizo entrega a la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, del anteproyecto de readecuación del Inmueble para la habilitación de 2 pisos. 1° nivel: para trasladar aquellas Direcciones y Departamentos de atención al público, con énfasis de próxima implementación de Proyecto de Apostilla; subterráneo: para trasladar el Archivo General Histórico, debido la falta de espacio físico.

##### ***FAO-PNUD***

Inicio de gestiones ante la Municipalidad de Vitacura y oficina de Arquitectos patrocinadores del Proyecto original, para la regularización del inmueble fiscal, el cual no cuenta con Permiso de Edificación.

---

#### PROGRAMA ARRIENDOS

---

Este programa ejecutó durante año 2014 un total de US\$ 15.349.546, lo que permitió dar cumplimiento a los contratos de arriendo de 148 propiedades en el

exterior, incluyendo las diferencias que se originan por las variaciones de tipo de cambio y reajustes de acuerdo a contrato, entre otros.

Asimismo, durante el año se gestionó el término de los contratos de arriendo de las propiedades que se arrendaban para uso de las Oficinas de la Embajada de Chile en Italia, debido a la adquisición de una propiedad fiscal para dicho uso, y del inmueble que se debió alquilar para uso de la Residencia del Embajador de Chile en Países Bajos, esto en atención a que durante el mes de julio concluyeron los trabajos que se efectuaron y que permitieron recuperar la Residencia Fiscal de propiedad del Estado de Chile.

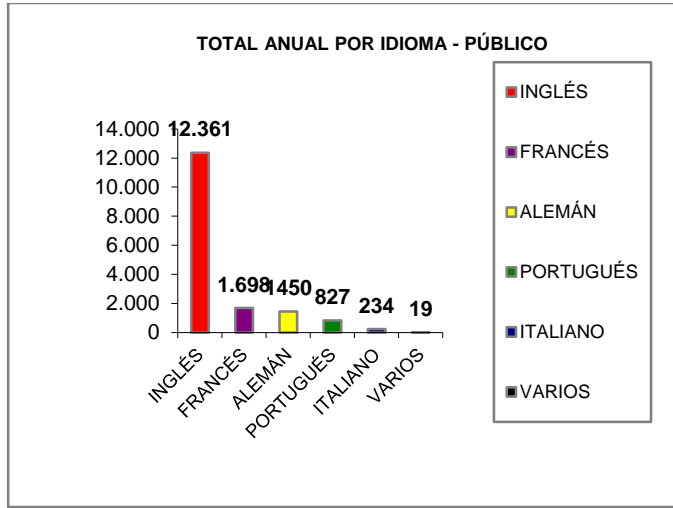
---

#### DEPARTAMENTO DE TRADUCCIONES

---

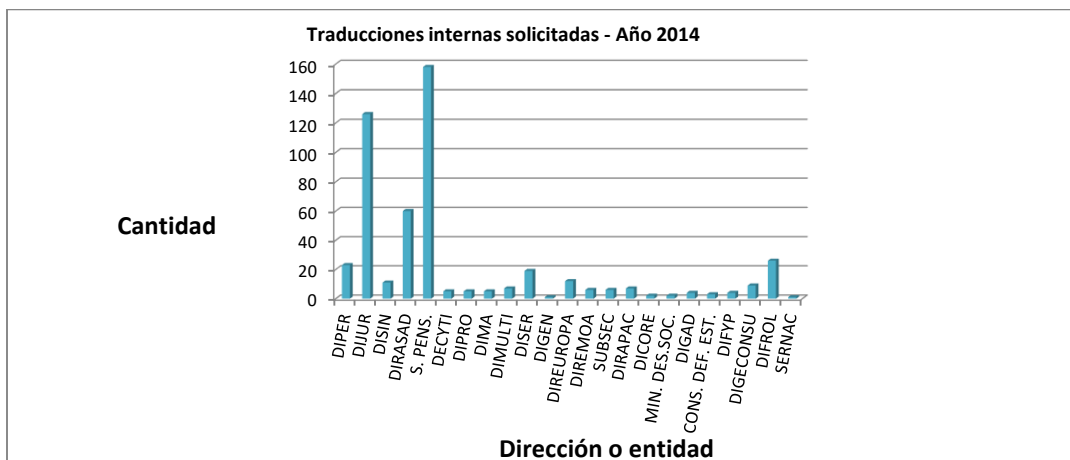
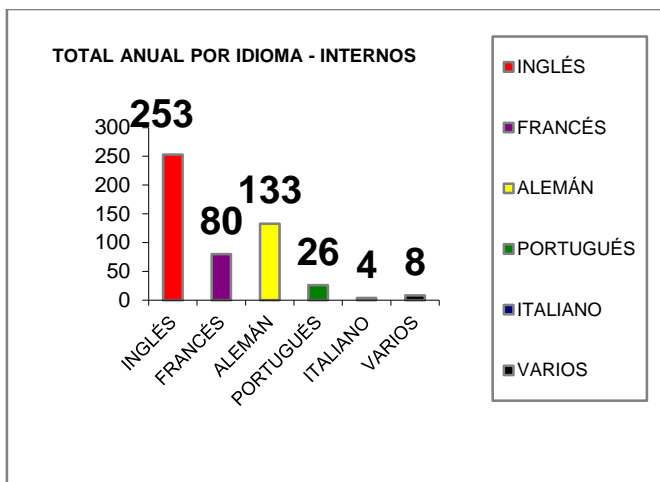
- A. Durante el año, el Departamento de Traducciones recibió 16.589 solicitudes de traducción por parte del público externo, que se desglosan como sigue:

	INGLÉS	FRANCÉS	ALEMÁN	PORTUGUÉS	ITALIANO	VARIOS	TOTAL
<b>ENERO</b>	1.387	151	136	63	20	5	1.762
<b>FEBRERO</b>	872	130	41	56	28	2	1.129
<b>MARZO</b>	1.049	137	168	75	16	1	1.446
<b>ABRIL</b>	792	115	143	70	13	0	1.133
<b>MAYO</b>	852	144	119	35	21	0	1.171
<b>JUNIO</b>	795	162	190	65	17	1	1.230
<b>JULIO</b>	1.019	176	162	51	16	5	1.429
<b>AGOSTO</b>	934	154	113	56	32	1	1.290
<b>SEPTIEMBRE</b>	936	118	117	80	17	0	1.268
<b>OCTUBRE</b>	1.322	133	67	82	17	4	1.625
<b>NOVIEMBRE</b>	1.156	105	102	128	28	0	1.519
<b>DICIEMBRE</b>	1.247	173	92	66	9	0	1.587
<b>TOTAL</b>	12.361	1.698	1.450	827	234	19	16.589



B. Durante el año, el Departamento de Traducciones recibió 504 solicitudes de traducción internas, que se desglosan como sigue:

	INGLÉS	FRANCÉS	ALEMÁN	PORTUGUÉS	ITALIANO	VARIOS	TOTAL
<b>ENERO</b>	28	1	13	0	2	0	44
<b>FEBRERO</b>	22	4	4	1	0	0	31
<b>MARZO</b>	18	10	16	1	0	0	45
<b>ABRIL</b>	27	2	4	0	0	0	33
<b>MAYO</b>	9	13	26	4	0	0	52
<b>JUNIO</b>	17	5	5	2	1	0	30
<b>JULIO</b>	19	4	12	3	0	2	40
<b>AGOSTO</b>	22	10	8	4	0	2	46
<b>SEPTIEMBRE</b>	16	10	12	3	0	1	42
<b>OCTUBRE</b>	26	15	16	2	1	0	60
<b>NOVIEMBRE</b>	22	5	15	6	0	2	50
<b>DICIEMBRE</b>	27	1	2	0	0	1	31
<b>TOTAL</b>	253	80	133	26	4	8	504



C. Durante el año, el Departamento de Traducciones efectuó 84 interpretaciones para matrimonios, tanto en el Registro Civil como a domicilio:

MES	TOTAL
ENERO	6
FEBRERO	5
MARZO	7
ABRIL	8
MAYO	5
JUNIO	7
JULIO	8
AGOSTO	4
SEPTIEMBRE	5
OCTUBRE	13
NOVIEMBRE	6
DICIEMBRE	10
<b>TOTAL</b>	<b>84</b>

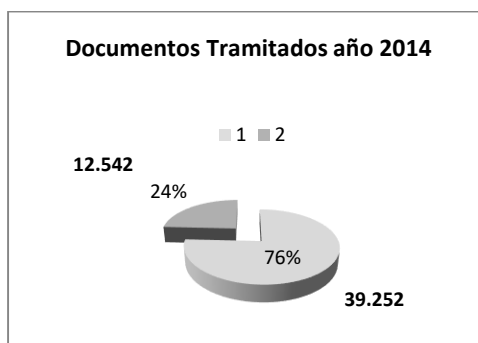
D. Durante el año, el Departamento de Traducciones atendió a la siguiente cantidad de personas (registro de trámites concretados):

Mes	No. personas que ingresan docs.	No. personas que retiran docs. traducidos	Total
Enero	858	838	1.696
Febrero	590	700	1.290
Marzo	736	647	1.383
Abril	636	683	1.319
Mayo	605	613	1.218
Junio	570	594	1.164
Julio	771	690	1.461
Agosto	657	664	1.321
Septiembre	606	613	1.219
Octubre	734	687	1.421
Noviembre	674	687	1.361
Diciembre	801	762	1.563
<b>Total</b>	<b>8.238</b>	<b>8.178</b>	<b>16.416</b>

## DEPARTAMENTO DE DOCUMENTACIÓN

### A) Sección de Documentación

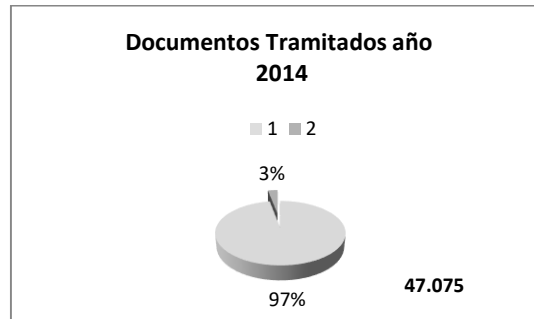
Documentos Tramitados	PÚBLICOS	RESERVADOS
<b>2014</b>	<b>39.252</b>	<b>12.542</b>



- Documentos reservados, incluye lo entregado por Libro en Oficina de Partes y los documentos reservados desde Misiones, se procede al ingreso a SISCO.

B) Oficina de Partes

Documentos Tramitados	PÚBLICOS (1)	RESERVADOS (2)
2014	47.075	1.456



- Documentos Públicos, tipo de ingreso Facturas, Sobres, Decretos, Resoluciones y otros.
- Documentos Reservados, son registrados en Libro "Documentos Reservados" y entregado a Sección de Documentación.

c) Sección Valija Diplomática

Valijas Diplomáticas Despachadas hacia Misiones	Cantidad
2014	7.498

Valijas Diplomáticas Recibidas MINREL	Cantidad
2014	2.254

- Fuente: Obtenida del Programa "Sistema Valija" (Despachadas) y de Planilla Excel (Recibidas).

---

PROGRAMA SEGURIDAD

---

A continuación, se informa sobre el programa de mejoramiento continuo aplicado a los Sistemas de Seguridad Electrónicos con los que cuenta el edificio ministerial, detallando actividades trimestrales de mantención preventiva y correctiva. Asimismo, se señalan los trabajos de Instalación de sistemas de



Seguridad en las Misiones de Chile en el exterior como también los trabajos de Mantenición.

#### MANTENCIÓN PREVENTIVA TRIMESTRAL REALIZADA EN EDIFICIO INSTITUCIONAL “JOSÉ MIGUEL CARRERA”

---

- Mantención Detección de Incendio
- Mantención Red Húmeda/mixta
- Mantención Control de Acceso
- Mantención Sistema de CCTV
- Mantención sistema supresión de incendio en base a FM-200
- Mantención ACADE CCTV, Detección Incendio, Control de Acceso
- Entrega Informe Mantención CCTV, Incendio, CACC, red Húmeda
- Entrega Informe Mantención FM-200

#### OTROS TRABAJOS REALIZADOS

---

- Mantención Correctiva Torniquetes.
- Mantención preventiva/correctiva de los Purificadores de Aire.
- Check List semanal R. H. puertas, Torniquetes.
- Revisión mensual Extintores Edificio J.M.C. y ACADE.
- Revisión mensual Luces de Emergencia.
- Pruebas sistema Radios Transmisores Motorola Fuentes y baterías.
- Mantención y pruebas sistema de Bloqueo de señales.
- Mantención mensual y pruebas sistema anti escucha (generador de ruido).
- Pruebas de Sistema de Alarmas y Audio evacuación (fines de semana).
- Pruebas de Sistema Red húmeda por empresa AS&P.
- Mantención Correctiva DVR ACADE.

#### SEGURIDAD INSTITUCIONAL

---

##### ***Academia Diplomática***

A contar del 1 de diciembre del 2014, asume los servicios de Seguridad para la Academia Diplomática la nueva empresa PROTEC, la cual entregó al Departamento de Seguridad todos los protocolos operativos del alcance de su servicio. El personal de esta empresa asumió la cobertura de los turnos nocturnos en esa instalación, además de los fines de semana y festivos.

#### TRABAJOS EN EL EXTERIOR

---

##### ***Trabajos de Instalación***

- Misión de Chile ante la ONU.
- Embajada de Chile en Perú, Instalación de sistemas de CCTV e incendio.

- Embajada de Chile en Colombia, Instalación de sistemas de CCTV, incendio y módulo GSM.

#### **Mantenciones**

- Consulado General de Chile en La Paz, mantención sistemas de seguridad (CCTV, panel de incendios, cambios baterías)
- Embajada de Chile en Argentina, mantención sistemas de seguridad (CCTV, panel de incendios).

#### GASTOS MISIONES DE CHILE EN EL EXTERIOR Y ADQUISICIONES EQUIPOS

<b>PAIS</b>	<b>MISIÓN PAIS-CIUDAD</b>	<b>TIPO TRABAJO</b>	<b>FECHA</b>	<b>2014 US</b>
<b>CANADA</b>	EMBACHILE CANADA	ADQUISICIÓN CAJA FONDOS	20.01.2014	92,52
<b>ECUADOR</b>	CONGECHILE GUAYAQUIL	COMPRA TRITURADORA	14.02.2014	320
<b>ARGENTINA</b>	CONGECHILE RIO GRANDE	COMPRA 3 EXTINTORES PARA CONSULADO Y RESIDENCIA	19.03.2014	400
<b>EL SALVADOR</b>	EMBACHILE EL SALVADOR	INCORPORACIÓN 02 PIRS, 03 MAGNÉTICOS, 01 FOTOELÉCTRICO Y SENSOR PERIMETRAL	28.02.2014	481
<b>NICARAGUA</b>	EMBACHILE NICARAGUA	CAMBIO DVR PARA 8 CÁMARAS Y UPS REGULADOR DE VOLTAJE	28.02.2014	645
<b>JAMAICA</b>	EMBACHILE JAMAICA	COMPRA TRITURADORA	06.03.2014	972
<b>PAISES BAJOS</b>	EMBACHILE PAISES BAJOS	COMPRA DE TRITURADORA	14.02.2014	1237,23
<b>JORDANIA</b>	EMBACHILE JORDANIA	INSTALACIÓN SISTEMA CCTV RESIDENCIA, COMPUESTA POR DVR Y 3 CÁMARAS		1484
<b>ARGENTINA</b>	CONGECHILE NEUQUEN	CONTROL DE ACCESO		1825
<b>SUECIA</b>	EMBACHILE SUECIA	CONTROL DE ACCESO SALA COMUNICACIONES Y ARCHIVOS	07.01.2014	1857
<b>ESPAÑA</b>	CONGECHILE MADRID	SEPARADORES DE VIDRIO EN MÓDULOS ATENCIÓN PÚBLICO		2511,82
<b>SUECIA</b>	EMBACHILE SUECIA	CAMBIO CERRADURA E INSTALACIÓN DE CONTROL DE ACCESO PUERTA OFICINA DIPLOMÁTICOS	17.02.2014	2580

<b>NUEVA ZELANDIA</b>	EMBACHILE NUEVA ZELANDIA	REINSTALACIÓN SISTEMA DE SEGURIDAD POR CAMBIO DE SEDE	03.02.2014	2685
<b>TRINIDAD Y TOBAGO</b>	EMBACHILE TRINIDAD TOBAGO	SE REMITE VÍA VALIJA 01 DVR DE 8 CANALES, Y 8 CÁMARAS 2081	14.03.2014	3140
<b>AUSTRIA</b>	MISION ANTE ONU EN VIENA	SISTEMA DE CCTV 8 CÁMARAS	19.02.2014	3650
<b>PERU</b>	CONGECHILE TACNA	VIDEO PORTERO ACCESO Y PORTÓN VEHICULAR	07.01.2014	5692
<b>ESTADOS UNIDOS</b>	EMBACHILE ESTADOS UNIDOS	MEJORAS CONTROL DE ACCESO	07.01.2014	11406
ESTADOS UNIDOS	CONGECHILE MIAMI	ADQUISICIÓN EQUIPOS INCENDIO PARA PERÚ Y COLOMBIA	06.03.2014	15400
ESTADOS UNIDOS	CONGECHILE MIAMI	COMPRA EQUIPAMIENTO CCTV PARA EMB CHILE, PERÚ, CG TACNA, COLOMBIA Y TRINIDAD TOBAGO	13.01.2014	36180

## DIRECCIÓN DE ATENCIÓN CIUDADANA Y TRANSPARENCIA

El Ministerio de Relaciones Exteriores, en un continuo proceso de mejoramiento de su gestión, ha priorizado entre sus líneas de acción, la calidad en la atención al usuario, integrando los derechos ciudadanos al quehacer de esta Secretaría de Estado, aspecto que coadyuva al fortalecimiento y al acceso a la información pública. En este contexto, en el mes de julio de 2010 se creó la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia (DIACYT), cuya misión es diseñar, construir y gestionar espacios de atención físicos y virtuales, procedimientos y políticas, que aseguren una eficiente atención a las personas y ciudadanos que requieren de los productos y servicios que el Ministerio de Relaciones Exteriores brinda a personas y ciudadanos.

Es importante señalar, que considerando que la gestión del Ministerio de Relaciones Exteriores es eminentemente de carácter político, la relación más cercana de las personas con esta Secretaría de Estado, es a través de la atención ciudadana, razón por la cual esta constituye la imagen de la Cancillería ante la ciudadanía.

Objetivos Específicos de DIACYT:

- Establecer un modelo de atención con foco en el ciudadano-usuario; con una imagen institucional única; una gestión eficiente y medible; basado en una cultura de excelencia.

- Asegurar la calidad en la prestación de los servicios, promoviendo una mejora continua, la innovación y la satisfacción usuaria como eje de la relación Estado- Usuario.
- Contribuir a la homogeneización de los distintos procedimientos requeridos en la prestación de los servicios, definiendo protocolos únicos de atención.
- Aumentar el nivel de control, seguimiento y cumplimiento de estándares del proceso de atención de usuarios.
- Promover el desarrollo de una cultura de atención de usuarios de calidad, compartida por jefaturas y funcionarios, revalorando la función que realizan.
- Avanzar hacia una plataforma de servicios integrados.

---

### SISTEMA INTEGRAL DE ATENCIÓN AL CIUDADANO (SIAC)

---

En el marco de la Ley 19.880 sobre Procedimientos Administrativos, la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia, llevó a cabo las siguientes actividades:

- Se incorporó la Central Telefónica al Sistema Contact Center del Ministerio, con lo cual, los usuarios que realizaban llamadas por trámites consulares, han sido derivados por sistema desde la Central Telefónica a la línea de orientación de trámites consulares en Chile facilitando y entregando un mejor servicio a los usuarios. Dicho sistema ha permitido contar con informes de llamadas recibidas tanto en horario diurno y nocturno, días hábiles, sábados, domingos y festivos.
- Se homologó el horario de atención en el área de atención de usuarios, en horario de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 hrs., para lo cual se realizó readecuación de infraestructura para la atención de público en los módulos del Departamento de Servicio Social Consular y Departamento de Previsión Social Consular, en el sector Agustinas 1320, primer piso.
- Se incorporó Gestor de Sala, para la atención de usuarios en el sector Agustinas 1320, primer piso, en horario de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 hrs. Debido a la diversidad de trámites y sus requisitos, sumado a la cantidad de usuarios, se hizo imprescindible la incorporación de un funcionario que se ocupara de la orientación al interior del área, lo cual ha mejorado de manera importante la atención a los usuarios.
- Se realizó la Tercera Jornada Anual de Capacitación para el Área de Atención de Usuarios del Ministerio, la cual contempló mecanismos de coaching para los funcionarios de atención de usuarios, entrega de herramientas de relajación, manejo del estrés y de las emociones.
- Se elaboró material gráfico para la orientación de usuarios presenciales respecto a trámites y servicios ministeriales.

- Mantenimiento del Sistema de Turno Electrónico para la atención de usuarios presenciales en Agustinas 1320, primer piso en horario de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 hrs.
- Mantenimiento de Sistemas de Atención al Público respecto de Sistema Contact Center.
- Se incorporó un Sistema de Atención de Turnos Modalidad Manual, para la atención de usuarios presenciales en Oficina de Informaciones, Reclamos y sugerencias (OIRS) en Teatinos 180, primer piso, en horario de lunes a jueves de 9.00 a 18:00 hrs., y viernes de 9:00 a 17.00 hrs.
- Se entregaron uniformes para las funcionarias que realizan atención de usuarios, con el fin de institucionalizar la imagen del área.
- El total de atenciones de usuarios vía Web, Presencial y Telefónica realizadas por la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia, fue de 64.620 usuarios, considerando el período enero a diciembre del año 2014.

---

## TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA

---

Con fecha 20 de abril de 2009 se inicia la vigencia de la Ley 20.285 de Transparencia de la Función Pública y de Acceso a la Información Pública de la Administración del Estado, la cual regula el principio de transparencia de la función pública, el derecho de acceso a la información de los órganos de la Administración del Estado, los procedimientos para el ejercicio del derecho y para su amparo, y las excepciones a la publicidad de la información.

Esta ley, contiene tres grandes elementos: define la información que los servicios y organismos públicos deben mantener publicada de manera permanente en sus sitios web (transparencia activa), establece el procedimiento para solicitar y acceder a la información (transparencia pasiva) –incluyendo un régimen de sanciones, en caso de incumplimiento- y crea una nueva institucionalidad sobre la materia, constituyendo el Consejo para la Transparencia.

En este contexto, DIACYT ha desarrollado procesos y procedimientos para dar respuesta a las necesidades de publicación y actualización de la información que la Ley Nº 20.285 y su Reglamento, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, disponen en materia de Transparencia Activa.

Asimismo, establece una metodología para la recepción, procesamiento y respuesta a las solicitudes de acceso a la información que los ciudadanos/as requieran de la Cancillería.

### ***Transparencia Activa***

Durante el año, el Ministerio de Relaciones Exteriores, publicó y actualizó en los plazos legales vigentes, la información que debe estar permanentemente a disposición de los usuarios, cumpliendo así con las obligaciones de transparencia activa.

### ***Transparencia Pasiva***

En materia de Transparencia Pasiva o Gestión de Solicitudes de Acceso a la Información Pública, el Ministerio de relaciones Exteriores dio respuesta en los plazos legales establecidos en la normativa, al 100% de las solicitudes de acceso a la información recibidas.

---

## PARTICIPACIÓN CIUDADANA EN LA GESTIÓN PÚBLICA

---

En el marco de la ley 20.500 sobre Asociaciones y Participación Ciudadana en la Gestión Pública, la participación ciudadana constituye un eje sustantivo para el desarrollo de la democracia y la construcción de ciudadanía. En esta línea, se han implementado mecanismos de participación ciudadana.

### ***Consultas Ciudadanas***

Se realizó una consulta ciudadana virtual de DICOEX: “Voto en el Exterior”, que se subió a la página web institucional: [www.minrel.gov.cl](http://www.minrel.gov.cl), desde el 24 de julio hasta el 15 de octubre de 2014. Los resultados de este proceso servirían como insumo para la elaboración de la Ley Orgánica que regula el proceso electoral en el exterior, que debutará en el año 2017.

### ***Consejo de la Sociedad Civil***

El Consejo de la Sociedad Civil del Ministerio de Relaciones Exteriores no sesionó durante el año 2014, debido a que se produjo el cambio de Gobierno y éste impartió nuevas instrucciones a través del Instructivo Presidencial de agosto de 2014, el cual solicitaba la actualización de la Norma General de Participación Ciudadana, del Reglamento del Consejo de la Sociedad Civil y realizar nuevas elecciones de Consejeros.

---

## SISTEMA DE APOYO DE SEGUIMIENTO INSTITUCIONAL DE LA PRESIDENCIA (SASI)

---

El Sistema de Apoyo de Seguimiento Institucional de la Presidencia (SASI) tiene como objetivo centralizar, a través de una plataforma única, la correspondencia que la ciudadanía dirige a la Presidenta de la República, la cual puede ingresar tanto por oficina de partes de la Presidencia, como por la sección “Escríbenos” de la página web del Gobierno de Chile ([www.gob.cl](http://www.gob.cl)). Asimismo, se ingresan consultas, solicitudes y/o reclamos que los equipos de avanzada recogen en las visitas que realiza la Presidenta, a distintos lugares de Chile y el extranjero.

La Dirección de Gestión y Correspondencia de la Presidencia de la República es la encargada de distribuir las comunicaciones ciudadanas hacia los distintos Servicios Públicos, a través de la plataforma SASI. De esa forma, se remite a este Ministerio de Relaciones Exteriores toda la correspondencia cuya temática tenga relación con su quehacer y competencias legales.

La unidad encargada de operar la plataforma SASI en el Ministerio de Relaciones Exteriores, es la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia (DIACYT), la cual se ocupa de derivar internamente a las Direcciones especializadas de esta Secretaría de Estado las consultas, solicitudes y reclamos que la ciudadanía envía a la Presidencia, con la finalidad de contar con una respuesta técnica o sugerencias que permitan entregar una respuesta final y adecuada al solicitante. Dicha respuesta es remitida por DIACYT directamente a la persona interesada, como lo exige la Presidencia de la República.

---

### IMPLEMENTACIÓN LEY DE LOBBY 20.730

---

La Ley N°20.730, que Regula el Lobby y las Gestiones que Representan Intereses Particulares ante las Autoridades y Funcionarios, se publicó el 8 de marzo de 2014. El reglamento de la ley se publicó el día 28 de agosto de 2014.

Esta ley se enmarca en el compromiso adquirido por el gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet de dotar de mayores grados de transparencia, probidad y rendición de cuentas a la acción del Estado, avanzando en la construcción de una democracia moderna y conectada con las aspiraciones de una ciudadanía que ha dado muestras de un creciente interés por conocer y fiscalizar las acciones de las autoridades y los funcionarios públicos que toman o influyen en la toma de decisiones. Tiene por objeto regular la publicidad en la actividad del lobby y demás gestiones que representen intereses de los privados ante las autoridades y funcionarios: No prohíbe el lobby o gestión de interés particular, sino que exige su registro y publicidad.

Desde el 28 de noviembre del 2014, esta ley consideró como sujeto pasivo a diversas autoridades, dentro de ellas a Ministros, Subsecretarios y Embajadores. La Encargada de la Dirección de Atención Ciudadana y Transparencia (DIACYT) del Ministerio de Relaciones Exteriores es el “Administrador Institucional” de la plataforma de la Ley de Lobby, y actúa como contacto con la Comisión Defensora Ciudadana y Transparencia del Ministerio Secretaría General de la Presidencia para todos los efectos de coordinación del sistema.

La DIACYT, en su rol de Enlace, tiene las siguientes funciones:

- Administración institucional de usuarios en la “Plataforma Ley de Lobby” (Crear cuentas en el Servicio y asignar permisos).
- Apoyo a los sujetos pasivos en la gestión y publicación de los Registros de Agenda Pública.
- Actuar como Enlace con el Ministerio Secretaría General de la Presidencia, cartera encargada de implementar la Ley N° 20.730 y transmitir las instrucciones de esa Secretaría de Estado relativa a su cumplimiento.

En virtud de lo anterior, esta DIACYT realizó la implementación de esta ley en el Ministerio de Relaciones Exteriores, asistiendo y entregando información continua y permanente respecto de la usabilidad de la Plataforma Ley de Lobby,

como asimismo prestando asesoría respecto de los alcances de esta nueva normativa, a todos los sujetos pasivos de esta Secretaría de Estado que la ley consideraba como tales hasta ese momento, especialmente a aquellos que, por la naturaleza de sus funciones, se encuentran fuera del país.

---

## DIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTO

---

### EN MATERIA DE GESTIÓN

---

Durante el presente año, la Dirección de Finanzas y Presupuesto, consolidó el proceso de capacitación y habilitación en su plataforma SIGFIM II (Sistema de Gestión Financiera para las Misiones). Lo anterior, es el resultado de las 9 Misiones capacitadas y habilitadas con que inició el año 2014, más las 86 que fueron habilitadas en el transcurso del año, con lo cual, al final del período se alcanzó un total de 93 Misiones de 129, universo conformado exclusivamente por Embajadas, Misiones Permanentes ante Organismos Internacionales, Oficina de Chile en Palestina, Consulados Generales y Particulares. SIGFIM II, además de las mejoras relacionadas con la generación de un ambiente de trabajo más amigable y versátil, logró mayores instancias de control aplicadas al proceso, tanto para la operación de las Misiones, como de los intervinientes en Santiago, integrando entre sus nuevas funcionalidades la rendición digital.

Avanzar con este proyecto, desarrollado en conjunto con la Dirección de Informática y Comunicaciones (DINFOCOM), implica una mejora sustancial en materia de gestión, no sólo por las garantías que otorga a DIFYP y demás usuarios y Autoridades en Santiago, sino también por la unificación de criterios para la ejecución de recursos fiscales y las garantías que ello significa para las Misiones, facilitando su gestión financiera e incorporando controles más eficientes y eficaces.

### EN MATERIA PRESUPUESTARIA

---

La Subsecretaría cuenta con presupuesto diferenciado en moneda nacional y extranjera expresado en dólares estadounidenses, el primero tiene la finalidad de financiar nuestra operación dentro Chile, especialmente en Santiago, donde se encuentra emplazado el Edificio Institucional José Miguel Carrera y la Academia Diplomática de Chile “Andrés Bello”, mientras que el segundo está destinado a financiar la operación Ministerial en el exterior, materializada en nuestras Representaciones Diplomáticas, Consulares, Representaciones Permanentes ante Organismos Internacionales y Oficina de Chile en Palestina. Este presupuesto consolidado en moneda nacional utilizando el tipo de cambio aplicado en la Ley de presupuestos para el Sector Público año 2014, Nro 20.713 (\$522), en total es de \$113.810.557 miles, distribuyéndose en un 20,8% moneda nacional y 79,2% moneda extranjera.



Respecto de la ejecución de gastos presupuestarios registrados al 31 de diciembre de 2014, el presupuesto en moneda nacional autorizado al final del periodo, alcanzó una asignación de \$27.476.731 miles, y una ejecución de \$27.215.480 miles equivalente al 99,01%, destacando un 99,8% de ejecución en “Gasto en Personal” y 98,7% en “Bienes y Servicios de Consumo”. Mientras que, el presupuesto en moneda extranjera al término del periodo llegó a los USD 180.121 miles, con una ejecución de USD 179.449 miles, equivalente a 99,6%, destacando también la ejecución de “Gasto en Personal” y “Bienes y Servicios de Consumo”, que alcanzaron el 99,1% y el 100% respectivamente, situación que no es de extrañar dadas las características de este Servicio, que requiere principalmente financiamiento operacional, destinado a mantener activa la red de representación diplomática y consular en el exterior.

Los principales hitos contenidos en los presupuestos antes expuesto, se resumen en el proceso de renovación de Embajadores y Agregados, el pago de cuotas a Organismos Internacionales que llegó a los USD 42.292 miles y el inicio del proceso de apertura de la Embajada de Chile en Guyana.

## DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL

### FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE RR.EE EN SANTIAGO

NONMBRE	ESTAMENTO
<b>GABINETE DEL MINISTRO DE RR.EE.</b>	
MUÑOZ VALENZUELA HERALDO BENJAMIN	AUTORIDAD DE GOBIERNO
BARRIA GARCIA JUAN ANIBAL	EMBAJADOR
DONOSO MALUF CRISTIAN RODRIGO	CONSEJERO
SERAZZI CHANG CARLA JULIANA	PRIMER SECRETARIO
ROCHA ORMENO VERONICA ELIANA	PRIMER SECRETARIO
FONCEA SOLIS CARMEN GLORIA	PROFESIONAL
TELLO BUSTAMANTE MARILUZ	ADMINISTRATIVO
ZERAN RUIZ-CLAVIJO HASSAN VICENTE	SEGUNDO SECRETARIO
MORALES GODOY FERNANDO ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
CABALLERO ESPINEIRA MINERVA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
OSORIO ALCAYAGA ANA MARIA	ADMINISTRATIVO
DIAZ ARAUS JOSE PATRICIO	PROFESIONAL
LEON LIZAMA INGRID EVELIN	ADMINISTRATIVO
DUARTE LOPEZ EDITH DE LAS M.	AUXILIAR
PEREZ GONZALEZ LUIS GUILLERMO	AUXILIAR
MORALES NARDECCHIA HUGO HERNAN	AUXILIAR
ALCANTARA VILLAREAL ADOLFO JAIME	AUXILIAR

VALDES QUINTANILLA JUAN MANUEL	AUXILIAR
<b>UNIDAD DEL AGENTE ANTE LA CI DE JUSTICIA DE LA HAYA</b>	
VAN KLAVEREN STORK ALBERT	EMBAJADOR
PALMA PEREZ PAOLA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
HERNANDEZ CHAVEZ JOSE JUAN	SEGUNDO SECRETARIO
ARAYA GONZALEZ MERCEDES	ADMINISTRATIVO
ABAD GONZALEZ NAZHLA SOFIA	SEGUNDO SECRETARIO
VALDIVIA TORRES CAROLINA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>GABINETE DEL SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DE RR.EE</b>	
RIVEROS MARIN EDGARDO	AUTORIDAD DE GOBIERNO
PRADEL ELGUETA PATRICIO ALBERTO	EMBAJADOR
ROMERO MUÑOZ PABLO	EMBAJADOR
HODGES-NUGENT DOCMAC CHRISTIAN	CONSEJERO
GODOY CAROCA CLAUDIA PAZ	PROFESIONAL
MEZA GOTOR RODRIGO ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
RIVERA CARMONA DANIELA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
MATUS LOPEZ LUZ MARIA	ADMINISTRATIVO
HORMAZABAL CUEVAS JACQUELINE	PROFESIONAL
VASQUEZ WILLIAMS NORA	ADMINISTRATIVO
LARA CASTRO MARIA AMELIA	ADMINISTRATIVO
VIAL PLAZA GLORIA KARINA	ADMINISTRATIVO
AMAYA DEL CANTO JUAN CARLOS	AUXILIAR
SEPULVEDA TORO JOSE	AUXILIAR
IBARRA ROMERO NELSON DAVID	AUXILIAR
<b>ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO</b>	
SOMAVIA ALTAMIRANO JUAN OCTAVIO	DIRECTIVO
POWELL OSORIO PATRICIO FERNANDO	MINISTRO CONSEJERO
SCHNEIDER MEZA RENE SEBASTIAN	PRIMER SECRETARIO
ESCOBAR RAMIREZ NATALIA	PROFESIONAL
SANCHEZ JAÑA LUIS EMILIO	TECNICO
PEÑAILILLO VILLALOBOS ALFREDO	ADMINISTRATIVO
LLANOS BRUNA CAROLINA DE LOS ANGELES	PROFESIONAL
LOPEZ RAMIREZ SONIA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
HORMAZABAL PEREZ EMMA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
SOTO RODRIGUEZ JUAN ALEJANDRO	PROFESIONAL
ANICH JADUE SEBASTIAN FELIPE	PROFESIONAL
KOFFMANN JOPIA MARIANA	PROFESIONAL
NISHIHARA TORO CARMEN ROCIO	PROFESIONAL

WALKER MARIN PABLO NICOLAS	PROFESIONAL
RIVANO ARAVENA RICARDO IGOR	PROFESIONAL
MOSCIATTI GOMEZ GIANCARLO	PROFESIONAL
MOSCOSO COLLADO ANDRES NICOLAS	PROFESIONAL
MASIA LOPEZ MARIA ANGELICA	PROFESIONAL
VALENZUELA TAPIA ROSARIO HERMINIA	PROFESIONAL
GODOY DROGUETT ALEJANDRA PILAR	PROFESIONAL
ROJAS FERNANDOIS ISIDORA PAULA	PROFESIONAL
PIÑA MELLA CRISTIAN ANDRES	PROFESIONAL
HURTADO MORALES DENISSE ANDREA	PROFESIONAL
TOBAR BELMAR ANGELA FRANCISCA	PROFESIONAL
GARCIA FERNANDEZ ANGEL JAVIER	PROFESIONAL
ORTIZ CAYUPAN CRISTOBAL ANDRES	PROFESIONAL
HERRERA ANDRADE JAVIERA PAZ	PROFESIONAL
ROSSON SANTANDER NICOLAS FERNANDO	PROFESIONAL
ECHAVARRIA MERINO PAULA JAVIERA	PROFESIONAL
GOMEZ ZAPATA JUAN EDUARDO	AUXILIAR
FLORES GUTIERREZ ANA MARIA	ADMINISTRATIVO
DIAZ BECERRA BERNARDO ENRIQUE	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN ADJUNTA ACADEMIA DIPLOMÁTICA</i>	
GONZALEZ BUSTILLOS ORIANA DE LAS MERCEDES	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECA</i>	
MUÑOZ REBOLLEDO IRMA	AUXILIAR
SOTO RIVEROS BERTA ORIANA	PROFESIONAL
MELLADO LABBE MONICA	PROFESIONAL
SUAREZ ROMERO MARISOL	ADMINISTRATIVO
<b>AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL</b>	
ZACUR LOPEZ KAREN SOLEDAD	SEGUNDO SECRETARIO
<b>ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO</b>	
CASTELLON COVARRUBIAS ALVARO	MINISTRO CONSEJERO
DUHART MENDIBOURE CARMEN GLORIA	PROFESIONAL
SCHMUTZER SUSAEETA KARIN	PROFESIONAL
VERDEJO MELLA MANUEL	ADMINISTRATIVO
DAVIS SCHMEISSER CARLOS	ADMINISTRATIVO
RIVEROS MATURANA SANDRA VIVIANA	ADMINISTRATIVO
MERCADO MARTINIC ROBERTO	PROFESIONAL
<i>SECCIÓN DE CONSERVACIÓN Y RESTAURACIÓN</i>	
VENEGAS MIDDLETON MARY RUBY	PROFESIONAL

<i>SECCION ARCHIVO FOTOGRAFICO</i>	
GUTIERREZ ALCAMAN SANDRA SOLEDAD	DIRECTIVO
<b>AUDITORIA INTERNA</b>	
RUIZ CESPEDES CARLOS EMILIO	PROFESIONAL
MERA KARMY LUIS FERMIN	PROFESIONAL
SALDIAS MERINO ILSE	DIRECTIVO
GUTIERREZ ASTUDILLO CARMEN MARIBEL	PROFESIONAL
VILLEGAS CABELLO PATRICIA	TECNICO
<b>DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN</b>	
RODRIGUEZ GARCIA-HUIDOBRO GABRIEL	PROFESIONAL
TRONCOSO JELDRES ANA MARIA	PROFESIONAL
VEGA TELIAS SALVADOR MATIAS	PROFESIONAL
SAN MARTIN BRUZZONE ROBERTO HERNAN	TERCER SECRETARIO
FAUNDEZ ORELLANA PAULA ANDREA	ADMINISTRATIVO
QUIROZ DIAZ PILAR VERONICA	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN</i>	
MOLINA GONZALEZ KAREN EUGENIA	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE ATENCIÓN CIUDADANA Y TRANSPARENCIA</b>	
YAÑEZ BENITEZ ESTEFANIA	PROFESIONAL
FIGUEROA TORO IRENE DE LAS NIEVES	ADMINISTRATIVO
<i>SECCIÓN OIRS</i>	
SAN MARTIN PINO MARIA EUGENIA	PROFESIONAL
ZARATE KIDNIE SILVIA SALOME	ADMINISTRATIVO
FLORES ESPINOZA ORIANA FRANCISCA	ADMINISTRATIVO
MENDEZ LABRA PAOLA JOVITA	AUXILIAR
<b>DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR</b>	
PINO VASQUEZ JUAN MANUEL	CONSEJERO
MARINGUER SANHUEZA HERNAN ILIA	ADMINISTRATIVO
VIVALLO PONTONI MARCIA ANTONIA	PROFESIONAL
SOTO BERMEDO ANDREA CECILIA	PROFESIONAL
CAUCOTO TRONCOSO MARIANELA	PROFESIONAL
FUENTES ABARCA CAROLINA ANDREA	PROFESIONAL
CARMONA GARCIA DANIEL	ADMINISTRATIVO
CACHO CANALES FERNANDO JOSE	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
PEREZ DIAZ IVONNE DEL TRANSITO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE OPERACIONES DICOEX</i>	
ENCINAS ROJAS ALFONSO RODRIGO	PROFESIONAL
KAISER ROJAS ANTONIO GUILLERMO	PROFESIONAL

<b>DIRECCIÓN DE COMPRAS Y CONTRATACIONES</b>	
GALLARDO PUELMA AQUILES	PROFESIONAL
QUEZADA DIAZ GABRIELA ALEJANDRA	PROFESIONAL
MORAGA SANDOVAL CAROLINA DE LAS NIEVES	PROFESIONAL
CONTRERAS SAN MARTIN TANIA YANINA	PROFESIONAL
SAAVEDRA CERDA PATRICIA LORENA	PROFESIONAL
PIZARRO BECERRA JUAN MAURICIO	PROFESIONAL
MONTERO CHAVARRIA MARIA DEL PILAR	PROFESIONAL
VALENZUELA GONZALEZ MARCELO ANDRES	PROFESIONAL
RODRIGUEZ CONTRERAS JOCELYN ALEJANDRA	PROFESIONAL
GOMEZ ORTEGA SARAI CECILIA	PROFESIONAL
VILDOSOLA CAVADA MARTA REBECA	ADMINISTRATIVO
GONZALEZ REPETTO ELIZABETH XIMENA	ADMINISTRATIVO
NAVARRETE GALVEZ CRISTINA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES</i>	
FUENTES PARADA MARIA MAITE	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE OPERACIONES</i>	
VARGAS CASTILLO DAFNE CAMILA	PROFESIONAL
AVILA REYES MARIBEL DE LOURDES	TECNICO
<i>ASESORÍA JURÍDICA DICOMPRAS</i>	
RIOS VARGAS JESSICA SUSANA	PROFESIONAL
LEVER GONZALEZ SARAI ELIZABETH	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL</b>	
GORMAZ LIRA MANUEL FRANCISCO	EMBAJADOR
HIRIART OLMEDO JUAN PABLO	MINISTRO CONSEJERO
GUERRERO PLAZA ANGEL	DIRECTIVO
SILVA MORAGA JENNY ELIANA	ADMINISTRATIVO
BRITO ORTIZ ALEX ANTONIO	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL</i>	
NUÑEZ MUÑOZ CARLOS	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS</b>	
QUEZADA CABRERA HERNAN	PROFESIONAL
CORTES-MONROY ROJAS JAIME ANDRES	PRIMER SECRETARIO
CONTRERAS REYES BEATRIZ	PROFESIONAL
CHIHUAILAF SEPULVEDA EDUARDO ALBERT	SEGUNDO SECRETARIO
MOREIRA CEBALLOS MARIA EUGENIA	PROFESIONAL
ZUBIA PINTO VERONICA ARANZAZU	PROFESIONAL
BONIFAY VIDAL MARITZA EUGENIA	ADMINISTRATIVO
DUFOURCQ DEL CANTO SOLANGE MAYSA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE

ROJAS ILLANES RENE FERNANDO VIRGILIO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
BENEV ODE BORIANA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<i>SUBDIRECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS</i>	
UTRERAS DIAZ PATRICIO ALEJANDRO	MINISTRO CONSEJERO
<i>DEPARTAMENTO SISTEMA UNIVERSAL</i>	
GODOY TELLEZ JAIME ALEJANDRO	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTO</b>	
DIAZ RAMIREZ AGUSTIN EDUARDO	PROFESIONAL
PADILLA HURTADO FRANCISCO	DIRECTIVO
VALLADARES MUÑOZ MARIA ROSA	ADMINISTRATIVO
PRADO PICHICONA ROXANA	ADMINISTRATIVO
RUPERTUS CISTERNAS ASAF EMMANUEL	PROFESIONAL
LOBOS PEREIRA JIMENA DEL CARMEN	PROFESIONAL
BARRA SILVA LUIS HUMBERTO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE FINANZAS Y PRESUPUESTO</i>	
GONZALEZ QUIROZ PABLO FERNANDO	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE TESORERÍA</i>	
VERGARA FLORES DAGOBERTO ALEXI	PROFESIONAL
ROGEL AGUILA FERNANDO ROBINSON	TECNICO
JORQUERA TEUQUIL MANUEL EDUARDO	PROFESIONAL
CERDA SAENZ PABLO IGNACIO	TECNICO
VELASQUEZ ESPINOZA ARIEL IGNACIO	TECNICO
<i>DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD</i>	
AVILA VARGAS IVAN ANTONIO	TECNICO
CAMPOS FLORES GISELA DEL CARMEN	PROFESIONAL
TOBAR MALDONADO FRANCISCO	TECNICO
FARIAS ABARCA VERONICA ANDREA	PROFESIONAL
URZUA FARIAS CARMEN GLORIA	TECNICO
<i>DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO</i>	
OHLBAUM CALDERON SAMUEL ABRAHAM	PROFESIONAL
LABRA DIAZ CECILIA DE LAS MERCEDES	ADMINISTRATIVO
CASTRO ROJAS RUTH ROSSANA	PROFESIONAL
ROMAN ESCUDERO DANIELA DANITZA	PROFESIONAL
MENDEZ TORRES ROXANA ESTER	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE EXÁMEN DE CUENTAS</i>	
BERNAL GUZMAN JORGE PATRICIO	PROFESIONAL
SEPULVEDA MORAGA JUAN CARLOS	TECNICO
SALGADO MONDACA CAMILA FRANCISCA	PROFESIONAL
GONZALEZ LEIVA CAMILA ANDREA	PROFESIONAL

LEIVA VIDAL CARMEN GLORIA	ADMINISTRATIVO
DIAZ CAROCA ANGELA CAROLINA	TECNICO
GUEVARA MANSO ELIZABETH PAOLA	PROFESIONAL
PEREZ NAVIA JOSCELYN INES	TECNICO
ORELLANA CARRILLO NELSON FABIAN	PROFESIONAL
SAENZ SANTIBAÑEZ SARA ESTER	TECNICO
POBLETE CERDA NICOLAS IGNACIO	PROFESIONAL
OYARZUN VELIZ CLAUDIA CAROLINA	ADMINISTRATIVO
CARDENAS ARAYA JOCELYN MARIA	ADMINISTRATIVO
GARAY LASTARRIA SEBASTIAN ANDRES	TECNICO
MARTINEZ SILVA VERONICA CONSTANZA	ADMINISTRATIVO
<i>UNIDAD DE CONTROL INTERNO</i>	
ARANCIBIA RAMIREZ CRISTIAN LUIS	PROFESIONAL
RIVERA ROMAN PATRICIO JAVIER	PROFESIONAL
<i>UNIDAD DE GESTIÓN DIFYP</i>	
FUENTES ARENAS MARIA PAULINA	PROFESIONAL
HERRERA VALENZUELA GUILLERMO LAUREANO	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN GENERAL ADMINISTRATIVA</b>	
AYARES OSSANDON GUSTAVO NELSON	DIRECTIVO
<i>GABINETE DIGAD</i>	
ESPINOZA ESTRELLA PATRICIA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
MIRANDA VELIZ PEDRO OSCAR	AUXILIAR
HORTA GIL CAROLINA PAZ	SEGUNDO SECRETARIO
URETA BARRIENTOS PAOLA	ADMINISTRATIVO
<i>ASESORÍA LEGAL DIGAD</i>	
MEZA ARAVENA SILVIA MONICA	ADMINISTRATIVO
IGLESIAS CORONEL LILY MARLENE	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS CONSULARES Y DE INMIGRACIÓN</b>	
MARISIO CUGAT ALEJANDRO	EMBAJADOR
HERRERA ROCUANT RICARDO ENRIQUE	MINISTRO CONSEJERO
<i>GABINETE DIGECONSU</i>	
VERGARA GARRIDO ALEJANDRO IVAN	PROFESIONAL
SILVA PINTO CAROLINA PAULA	TERCER SECRETARIO
FOLLADOR COVARRUBIAS MARIANELA	ADMINISTRATIVO
VARGAS JIMENEZ JORGE RAUL	AUXILIAR
CEA HERNANDEZ BENITA	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO JURÍDICO CONSULAR</i>	
PRIETO VERA-CRUZ CAROLINA	ADMINISTRATIVO
MONTERO CAMPUSANO EUGENIO RAFAEL	PROFESIONAL

SOLIS SOTO SERGIO ANDRES	PROFESIONAL
CALDERON VARGAS MARIO	PROFESIONAL
<i>UNIDAD DE AYUDA INTERNACIONAL Y RECONSTRUCCIÓN</i>	
ARREDONDO ZUÑIGA REBECA	PROFESIONAL
MELLA INOSTROZA MAGDALENA DEL CARMEN	PROFESIONAL
<i>UNIDAD DE COORDINACIÓN DE GESTIÓN DIGECONSU</i>	
AVILES DONOSO REBECA	DIRECTIVO
<i>SECCIÓN TITULOS</i>	
ALVAREZ SALAZAR ROSA	DIRECTIVO
TORRES TAPIA ELENA MARISOL	ADMINISTRATIVO
SANTANA REYES MONICA PILAR	PROFESIONAL
ORTIZ MANZUR BARBARA ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA EXTERIOR</b>	
LABBE VILLA ALFREDO ALEJANDRO	DIRECTIVO
DIAZ IBAÑEZ FELIPE ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO
IZUCK VERGARA ELLIET DE LOURDES	ADMINISTRATIVO
<i>GABINETE DIGEN</i>	
DEL SOLAR SILVA CESAR EUGENIO	CONSEJERO
ALMONACID ARIAS NAYIBERG	ADMINISTRATIVO
RIQUELME CASTILLO RAMIRO ALONSO	PROFESIONAL
MOLINA ESPINOZA ANGELICA ALICIA	ADMINISTRATIVO
CALLIS GIRAGOSSIAN PABLO IGNACIO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
ABARCA LUDUEÑA RICARDO FERNANDO	AUXILIAR
PADILLA ACUÑA LUIS FERNANDO	AUXILIAR
URBINA OLEA MARCO ANTONIO	AUXILIAR
<i>UNIDAD DE CONTENIDOS Y DOCUMENTACIÓN OFICIAL</i>	
DUARTE LOPEZ JOSE FRANCISCO	DIRECTIVO
MUÑOZ CANCINO GERMAIN ANTONIO	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA PARA LAS AMÉRICAS</b>	
HINOJOSA MUÑOZ MANUEL	EMBAJADOR
PENA MUNDNICH ANTONIO EUGENIO	MINISTRO CONSEJERO
ALLARD SOTO FELIPE	SEGUNDO SECRETARIO
GONZALEZ YAÑEZ MONICA MARGARITA	ADMINISTRATIVO
MORALES HERRERA GERMAN RICARDO	AUXILIAR
<b>DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA PARA ASUNTOS BILATERALES</b>	
SILVA VIDAURRE JOSE MANUEL	EMBAJADOR
RUIZ ORTIZ ELISEO RODRIGO	PRIMER SECRETARIO
FUENZALIDA VILLANUEVA MARTA	ADMINISTRATIVO



RODRIGUEZ YAÑEZ JUDITH DEL PILAR	ADMINISTRATIVO
JARA BRITO CRISTIAN FELIPE	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
QUEZADA HINOSTROZA GABRIELA ANDREA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
LOPEZ GUTIERREZ ERNESTO JOSE	AUXILIAR
GALVEZ CARVALLO EDUARDO VICTOR	EMBAJADOR
<b>DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA ASUNTOS MULTILATERALES Y GLOBALES</b>	
ROJAS RACHEL CLAUDIO ALBERTO	MINISTRO CONSEJERO
TAPIA ESCOBEDO ALFREDO PATRICIO	PRIMER SECRETARIO
HUERTA PALMA PATRICIA PAMELA	ADMINISTRATIVO
ABARCA LOAIZA CARMEN ROSA	ADMINISTRATIVO
<i>UNIDAD DEL CONSEJO DE SEGURIDAD</i>	
OYARCE YURASZECK PEDRO	PROFESIONAL
ARRIAGADA BARRA ALDA MARILEN	ADMINISTRATIVO
GONZALEZ GALVEZ PAULA ANDREA	TERCER SECRETARIO
CANALES ANGULO SEBASTIAN LEONARDO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
OSORIO BUNSTER SEBASTIAN FELIPE	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
ROSENDE HURTADO JAVIERA BEATRIZ	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE GESTIÓN</b>	
HENRIQUEZ NUÑEZ LORENA GUADALUPE	PROFESIONAL
HERRERA FERRY CLAUDIA LORETO	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE CONTROL DE GESTIÓN</i>	
BUSTAMANTE DURAN CHRISTIAN RENE	PROFESIONAL
CONTRERAS SALAS KATYA BERNARDITA	PROFESIONAL
GALAZ CARREÑO MARCELA PATRICIA	PROFESIONAL
DIAZ PEREZ PAULINA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO APOYO A LA GESTIÓN</i>	
VILLEGAS ESCARATE MARCELA ALEJANDRA	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS</b>	
TRONCOSO REPETTO CLAUDIO MARCELO	DIRECTIVO
ORGE VERGARA MARIA SUSANA	ADMINISTRATIVO
VASQUEZ ORTEGA LUIS	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS</i>	
AREVALO CUNICH ALVARO	PROFESIONAL
FERNANDEZ SOBARZO GRACIELA MERCEDES	PROFESIONAL
MONTES ROMO VIRGINIA LORENA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE DERECHO NACIONAL-INTERNACIONAL PRIVADO</i>	

ESPEJO MUÑOZ RAQUEL DEL CARMEN	PROFESIONAL
MERCADAL CALAF MARIA ISABEL	PROFESIONAL
YEVENES GONZALEZ ANA MARIA	PROFESIONAL
RODRIGUEZ BEAUMONT MARIA AIDA DEL CORAZON DE JESUS	PROFESIONAL
ROJAS MALUENDA CECILIA ALEJANDRA	PROFESIONAL
RODRIGUEZ CASTRO FELIPE DAVID	PROFESIONAL
SAN MARTIN ROMERO DANIELA ANDREA	PROFESIONAL
SILVA SANCHEZ PEDRO PABLO	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE COOPERACIÓN JURÍDICA INTERNACIONAL</i>	
URRUTIA MUÑOZ JUAN DE DIOS	PROFESIONAL
GONZALEZ COFRE MARIA GABRIELA	PROFESIONAL
SILVA TORRES TERESA	ADMINISTRATIVO
PARRA PINILLA CLAUDIA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE TRATADOS Y ASUNTOS LEGISLATIVOS</i>	
ORTUZAR MEZA PEDRO	PROFESIONAL
POBLETE MONTECINOS PAULINA ANDREA	PROFESIONAL
COFRE FIGUEROA EDUARDO	ADMINISTRATIVO
VICENCIO MADARIAGA MARCELA ELIZABETH	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO BILATERAL</i>	
CRISOSTOMO DEL PEDREGAL CARLOS	PROFESIONAL
ROJAS BEALS MONICA DE LOURDES	PROFESIONAL
BONCOMPTE ANDREU ANDRES	CONSEJERO
MONASTERIO GALVEZ VALENTINA	PROFESIONAL
RAMOS FUENTES GLORIA	PROFESIONAL
IDE CASANUEVA INGRID LORENA	PROFESIONAL
NUÑEZ ORTEGA JAVIERA ALEJANDRA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO MULTILATERAL</i>	
TAGLE RAMIREZ FELIPE CRISTOBAL	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y ASUNTOS MARÍTIMOS</b>	
COUTTS SMART WALDEMAR ERNESTO	MINISTRO CONSEJERO
CUBILLOS TOLEDO GERMAN	CONSEJERO
CESPEDES LAGOS NANCY MARIA ESTER	PROFESIONAL
LABORDA MORA CRISTIAN EUGENIO	PROFESIONAL
LADINO FUENTES JACQUELINE LORENA	PROFESIONAL
DUARTE RODRIGUEZ ROXANA	ADMINISTRATIVO
FUENTES HERNANDEZ JACQUELINE DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
REYES TORRES RODRIGO SEBASTIAN	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE

GUAIQUIL SMOJE GONZALO JAVIER	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS MARÍTIMOS Y RECURSOS RENOVABLES</i>	
FERNANDEZ BARAHONA JOSE ANIBAL	MINISTRO CONSEJERO
<i>DEPARTAMENTO ASUNTOS MARÍTIMOS</i>	
GUZMAN BARROS RODRIGO EDUARDO	PRIMER SECRETARIO
<i>SUBDIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE CAMBIO CLIMÁTICO Y DESARROLLO SUSTENTABLE</i>	
CORDANO SAGREDO JULIO DANIEL	PRIMER SECRETARIO
<i>DEPARTAMENTO RECURSOS NATURALES</i>	
VIDELA BARRIENTOS RICARDO	DIRECTIVO
<b>DIRECCIÓN DE POLÍTICA MULTILATERAL</b>	
CHAHIN SARAH MARIA VERONICA	EMBAJADOR
SARMIENTO TORRES GASTON EUGENIO	DIRECTIVO
SARRAS BISHARA MACARENA LORETO	PROFESIONAL
LEMP DONOSO SEBASTIAN ANDRES	TERCER SECRETARIO
BORLONE DIAZ ANDRES ALEJANDRO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
AGUIRRE ROJAS BRUNO ESTEBAN	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
GOMEZ ASTUDILLO MARIA FERNANDA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
CASTILLO MANRIQUEZ JOSE EDUARDO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS HEMISFÉRICOS Y GENERALES</i>	
CORNEJO ESCOBAR MARIANELA DEL PILAR	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO CANDIDATURAS</i>	
VERGARA PEREZ ROSA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE NACIONES UNIDAS</i>	
WOLF OPAZO JEANNETTE	ADMINISTRATIVO
VASQUEZ ISLAME LEYLA SORAYA	TERCER SECRETARIO
<i>UNIDAD DE CUOTAS Y APORTES INTERNACIONALES</i>	
GALLEGUILLOS GILIO MARIO ANTONIO	DIRECTIVO
<b>DIRECCIÓN DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES</b>	
ESCOBAR REYES JUAN EDUARDO	PROFESIONAL
AMENGUAL HONORATO GIULIANA IVETTE	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE PLATAFORMA INFORMÁTICA</i>	
SEGURA CABRERA PATRICIO WLADIMIR	PROFESIONAL
LOPEZ JIMENEZ CHRISTIAN EDUARDO	PROFESIONAL
BRIONES PEREZ ALVARO ENRIQUE	TECNICO
URRA MORENO ALEXIS	PROFESIONAL
VIDAL JARA EDUARDO CESAR	PROFESIONAL

<i>DEPARTAMENTO DE DESARROLLO Y MANTENCIÓN DE SISTEMAS</i>	
ROSSEL DUQUE CRISTIAN RODRIGO	PROFESIONAL
GOTTSCHALK SOTO ROBERTO ALEJANDRO	PROFESIONAL
REYES CHAMORRO MARCELO IVAN	PROFESIONAL
GONZALEZ CORONADO FREDDY SIXTO	PROFESIONAL
CARDENAS BUSTOS JORGE DANIEL	PROFESIONAL
PINTO OSORIO SERGIO ALEJANDRO	PROFESIONAL
ALDANA REBOLLEDO IGOR BELIVER	TECNICO
<i>DEPARTAMENTO DE SOPORTE A USUARIOS</i>	
CORNEJO CASTILLO OCTAVIO RODRIGO	TECNICO
BARRERA MARIN RODRIGO ALEJANDRO	TECNICO
ZAPATA CARRASCO ESTEBAN ALONSO	TECNICO
PRADO MELO ISIDORA JOSEFA	TECNICO
BRAVO CASTILLO RICARDO ROBERTO	ADMINISTRATIVO
ROJAS MARTINEZ JAVIER	ADMINISTRATIVO
VASQUEZ CÓRDOVA KELLY JESSENIA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE CALIDAD Y PROCESOS</i>	
PUGA PEREZ CLAUDIO ANDRES	TECNICO
AVENDAÑO DIAZ PAMELA IVONNE	PROFESIONAL
CARRERA AREVALO JACQUELINE	TECNICO
URRA ESTAY PAMELA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO OFICINA DE PROYECTOS</i>	
POO ROCCO MAURICIO EDUARDO	PROFESIONAL
ARAVENA VALENZUELA CARLOS ALEXIS	TECNICO
<i>UNIDAD DE MENSAJERIA OFICIAL</i>	
NAVARRO MARTINEZ ANDRES DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
FERRAT SOZA RENE CLAUDIO	PROFESIONAL
ARRIAGADA MORALES JOSE ENRIQUE	ADMINISTRATIVO
RUIZ RIVERA ANDRES SEGUNDO	ADMINISTRATIVO
URREA HERRERA ALEJANDRO	ADMINISTRATIVO
HORMAZABAL ARELLANO JOSE RICARDO	ADMINISTRATIVO
HORMAZABAL ARELLANO HECTOR PATRICIO	ADMINISTRATIVO
BERRIOS LOPEZ EVELYN GUISELLE	ADMINISTRATIVO
LOPEZ GALVEZ RAUL CLAUDIO	ADMINISTRATIVO
VALDES CHAVEZ REGINALDO	AUXILIAR
<i>UNIDAD DE TELEFONÍA</i>	
SALAZAR GONZALEZ MARGARITA	AUXILIAR
SUAZO LOPEZ ELIZABETH RAQUEL	ADMINISTRATIVO
LUCERO CEA TABATA KAREN	AUXILIAR

<b>DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL</b>	
ZALAUETT SEPULVEDA FERNANDO	EMBAJADOR
PLAZA CAÑAS LUIS ROBERTO	MINISTRO CONSEJERO
MAURELIA SALGADO LUIS ESTEBAN	PRIMER SECRETARIO
MUÑOZ OLIVA WILNA CAROLA	PRIMER SECRETARIO
LENNON PEIME LUIS ANTONIO	DIRECTIVO
AGUILA AVILES PATRICIA ANDREA	PROFESIONAL
FERNANDEZ MARTINEZ ANA MARIA	ADMINISTRATIVO
MORAGA QUEZADA PAMELA ALEJANDRA	SEGUNDO SECRETARIO
BALMACEDA URETA PATRICIO	DIRECTIVO
SANDOVAL SAEZ MARIA ISABEL	DIRECTIVO
VILLAVICENCIO AGUAYO JOSE ALEJANDRO	TECNICO
PROVOSTE VERGARA PATRICIA	ADMINISTRATIVO
SALDIAS MORALES ANA MARIA	TERCER SECRETARIO
VIVAREZ GUERRERO MONICA CEFERINA	AUXILIAR
SUAREZ DAZA MARCELA VERONICA	ADMINISTRATIVO
TORO PEÑA VERONICA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DE PROCESOS</i>	
ERPEL RADEMACHER JAIME REINALDO	DIRECTIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL</i>	
MUÑOZ SANDOVAL JAIME ALEXIS	CONSEJERO
<i>SUBDIRECCIÓN DE GESTIÓN DE PERSONAS Y RELACIONES LABORALES</i>	
MIRANDA CANTARUTTI MARIA SOLEDAD	PROFESIONAL
ROCA CUADRA PAOLA ANDREA	DIRECTIVO
BUCAREY HERNANDEZ ENZO	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO REMUNERACIONES</i>	
CUEVAS VELIZ VERONICA DE LAS MERCEDES	PROFESIONAL
MOYA OLIVARES CARLOS AUGUSTO	PROFESIONAL
MORAGA QUINTANILLA MARTA CECILIA	PROFESIONAL
FERNANDEZ GOMEZ LUIS ELIAZAR	PROFESIONAL
ALFARO HENRIQUEZ CLAUDIA VIVIANA	TECNICO
GATICA BRAVO MARIA INES	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO CAPACITACIÓN DE PERSONAS</i>	
ALSINA CORVALAN EDUARDO ANDRES	PROFESIONAL
GUERRERO SOTO NESTOR ALEJANDRO	PROFESIONAL
SANDOVAL ALTAMIRANO MACARENA PATRICIA	PROFESIONAL
VIVEROS ESPINOSA ALVARO MARTIN	PROFESIONAL
MERINO CABRERA KARINA	PROFESIONAL

<i>DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE PERSONAS</i>	
MUSTER KRAUSS JUAN JOSE	PROFESIONAL
PONCE DEL CANTO VALENTINA PATRICIA	PROFESIONAL
GELDRES LEIVA FELIPE ANDRES	PROFESIONAL
BAEZA MARCHANT JUANA ANGELICA	ADMINISTRATIVO
CABEZAS RIQUEROS PAOLA PAMELA	PROFESIONAL
MELLA SHOKICHE PAULA ANDREA	ADMINISTRATIVO
MUÑOZ MINGUEZ MIGUEL FERNANDO	TECNICO
MUÑOZ VALDES GRACIELA ALEJANDRA	TECNICO
PALMA SOTO JUAN PEDRO	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE VIAJES</i>	
GOMEZ SOTO ANDREA	TECNICO
RAMIREZ INFANTE RODRIGO CESAR	PROFESIONAL
CASTILLO DELGADO ELFRIDA INES	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DESARROLLO ORGANIZACIONAL</i>	
RODRIGUEZ HEREDIA PATRICIA	PROFESIONAL
ROMERO ALONSO OSCAR ARMANDO	PROFESIONAL
IBAÑEZ ANDERSON MAGDALENA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO CONTRATOS LOCALES</i>	
ESPINOZA ROSALES MARIA ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
CAMPOS MUÑOZ ANA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
CONTRERAS ORTIZ PAULINA	ADMINISTRATIVO
ABARCA POBLETE CARMEN ROSA	ADMINISTRATIVO
ROBLES FLORES JUDITH ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES</i>	
POBLETE ARAYA BERNARDITA MARCELA	PROFESIONAL
RAMIREZ QUEZADA HUGO HERNAN	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE ACTOS ADMINISTRATIVOS</i>	
SILVA LAGOS LORENA ISABEL	ADMINISTRATIVO
FUENTES HERNANDEZ ESTER NORMA	ADMINISTRATIVO
ESPINOZA PINO ROSA ELENA	ADMINISTRATIVO
REBOLLEDO ROJAS LIDIA DE LAS MERCEDES	ADMINISTRATIVO
MARIN PEREIRA PABLO IVAN	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO DE BIENESTAR Y SALUD LABORAL</i>	
CORDERO LEYTON MARCELA FERNANDA	PROFESIONAL
CAROCA FREDES PATRICIA	PROFESIONAL
GODOY ALARCON CLAUDIA ANDREA	PROFESIONAL
FERNANDEZ REYES ANA TERESA	ADMINISTRATIVO
GONZALEZ CRUZ CECILIA BEATRIZ	ADMINISTRATIVO

GONZALEZ BRAVO CLAUDIA SOLEDAD	DIRECTIVO
CAMPUSANO PIZARRO OSCAR	PROFESIONAL
RIVAS FIGUEROA JUAN ANTONIO	DIRECTIVO
FLORES ZAMORA TITO MARCOS	TECNICO
NAVARRETE CARDENAS ELENA DOMINGA	PROFESIONAL
ESPINOSA GLADE CARLOS	PROFESIONAL
VILLANUEVA PIZARRO ERIKA SUSANA	ADMINISTRATIVO
GUIÑEZ POBLETE MAGALY SOLEDAD	ADMINISTRATIVO
VIVEROS SALAZAR RUBY ELIZABETH	ADMINISTRATIVO
FAUNDEZ CUEVAS MAGDALENA DEL CARMEN	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS Y PLANIFICACIÓN</i>	
DIAZ MORALES MARIA ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
BARCELO ZEGPI CATALINA	TERCER SECRETARIO
PASTEN GONZALEZ VICENTE ANTONIO	TECNICO
VIDAL RODRIGUEZ JORGE ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO
<b>DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA</b>	
DOMINGUEZ ALVAREZ MARIA DEL CARMEN	DIRECTIVO
YOPO HERRERA BORIS IGOR	PROFESIONAL
LABRA HIDALGO FERNANDO	CONSEJERO
ANDRADE SAAVEDRA MONICA REBECA	PROFESIONAL
OJEDA AVILA OSVALDO ABRAHAM	PROFESIONAL
GUTIERREZ STOCKER MARIA BERNARDITA	DIRECTIVO
NADDAF TALA LUCIA VERONICA	ADMINISTRATIVO
COOK ROJAS MARIA OLIVIA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
HERNANDEZ BALLESTEROS MARIA ASUNCION	PROFESIONAL
DIAZ CARLINI ISABEL MARGARITA	ADMINISTRATIVO
AVELLANEDA VERA CINTHIA NOEMI	PROFESIONAL
ROJAS ALVARADO JUAN ANTONIO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE ANÁLISIS Y PROSPECTIVA DIPLANE</i>	
FAVEREAU URQUIZA IVAN ANDRES	PRIMER SECRETARIO
<i>SUBDIRECCIÓN DE DOCUMENTACIÓN DIPLANE</i>	
ARAVENA NEIRA CLAUDIA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
<b>DIRECCIÓN DE POLÍTICA CONSULAR</b>	
BASCUÑAN MARIN JAIME ANTONIO	MINISTRO CONSEJERO
CASAS BRAVO NORMA SOLEDAD	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE POLÍTICA CONSULAR</i>	
SFEIR TONSIC ALEJANDRO ALBERTO	CONSEJERO
<i>DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN MIGRATORIA INTERNACIONAL</i>	
HERNANDEZ GONZALEZ PEDRO OSVALDO	PROFESIONAL

PAREDES PEREZ MIRTHA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE CUENTAS CONSULARES</i>	
SILVA KEWITZ RICARDO	DIRECTIVO
RODRIGUEZ BECERRA XIMENA	TECNICO
MARINGUER BENAVIDES KAREN IVONNE	ADMINISTRATIVO
CARRASCO SILVA ROSA MARISOL	ADMINISTRATIVO
NUÑEZ NUÑEZ CARMEN GLORIA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE INMIGRACIÓN</i>	
CONTRERAS ESPINOZA ETHEL	ADMINISTRATIVO
VILLAGRAN LARA PATRICIA TERESA	ADMINISTRATIVO
CACERES HENRIQUEZ VICTOR HUGO	ADMINISTRATIVO
MARTINEZ ALVAREZ MARIA ALBERTINA	ADMINISTRATIVO
ILABACA ORPHANOPOULOS JOSE LUIS	CONSEJERO
CORONA GARRIDO MARIA EUGENIA	DIRECTIVO
VERGARA GARRIDO HUMBERTO	PROFESIONAL
VERGARA ARAYA SERGIO RICARDO	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN Y ESTUDIOS</i>	
PALOMINOS ANTUNEZ MARCELO GUILLERMO	DIRECTIVO
LATHROP URZUA MARIA SOLEDAD	PROFESIONAL
MUÑOZ RODRIGUEZ ELSA ELENA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE ACREDITACIONES Y REGISTRO DE CÓNSTULES</i>	
MADRID GALLEGUILLOS ALEJANDRA FABIOLA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN DE Prensa Y DIFUSIÓN</b>	
VALDES ESPINOZA CECILIA YASMIN	PROFESIONAL
MANEN CHINCHON GUSTAVO ADOLFO	PROFESIONAL
RAPAPORT VARGAS IVETTE JUDITH	PROFESIONAL
RAUCH MATURANA KAREN	PROFESIONAL
ROSSEL MATURANA JOSE PEDRO	PROFESIONAL
LEIVA IBARRA CARMEN GLORIA	PROFESIONAL
<b>DIRECCIÓN GENERAL DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO</b>	
NAVARRETE PINTO GLORIA PATRICIA DE JESUS	EMBAJADOR
NILO VALLEDOR JUAN LUIS	MINISTRO CONSEJERO
MONTEALEGRE NOVOA MARIA FRANCISCA	PRIMER SECRETARIO
TORDESILLA TORDESILLA MARIA ELIANA	ADMINISTRATIVO
CARIS SOTO VERONICA	ADMINISTRATIVO
LARENAS GAJARDO MARIA ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
LEAL LISBOA FRANCISCO JAVIER	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
HUENCHUN PICHIHUINCA CLAUDIA ANDREA	ADMINISTRATIVO



VERGARA ALVAREZ RAUL	AUXILIAR
CANCINO HORMAZABAL CARLOS ANTONIO	AUXILIAR
<i>ASESORIA LEGAL DIPRO</i>	
ARANCIBIA URRUTIA JORGE ARTURO	PROFESIONAL
<i>GABINETE DIPRO</i>	
PAKARATI NOVOA MANAHI ANAHIRO	PRIMER SECRETARIO
<i>SUBDIRECCIÓN DE VISITAS DE ESTADO Y OFICIALES</i>	
AGUIRRE DUMAY MARCELO	MINISTRO CONSEJERO
<i>SUBDIRECCIÓN DE GESTIÓN</i>	
PUEBLA BALLESTEROS MARIA CECILIA	PROFESIONAL
<i>SUBDIRECCIÓN DE GIRAS PRESIDENCIALES</i>	
VALENZUELA SOLOGUREN JUAN CLAUDIO	PRIMER SECRETARIO
SALAS BONILLA VICTOR	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE PRIVILEGIOS E INMUNIDADES</i>	
GANA HUBER ISABEL	DIRECTIVO
ARANCIBIA VARAS NANCY MARISOL	ADMINISTRATIVO
GALAZ VILCHES ELCIRA DEL ROSARIO	ADMINISTRATIVO
BLADILO ARMENAKIS JORGE	ADMINISTRATIVO
AZOCAR ARAYA SILVIA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN DE EVENTOS</i>	
ROJAS PEREZ CECILIA	PROFESIONAL
CAIMAPO CENTO PATRICIA ISABEL	ADMINISTRATIVO
HERNANDEZ MARTIN ROMULO ALBERTO	TECNICO
FUENTEALBA PEÑAILILLO ISABEL GUILLERMINA	ADMINISTRATIVO
VARGAS MARTINEZ MIRELLA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE GIRAS</i>	
VILLAGRAN SEPULVEDA SERGIO GODOFREDO	DIRECTIVO
BARRIENTOS GARCIA ANA LUISA	PROFESIONAL
CIUDAD VILLARROEL VERONICA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE CEREMONIAL</i>	
BERNAL PRADO NASLY ISABEL	SEGUNDO SECRETARIO
ROJO FARIAS JEANNETTE MARCELA	ADMINISTRATIVO
UBILLA YANTEN XIMENA	DIRECTIVO
ULL ZAPATA ABEL SALVADOR	PROFESIONAL
HERNANDEZ OGAZ BEATRIZ ESTER	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE VISITAS</i>	
PEDREROS RAMIREZ PABLO SEBASTIAN	
ALEJANDRO	TERCER SECRETARIO

<i>DEPARTAMENTO DE AUDIENCIAS</i>	
LAVOZ LEAL MARTA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE LIBERACIONES</i>	
MOYA ORELLANA ANA MARIA	ADMINISTRATIVO
CARRASCO MONGE LILIANA LAURA	ADMINISTRATIVO
ACEVEDO CIFUENTES ALICIA ANGELICA	ADMINISTRATIVO
NAHUEL DIAZ KARINA ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES</b>	
ESPINOSA MARTY RODRIGO ALVARO	MINISTRO CONSEJERO
GARRIDO VASQUEZ AUGUSTO ANTONIO	DIRECTIVO
MACHUCA VALIENTE EDUARDO	TECNICO
VALDES AVILA VICTORIANO DEL CARMEN	PROFESIONAL
LOBOS AGUIRRE PATRICIA	PROFESIONAL
MUÑOZ ORTEGA MARIA FRAGUIOLET	ADMINISTRATIVO
PASTENE VALENCIA OSCAR MAURICIO	ADMINISTRATIVO
MESINA PEZOA WILLIE EUGENIO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES</i>	
COLL UGARTE MIGUEL ANGEL	CONSEJERO
<b>DIRECCIÓN AMÉRICA DEL NORTE, CENTROAMÉRICA Y CARIBE</b>	
UGALDE BILBAO MAURICIO LUIS	EMBAJADOR
CABALLERO CRESTA JORGE OCTAVIO	MINISTRO CONSEJERO
PABLO ARAYA MIGUEL ANGEL	CONSEJERO
FIGUEROA HERNANDEZ GONZALO ALONSO	SEGUNDO SECRETARIO
MARTINEZ PINILLA MARCO ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
FUENTES FRITZ NELLY DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
GUZMAN OJEDA ALEJANDRO ALBERTO	TERCER SECRETARIO
FAUNE VILLEGAS CAROLINA FERNANDA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
CRUZ AROCA PAULINA ALEJANDRA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
SOLAR SALAS PABLO RENE	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
MARTINEZ MARTINEZ CAROLINA ANDREA	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE AMÉRICA DEL NORTE, CENTROAMÉRICA Y CARIBE</i>	
DEL CAMPO LAGOS FRANCISCO GABRIEL	MINISTRO CONSEJERO
<b>DIRECCIÓN DE AMÉRICA DEL SUR</b>	
VELASCO PARADA FERNANDO RAFAEL	CONSEJERO
MONSALVE ESPINOZA PAULA ANDREA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
LARA LOPEZ PAMELA JOCELYN	PROFESIONAL
ESCANILLA ARAVENA VERONICA LORETO	ADMINISTRATIVO

GUTIERREZ LOPEZ JUAN ALONSO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>SUBDIRECCIÓN DE AMÉRICA DEL SUR</b>	
GONZALEZ MARIN PEDRO ANDRES	CONSEJERO
MATTA MANZANO JAVIER EDUARDO	PRIMER SECRETARIO
CONCHA ROBLES JOSE MIGUEL	PRIMER SECRETARIO
BARTOLUCCI SCHIAPACASSE FRANCISCO	SEGUNDO SECRETARIO
ROJAS ESTRADA CLAUDIO ALEJANDRO	TERCER SECRETARIO
VIAL VALDIVIESO JOSE MIGUEL	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
SEGURA CORREA PABLO IGNACIO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
IMBERT PUELMA PATRICIO JAVIER	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE ANTÁRTICA</b>	
BERGUÑO HURTADO FRANCISCO JAVIER	MINISTRO CONSEJERO
ELGUETA GONZALEZ RAUL	CONSEJERO
CARVALLO CRUZ MARIA LUISA	DIRECTIVO
VERDUGO SAZO MANOLA ANDREINA	PROFESIONAL
JOHNSTON BRIONES MARIA ROSA CRISTINA	ADMINISTRATIVO
QUEZADA BOREL MACARENA	SEGUNDO SECRETARIO
CAMPOS LAUBREAUX LEONOR DE LAS	DIRECTIVO
FOXON CALVO JAVIER	TERCER SECRETARIO
GAMBOA ALARCON CESAR ANDRES	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
BIZAMA MONTOYA DANIELA PAZ	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE ASUNTOS PARLAMENTARIOS</b>	
VALDIVIA ALIAGA RENATO AUGUSTO SERGIO	MINISTRO CONSEJERO
FERNANDEZ VALDIVIESO GONZALO ESTEBAN	MINISTRO CONSEJERO
CONTRERAS ESPINOZA ANGELICA	TECNICO
DIAZ ESCALANTE GRACIELA ROSA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCION DE ASIA PACÍFICO</b>	
CATALDO AVILES JOSE NELSON	MINISTRO CONSEJERO
VELASCO PILGRIM DIEGO MARCELO	MINISTRO CONSEJERO
VICTORIANO MUÑOZ PATRICIO MANUEL	MINISTRO CONSEJERO
SHAKHTUR SAID FALASTIN ESTER	PRIMER SECRETARIO
BRICKLE CUEVAS JOSE PATRICIO	SEGUNDO SECRETARIO
RUBIO MARTINEZ MONICA CECILIA	ADMINISTRATIVO
CONEJEROS GONZALEZ VICTOR MANUEL	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
GARCIA CORVACHO AYLEEN ANDREA	ADMINISTRATIVO

FUENTES SOTO VICTOR HUGO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCION DE ASIA PACÍFICO</i>	
POKLEPOVIC KLAMMER MIGUEL GUILLERMO	MINISTRO CONSEJERO
ALLIENDE LEIVA JAIME	MINISTRO CONSEJERO
MASON IZQUIERDO JUAN FRANCISCO	TERCER SECRETARIO
LAVIN ESPINOSA MICHEL ANDRES	TERCER SECRETARIO
<b>DIRECCIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS</b>	
ROJAS SILVA MONICA ALEJANDRA	PROFESIONAL
GODOY ALVAREZ CECILIA	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS</i>	
BARRIENTOS CIFUENTES ERWIN DAVY	PROFESIONAL
LORCA VERGARA NANCY ESMERALDA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO INFRAESTRUCTURA</i>	
FRIED AGOSIN KAREN YAEL	PROFESIONAL
PINO CASTRO ANA CLAUDIA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO SERVICIOS GENERALES</i>	
URIBE CEA JOSE LUIS ANTONIO	DIRECTIVO
ROSAS RUIZ CARLOS BERNARDO	TECNICO
ZUÑIGA CORVALAN JAIME ALEJANDRO	DIRECTIVO
<i>DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD</i>	
RAMIREZ JIRON HECTOR RAMON	DIRECTIVO
VIVEROS MELLADO CARLOS	AUXILIAR
ALVARADO OLIVARES SERGIO	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO DOCUMENTACIÓN</i>	
CORTES SUVAYKE VIVIANA EUGENIA	PROFESIONAL
LEYTON SAROVICH PATRICIA ISABEL	ADMINISTRATIVO
MONSALVE ASTUDILLO MONICA ANDREA	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DIRASAD</i>	
GONZALEZ ZAVALA LORENA ANTONIA	PROFESIONAL
LEAL ROMERO WILDO ALEJANDRO	PROFESIONAL
NEIRA NEIRA CAMILA CAROLINA	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO DE TRADUCCIONES</i>	
VERGARA ZAPATA ALEJANDRA VERONICA	PROFESIONAL
SAEZ NAVARRETE CARLA VALESKA	ADMINISTRATIVO
PIANI MAUREIRA NATALIE PAOLA	ADMINISTRATIVO
<i>SECCIÓN CONTROL DE INVENTARIO</i>	
RIOBO PIÑONEZ RAMIRO ALFREDO	MINISTRO CONSEJERO
HERRERA MERINO MANUEL ARMANDO	PROFESIONAL
FLORES RAMIREZ VIRGINIA	DIRECTIVO

GARCIA DE LA HUERTA JARAMILLO MARIO ALEJANDRO	TECNICO
HERNANDEZ ALVAREZ ANDREA GLORIA	ADMINISTRATIVO
BALBOA RUPAYAN ANDREA DEL CARMEN	PROFESIONAL
JALAF SANTIBAÑEZ REBECA MAGDALENA	PROFESIONAL
<i>SECCIÓN ASIGNACIÓN Y CONTROL PRESUPUESTARIO</i>	
MENDEZ LABRIN SILVIA HAYDEE	TECNICO
LOPEZ BUSTOS KARINA PAOLA	PROFESIONAL
<i>SECCIÓN PLANIFICACIÓN Y PROYECTOS</i>	
MONDRAGON BRICEÑO JAVIER IGNACIO	PROFESIONAL
<i>SECCIÓN MANTENCIÓN</i>	
POBLETE BEIZA VICTOR HUGO	TECNICO
BARRA GONZALEZ JORGE TADEO	PROFESIONAL
TOBAR JORQUERA FELIPE ANTONIO	TECNICO
<i>SECCIÓN SEGURIDAD , PROYECTOS Y CAD</i>	
AGUIRRE AGUIRRE LUIS MIGUEL	TECNICO
SILVA LUCERO JUAN PABLO	TECNICO
MUÑOZ NEIRA DAVID ANTONIO	ADMINISTRATIVO
LEON PAILAHUEQUE ANDRES ALEXIS	ADMINISTRATIVO
<i>SECCIÓN ALMACEN DE MATERIALES</i>	
CORDERO PINILLA ERICKA	PROFESIONAL
AHUMADA LUENGO JONATHAN RAUL	AUXILIAR
<i>SECCIÓN VALIJA DIPLOMÁTICA</i>	
SAZO PAVEZ LUIS GENARO	ADMINISTRATIVO
ALFARO SEPULVEDA ROXANA	TECNICO
FAUNDEZ HORMAZABAL GERARDO ANTONIO	ADMINISTRATIVO
GONZALEZ HERMOSILLA JUAN CARLOS	AUXILIAR
RODRIGUEZ JAIMALIS NICOMEDES FERNANDO	AUXILIAR
<i>SECCIÓN OFICINA DE PARTES</i>	
BOBADILLA PARRA MARIA ALBERTINA	PROFESIONAL
AGUILAR HERRERA VERONICA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
LOPEZ BRAVO FERNANDO ERNESTO	ADMINISTRATIVO
BUSTOS RAVEST DIEGO ARIEL	AUXILIAR
<i>SECCIÓN TRANSPORTE</i>	
AGUILERA ROSALES MAURICIO JAVIER	PROFESIONAL
SOLAR ORDENES RUPERTO ABDON	AUXILIAR
MORA LOBOS PATRICIO ALBERTO	AUXILIAR
LILLO MALDONADO CHRISTIAN FERNANDO	AUXILIAR
MARQUEZ BUCAREY BRAULIO ANDRES	AUXILIAR

<i>SECCIÓN DOCUMENTACIÓN PÚBLICA</i>	
MORALES TAPIA KATHERINE SOLANGE	ADMINISTRATIVO
CACERES GONZALEZ TERESA DEL PILAR	ADMINISTRATIVO
BASCUÑANT LARENAS MARCELO FABIAN	ADMINISTRATIVO
ZAPATA CIFUENTES RODOLFO	AUXILIAR
GUERRERO RAMIREZ OSCAR ALBERTO	AUXILIAR
DIAZ LOPEZ VERONICA LILIANA	AUXILIAR
MORA LOBOS MARCELO ANTONIO	AUXILIAR
CASTILLO ESPINOZA VICTOR ALFONSO	AUXILIAR
<i>SECCIÓN DOCUMENTACIÓN RESERVADA</i>	
MIRANDA OBREQUE ROMINA MARITZA	ADMINISTRATIVO
PIZARRO RIVEROS WASHINGTON	ADMINISTRATIVO
<i>SECCIÓN ADMINISTRACIÓN</i>	
OLMEDO RIVERA OMAR PEDRO	AUXILIAR
VIVEROS MELLADO CHRISTIAN	AUXILIAR
MUÑOZ AGUILERA VIDAL	AUXILIAR
CASTILLO LABRA SERGIO ANDRES	AUXILIAR
SANCHEZ HENRIQUEZ OSVALDO	AUXILIAR
RIQUELME LOPEZ RODRIGO	AUXILIAR
<b>DIRECCIÓN NACIONAL DE FRONTERAS Y LÍMITES DEL ESTADO</b>	
DANUS CHARPENTIER LUIS FERNANDO	EMBAJADOR
<b>DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES ECONÓMICAS INTERNACIONALES</b>	
WETZIG ABDALE ALEX FRANCISCO	CONSEJERO
BOSNIC KUSCEVIC RICARDO JAVIER	PRIMER SECRETARIO
ALCAYAGA CLAUSSEN XIMENA DEL PILAR	SEGUNDO SECRETARIO
GAJARDO BENITEZ CONSTANZA VIRGINIA	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE INTEGRACIÓN REGIONAL MULTILATERAL</b>	
DE LAS HERAS MARIN MARIA DEL CARMEN	PROFESIONAL
MOLINA REYES HUMBERTO OSCAR	CONSEJERO
FERNANDEZ OLIVARES JUAN ALBERTO	PROFESIONAL
JARA LEON CLAUDIA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN DE MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA</b>	
GEIGER SOFFIA ALEX	EMBAJADOR
FUENTES COFRE MARIA GEMA	ADMINISTRATIVO
NOGUEIRA MUÑOZ ANDRES	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
DAVIS ACOSTA CRISTIAN AGUSTIN	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE

<i>SUBDIRECCIÓN DE MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA</i>	
LARA NOZIGLIA MANUEL ALFREDO	PRIMER SECRETARIO
FRANJOLA LARA NICOLAS DIEGO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
APARA ABUMOHOR CARLOS CRISTOBAL	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE ASUNTOS EUROPA</b>	
PEREZ MANRIQUEZ RODRIGO ALONSO	EMBAJADOR
OSCHILEWSKI LUCARES CARLOS CRISTIAN	SEGUNDO SECRETARIO
ALBERTI BARRIOS GIANCARLO	SEGUNDO SECRETARIO
NEYRA CARRASCO MARIA INES	ADMINISTRATIVO
CARABELLI DEL NIDO MAURICIO ALEJANDRO	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<i>SUBDIRECCIÓN DE ASUNTOS EUROPA</i>	
EBERT GROB ROBERTO	PRIMER SECRETARIO
BLASCO TORRES CHRISTIAN	PRIMER SECRETARIO
VARAS DULAC ERWAN LUIS	SEGUNDO SECRETARIO
STOCKINS ABASCAL CHRISTINE	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
<b>DIRECCIÓN DE SERVICIOS CONSULARES</b>	
SINCLAIR MANLEY FRANK PETER	MINISTRO CONSEJERO
MATTOS DIAZ NELSON	AUXILIAR
NAVARRETE FIGUEROA MARIA EUGENIA	ADMINISTRATIVO
<i>SUBDIRECCIÓN DE SERVICIOS CONSULARES</i>	
FIGUEROA SEPULVEDA CONSTANZA MABEL	PRIMER SECRETARIO
<i>DEPARTAMENTO DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES</i>	
CABELLO MOSCOSO MARIA SOLEDAD	PROFESIONAL
RODRIGUEZ GONZALEZ ANGELICA IRENE	ADMINISTRATIVO
JARPA DONOSO MAURICIO ALBERTO	ADMINISTRATIVO
CIFUENTES QUIJON PAMELA CRISTINA	ADMINISTRATIVO
MORALES ESPINOZA RICARDO GERMAN	ADMINISTRATIVO
ROJAS VARGAS ALFREDO LUCIANO	ADMINISTRATIVO
CASTILLO OLIVERA PATRICIA DE LAS MERCEDES	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL CONSULAR</i>	
GUERRERO APABLAZA ELBA GABY DEL CARMEN	PROFESIONAL
SEPULVEDA ZEBALLOS MARCELA ALEJANDRA	PROFESIONAL
KOENIG DUFFAU AMILCAR OSVALDO	PROFESIONAL
SEPULVEDA FLORES VALERIA BERTA	ADMINISTRATIVO
HERNANDEZ ESCANILLA VERONICA	ADMINISTRATIVO
SAN MARTIN ROJAS LUCILA ISOLDA	ADMINISTRATIVO

<i>DEPARTAMENTO DE LEGALIZACIONES</i>	
FUENZALIDA GUTIERREZ ALICIA EMILIA	PROFESIONAL
DE LA VEGA FERNANDEZ LAURA AMPARO	ADMINISTRATIVO
REYES VARGAS MIGUEL	ADMINISTRATIVO
RIVAS GARRIDO SILVIA CECILIA	ADMINISTRATIVO
SALINAS HENRIQUEZ PAMELA	ADMINISTRATIVO
PARRA CASTILLO ARMANDO	ADMINISTRATIVO
GOMEZ ZAPATA VICTOR GUILLERMO	AUXILIAR
<i>DEPARTAMENTO DE PREVISIÓN SOCIAL</i>	
SUAZO PIZARRO ANDREA FABIOLA	PROFESIONAL
ARAYA TAPIA XIMENA PAZ	PROFESIONAL
RAMIREZ TOLEDO SANDRA DEL PILAR	PROFESIONAL
GONZALEZ MIRANDA ERIKA TATIANA	ADMINISTRATIVO
GRANDE MAYORGA MARIA ANGELICA	TECNICO
FUENZALIDA PALAVECINO CECILIA JACQUELINE	ADMINISTRATIVO
<i>DEPARTAMENTO DE REGISTRO CIVIL</i>	
ZUÑIGA CORVALAN PEDRO	ADMINISTRATIVO
CHAVEZ RIVAS LEONTINA DEL TRANSITO	PROFESIONAL
PEREZ PIZARRO SANDRA VIVIANA	ADMINISTRATIVO
MARIN CONTRERAS DOMINGO AQUILES	ADMINISTRATIVO
LOPEZ RODRIGUEZ PATRICIA	PROFESIONAL
LUENGO ORMAZABAL VANESSA PAOLA	ADMINISTRATIVO
VIVAR ARAYA LUIS ALBERTO	ADMINISTRATIVO
SUAZ TORRES ANA JACQUELINE	ADMINISTRATIVO
FAUNDEZ SANCHEZ SANDRA IVONNE	ADMINISTRATIVO
MENDEZ LABRA LUIS ALEJANDRO	ADMINISTRATIVO
RAMIREZ MUÑOZ FABIOLA ANDREA	ADMINISTRATIVO
<b>DIRECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNACIONAL Y HUMANA</b>	
BRAVO YUBINI JULIO ANTONIO	MINISTRO CONSEJERO
BERG ESPINOSA LEONCIO	PROFESIONAL
HENRIQUEZ ARCE CLAUDIO AUGUSTO	DIRECTIVO
DIAZ HIDALGO GUSTAVO ALBERTO	CONSEJERO
MORA MORALES SILVIA GLADYS	PROFESIONAL
CONTRERAS FURST CLAUDIO ALFREDO	PROFESIONAL
OTEY ALVARADO ALICIA DEL CARMEN	DIRECTIVO
RIQUELME RIVERA JORGE LEONARDO	PROFESIONAL
NOVOA FERNANDEZ CONSUELO	PROFESIONAL
FUENTEALBA PEÑAILILLO ANA MARIA	ADMINISTRATIVO
RAMIREZ VALENZUELA XIMENA	ADMINISTRATIVO



ULLOA MALDONADO MARCELA CATALINA	ADMINISTRATIVO
PPOOL RUBIO EDUARDO HECTOR	TERCER SECRETARIO SEGUNDA CLASE
AGUIRRE VASQUEZ LEOPOLDO	AUXILIAR
<i>SUBDIRECCIÓN DE DEFENSA ASUNTOS ESTRATÉGICOS Y OPERACIONES DE PAZ</i>	
TRAUB BAUERLE ANNELIESE INES	ADMINISTRATIVO
BARRIGA ROJAS MARILYN GRACE	ADMINISTRATIVO
RIVERA LOPEZ DIEGO FRANCISCO	PRIMER SECRETARIO
<i>SUBDIRECCIÓN DE SEGURIDAD HUMANA</i>	
FRANCISCO FERRADA MILA ALEJANDRA	SEGUNDO SECRETARIO
<i>DEPARTAMENTO DE ANÁLISIS DEL CONFLICTO</i>	
CASTRO HERMOSILLA PABLO ANDRES	PROFESIONAL
<i>DEPARTAMENTO ENLACE SECTOR DEFENSA</i>	
JIMENEZ GAJARDO MARCOS ELIX	DIRECTIVO
<b>INSTITUTO ANTÁRTICO CHILENO</b>	
CASTAÑEDA FUENTES SOFIA	PROFESIONAL

#### DOTACIÓN A HONORARIOS 2014

<b>NOMBRE</b>	<b>CALIFICACIÓN PROFESIONAL</b>	<b>UNIDAD DE TRABAJO</b>
<b>ACUÑA BARDESSI MACARENA</b>	LICENCIADA EN HISTORIA	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>AGUIRRE AVARIA JUAN CARLOS</b>	CIENTISTA POLÍTICO	DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
<b>ALARCÓN BUSTOS CAMILO</b>	EXPERTO EN CONSERVACIÓN DE ARCHIVOS	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>AZÓCAR MAUREIRA JOHANNA FRANCESCA</b>	EXPERTA EN DIGITALIZACIÓN	SECCIÓN TÍTULOS
<b>BELLOLIO CARMINE DINA</b>	EXPERTA EN ASESORIA DE IMAGEN	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN
<b>BELMAR ORREGO FRANCISCO ANDRES</b>	EXPERTO EN CONSERVACIÓN DE ARCHIVOS	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>BERGER GRADENWITZ CLAUDIA ANDREA</b>	EXPERTA EN ASESORIAS COMUNICACIONALES	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN

<b>BLATTER SANDOVAL BRUNO ANTONIO</b>	TÉCNICO EN ANÁLISIS DE SISTEMAS	GABINETE DIGECONSU
<b>BRODSKY BAUDET PABLO AUGUSTO</b>	EXPERTO EN LITERATURA	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>BUCCI MEDVINSKY FRANCESCA</b>	EXPERTA EN ARTES VISUALES	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>BULNES NUÑEZ MANUELA</b>	EXPERTA EN ASESORIAS DE BIBLIOTECAS	DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECA
<b>CACERES MEZA LUIS EMILIO</b>	EXPERTO EN FOTOGRAFÍA	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN
<b>CARDENAS ORTEGA MARÍA ELISA</b>	PERIODISTA	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>CESPEDES SOTOMAYOR PABLO RAFAEL</b>	EXPERTO EN MATEMÁTICA Y COMPUTACIÓN	DIRECCIÓN DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES
<b>CHACOFF RICCI ALEJANDRA SOFFIA</b>	EXPERTA E PREPARACIÓN, COORDINACIÓN Y EJECUCIÓN DE PROYECTOS CULTURALES.	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>CONCHA CARRASCO SANTIAGO GUSTAVO</b>	PROFESOR DE EDUCACIÓN MUSICAL	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>CONSALES NUÑEZ CATALINA PAZ</b>	EXPERTA EN RELACIONES INTERPERSONALES	DIRECCIÓN DE ATENCIÓN CIUDADANA Y TRANSPARENCIA
<b>CONTRERAS SAAVEDRA JUAN</b>	EXPERTO EN CARPINTERÍA	SECCIÓN MANTENCIÓN
<b>CORDOVA SANDOVAL CARLOS RODRIGO</b>	CONSTRUCCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE REDES ANALÓGICAS Y DIGITALES	ACADEMIA DIPLOMÁTICA ANDRÉS BELLO
<b>COUSIÑO COUSIÑO JOSE ANTONIO</b>	LICENCIADO EN FILOSOFÍA	DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA EXTERIOR
<b>DURAN VICENCIO JUAN PABLO</b>	ABOGADO	DIRECCIÓN DE COMPRAS Y CONTRATACIONES
<b>EL-CHARTOUNI ALVEAR ROSSANA</b>	EXPERTA EN MATERIAS DE LEYES DE REPARACIÓN	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>ELIZALDE DURAN BENJAMÍN</b>	CIENTISTA POLÍTICO	DIRECCIÓN DE CIENCIA TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
<b>ERAZO RAMOS FRANCESCA ESTEFANIA</b>	EXPERTA EN DIGITALIZACIÓN	DEPARTAMENTO DE ACREDITACIONES Y REGISTRO DE CÓNSOLES

<b>FIGUEROA GUZMAN PIA SARA</b>	EXPERTA EN EL ÁREA CULTURAL Y ELABORACIÓN DE PROYECTOS CULTURALES	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>FONTECILLA DE SANTIAGO CONCHA MARIANO</b>	EXPERTO EN GESTIÓN DE COORDINACIÓN DIPLOMÁTICA	DIRECCIÓN DE ASUNTOS PARLAMENTARIOS
<b>GAJARDO CORTES OSCAR</b>	EXPERTO EN ANÁLISIS DE SISTEMAS	DEPARTAMENTO DE PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES
<b>GALLARDO PLAZA CONSTANZA</b>	CIENTISTA POLÍTICO	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL
<b>GARCES AVALOS CRISTINA</b>	EXPERTA EN SISTEMAS ADMINISTRATIVOS Y DE COORDINACIÓN EN TEMAS DE PERSONAL	DEPARTAMENTO DE GESTIÓN DE ACTOS ADMINISTRATIVOS
<b>GARCIA CUEVAS HECTOR SALVADOR</b>	ADMINISTRADOR PÚBLICO	DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
<b>GARCIA SILVA CAMILA ANDREA</b>	LICENCIADA EN HISTORIA	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>GARRETON BEECHE RODRIGO DIEGO</b>	EXPERTO ALTAMENTE CALIFICADO EN DISEÑO GRÁFICO	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>GATICA ROLDAN MARTA</b>	ASISTENTE SOCIAL	DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL CONSULAR
<b>GONGORA DIAZ MARCELO DAVID</b>	TERAPEUTA EN TÉCNICAS DE RELI KENT-SENG	DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL
<b>GONZALEZ DURAN ALEJANDRO REGINALDO</b>	EXPERTO EN CALIGRAFÍA	DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL
<b>GONZALEZ URZUA NELSON PATRICIO</b>	EXPERTO EN CALIGRAFÍA	DEPARTAMENTO DE CEREMONIAL
<b>GUENEAU DE MUSSY MARCHANT CRISTINA ISIDORA</b>	SOCIÓLOGA	DIRECCIÓN DE ENERGÍA, CIENCIA Y TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
<b>HERNANDEZ CASTILLO CRISTOBAL PATRICIO</b>	ABOGADO	DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE
<b>JARPA MATURANA MAXIMILIANO MARIANO</b>	FILÓSOFO	DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA

<b>LIZAMA MENDIETA KISSY NICOLE ALEJANDRA</b>	EXPERTA EN LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS CULTURALES	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>MAIRA AGUIRRE LUIS</b>	EXPERTO EN RELACIONES INTERNACIONALES	DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA EXTERIOR
<b>MAURIZ SAMANIEGO MARIA INES</b>	EXPERTA EN MATERIA LABORAL DEL PERSONAL CONTRATADO LOCALMENTE POR LAS MISIONES DE CHILE EN EL EXTRANJERO	DEPARTAMENTO CONTRATOS LOCALES
<b>MENDEZ MENDEZ ALVARO FRANCISCO</b>	PUBLICISTA	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN
<b>MUÑOZ SALAS JAVIER RODRIGO</b>	EXPERTO EN CONSERVACIÓN DE ARCHIVOS	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>ÑANCUPIL HUIRCAPAN CARLOS</b>	EXPERTO EN TELEFONÍA	UNIDAD DE TELEFONÍA
<b>OLMEDO TORREJON MARÍA EUGENIA</b>	ASISTENTE SOCIAL	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>ORELLANA CARRILLO NELSON FABIAN</b>	ADMINISTRADOR PÚBLICO	DEPARTAMENTO DE EXÁMEN DE CUENTAS
<b>PALOMINOS MAGGI EVELYN</b>	EXPERTA EN BIBLIOTECOLOGÍA	DEPARTAMENTO DE TRATADOS Y ASUNTOS LEGISLATIVOS
<b>PEREIRA FERES CLAUDIA ANDREA</b>	ADMINISTRADOR PÚBLICO	ACADEMIA DIPLOMÁTICA ÁNDRES BELLO
<b>PEREZ BUSTAMANTE MARISOL LORETO</b>	EXPERTA EN YOGA	DIRECCIÓN DE PERSONAS Y DESARROLLO ORGANIZACIONAL
<b>PEREZ WALKER FRANCISCO JAVIER</b>	EXPERTO EN MATERIAS DE RELACIONES INTERNACIONALES	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>PESCE GONZALEZ DANTE ALEJANDRO</b>	LICENCIADO EN HISTORIA	DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y ASUNTOS MARÍTIMOS
<b>PINTO LARENAS RODRIGO</b>	EXPERTO EN COMUNICACIÓN ESTRATÉGICA	UNIDAD DE CONTENIDOS Y DOCUMENTACION OFICIAL

<b>POZO RUIZ JOSE MIGUEL</b>	PROFESOR DE ESTADO EN HISTORIA Y GEOGRAFÍA	UNIDAD DEL AGENTE ANTE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA DE LA HAYA
<b>RANSON GARCIA JOHN PATRICK PETER</b>	ABOGADO	DIRECCIÓN DE ANTÁRTICA
<b>REYES LE BLANC ETIENNE AIDA</b>	EXPERTA EN TRADUCCIÓN DE CASTELLANO A INGLÉS	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN
<b>RIFFO VALDEBENITO SEBASTIAN</b>	EXPERTO EN ÁREA DE LAS ARTES VISUALES	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>RODRIGUEZ TORRES MONSERRAT ALEJANDRA</b>	PUBLICISTA	ACADEMIA DIPLOMÁTICA ÁNDRES BELLO
<b>ROJAS RODRIGUEZ CONSTANZA EDITH</b>	ADMINISTRADOR PÚBLICO	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>ROSSO STREETER JUAN PABLO</b>	LICENCIADO EN HISTORIA	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD INTERNACIONAL Y HUMANA
<b>RUIZ VALENCIA ALVARO PABLO</b>	INGENIERO INFORMÁTICO	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO
<b>SALINAS RIVERA ALEJANDRO ENRIQUE</b>	ABOGADO	DIRECCIÓN DE DERECHOS HUMANOS
<b>SANCHEZ ROJAS SHARON CHIARA</b>	EXPERTA EN MATERIAS ADMINISTRATIVAS Y ATENCIÓN DE PÚBLICO	DEPARTAMENTO DE BIENESTAR Y SALUD LABORAL
<b>SANDOVAL MUÑOZ LUIS PATRICIO</b>	EXPERTO EN POLITICAS PUBLICAS	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>SILVA CARVAJAL RUTH</b>	EXPERTA EN ATENCIÓN DE PÚBLICO	SECCIÓN OIRS
<b>SOTO BARROS JESUS ALBERTO</b>	EXPERTA EN DIGITALIZACIÓN	DEPARTAMENTO DE CUENTAS CONSULARES
<b>TOBAR BERNAL PATRICIA ALEJANDRA</b>	EXPERTA EN ORGANIZACIÓN Y CLASIFICACIÓN DE ARCHIVOS	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>TOLOZA CASTILLO CRISTIAN</b>	PSICOLOGO	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>TORRES GONZALEZ JULIO ANDRES</b>	CIENTISTA POLÍTICO	UNIDAD DEL CONSEJO DE SEGURIDAD
<b>URQUIZA PIZARRO PABLO</b>	EXPERTO EN MATERIAS DE MANTENCIÓN Y APOYO ADMINISTRATIVO	DEPARTAMENTO INFRAESTRUCTURA

<b>URRA CONTRERAS VIVIANA</b>	FOTÓGRAFO REPORTERO GRÁFICO	DIRECCIÓN DE PRENSA Y DIFUSIÓN
<b>URZUA TRONCOSO ALEJANDRA</b>	PERIODISTA	DIRECCIÓN PARA LAS COMUNIDADES DE CHILENOS EN EL EXTERIOR
<b>VALENZUELA GARCIA RENE MANUEL</b>	EXPERTO EN MATERIAS DE TRADUCCIÓN	DIRECCIÓN DE INTEGRACIÓN REGIONAL MULTILATERAL
<b>VALENZUELA VERDUGO CLAUDIA ANDREA</b>	PROFESORA	DIRECCIÓN DE ASUNTOS CULTURALES
<b>VARGAS CARREÑO DANIEL EDMUNDO</b>	ABOGADO	DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS
<b>VERA CASTILLO JORGE GUSTAVO ADOLFO</b>	EXPERTO EN RELACIONES INTERNACIONALES	GABINETE SUBSECRETARIO
<b>VERGARA MENESES RAUL</b>	INGENIERO COMERCIAL	DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA EXTERIOR
<b>VIERA NUÑEZ FABIOLA ALEJANDRA</b>	LICENCIADA EN HISTORIA	DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL HISTÓRICO

FUNCIÓNARIOS EN EMBAJADAS Y CONSULADOS DE CHILE EN EL  
EXTERIOR

<b>NOMBRE</b>	<b>ESTAMENTO</b>
<b>ALEMANIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ALEMANIA</i>	
FERNANDEZ AMUNATEGUI FRANCISCO MARIANO MANUEL	EMBAJADOR
GALDAMES ARTIGAS MANUEL JOSE	MINISTRO CONSEJERO
PEREZ CARRANZA MARISOL	CONSEJERO
SCHNAKE NEALE MARIA LORETO	PROFESIONAL
VEJAR PARDO IVAN JOSE	SEGUNDO SECRETARIO
ULLOA MUÑOZ FRANCISCO JAVIER	SEGUNDO SECRETARIO
MACKENNEY PALAMARA FRANCISCO	TERCER SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN FRANKFURT</i>	
VON LOEBENSTEIN HUFÉ CHRISTIAN	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN HAMBURGO</i>	
SCHOTT STOLZENBACH EDUARDO	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MUNICH</i>	
FAMOLARO BEYTIA ALDO GIOVANNI	MINISTRO CONSEJERO

<b>ARGELIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ARGELIA</i>	
COVARRUBIAS MARTINEZ MARCIA BARBARA	EMBAJADOR
RODRIGUEZ ALCALDE NICOLAS	PRIMER SECRETARIO
<b>ARGENTINA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA</i>	
DIAZ DIAZ MARCELO EDUARDO	EMBAJADOR
HERNANDEZ MENENDEZ RICARDO	MINISTRO CONSEJERO
BEALS POTT JORGE BERNARDO	CONSEJERO
SANTIBAÑEZ ZAMORANO JUAN CARLOS	DIRECTIVO
BUSTA DIAZ MARIA PIA	CONSEJERO
SOTO FUENTES JEANETTE AIDA	PROFESIONAL
RUIZ PIRACES JORGE ROBERTO	PRIMER SECRETARIO
FONTECILLA WAUGH MARIA JOSE	PROFESIONAL
SEPULVEDA CASTRO JUAN PEDRO SIMON	SEGUNDO SECRETARIO
CONCHA HERRERA ANDREA PAOLA	SEGUNDO SECRETARIO
ORELLANA SILVA DANICA MARIELA	ADMINISTRATIVO
LEYTON CONTRERAS BERNARDO	AUXILIAR
<i>CONSULADO DE CHILE EN BAHÍA BLANCA</i>	
PUELMA CLARO RAFAEL RICARDO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO DE CHILE EN COMODORO RIVADAVIA</i>	
TELLO CARDONE FRANCISCO	TERCER SECRETARIO
<i>CONSULADO DE CHILE EN MAR DEL PLATA</i>	
MILET SALAMANCA OSCAR EDUARDO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO DE CHILE EN RÍO GRANDE</i>	
ROGERS TARDEL JORGE ALEJANDRO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO DE CHILE EN USHUAIA</i>	
PARODI GAMBETTI LUCIANO FRANCISCO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN BARILOCHE</i>	
ORTIZ VIDAL RICARDO TULIO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN BUENOS AIRES</i>	
SANHUEZA CARVAJAL RAUL	MINISTRO CONSEJERO
MARTIN CORREA LUIS ENRIQUE	SEGUNDO SECRETARIO
SILVA AREVALO ELENA	ADMINISTRATIVO
ORDENES VALENZUELA JORGE ALEJANDRO	AUXILIAR
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN CORDOBA</i>	
QUIROGA CRUZ MARIO RODRIGO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MENDOZA</i>	
ARAOS SANCHEZ ROBERTO	MINISTRO CONSEJERO

ARRIAGADA DE LAFUENTE MARIO PATRICIO	CONSEJERO
MORENO ZAMORANO ANGELICA MIRIAM	DIRECTIVO
ESPINOZA ARAYA JUAN GILBERTO	AUXILIAR
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN NEUQUÉN</b>	
CORDERO PINILLA ROBERTO ERIC	CONSEJERO
QUEZADA HEVIA JUAN CARLOS	AUXILIAR
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN RÍO GALLEGOS</b>	
SALINAS PAREDES JORGE JAIME	CONSEJERO
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN ROSARIO</b>	
FLORES ALIAGA MARCELO ARTURO	PRIMER SECRETARIO
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SALTA</b>	
TELLERIA RAMIREZ FRANCISCO	CONSEJERO
<b>AUSTRALIA</b>	
<b>EMBAJADA DE CHILE EN AUSTRALIA</b>	
CARVALLO CEPERNIC DANIEL	EMBAJADOR
MORAN LEON CARLOS ADOLFO	CONSEJERO
ORELLANA MARTINEZ FELIPE	SEGUNDO SECRETARIO
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MELBOURNE</b>	
JARA MALDONADO GABRIEL LEOPOLDO	CONSEJERO
<b>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SYDNEY</b>	
SANHUEZA BEZANILLA CAMILO	CONSEJERO
<b>AUSTRIA</b>	
<b>EMBAJADA DE CHILE EN AUSTRIA</b>	
FERNANDEZ BAEZA MARIO ADOLFO DEL CARMEN	EMBAJADOR
VERDUGO FUENTES XIMENA ADRIANA	CONSEJERO
<b>MISIÓN VIENA</b>	
ANDEREYA LATORRE ARMIN ERNESTO	EMBAJADOR
LAMOLIATTE VARGAS ANDRES AGUSTIN	PRIMER SECRETARIO
LAGOS KOLLER HELLMUT	PRIMER SECRETARIO
ALVAREZ MUÑOZ TERESITA	TERCER SECRETARIO
<b>BÉLGICA</b>	
<b>EMBAJADA DE CHILE EN BÉLGICA- MISIÓN UNIÓN EUROPEA</b>	
APPELGREN BALBONTIN CARLOS	EMBAJADOR
FERNANDEZ GAETE RODRIGO JAVIER	MINISTRO CONSEJERO
JOO LIEM AYLIN ESTRELLA	PRIMER SECRETARIO
CARVAJAL CARVALLO FRANCISCO JOSE	SEGUNDO SECRETARIO
BUSTOS PINO PABLO ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO
DOMINGUEZ SALES RODRIGO ANDRES	TERCER SECRETARIO



<b>BOLIVIA</b>	
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN LA PAZ</i>	
SKOKNIC TAPIA MILENKO ESTEBAN	EMBAJADOR
MAGNET FERRERO MARIA NOELIA ODETTE	PROFESIONAL
CARVAJAL NUÑEZ BILBAO ANTONIO	TERCER SECRETARIO
RIVERA GONZALEZ RAUL ANTONIO	TERCER SECRETARIO
ARAYA ARTEAGA XIMENA ANDREA	ADMINISTRATIVO
RODRIGUEZ GUERRA MARIO ENRIQUE	AUXILIAR
VALENCIA INZUNZA HECTOR FERNANDO	AUXILIAR
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA</i>	
BARRIENTOS BORDOLI JUAN CARLOS	CONSEJERO
<b>BRASIL</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN BRASIL</i>	
GAZMURI MUJICA JAIME RODRIGO	EMBAJADOR
CHOMALI GARIB JAIME ANDRES	CONSEJERO
MONGE ARISTEGUI OSVALDO CARLOS	PROFESIONAL
VEGA URCELAY JUAN EUGENIO	PRIMER SECRETARIO
BERGUÑO HURTADO FERNANDO RODRIGO	PRIMER SECRETARIO
IZUCK VERGARA KATIA MARIA	ADMINISTRATIVO
ACEVEDO ALBORNOZ IRENE VERONIC	SEGUNDO SECRETARIO
AGUILAR BUSTOS ANDRES ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN RÍO DE JANEIRO</i>	
OSSA DIETSCH SAMUEL	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SAO PAULO</i>	
BASCUÑAN JIMENEZ HERNAN PABLO	CONSEJERO
CASTRO ROCAFULL MIRTHA	ADMINISTRATIVO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN PORTO ALEGRE</i>	
CISTERNAS BUNGE EDUARDO JUAN	MINISTRO CONSEJERO
<b>CANADÁ</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN CANADA</i>	
SILVA NAVARRO OSCAR ALFONSO	EMBAJADOR
CORREA LETELIER MARCOS MANUEL	PRIMER SECRETARIO
BORNAND PEREZ ELENA DEL CARMEN	PRIMER SECRETARIO
QUINTANA ARANCIBIA CARMEN GLORIA	PROFESIONAL
DE LA FUENTE FUENTES BEATRIZ	PRIMER SECRETARIO
URCELAY QUIROZ MARIA EUGENIA	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MONTREAL</i>	
CONTRERAS NOGUEIRA JAIME MAURICIO	MINISTRO CONSEJERO

<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN TORONTO</i>	
UBILLA QUEVEDO ROBERTO RAMON	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN VANCOUVER</i>	
GIBBONS MUNIZAGA ALEJANDRO ARTURO	PRIMER SECRETARIO
<b>COLOMBIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN COLOMBIA</i>	
NAVARRETE BETANZO RICARDO OSVALDO	EMBAJADOR
ROJAS GONZALEZ RICARDO GUSTAVO	MINISTRO CONSEJERO
AGUAYO TAMSEC MARCO ANTONIO	CONSEJERO
GARCIA-REY COLL MANUEL ANTONIO	PRIMER SECRETARIO
FERNANDEZ BRIONES JUAN CARLOS	PRIMER SECRETARIO
MIRANDA CARTAGENA NORMA DEL CARMEN	ADMINISTRATIVO
FERNANDEZ MORA ALEXIS	AUXILIAR
<b>COREA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN COREA</i>	
BRANTES GLAVIC HERNAN IVAN	EMBAJADOR
ALVAREZ HENRIQUEZ ROBERTO	MINISTRO CONSEJERO
LEON VALDES RICARDO	PRIMER SECRETARIO
<b>COSTA RICA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN COSTA RICA</i>	
GONZALEZ MORALES MIGUEL ANGEL	EMBAJADOR
BARBERIS RAINIERI PIER FRANCO	CONSEJERO
ALVAREZ PEREZ OSVALDO PATRICIO	PRIMER SECRETARIO
<b>CROACIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN CROACIA</i>	
IBARRA MORAN GERMAN ORLANDO	EMBAJADOR
MONTALVO VASQUEZ ESTHER ELENA	TERCER SECRETARIO
<b>CUBA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN CUBA</i>	
MENDOZA NEGRI GONZALO	EMBAJADOR
FERNANDEZ MERINO DOMINGO	ADMINISTRATIVO
SALDIAS GUZMAN ALEX ENRIQUE	TERCER SECRETARIO
FLORES ARAYA JAVIERA BELEN	TERCER SECRETARIO
<b>DINAMARCA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN DINAMARCA</i>	
TARSETTI QUEZADA FLAVIO EUGENIO	EMBAJADOR
SILVA VIDAURRE MARIO LUIS	CONSEJERO
GONZALEZ BULO GUSTAVO	PRIMER SECRETARIO

<b>ECUADOR</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR</i>	
ASCENCIO MANSILLA GABRIEL HECTOR	EMBAJADOR
ARRIARAN AHUMADA ALEJANDRO PABLO	CONSEJERO
CALLEJA MESTRE EDUARDO EMILIO	CONSEJERO
RIVAS HERRERA PATRICIO HERNAN	PROFESIONAL
QUEZADA VERGARA ABRAHAM SERGIO	PRIMER SECRETARIO
SALAZAR ALVAREZ JUAN CARLOS	PRIMER SECRETARIO
ARAVENA GALVEZ FELIPE ANDRE	SEGUNDO SECRETARIO
FERNANDEZ MERINO BENITO	ADMINISTRATIVO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN GUAYAQUIL</i>	
HUME FIGUEROA RODRIGO	CONSEJERO
VILLALOBOS RIBAL FABIO EUGENIO	PROFESIONAL
RIESCO AVENDANO GEMITA LETICIA	PROFESIONAL
<b>EGIPTO</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN EGIPTO</i>	
DE LA CRUZ CROSS JOSE MIGUEL	EMBAJADOR
ESPINOSA AGUIRRE RODRIGO ALEJANDRO	MINISTRO CONSEJERO
FERNANDEZ BASCUR GUILLERMO FRANCISCO	TERCER SECRETARIO
<b>EL LÍBANO</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN EL LÍBANO</i>	
MENCHACA PINOCHET JOSE MIGUEL	EMBAJADOR
ABU-EID AYUB ROBERTO	PRIMER SECRETARIO
QUIROGA HINOJOSA DAVID ANDRES	PRIMER SECRETARIO
<b>EL SALVADOR</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN EL SALVADOR</i>	
RUZ ZAÑARTU MARIA INES	EMBAJADOR
ORTEGA MEZA RENE EDUARDO	PRIMER SECRETARIO
ARAYA GUTIERREZ PATRICIA JACQUELINE	PRIMER SECRETARIO
<b>EMIRATOS ÁRABES UNIDOS</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN EMIRATOS ÁRABES UNIDOS</i>	
TARUD KUBORN JEAN PAUL	EMBAJADOR
CASTRO PEREIRA JORGE DAVID	TERCER SECRETARIO
<b>ESPAÑA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA</i>	
MARAMBIO VIAL FRANCISCO JAVIER	EMBAJADOR
GANTES PEÑA JUAN CLAUDIO	MINISTRO CONSEJERO
FUENZALIDA LIZANA FRANCISCO	MINISTRO CONSEJERO
CASZELY GARRIDO CARLOS HUMBERTO	PROFESIONAL

CUEVAS ZAMBRANO CRISTIAN EDUARDO	PROFESIONAL
GONZALEZ MALDINI DANIELLA DEL ROSARIO	PROFESIONAL
SCHINDLER DEL-SOLAR JORGE EDUARDO	SEGUNDO SECRETARIO
LEPE OPAZO MARIA ALICIA	DIRECTIVO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN BARCELONA</i>	
UNDURRAGA ABBOTT MATIAS AGUSTIN	MINISTRO CONSEJERO
GUTIERREZ GHIO MAURICIO ESTEBAN	SEGUNDO SECRETARIO
SILVA ROJAS JUAN ALFREDO	ADMINISTRATIVO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MADRID</i>	
ARES MORA XIMENA CAROLINA	CONSEJERO
LOGUERCIO BENAVIDES CLAUDIA	ADMINISTRATIVO
<b>ESTADOS UNIDOS</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS</i>	
VALDES SOUBLETTE JUAN GABRIEL	EMBAJADOR
HURTADO NAVIA RENE MAURICIO	MINISTRO CONSEJERO
PLAZA GENTINA LUIS ANDRES	CONSEJERO
CORNEJO RODRIGUEZ CARLOS	CONSEJERO
FERRAZ ARAVENA JAIME EDUARDO	PRIMER SECRETARIO
GIADALA SUKNI ARTURO GALEB HUSSEIN	PRIMER SECRETARIO
COUSIÑO DONOSO FELIPE	PRIMER SECRETARIO
SAIS DUNNER LINDA PAOLA DEL CARMEN	PROFESIONAL
PALOMO PARADA LORENA GABRIELA	PRIMER SECRETARIO
DUNCKER STECHER ANNEMARIE	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN CHICAGO</i>	
MONTECINOS MAC-ADDO RODOLFO	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN HOUSTON</i>	
VALDES ORTIZ JORGE CARLOS	CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN LOS ÁNGELES</i>	
TAGLE CANELO JORGE ALEJANDRO	MINISTRO CONSEJERO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MIAMI</i>	
SALINAS RUIZ LUIS EDUARDO	MINISTRO CONSEJERO
ABUJATUM SEPULVEDA VICTOR AQUILES	PRIMER SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN NUEVA YORK</i>	
FIOL ZUNIGA JULIO PEDRO	MINISTRO CONSEJERO
PARADA ORTIZ JAVIERA PAZ	PROFESIONAL
LOBO DONAIRE ANA	PROFESIONAL
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SAN FRANCISCO</i>	
ORTEGA KLOSE ROLANDO FEDERICO	CONSEJERO

<i>MISIÓN OEA</i>	
LIRA BIANCHI JUAN PABLO	EMBAJADOR
TRESSLER ZAMORANO FRANK MCSHANE	CONSEJERO
OLSEN OLIVARES RODRIGO ANTONIO	CONSEJERO
RODRIGUEZ ASPILLAGA ALBERTO ALEJANDRO	PRIMER SECRETARIO
DEVIA ALDUNATE FRANCISCO JAVIER	PRIMER SECRETARIO
<i>MISIÓN ONU</i>	
BARROS MELET CRISTIAN	EMBAJADOR
OLGUIN CIGARROA CARLOS EDUARDO	EMBAJADOR
COLOMA GRIMBERG FIDEL LUIS	CONSEJERO
SAPAG MUÑOZ DE LA PEÑA BELEN CONSTANZA	CONSEJERO
LLANOS MARDONES HUGO IGNACIO	CONSEJERO
RUIDIAZ PEREZ RENE ALFONSO	CONSEJERO
CID CARREÑO GLORIA MARGARITA	CONSEJERO
GARRIDO MELO CLAUDIO ERNESTO	PRIMER SECRETARIO
AGUIRRE VACCHIERI PATRICIO ALBERTO	PRIMER SECRETARIO
ESPINOZA JARA JUAN PABLO	PRIMER SECRETARIO
TORO MENDOZA SERGIO FRANCISCO	PRIMER SECRETARIO
IGLESIAS MORI JORGE ANDRES	PRIMER SECRETARIO
MORAGA QUINTANILLA MARIA ELENA	DIRECTIVO
GOROSTEGUI OBANOZ JOSE JAVIER	SEGUNDO SECRETARIO
ARAYA CISTERNAS DIEGO ALFONSO	SEGUNDO SECRETARIO
CABEZAS REVECO FERNANDO	TERCER SECRETARIO
<b>FEDERACIÓN DE RUSIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN FEDERACION DE RUSIA</i>	
EGUIGUREN GUZMAN JUAN EDUARDO	EMBAJADOR
MORALES ECHEVERRIA MARIA SOLEDAD	PRIMER SECRETARIO
BARAHONA GUZMAN PABLO	PROFESIONAL
TEITELBOIM FARIAS MARINA	SEGUNDO SECRETARIO
MARIN SILVA JUAN CRISTOBAL	TERCER SECRETARIO
<b>FILIPINAS</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN FILIPINAS</i>	
LILLO BENAVIDES LUIS FERNANDO	EMBAJADOR
VILA PIERART MARIA FERNANDA	SEGUNDO SECRETARIO
TAPIA RIEPEL EDUARDO PABLO	EMBAJADOR
NAJUM LITMAN ALLAN DAVID	PRIMER SECRETARIO
MORA MUÑOZ DANIEL ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO

<b>FRANCIA</b>	
<i>EMBACHILE FRANCIA</i>	
HALES DIB PATRICIO ALEJANDRO	EMBAJADOR
ANGULO MONSALVE JUAN ROLANDO	MINISTRO CONSEJERO
DURAN DE LA FUENTE PEDRO	PROFESIONAL
MARQUEZ ARAUJO CAMILA MALVINA	PRIMER SECRETARIO
JARA BUCAREY ALVARO DOMINGO	PRIMER SECRETARIO
SAEZ MARCUSE FELIPE ANDRES	PRIMER SECRETARIO
SANTIBAÑEZ VIANI MARIA PAZ	PROFESIONAL
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN PARIS</i>	
CABRERA MARTINEZ AXEL	CONSEJERO
<i>MISIÓN OCDE</i>	
SERRANO MADRID CLAUDIA INES	EMBAJADOR
PETIT-LAURENT BALDRICH LUIS HORACIO	PRIMER SECRETARIO
HERRERA RIERA MARIA CONSUELO	PROFESIONAL
GREDIG URIBE FABIAN ANDRES	PROFESIONAL
<b>GHANA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN GHANA</i>	
ALEN SANI RICARDO JUAN	CONSEJERO
<b>GRECIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN GRECIA</i>	
DONOSO PLATE MARTIN	MINISTRO CONSEJERO
<b>GUATEMALA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN GUATEMALA</i>	
NAMUNCURA SERRANO DOMINGO SERGIO	EMBAJADOR
ARAYA MOURGUES RODRIGO MARIO	PRIMER SECRETARIO
ORTIZ PULGAR DANIEL VICENTE	SEGUNDO SECRETARIO
<b>HAITÍ</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN HAITÍ</i>	
FERNANDEZ DAZA RAUL EDUARDO	EMBAJADOR
MUÑOZ LOPEZ VICTOR HUGO	TERCER SECRETARIO
<b>HONDURAS</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN HONDURAS</i>	
BRAVO OLIVA JAIME	EMBAJADOR
CIFUENTES GODOY HECTOR ENRIQUE	CONSEJERO
<b>HUNGRÍA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN HUNGRÍA</i>	
NIETO MATURANA RODRIGO JOSE	EMBAJADOR
GAJARDO GALLARDO CARLOS ROBERTO	SEGUNDO SECRETARIO

<b>INDIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN INDIA</i>	
BARBE GONZALEZ ANDRES AUGUSTO	EMBAJADOR
GONZALEZ GONZALEZ JAIME LUIS	PROFESIONAL
SALDIAS KUHLMANN MANUEL JOSE	TERCER SECRETARIO
CANTUARIAS CONCHA GUSTAVO ADOLFO	TERCER SECRETARIO
<b>INDONESIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN INDONESIA</i>	
RUIZ ASMUSSEN EDUARDO RAUL	EMBAJADOR
AGUILERA POLLER SEBASTIAN	TERCER SECRETARIO
<b>IRLANDA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN IRLANDA</i>	
GOMEZ OPORTO RENATO DARIO	TERCER SECRETARIO
<b>ISRAEL</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ISRAEL</i>	
MONTERO FIGUEROA JORGE JAIME	EMBAJADOR
ALCAMAN RIFFO OSCAR EDUARDO	MINISTRO CONSEJERO
QUEZADA CARRASCO ANDREA FRANCISCA	TERCER SECRETARIO
<b>ITALIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA</i>	
AYALA GONZALEZ LUIS FERNANDO	EMBAJADOR
CHALHUB ROMERO MARTA	CONSEJERO
GUERRA FERRAZ DE ANDRADE MARIA ALEJANDRA	CONSEJERO
ALVAREZ MARTIN MARIA ANGELICA	PROFESIONAL
AREVALO SAGREDO ANTONIO EUSEBIO	PROFESIONAL
GONZALEZ MEYER JACQUELINE TAMARA	SEGUNDO SECRETARIO
WAGHORN GALLEGOS RODRIGO ALEJANDRO	SEGUNDO SECRETARIO
CONCHA MEDEL KARINA JANE	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MILÁN</i>	
MARTINEZ SPIKIN GUILLERMO ALBERTO	MINISTRO CONSEJERO
ANINAT SOLAR AUGUSTO	PROFESIONAL
<i>EMBAJADA DE CHILE EN SANTA SEDE</i>	
JIMENEZ DE LA JARA MONICA ELIANA DEL NIÑO JESUS	EMBAJADOR
RIOS TAPIA PATRICIA XIMENA	MINISTRO CONSEJERO
CAPURRO CAPURRO ITALO VITTORIO	SEGUNDO SECRETARIO
<b>JAMAICA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN JAMAICA</i>	
BONILLA MENCHACA EDUARDO JAVIER	EMBAJADOR

GONZALEZ CARRILLO MONTSERRAT	TERCER SECRETARIO
JARA POZO MAXIMILIANO	TERCER SECRETARIO
<b>JAPÓN</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN JAPÓN</i>	
TORRES ESPINOSA PATRICIO	EMBAJADOR
BECKER MARSHALL PATRICIO ARTURO	MINISTRO CONSEJERO
VALENZUELA LEON SERGIO	PRIMER SECRETARIO
DISEGNI GILI NURY ROSSANA	PROFESIONAL
BRAVO ALBORNOZ MONICA DALILA	SEGUNDO SECRETARIO
MARTINEZ MUÑOZ LUIS FERNANDO	TERCER SECRETARIO
<b>JORDANIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN JORDANIA</i>	
ESCOBAR MARIN EDUARDO RAUL	EMBAJADOR
GARRIDO ACUÑA ANTONIO LUIS	CONSEJERO
<b>KENYA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN KENYA</i>	
PAULSEN RIVAS KONRAD ALBERTO	EMBAJADOR
AMPUERO LEPE GERARDO ESTEBAN	TERCER SECRETARIO
<b>MALASIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN MALASIA</i>	
REHREN BARGETTO CHRISTIAN	EMBAJADOR
SALAS GARATE FERNANDO HUGO	PRIMER SECRETARIO
VILLANUEVA FERNANDEZ TAMARA LISI	SEGUNDO SECRETARIO
<b>MARRUECOS</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN MARRUECOS</i>	
SAN MARTIN CID CLAUDIA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
<b>MÉXICO</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN MÉXICO</i>	
NUÑEZ MUÑOZ HECTOR RICARDO	EMBAJADOR
BIANCHI LOPEZ JUAN LUIS	CONSEJERO
VIDAL LAZARO XIMENA LEONOR	PROFESIONAL
VALENZUELA JORQUERA JORGE	PRIMER SECRETARIO
GUZMAN BARROS ALVARO ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
ORDOÑEZ ASTUDILLO TERESA ESTER	DIRECTIVO
SAONA ACUÑA TRINIDAD DE LOS ANGELES	TERCER SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN CIUDAD DE MÉXICO</i>	
JALILIYE LANA JOSE AGUSTIN	CONSEJERO
CASTRO VILLARROEL HILDA INES	PROFESIONAL



<b>NICARAGUA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN NICARAGUA</i>	
MENA TABOADA HERNAN JAVIER	EMBAJADOR
VARGAS DIAZ MARTA EVELYN	SEGUNDO SECRETARIO
<b>NORUEGA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN NORUEGA</i>	
CRUZ SANCHEZ JOSE MIGUEL	EMBAJADOR
RIOSECO VICENCIO MANUEL	PRIMER SECRETARIO
MORALES VARGAS MARIA SOLEDAD	SEGUNDO SECRETARIO
<b>NUEVA ZELANDIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN NUEVA ZELANDIA</i>	
TORRES NEGRI ISAURO	EMBAJADOR
TOLEDO BASTIDAS RODRIGO ESTEBAN	SEGUNDO SECRETARIO
MOLINA MEDINA SEBASTIAN EDUARDO	SEGUNDO SECRETARIO
<b>PAÍSES BAJOS</b>	
<i>EMBACHILE PAÍSES BAJOS</i>	
INFANTE CAFFI MARIA TERESA DE JESUS	EMBAJADOR
CORREA OLBRICH ANTONIO CARLOS	CONSEJERO
CARVAJAL SAN MARTIN JORGE	CONSEJERO
ECKHOLT ITHURRALDE EDGARD EMILIO	PRIMER SECRETARIO
LOYER GREENE JUAN ENRIQUE	TERCER SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN AMSTERDAM</i>	
PEMPELFORT LARA ELEODORO LUIS	CONSEJERO
BERNALES ERRAZURIZ FRANCISCO JAVIER	EMBAJADOR
LAYSECA ASTUDILLO GONZALO	TERCER SECRETARIO
<b>PANAMÁ</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN PANAMÁ</i>	
CRUZ FUENZALIDA FRANCISCO JOSE	EMBAJADOR
SEPULVEDA VALENZUELA FRANCISCO	MINISTRO CONSEJERO
NAVARRO OYARZUN ARTURO HECTOR	SEGUNDO SECRETARIO
<b>PARAGUAY</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN PARAGUAY</i>	
BAHAMONDES SAAVEDRA ALEJANDRO MARIO	EMBAJADOR
VARGAS ZAMORANO RICARDO GERMAN	MINISTRO CONSEJERO
ARTAL CAJIAO LUIS FELIPE	CONSEJERO
<b>PERÚ</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN PERÚ</i>	
IBARRA GARCIA ROBERTO	EMBAJADOR
CAPDEVILA VILLARROEL JOSE MIGUEL	MINISTRO CONSEJERO

FUENTES LIRA OSCAR JAVIER	CONSEJERO
GALDAMES JERIA ALICIA	PROFESIONAL
MORENO FRIAS JORGE RAMON	PROFESIONAL
BONOMO VIDAL CARLOS ANDRES	PRIMER SECRETARIO
DEL PICO RUBIO BERNARDO JOSE	PRIMER SECRETARIO
BUNSTER ZEGERS DIEGO	TERCER SECRETARIO
VARGAS DELGADO OSCAR	AUXILIAR
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN LIMA</i>	
CRISOSTOMO MERINO JUAN PABLO	MINISTRO CONSEJERO
MOHAJAR BARRAZA EMA ELIZABETH	ADMINISTRATIVO
CORREA CAMPOS MERCEDES ALEJANDRA	ADMINISTRATIVO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN TACNA</i>	
LATAPIAT HORMAZABAL PATRICIO	MINISTRO CONSEJERO
GERARD LAVIN ODETTE	ADMINISTRATIVO
SELAME MARCHANT PABLO IGNACIO	SEGUNDO SECRETARIO
ACEVEDO GUERRA FABIOLA LORENA	DIRECTIVO
<b>POLONIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE POLONIA</i>	
GARCIA CASTELBLANCO PEDRO ALFREDO	EMBAJADOR
BRICEÑO OVIEDO JOSE LUIS	SEGUNDO SECRETARIO
<b>PORTUGAL</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN PORTUGAL</i>	
GUERRERO PAVEZ GERMAN	EMBAJADOR
BARRA NAVAS ENZO HERNAN	SEGUNDO SECRETARIO
<b>REINO UNIDO</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN REINO UNIDO</i>	
DRAGO RODRIGUEZ ROLANDO CUSTODIO	EMBAJADOR
FRANCKE SCHNARBACH MATHIAS	CONSEJERO
VALDES MENA MAXIMILIANO	TERCER SECRETARIO
<i>CONSULADO DE CHILE EN LONDRES</i>	
LORENZINI ARACENA SEBASTIAN	TERCER SECRETARIO
<b>REPÚBLICA CHECA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN REPÚBLICA CHECA</i>	
GAETE VIDAL PABLO RODRIGO	EMBAJADOR
ALCAYAGA CACERES ANDERS FABIAN	SEGUNDO SECRETARIO
<b>REPÚBLICA DOMINICANA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN REPUBLICA DOMINICANA</i>	
BARRERA ROBINSON FERNANDO GREGORIO	EMBAJADOR
MENESES SWANECK LUIS MIGUEL	SEGUNDO SECRETARIO

LLONA PINTO LUIS ARMANDO	ADMINISTRATIVO
<b>REPÚBLICA POPULAR CHINA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN CHINA</i>	
HEINE LORENZEN JORGE SIEVERT	EMBAJADOR
PATRICKSON PRADA WILLIAM PERCY	CONSEJERO
CIFUENTES ARAYA PATRICIO ERNESTO	PRIMER SECRETARIO
PIEROTIC MENDIA ANDREAS	PROFESIONAL
SILVA BESA EDUARDO ANTONIO	SEGUNDO SECRETARIO
NUÑEZ ORTEGA CLAUDIA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN GUANGZHOU</i>	
MARIN SAN MARTIN CARLOS JAVIER	PRIMER SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN HONG KONG</i>	
GONZALEZ SERRANO JOSE MIGUEL	MINISTRO CONSEJERO
ARTAZA LOYOLA MARIO IGNACIO	CONSEJERO
PRADO AHUMADA CRISTIAN MIGUEL	PROFESIONAL
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SHANGHAI</i>	
ARCOS CASTRO RODRIGO ENRIQUE	CONSEJERO
SUAREZ SANCHEZ CESAR ANDRES	PROFESIONAL
<b>RUMANIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN RUMANIA</i>	
CUEVAS BERNALES MARIA ELIANA	EMBAJADOR
ESTAY SALINAS DENISSE ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
<b>SINGAPUR</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN SINGAPUR</i>	
SINCLAIR MANLEY JAMES SIDNEY	EMBAJADOR
NORAMBUENA ISLA JORGE LUIS	CONSEJERO
NAREA GUZMAN SERGIO HERNAN AUGUSTO	PRIMER SECRETARIO
GARCIA GONZALEZ DIEGO ALEJANDRO	TERCER SECRETARIO
<b>SUDÁFRICA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN SUDÁFRICA</i>	
ZEPEDA ZEPEDA JOSE GABRIEL	EMBAJADOR
WILLIAMS SALINAS PATRICIO	TERCER SECRETARIO
GODOY WILSON MAGDALENA SOFIA	TERCER SECRETARIO
<b>SUECIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN SUECIA</i>	
GOÑI CARRASCO JOSE MARIO	EMBAJADOR
BARRIGA LARRAIN ENRIQUE	MINISTRO CONSEJERO
FIGUEROA PUENTE JULIO IGNACIO	SEGUNDO SECRETARIO
CONCHA SEPULVEDA RAUL IGNACIO	CONSEJERO

DROPPELMANN VALENZUELA ANDREA	SEGUNDO SECRETARIO
<b>SUIZA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN SUIZA</i>	
BALMACEDA SERIGOS JOSE LUIS	EMBAJADOR
MENDEZ OLAVE JULIO ALEJANDRO	MINISTRO CONSEJERO
PEREZ GONZALEZ ANDRES NIBALDO	SEGUNDO SECRETARIO
<i>MISIÓN GINEBRA</i>	
MAURAS PEREZ MARTA ELIANA	EMBAJADOR
GUESALAGA MEISSNER PATRICIO	MINISTRO CONSEJERO
STREETER NEBEL CRISTIAN EDGARDO	MINISTRO CONSEJERO
MOSCOSO VALENZUELA JAIME ALEX	CONSEJERO
LAZO GRANDI PABLO ARTURO EUGENIO	PROFESIONAL
PAILLALEF MONNARD RODRIGO EDUARDO	PROFESIONAL
ORTIZ SALAMOVICH CRISTOBAL BERNARDO	SEGUNDO SECRETARIO
GUZMAN MUÑOZ FERNANDO ALEX	SEGUNDO SECRETARIO
<i>MISIÓN OMC</i>	
CASANUEVA OJEDA HECTOR ANTONIO	EMBAJADOR
BONET GUERRICABEITIA MARTA ELENA	PRIMER SECRETARIO
VIDAL MERCADO JORGE ANDRES	SEGUNDO SECRETARIO
<b>TAILANDIA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN TAILANDIA</i>	
BECKER MARSHALL JAVIER ANDRES	EMBAJADOR
PALMA DE LA CERDA LUIS ALBERTO	SEGUNDO SECRETARIO
<b>TRINIDAD Y TOBAGO</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN TRINIDAD Y TOBAGO</i>	
SCHMIDT ARIZTIA FERNANDO	EMBAJADOR
CABEZAS LOGAN PATRICIO IGNACIO	TERCER SECRETARIO
GUZMAN NUÑEZ LORENA PATRICIA	TERCER SECRETARIO
<b>TURQUÍA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN TURQUÍA</i>	
VARELA PALMA VICTOR FERNANDO	EMBAJADOR
MARIN LABBE SEBASTIAN	TERCER SECRETARIO
<b>URUGUAY</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN URUGUAY</i>	
CONTRERAS MELLA EDUARDO FRANCISCO	EMBAJADOR
CABEDO ESPINOSA JOSE ANTONIO	CONSEJERO
BRAVO PEMJEAN MARIA ELSA VALERIA	PROFESIONAL
BITTELMAN ADRIASOLA GUILLERMO	PRIMER SECRETARIO
CARO CANDIA JEANNETTE	ADMINISTRATIVO

<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MONTEVIDEO</i>	
MESA LATORRE PABLO DE LINARES	MINISTRO CONSEJERO
<b>VENEZUELA</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN VENEZUELA</i>	
RAMIREZ CEBALLOS PEDRO FELIPE	EMBAJADOR
NUÑEZ MONTENEGRO HERNAN ENRIQUE	CONSEJERO
LABRA GREZ SEBASTIAN JAIME	SEGUNDO SECRETARIO
<i>CONSULADO GENERAL DE CHILE EN CARACAS</i>	
BRAVO FORSTER ALEJANDRO PASCUAL	CONSEJERO
<b>VIETNAM</b>	
<i>EMBAJADA DE CHILE EN VIETNAM</i>	
URRUTIA CONCHA FERNANDO JOSE	EMBAJADOR
GUZMAN SCHRADER ALVARO MIGUEL	SEGUNDO SECRETARIO



## CAPÍTULO XI: SERVICIOS PÚBLICOS DEPENDIENTES Y RELACIONADOS

---

### DIRECCIÓN GENERAL DE RELACIONES ECONÓMICAS INTERNACIONALES (DIRECON)

---

La gestión de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON), estuvo orientada durante el año principalmente a seguir avanzando en el proceso de integración a la economía mundial y en el aprovechamiento de las oportunidades surgidas de los Acuerdos Comerciales suscritos por Chile y de los organismos económicos multilaterales de los que forma parte. Para estos efectos la DIRECON coordinó y ejecutó acciones en dos grandes áreas: a) negociaciones y relaciones económico-comerciales, implementación y administración de acuerdos y b) promoción de exportaciones, además del continuo monitoreo de las crecientes inversiones chilenas directas en el exterior.

---

#### PROCHILE

---

Este año la Dirección de Promoción de Exportaciones de Chile, PROCHILE, cumplió 40 años apoyando a las empresas chilenas en su proceso de internacionalización. El énfasis estuvo en el apoyo para que las PYMES pudieran incorporarse al proceso exportador y, de esta manera, extender los beneficios del comercio internacional a los pequeños empresarios y empresarias chilenas.

ProChile cuenta con 15 oficinas a lo largo del país, fortaleciendo su presencia en regiones a través de la participación técnica en instancias de coordinación regional, con el fin de articular políticas y coordinar instrumentos en beneficio del desarrollo económico de las regiones y, a la vez, dar a conocer y potenciar la labor que desarrolla ProChile. Asimismo, cuenta con una Red Externa, compuesta por 53 oficinas comerciales en 43 países del mundo, repartidas geográficamente: 7 América del Norte, 18 América Latina, 13 Europa y 15 Asia. En cuanto a promoción de Chile como destino de inversiones extranjeras, en agosto de 2014 el Comité de Inversiones Extranjeras y DIRECON firmaron un convenio para desarrollar un plan de acción que complementa sus agendas y fortalece la promoción de Chile como destino de inversiones extranjeras.

Por otro lado, cabe destacar el trabajo conjunto de las entidades de promoción de Chile, Colombia, México y Perú, en el marco de la Alianza del Pacífico, a través de la realización de actividades orientadas a promover el comercio exterior, la inversión y el turismo.

ProChile trabaja con diversas empresas a lo largo del país. Al 31 de diciembre de 2014, ProChile prestó apoyo a un total de 4.916 clientes, de los cuales el 45% registró exportaciones. Cabe señalar que las empresas exportadoras apoyadas por ProChile registran mejores resultados que aquellas que no son clientes de

ProChile. Es así como, el 77% de los clientes exportadores de ProChile exportan en promedio más de un producto, y el 75,8% lo hace a más de un mercado (con un promedio de 7,2 mercados de destino). Si se considera la base nacional de exportadores, el 56% exporta más de un producto y en promedio acceden a 3,6 mercados de destino.

### **AGROALIMENTOS**

Se implementó la campaña Foods from Chile, marca genérica para la promoción del sector alimentos chilenos en los principales mercados, entre los cuales destacaron Estados Unidos, Japón, China, Rusia, México, Colombia y Brasil. Su objetivo fue posicionar a Chile como origen único de alimentos de alta calidad y como socio comercial confiable. Asimismo, el foco estuvo en promocionar alimentos de mayor valor, potenciar la diversificación de mercados y el acceso a mejores segmentos de precios para industrias como frutos secos y deshidratados, aceite de oliva, agroindustria, vino, fruta y cerveza, entre otros. Esta promoción fue desarrollada a través del programa de Promoción de Agro&Alimentos que incluyó las siguientes actividades:

- Feria Goodwine.
- Apoyo a la Oficina en la India en la Rueda de Negocios de fruta fresca en Mumbai.
- Apoyo logístico a empresas de fruta fresca que visitaron la Asia Fruit Logística.
- Seminarios y Misión Comercial a China y Japón para el sector de frutos secos y deshidratados.
- Seminarios y Misión Comercial al norte de Italia y Turquía para el sector de frutos secos y deshidratados.
- Invitación de Periodistas del Mercado Asiático.

### **INDUSTRIAS Y MANUFACTURAS**

Se centró el apoyo en empresas pymes exportadoras y no exportadoras con potencial, con énfasis en los subsectores maderero, metalmecánico, plástico, textil, calzado, cosméticos, fármacos, químicos y proveedores específicos para los sectores mineros, salud y construcción. América Latina fue la zona geográfica priorizada, realizándose acciones de promoción en mercados tales como Perú, Bolivia, Colombia, Venezuela, Costa Rica y México. Durante 2014 fueron favorecidas directamente más de 220 empresas del sector industrial no alimentario con nuestras herramientas. Se destaca la participación en ferias tales como: PDAC, Canadá; ExpoMina, Perú; Colombiaminera, Colombia; Interzum, China; M&E, Australia. Además, los encuentros empresariales y ruedas de negocios como: Cainco Santa Cruz, Bolivia; Encuentro Forestal, Costa Rica; Workshop Maderero, Australia; Workshop Industrial, Colombia; y Encuentro Salud, Venezuela. También se trabajó apoyando la marca sectorial Chile Manufactura y participamos en las macro ruedas de la Alianza Pacífico y ALADI. En el plano interno se apoyaron actividades como el Foro de Innovación de Antofagasta, Expomin, Fullplast, Atepo, Latin Trends y Santiago Fashion Week,



todas actividades que contemplaron jornadas de negociación con importadores internacionales y sirvieron como importante vitrina a las empresas del sector.

### **COMERCIO DE SERVICIOS**

Continuamos enfocando nuestros esfuerzos en áreas de servicios de alto valor agregado: servicios relacionados con Educación y Tecnología, y servicios profesionales e industrias creativas. En el caso de Servicios Educativos, en mayo de 2014 se realizó el lanzamiento de la Marca Sectorial *LearnChile* en la Feria Nafsa en San Diego, Estados Unidos, que agrupa a 21 universidades y tiene como objetivo posicionar a Chile como un destino atractivo de estudios para los extranjeros. En el ámbito de la Biotecnología, estuvimos presentes en la Feria BIO en la ciudad de San Diego, Estados Unidos, junto al Comité de Inversiones Extranjeras y CORFO. Asimismo, se llevó a cabo el primer Coaching Emprendedor TI con la participación de 7 empresas, 6 de las cuales eran Pymes no exportadoras, actividad que se realizó entre septiembre y octubre. Participamos en LAB4 en Colombia durante octubre con más de 20 empresas del sector TICs, y en noviembre en el evento Outsource2LAC (Foro Latinoamericano y del Caribe de Outsourcing y Offshoring), organizado por el BID en Guatemala, con la participación de 6 empresas de servicios de contenido digital, videojuegos y arquitectura. En el área Servicios Profesionales, en marzo de 2014 se participó en la feria PDAC en Toronto, con ingeniería y servicios para la minería. Finalmente, en mayo lanzamos la Marca *Chile Engineering* (Ingeniería) en Bogotá, Colombia, y en el Foro Innovación de Antofagasta, en el mes de noviembre.

### **CONSEJOS REGIONALES EXPORTADORES**

Los Consejos Regionales Exportadores fueron establecidos en 2013 y durante 2014 fueron fortalecidos a través de la incorporación de asociaciones regionales. ProChile lidera estos consejos, cuyo objetivo es informar a las empresas y asociaciones gremiales regionales respecto de los planes e instrumentos que están impulsando para apoyar a las empresas exportadoras y con potencial exportador, recibiendo a la vez retroalimentación de parte de los integrantes del Consejo, de manera que ProChile pueda adaptar sus iniciativas e instrumentos a las necesidades de las empresas regionales. En 2014 se realizaron 15 Consejos Regionales Exportadores, los que correspondieron a los siguientes:

- Región de Arica y Parinacota: El 13 de agosto, el cual contó con una participación de 8 empresas exportadoras y 2 asociaciones gremiales regionales.
- Región de Tarapacá: El 26 de mayo en Iquique, el que tuvo la participación de 10 empresas, 1 asociación gremial y el Instituto de Desarrollo Agropecuario.
- Región de Antofagasta: El 5 de diciembre, convocando a 9 empresas y 1 asociación gremial.
- Región de Atacama: El 2 de diciembre, participando 9 empresas y 1 asociación gremial.
- Región de Coquimbo: El 12 de junio en La Serena, el que registró la participación de 8 empresas y 2 asociaciones gremiales.

- Región de Valparaíso: El 2 de septiembre, convocando a 16 empresas y 5 asociaciones gremiales.
- Región Metropolitana: El 15 de diciembre, convocando a 12 empresas y 7 asociaciones gremiales.
- Región de O'Higgins: El 11 de noviembre, convocando a 7 empresas y 5 asociaciones gremiales.
- Región del Maule: El 14 de noviembre, convocando a 11 empresas y 3 asociaciones gremiales.
- Región del Bío Bío: El 19 de diciembre, convocando a 10 empresas y 9 asociaciones gremiales.
- Región de La Araucanía: El 12 de diciembre, convocando a 5 empresas y 3 asociaciones gremiales.
- Región de Los Ríos: El 29 de abril, convocando a 10 empresas y 3 asociaciones gremiales.
- Región de Los Lagos: El 11 de julio, en el que participaron 5 empresas y 7 asociaciones gremiales.
- Región de Aysén: El 16 de diciembre, convocando a 9 empresas y 3 asociaciones gremiales.
- Región de Magallanes: El 1° de agosto, contando con la asistencia de 11 empresas y 6 asociaciones gremiales.
- Región de O'Higgins: El 11 de noviembre, convocando a 8 empresas y 3 asociaciones gremiales.

#### ***CONSEJO DE DESARROLLO EXPORTADOR PROCHILE – SOFOFA***

El 2 de julio, se constituyó el Consejo de Desarrollo Exportador organizado por ProChile junto a la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA). Este Consejo está integrado por las asociaciones ASIMET, ASOEX, ASEXMA, ACTI, APA, Cámara de Comercio de Santiago, Salmón Chile, FEDIT Chile, AIC, FEDECALL, ASIQUIM, EXPORLAC, Cámara de Cosmética, AEPA y SONAPESCA. Constituye una instancia de coordinación y diálogo con las principales asociaciones del sector privado, de manera de informar las prioridades de la gestión y recibir comentarios, observaciones y propuestas de estas asociaciones.

#### ***CENTROS PYME EXPORTA***

En el marco de la Medida Nro. 25 de la Agenda de Productividad, Innovación y Crecimiento del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, se diseñaron los Centros Pyme Exporta que comenzarán a funcionar en 2015. De esta forma, se creó un manual de operación y se adaptaron físicamente las 15 oficinas regionales para permitir su funcionamiento. Asimismo, se definieron los encargados regionales, comenzando su capacitación en noviembre. Por otro lado, se implementaron los Planes Sectoriales, columna vertebral de apoyo a las empresas que participen de la estrategia de los Centro Pyme Exporta. Se adaptaron los sistemas de registro y control de clientes CRM y SRA institucional para el manejo operativo de éstos. Igualmente, desde septiembre se comenzaron a adaptar todos los instrumentos de ProChile para garantizar un apoyo más efectivo al servicio de las pymes. Además, se realizó un trabajo de coordinación

interministerial con CORFO y SERCOTEC con el fin de alinear los esfuerzos institucionales, otorgando un apoyo integral a las empresas pymes no exportadoras. Al respecto, cabe destacar que se materializaron acuerdos operativos de colaboración entre ProChile y las instituciones señaladas.

#### ***COORDINACIÓN CON OTROS ENTES PÚBLICOS***

Se trabajó con otras agencias de gobierno con el fin de apoyar a las pymes mediante la firma y articulación de un convenio de trabajo entre ProChile y CORFO con el fin de trabajar coordinadamente, lograr sinergias y permitir un trabajo integral y eficiente de apoyo a las pymes.

#### ***INNOVACIÓN EXPORTADORA***

Se destaca el Foro de Innovación Exportadora de Antofagasta realizado en octubre, en el que participaron 16 invitados internacionales (compradores) y 56 empresas proveedoras innovadoras nacionales con más de 224 agendas de reuniones. También conviene subrayar la participación en Lab 4 Medellín, Colombia, donde asistieron 20 pymes chilenas innovadoras y exportadoras.

#### ***INVERSIONES***

En materia de inversiones destaca la firma, el 27 de agosto, de un convenio de cooperación entre el Comité de Inversiones Extranjeras y DIRECON, que regula la relación entre ambas instituciones y permite desarrollar articuladamente un plan de acción que complementa sus agendas de trabajo.

#### ***AGRICULTURA FAMILIAR CAMPESINA***

La Agricultura Familiar Campesina corresponde a una línea de trabajo del Ministerio de Agricultura, cuya internacionalización es apoyada por ProChile a través de sus programas, instrumentos y líneas de trabajo.

#### ***FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL – FNDR***

Consiste en un instrumento financiero del gobierno central destinado a transferir recursos fiscales a las regiones para la materialización de proyectos y obras de desarrollo que tengan impacto regional, provincial y local. Es una herramienta de descentralización que existe desde 1975. A través de estos recursos se financian acciones de desarrollo económico, social y cultural, basándose en la demanda proveniente de municipalidades, gobernaciones, servicios públicos y universidades, entre otros. Con estos recursos ProChile complementa y potencia actividades de promoción de exportaciones mediante la presentación de proyectos de hasta 3 años plazo. Durante 2014, las regiones de Maule, Bío-Bío, Araucanía, Los Ríos, Aysén y Magallanes contaron con proyectos aprobados con fondos del FNDR, permitiendo desarrollar actividades especialmente dirigidas a cubrir las necesidades y requerimientos de las empresas regionales, considerando los énfasis y lineamientos institucionales. Dentro de las principales actividades financiadas con estos recursos destacan la realización de misiones comerciales de interés para la región; invitación a importadores a conocer la oferta exportable regional; organización de seminarios y talleres dirigidos a capacitar a las empresas exportadoras y con potencial exportador, coaching y misiones de pre-internacionalización (ejecutados en conjunto con el Departamento de Desarrollo

de Capacidad Exportadora); visitas a ferias internacionales y actividades de integración vecinal con el mercado argentino.

### **RED INTERNACIONAL**

La prioridad estratégica de ProChile es América Latina, lo que implica el compromiso y esfuerzo de todas las oficinas comerciales en esta región y un trabajo coordinado con las distintas unidades de la Cancillería. Se desarrolló el proceso de selección de agregados comerciales, con el fin de proveer las plazas de Los Ángeles, Tailandia, Dubai y Nueva Delhi. Adicionalmente desde 2011, se cuenta con el Programa Embajadas y Consulados, una herramienta para entregar apoyo al sector exportador en mercados donde ProChile no cuenta con una oficina comercial, que al año 2014 contó con la participación de 22 embajadas y 9 consulados.

### **TURISMO**

ProChile ha ayudado a la promoción del turismo a través de sus 53 oficinas comerciales y del Programa de Embajadas y Consulados. Durante el año, las oficinas de ProChile apoyaron la labor de la Subsecretaría de Turismo, así como a Turismo Chile, incorporando al turismo en eventos de promoción comercial. Además, se lograron realizar actividades en mercados “no tradicionales”, a través de publicaciones y seminarios.

### **ALIANZA DEL PACÍFICO**

El trabajo con la Alianza del Pacífico representa un desafío que compromete un trabajo conjunto de ProChile con otras instancias a nivel del Ministerio de Relaciones Exteriores. Las actividades que pueden ser destacadas son las siguientes:

- **Mesa de Trabajo/Desayuno con 11 Periodistas de Medios Especializados.** Fue realizado en Turquía y su objetivo fue exponer y explicar a los medios locales lo que es la Alianza del Pacífico y las oportunidades de negocios existentes en el bloque.
- **Feria SIAL– China.** Se realizó entre el 13 al 15 de mayo y participaron seis empresas chilenas en calidad de expositoras. Además, se contó con un espacio exclusivo de la Alianza del Pacífico que fue inaugurado por los cuatro Embajadores de la AP y destacó la preparación en vivo y degustación de alimentos, bebidas y una muestra folclórica de los cuatro países. Como herramientas de promoción, se entregó la cartilla de oportunidades: “Pacific Alliance: Integration, Growth and Opportunities” (actualizada en su versión 2014) y un catálogo/directorio con la oferta exportable conjunta de las empresas participantes.
- **Feria de Alimentos Seoul Food & Hotel 2014.** Realizada entre el 13 y el 15 de mayo y participaron siete empresas chilenas como expositoras. En la ceremonia oficial de apertura asistieron los cuatro embajadores de los países miembros de la Alianza del Pacífico. Las oficinas comerciales de la AP ofrecieron una muestra gastronómica y de bebidas típicas, preparada con alimentos de cada país disponibles en el mercado coreano.
- **Pacific Alliance Focus Day.** Se realizó el 26 de junio en los Países Bajos y consistió en un seminario de oportunidades de negocios en los países de

la Alianza del Pacífico. Participaron 26 empresarios holandeses y contó con un importante apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos.

- **Seminario “La Alianza del Pacífico: Nuevas Perspectivas en los Mercados en Crecimiento de Latinoamérica México, Colombia, Perú y Chile”.** Fue realizado en Alemania–Ludwigsafen, el 4 de junio y participaron 35 empresarios alemanes.
- **II Macrorrueda de Negocios de la Alianza del Pacífico.** Se llevó a cabo en Puerto Vallarta, México, el 10 y 11 de junio. Participaron 622 empresas exportadoras e importadoras de los cuatro países de la Alianza del Pacífico. Se registraron 2.111 reuniones bilaterales y, de acuerdo a los informes entregados por los compradores, se generaron expectativas de negocios por más de 206 millones de dólares.

#### **HERRAMIENTAS DE CAPACITACION Y PROMOCION COMERCIAL FORMACIÓN EXPORTADORA**

A través de este programa de asesoría y capacitación, entregamos herramientas que apoyan el desarrollo de capacidades y competencias en gestión empresarial, orientadas a la internacionalización de las empresas. Al respecto se realizaron las siguientes actividades: 18 talleres de formación, 14 talleres y seminarios de mercado, 2 sesiones de coaching emprendedor, 6 sesiones de coaching exportador y 4 sesiones de pre-internacionalización.

#### **FERIAS INTERNACIONALES**

Durante el año, ProChile participó en 28 ferias internacionales, apoyando a un total de 374 empresas. La distribución de las ferias por mercado es la siguiente: 8 en América del Norte, 5 en América Latina, 7 en Asia y 8 en Europa. Por sector: 16 en Alimentos, 4 en Industrias, 1 en Multisectorial y 7 en Servicios.

#### **SABORES DE CHILE**

Consiste en una misión empresarial de promoción comercial para el rubro de alimentos y bebidas, que viaja a los distintos y potenciales mercados internacionales. Está dirigido a empresas exportadoras o con potencial exportador de los rubros frutas y hortalizas, pescados y mariscos, carnes, alimentos procesados, y bebidas a nivel nacional. Se realizaron tres rutas: Europa, Asia y América, específicamente en Madrid, Shanghái, Sao Paulo y Ciudad de México. Se lograron 1.283 reuniones de negocios con importadores o compradores locales. En total se realizaron 99 misiones empresariales, con un total de 92 empresas que participaron.

#### **CHILEAN WINE TOUR**

Es una herramienta para la exportación y difusión del vino chileno en el extranjero con el objetivo de posicionar a Chile como un país de múltiples terroirs y productor de vinos de gran calidad. Está dirigida a empresas con capacidad exportadora y empresas exportadoras que cuentan con vinos embotellados, bebidas alcohólicas o aguas que se encuentran en la búsqueda de importador y/o en busca de reforzar su presencia en el mercado. Los países en los que se desarrollaron las rutas

fueron los siguientes: Rusia, Holanda, Polonia, Corea, Japón, Miami, México, Costa Rica, Colombia y Perú. Se registró una participación de un total de 91 viñas.

#### **CONCURSOS DE PROMOCIÓN DE EXPORTACIONES**

El Concurso de Promoción de Exportaciones Silvoagropecuarias (CPES) es un programa concursable creado para fomentar las exportaciones de alimentos frescos o procesados y productos forestales (Industria Primaria), a través del cofinanciamiento de los proyectos de promoción de exportaciones, orientado hacia actuales exportadores, potenciales exportadores y asociaciones gremiales del sector silvoagropecuario. Durante la implementación de la versión 2014, se destacó: 1) El lanzamiento del Concurso Silvoagropecuario en la Región de Coquimbo (Observatorio Mamalluca, Vicuña), y el de Industria y CONTACTChile realizado en Santiago. 2) El fomento a la asociatividad como una manera de aumentar el impacto económico de los recursos públicos comprometidos en los concursos y el mayor porcentaje de cofinanciamiento a las pymes, aportando de fondos públicos un total de US\$13.721.218 a 481 proyectos, de 1.355 postulados.

#### **MARKETING, COMUNICACIONES Y MARCAS**

Entendiendo que la DIRECON es la encargada de generar las condiciones de acceso a mercados internacionales y ProChile su brazo operativo en relación con las empresas que quieren aprovechar estas condiciones y exportar sus productos, se tomó la decisión estratégica de unir el área de Comunicaciones y Marketing de DIRECON y ProChile, que trabajaban de forma separada. La primera acción fue rediseñar el sistema gráfico y de promoción teniendo en cuenta los focos principales tanto de DIRECON como de ProChile. En el caso de DIRECON los focos trabajados fueron: Dar a conocer el rol e impacto del trabajo en la economía del país y en la vida de los chilenos; crear un vínculo más cercano con la ciudadanía; simplificar el lenguaje, acercarlo a la gente; tangibilizar los resultados del trabajo de la institución y conectarse/posicionarse como entidad premium ante audiencias especializadas a nivel internacional. En el caso de ProChile, el foco estuvo en fidelizar a nuestros actuales exportadores; Incluir pymes exportadoras que no han exportado y que tienen potencial para hacerlo.

#### **MARKETING**

En el ámbito nacional, la misión es posicionar y visualizar a ProChile como la entidad experta en promoción de bienes y servicios chilenos entre exportadores y potenciales exportadores en base a la oferta de herramientas y servicios que ofrece la institución. En materia internacional, se apunta a posicionar a Chile y su oferta exportable entre compradores y líderes de opinión en el extranjero, mediante acciones promocionales y relaciones alineadas a la estrategia de marca país, a través del desarrollo de estrategias para la implementación de las actividades internacionales. La dimensión institucional comprende el desarrollo canales e instancias de coordinación y comunicación entre las distintas entidades de Gobierno, de manera de trabajar alineados bajo los objetivos, comunicar el rol del Estado hacia la ciudadanía y contribuir al posicionamiento de Chile en el exterior a nivel internacional. Finalmente, el objetivo en materia de apoyo interno es entregar lineamientos y dar el soporte adecuado a las acciones de promoción y comunicación

en base a los requerimientos de las distintas áreas de la institución, velando por el posicionamiento de la marca en cada punto de contacto con el cliente nacional e internacional. Además de apoyar el quehacer de DIRECON y sus Directores (voceros) a nivel nacional e internacional.

### **COMUNICACIONES**

Durante el año, se duplicó la presencia de la institución en los medios de prensa nacionales e internacionales, especialmente por las visitas de nuestras autoridades a distintos mercados y a las más de 400 actividades realizadas en el exterior, como ferias, Sabores de Chile, Chilean Wine Tour, misiones empresariales, workshops y actividades organizadas por las Oficinas Comerciales de ProChile. El trabajo de ProChile fue intensivo en la difusión de actividades (más de 400) y herramientas de promoción (Sabores, CWT, etc.), con un relato orientado a lograr la incorporación de más empresas a las exportaciones nacionales, principalmente pymes. La labor incluyó la contratación de agencias, la realización de viajes de prensa, cobertura nacional e internacional de eventos, elaboración de comunicados y gestión de entrevistas, entre otras acciones de prensa. A nivel nacional, además, se llevó a cabo un fuerte trabajo de diversificación de los medios de comunicación y sus formatos. Es así como, se fortaleció la presencia en programas de radios, televisión y diarios. Para expandir el alcance del trabajo, se contrataron siete agencias de comunicaciones en los mercados claves como China, España, Polonia, Francia, México y Brasil, y tres periodistas en Reino Unido, Tailandia y Colombia. En los contratos con agencias se invirtieron cerca de US\$ 140.996, recibiendo un retorno en publicaciones estimado en US\$ 5.107.914. Para el caso de los periodistas, se invirtieron US\$ 16.000, recibiendo un retorno publicitario superior a los US\$ 247.421.

### **VIAJES DE PRENSA**

Para registrar el trabajo de la institución en el mundo, en 2014 efectuamos 10 viajes de prensa extranjera a Chile y 3 viajes de prensa nacional al extranjero. En total, se trató de 25 periodistas extranjeros especializados en gastronomía, turismo, industria y economía, y 6 profesionales chilenos. Los mercados abordados fueron España, Rusia, Malasia, China, México, Brasil, EE.UU., Filipinas, Panamá, República Dominicana, Costa Rica, Nicaragua, Holanda y México. Las publicaciones producto de estas visitas han significado un retorno publicitario estimado en US\$ 2.243.821.

### **MARCAS SECTORIALES**

Marcas Sectoriales es un programa de ProChile que busca apoyar a los sectores productivos chilenos a través del diseño, implementación y fortalecimiento del posicionamiento internacional de marcas sectoriales representativas de industrias que contribuyen a la imagen de Chile en el exterior. Invita a los distintos sectores a presentar sus proyectos de manera asociativa, de acuerdo a las bases que regulan este proceso. La construcción de marcas sectoriales genera una serie de beneficios para las empresas, particularmente para aquellas de menor tamaño, dado que se establecen bases comunes para el trabajo de promoción y difusión de exportaciones, así como para la atracción de inversiones. Durante el año, Marcas

Sectoriales cofinanció 13 proyectos correspondientes a las siguientes marcas: Chile Manufactura, Shoot un Chile, Walnuts from Chile, Prunes from Chile, Cinema Chile, Patagonia Mussel, Learn Chile, Chile Pork, Wines of Chile, Fruits from Chile, Chile Biotech, Chile Olive Oil, Salmón de Chile. Además, se realizó el lanzamiento de las Marcas Sectoriales: Learn Chile en San Diego-Estados Unidos, en el marco de la feria Nafsa, principal feria de movilidad estudiantil; Patagonia Mussel en China en el marco de la Feria China Fisheries en Sanghái y Quingdao; ChileEngineering en Bogotá, Colombia y AzeitedeOlivadoChile en la ciudad de Sao Paulo, Brasil, en un evento realizado en conjunto con ProChile.

Otras actividades realizadas durante el año fueron:

- Fruits from Chile: La marca estuvo en Emiratos Árabea Unidos, específicamente en la feria WOP Dubai. Además, inició el desarrollo de su estrategia en medios online, lo que permitirá la difusión de la marca a través de redes sociales durante el 2015.
- Prunes from Chile: Comenzó la segunda fase de la marca sectorial, con el proyecto "Campaña de Promoción de la ciruela deshidratada por medio de la Marca Sectorial Prunes from Chile, en China, México e Inglaterra", con una duración de 18 meses y liderado por Chile prunes A.G.
- Walnuts from Chile: Comenzó la tercera fase de la marca sectorial, con el proyecto "Campaña de Promoción de la Nuez Chilena por medio de la Marca Sectorial Walnuts from Chile, en Corea, China y Europa", con una duración de 18 meses y liderado por la Chilean Walnut Commission.

#### **PROYECTO WEB Y REDES SOCIALES**

Durante el año se hizo una evaluación de la situación de la presencia en redes como Twitter, Facebook, LinkedIn, Youtube y otras, estableciendo la necesidad de desarrollar una nueva estrategia digital. En este período se establecieron los lineamientos de dicha estrategia y se hizo una amplia licitación para contratar a una agencia que implementara y ayudara a desarrollar y poner en marcha esta estrategia, así como a implementar distintas activaciones para apoyar la labor de la institución. Las redes sociales de DIRECON han jugado un rol importante en cuanto a la difusión de las actividades institucionales y los distintos productos que la institución genera, como acuerdos comerciales, estudios y artículos de prensa. Es así como el año 2014 fue positivo en cuanto al crecimiento de su presencia en Twitter, alcanzando los 4.105 seguidores, lo que representa un aumento de un 95% con respecto al año anterior. El crecimiento de la cuenta nacional de ProChile en Twitter (@prochile) fue de 28%.

Otro hito destacable fue la consolidación del proyecto web de DIRECON, que mejoró con el objetivo de contar con una plataforma más amigable y con énfasis en las redes sociales, que permitiera mantener comunicación directa con la ciudadanía. Uno de los proyectos importantes del año fue el desarrollo del subsitio web del Cuarto Adjunto (TPP), con el fin de poner a disposición de los usuarios información relacionada con la negociación del acuerdo. Otra iniciativa destacada fue el desarrollo del sitio web de Certificación de Origen, que buscó reunir en un solo lugar toda la información que los exportadores necesitan para



realizar este trámite de manera eficiente, permitiéndoles acceder a los beneficios arancelarios que contempla cada acuerdo comercial.

#### **CELEBRACIÓN DE LOS 40 AÑOS DE PROCHILE – ENCUENTROS EXPORTADORES**

- ***Inauguración Pabellón Chile.*** El 13 de octubre, en la Plaza de la Cultura se inauguró el Pabellón ProChile, que contó con la presencia y participación de la Presidenta de la República, Michelle Bachelet; el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz; el Ministro de Agricultura, Carlos Furche; el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Rebolledo; el Director de ProChile, Roberto Paiva; y funcionarios del Servicio. En la actividad, se premió a la empresa exportadora Sociedad Vitivinícola de Sagrada Familia S.A., y dentro del Pabellón se mostró la oferta exportable por región y además se instaló una muestra de productos y material de difusión de marcas sectoriales, quienes además aportaron en el cóctel que se realizó para todos los asistentes.
- ***Encuentro de Negocios “Innovación Exportadora para Proveedores de la Minería”.*** El 14 de octubre, en el Hotel Enjoy de Antofagasta, se realizó el encuentro de negocios “Innovación Exportadora para Proveedores de la Minería”. Durante la actividad se realizó un seminario en el que participaron el Ministro de Relaciones Exteriores, Heraldo Muñoz; el Intendente de Antofagasta, Valentín Volta Valencia; y el Director de ProChile, Roberto Paiva. Luego se dio paso a un panel de conversación denominado “El ecosistema exportador: Visión y aporte de las instituciones públicas y privadas”, para seguir con el expositor internacional David Parker, canadiense experto mundial en innovación y sustentabilidad para la minería.
- En el mismo seminario, los agregados comerciales de ProChile en Colombia, México y Perú, analizaron los casos de éxito de la Región, junto a las experiencias de internacionalización de las empresas proveedoras Metal Tools, Arcotex y Bezanilla y Cía. Por último, se entregó el premio “Exportador Innovador” a las compañías Aguamarina y Neptuno en las categorías Pyme y Empresa Consolidada, respectivamente, como reconocimiento a su exitosa estrategia de diferenciación e innovación en los mercados externos.
- ***Encuentro de Negocios “Sustentabilidad para Mejorar la Competitividad Exportadora”.*** El 16 de octubre, en el Teatro del Lago de Frutillar, se realizó el encuentro de negocios “Sustentabilidad para mejorar la Competitividad Exportadora”. La apertura del Seminario estuvo a cargo de la cantante Mapuche Beatriz Pichimalén y contó con la presencia y participación del Ministro de Agricultura, Carlos Furche; del Director General de Relaciones Económicas Internacionales, Andrés Rebolledo y del intendente de la región, Nofal Abud. Christian Felber, expositor internacional, expuso sobre su teoría de la “Economía del Bien Común”, se llevó a cabo el panel de conversación sobre “Promoción y marketing en las exportaciones: Casos exitosos”.

---

## ACTIVIDAD BILATERAL

---

### NEGOCIACIONES ECONÓMICO-COMERCIALES

---

#### AMÉRICA DEL NORTE, CENTRAL Y EL CARIBE

##### *Canadá*

Se intensificó la labor de modernización y actualización del **Tratado de Libre Comercio suscrito entre Chile y Canadá** en diversas materias. Entró en vigencia un nuevo Capítulo de Servicios Financieros, con modificaciones también a los Capítulos de Inversiones y Comercio Transfronterizo de Servicios -primer paquete de modificaciones al TLC- y su notificación a la OMC; concluyó la negociación del segundo paquete de modificaciones relativo a reglas de origen y sus anexos, cuyo Acuerdo deberá ser suscrito durante el 2015 mediante intercambio de notas diplomáticas; concluyeron las negociaciones de un Capítulo de Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC) que incorporó normativas en materia de Transparencia, Cooperación Regulatoria, Buenas Prácticas Regulatorias y Evaluación de la Conformidad.

##### *Estados Unidos*

En junio, en Santiago, se realizó la Comisión de Libre Comercio del **Tratado de Libre Comercio Chile - Estados Unidos**, ocasión en que sesionó el Grupo de Pymes, Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias y Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio. En septiembre en Nueva York, se realizó la segunda reunión técnica y la quinta de Alto Nivel de la **iniciativa "Equal Futures Partnership"**, oportunidad en que se concretó el ingreso formal de Chile a esta iniciativa, la que tiene por finalidad el empoderamiento político y económico de la mujer. También, se realizó en enero en Santiago, un seminario en Conmemoración de los diez años del TLC Chile - Estados Unidos y un estudio de evaluación de dicho Acuerdo. Esta actividad tuvo por objeto hacer un balance de los resultados del TLC, tanto del punto de vista de Gobierno como la experiencia del sector privado.

##### *México*

Nuestro país, participó en dos seminarios en Conmemoración de los 15 años de vigencia del **TLC entre Chile y México**, uno realizado en agosto en Santiago y el otro en octubre en Ciudad de México. Asimismo, se publicó un informe de este Acuerdo, que tuvo por objetivo evaluar el impacto económico del TLC; establecer los retos, oportunidades y nuevos desafíos; experiencia y oportunidades para el comercio entre ambos países; e identificar las lecciones aprendidas en materia de crecimiento y productividad.

##### *Centroamérica*

Se realizó la **VI Comisión de Libre Comercio con Centroamérica** y sus respectivos Protocolos Bilaterales, en diciembre en Managua. También, nuestro país participó en el **I Consejo Binacional Chile - El Salvador**, realizado en septiembre en Santiago, ocasión en que se trató la agenda económica y el emprendimiento;

asuntos de cooperación para el desarrollo; agenda de desarrollo social integral; asuntos regionales y multilaterales, y temas culturales.

## AMÉRICA DEL SUR

### *Comisiones Binacionales y Administradoras con países de Sudamérica*

- Reuniones de la Comisión Administradora Chile - Ecuador (ACE 65) en enero y julio, ambas en Quito.
- Comisión Binacional Chile – Argentina en agosto en Santiago.
- Comisión Binacional Chile– Uruguay en agosto en Santiago.
- Comisión Binacional Chile – Brasil en octubre en Brasilia.
- Comisión Administradora Chile - Cuba (ACE 42) en noviembre en La Habana. Comisión de Libre Comercio Chile - Colombia (ACE 24) en noviembre en Santiago.
- Comisión Administradora del Mercosur (ACE 35) en noviembre en Buenos Aires.

### *Otras Actividades*

- Dos encuentros del Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio, en febrero y julio, en Quito.
- Misión Público-Privada para la Inversión, Comercio y Cooperación de Chile en Cuba, en noviembre en La Habana.
- Encuentro entre el Vice Ministro de Comercio e Integración de Paraguay y el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, en septiembre en Santiago. Entre los acuerdos, se determinó reactivar el Memorándum de Entendimiento para el establecimiento del Consejo Conjunto de Economía y Comercio.

## ASIA Y OCEANÍA

En este período se intensificó la profundización y actualización de algunos de los acuerdos vigentes; se concluyeron procesos en curso y se realizaron gestiones de acercamiento para el inicio de nuevas negociaciones. Se buscó consolidar la estrategia comercial con **Asia** y en particular con ANSEA, uno de los bloques con mayor dinamismo en el mundo.

### *Australia*

En octubre en Canberra, se realizó la **II Reunión de la Comisión y la I Reunión del Comité de Bienes del Tratado de Libre Comercio Chile – Australia**. Este encuentro, contó con la participación de Andrew Robb, Ministro de Comercio de Australia y del Canciller Chileno Heraldo Muñoz, oportunidad en que ambos representantes firmaron el Acuerdo que modifica la cobertura del Capítulo 15 sobre Contratación Pública del Acuerdo de Libre Comercio entre ambos países. Dicha modificación expande el acceso al mercado de Compras Públicas en Australia para proveedores chilenos.

### *China*

En el marco de la **V Reunión de la Comisión de Libre Comercio y Comité de Bienes del Tratado de Libre Comercio con China**, efectuada en Santiago en junio, Chile propuso realizar un proceso de profundización al Acuerdo, en materia de acceso a mercado, certificación electrónica, así como en disciplinas de atracción de inversiones, compras públicas y un acuerdo comprehensivo que incluya servicios, comunicación, finanzas y turismo. La propuesta fue remitida a la contraparte y se espera materializar una primera reunión el primer semestre de 2015.

### *Hong Kong*

Adicionalmente y ampliando la presencia de nuestro país en el mercado **asiático**, en octubre, entró en vigencia internacional y al mes siguiente en vigencia nacional, **el Tratado de Libre Comercio Chile - Hong Kong SAR**, luego de la publicación en el Diario Oficial. Si bien el acuerdo permitirá a exportadores e inversionistas tener acceso preferente en múltiples áreas, Chile busca que se abran oportunidades relevantes, como, por ejemplo, en materia de servicios financieros. Es por ello que, tras la entrada en vigencia del TLC, se iniciaron conversaciones para la posibilidad de ampliar el pacto hacia el ámbito de las inversiones.

### *India*

En octubre, en Nueva Delhi, concluyó la **negociación del proceso de Ampliación de Acuerdo de Alcance Parcial Chile – India**, vigente desde el 2007.

### *Indonesia*

En mayo, se iniciaron las negociaciones de un Acuerdo de Asociación Estratégica Chile – **Indonesia**, con la Primera Ronda realizada en Santiago, luego de que el año anterior, ambos países acordaron los Términos de Referencias que contempló en una primera etapa avanzar en áreas relacionadas con el comercio de bienes.

### *Japón*

Durante la **III Reunión de la Comisión de Administración del Acuerdo de Asociación Económica Estratégica Chile – Japón**, realizada en Tokio, el 29 y 30 de septiembre, ambos países acordaron iniciar un proceso de profundización del acuerdo comercial vigente. Asimismo, Chile hizo entrega de una propuesta para un acuerdo de Servicios Aéreos.

### *Vietnam*

En enero, entró en vigencia internacional el **Tratado de Libre Comercio entre Chile y Vietnam**, que solo tiene cobertura del comercio de bienes y sus disciplinas relacionadas y contempla una cláusula evolutiva que permitiría en una segunda etapa ampliarlo en términos del Comercio de Servicios e Inversiones. En noviembre, en Santiago, se realizó la **I Reunión de la Comisión del Tratado de Libre Comercio entre nuestro país y Vietnam**, sesionó el Comité de Bienes, el Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias y el Comité de Cooperación.

## EUROPA, ÁFRICA Y MEDIO ORIENTE

### *África*

Cabe destacar el impulso dado por la Presidenta de la República Michelle Bachelet, al **Continente Africano**, que derivó en una gira presidencial, realizada en agosto a Sudáfrica, Angola y Mozambique, donde participó el Director de Asuntos Económicos Bilaterales. Dicho encuentro permitió la conformación de la I Reunión de la Comisión Conjunta de Comercio e Inversiones con **Sudáfrica** y el establecimiento de un plan de trabajo para el año 2015, que incluyó entre otros aspectos, un estudio conjunto con miras a fortalecer las relaciones comerciales entre ambos países. Previamente, el Director de Asuntos Económicos Bilaterales, con el propósito de comenzar a formalizar relaciones bilaterales, sostuvo una gira por Namibia y Sudáfrica. Asimismo, se realizó en noviembre en Santiago, la I Comisión Conjunta entre Chile y este último país.

### *Rusia*

Se destaca también, la reanudación de la relación con **Rusia**, (la última reunión de la Comisión Intergubernamental Ruso - Chileno fue el 2012) y el interés por lograr profundizar las relaciones con la **Comisión Económica Euroasiática**. Para tal efecto, se realizó en junio, en Moscú, la VII Reunión de la Comisión Intergubernamental Ruso – Chilena, que permitió el restablecimiento del vínculo bilateral y el entendimiento de nuestro país con la Comunidad Económica Euroasiática; se efectuó el Seminario de oportunidades de comercio e inversiones en junio en Moscú y el Seminario sobre la Comisión Económica Euroasiática, en noviembre en Santiago.

### *UE y EFTA*

El trabajo estuvo centrado en la realización de reuniones de implementación de los acuerdos vigentes, lo cual permitió definir un plan de trabajo futuro con la **UE** y **EFTA**, en torno a un posible proceso de modernización de los acuerdos durante el año 2015, quedando pendiente Turquía, Acuerdo que requiere una revisión profunda. En este contexto, se realizó en mayo en Bruselas, una reunión para la revisión de los compromisos con la UE. En noviembre en Santiago, se efectuó la XII Reunión de Coordinadores de Comercio y Reuniones de Comités Técnicos Chile – UE., la IV Reunión Comité Gestión Conjunta Chile – EFTA, el Seminario de Conmemoración de los diez años del TLC Chile – EFTA y el II Diálogo Económico Bilateral Chile – Suiza.

## ACUERDO ESTRATÉGICO TRANS-PACÍFICO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA (TPP)

### *Sesiones de Jefes Negociadores*

Los Jefes negociadores de los 12 países que participan del acuerdo sesionaron en 6 ocasiones:

- Mayo en Ho Chi Minh, Vietnam.
- Julio en Ottawa, Canadá.
- Septiembre en Hanói, Vietnam.

- Octubre en Canberra, Australia.
- Octubre en Sidney, Australia.
- Diciembre en Washington, Estados Unidos.

#### ***Reuniones de Ministros de Comercio y grupos técnicos***

Los Ministros de Comercio y Grupos Técnicos se reunieron en tres ocasiones:

- Mayo en Singapur.
- Octubre en Sídney, Australia.
- Noviembre en Beijing, China.

#### ***“Cuarto Adjunto”***

A fin de transparentar el proceso de negociaciones del TPP con organizaciones no gubernamentales, gremios, empresas, y ciudadanos, DIRECON estableció un “Cuarto Adjunto”. Dicho mecanismo ha servido para mantener un diálogo fluido con la sociedad civil e intercambiar información, intereses y puntos de vistas, en forma oportuna. El 2014, se realizaron 13 encuentros para informar acerca de distintas materias de la negociación: 5 sobre Estado General de las Negociaciones (mayo, julio, agosto, septiembre y noviembre); 2 de Acceso a Mercados (junio y agosto); Medio Ambiente (mayo); Propiedad Intelectual (mayo); Derecho de Autor e Internet (junio); Laboral (junio); Empresas del Estado (julio); y Telecomunicaciones y Comercio Electrónico (agosto).

## **ALIANZA DEL PACÍFICO**

#### ***VIII y IX Cumbre Presidencial***

Chile participó en diversos encuentros, siendo los más importantes **la VIII y IX Cumbre Presidencial**, realizadas en febrero en Cartagena de Indias, Colombia y en junio, en Punta Mita, México, respectivamente. Los Presidentes de Chile, Colombia, México y Perú, firmaron el Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico, que permite que el 92% de los productos que se comercian entre los cuatro países queden libres de aranceles y el 8% restante se desgrave en forma progresiva y además reitera el compromiso de avanzar en la libre circulación de bienes, servicios, capitales y personas.

#### ***First Bloomberg Latin American Forum – Hosting the Pacific Alliance***

En 22 de septiembre en Nueva York, los Presidentes de los países que conforman la Alianza del Pacífico, participaron en el evento **First Bloomberg Latin American Forum – Hosting the Pacific Alliance**, a fin de dar a conocer las oportunidades de negocios e inversión que ofrece este mecanismo de integración. Presentaron ante empresarios, altos ejecutivos y medios de comunicación, las ventajas competitivas que ofrece la Alianza del Pacífico y expusieron los logros concretos que ésta ha alcanzado. El evento fue organizado y difundido por Bloomberg, organización de noticias que a nivel mundial llega a más de 340 millones de personas y 150 empresas financieras en 73 países a través de su canal de televisión.

### ***Encuentro Ministerial con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA)***

En septiembre, en Nueva York, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio, acordaron identificar espacios de colaboración para ser desarrollados en el futuro próximo, particularmente en lo referente a acciones que impulsen mayores flujos de inversión, comercio y cooperación entre la Alianza del Pacífico y ANSEA.

### ***Seminario “Diálogo de Integración Regional: Alianza del Pacífico y Mercosur”***

Realizado el 24 de noviembre en Santiago, fue inaugurado por la Presidenta de nuestro país, Michelle Bachelet, quien destacó a este diálogo como un momento único para discutir y avanzar hacia una integración regional, resaltando la importancia de trabajar colectivamente para proyectar e insertar la región de América Latina en el mundo globalizado de hoy. Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, tomando en cuenta la posición y consenso de todos los países, expresó la voluntad de desarrollar una Agenda Corta sobre aquellos puntos en que la Alianza del Pacífico y Mercosur pueden avanzar, tales como: facilitación comercial; barreras no arancelarias; ventanilla única; movilidad de personas, internacionalización de las Pymes; cadenas globales de valor; innovación y formalización de una Hoja de Ruta.

### ***Reunión Ministerial entre la Alianza del Pacífico y el Mercado Común del Sur***

En noviembre se realizó en Cartagena de Indias, Colombia, la reunión informativa, a nivel ministerial, entre los países que conforman la Alianza del Pacífico y los Estados Miembros del Mercado Común del Sur. Se desarrolló un diálogo informativo para conocer las características, logros y objetivos de ambos mecanismos de integración y permitió fortalecer los canales de diálogo entre ambos organismos.

### ***El Grupo de Alto Nivel (GAN)***

El Grupo de Alto Nivel de la Alianza del Pacífico, se reunió para:

- XXI Reunión realizada en enero, México.
- XXII Reunión realizada en febrero, en Cartagena de Indias, Colombia.
- XXIII Reunión realizada en abril, en Lima, Perú.
- XXIV Reunión realizada en mayo, en Ciudad de México.
- XXV Reunión realizada en junio, en Punta Pita, México.
- XXVI Reunión realizada en octubre, en Viña del Mar, Chile. En la ocasión se evaluaron los trabajos realizados por los grupos de negociación. Asimismo, el GAN acordó la creación de los grupos de Educación y Desarrollo Minero, y del subgrupo de protección al consumidor.

### ***Sesiones de los Grupos Técnicos***

- XV Ronda realizada en abril, en Lima, Perú.
- XVI Ronda realizada en mayo, en Ciudad de México.
- XVII Ronda realizada en Viña del Mar, Chile. En la ocasión el Grupo de Relacionamento Externo sostuvo reuniones con ocho Estados observadores de la Alianza del Pacífico: Alemania, El Salvador, Finlandia,

Holanda, Paraguay, Reino Unido, Suiza y Uruguay, donde se analizaron diferentes ámbitos de cooperación, enfocados en la relación e integración de esos países con América Latina. Por su parte, el Grupo de Cooperación realizó un encuentro con más de 20 estudiantes (becarios) de la Alianza del Pacífico presentes en Chile, en el cual compartieron experiencias con las autoridades y Viceministros de sus respectivos países.

---

## ÁMBITO MULTILATERAL

---

### ***Foro de Cooperación Económica del Asia-Pacífico (APEC)***

Chile fue participante activo en las diversas reuniones y actividades que se desarrollaron durante el año APEC China: seis encuentros Ministeriales Sectoriales, cuatro reuniones de Altos Oficiales (SOMs) y la Cumbre de Líderes, realizada en noviembre en Beijing, China. En esta última participó la Presidenta Michelle Bachelet, oportunidad en que se desarrollaron la Reunión Conclusiva de Altos Representantes de APEC (CSOM); la Reunión Ministerial Conjunta (RREE y Comercio); CEO Summit (cumbre de líderes empresariales) y el Diálogo de Líderes con representantes del Consejo Empresarial de APEC (ABAC). Como resultado de esta Cumbre destaca el consenso de iniciar un estudio estratégico sobre un posible Acuerdo de Libre Comercio del Asia Pacífico (conocido por sus siglas en inglés como FTAAP), lo cual es el primer paso dirigido a iniciar las negociaciones de ese potencial acuerdo. Asimismo, las distintas economías discutieron y aprobaron el Acuerdo sobre el Desarrollo Innovador, las Reformas Económicas y Crecimiento, junto con acordar la Agenda de Conectividad de APEC, que busca potenciar la conectividad institucional, física y de persona-a-persona en la región.

### ***Organización Mundial de Comercio (OMC)***

Chile tuvo una activa agenda en la OMC mediante su participación permanente en las reuniones de los diversos Consejos y Comités regulares de la Organización. Es importante resaltar que se logró dar cumplimiento al mandato de la Conferencia Ministerial de Bali de 2013, tras incorporarse oficialmente, en noviembre de 2014, el Acuerdo de Facilitación de Comercio a los Acuerdos de la OMC. En junio se inició al proceso preparatorio del Examen de la Política Comercial de Chile, que le corresponde cada seis años luego de su última versión en el año 2009. Se recibió en septiembre la visita de una delegación de funcionarios de la Secretaría de la OMC para coordinar el trabajo interministerial de este proceso, lo que continuó durante todo el resto del año. En seguimiento a los compromisos adoptados en la Conferencia Ministerial de Bali de 2013 con los países menos adelantados (PMA), Chile reglamentó la medida que les otorga unilateralmente un trato preferencial en materia arancelaria. Es decir, una exención de aranceles y cuotas a todas las importaciones provenientes de esos países. Cabe destacar que Chile fue el primer país latinoamericano en entregar este beneficio.



### ***Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE)***

La Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON) es la encargada nacional de dar seguimiento a las materias de OCDE. Para tal efecto, coordinó la participación de altas autoridades del país en diversas reuniones realizadas en la Organización durante el año, las que permitieron mostrar el compromiso de Chile con la OCDE. Es así que aumentó notoriamente la participación a nivel de expertos en los Comités y Grupos de Trabajo (más de 250 Comités y Grupos). En este contexto, cabe destacar la participación en la **Reunión Ministerial del Consejo de la OCDE**, realizada en mayo, en París. En el marco de este evento, se realizó una reunión con autoridades de gobierno de los 34 países miembros; el Foro Global OCDE; y la Reunión Ministerial Informal de la OMC. Además, se participó en la **Reunión Ministerial Informal en Responsabilidad Social Empresarial** de la OCDE y de la **Reunión anual de Puntos Nacionales de Contacto para las Líneas Directrices para Empresas Multinacionales**. A través del Programa de Actividades Específicas de colaboración con América Latina – Costa Rica, se compartió la experiencia chilena del proceso de acceso a la OCDE. Se organizó un Taller Regional sobre mediación y el rol de los puntos nacionales de Contacto, donde participaron todos los PNC de la región: Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Colombia, México y Perú; entre otros.

### ***Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)***

Durante el período, se participó activamente en los distintos Comités de la OMPI que se realizaron en Ginebra-Suiza:

- 20° y 21° Sesión del Comité Permanente sobre Derecho de Patentes, en enero y noviembre, respectivamente.
- 26°, 27° y 28° Sesión del Comité Intergubernamental sobre Recursos Genéticos, Conocimientos tradicionales y Folklore, en febrero, marzo y julio, respectivamente.
- 31° y 32° Sesión del Comité Permanente sobre Derecho de Marcas, Diseños Industriales e Indicaciones Geográficas, en marzo y noviembre, respectivamente.
- 27°, 28° y 29° Sesión del Comité Permanente sobre Derecho de Autor y Derechos Conexos, en abril, junio y diciembre, respectivamente.
- 13° y 14° Sesión del Comité de Desarrollo y Propiedad Intelectual, en mayo y noviembre, respectivamente.
- 54° Serie de reuniones de las Asambleas de los Estados de la OMPI, en septiembre.

Destaca la participación de Chile en el proceso de negociación en la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, para la adopción de un Tratado en materia de recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folklore. Asimismo, el activo rol de coordinador en las distintas actividades de cooperación que entregan los principales organismos internacionales en materia de Propiedad Intelectual a Chile. Además, nuestro país participó en las reuniones ordinarias y extraordinarias del Consejo de los Acuerdos sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual –ADPIC- que se reúne en la OMC; presentó en el

Congreso Nacional, los proyectos de acuerdo para ratificar los diferentes tratados internacionales en materia de Propiedad intelectual que fueron concluidos durante el último período, entre ellos, el Tratado de Beijing sobre interpretaciones y ejecuciones audiovisuales.

### ***Energía, Comercio y Desarrollo Sustentable***

En materia de Comercio y Cambio Climático, Chile participó en la 66° y 67° Sesión del Comité de Protección del Medio Marino, de la Organización Marítima Internacional (OMI), ambas realizadas en Londres, en marzo y octubre, respectivamente, donde se aprobó la publicación de la Tercera actualización del Inventario GEI procedentes del transporte marítimo internacional 2014. Además, Chile participó en la COP 20 de la Convención de Cambio Climático, donde se discutieron materias relativas a comercio, propiedad intelectual e inversiones; y en la que se adoptó “La Decisión de Lima” de cara al acuerdo vinculante para la COP de Paris, 2015. Destaca el 4° Programa de Trabajo 2012-2014 de la Comisión Conjunta de Cooperación Ambiental del Acuerdo de Cooperación Ambiental Chile-Estados Unidos, al alero del Tratado de Libre Comercio entre ambos países, en el que se desarrollaron diversas actividades de cooperación.

En temas Energéticos, continuó apoyando el trabajo del Grupo de Intercambio Energético entre Argentina y Chile, que busca el intercambio de gas natural entre ambos países. También se apoyaron las negociaciones del Tratado Energético de Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR) lideradas por el Ministerio de Energía y la iniciativa de Interconexión Eléctrica Andina, que involucra a Colombia, Ecuador, Perú y Chile. También, se participó en el Grupo Nacional de Trabajo de Pesca, que está desarrollando la Política Nacional de Combate a la Pesca Ilegal y es liderado por la Dirección de Medio Ambiente y Asunto Marítimos (DIMA).

### ***Servicios, Inversiones y Transporte Aéreo***

Durante el año, Chile mantuvo una dinámica participación en las negociaciones del **Trade in Services Agreement (TiSA)**, realizadas en febrero, abril, junio, septiembre y diciembre, en Ginebra-Suiza. Este es un acuerdo plurilateral del comercio de servicios, que cuenta con 23 participantes que representan el 70% del comercio de servicios a nivel mundial. En estas negociaciones se busca progresar en la liberalización del comercio global de servicios y actualizar sus reglas. Asimismo, se participó en la **51° Reunión del Governmental Advisory Committee de ICANN**, realizada en octubre en Los Ángeles- Estados Unidos. En este evento, DIRECON defendió los intereses comerciales nacionales en la discusión sobre gobernanza de Internet, diseñando las reglas que regirán el comercio por medios electrónicos en el siglo XXI, y también sirvió para que nuestro país tomara un rol protagónico en la coordinación sudamericana en esta materia.

## AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL (AGCI)

---

La Agencia de Cooperación Internacional de Chile tiene como misión contribuir al logro de los objetivos de desarrollo y de política exterior del Gobierno, gestionando alianzas estratégicas con fuentes bilaterales y multilaterales, que posibiliten concretar iniciativas de cooperación para instituciones públicas chilenas, en áreas prioritarias y/o deficitarias del desarrollo nacional, en complementariedad a las políticas, planes y programas definidos por el Gobierno y para sus homólogas de terceros países de igual o menor desarrollo que el nuestro, con énfasis en Latinoamérica y el Caribe, en el marco de la Cooperación Sur-Sur y Triangular.

---

### COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y POLÍTICA DE COOPERACIÓN

---

Los compromisos del país para responder al nuevo y más amplio concepto del desarrollo, han reconfigurado el trabajo de la cooperación internacional al servicio de éste, con un enfoque programático plurianual, con eje en los derechos humanos, que enfatiza la inter-sectorialidad de los problemas desde los grupos vulnerables y las mujeres, hasta cuestiones relacionadas con los bienes públicos globales, su protección y manejo sostenible.

Es así como durante el segundo semestre del año, AGCI inició un amplio proceso de reflexión y debate, para la definición de una Política de Cooperación Internacional para el Desarrollo 2015-2030 y una Estrategia de Cooperación Internacional Chilena para el Desarrollo 2015-2018, para lo cual se ha contado con la participación de destacados actores nacionales e internacionales vinculados al tema.

---

### EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

---

Para llevar a cabo su quehacer AGCI contó con un presupuesto inicial de M\$ 5.760.222, el que posteriormente se incrementó a M\$ 6.184.679, ejecutándose éste en un 98,9%. El gasto AGCI consignado por la suma de M\$ 6.118.851, corresponde a 0,019% del gasto público presupuestario, ascendente a M\$32.230.793.000.

Respecto a los principales logros del año, se puede consignar el total cumplimiento del Programa de Mejoramiento de la Gestión y del Convenio de Desempeño Colectivo.

En lo referido a la ejecución presupuestaria también se observan buenos resultados, en tanto ésta alcanzó un 98,94%. Por su parte, la ejecución del Programa de Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo llegó al 100%, situación que se replica en sus dos componentes: asistencia técnica y formación de recursos humanos.

---

## COOPERACIÓN ENTREGADA POR CHILE

---

En lo concerniente a la Cooperación Sur-Sur entregada por Chile, se fortaleció el Programa de Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD), profundizando las relaciones con los países de la región de Centroamérica y el Caribe, explorando, a la vez, nuevas oportunidades para trabajar asociadamente con países de América del Sur. En este contexto, se suscribieron nuevos acuerdos con Japón, Estados Unidos, Alemania, Suiza, España y Brasil en materia triangular y con Uruguay en el plano bilateral.

En el marco de su misión, se definió como objetivos estratégicos para el 2014: impulsar y ejecutar iniciativas de Cooperación Sur-Sur, tanto bilateral como triangular y, gestionar acuerdos o asociaciones con fuentes multilaterales y bilaterales, tanto para concretar cooperación hacia Chile, como hacia los países de la región, en el marco de la triangulación.

Durante el año se dio impulso a la cooperación descentralizada a través del diseño de una propuesta denominada “Programa de Apoyo a la Cooperación Descentralizada”, el cual generó un registro de instancias regionales y la sistematización de iniciativas de interés entre provincias argentinas y regiones chilenas. Adicionalmente, AGCI reinició su participación en las diferentes instancias de capacitación de la Dirección de Coordinación Regional (DICORE) del MINREL, así como de las instancias de formación de la Asociación Chilena de Municipalidades (AChM).

Otro logro importante a destacar dice relación con el fortalecimiento del Programa de Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD), profundizando las relaciones con los países de la región de Centroamérica y el Caribe, explorando, a la vez, nuevas oportunidades para trabajar asociadamente con países de América del Sur y de África.

Finalmente, en este año cabe destacar la realización de comisiones mixtas con países de la región de América Latina y el Caribe, lo cual ha significado actualizar nuestros programas y confirmar nuestro interés por fortalecer las relaciones con nuestros socios de la región, como en el caso de Panamá, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Costa Rica y República Dominicana.

En resumen, durante el año, se observan 105 acciones de cooperación vigentes, de las cuales el 44% corresponden a proyectos y acciones directas triangulares y 56% de actividades de cooperación bilaterales. Estas se concentraron a nivel geográfico en el Caribe con el 38,7% y Centroamérica con el 23,2% y temáticamente, en educación y cultura con un 33% y sectores productivos, con el 15,6%.

---

## NUEVOS SOCIOS Y ACUERDOS

---

Se suscribieron varios acuerdos de cooperación con fuentes donantes, entre los que podemos citar:

- 1) Memorándum de Entendimiento entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos, suscrito el 30 de junio, cuyo objetivo es ampliar la cooperación conjunta hacia otras regiones del mundo, más allá del hemisferio occidental, con particular énfasis en Asia Pacífico.
- 2) Memorándum de Cooperación en materia de formación de recursos humanos en reducción del riesgo de desastres naturales para América Latina y El Caribe, suscrito en Chile y Japón, el 1 de julio.
- 3) Convenio Intergubernamental, suscrito en enero de 2014, entre Chile y Suiza para la implementación de un programa, con el alcance regional, en materia de clima y aire limpio en ciudades de América Latina.
- 4) Se firmó un Convenio para el Fomento de la Cooperación Descentralizada entre AGCI y el Ministerio Francés de Asuntos Exteriores, el cual se materializó posteriormente a través de un llamado a proyectos en octubre de 2014. En este mismo ámbito, se avanzó en el diseño de un programa de “Apoyo a la Cooperación Descentralizadora”.

---

## FONDOS DE COOPERACIÓN

---

Por otra parte, se ha dado impulso significativo a la Alianza del Pacífico, como una forma de contribuir a la convergencia nacional y, especialmente a la política de integración regional activa y vinculante a la región.

Es necesario enfatizar también, la consolidación de los diversos fondos como mecanismo de financiamiento de proyectos: Fondo Chile-México, Fondo Chile-España, Fondo Alianza del Pacífico, y el Fondo Chile contra el Hambre y la Pobreza. En el Fondo Chile-España, se firmó un memorándum de entendimiento para implementar una nueva estrategia para el período 2015-2018, que contempla un presupuesto de 1.200.000 euros. En lo referente al Fondo contra el Hambre y la Pobreza, el cual termina su primera fase en diciembre del año 2015, durante al año contó con tres líneas de trabajo:

- Financiación de proyectos de Organizaciones de la Sociedad Civil chilena.
- Financiación de proyectos de instituciones públicas y organismos de Naciones Unidas con oficinas en el país.
- Ayuda humanitaria, como respuesta rápida a llamados de ayuda internacional, como en el caso de la población palestina en la franja de Gaza y de los refugiados sirios producto del conflicto interno.

---

## CAPACITACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

---

En esta materia, se otorgaron 241 nuevas becas, las cuales se sumaron a las que se encontraban en curso. En lo referente a becas de postgrado, está el Programa República de Chile; el de Reciprocidad Chile-México, además del Programa de Movilidad Estudiantil y Académica de la Alianza del Pacífico. En becas de pregrado, se cuenta con el Programa de Integración Transfronterizo con Bolivia y Perú, además del Programa de Movilidad Estudiantil y Académica de la Alianza del Pacífico. Respecto de Diplomados, se han apoyado los Cursos Internacionales dictados por COANIQUEM, la ACADE y el Curso de Especialización de la Policía de Investigaciones (PDI).

Adicionalmente, se implementó el Programa de Becas “Nelson Mandela”, el cual consiste en 30 becas anuales para postgrados profesionales de Sudáfrica, Mozambique y Angola. Por otra parte, en julio se suscribió el Programa de Cooperación en formación de recursos humanos en reducción de riesgos y desastres naturales para América Latina y el Caribe, entre Chile y Japón. Con este programa se espera capacitar a un total de dos mil profesionales de la región, en un plazo de cinco años.

---

## COOPERACIÓN RECIBIDA POR EL PAÍS

---

En lo referido a la cooperación para el desarrollo nacional recibida por Chile, se registran USD 54,8 millones en donaciones y un crédito en condiciones ventajosas de USD 132,9 millones, destinados principalmente a financiar proyectos en materia de medio ambiente, cambio climático, energías renovables y eficiencia energética, coincidente con los esfuerzos del país en estas materias. Además, se suscribió un convenio intergubernamental entre Chile y Alemania para el fomento de la energía solar en Chile, tomando como marco de referencia el compromiso del gobierno de Chile de reducir en un 20% de sus emisiones contaminantes para el 2020. Con Suiza, se firmó un acuerdo intergubernamental entre las agencias de cooperación de los respectivos países, con el objetivo de implementar un programa de alcance regional en materia de clima y aire limpio en ciudades de América Latina.

---

## DIRECCIÓN NACIONAL DE FRONTERAS Y LÍMITES (DIFROL)

---

La Dirección Nacional de Fronteras y Límites es una institución de carácter centralizado que posee tres centros de responsabilidad funcionales: la Dirección de Fronteras, la Dirección de Límites, y el Departamento Administrativo. A continuación, se presentan las actividades realizadas por esta Dirección Nacional durante el año 2014:

**1.- DEMARCACIÓN DEL FALLO DEL LÍMITE MARÍTIMO ENTRE CHILE Y PERÚ EMITIDO POR LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA (CIJ) EL 27 DE ENERO DE 2014**

Ella comprendió aspectos cognitivos y de preparación técnica para la comprensión y difusión de un fallo complejo, debido a que la Corte se refirió a una divisoria que mezcló pretensiones de las partes con la inclusión de una nueva línea de equidad a partir de las 80 millas de inicio de la medición del paralelo del límite marítimo que pasa por la latitud del Hito N° 1.

El fallo de la Corte, específicamente en el numeral 197 dispuso que, *“Dadas las circunstancias del presente caso, la Corte determinó el trazado de la frontera marítima sin precisar las coordenadas geográficas exactas. Las partes, entre otras, no pidieron que se hiciera en sus conclusiones finales. La Corte espera de ellas que procedan a determinar estas coordenadas de conformidad con la presente difusión y en un espíritu de buena vecindad.”*

Lo anterior advirtió la necesidad de realizar trabajos geodésicos e hidrográficos de alta precisión en las costas de Chile y Perú, vinculados a trabajos de gabinete y terreno que debería realizar una Comisión Mixta ad-hoc. Su resultado -entre otras implicancias- significaría una nueva línea, una nueva cartografía, una nueva configuración territorial y modificaciones jurídicas internas en ambos países.

Para la ejecución del fallo, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa del Perú con ocasión de la Reunión Extraordinaria del Comité Permanente de Consulta y Coordinación Política (2+2) celebrada en Santiago de Chile, suscribieron el 6 de febrero de 2014 una Declaración Conjunta que, entre otros aspectos contiene el Anexo del Grupo de Trabajo Técnico y Cartográfico, donde se dispuso la creación de un equipo de trabajo y un calendario estimado, para el cumplimiento de diversos acuerdos orientados a la determinación de las coordenadas de la línea del fallo.

Los acuerdos consideraron la medición en terreno de los puntos de líneas de base contribuyentes en Chile y Perú, la fijación del punto de inicio de la frontera marítima en la intersección del paralelo del Hito N° 1 con la línea de la baja marea, la realización de un vuelo aerofotogramétrico y la realización en Lima de trabajos de gabinete para confrontar en marzo de 2014 los cálculos y volcar los resultados a una cartografía conjunta.

Para dar inicio a los trabajos se dispuso que la Comisión Mixta demarcatoria debería reunirse en Valparaíso en la sede del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada (SHOA) el 17 y 18 de febrero de 2014. Las delegaciones de ambos países estuvieron integradas por representantes técnicos de la Cancillería, la Armada, el Instituto Geográfico Militar y Fuerza Aérea de ambos países. Por Chile la Dirección estuvo a cargo del Director de Límites de DIFROL. La jefatura de la coordinación en terreno de los trabajos quedó a cargo

del Jefe del Departamento de Estudios Limítrofes de DIFROL. Participaron además en los trabajos de terreno funcionarios tanto del Departamento de Estudios Limítrofes, así como de Operaciones.

#### **EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS:**

Entre el 24 y 27 de febrero se midieron los puntos de base contribuyentes en la costa chilena que posibilitaron los cálculos de las coordenadas de los vértices A, B y C de la línea del Fallo de la CIJ. Los referidos puntos medidos se localizaron en la costa de Arica e Iquique con apoyo de una imagen satelital. El 28 de febrero se realizó el intercambio de los registros de las mediciones obtenidas.

El 1° de marzo se realizó el vuelo del Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile (SAF) con la participación de veedores peruanos. Entre el 1 y 2 de marzo de 2014 se realizaron ingresando desde Tacna, los trabajos hidrográficos para la medición del inicio de la frontera marítima. Lo anterior significó la medición de la baja marea, la latitud del Hito N° 1 y la determinación de su intersección.

El 12 de marzo se intercambiaron en Arica los registros de los trabajos de campo realizados en la costa chilena entre el 24 de febrero y 2 de marzo, incluyendo:

- a) Las coordenadas de los puntos contribuyentes medidos en Chile.
- b) Las coordenadas de inicio de la medición de la frontera marítima.

Entre el 17 y 19 de marzo se realizaron los trabajos de campo, así como el intercambio de los registros de las mediciones de los puntos contribuyentes a la línea del fallo ubicados en la costa del Perú. Dichos puntos se localizaron entre las localidades de Mollendo e Ilo.

Entre el 24 y 25 de marzo se realizaron en Lima los trabajos de gabinete para ratificar los valores de las mediciones efectuadas, calcular a partir de ellas los puntos intermedios de la línea del fallo de la CIJ y construir la base cartográfica donde se volcarían los resultados. El 25 de marzo se suscribió el "Acta de los trabajos conjuntos de campo y gabinete correspondientes a la medición de los puntos del límite marítimo entre el Perú y Chile conforme al Fallo de la Corte Internacional de Justicia". El Acta anexó dos representaciones cartográficas de los referidos trabajos.

#### **LA IMPLEMENTACIÓN DEL FALLO:**

A partir de los trabajos realizados comenzó a aplicarse inmediatamente y para todos los efectos prácticos, la representación cartográfica de la línea del fallo y las coordinaciones para la acomodación de las normas legales peruanas y chilenas, donde a la Dirección de Límites le cupo una especial participación conjuntamente con la Unidad CIJ y otras dependencias de la Cancillería.

#### **2. -PROGRAMA ESPECIAL DE FRONTERAS Y LÍMITES**

El Departamento de Estudios Limítrofes continuó colaborando con las actividades del Programa Especial correspondientes a la Dirección de Límites. Este Programa comprende proyectos especiales vinculados a estudios y actividades sobre Campo de Hielo Sur, Recursos Hídricos Compartidos y Plataforma Continental Extendida. Además, se realizó la elaboración de informes técnicos, recopilación



de antecedentes, seguimiento de las temáticas y asistencia a reuniones y presentaciones.

### **3.-RECURSOS HÍDRICOS COMPARTIDOS**

Se realizaron reuniones en relación al tema del río Silala, con autoridades de este Ministerio de Relaciones Exteriores como de otras instituciones nacionales. A su vez, funcionarios del Departamento realizaron actividades de terreno en dicho sector, observando el cauce y características propias del mencionado río.

Se dio seguimiento a la explotación minera Pucamarca, situada en Perú adyacente al límite con nuestro país. En tal sentido, funcionarios de la Dirección de Límites participaron de la actividad de terreno en donde dicha empresa localizó en Chile 4 puntos de toma de muestras de agua del río Azufre y 1 punto para la instalación de una estación de monitoreo de aire, próxima al límite internacional. Las mediciones de aire y agua por parte de la empresa, tienen por objeto identificar los eventuales daños ambientales que podrían estar ocurriendo en nuestro país producto de dicha mina.

El Departamento de Estudios Limítrofes ha continuado con la recopilación y clasificación del material cartográfico y bibliográfico relacionado sobre el río Silala, con el objeto de respaldar la posición del país en la materia. Asimismo, se mantuvo la adquisición de imágenes de satélite del sector con el objeto de llevar un control a dicho río.

### **4.-TRAMITACIÓN DE SOLICITUDES DE AUTORIZACIÓN DE EXPEDICIONES EXTRANJERAS AL CAMPO DE HIELO NORTE, CAMPO DE HIELO SUR Y A OTRAS ÁREAS ENGLACIADAS:**

Durante el año 2014 se tramitaron un total de 5 solicitudes de autorización a expediciones extranjeras:

- *Expedición Científica*

Fecha: 20 enero – 10 mayo 2014

Actividades: Actividad científica del centro de investigación Patagonia Research Foundation, en el sector de Cordillera Darwin, que corresponde a la continuación de estudios geológicos, recopilación de datos de las estaciones meteorológicas automáticas, instalados en la zona.

Participantes: Charles Porter Talbot, Svante Carl, Per Moller, Annemie Eyer, Per Olaf Sandgren y Maurice van de Maele.

- *Expedición Deportiva*

Fecha: 1 marzo – 10 abril 2014

Actividades: Actividad deportiva al sector de Cordillera Darwin. Travesía marítima para llegar al lugar, luego realizarán escalamiento regresando a Punta Arenas.

Participantes: Ralf Gantzhorn, Gerlinde Kaltenbrunner, Ralf Dijmovits, Andreas Gradl, Reiner Picher.

- *Expedición Deportiva*

Fecha: 15 – 27 septiembre 2014

Actividades: Actividad deportiva al sector de Cordillera Darwin, para realizar ascensos a cerros ubicado en el sector.

Participantes: Jean Karim Bouchet, Frederic Claude Duparc y Franck Mialler, de nacionalidad francesa; Ingor Edouard Meuleman y Frederic Jacques Coupez, de nacionalidad belga.

- *Expedición Deportiva*

Fecha: 15 octubre – 7 noviembre 2014

Actividades: Actividad deportiva en el sector de CHN. La travesía por el CHN, se realizó bajo el siguiente itinerario: Coihaique, Puerto Bertrand, Valle Soler, Río Soler, Laguna San Rafael, terminando en Puerto Chacabuco.

Participantes: Bengt Egil Rotmo, Ole Kjetill Skeidvoll Moe, Sten Helge Jossnud y Sigrid Ekran (noruegos). Cristian Laurentiu Bucchiu (rumano).

- *Expedición Deportiva*

Fecha: 20 diciembre 2014 – 14 enero 2015

Actividades: Actividad y travesía deportiva al sector de Campo de Hielo Sur.

Participantes: Stijn Vranck, Jelle Cox, Erik Willems, Kim Vanhulle, Thierry De Bruyn, todos de nacionalidad belga.

#### 5.- ACTIVIDADES CIENTÍFICAS MARÍTIMAS

Como una actividad permanente del Departamento de Estudios Limítrofes, se ha continuado con la tramitación, registro, seguimiento y opinión, respecto de las consultas que la Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Marítimos realiza a nuestro Servicio relacionado con las actividades científicas marítimas de buques extranjeros que se efectúan en aguas jurisdiccionales chilenas, y que tengan alguna incidencia con los límites internacionales.

Registro de Buques Extranjeros de Investigación Científica en ZEE Chilena:

Buque científico	Fecha tránsito en ZEE chilena	Zona a investigar en Chile	Investigación a realizar
<b>B/I Ronald Brown</b>	29 enero al 22 febrero de 2014	Área a desarrollar la investigación: Trayecto meridional en el Océano Atlántico Sur, dirección a puerto de escala en Punta Arenas, Chile; dirección norte a lo largo de la costa de Chile hasta Valparaíso.	Proyecto de investigación, relacionado a obtener muestras oceánicas, estudios de cambios climáticos y meteorológicos. Programa CLIVAR.

<b>B/I Académico Ioffe - Federación de Rusia</b>	<b>8 noviembre de 2014 al 25 marzo de 2015</b>	<b>Área a desarrollar la investigación: Atlántico sur, Beagle, Península Antártica, Paso Drake.</b>	<b>Investigación desarrollada por la Academia de Ciencias de la Federación de Rusia, para realizar estudios y mediciones físicas y químicas marinas, perfiles de corrientes y toma de muestras de aguas de mar para efectuar análisis de nutrientes y oxígeno. El principal objetivo es complementar los estudios al Programa CLIVAR.</b>
--	--	---	---

<b>B/I Académico Sergey Vavilov - Federación de Rusia</b>	<b>3 noviembre de 2014 al 26 marzo de 2015</b>	<b>Área a desarrollar la investigación: Atlántico sur, Beagle, Península Antártica, Paso Drake.</b>	<b>Investigación desarrollada por la Academia de Ciencias de la Federación de Rusia, para realizar estudios y mediciones físicas y químicas marinas, perfiles de corrientes y toma de muestras de aguas de mar para efectuar análisis de nutrientes y oxígeno. El principal objetivo es complementar los estudios al Programa CLIVAR.</b>
---	--	---	---

#### **6.- TRANSGRESIONES PESQUERAS PERUANAS**

Cuadro estadístico sobre transgresiones pesqueras peruanas en aguas jurisdiccionales chilenas:

<b>Nº</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>FECHA</b>	<b>TRIP</b>
1	Angelita Patrick	26-abr	3
2	Chato Elmer	26-abr	3
3	Aldita	14-may	4
4	Paola	22-ago	4
5	Jean Anthony	23-ago	4
6	Jianen	24-ago	4
7	Christian Noe	28-ago	3

## **7.- PARTICIPACION EN GRUPOS DE TRABAJO Y COMITÉS**

### **a) Comité Técnico Interministerial del SNIT-IDE Chile.**

- Se realizaron dos reuniones del Consejo de Ministros de la Información Territorial, donde funcionarios del Departamento de Estudios Limítrofes colaboraron con los representantes del Ministro de RR.EE.
- Asistencia a las tres reuniones del Comité Técnico Interministerial del SNIT-IDE Chile.
- Asistencia a Taller Nacional de Coordinación SNIT.
- Asistencia a las tres reuniones del Grupo de Información Territorial Básica GITB.

### **b) Comité Nacional de Nombres Geográficos Antárticos (CNNGA)**

- Se efectuaron 3 reuniones (en el SHOA, SAF, INACH) de este Comité en el cual participan permanentemente 3 funcionarios del Departamento.

### **c) Consejo de Política Antártica - Comité de Asuntos Generales**

- Funcionarios del Departamento de Estudios Limítrofes concurren a las reuniones del Comité de Asuntos Generales del Consejo de Política Antártica, efectuadas en Santiago y Punta Arenas durante el año 2014, en donde se prestó colaboración en los temas considerados por el Plan de Acción 2014 y en la planificación del Plan Estratégico 2015-2018.
- Un Funcionario de la Dirección de Límites participó en la reunión del Consejo de Política Antártica, exponiendo las principales actividades que realiza DIFROL en materias antárticas.

### **d) Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos – UNGEGN**

- El Jefe del Departamento de Estudios Limítrofes junto a un profesional del mismo Departamento, asistieron a la 28ª Reunión del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos – UNGEGN, realizada en la sede de NN.UU. de Nueva York, en donde se presentó y expuso el documento “Actualización del procedimiento general para la publicación y circulación de mapas y otras publicaciones con referencias a toponimia en el territorio de Chile”.

## **8.- REVISIONES**

El trabajo de revisión es una labor constante dentro del Departamento de Estudios Limítrofes, el que conlleva el contacto directo con distintas editoriales, empresas privadas y organismos públicos que difunden y comercializan cartografía, texto u obras en cualquier formato o soporte, que contienen materias referidas a los límites y fronteras de Chile.

### **a) Incorporación de límite marítimo norte**

Se incorporó a partir de marzo, en todas las publicaciones sometidas a revisión, la representación del límite marítimo norte resultado del fallo de La Haya de enero de 2014.

### **b) Cartografía de Servicios Especializados:**

Continuó un trabajo constante, referido al proceso de revisiones, con el Instituto Geográfico Militar (IGM), el Servicio Aerofotogramétrico de la

Fuerza Aérea (SAF), Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada (SHOA), el Servicio Nacional de Geología y Minería (Sernageomin) y el Ministerio de Bienes Nacionales, entre otros.

**c) Difusión, Respuestas a Consultas, Reiteración de Disposiciones Legales e Incumplimiento de Normas**

El área de revisiones realiza un trabajo constante de respuesta a variadas consultas generales y otras referidas al procedimiento de revisión que se realizan vía OIRS, por lo que ellas se encuentran contabilizadas en dicha área.

**d) Otras Actividades de la Oficina de Revisiones:**

Se ha continuado con el trabajo para agilizar los procedimientos relacionados con el uso de tecnologías (DROPBOX, wettransfer, correo electrónico) que como permiten agilizar el acceso de la información para el caso de las regiones extremas del país y empresas extranjeras en las que este proceso ha significado facilitar los trámites correspondientes.

**e) Apoyo permanentemente a la Dirección Nacional:**

Se colaboró constantemente en las materias y temas abordados por el Departamento de Estudios Limítrofes, prestando asesorías en la especialidad cartográfica y analítica.

**f) Plan de Mejoramiento de Gestión (PMG) a cargo de Revisiones**

Se cumplió 100% con los indicadores correspondientes: "Tiempo promedio de respuesta a las solicitudes de autorización de circulación de Obras en el período t" y "Porcentaje de solicitudes de autorización de circulación de obras resueltas respecto de las solicitudes de autorización recibidas".

**g) Estadísticas de Revisiones:**

1) Solicitudes de revisión:

Se recibieron en total 255 solicitudes de revisión de distintos materiales, los cuales se detallan a continuación:

ÍTEM	N°
MAPAS, PLANISFERIOS	167
ATLAS	11
ENCICLOPEDIAS, DICCIONARIOS, ALMANAQUES	2
TEXTOS DE ESTUDIO Y GEOGRAFIA	46
LIBROS	16
GLOBOS TERRAQUEOS	9
REVISTAS, FOLLETOS, Y GUIAS TURISTICAS	22
SITIOS WEB	1
BASE DIGITAL	3
TOTAL	255

2) Ordenes de Internación:

Se extendieron un total de 46 Órdenes de Internación.

3) Resoluciones de Circulación:

Se dictaron 171 Resoluciones de Circulación, para las cantidades de ejemplares, clasificados según los ítems que se indican:

ÍTEM	N°
MAPAS, PLANISFERIOS	99
ATLAS	6
ENCICLOPEDIAS, DICCIONARIOS, ALMANAQUES	2
TEXTOS DE ESTUDIO Y GEOGRAFIA	39
LIBROS	7
GLOBOS TERRAQUEOS	5
REVISTAS, FOLLETOS, Y GUIAS TURISTICAS	9
SITIOS WEB	1
BASE DIGITAL	3
TOTAL	171

4) Ejemplares Únicos:

Se revisaron 48 Ejemplares Únicos.

---

DEPARTAMENTO DE OPERACIONES

---

**1.- Actividades de Terreno**

Trabajos unilaterales como parte de la Comisión Chilena de Límites en distintos sectores de la frontera chileno-argentina, realizados entre los meses de octubre y noviembre. Donde se midieron en total 16 hitos. El detalle de los Hitos medidos es siguiente:

- Hitos en sector de II Región de Antofagasta: XVI-7 y XVI-9.
- Hitos en sector de la III Región de Atacama: XV-6, XV-7, XV-8, XV-12, XV-14, XV-15 XV-16 y XV-17.
- Hitos en sector de XI Región de Aisén: V-2, V-3, V-4, V-16, V-17 y V-18.

**2.-** Se realizaron diversos trabajos geodésicos, calculando coordenadas y procesando la información obtenida en las actividades mencionadas en el punto anterior.

**3.-** El Departamento de Operaciones informó a distintos tribunales e interesados sobre la ubicación de concesiones de pertenencias mineras tanto de exploración como de manifestación, respecto al Límite Internacional.

- 4.- Trabajos de coordinación con otros Departamentos**
- a.-** En coordinación con el Departamento de Estudios Limítrofes, Operaciones colaboró en la revisión de la cartografía del país editada por las siguientes instituciones:
- Instituto Geográfico Militar (En especial, se cooperó en la revisión de la cartografía digital 1: 50.000)
  - Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada
  - Servicio Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile
  - Servicio Nacional de Geología y Minería
  - Servicio Nacional de Turismo
- b.-** Se colaboró con la Unidad-CIJ dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, en la preparación de cartografía y láminas explicativas en documento de las objeciones preliminares, presentada por Chile ante la Corte Internacional de Justicia, en el caso de la Demanda de Bolivia a Chile.
- 5.-** Por medio del Sistema Integral de Atención Ciudadana (SIAC), se dio respuesta a diversas consultas de particulares sobre materias fronterizas y limítrofes.
- 6.- Convenio por Desempeño y Ley de Estimulo**
- a.-** Con respecto al *“Porcentaje de accesos reconocidos por territorio nacional respecto al programa definido por la Comisión Chilena de Límites”*, se reconocieron los accesos a 16 hitos en sectores limítrofes con Argentina, cumpliendo el 100% del compromiso asumido.
- b.-** Con respecto al *“Porcentaje de Hitos, Puntos Base, Puntos Trigonométricos medidos con el Sistema de Posicionamiento Global (GPS) respecto al programa definido por la Comisión Chilena de Límites”*, se midieron 16 hitos medidos con el sistema GPS, cumpliéndose con el 100% del compromiso asumido.
- c.-** Se reunieron los antecedentes de 40 hitos, de la frontera chileno-argentina, de la Sección IX y X, los que fueron publicados en la página web de DIFROL.
- 7.- Otros**
- a.-** Un funcionario del Departamento de Operaciones se encuentra a cargo del Archivo Técnico de la Comisión Chilena de Límites, que depende de la Dirección de Límites.
- b.-** Dos funcionarios del Departamento participan en la Brigada de Emergencia del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- c.-** Un funcionario del Departamento de Operaciones participa en el Comité Bipartito de Capacitación.
- d.-** Dos funcionarios del Departamento de Operaciones, participan en el Comité de Riesgo, uno como coordinador en Difrol y el otro como representante de la Dirección de Límites.
- e.-** Dos funcionarios del Departamento de Operaciones, participan del Comité Paritario de Higiene y Seguridad, mejoramiento de ambientes

de trabajos, uno como presidente de este y el otro como representante de los funcionarios.

## COMISIÓN CHILENA DE LÍMITES

---

### **1.-Comisiones Mixtas de Límites**

#### **a.- Comisión mixta de límites Chile-Argentina**

No se realizaron actividades en Comisión Mixta con la contraparte argentina.

#### **b.- Comisión mixta de límites Chile-Bolivia**

No se realizaron actividades en Comisión Mixta con la contraparte boliviana.

#### **c.- Comisión mixta de límites Chile-Perú**

No se realizaron actividades en Comisión Mixta con la contraparte peruana.

### **2.-Trabajos unilaterales de la Comisión Chile**

La Comisión Chilena realizó actividades unilaterales en el marco de sus funciones, respecto a mediciones con GPS, para la obtención de coordenadas de hitos, referidas al sistema WGS-84, en sectores del límite internacional con Argentina, ubicados en las regiones II de Antofagasta, III Región de Atacama y XI de Aisén. Se midieron un total 16 hitos.

## PROYECTO PLATAFORMA CONTINENTAL EXTENDIDA

---

El proyecto se fundamenta en el artículo 76 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CONVEMAR), en el cual se ha establecido el derecho de los estados ribereños a extender el límite exterior de su Plataforma Continental más allá de las 200 millas marinas (Zona Económica Exclusiva). El referido Artículo 76 exige la formulación de una prueba de pertenencia antes de otorgar a un Estado ribereño el derecho de ampliar dichos límites. Esta prueba es examinada y aprobada u observada por la Comisión de Límites de la Plataforma Continental.

La prueba de pertenencia consiste en demostrar que la prolongación natural de su margen continental se extiende más allá de las 200 millas marinas, contadas desde las líneas de base a partir de las cuales se mide la anchura del mar territorial. El Comité Nacional de la Plataforma Continental, creado mediante el Decreto N°164 del 14 de septiembre de 2007, acordó que Chile presentaría ante las Naciones Unidas un Informe Preliminar a este respecto, lo cual se concretó en mayo de 2009.

En relación con este proyecto, se realizaron las siguientes actividades:

- Por medio de un Convenio de Cooperación con la Armada, se llevó a cabo, entre los meses de marzo y mayo, la medición de 14.237,1 km de batimetría multihaz al este de la isla Salas y Gómez.
- Desarrollo de la campaña de mediciones geofísicas (sísmica, gravimetría y magnetometría) en el Mar de Bellingshausen, Territorio Chileno



Antártico. Actividad realizada por la empresa ION GX Technology, a bordo del buque “R/V Discoverer” durante los meses de febrero y marzo.

- En conjunto con las mediciones anteriores, se llevó a cabo la actividad “Observaciones de mamíferos en el Océano Austral” enmarcada en el “Plan de Contingencia para Prevenir y Mitigar el Riesgo de Impacto sobre Aves y Mamíferos Marinos”.
- Desarrollo campaña geodésica en el Territorio Chileno Antártico, para la medición de los puntos de líneas de base y GCP (Global Control Point) para el control de los productos satelitales adquiridos (imágenes de radar y ópticas). Actividad realizada durante los meses de noviembre y diciembre.
- Se contrató a los ex miembros de la Comisión de Límites de la Plataforma Continental, señores Peter Croker y Phil Symonds, a fin que prestaran asesoría al Proyecto de Plataforma Continental, en materias batimétricas y geofísicas, en las regiones donde Chile pretende extender su Plataforma Continental según lo dispuesto en el Artículo 76 de la CONVEMAR.
- Se contrató al Doctor en Ciencias, señor Luis Lara, para realizar el estudio destinado a identificar las características geomorfológicas, geológicas y geodinámicas de la Plataforma Continental extendida de la Isla Ascensión (Reino Unido) y su comparación con las características físicas de las diferentes regiones donde Chile espera extender su Plataforma Continental.
- Se contrató al Doctor en Ciencias de la Tierra de la Universidad Andrés Bello, señor Cristian Rodrigo, para realizar el estudio destinado a identificar las características geomorfológicas, geológicas y geodinámicas de las regiones de la Plataforma Continental extendida del Japón (Isla Minami-Io To, Isla Minami-Tori Shima y Plateau Ogasawara) y su comparación con las áreas de interés de Chile.
- Se contrató al Doctor en Ciencias de la Universidad de Chile, señor Andrei Maksymowicz para realizar la recopilación de datos sísmicos públicos en la región de la Península Antártica.
- Se contrató al Doctor en Ingeniería de la Universidad de Concepción, señor Guido Staub, para realizar la actividad “Asesoría técnica en percepción remota para la extracción de los puntos de la línea de base en el Territorio Chileno Antártico”.
- Desarrollo del proyecto “Asesoría técnico-científica para el análisis y procesamiento de datos batimétricos correspondientes al proyecto de la Plataforma Continental Extendida, en el Territorio Chileno Antártico”, Licitación 770-17-LP13. Estudio realizado por la Universidad Católica de Valparaíso, entre los meses de enero y diciembre.
- Finalización del contrato con la Universidad de Concepción para la “Asesoría técnica en geodesia y teledetección para la determinación de los puntos de la línea de base de la costa chilena de las islas San Ambrosio (26°20’S, 79°53’W), San Félix (26°17’S, 80°05’W) y del Archipiélago Juan

- Fernández (33°46'S, 80°00'W)".
- En el mes de enero el Instituto Geográfico Militar aprueba las mediciones geodésicas tendientes a precisar los puntos de la línea de base de la costa chilena de las islas San Ambrosio, San Félix y del archipiélago Juan Fernández. Los datos fueron enviados al Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada para la incorporación de los mencionados puntos en el Plan Anual de Producción Cartográfico.
  - Finalización del contrato con la Universidad de Concepción para la "Asesoría técnica en geodesia y teledetección para la determinación de los puntos de la línea de base de la costa chilena entre Puerto Saavedra e Isla Cónica (38°35'S – 51°30'S)".
  - En el mes de marzo el Instituto Geográfico Militar aprueba las mediciones geodésicas tendientes a precisar los puntos de la línea de base de la costa chilena entre Puerto Saavedra e Isla Cónica. Los datos fueron enviados al Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada para la incorporación de los mencionados puntos en el Plan Anual de Producción Cartográfico.
  - Reunión del Grupo Técnico Asesor. Tema tratado: Avances sobre las mediciones batimétricas, geofísicas y geodésicas en cada una de las áreas de estudio del Proyecto Plataforma Continental. Mes de septiembre.

---

## DIRECCIÓN DE FRONTERAS

---

### TEMAS FRONTERIZOS DE ALCANCE GENERAL

---

#### **Antecedentes:**

Según su Ley Orgánica, refundida en el D. F. L. N° 83 de Relaciones Exteriores de 1979, corresponde a la Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado asesorar al Supremo Gobierno a través del Ministerio de Relaciones Exteriores e intervenir en todo lo que se refiere a sus fronteras, y constituir el organismo de trabajo del Ministerio de Relaciones Exteriores, respecto de las materias y cometidos de Integración Física y Recursos Hídricos Compartidos con los países vecinos, así como los tratados internacionales que les fueren aplicables. En consecuencia, tiene responsabilidades en el ámbito interno e internacional.

#### **Contexto Nacional:**

Le corresponde atender materias relacionadas con el desarrollo de la "Zona Fronteriza", ejercer facultades especiales para la autorización de actos de la administración del Estado referidos a inmuebles de dominio estatal situados en dicha zona, especialmente bienes nacionales de uso público, así como autorizar otras actividades o actos públicos considerados en normas específicas. Entre otras fuentes, son relevantes las siguientes: D.F.L. N° 83 RR. EE., Artículo 5 y D.L. 1939 de Tierras y Colonización, Artículos 6 y siguientes; D.S. RR. EE. N° 565/1970; D.L. N° 701/1974; D.S. Marina N° 660/ 1988 y D.S. de Economía N° 193/1998, entre otros.

Respecto de tales temas, debe coordinar la actividad de los Servicios de la Administración del Estado para impulsar iniciativas que inciden en los objetivos

de integración física con los países vecinos, teniendo en consideración el desarrollo de la zona fronteriza.

**Contexto Internacional:**

Actúa como el órgano de trabajo del Ministerio de Relaciones Exteriores y coordina la participación de Chile en ámbitos de trabajo, bilaterales y multilaterales que abordan temas de diversa índole relacionados con:

- Integración física con los países vecinos; los recursos hídricos compartidos y materias afines u otras vinculadas a tratados internacionales con incidencia en asuntos territoriales, incluyendo los espacios marítimos.
- Facilitación fronteriza, para agilizar y hacer más eficientes los controles fronterizos, en apoyo a los flujos del comercio y del turismo internacional.
- Recursos hídricos compartidos, aplicando la normativa interna y acuerdos vigentes.
- Otras materias afines o vinculadas a tratados internacionales con incidencia en asuntos territoriales, incluyendo los espacios marítimos, así como el uso y protección de recursos transfronterizos.

**A. RELACIONES VECINALES E INTEGRACIÓN FRONTERIZA**

En materia de integración física, conforme a la normativa orgánica de DIFROL, atiende materias relacionadas con la facilitación del tráfico transfronterizo, en coordinación con los órganos nacionales competentes en materia de controles fronterizos, aspectos relacionados con la habilitación, el funcionamiento e infraestructura de los pasos fronterizos y los controles migratorios, aduaneros y fitozoosanitarios, con vistas a concertar posiciones comunes para la celebración de acuerdos con los países vecinos y su aplicación.

Igualmente, participa en reuniones bilaterales y multilaterales del ámbito vecinal, relativas a infraestructura física para el transporte terrestre internacional e interconexión energética, como asimismo, sobre recursos naturales fronterizos. Integra los mecanismos de seguimiento del Acuerdo sobre Transporte Internacional Terrestre, ATIT, para la facilitación del transporte terrestre internacional, entre otros. Algunas de estas materias, se estudian en el contexto del Cono Sur y también en el ámbito ampliado de América del Sur.

**1. COMITÉS DE INTEGRACIÓN CHILE - ARGENTINA**

Durante el año 2014, se dio pleno cumplimiento a la agenda de reuniones de los Comités de Integración Chile – Argentina, según el siguiente cronograma:

Comité	Reunión	Fecha	Lugar
NOA - Norte Grande	XXVI	9 y 10 de octubre	San Salvador de Jujuy
ATACALAR	XVII	21 y 22 de octubre	La Rioja
Paso de Agua Negra	XXIII	15 y 16 de mayo	La Serena
Paso Sistema Cristo Redentor	XXXIII	6 y 7 de noviembre	Viña del Mar
Las Leñas	IV	6 de junio	Machalí
El Pehuenche	XXII	3 y 4 de diciembre	Talca
Los Lagos	XXXII	25 y 26 de septiembre	Concepción
Integración Austral	XXIV	11 y 12 de noviembre	Ushuaia

### 1.1. XXV COMITÉ DE INTEGRACIÓN NOA - NORTE GRANDE

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- Respecto del Control Integrado de Frontera bajo la modalidad de cabecera única en territorio argentino en el Paso de Jama, convinieron elaborar un Protocolo de Seguridad y Emergencias y revisaron el estado de la infraestructura, la conectividad y la habitabilidad.
- Sobre el paso Sico se acordó realizar pruebas de funcionamiento de los controles e infraestructura con las dotaciones completas de funcionarios, a los efectos de constatar su operatividad. Las mismas se realizarían durante tres fines de semana.
- La Comisión Fitozoosanitaria destacó el trabajo conjunto por la exportación de naranjas desde la Provincia de Jujuy a Chile, amparado para tal efecto en la Resolución SAG N° 3881 de 2013.

### 1.2. XVI COMITÉ DE INTEGRACIÓN ATACALAR

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- En relación con el Paso de Pircas Negras, el plenario de la Comisión de Facilitación Fronteriza acordó realizar una visita al

sector de Barrancas Blancas a fin de avanzar en la implementación de un control integrado provisorio de cabecera única.

- La Comisión de Infraestructura, Transporte y Comunicaciones destacó la instalación del tendido de fibra óptica hasta el Complejo Fronterizo Barrancas Blancas en territorio argentino.
- En el tema Salud, se convino analizar los aspectos administrativos y normativos que rigen en Chile para que médicos argentinos puedan ejercer en el sistema público nacional.
- La Mesa de Universidades convino crear programas que faciliten la movilidad de alumnos, docentes y no docentes.

### **1.3. XXII COMITÉ DE INTEGRACIÓN PASO DE AGUA NEGRA**

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- En la Reunión Plenaria para el tratamiento de Veranadas de ganado chileno en los Altos Valles de Calingasta, se informó sobre los trabajos y control que está realizando Argentina para el ingreso de arrieros y cabezas de ganado mayor y menor. Al respecto, ambas delegaciones convinieron realizar una reunión preparatoria de la temporada veranadas 2014-2015. Por su parte, Chile realizará una reunión interna para coordinar el trabajo de sus organismos participantes con miras al nuevo periodo de veranadas.
- La Subcomisión de Minería acordó explorar yacimientos de características comunes entre la Provincia de San Juan y la Región Coquimbo, intercambiar información sobre minería no metálica y gestionar pasantías de intercambio estudiantil entre instituciones vinculadas a esta materia.

### **1.4. XXXII COMITÉ DE INTEGRACIÓN PASO SISTEMA CRISTO REDENTOR**

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- En la Comisión de Controles Integrados se confirmó el cumplimiento de las Notas Reversales de conectividad en los controles integrados de frontera, así como lo acordado en materia de habitabilidad para funcionarios en los Complejos de Los Horcones y Los Libertadores.
- En materia Fitozoosanitaria acordaron mejorar en conjunto las Coordinaciones entre ambos países, particularmente en las acciones de control en el movimiento de camiones, intercambio de información sobre vigilancia de la mosca de la fruta e intercambio periódico de información sobre actualizaciones en regulaciones fitozoosanitarias.
- En materia comercial ambas delegaciones concordaron en realizar un seminario sobre “Mercados Fronterizos” para abordar temas de logística y normativa aduanera y preparar misiones

público - privadas para el intercambio de experiencias y relaciones comerciales.

- En relación con la cultura y el patrimonio, se convino realizar un encuentro binacional sobre Lucha contra el Tráfico Ilícito de Bienes Culturales, trabajar en una propuesta metodológica binacional para la realización de la valoración patrimonial del corredor andino; promover una vinculación continua y permanente entre el Ministerio de Cultura de Mendoza y el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de Chile, a través del intercambio de experiencias de las comisiones fílmicas y desarrollo del programa de Turismo Cultural y trabajar en la temática del tráfico ilícito de bienes de valor cultural patrimonial con miras a desarrollar un encuentro binacional en la localidad fronteriza de Uspallata.
- Respecto del turismo las delegaciones concordaron en apoyarse mutuamente en la realización de acciones de promoción recíproca y en terceros mercados. A tal fin, se intercambiaron calendarios de acciones promocionales y de feriados nacionales, quedando en definir mejoras en la comunicación común permanente hacia el empresariado y los visitantes.

#### **1.5. XXI COMITÉ DE INTEGRACIÓN EL PEHUENCHE**

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- En el ámbito Fito y Zoonosanitario, la Subcomisión acordó continuar con el apoyo en los avances en la concreción del centro único de fronteras Paso Pehuenche, aplicando todas las medidas de control para evitar. Asimismo, se levantaron compromisos de reforzamiento en la comunicación, capacitación y coordinación entre los organismos SAG, SENASA e ISCAMEN, con el objetivo de dar cumplimiento a lo anterior.
- La Subcomisión Aduanera en materia de tránsito de vehículos, convino gestionar ante las autoridades nacionales, la integración del sistema electrónico de información del vehículo de turismo de ambos países, con la finalidad de agilizar los tiempos en el trámite transfronterizo.
- En el seno de la Comisión de Infraestructura y Transporte, definieron mejorar y fortalecer el sistema de comunicación conjunto en el sector de Las Loicas (Argentina) y Complejo Fronterizo Pehuenche (Chile).

#### **1.6. XXXI COMITÉ DE INTEGRACIÓN REGIÓN DE LOS LAGOS**

Se Destacan los Sigüientes Acuerdos Adoptados:

- En el marco de la Subcomisión de Aduanas, las delegaciones destacaron la creación de la Mesa Binacional de Comercio Exterior y Turismo (COMEX) entre la Provincia del Neuquén y las Regiones de la Araucanía y Biobío.

- En el ámbito de migraciones, las delegaciones acordaron efectuar ejercicios de control integrado en el complejo fronterizo Huahum como única cabecera. Coordinar un horario flexible con el fin de evitar problemas en el ingreso y egreso de turistas.
- En materia Fito y Zoonosanitaria, se analizó el establecimiento de un horario estándar en la atención de los controles fronterizos. Se levantó una solicitud de unificación del complejo fronterizo Huahum, diseño 2015, ejecución 2016.
- Las delegaciones de la Subcomisión de Infraestructura, analizaron el estado de avance de los trabajos de pavimentación y construcción de los complejos fronterizos bajo la modalidad de control integrado, tales como; Pichachén, Pino Hachado, Icalma, Mamuil Malal, Cardenal Samoré, Carirriñe, El Manso y Huahum. A su vez, revisaron las obras del paso San Fabián – Las Ovejas, ex Salitre – Lumabia.
- Respecto al ámbito del transporte, las delegaciones convinieron constituir un comité que protocolice los requisitos que deben implementar los transportistas para el tránsito de turistas.

### **1.7. XXIII COMITÉ INTEGRACIÓN AUSTRAL**

Se Destacan los Siguietes Acuerdos Adoptados:

- La Comisión de Controles Integrados acordó realizar una visita técnica a las dos cabeceras del paso San Sebastián, con el fin de evaluar futuras necesidades de infraestructura y realizar una evaluación integral conjunta del control integrado en el Paso Integración Austral.
- En materia de migraciones, las delegaciones destacaron el acuerdo entre el Departamento Nacional de Extranjería y Policía Internacional de Punta Arenas y Gendarmería Nacional Argentina, el cual tiene como principio la entrega reciproca de antecedentes de identificación, en el caso de encontrarse ciudadanos de ambos países indocumentados.
- Las delegaciones de la Subcomisión de Aduanas, acordaron ratificar la implementación de la Tarjeta Vecinal Fronteriza Aduanera.
- En el ámbito de la Subcomisión Fito y zoonosanitaria, se propuso crear una Comisión Binacional permanente, interinstitucional e interdisciplinaria, publica - privada, que aborde temas específicos como; perros asilvestrados, guanacos, predadores introducidos y problemáticas agropecuarias comunes, sugiriendo que se reúna por lo menos una vez al año, en lo posible previo al Comité de Integración Austral.
- En el seno de la Subcomisión de Transportes, la delegación solicitó revalidar el "Convenio de Tránsito Chileno -

Argentino, que Vincula dos Puntos de un Mismo País por Territorio del Otro".

- Las delegaciones de la Subcomisión de Infraestructura se comprometieron a desarrollar una mayor comunicación entre las delegaciones argentina y chilena de modo de lograr una mejor coordinación en las planificaciones estratégicas de las obras de infraestructura a desarrollar.

#### **1.8. IV COMITÉ DE INTEGRACIÓN LAS LEÑAS**

Se destacan los siguientes acuerdos adoptados:

- En el ámbito de la Comisión de Infraestructura, la delegación chilena presentó los avances del estudio de prefactibilidad "Túnel Las Leñas" desarrollado por la Región de O'Higgins. Dentro de este marco, la delegación de Argentina, exhibió el Proyecto Ejecutivo y armado de Pliegos de Licitación de la Ruta Provincial N° 220 que está ejecutando la Dirección Provincial de Mendoza.
- En la Comisión de Producción y Comercio, las delegaciones debatieron sobre cómo potenciar las capitales regionales y las comunas de ambas regiones frente al desafío de la apertura del "Túnel Las Leñas".
- En el marco de la Comisión de Diálogo Político, se analizó la realización de una reunión conjunta de legisladores municipales, provinciales y regionales con el objeto de desarrollar acciones conjuntas en apoyo hacia el proyecto del túnel.
- Las delegaciones de turismo, convinieron realizar viajes de grupos compuestos por actores del área turística para difundir el Paso Las Leñas. Asimismo, acordaron diseñar un logotipo o sello distintivo del Comité Paso Las Leñas.

## **2. ESTUDIO BINACIONAL DE OPTIMIZACIÓN DE LA CONECTIVIDAD ARGENTINO – CHILENA:**

### **2.1 COMISIÓN BINACIONAL PARA LA OPTIMIZACIÓN DEL PASO SISTEMA CRISTO REDENTOR CHILE – ARGENTINA (2014)**

El 7 de julio, tuvo lugar en Buenos Aires, Argentina la V Reunión de la Comisión Binacional para la Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor. Los temas tratados fueron los siguientes:

- **Sistema de Control de Gestión del Paso Sistema Cristo Redentor:** Argentina informó que se están realizando gestiones ante el BID para obtener el financiamiento no reembolsable para las Estaciones de Control de Gestión. Chile por su parte, se encuentra en condiciones de continuar con las etapas siguientes para concretar el proyecto.



- **Habitabilidad en los Complejos Fronterizos Los Horcones y Los Libertadores:** Complejo Los Horcones (Argentina): Se presentaron, a los servicios de control fronterizo, los planos de construcción del proyecto de los edificios del complejo. Para mejorar el suministro de energía eléctrica entre las localidades de Uspallata y Las Cuevas, se propuso analizar la posibilidad de construir una línea eléctrica. Se acordó que los coordinadores recibirán por escrito y canalizarán las peticiones sobre los inconvenientes técnicos o de habitabilidad en los complejos, a los efectos de buscarles solución. Se estableció que antes de fin de año, una vez reacondicionados los contenedores argentinos, actualmente instalados en el Complejo Los Libertadores podrían ser reubicados en Los Horcones y eventualmente en Uspallata.
- **Complejo Los Libertadores (Chile):** Se encuentra en proceso el Convenio de Mandato entre la Gobernación de Los Andes y el Ministerio de Obras Públicas para la adquisición de estructuras modulares que permitirá ampliar y optimizar las habitaciones de los funcionarios argentinos. Se instalarán en el segundo semestre de 2014, 16 nuevos puntos dobles de atención. El valor de la inversión alcanza a USD 4 millones. Se informó que el proyecto del nuevo complejo Los Libertadores contempla la construcción de un establecimiento que reemplazará el actual. Dicho complejo estará concesionado por 17 años. La inversión estimada en esta obra asciende a aproximadamente USD 85 millones y se espera adjudicar los trabajos en el cuarto trimestre de 2014. Construcción vial del empalme de la Ruta Nacional N° 7 Mendoza - Uspallata con la Ruta Nacional N°149 Calingasta – Barreal - Uspallata. Ingreso al complejo fronterizo en Uspallata: La Dirección Nacional de Vialidad argentina (DNV) informó que hace tres años se comenzó con una encomienda de intervención en el área de Uspallata diferenciando el tránsito de carga con un acceso directo al complejo fronterizo en dicha localidad. En seguimiento al mandato de las Presidentas a esta Comisión se abordó el tema de la refuncionalización vial del túnel "Caracoles", actualmente en desuso, para otorgar mayor seguridad al túnel carretero "Cristo Redentor".
- **VI Reunión de la Comisión Binacional para la Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor:** El 28 de octubre de 2014, se realizó en Buenos Aires la VI Reunión de la Comisión Binacional para la Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor. Se destacan a continuación los siguientes temas tratados:
- **Sistema de Control de Gestión del Paso Sistema Cristo Redentor:** Ambas delegaciones informaron que está en gestión la Carta Convenio para el otorgamiento de la Asistencia Técnica no reembolsable requerida al BID por ambos países, para

posteriormente ser firmada por el Banco y los Ministerios de Planificación Federal e Inversión Pública en Argentina y Obras Públicas en Chile. Esta asistencia permitirá contratar la realización del Proyecto Ejecutivo del Sistema de Control de Gestión. Asimismo, se informó que el BID se encargará de realizar la licitación del estudio binacional y los países realizarán la coordinación y supervisión técnica correspondiente.

- **Habitabilidad en el Complejo Los Horcones:** Argentina informó que todos los Organismos y Ministerios involucrados aunarán esfuerzos para la obtención de fondos para llevar adelante las obras de construcción del edificio de habitabilidad en Los Horcones del proyecto final del Estudio de Optimización del Paso Sistema Cristo Redentor, tal como se previó en la V Reunión de esta Comisión.
- **Habitabilidad en el Complejo de Uspallata:** La delegación chilena informó que, como consecuencia del proyecto de habitabilidad, mediante estructura modular que está en desarrollo en Los Libertadores, será factible liberar los contenedores de Aduana y Migraciones argentina para su reacondicionamiento y reutilización. Dos de las cuatro unidades serán trasladadas a Los Horcones y los dos restantes a Uspallata, para comenzar a funcionar a mediados del próximo mes de enero.
- **Habitabilidad en el Complejo Los Libertadores:** La delegación chilena informó que durante el presente año se recibirán las ofertas económicas y técnicas para la construcción definitiva del complejo fronterizo en Los Libertadores, previéndose adjudicar los trabajos a comienzos de 2015. En relación a la Mesa Técnica Túnel Caracoles, ambas delegaciones acordaron que la misma se compondrá únicamente por la Provincia de Mendoza, Vialidad Nacional y Provincial de Mendoza y la Subsecretaría de Planificación Territorial por parte de Argentina y sus pares de Chile.

En relación a la contingencia para la Copa América de Fútbol ambas delegaciones acordaron mantener una reunión en Valparaíso el viernes 7 de noviembre de 2014, en el marco del encuentro del Comité de Integración Cristo Redentor. Se recibió la información sobre los importantes avances que se registraron en los trabajos de las autoridades migratorias con el objeto de alcanzar un mecanismo de registro automático de los datos migratorios reemplazando gradualmente la Tarjeta Única Migratoria –TUM, en papel. En cuanto a la conectividad las dos delegaciones convinieron que, en cumplimiento del Acuerdo por Notas Reversales suscrito entre ambos países, se procederá a intercambiar los requerimientos técnicos antes del 1 diciembre

venidero para su análisis, con el objeto de lograr que el país sede pueda brindar el servicio de conectividad al país huésped.

## **2.2. ESTADO DE LAS RUTAS INTERNACIONALES POR LOS PASOS FRONTERIZOS PRIORIZADOS ENTRE ARGENTINA Y CHILE:**

- **PASO JAMA**

Avances en Chile:

Ruta: totalmente pavimentada

Está programada para el año 2017 la licitación del diseño para el mejoramiento geométrico de la Ruta 27-CH, entre San Pedro de Atacama y el paso Jama.

Durante el presente año se ejecutaron trabajos permanentes de despeje de nieve y conservación de pavimento.

Avances en Argentina:

Ruta Nacional N°52

Tramo: Empalme Ruta Provincial N°79 - Susques

Tipo de obra: Recuperación y mantenimiento

Estado: Obra licitada

- **PASO SICO**

Avances en Chile:

La ruta está pavimentada en sus primeros 87 km, desde la localidad de San Pedro de Atacama hasta la localidad de Socaire. Los restantes 118 km cuentan con carpeta granular de ripio, en buenas condiciones y sujetos a mantenimiento.

Se tiene previsto para el próximo año, iniciar el estudio de ingeniería para la reposición de pavimento de la Ruta 23-CH entre San Pedro de Atacama y Toconao.

Avances en Argentina:

Ruta Nacionales N°51/N°40

Tramo: Abra del Acay - San Antonio De Los Cobres/Campo Quijano – Límite con Chile

Sección: km 4.601,00 - km 4.630,87 / km 21,89 - km 289,10

Estado: Obra en ejecución

Ruta Nacional N° 51

Tramo: Campo Quijano - Chorrillos

Sección: Puente (km 35,07 - Puente III (km 39,59)

Estado: Obra en ejecución

- **PASO SAN FRANCISCO**

Avances en Chile:

Camino pavimentado desde Diego de Almagro hasta la bifurcación Potrerillos, 55 kilómetros pavimentados.

Se encuentra en ejecución la pavimentación de 109 km en el sector Maricunga - Paso San Francisco, de los cuales 50 km están concluidos y los 59 km restantes se reprogramó su ejecución.

Para 2015 se tiene programado iniciar la pavimentación de la Ruta 31-CH en el tramo complejo Maricunga – Límite Internacional en el sector kilómetros 63 al 109.

Avances en Argentina:

Ruta Nacional N°60

Tramo: Tinongasta – Límite con Chile

Sección: km 1.324,22 a km 1.569,39

Tramo: Fiambalá - Cortaderas

Sección I: km 1.370,75 a km 1.465,84

Estado: Obra en ejecución

Tramo: Tinongasta - Fiambalá

Estado: Obra en Plan de Necesidades Viales

- **PASO DE PIRCAS NEGRAS**

Avances en Chile:

Se han realizado las conservaciones rutinarias y se ejecutaron las faenas de despeje y mejoramiento en sectores puntuales de la ruta.

El diseño para el mejoramiento de toda la ruta está contemplado para el año 2016.

Avances en Argentina:

Ruta Nacional N°76

Tramo: Vinchina - Alto Jagüé

Tipo de obra: Obras nuevas

Estado: Obras en ejecución.

Tramo: Punta del Agua - Quebrada Santo Domingo - Pircas

Sección A: Vinchina – Alto Jagüé - B: Acceso a Alto Jagüé

Estado: Obra en ejecución.

Rutas Nacionales N° 76/N°40

Tramos: Villa Unión - Villa Castelli y Límite con San Juan - Piedra Pintada

Tipo de Obra: Mantenimiento de Ruta

Estado: Obra a Licitar

- **PASO DE AGUA NEGRA**

Avances en Chile:

La ruta se encuentra pavimentada hasta Juntas del Toro.

Ruta 41-CH: Se encuentran en ejecución las obras de pavimentación desde el sector Juntas del Toro - puente El Camarón, en una longitud aproximada de 15 kilómetros.

Para 2015 está programada la pavimentación del sector puente El Camarón - La Laguna (7 km).

Avances en Argentina:

Resta la pavimentación de 63 km del tramo Las Flores - Límite con Chile

Ruta Nacional N° 150

Tramo: Las Flores - Limite Internacional

Tipo de obra: Construcción de ruta

Estado: Obra en ejecución.

Tramo: Las Flores - Limite Internacional

Sección: km 351 - Portal de entrada al túnel Agua de Negra

Tipo de obra: Construcción de ruta.

Estado: obra contemplada a nivel presupuestario.

- **PASO PEHUENCHE**

Avances en Chile:

La ruta se encuentra pavimentada hasta el límite internacional, así como las obras de mejoramiento del muro cortina en Laguna del Maule (1,5 km).

Avances en Argentina:

Ruta Nacional N°145

Tramo: Bardas Blancas - Hito Pehuenche

Sección II: km 18,50 a km 43,84

Estado: Obra en ejecución

Tramo: Bardas Blancas - Hito Pehuenche

Sección Las Loicas - Hito Pehuenche

Estado. Obra licitada

- **PASO PINO HACHADO**

Avances en Chile:

El camino internacional se encuentra totalmente pavimentado. Durante el año 2014 debió finalizar el Diseño de Ingeniería de las obras de reposición Ruta 181-CH en el sector Curacautín - Malalacahuello.

Se realizan faenas habituales de conservación y despeje de la operación invernal.

Avances en Argentina:

Rutas Nacionales N°40/ N°242

Tramo Catan LIL- Límite con Mendoza / Las Laja – Límite con Chile

Estado: Obra en ejecución

Ruta Nacional N° 242

Sección Aduana-Paso Pino Hachado

Estado: Obra en Ejecución.

- **PASO CARDENAL SAMORÉ**

Avances en Chile:

El camino internacional se encuentra totalmente pavimentado y se realizan trabajos de conservación y despeje.

Está programado para el próximo año un estudio que consulta la reposición ruta 215-CH sector: Entre Lagos - Aduana Pajaritos.

Avances en Argentina:

Ex ruta Nacional N° 231 (actual Ruta Nacional N°40)

Tramo: Variante de paso por Villa La Angostura.

Tipo de obra: Construcción de variante (Circunvalación).  
Estado: Se realizará un nuevo proyecto.  
Tramo: San Martín de Los Andes - Empalme Ruta Nacional N° 231.  
Tipo de Obra: Construcción en ruta.  
Estado: Obra en ejecución.

- **PASO COIHAIQUE**

Avances en Chile:

Se ha programado realizar durante los años 2016 y 2018 el diseño del proyecto de mejoramiento sector Las Bandurrias - Coyhaique Alto.

La ruta se encuentra con carpeta de ripio y se ejecutan tareas de mantenimiento con operaciones de conservación rutinaria.

Avances en Argentina:

Ruta Provincial N° 74

Tramo: Empalme Ruta Nacional N° 40 - Limite Internacional.

Tipo de obra: Construcción en ruta.

Rutas Nacionales N° 40 y N°26.

Tramos: Rio Mato- Empalme RN 26 y Colonia Sarmiento- Empalme RN 40.

Estado: Obra licitada.

- **PASO HUEMULES**

Avances en Chile:

El camino internacional se encuentra totalmente pavimentado.

Se ejecutan tareas de mantenimiento con operaciones de conservación y despeje.

Avances en Argentina:

Ruta Nacional N° 260.

Tramo: Empalme Ruta Provincial N°51 - Límite Internacional.

Sección I y sección II.

Estado: Construcción de ruta.

Tramo: Empalme Ruta Nacional N° 40 - Límite Internacional.

Estado: ejecución de tareas de mantenimiento.

- **PASO INTEGRACIÓN AUSTRAL**

Avances en Chile:

El camino internacional se encuentra totalmente pavimentado.

Está finalizado el contrato para la reposición del pavimento de la ruta 255-CH entre las localidades de Gobernador Phillipi - Monte Aymond

Para el siguiente año se tiene previsto la reposición del pavimento de la Ruta 9 en el sector Kon Aiken al km 42.

Se realizan faenas de conservación rutinaria y periódica del camino.

Avances en Argentina:

El camino internacional se encuentra totalmente pavimentado.

Ruta Nacional N°3.

Tramo: Salida Río Gallegos - Límite Internacional.

Tipo de obra: Bacheo y construcción de carpeta asfáltica.

Estado: Obra a licitar.

Ruta Nacionales N°3; N°40; N°288y N°281.

TFO Santa Cruz-Convenio 13.

Tramos varios.

Tipo de obra: Mantenimiento.

Estado: Obra en ejecución.

- **PASO SAN SEBASTIÁN**

Avances en Chile:

La ruta se encuentra pavimentada hasta 15 km al Sur de Cerro Sombrero y 20 kilómetros antes de llegar al cruce Onaisin. El tramo intermedio de 43 kilómetros se encuentra en ejecución y se prevé su término para fines del año 2016.

El sector Onaisin - San Sebastian de la ruta 257-CH ha sido licitado en el presente año.

Se realizan faenas de conservación y despeje de ruta.

Avances en Argentina:

Ruta complementaria "i"

Tramo: Empalme Ruta Nacional N° 3 - Límite internacional.

Estado: Obra en ejecución.

### 2.3. REUNIONES DE LOS GRUPOS DE TRABAJO INVERNAL - GTI

En el marco del Grupo Técnico Mixto, anualmente se realizan reuniones para abordar los aspectos operativos y de transitabilidad de la infraestructura internacional tales como las rutas y complejos fronterizos en temporada invernal.

Reunión	Lugar y fecha	Temas a destacar	Pasos Fronterizos Asociados
IV Reunión del Grupo de Trabajo Invernal -GTI Norte	Copiapó 4 de abril de 2014	Revisión del Plan Operativo Invernal 2013.  Presentación del Plan Operativo 2014.	- Jama - Sico - San Francisco - Pircas Negras
XLIII Reunión del Grupo de Trabajo Invernal - GTI del Centro.	Uspallata 15 de abril de 2014	Colaboración mutua para tareas de despeje de nieve y paso de vehículos de emergencia.	- Paso Sistema Cristo Redentor - Pehuenche
II Reunión del Grupo de Trabajo	Localidad de Brazo del		- Pino Hachado

Invernal –GTI del Sur.	Rincón, Argentina, 8 de abril de 2014.	Medidas de apertura y cierre de los pasos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Icalma</li> <li>– Mamuil Malal</li> <li>– Carirriñe</li> <li>– Huahum</li> <li>– Cardenal Samoré</li> <li>– Futaleufú</li> <li>– Río Encuentro</li> </ul>
III Reunión Grupo de Trabajo Invernal – GTI Austral.	Río Gallegos, 27 de marzo de 2014.		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Dorotea</li> <li>– Laurita Casas Viejas</li> <li>– Río Don Guillermo</li> <li>– Integración Austral</li> <li>– San Sebastián</li> </ul>

#### **2.4. HABILITACIÓN OCASIONAL DE PASOS FRONTERIZOS NO INCLUIDOS EN EL ACUERDO SOBRE APERTURA Y CIERRE DE PASOS FRONTERIZOS VIGENTE CON ARGENTINA:**

- 1.- Habilitación ocasional de paso fronterizo "De Calderón" para motociclistas argentinos. Sr. Carlos Fabricio Masut (Travesía desde Calingasta - Argentina a Montepatria - Chile). 7 de febrero de 2014. Región de Coquimbo.
- 2.- Facilitación fronteriza y coordinaciones directas entre Municipio de Salamanca y servicios de frontera en habilitación ocasional del paso "De Pelambres" para caminata de grupo desde Argentina hacia Salamanca. 17 al 23 de enero de 2014. Región de Coquimbo
- 3.- Facilitación fronteriza en paso "Jama" a grupo originario argentino (Salta y Jujuy) que concurre a VI Festival de Espíritu Ancestral en San Pedro de Atacama. 24 al 26 de enero de 2014. Región de Antofagasta.
- 4.- Consulta de H. Diputado Jorge Sabag, respecto a posibilidad de apertura de paso fronterizo sin habilitación denominado "Sin Nombre" en comuna de San Fabián, Provincia de Ñuble. Periodicidad consecutiva temporal o anual. Región del Biobío.
- 5.- Evaluación e informe de DIFROL sobre prueba deportiva Rally "Dakar 2014". Ministerio de Relaciones Exteriores a Ministerio del Deporte. 4 al 18 de enero de 2014. Región de Antofagasta.
- 6.- Difusión de medidas aduaneras para vehículos chilenos que ingresen a Bolivia. Precauciones documentarias y plazos de ingreso temporal otorgados por Aduana



Nacional de Bolivia. A partir del 25 de abril de 2014. Regiones de Arica y Parinacota, de Tarapacá y de Antofagasta.

7.- Informar a Dirección Nacional de Aduanas altitud oficial de ubicación de complejo fronterizo Los Libertadores. Paso Sistema Cristo Redentor. 14 de mayo de 2014. Región de Valparaíso.

8.- Modificación de horario de funcionamiento invernal de paso fronterizo "Carirriñe". Embajada Argentina en Chile. 1 de junio de 2014 y fechas ocasionales futuras. Región de Los Ríos.

9.- Utilización adelantada de paso fronterizo temporal "Río Bellavista". Expedición deportiva BBC Top Gear a Patagonia Chile - Argentina. Regreso a territorio chileno por incidente en Argentina. Octubre de 2014. Actividad se realizó el 30 de septiembre de 2014. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

10.- Solicitud de habilitación ocasional de paso fronterizo "Portezuelo de Los Raulés" para carrera pedestre del Club de Corredores de Buenos Aires - Argentina. 5 al 8 de febrero de 2015. Región de Los Lagos.

11.- Solicitud de facilitación fronteriza para uso de paso fronterizo temporal "Reigolil" para rogativas indígenas. Ocasiones varias, sin especificar. noviembre de 2014 a marzo de 2015. Región de La Araucanía.

12.- Solicitud de habilitación ocasional del paso fronterizo "Las Damas" para caminata de homenaje a sobrevivientes de avión uruguayo accidentado en Los Andes. Sr. Ulloa. 13 al 23 de octubre de 2014. Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

13.- Solicitud de habilitación ocasional, diciembre de 2014 a marzo de 2015, del paso fronterizo "Valle Hermoso" para cabalgatas con turistas. Sr. Finkel. 1 de diciembre de 2014 al 30 de marzo de 2015. Región de Valparaíso.

14.- Solicitud de habilitación ocasional del paso fronterizo "Portezuelo de Los Raulés" para competencia Argentina a Chile del Club de Corredores de Buenos Aires. 8 de febrero de 2015. Región de Los Lagos.

15.- Facilitación fronteriza para competencia fluvial chileno - argentina Raid Náutico de Tierra del Fuego en curso fluvial "Río Grande de Tierra del Fuego". Club Náutico ioshlelk oten. 22 al 24 de noviembre de 2014. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

16.- Solicitud de habilitación ocasional del paso fronterizo "Las Damas" para cabalgata Argentina a Chile a favor de integración local. Sr. Malbrán. 15 al 31 de diciembre de 2014. Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

17.- Solicitud de habilitación ocasional del paso fronterizo "Las Damas" para caminata de homenaje a sobrevivientes de avión uruguayo accidentado en Los Andes. Sr. Ulloa. 15 al 23 de diciembre de 2014. Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

18.- Solicitud de gestiones para evaluar la posibilidad de habilitación de un punto de frontera chileno-boliviano, denominado “Hito LX (Hito 60)”. Alcalde de Iquique, Sr. Jorge Soria. A definirse luego de gestiones bilaterales inconclusas desde año 2011. Región de Tarapacá.

### **3. ENTIDADES BINACIONALES**

#### **3.1. ENTIDAD BINACIONAL ARGENTINO – CHILENA “TÚNEL INTERNACIONAL PASO DE AGUA NEGRA” – EBITAN.**

##### **3.1.1. Antecedentes:**

El proyecto Túnel Internacional Paso Agua Negra se planteó como una solución vial superadora de las obras contempladas por ambos países para el paso de Agua Negra, en el Plan de Obras Viales para los Pasos Fronterizos Priorizados. El proyecto busca bajar la altura del cruce de frontera aproximadamente de 4.800 a 4.000 msnm en el lado argentino y hasta 3.600 msnm en el lado chileno, mediante la construcción de un túnel de aproximadamente 13,9 km de los cuales un 72% correspondería al sector argentino, en tanto que un 28%, al sector chileno. El proyecto se estudió inicialmente en el ámbito del Grupo Técnico Mixto - GTM. El 30 de octubre de 2009, al suscribirse un Protocolo Complementario al Tratado de Maipú, se creó una Entidad Binacional para conducir y analizar los estudios de factibilidad del proyecto, así como las etapas siguientes en el caso de tomarse una decisión favorable. La Entidad Binacional se constituyó en San Juan, República Argentina el 26 de enero de 2010 y su Reglamento fue aprobado en la II Reunión, realizada en Santiago de Chile, el mismo año, ocasión en la que Argentina entregó los estudios realizados por ella. Los primeros pasos a seguir sobre este proyecto se dieron durante el año 2010. Es así como el 26 de enero de 2010, en la I Reunión de la Entidad Binacional Argentino – Chilena “Túnel Internacional Paso de Agua Negra” - EBITAN efectuada en San Juan, República Argentina, esta entidad quedó formalmente constituida. Su reglamento en tanto quedó aprobado en la II Reunión de la EBITAN, realizada en Santiago, el 28 de julio de 2010. En éste se establece, entre otros aspectos, fases diferenciadas para el tratamiento del proyecto, en concordancia con las mismas fases que distingue el Protocolo Complementario. Otro tema a destacar en este año fue la presentación por parte de la delegación argentina de una alternativa de financiamiento para las obras del túnel.

##### **3.1.2.- Resumen de las Reuniones de la EBITAN realizadas en 2014:**

- **En Buenos Aires, a 28 días del mes de febrero de 2014, se realizó la XVI Reunión de la Entidad Binacional Argentino - Chilena para el Proyecto Túnel Internacional Paso de Agua Negra (EBITAN).**  
En la oportunidad se acordó, en la voluntad de utilizar criterios de evaluación, a fin de mantener un proceso competitivo en la evaluación de Manifestaciones de Interés. Se destacó el avance del texto del II Protocolo Complementario y se acordó que el documento, con los aportes y comentarios, serían analizados en la Comisión Legal.

- **En Buenos Aires, a 19 de junio de 2014, tuvo lugar la XVII Reunión de la EBITAN.**  
En dicha ocasión se consideraron en la agenda los temas relativos al II Protocolo Complementario, lo relacionado con el Llamado a Manifestación de Interés; la elaboración del Pliego para llamado a licitación y las cuestiones ambientales; y la elaboración de una propuesta de Acuerdos de Sede por parte de la Subcomisión Jurídica.
- **En Santiago, a 22 de agosto de 2014, se celebró la XVIII Reunión de la EBITAN.**  
Las delegaciones aprobaron el texto del II Protocolo Complementario el cual otorga viabilidad económica, legal y administrativa a lo encomendado por las Presidentas de Chile y Argentina en el Tratado de Maipú, elevándolo a los Ministros competentes para su consideración.
- **A 26 días del mes de noviembre de 2014, se celebró la XIX Reunión de la EBITAN.**  
La Comisión de Evaluación entregó su dictamen acerca de las presentaciones efectuadas en el llamado a expresiones de interés y antecedentes para la construcción del Túnel Agua Negra, concluyendo que la EBITAN adoptará una decisión en la próxima reunión.
- **En Santiago, a 17 días del mes de diciembre de 2014, se llevó a cabo la XX Reunión de la EBITAN.**  
En este encuentro se confirmó la aprobación del Dictamen de la Comisión de Evaluación sobre las presentaciones realizadas y se facultó a la Presidencia de EBITAN a realizar las comunicaciones que corresponda. Se recibieron los comentarios formulados por Chile a las secciones VII “Condiciones Generales” y “Condiciones Específicas” del borrador del Pliego de Licitación. La Comisión Técnica enviará a la EBITAN un documento consolidado de estas secciones para su consideración. El 23 de diciembre de 2014 se firmó en Santiago de Chile el “II Protocolo Complementario al Tratado de Maipú de Integración y Cooperación entre la República de Chile y la República Argentina Relativo al Proyecto Túnel Internacional Paso de Agua Negra”.

### **3.2. ENTIDAD BINACIONAL “TÚNEL BAJA ALTURA – FERROCARRIL TRASANDINO CENTRAL” – EBIFETRA.**

#### **3.2.1. Antecedentes:**

En Mendoza el 24 de febrero de 2010, se reunieron las delegaciones de Chile y Argentina a fin de constituir la Entidad Binacional para el proyecto Túnel de Baja Altura – Ferrocarril Trasandino Central” –EBIFETRA- según lo establecido en el Protocolo Complementario al Tratado de Maipú, sobre la Constitución de la Entidad Binacional para el Proyecto “Túnel de Baja Altura – Ferrocarril Trasandino

Central. Este es un proyecto de iniciativa privada, que en el caso de Chile está a cargo de la Coordinadora de Concesiones del Ministerio de Obras Públicas. Lo anterior implica que el proyecto deberá someterse a etapas y estudios determinados por la su propia naturaleza. El 5 de noviembre de 2010, se realizó en Santiago de Chile la II Reunión de la Entidad EBIFETRA, en cuya sesión se aprobó su Reglamento. Asimismo, la delegación chilena informó el inicio del proceso de licitación de la consultoría especializada para revisar los informes de los estudios entregados por el proponente. El proyecto se define por la construcción de un túnel ferroviario con un trazado de 52 kilómetros de longitud, con una trocha ferroviaria ancha y pendiente de 2% que busca complementar la conexión vial del paso Sistema Cristo Redentor mediante una alternativa ferroviaria de baja altura. La iniciativa fue presentada por el Consorcio formado por Corporación América S.A., Tecnicagua S.A.I.C.A. y Petrolera del Sur S.A, bajo la normativa interna de cada país, en Chile, Ley de Concesiones de Obras Públicas. Ello en un marco de coordinación binacional que se inició en el Grupo Técnico Mixto. La iniciativa fue declarada de interés público en Chile en agosto de 2008 y en Argentina, en septiembre de 2008.

### **3.2.2. EN 2014 SE REALIZARON LAS SIGUIENTES REUNIONES DE LA ENTIDAD BINACIONAL EBIFETRA:**

En Santiago, a 18 de diciembre de 2014, se realizó la XI Reunión de la Entidad Binacional Chileno - Argentina para el "Proyecto Túnel de Baja Altura Ferrocarril Transandino Central" EBIFETRA. En esta ocasión se analizó un documento de la EBIFETRA dirigido a los Ministros de Relaciones Exteriores de cada país, con los antecedentes del proyecto Túnel de Baja Altura Ferrocarril Transandino Central y se planteó preliminarmente la posibilidad de contemplar un Llamado a Manifestación de Interés. La delegación de Chile propuso ampliar el número de integrantes que componen la Entidad, incorporando a un representante del área económica.

## **4. TÚNEL PASO DE LAS LEÑAS.**

### **4.1. Antecedentes:**

La iniciativa del túnel Paso de Las Leñas surgió del mismo Grupo Técnico Mixto - GTM en los años noventa, como una propuesta técnica para buscar una conexión entre las zonas centrales de Chile y Argentina, con transitabilidad durante los 365 días del año. Uno de sus fundamentos fue la evaluación de las limitaciones climáticas y geográficas del paso Sistema Cristo Redentor, que recibe el mayor flujo de tránsitos bilaterales y del MERCOSUR. Aprobados los estudios en 1999, se discontinuó el apoyo a esta iniciativa retomándose recién en 2010 con la creación de un Grupo Técnico Especial en 2011. Después de una década, como iniciativa de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, con un sostenido respaldo del MOP y DIFROL, por acuerdo de los Gobiernos de Chile y de Argentina, se acordó retomar el proyecto. Al efecto, se creó el Comité de Integración "Las Leñas" y se gestó un grupo binacional especial en el marco del Grupo Técnico Mixto - GTM, para el proyecto "Túnel de Baja Altura del Paso de Las Leñas". La decisión de su creación se dio a conocer mediante un Comunicado

de Prensa de los Cancilleres de Chile y Argentina de 13 de agosto de 2010, instancia a través de la cual se anunció la creación en el marco del GTM de un Grupo de Trabajo Especial para el proyecto “Túnel de Baja Altura del Paso Las Leñas”.

#### **4.2 EN EL AÑO 2014 DESTACARON LOS SIGUIENTES ASPECTOS:**

Presentación por parte de Chile del estudio de consultoría denominado "Estudio de Prefactibilidad Construcción Túnel de Baja Altura Paso Las Leñas". La Provincia de Mendoza informó que ha avanzado en los estudios del túnel y Ruta Provincial N° 220 encargados por sus autoridades, los que culminarían en marzo de 2015. Se elaboró y consensuó el texto de un Protocolo para crear una Entidad Binacional encargada de estudiar este proyecto.

El Paso Las Leñas quedó incorporado al nuevo Plan Maestro de Pasos Priorizados.

#### **5.-PROTOCOLO COMPLEMENTARIO AL TRATADO DE MAIPÚ PARA LA LIBRE CIRCULACIÓN DE PERSONAS**

Con ocasión de la VI Reunión Binacional de Ministros de Chile y Argentina efectuada en agosto de 2014, los Ministros instruyeron al “Grupo de Trabajo Especial para la Adopción de un Acuerdo General sobre Libre Circulación de Personas” para conformar un equipo técnico especializado con el objeto de acordar un cronograma de trabajo que deberá cumplir con las siguientes tareas:

- a) Analizar las propuestas de acuerdo sobre la materia, intercambiadas hasta la fecha;
- b) Fijar una visita binacional;
- c) Entregar un informe con alternativas de solución para implementar la libre circulación de personas.

Instaron además a los organismos correspondientes a avanzar hacia una mejor conectividad entre la isla Navarino y el puerto de Ushuaia.

#### **6.- CONTROLES INTEGRADOS DE FRONTERA**

##### **6.1. Antecedentes:**

Entre Chile y Argentina se aplica un Tratado sobre Controles Integrados de Frontera, suscrito en 1997 y vigente desde junio de 2001. Este instrumento permite que los funcionarios de cada país puedan ejercer en el complejo del país vecino, funciones propias del control fronterizo, pero de conformidad con su respectiva legislación nacional. Ello significa para el usuario realizar los controles de salida del país de origen y de entrada al país de destino en un sólo lugar, evitando que deba detenerse dos oportunidades.

##### **6.2. PASOS FRONTERIZOS SUJETOS A CONTROL INTEGRADO:**

- Pasos Fronterizos con compromiso de realizar Controles Integrados:

En agosto de 2014 se firmaron Notas Revérsales que convinieron controles integrados en los pasos fronterizos de Picas Negras (cabecera única provisorio en territorio argentino) y Cardenal Samoré (doble cabecera).

- Reuniones realizadas en 2014:  
El 8 de julio de 2014, en Buenos Aires, se celebró la V Reunión del Comité Técnico sobre Controles Integrados entre Chile y Argentina.  
Se realizaron visitas técnicas a los pasos fronterizos de Jama, Sico y Pircas Negras.

## **7. RECURSOS HÍDRICOS COMPARTIDOS (RHC)**

### **7.1.- Antecedentes:**

Los Recursos Hídricos Compartidos son examinados en el Grupo de Trabajo sobre Recursos Hídricos Compartidos y un Grupo de Expertos, instituidos en el Protocolo sobre Recursos Hídricos Compartidos, en el marco del Tratado sobre Medio Ambiente suscrito con la República Argentina. Desde la creación de este foro, se ha trabajado en función de los objetivos específicos que plantea el Protocolo; esto es, en la determinación y priorización de las cuencas comunes; la elaboración de un Atlas de los Recursos Hídricos Compartidos y la elaboración de algunas fichas temáticas sobre los recursos de cinco cuencas priorizadas, junto con la elaboración de términos de referencia para los Planes Generales de Utilización de los Recursos Hídricos Compartidos.

### **7.2.-AVANCES Y REUNIONES REALIZADAS EN 2014**

El 19 de agosto de 2014, se llevó a cabo en Buenos Aires la XIII Reunión del Grupo de Trabajo, destacándose los siguientes temas:

- **Atlas de los Recursos Hídricos Compartidos (RHC):** El objetivo es contar con un documento único de uso público que comprenda la nómina de los RHC que ambos países reconocen como tales, con información básica sobre las respectivas cuencas binacionales. Respecto al trabajo del Atlas, se conformó un equipo técnico, al cual se le encomendó comenzar a trabajar con la actualización de los antecedentes de la cuenca Huahum – Valdivia.
- **Términos de Referencia para los Planes Generales de Utilización (PGU) de los Recursos Hídricos Compartidos:** Chile se encuentra analizando la contrapropuesta de los Términos de Referencia para los PGU que entregó en 2013.
- **Institucionalidad de los subgrupos locales:** La Delegación chilena presentó una propuesta que contempla un ámbito técnico institucional, integrado por especialistas de los organismos técnicos del Grupo de Trabajo y uno de participación ampliada, donde se incluye a representantes de otras entidades y actores relevantes locales que en cada caso acuerden las Partes.

- **Intercambio de información sobre proyectos de aprovechamiento de aguas en cuencas binacionales:**
  - Sobre los proyectos chilenos, se otorgó información de los siguientes proyectos:
    - Proyecto de Central hidroeléctrica de pasada “Neltume” (cuenca de los ríos Huahum - Valdivia).
    - Proyecto Central Hidroeléctrica de Pasada “Mediterráneo” (cuencas de los ríos Manso y Puelo).
    - Proyecto hidroeléctrico “HidroAysén” (cuenca del río Baker).
  - Los proyectos argentinos que motivaron consultas por parte de Chile, fueron los siguientes:
    - Proyecto hidroeléctrico “La Elena” (cuenca río Encuentro – Palena).
    - Proyecto Sistema Cloacal y Planta de Tratamiento de Afluentes en Carrenleufú (cuenca del río Encuentro – Palena).
    - Proyecto Acueducto en el lago Buenos Aires – General Carrera (cuenca del río Baker).
    - Proyecto minero en el lago Pueyrredón (cuenca lago Pueyrredón - Cochrane).

## **8.- TRATADO SOBRE INTEGRACIÓN Y COMPLEMENTACIÓN MINERA:**

### **8.1.- Antecedentes:**

Este Tratado suscrito en 1997 y su Protocolo Complementario de 1999<sup>2</sup>, se inscribieron en el contexto de los compromisos asumidos por Chile y Argentina, en el Tratado de Paz y Amistad de 1984, en el cual se plasmó el propósito de *"impulsar la integración física y la cooperación económica"* (art. 12) y contempla soluciones jurídicas para hacer posible el desarrollo de la actividad minera en las zonas de frontera de Chile y Argentina, bajo un régimen de circulación transfronteriza permanente, con un modelo de control fronterizo simplificado. El Tratado y su Protocolo Complementario eliminan las prohibiciones vigentes en cada legislación para la adquisición de derechos sobre inmuebles situados en zonas de frontera por parte de nacionales de países limítrofes, para efectos de llevar a cabo proyectos mineros fronterizos acogidos al Tratado. El Tratado instituyó una Comisión Administradora integrada por las respectivas Subsecretarías de Minería y de Relaciones Exteriores. La Comisión actúa también a través de las Secretarías Ejecutivas y de un Grupo de Trabajo, integrado por los equipos técnicos de los Ministerios antes indicados.

### **8.2.- PROYECTOS MINEROS ACOGIDOS AL TRATADO:**

Durante su negociación, se suscribieron los Protocolos de los Proyectos Pascua Lama y El Pachón en el marco del ACE 16, los que debían adecuarse al Tratado minero una vez que entrase en vigor. En la actualidad, se estudian cinco proyectos mineros en diferente estado de avance, y bajo diversos Protocolos:

---

<sup>2</sup> El Tratado fue suscrito en 1997 y su Protocolo Complementario, en 1999. Entraron en vigencia 2000. (Decreto N° 2.275 de 18 de diciembre de 2000).

**Pascua Lama.** El yacimiento es biterritorial y está situado en la Región de Atacama (Chile), y en la Provincia de San Juan (Argentina). El objetivo principal del proyecto es la explotación de yacimientos de minerales de oro, plata y cobre, y la construcción de una planta en Argentina para producir metal doré (oro-plata). Está acogido al Tratado Minero mediante el Protocolo Adicional Específico para El Proyecto Minero “Pascua Lama”, de 13 de agosto de 2004<sup>3</sup>. La ejecución del Proyecto en territorio chileno, está a cargo de la “Compañía Minera Nevada Limitada” y en el territorio argentino, de “Barrick Exploraciones Argentina S.A. Ambas compañías son subsidiarias de Barrick Gold Corporation, Canadá. En la actualidad el proyecto está suspendido, como parte de las sanciones aplicadas por la Superintendencia ambiental chilena. La resolución que aplicó las sanciones ha sido varias veces recurrida en los tribunales y se ha fallado el recurso presentado contra la decisión de la Superintendencia, obligándose a determinar nuevamente las multas. El proyecto tiene que resolver, además, los temas relativos al manejo del agua en el período de construcción.

**El Pachón:** Es un proyecto de explotación de oro, cobre y molibdeno. El yacimiento se ubica en la Provincia de San Juan, Argentina y su Área de Operaciones incluye además un corredor que va por territorio chileno, en territorio de la Región de Coquimbo. Actualmente, opera al amparo de los Protocolos Decimonoveno y Vigésimo Segundo, ambos Adicionales del Acuerdo de Complementación Económica Nº 16, relativos al proyecto Minero El Pachón (1997). Ellos fueron suscritos en la época de negociación del Tratado minero y deben ser actualizados mediante un protocolo de adecuación a dicho instrumento. En los trabajos de adecuación de este Protocolo al Tratado vigente, se ha llegado a un texto avanzado, pero está pendiente de definiciones por parte de la empresa titular. Las empresas titulares del Proyecto son subsidiarias de Xstrata Copper, que en Chile opera a través de “Pachón Transportes y Servicios Limitada” y en el territorio argentino, a través de “Xstrata Pachón S.A. Minera”. En 2014 el proyecto pasó a propiedad de Glencore - Xstrata. La sección chilena del grupo de trabajo citó en enero de 2014 a una reunión con sus nuevos titulares para obtener información actualizada. La empresa indicó que no había novedades en cuanto al desarrollo del proyecto.

**Vicuña:** Tiene por objeto la exploración y prospección de un área fronteriza en Chile (terrenos del Sector Cerro Blanco, Comuna de Tierra Amarilla, Provincia de Huasco, Región de Atacama) y en Argentina (Departamentos de Iglesia, en Provincia de San Juan y de General Lamadrid y Vinchina, Provincia de La Rioja). El propósito de las exploraciones y prospecciones es identificar, caracterizar y delimitar manifestaciones anómalas de oro y cobre. Actualmente las tareas del

---

3 Protocolo requiere que las partes definan aspectos tributarios relacionados con los servicios transfronterizos indivisibles que se presten en ambos lados de la frontera dentro del Área de Operaciones del Proyecto. Su anterior Protocolo se suscribió mientras se negociaba el Tratado Minero, cuando el proyecto sólo requería de facilidades fronterizas para tareas exploratorias (marco del ACE 16). Una vez que entró en vigencia el Tratado, comenzó el trabajo de adecuación del Protocolo original, a dicho instrumento.



proyecto se realizan en el marco del Protocolo Adicional Específico al Tratado Minero para la Etapa de Prospección y/o Exploración del Proyecto Minero “Vicuña” (6 de enero de 2006) y su Protocolo de Enmienda (28 de noviembre de 2007). El proyecto está a cargo de las empresas Desarrollos de Prospectos Mineros S. A. – DEPROMINSA, en Argentina y Minera Frontera del Oro S.C.M, en Chile, filiales de la canadiense Tenke Mining Corp. Se amplió el Área de Operaciones. No hubo novedades durante 2014.

**Amos Andrés:** Amos Andrés es un proyecto de exploración y prospección de cobre, cuya Área de Operaciones se encuentra sobre los 4.000 metros en la frontera chileno argentina. Dicha área comprende, en Chile, territorios de la comuna de Putaendo, Provincia de San Felipe, Región de Valparaíso, y de la comuna de Salamanca, Provincia de Choapa, Región de Coquimbo. En Argentina, comprende territorios del Departamento de Calingasta, Provincia de San Juan. Actualmente opera en un área binacional en el marco del Protocolo Adicional Específico para la Etapa de Prospección y/o Exploración del Proyecto Minero “Amos Andrés” (6 de enero de 2003). En Chile, El proyecto está a cargo de Minera Río Tinto Mining and Exploration Limited. No hubo novedades durante 2014.

**Las Flechas:** Es un proyecto para la exploración y prospección de oro, plata y cobre, cuya Área de Operaciones se encuentra aproximadamente a 4.500 metros sobre el nivel del mar y comprende, en Chile, terrenos de la comuna de Alto del Carmen, Provincia de Huasco, Región de Atacama y en Argentina, del Departamento Iglesia, Provincia de San Juan. Actualmente opera a través de la frontera en virtud del Protocolo Adicional Específico al Tratado Minero para la Etapa de Prospección y/o Exploración del Proyecto Minero “Las Flechas” (28 de noviembre de 2007). Las empresas titulares del proyecto son Prospectos Mineros S. A., DEPROMINSA y Minera Frontera del Oro S. C. M, filiales de la canadiense Tenke Mining Corp. En la última reunión de 2013, las empresas titulares manifestaron su decisión de desistir del proyecto, dado que las exploraciones no arrojaron resultados positivos. Se preparó y envió a la parte argentina el texto de Protocolo para dejar sin efecto el proyecto Las Flechas, con fecha de 9 de enero de 2014, al Secretario Ejecutivo de la Comisión, sección Argentina.

## **9.- CON BOLIVIA**

### **9.1. COMITÉ DE FRONTERA E INTEGRACIÓN CHILE - BOLIVIA**

En el año 2014 no hubo reunión del Comité de Frontera e Integración Chile - Bolivia por las circunstancias que atravesó ese año la relación bilateral.

### **9.2. FERROCARRIL ARICA-LA PAZ**

En 2014, debido al terremoto que afectó la Región de Arica y Parinacota en abril de ese año, las tareas del Ferrocarril Arica – La Paz estuvieron fundamentalmente orientadas a la recuperación de los tramos dañados de la vía y restablecer la operatividad de esta última.

Se estableció un plan de “Recuperación Post Terremoto”, el cual fue dividido en tres etapas sucesivas. La primera de éstas fue la de emergencia, cuyo objetivo consistió en ejecutar el despeje de la vía y asegurar su operación ferroviaria,

aunque con limitaciones técnicas. Luego se realizó la recuperación geométrica de la línea y de su perfil en las zonas más afectadas, primero y posteriormente, en toda su extensión. Otro de los proyectos ejecutados durante 2014, fue el de la continuidad de las obras de remediación de suelos, retirando las concentraciones de minerales, incluido plomo, de las vías y estaciones, mitigando los restos arqueológicos de la ex Maestranza Chinchorro. El 17 de noviembre de 2014 se incorporaron al Ferrocarril Arica - La Paz dos máquinas diesel con el fin de operar el servicio de carga de este ferrocarril. Ambas máquinas representaron una inversión de 3,5 millones de dólares. Las dos locomotoras se unieron a los 20 carros planos ya refaccionados y en uso para transportar el material contaminado de la vía y estaciones al sitio de confinamiento ubicado en las cercanías de la estación Puquios.

### **9.3. PUERTO DE IQUIQUE**

Para 2014 estaba proyectada la licitación para concesionar el Frente de Atraque N°1 (Molo) del puerto. Los terremotos del 1 y 2 de abril dañaron seriamente ese terminal, dejándolo inhabilitado. Aun cuando el proceso continuó, se tomó la decisión de postergar el plazo para la entrega de las ofertas desde principios de septiembre al 1 de diciembre. Sin embargo, al final ninguna de las empresas interesadas presentó ofertas y la licitación fue declarada desierta. Paralelamente, la Empresa Portuaria Iquique (EPI) inició las labores conducentes a la rehabilitación de ese terminal. Para esto se estableció un Plan de Reconstrucción, el cual se dividió en diferentes fases, en su mayoría programadas para el 2015. Cabe recordar que antes de los terremotos, el Frente de Atraque N°1 sólo movía el 10% del total de la carga del puerto. El otro 90% lo movía el Frente de Atraque N°2, concesionado, por lo que ese 10% fue traspasado y redistribuido al concesionario casi de forma automática y el puerto continuó funcionando sin mayores dificultades. En 2014 no hubo novedades respecto del inicio de la puesta en marcha del régimen de libre tránsito otorgado a Bolivia, manteniéndose la situación sin variaciones.

### **9.4. PUERTO DE ARICA**

Durante el año 2014 las labores del Puerto de Arica estuvieron centradas en buscar solución a los problemas de expansión de las áreas de almacenamiento del puerto, debido al crecimiento de las cargas que se movilizaron por él y que estuvieron prontas a copar la capacidad de los recintos portuarios habilitados. A tal efecto, se analizaron dos posibles soluciones: la primera, propuesta en su inicio por la Intendencia de la Región de Arica y Parinacota, consistía en establecer una zona de almacenamiento en una porción de a lo más 4 hectáreas del terreno de la ex Maestranza Chinchorro del Ferrocarril de Arica a La Paz (FCALP), la segunda, contemplaba trasladar el almacenamiento de la carga de rebalse del puerto a un terreno de la Empresa Portuaria Arica (EPA) que se habilitaría al efecto como Zona de Extensión de la Actividad Portuaria -ZEAP- ubicado a 11 kilómetros del puerto, en el Valle del Río Lluta, adyacente a la Ruta 11- CH (Arica – Chungará -Tambo Quemado). Cabe señalar que el terreno de la Empresa Portuaria Arica en el Valle del Lluta es de 21,4 hectáreas del cual sólo una parte

se destinaría al almacenamiento de cargas. Cualquiera de los dos planes que se adopte permitirá que se asegure y se continúe dando cumplimiento a las obligaciones internacionales. Para una parte de su terreno en el Valle del Lluta, la Empresa Portuaria Arica proyectó la construcción de un estacionamiento de camiones provenientes con carga desde Bolivia, con el fin de mejorar la planificación y la espera previa al ingreso al recinto portuario y disminuir los impactos que estaba generando el alto número de camiones que transitan por las proximidades del puerto. El proyecto considera oficinas para los distintos servicios que participan del proceso de la cadena logística, contando con servicios higiénicos y lugares de estadía para los conductores. El monto de la inversión asciende a MM\$ 1.541.

### **9.5. LIBRE TRÁNSITO**

Durante este año, la carga boliviana que se transfirió por el puerto de Arica alcanzó la cifra de 2.445.729 toneladas de un total movilizado de 3.074.883 toneladas, incluidas las transferidas por el Sitio 7, Malecón de Atraque al Servicio del Perú, lo que equivale al 79,5% de ese total. La carga boliviana movilizada en 2014 experimentó un aumento de 3,8% con respecto al año 2013. Arica ha consolidado su posición como el principal puerto para el comercio exterior de Bolivia. A su vez, por el puerto de Antofagasta se movilizaron en 2014, 324.798 toneladas de carga en tránsito boliviana, correspondientes casi en su totalidad a graneles minerales de exportación. Significó un aumento de 3,5% con respecto al año 2013 (en 2013 se movilizaron 316.573 toneladas). Si bien el régimen de libre tránsito otorgado a Bolivia en general se desarrolló durante 2014 con normalidad y eficiencia, hubo algunos días de paralización de los funcionarios de los servicios públicos que, aunque no impidieron la realización de las faenas portuarias por la presencia de turnos éticos, sí la hicieron más lenta, lo que motivó reclamos por nota de la Cancillería boliviana. Por su parte, Chile contestó en el sentido de que en ningún momento se dejó de atender a los usuarios bolivianos, por lo que no hubo interrupciones del libre tránsito y que las paralizaciones afectaron tanto a chilenos como bolivianos.

## **10. CON PERÚ**

### **10.1. COMITÉ DE INTEGRACIÓN Y DESARROLLO FRONTERIZO CHILE-PERÚ - CIDF**

En la ciudad de Arica los días 4 y 5 de septiembre de 2014, se celebró el III Comité de Integración y Desarrollo Fronterizo Chile - Perú. En dicha ocasión ambas delegaciones coincidieron en el éxito del VIII Ejercicio de Control Integrado, realizado entre el 27 de mayo y 2 de junio de 2014 en el paso Concordia, confirmando la propuesta de iniciar el control integrado para pasajeros y vehículos el año 2015, previa implementación de los requerimientos de adecuación de infraestructura, mejoras en la conectividad y el incremento de las dotaciones de funcionarios de los servicios de control fronterizo. Se aprobó la modificación de la denominación de la Subcomisión de Cooperación, Coordinación Policial y Judicial por "Subcomisión de Cooperación, Coordinación Policial, Judicial y Penitenciaria".

## **10.2. CONTROLES INTEGRADOS DE FRONTERA**

Desde el año 2013 se encuentra vigente el “Acuerdo Marco para la Implementación de Sistemas de Control Integrado y de Cooperación para la Facilitación de Tránsito en los Pasos de Frontera Habilitados entre Chile y Perú”. En el marco de este Acuerdo, durante 2014 se realizaron visitas técnicas a los complejos de Santa Rosa (Perú) y Chacalluta (Chile).

## **11. CON PARAGUAY**

**El 20 de noviembre de 2014, se realizó la IX REUNIÓN DE LA COMISIÓN TÉCNICA BILATERAL DE INTEGRACIÓN FÍSICA CHILE – PARAGUAY.** En esta reunión Paraguay enfatizó que su política internacional se enmarca en potenciar las áreas de complementariedad con los países ubicados en el extremo suroriental de la cuenca del Pacífico y de constituirse en un nodo de interconexión Atlántico - Pacífico. Se destacan los siguientes temas abordados en esta reunión bilateral:

- **Depósito y Zona Franca de Paraguay en Antofagasta:** Se abordaron los aspectos técnicos referidos al cumplimiento del “Convenio para el Establecimiento en Antofagasta de un Depósito Franco y Zona Franca para las mercaderías Exportadas o Importadas por el Paraguay suscrito en 1968.
- **Ejes de Interconexión Chile – Paraguay/IIRSA-COSIPLAN:** Por parte de Chile, sus principales conexiones hacia Bolivia y Argentina y que sirven a la conectividad con Paraguay, cuentan con rutas pavimentadas y con acuerdos con Argentina y Bolivia. La conexión a través del paso Sico hacia el puerto de Antofagasta cuenta con un proyecto de mejoramiento de la traza vial, que permitirá reducir en 100 kilómetros el recorrido entre la frontera y el puerto. Paraguay por su parte, informó que contempla la construcción de nuevos puentes internacionales con Brasil y Argentina.
- **Proyecto de Corredor Ferroviario Bioceánico Antofagasta – Paranaguá (Eje Capricornio):** Este proyecto es una iniciativa para hacer operativa una conexión ferroviaria continua entre el Atlántico y el Pacífico aprovechando la ferrovía existente con una misma trocha (métrica) entre el puerto de Antofagasta y el Puerto de Santos, completando la ferrovía mediante la construcción de un ramal en Paraguay y conectándose a las redes de Argentina y Brasil. Este proyecto surgió por iniciativa de Argentina, Chile, Brasil y Paraguay y luego se integró al ámbito de trabajo del IIRSA - COSIPLAN.

## **12. INTEGRACIÓN FÍSICA FRONTERIZA/ IIRSA – COSIPLAN**

La Coordinación Nacional de Chile, a cargo del MOP, con la coparticipación de DIFROL, asumió la Presidencia Pro Témpore del COSIPLAN - IIRSA por el período noviembre de 2013 - diciembre de 2014. A continuación, se indica el calendario de reuniones que se realizaron durante el año 2014 en el ámbito de IIRSA/COSIPLAN:

<b>FECHA</b>	<b>LUGAR</b>	<b>INSTANCIA</b>	<b>ACTIVIDAD</b>
<b>22 al 24 de abril</b>	Bogotá, Colombia	IIRSA	GTEs para la Actualización de la Cartera de Proyectos de los 9 EIDs y API
<b>20 de mayo</b>	Montevideo, Uruguay	GT COSIPLAN	GT sobre SIG y Sitio Web del COSIPLAN
<b>21 de mayo</b>	Montevideo, Uruguay	GT COSIPLAN	GT sobre Integración Ferroviaria Suramericana
<b>22 de mayo</b>	Montevideo, Uruguay	GT COSIPLAN	GT sobre Telecomunicaciones
<b>5 y 6 de Junio</b>	Quito, Ecuador	COSIPLAN	Taller sobre Planificación Integral
<b>25 de Junio</b>	Santiago, Chile	IIRSA	XXIV Reunión de Coordinadores Nacionales
<b>26 de Junio</b>	Santiago, Chile	COSIPLAN	IX Reunión del Comité Coordinador del COSIPLAN
<b>15 de Julio</b>	Videoconferencia	GT COSIPLAN	Videoconferencia sobre GT SIG y Sitio Web del COSIPLAN
<b>5 y 6 de agosto</b>	Lima, Perú	IIRSA	Taller sobre Transporte de Carga y Logística
<b>9 de septiembre</b>	Rio de Janeiro, Brasil	GT COSIPLAN	GT sobre Financiamiento y Garantías
<b>10 y 11 de septiembre</b>	Río de Janeiro, Brasil	IIRSA	Taller sobre Integración Aérea
<b>12 de septiembre</b>	Río de Janeiro, Brasil	GT COSIPLAN	Reunión Subgrupo Corredor Bioceánico Ferroviario
<b>18 y 19 de septiembre</b>	Montevideo, Uruguay	IIRSA	Taller sobre Puertos GTE sobre Integración Comercial por Envíos Postales
<b>14 de octubre</b>	Buenos Aires, Argentina	GT COSIPLAN	GTE sobre Prevención y Gestión de Riesgos y Catástrofes en la Infraestructura
<b>15 de octubre</b>	Buenos Aires, Argentina	IIRSA	GT sobre SIG y Sitio Web del COSIPLAN
<b>16 y 17 de octubre</b>	Buenos Aires, Argentina	IIRSA	GTE de Integración y Facilitación Fronteriza
<b>13 y 14 de noviembre</b>	Buenos Aires, Argentina	IIRSA	Taller de Argentina y Chile: "PTI Túnel Binacional de Agua Negra"

<b>2 de diciembre</b>	Montevideo, Uruguay	IIRSA	XXV Reunión de Coordinadores Nacionales
<b>3 de diciembre</b>	Montevideo, Uruguay	COSIPLAN	X Reunión del Comité Coordinador del COSIPLAN
<b>4 de diciembre</b>	Montevideo, Uruguay	COSIPLAN	V Reunión Ordinaria de Ministros del COSIPLAN

A continuación, se destacan los temas tratados en algunas de las reuniones en que participó DIFROL:

<b>Reunión</b>	<b>Lugar y fecha</b>	<b>Temas a destacar</b>
<b>V Reunión Ordinaria de Ministros del COSIPLAN</b>	Montevideo: 4 de diciembre.	Durante el encuentro se aprobaron los documentos generados como resultado de los trabajos del año. Se acordó además el Plan de Trabajo 2015 como instrumento orientador de las actividades que deberá impulsar la nueva Presidencia Pro Témpore, a cargo de Uruguay.
<b>X Reunión del Comité Coordinador del COSIPLAN</b>	Montevideo: 3 de diciembre.	<p>Se presentó el informe de actividades del COSIPLAN 2014. Se presentaron los avances de los Grupos de Trabajo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) Telecomunicaciones.</li> <li>2.) Integración Ferroviaria Suramericana.</li> <li>3.) Mecanismos de Financiamiento y Garantías.</li> <li>4.) Sistema de Información Geográfica (SIG) y Sitio Web.</li> </ol> <p>Respecto del GT sobre Integración Ferroviaria la coordinación de Uruguay informó sobre los avances del Grupo y del Subgrupo del Corredor Ferroviario Bioceánico Antofagasta - Paranaguá. El Comité Coordinador acordó continuar con el tratamiento del Corredor Ferroviario Bioceánico Antofagasta – Paranaguá e iniciar las actividades del Subgrupo del Corredor Ferroviario Bioceánico Central.</p>
<b>XXV Reunión de Coordinadores Nacionales</b>	Montevideo: 2 de diciembre.	Los objetivos de la reunión fueron presentar el Informe de Actividades 2014, evaluar los resultados alcanzados y presentar y analizar el Plan de Trabajo 2015. Durante el 2014 se realizaron importantes avances en materia de los proyectos de infraestructura, destacando los esfuerzos de Chile y Argentina en el Túnel Binacional de Agua Negra, como la incorporación de nuevos temas a la agenda del COSIPLAN. Se presentó el Plan de Trabajo 2015 por parte de Presidencia Pro Témpore entrante de Uruguay.

<b>GTE de Integración y Facilitación Fronteriza</b>	Buenos Aires: 16 y 17 de octubre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Se realizó un taller que consideró los siguientes objetivos: Intercambiar experiencias y compartir los avances e iniciativas que en términos de integración de los territorios de la frontera común, así como en materia de controles de frontera, han desarrollado los países de UNASUR,</li> <li>– Identificar líneas de trabajo conjunto en el ámbito del COSIPLAN para abordar la integración fronteriza utilizando las metodologías desarrolladas u otras a desarrollar, que permitan enfrentar los desafíos pendientes, e identificando programas en el ámbito suramericano que permitan profundizar los avances en materia de gestión coordinada de fronteras.</li> </ul>
<b>I Reunión Subgrupo Corredor Bioceánico Ferroviario</b>	Río de Janeiro: 12 de septiembre.	Se destacó el Estudio del BNDES como referencial no vinculante y la necesidad de actualizar su información. Las delegaciones hicieron presentaciones de los proyectos involucrados en el corredor.
<b>IX Reunión del Comité Coordinador del COSIPLAN</b>	Santiago: 26 de junio.	Se informó sobre el estado de avance de las actividades del COSIPLAN entre septiembre de 2013 y mayo de 2014 (Plan de Comunicaciones, Participación ciudadana y las actividades de los Grupos de Trabajo del COSIPLAN: SIG y Sitio Web, Integración Ferroviaria Suramérica, Telecomunicaciones y de Financiamiento y Garantías). Asimismo, se revisó el calendario de actividades entre junio y diciembre de 2014.
<b>XXIV Reunión de Coordinadores Nacionales</b>	Santiago: 25 junio.	<p>Se informó el avance del Plan de Trabajo del COSIPLAN – IIRSA 2014 a cargo del Comité de Coordinación Técnica (CCT) y de los países que han liderado los temas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) Proyectos del COSIPLAN</li> <li>2.) Metodologías y herramientas de Planificación</li> <li>3.) Procesos sectoriales de Integración</li> </ol>

<b>III Reunión del Grupo de Trabajo de Telecomunicaciones</b>	Montevideo: 22 de mayo.	Este grupo pretende conformar una "Red para la Conectividad Suramericana para la integración", inherente a la construcción de la Red de Banda Ancha Suramericana según lo acordado en la III Reunión de Ministros de Comunicaciones, agosto de 2013. Está enfocado a fortalecer la interconectividad entre de los países y hacer más alcanzable el internet a los usuarios de la región.
<b>II Reunión del Grupo de Trabajo sobre Integración Ferroviaria Suramericana</b>	Montevideo: 21 de mayo.	El grupo se originó en un proyecto para hacer operativo un corredor ferroviario bioceánico en la conexión que actualmente "recorre" desde Antofagasta hasta Santos. Se busca incluir nuevos territorios extendiendo ramales en la frontera Paraguay - Brasil. El grupo decidió integrarse a COSIPLAN y en 2011 el Consejo de Ministros lo mandó para que se enfocara en todos los proyectos ferroviarios de la Región. El objetivo de la reunión fue intercambiar información sobre los planes nacionales de desarrollo ferroviario de los países de UNASUR, focalizados en los puntos de interconexión, consensuar mecanismos para consolidar un mapa de redes ferroviarias existentes, acordar los términos de referencia para un estudio de consultoría sobre la conectividad ferroviaria de la región, aprobar la propuesta de descriptores e indicadores de resultado correspondientes al sector ferroviario y establecer las futuras actividades del Grupo dentro del Plan de Trabajo 2015 - COSIPLAN.



<b>I Reunión del Grupo de Trabajo sobre Sistemas de Información Geográfica y Sitio Web del COSIPLAN (GT SIG/WEB COSIPLAN)</b>	Montevideo: 20 de mayo.	Este grupo tiene por objeto conformar un SIG Sudamericano, en base a mapas digitales con diferentes capas de información sobre las carreteras, ferrovías, hidrovías, puertos, aeropuertos, obras de interconexión eléctrica, energética y de comunicaciones (fibra óptica), áreas territoriales especiales como parques o reservas naturales, poblaciones indígenas, fuentes de agua y otros recursos naturales, entre otras. A su vez, el sitio web de COSIPLAN quedó incorporado al SIG; su función más importante será el alojamiento de esa información, Los países acordaron contratar una consultoría para elaborar un diagnóstico y proporcionar elementos para el proyecto.
---	-------------------------	---

**B. AUTORIZACIONES Y RESOLUCIONES SOBRE FRONTERAS Y LÍMITES AÑO 2014**

**1. ANTECEDENTES ESTADÍSTICOS SOBRE AUTORIZACIONES, CONCESIONES Y TEMAS AFINES.**

**1.1 PROYECTOS DE EXPLOTACIÓN FORESTAL EN ZONA FRONTERIZA.**

Región	Autorizaciones
IV	17
V	4
VI	16
VII	139
VIII	297
IX	72
X	160
XI	205
XII	43
XIV	248
R.M.	11
<b>Total</b>	<b>1.212</b>

## 1.2 CONCESIONES MARÍTIMAS Y DE ACUICULTURA

Región	Autorizaciones
I	1
V	1
X	13
XI	18
XII	31
XIV	13
<b>Total</b>	<b>77</b>

Se incluyen las destinaciones, transferencias y renovaciones de concesiones marítimas y de acuicultura.

## 1.3 AUTORIZACIÓN PARA LA CONCESIÓN DE DERECHOS DE AGUAS Y PERMISOS DE EXPLORACIÓN DE AGUAS SUBTERRÁNEAS

Región	Autorizaciones
I	70
II	17
III	85
IV	28
V	23
VI	6
VII	116
VIII	302
IX	154
X	224
XI	573
XII	22
XIV	253
XV	12
R.M.	72
<b>Total</b>	<b>1.957</b>

Este listado comprende también respuestas a solicitudes relativas a traslados de derechos de aprovechamiento, construcción de bocatomas, construcción de obras y modificación de cauces.

#### 1.4 CONCESIONES AERONÁUTICAS

Tramitadas a solicitud de la Dirección General de Aeronáutica Civil - DGAC	
REGIÓN	AUTORIZACIONES
V	6
XI	7
XII	2
<b>Total</b>	<b>13</b>

#### 1.5 AUTORIZACIONES A LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES PARA APROBAR PROYECTOS DE LÍNEAS DE TRANSMISIÓN ELÉCTRICA EN ZONA FRONTERIZA.

Región	Autorizaciones
II	1
III	4
VII	2
VIII	2
IX	1
X	7
XIV	3
<b>Total</b>	<b>20</b>

#### 1.6 AUTORIZACIONES PARA OTORGAR CONCESIONES GEOTÉRMICAS (tramitadas a solicitud del Ministerio de Minería).

Región	Autorizaciones
I	4
II	1
IV	1
VII	1
VIII	1
X	1
XV	5
<b>Total</b>	<b>14</b>

**1.7 EXPEDICIONES**  
**EXPEDICIONES AUTORIZADAS POR CUMBRES MÁS SOLICITADAS DURANTE EL**  
**AÑO 2014**

<b><u>CUMBRE</u></b>	<b><u>CANTIDAD DE EXPEDICIONES</u></b> <b><u>AUTORIZADAS</u></b>
VOLCÁN NEVADO OJOS DEL SALADO	156
VOLCÁN NEVADO TRES CRUCES	39
VOLCÁN PARINACOTA	26
VOLCÁN GUALLATIRE	25
TORRES DEL PAINE	24
VOLCÁN TUPUNGATO	24
CERRO SAN FRANCISCO	18
CERRO MULAS MUERTAS	15
CERRO MARMOLEJO	13
CERRO GUANE-GUANE	13
VOLCÁN LASCAR	10
VOLCÁN LLULLAILLACO	8
CERRO EL MUERTO	8
CERRO SIETE HERMANOS	8
CERRO SOQUETE	7
VOLCÁN ISLUGA	7
CERRO SAN VALENTÍN	7
VOLCÁN POMERAPE	6
CERRO COPIAPÓ	6
VOLCÁN INCAHUASI	6
NEVADO PIUQUENES	5
CERRO VICUÑAS	5

<b>VOLCÁN TOCO</b>	5
<b>CORDILLERA DARWIN</b>	5
<b>CERRO ROJO</b>	5
<b>CERRO LAS TORTOLAS</b>	4
<b>VOLCÁN LICANCABUR</b>	4
<b>VOLCÁN COLORADO</b>	4
<b>VOLCÁN PORUÑA</b>	4
<b>CERRO BARRANCAS BLANCAS</b>	3
<b>VOLCÁN SAN JOSÉ</b>	3
<b>CERRO ERMITAÑO</b>	3
<b>CERRO SAIRECABUR</b>	3
<b>VOLCÁN VILLARRICA</b>	3
<b>CERRO ACOTANGO</b>	3
<b>CERRO EL FRAILE</b>	3
<b>CERRO EL MOCHO</b>	3
<b>VOLCÁN SAN PEDRO</b>	2
<b>CERRO MILAGRO</b>	2
<b>VOLCÁN SAN PABLO</b>	1
<b>VOLCÁN PILI</b>	1
<b>VOLCÁN TUPUNGATITO</b>	1
<b>CERRO BONETE</b>	1
<b>VOLCÁN TAAPACA</b>	1
<b>CERRO PABELLÓN</b>	1
<b>VOLCÁN PUTANA</b>	1

CERRO ARENALES	1
CERRO CHIGUANA	1
VOLCÁN MIÑIQUES	1
VOLCÁN MISCANTI	1
CERRO OCHO PATOS	1
NEVADO EL JUNCAL	1
NEVADO OLIVARES	1
VOLCÁN TACORA	1
SIERRA NEVADA DE LAS LAGUNAS BRAVAS (ATACAMA)	1
VOLCÁN IRRUPUTUNCU	1

#### 1.8 EXPEDICIONARIOS AUTORIZADOS POR DIFROL PARA CUMBRES FRECUENTES AÑO 2014

PAIS DE ORIGEN	CANTIDAD
ALEMANIA	230
ARGENTINA	211
FRANCIA	170
SUIZA	95
ESPAÑA	54
RUSIA	53
AUSTRIA	45
REINO UNIDO	38
ESTADOS UNIDOS	30
BRASIL	26
BOLIVIA	25
POLONIA	20
CANADA	14
ITALIA	10
ESLOVAQUIA	8
BELGICA	6
REPUBLICA CHECA	6
FINLANDIA	6
SUECIA	4
AUSTRALIA	4
HUNGRIA	4

LUXEMBURGO	3
MEXICO	3
GUATEMALA	3
PAISES BAJOS	3
IRLANDA	2
PERU	2
LITUANIA	2
KAZAKHTAN	2
ESLOVENIA	2
NORUEGA	2
VENEZUELA	2
URUGUAY	2
UCRANIA	1
INDIA	1
DINAMARCA	1
RUMANIA	1
SUDAFRICA	1
SUAZILANDIA	1
JAPON	1

### 1.9 EXPEDICIONES CIENTÍFICAS:

1.- Expedición científica de dos científicos sin domicilio en Chile que participan en investigación de EULA (Universidad de Concepción) sobre peces fluviales en Parque Nacional Torres del Paine. 10 al 13 de enero de 2014. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

2.- Expedición científica de investigación geológica de la Universidad de Cornell (Nueva York - USA), Universidad de Chile y SERNAGEOMIN en volcán Lastarria. 13 al 20 de marzo de 2014. Región de Antofagasta.

3.- Expedición científica de investigación geológica de FONDECYT, CONICYT y Universidad de Chile con investigadores sin domicilio en Chile, volcanes Láscar y Putana. 6 al 14 de abril de 2014. Región de Antofagasta.

4.- Expedición científica de investigación sobre la dinámica de los glaciares y campos de hielo en la Patagonia. Instituto Antártico Chileno - INACH y Universidad de Magallanes con investigador brasileño invitado. Dr. Ricardo Jaña. 2 al 8 de junio de 2014. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

5.- Expedición científica de investigación geológica en sector litoral del Golfo Tres Montes. Universidad de Concepción y académicos extranjeros. Sr. Encinas Martin. 15 de febrero al 15 de marzo de 2015. Región de Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo.

6.- Expedición científica de índole geológica en lagunas y cumbres altiplánicas. Sra. Ukstins - Universidad de Iowa - USA. 11 de octubre al 11 de noviembre de 2014. Región de Antofagasta.

7.- Expedición científica para la instalación de estaciones sismológicas en volcanes Irruputuncu, Láscar y Lastarria. Proyecto de apoyo alemán a FONDECYT y CONICYT. 16 de noviembre al 3 de diciembre de 2014. Región de Antofagasta.

8.- Expedición científica chileno - escocesa para el estudio de sedimentos en lagunas del Parque Nacional Torres del Paine. Universidad de Aberdeen - Sr. Kneller. 5 de enero al 15 de marzo de 2015. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

9.- Expedición científica de investigación geotérmica conjunta en Volcán Láscar y géysers del Tatio. Sr. Allard. 16 al 30 de noviembre de 2014. Región de Antofagasta.

10.- Expedición científica chileno - británica a isla Hermite (INACH y British Antarctic Survey). Sr. Hodgson. 14 de febrero al 28 de marzo de 2015. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

11.- Expedición científica al Canal Beagle. Universidad de Magallanes y Universidad Complutense de Madrid. 20 al 31 de enero de 2015. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

12.- Expedición científica sobre Taxonomía y Diversidad ecológica en sistemas acuáticos. Universidad de Harvard. Sr. Laurindo da Silva. 25 de febrero al 2 de marzo de 2015. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

13.- Expedición científica chileno - estadounidense sobre evolución de glaciaciones y topografía en los Andes Patagónicos. Universidad de California - Sr. Cuffey. 11 al 15 de enero de 2015. Región de Magallanes y Antártica Chilena.

## 2. TRANSFERENCIAS DE INMUEBLES SITUADOS EN ZONA FRONTERIZA

<b>AUTORIZACIONES AL MINISTERIO DE BIENES NACIONALES</b>	
<b>MATERIA</b>	<b>NÚMERO DE EXPEDIENTES</b>
Títulos gratuitos	205
Ventas directas	193
Arriendos	216
Concesiones	140
Saneamientos de títulos	538
Uso predio de exploración aguas	1
Bienes Nacionales de Uso Público	8
Destinaciones	25
Otros actos de Administración	67
<b>TOTAL AUTORIZACIONES</b>	<b>1.401</b>



<b>AUTORIZACIONES A OTROS SERVICIOS PARA ENAJENACIÓN DE INMUEBLES EN ZONA FRONTERIZA Y OTRAS OPERACIONES</b>	
SERVIU	11
TOTAL AUTORIZACIONES	11

### **OTRAS AUTORIZACIONES**

Solicitud para acogerse a franquicias tributarias de la Ley Nº 19.149	1
Solicitudes para acogerse a franquicias tributarias de la Ley Nº 18.392	3
Informes y tramitación de expedientes sobre solicitudes de nacionales de países limítrofes para adquirir derechos sobre inmuebles situados en zona fronteriza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Juan Francisco Ordoñez, argentino. Comuna de Futrono</li> <li>• Ninoska Caro Villegas, boliviana. Comuna de Machalí</li> <li>• Nora Allende, argentina,</li> <li>• Comuna de Pinto</li> </ul>

---

## DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

---

### PRINCIPALES ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS

---

El Departamento Administrativo, como área transversal, vela por la adecuada obtención, administración, distribución y control de los recursos humanos, materiales y financieros necesarios para el cumplimiento de las funciones propias de DIFROL, y en tal sentido ha debido responder a las nuevas y crecientes exigencias que el ejecutivo ha impulsado en el marco de las políticas de modernización del Estado. De acuerdo a lo anterior, se ha configurado un equipo de trabajo del área de la administración pública y finanzas que responde a estos nuevos requerimientos, y que ha permitido obtener importantes logros como cumplir con el 100% de los compromisos según el Convenio de Desempeño Colectivo, el Convenio de Cumplimiento de Planes de Mejoramiento de la Gestión, y el Sistema de Monitoreo de Desempeño.

### FINANZAS

---

En materia presupuestaria DIFROL contó con un presupuesto en moneda nacional que ascendió a M\$14.096.489 durante el año 2014. Es preciso señalar que este presupuesto está destinado a financiar tanto los gastos operacionales del Servicio como los gastos derivados de la ejecución de los Programas Especiales de Fronteras y Límites. La ejecución de los gastos presupuestarios registrados al 31

de diciembre de 2014 alcanzó a M\$ 12.870.264 equivalente a un 91,3%. Sobre el particular, destaca la ejecución del 97% en “Gastos en Personal” y el 97% en “Bienes y Servicios de Consumo”, abarcando todo lo relativo a los gastos operacionales del Servicio.

En lo relativo a la ejecución del Subtítulo “Transferencias Corrientes”, el nivel de ejecución alcanzó un 90%. El análisis de esta línea de gasto es de naturaleza reservada.

En relación a la ejecución del subtítulo de “Adquisición de Activos No Financieros”, se llegó al 97% de ejecución. En esta área se continuó con la adquisición de equipos computacionales y software específicos, con el objeto de mantener uniforme y vigente la capacidad tecnológica de la Institución, respondiendo a los desafíos que corresponde enfrentar como organismo técnico. Asimismo, se sigue renovando el mobiliario de las oficinas institucionales con la finalidad de mejorar las condiciones en las que los funcionarios desempeñan sus labores, con el objeto de disminuir los riesgos de accidentes y enfermedades profesionales presentes dentro del Servicio.

## ÁREA DE RECURSOS HUMANOS

---

### **Capacitación**

La gestión efectuada en el sistema de capacitación durante el año 2014 respondió fundamentalmente a necesidades emanadas de las diferentes áreas y estamentos del Servicio, siendo realizadas 22 actividades a lo largo del año, las que implicaron capacitar a un total de 33 funcionarios. De los participantes, 23 se encuentran en calidad de planta y contrata, mientras que los 10 restantes son honorarios.

Sobre las capacitaciones se destacan las que se orientan a disminuir las brechas de competencias específicas de los funcionarios que trabajan en los procesos estratégicos del Servicio, cubiertas a través de cursos como Diseño Gráfico, Diseño Editorial, Photoshop y Geoestadísticas, además de Diplomados y Seminarios en que participaron funcionarios de distintas áreas del Servicio.

Asimismo, se destaca el esfuerzo que se viene realizando en potenciar el área de idiomas, considerando por quinto año consecutivo el curso de inglés en los Planes Anuales Capacitación, priorizando a los funcionarios que desempeñan funciones en las cuales es necesario el manejo del idioma señalado.

Por otra parte, se fortalecieron las áreas de apoyo del Servicio a través de temas relacionados con las materias de Seguridad Laboral y Prevención de Riesgos para una Mejor Calidad de Vida laboral, a través de distintos talleres impartidos por la Asociación Chilena de Seguridad.

El Plan Anual de Capacitación (PAC) 2014 se ha trabajado en función de disminuir las brechas específicas como transversales de los funcionarios del Servicio, compatibilizando recursos con los requerimientos emanados a través de la Detección de Necesidades de Capacitación, tomando en cuenta la realidad de la institución y las características de los servicios que entrega. Todas estas actividades fueron realizadas conforme al PAC, el que es elaborado por el Comité

Bipartito de Capacitación, previo diagnóstico de detección de necesidades, el cual finalmente es aprobado por la Dirección Nacional.

### **Evaluación de Desempeño**

En relación al Sistema de Evaluación del Desempeño es posible señalar que durante el 2014 se llevó a cabo un proceso calificador objetivo, transparente, con criterios comunes para la evaluación de cada uno de los funcionarios, plenamente informado y con instancias de retroalimentación entre evaluadores y evaluados lo que ha permitido potenciar las fortalezas de los funcionarios e identificar las posibles áreas de mejoramiento en su desempeño.

Asimismo, se realizó un proceso de retroalimentación en cada una de las instancias del proceso calificador entre evaluadores y evaluados, se establecieron criterios comunes para realizar la evaluación a través de una constante coordinación entre las jefaturas (Junta Calificadora y precalificadora) y el área de Recursos Humanos, con el propósito de hacer del proceso calificador una instancia más objetiva y transparente, con estándares de desempeño definidos para cada una de las áreas del Servicio y los funcionarios que las integran.

---

## GESTIÓN

---

En materia de Gestión Interna, es pertinente destacar que DIFROL realiza una vasta labor con una reducida planta profesional, función que debe desarrollarse en dos áreas: por un lado las labores técnicas propias de su profesión, y por otro, labores que exige la Modernización del Estado, en las cuales se ha debido respaldar con más capacitación pertinente para así poder cumplir con los requerimientos técnicos del área de gestión.

De esta forma, durante el año 2014 se cumplió con el 100% del Programa de Mejoramiento de la Gestión correspondiente a esta Dirección Nacional. Asimismo, se cumplió con el 100% de los compromisos asociados al Convenio de Desempeño Colectivo y al Convenio de Cumplimiento de Planes de Mejoramiento de la Gestión y de Eficiencia Institucional, ambos suscritos con el Ministerio de Relaciones Exteriores. Del mismo modo, en términos de calidad de atención a terceros, esta Dirección Nacional ha cumplido satisfactoriamente con los plazos de respuesta definidos (4 días promedio), para lo cual se ha establecido un indicador de gestión: “Tiempo promedio de respuestas a consultas en oficinas SIAC”. El resultado ha sido 3,85 días en el período 2014.

---

## ÁREA CALIDAD DE ATENCIÓN DE USUARIOS

---

### **Sistema Integral de Atención Ciudadana**

El Sistema Integral de Atención Ciudadana (SIAC), tiene como objetivo contar con espacios de atención ciudadana en los Servicios Públicos que faciliten la interacción entre éstos y las personas, mediante instrumentos de trabajo institucionales que respondan a una misma lógica comunicacional y representen una forma de atención propia y distintiva de un Gobierno transparente, participativo y no discriminatorio.

Por ello, DIFROL ha establecido la elaboración de un Informe Estadístico, que corresponde al documento oficial del Servicio, el cual presenta un estudio de los datos extraídos de las solicitudes ingresadas a los sistemas de registros habilitados en el SIAC DIFROL. Los datos extraídos a través de este sistema son sistematizados, permitiendo a la institución reconocer además a quiénes atiende y cuáles son sus requerimientos, siendo la base para la confección de los perfiles de usuario(a)s y sus demandas.

### **OIRS Presidenciales**

La Presidencia de la República en su página [www.presidencia.cl](http://www.presidencia.cl), tiene una sección “Contáctate con el Presidente”, donde los ciudadanos pueden dejar su mensaje. Dicho mensaje es enviado a la institución competente en la materia, para que sea respondida al ciudadano con copia a Presidencia. En el caso de DIFROL, primero ingresan al Ministerio de Relaciones Exteriores y luego son derivadas a DIFROL, en el caso de que sea competencia del Servicio.

---

### CENTRO DE DOCUMENTACIÓN

---

El Centro de Documentación es la unidad encargada del archivo de DIFROL, de la Biblioteca, Mapoteca, Hemeroteca y otros rubros afines. Las principales actividades realizadas durante el 2014 destacan las siguientes:

- Asesoría en archivos históricos a profesionales C.I.J. Miraflores.
- Mantenimiento y custodia del fondo bibliográfico en CEDOC.
- Cooperación con oficina OIRS.

## ANEXOS

### DECRETOS CON TOMA DE RAZÓN MÁS RELEVANTES TRAMITADOS DURANTE EL 2014

N°	FECHA	DESCRIPCIÓN
1	02.01.14	INACH: RECURSOS PARA ACTIVIDADES ANTÁRTICAS 2014.
2	06.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR TOMÁS EDUARDO MÜLLER SPROAT, A CONTAR DEL 10.03.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 11.03.2014
3	07.01.14	NOMBRA Y DESTINA AL EMBAJADOR EDUARDO RAÚL ESCOBAR MARÍN, COMO EMBAJADOR EN JORDANIA A CONTAR 01.02.2014
4	07.01.14	ENAJENACIÓN DEL INMUEBLE EN NUEVA ZELANDA
8	13.01.13	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR EDUARDO O'RYAN SCHUTZ A CONTAR DEL 10.03.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 11.03.2014
9	13.01.13	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR JORGE EDWARDS VALDÉS A CONTAR DEL 10.03.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 11.03.2014
10	13.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR OCTAVIO ERRAZURIZ GUILISASTI A CONTAR DEL 10.03.2013. RENUNCIA A CONTAR DEL 11.03.2013
11	13.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR DARIO GUILLERMO PAYA MIRA A CONTAR DEL 10.03.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 11.03.2014
12	20.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE IGNACIO BRIONES ROJAS DESDE OCDE, PARIS, A CONTAR DEL 11.03.2014
13	20.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR OSCAR GODOY DESDE ITALIA, A CONTAR DEL 11.03.2014.
14	20.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR LUIS SCHMIDT MONTES DESDE CHINA, A CONTAR DEL 11.03.2014.
17	24.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE OMAR MAYORGA LORCA DESDE FILIPINAS, A CONTAR DEL 11.03.2014.
18	27.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR JUAN MASFERRER PELLIZARI DESDE GUATEMALA, A CONTAR DEL 11.03.2014
20	28.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR RENATO SEPÚLVEDA DESDE EL SALVADOR, A CONTAR 11.03.2014.
21	28.01.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR CARLOS SCHAERER DESDE SUIZA, A CONTAR DEL 11.03.14
23	06.02.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE PEDRO PABLO DÍAZ HERRERA DESDE AUSTRALIA, A CONTAR DEL 11.03.2014.

<b>24</b>	11.02.14	ADSCRIPCIÓN DE JUAN A. BARRÍA GARCÍA DESDE NORUEGA, A CONTAR DEL 08.03.2014.
<b>29</b>	17.02.14	DESIGNA MINISTRO SUBROGANTE DE RR.EE. A CRISTIÁN LARROULET VIGNAU (19.02.2014)
<b>31</b>	26.02.2014	ACEPTASE RENUNCIA VOLUNTARIA DE IGNACIO LARRAÍN ARROYO AL CARGO DE DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO CON RANGO DE EMBAJADOR (11.03.2014)
<b>33</b>	28.02.2014	CONTRATO A DAGOBERTO VERGARA FLORES, EXPERTO EN GRADO 9 A CONTAR DEL 01.03.2014 HASTA 31.12.1014.
<b>34</b>	05.03.2014	ACEPTA RENUNCIA A ALFONSO SILVA AL CARGO DE SUBSECRETARIO A CONTAR DEL 11.03.2014
<b>36</b>	05.03.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS A CONTAR DEL 02.03.2014 AL 31.12.2014
<b>37</b>	05.03.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS POR ACUERDO DE ASESORÍA JURÍDICA
<b>38</b>	05.03.14	ADSCRIBE AL EMBAJADOR ALFREDO LABBÉ A CONTAR DEL 11.03.2014
<b>40</b>	11.03.14	NOMBRA SUBSECRETARIO DE RR.EE. A EDGARDO RIVEROS MARÍN A CONTAR DEL 11.03.14
<b>41</b>	11.03.14	DIRECON: NOMBRA DIRECTOR GENERAL A ANDRÉS REBOLLEDO, A CONTAR DEL 11.03.2014. ACEPTA RENUNCIA DE ALVARO JANA LINETZKY
<b>43</b>	13.03.14	ADSCRIBE AL EMBAJADOR PATRICIO PRADEL DESDE URUGUAY, A CONTAR DEL 01.05.2015
<b>44</b>	14.03.14	NOMBRA DIRECTORA DE DIPRO A EMBAJADORA GLORIA NAVARRETE A CONTAR DEL 01.04.2014
<b>46</b>	19.03.14	ACEPTA RENUNCIA DE PABLO CABRERA G. AL CARGO DE EMBAJADOR A CONTAR DEL 16.05.2014.
<b>47</b>	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR JORGE CANELAS UGALDE DESDE LA PAZ, A CONTAR DEL 30.04.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.05.2014.
<b>48</b>	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR ADOLFO CARAFÍ M. DESDE MÉXICO, A CONTAR DEL 15.05.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 16.05.2014.
<b>49</b>	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR HORACIO DEL VALLE D. DESDE SUECIA, A CONTAR DEL 30.04.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.05.2014.
<b>50</b>	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR CRISITÁN MAQUIEIRA A. DESDE PARAGUAY, A CONTAR DEL 30.04.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.05.2014.
<b>51</b>	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR JUAN MARTABIT S. DESDE PAÍSES BAJOS, A CONTAR DEL 31.05.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>52</b>	19.03.14	ACEPTA RENUNCIA DE FRANCISCO PÉREZ WALKER AL CARGO DE EMBAJADOR A CONTAR DEL 16.05.2014

53	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR JUAN SALAZAR S. DESDE DINAMARCA A CONTAR DEL 31.05.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.06.2014
54	19.03.14	ACEPTA RENUNCIA DE PEDRO SUCKEL A. AL CARGO DE EMBAJADOR A CONTAR DEL 16.05.2014
55	19.03.14	ADSCRIPCIÓN DEL EMBAJADOR FABIO VIO LEGARTE DESDE PERÚ A CONTAR DEL 30.04.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.05.2014
57	20.03.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE CLAUDIO GROSSMAN DESDE EL 04.03.2014 AL 31.12.2014
58	20.03.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE FELIPE BULNES S. DESDE EL 04.03.2014 AL 31.12.2014
64	21.03.14	TRASLADO DE CRISTIÁN BARROS MELET DESDE EMBAJADA DE CHILE EN INDIA A MISIÓN ONU A CONTAR DEL 16.04.2014.
66	24.03.14	NOMBRA Y DESTINA A JAIME RODRIGO GAZMURI MUJICA A LA EMBAJADA DE CHILE EN BRASIL, A CONTAR DEL 16.04.2014
75	27.03.14	CONTRATO A CARLOS MOYA OLIVARES, COMO EXPERTO ASIMILADO A GRADO 7° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A CONTAR DEL 01.04.2014 HASTA EL 31.12.2014
76	27.03.14	ADSCRIPCIÓN DE JOSÉ MANUEL SILVA VIDAURRE DESDE POLONIA, A CONTAR DEL 16.05.2014
77	31.03.14	TRASLADO A JUAN PABLO LIRA BIANCHI DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR A MISIÓN OEA, A CONTAR DEL 01.05.2014
80	04.04.14	ADSCRIPCIÓN DE GUSTAVO AYARES OSSANDÓN DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN COLOMBIA, A CONTAR DEL 01.05.2014
81	04.04.14	NOMBRA COMO DIRECTOR DE DIGAD A GUSTAVO AYARES OSSADÓN A CONTAR DEL 01.05.2014.
82	07.04.14	<b>PRÓRROGA DE CONTRATO COMO AGREGADO COMERCIAL A PABLO BARAHONA GUZMAN EN LA FEDERACIÓN DE RUSIA, HASTA EL 01.08.2014.</b>
83	07.04.14	PRÓRROGA DE CONTRATO COMO AGREGADO COMERCIAL A ADRIÁN MAGENDZO WEINBERGER EN ESTADOS UNIDOS, HASTA EL 31.05.2014.
84	07.04.14	PRÓRROGA DE CONTRATO COMO AGREGADO CIVIL A FABIÁN GREDIG URIBE EN MISIÓN OCDE, HASTA EL 31.05.2014.
85	07.04.14	TRASLADO DE MILENKO SKOKNIC TAPIA DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA A LA PAZ, A CONTAR DEL 01.05.2014.
86	07.04.14	RENUNCIA DE PEDRO OYARCE YURAZECK, A CONTAR DEL 01.06.2014.
87	07.04.14	TRASLADO DE ROBERTO IBARRA GARCÍA DESDE CANADÁ A PERÚ, A CONTAR DEL 15.05.2014

<b>88</b>	07.04.14	NOMBRA Y DESIGNA A CLAUDIA INÉS SERRANO MADRID COMO EMBAJADORA EN MISIÓN OCDE, A CONTAR DEL 01.05.2014.
<b>89</b>	08.04.14	CONTRATA A AUGUSTO ANINAT SOLAR COMO AGREGADO COMERCIAL EN EL CONSULADO GENERAL DE CHILE EN MILÁN, A CONTAR DEL 01.05.14.
<b>90</b>	08.04.14	CONTRATA A ANDREAS PIEROTIC MENDIA COMO AGREGADO COMERCIAL EN BEIJING, A CONTAR DEL 01.05.14
<b>91</b>	09.04.14	NOMBRE Y DESTINA A GABRIEL HÉCTOR ASCENCIO MANCILLA A LA EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR , A CONTAR DEL 01.05.14
<b>94</b>	09.04.14	ADSCRIPCIÓN DE MAURICIO UGALDE BILBAO DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN VENEZUELA, A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>95</b>	10.04.14	DESTINACIÓN DE MARCELO EDUARDO DÍAZ DÍAZ A ARGENTINA, CONTAR DEL 01.05.14.
<b>96</b>	10.04.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE MARIO MATUS BAEZA DESDE MISIÓN GINEBRA, A CONTAR DEL 01.06.2014.
<b>97</b>	10.04.14	NOMBRA Y DESTINA A MARIO ADOLFO FERNÁNDEZ BAEZA A LA EMBAJADA DE CHILE EN AUSTRIA, A CONTAR DEL 01.05.2014
<b>98</b>	10.04.04	NOMBRE Y DESTINA A HÉCTOR RICARDO NÚÑEZ MUÑOZ A LA EMBAJADA DE CHILE EN MÉXICO, A CONTAR DEL 16.05.2014.
<b>99</b>	11.04.14	CONTRATO DE CÉSAR ANDRÉS SUAREZ SÁNCHEZ COMO AGREGADO COMERCIAL EN EL CONSULADO GENERAL DE CHILE EN SHANGHAI, A CONTAR DEL 01.05.2014.
<b>100</b>	11.04.14	NOMBRA Y DESTINA A EDUARDO CONTRERAS MELLA A LA EMBAJADA DE CHILE EN URUGUAY, A CONTAR DEL 05.05.2014
<b>104</b>	14.04.14	CONTRATA A FABIO VILLALOBOS RÍBAL COMO AGREGADO COMERCIAL EN GUAYAQUIL, A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>105</b>	14.04.14	NOMBRA Y DESTINA A EMBAJADOR ANTONIO CASANUEVA OJEDA A LA MISIÓN OMC, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>109</b>	21.04.14	NOMBRA Y DESTINA A MÓNICA JIMÉNEZ DE LA JARA A LA SANTA SEDE, A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>111</b>	23.04.14	NOMBRA Y DESTINA A PATRICIO HALES DIB A LA EMBAJADA DE CHILE EN FRANCIA, A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>112</b>	23.04.14	RENUNCIA VOLUNTARIA DE LUIS NARVÁEZ PEDRERO AL CARGO DE EXPERTO GRADO 4° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A CONTAR DEL 21.04.2014
<b>113</b>	24.04.14	CONTRATA A MARÍA PAZ SANTIBÁÑEZ COMO AGREGADA CULTURAL EN FRANCIA, A CONTAR DEL 16.05.2014



<b>114</b>	24.04.14	DESIGNA AL EMBAJADOR ALEJANDRO MARISIO CUGAT COMO DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS CONSULARES E INMIGRACIÓN (DIGECONSU), A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>115</b>	24.04.14	DESIGNA A EMBAJADOR FRANCISCO GORMAZ LIRA COMO DIRECTOR DE DICORE A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>116</b>	24.04.14	NOMBRE Y DESTINA A JOSÉ MARIO GOÑI CARRASCO A LA EMBAJADA DE CHILE EN SUECIA, A CONTAR DEL 20.05.2014.
<b>117</b>	25.04.14	NOMBRA Y DESTINA A PEDRO FELIPE RAMÍREZ CEBALLOS A LA EMBAJADA DE CHILE EN VENEZUELA, A CONTAR DEL 19.05.14
<b>118</b>	25.05.14	ADSCRIBE EDUARDO GÁLVEZ CARVALLO DESDE MISIÓN ONU; A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>119</b>	28.04.14	NOMBRA Y DESTINA A ALEJANDRO MARIO BAHAMONDES SAAVEDRA A LA EMBAJADA DE CHILE EN PARAGUAY, A CONTAR DEL 19.05.2014
<b>120</b>	26.04.14	CONTRATA COMO EXPERTO ASIMILADO A GRADO 5° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A ANTONIO KAISER ROJAS, A CONTAR DEL 01.05.2014 HASTA EL 31.12.2014.
<b>121</b>	29.04.14	CONTRATA COMO EXPERTO ASIMILADO A GRADO 7 DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A DAGOBERTO VERGARA FLORES, A CONTAR DEL 01.05.2014 AL 31.12.2014
<b>122</b>	29.04.14	NOMBRA Y DESTINA A EMBAJADOR DOMINGO NAMUNCURA SERRANO A LA EMBAJADA DE CHILE EN VENEZUELA, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>123</b>	29.04.14	NOMBRA Y DESTINA A CARLOS OLGUÍN C. COMO EMBAJADOR EN MISIÓN ONU
<b>124</b>	08.05.14	DIRECON: MODIFICA DECRETO N° 1/1
<b>125</b>	05.05.14	CONTRATA COMO AGREGADO DE PRENSA A ALICIA GALDAMES JERIA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN PERÚ, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>126</b>	06.05.14	NOMBRA Y DESTINA AL EMBAJADOR ARMIN ANDEREYA LATORRE A MISIÓN VIENA, AUSTRIA, A CONTAR DEL 16.05.2014
<b>127</b>	07.05.14	TRASLADO A JOSÉ LUIS BALMACEDA SERIGOS A LA EMBAJADA DE CHILE EN SUIZA, A CONTAR DEL 22.05.2014
<b>128</b>	07.05.14	NOMBRA Y DESTINA A MARÍA MAURAS PÉREZ A MISIÓN GINEBRA, A CONTAR DEL 24.05.2014
<b>129</b>	07.05.14	CONTRATA A GUSTAVO ADOLFO MANEN CHINCHON COMO EXPERTO GRADO 4°, A CONTAR DEL 29.04.2014 AL 31.12.2014
<b>130</b>	08.05.14	DESIGNA MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE EL 12.05.2014 A JORGE BRUGOS VARELA
<b>131</b>	08.05.14	ADSCRIPCIÓN DE CARLOS CHARME SILVA A CONTAR DEL 30.06.2014. RENUNCIA A CONTAR DEL 01.07.14
<b>133</b>	08.05.14	ADSCRIPCIÓN DE RODRIGO PÉREZ MANRÍQUEZ DESDE HONDURAS, A CONTAR DEL 16.06.2014

<b>134</b>	09.05.14	DESTINA AL EMBAJADOR ALFONSO SILVA N. A CANADÁ, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>135</b>	09.05.14	CONTRATA A JAQUELINE HORMAZABAL COMO EXPERTO EN GRADO 12° A CONTAR DEL 01.05.2014 AL 31.12.2014
<b>136</b>	09.05.14	CONTRATA A CRISTIÁN PRADO AHUMADA COMO AGREGADO COMERCIAL EN CONSULADO GENERAL EN HONG-KONG, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>137</b>	13.05.14	CONTRATA A DANIELLA DEL ROSARIO GONZÁLEZ MALDINI COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>138</b>	13.05.14	CONTRATO A MARÍA LORETO SCHNAKE NEALE COMO AGREGADA CIENTÍFICA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ALEMANIA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>139</b>	13.05.14	CONTRATA A PABLO LAZO GRANDI COMO AGREGADO LABORAL EN MISIÓN GINEBRA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>142</b>	14.05.14	TRASLADO DEL EMBAJADOR FERNANDO AYALA DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN TRINIDAD Y TOBAGO A LA EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>143</b>	14.05.14	CONTRATA A JAVIERA PARADA ORTIZ COMO AGREGADA CULTURAL EN EL CONSULADO GENERAL DE CHILE EN NUEVA YORK, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>144</b>	14.05.14	CONTRATA A XIMENA VIDAL LÁZARO COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN MÉXICO, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>145</b>	14.05.14	DESTINA AL EMBAJADOR FRANCISCO MARAMBIO VIAL A ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>146</b>	14.05.14	DESTINA AL EMBAJADOR JOSÉ MIGUEL CRUZ SÁNCHEZ A LA EMBAJADA DE CHILE EN NORUEGA, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>147</b>	15.05.14	NOMBRA Y DESTINA AL EMBAJADOR RICARDO NAVARRETE BETANZO A LA EMBAJADA DE CHILE EN COLOMBIA, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>148</b>	15.05.14	CONTRATA A MARÍA JOSÉ FONTECILLA WAUGH COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>149</b>	15.05.2014	CONTRATA A MARÍA ELSA BRAVO PEMJEAN COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN URUGUAY, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>150</b>	15.05.2014	CONTRATA A PEDRO DURAN DE LA FUENTE COMO AGREGADO COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN FRANCIA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>155</b>	19.05.14	CONTRATA A OSVALDO MONGE ARISTEGUI COMO AGREGADO DE PRENSA EN BRASIL, A CONTAR DEL 16.06.2014

<b>156</b>	19.05.14	CONTRATA A ANTONIO AREVALO SAGREDO COMO AGREGADO CULTURAL EN ITALIA, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>157</b>	19.05.14	CONTRATA A RODRIGO PAILLALEF MONNARD COMO AGREGADO CIENTÍFICO EN MISIÓN GINEBRA
<b>158</b>	19.05.14	CONTRATA A JORGE MORENO FRÍAS COMO AGREGADO CULTURAL EN LA EMBAJADA DE PERÚ, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>159</b>	19.05.14	NOMBRA A EMBAJADORA VERÓNICA CHAHIN SARAH, DIRECTORA DE DIMULTI, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>160</b>	20.05.14	CONTRATA A JEANETTE SOTO FUENTES, COMO AGREGADA LABORAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>161</b>	22.05.14	CONTRATA A CRISTIÁN CUEVAS ZAMBRANO COMO AGREGADO LABORAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.07.14
<b>162</b>	22.05.14	DESIGNA MINISTRO SUBROGANTE A JORGE BURGOS VARELA, EL 29.05.2014 Y 30.05.2014
<b>163</b>	22.05.14	NOMBRA Y DESTINA A MARÍA COVARRUBIAS MARTÍNEZ A ARGELIA, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>164</b>	23.05.14	CONTRATA A MARÍA ANGÉLICA ALVAREZ MARTÍN COMO AGREGADA DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>165</b>	23.05.14	NOMBRA Y DESTINA A MARÍA INÉS RUZ ZAÑARTU A LA EMBAJADA DE CHILE EN EL SALVADOR, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>166</b>	27.05.14	CONTRATA A CARLOS CASZELY GARRIDO COMO AGREGADO DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 16.07.2014
<b>167</b>	27.05.14	CONTRATA A JAIME GONZÁLEZ GONZÁLEZ COMO AGREGADO COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN LA INDIA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>168</b>	27.05.14	DESIGNA MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE A JORGE BURGOS VARELA, EL 02.06.2014
<b>169</b>	28.05.14	CONTRATA A NURY DISEGNI GILI COMO AGREGADA COMERCIAL EN JAPÓN, A CONTAR DEL 18.08.2014
<b>170</b>	28.05.14	AGCI: ACEPTA RENUNCIA DE JORGE DECCARETT AL CARGO DE DIRECTOR EJECUTIVO DE AGCI.
<b>171</b>	28.05.14	AGCI: NOMBRA EN FORMA TRANSITORIA A RICARDO ANTONIO HERRERA SALDIAS COMO DIRECTOR DE AGCI, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>172</b>	28.05.14	INACH: RENUEVA LA DESIGNACIÓN DE JOSÉ RETAMALES COMO DIRECTOR DE INACH
<b>173</b>	28.05.14	NOMBRA Y DESTINA AL EMBAJADOR JORGE HEINE LORENZEN A CHINA, A CONTAR DEL 16.07.14
<b>174</b>	28.05.14	CONTRATA A GISELA CAMPOS FLORES COMO EXPERTO ASIMILADO A GRADO 7° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, DESDE EL 01.06.2014 AL 31.12.2014

<b>175</b>	28.05.14	NOMBRA AL EMBAJADOR FERNANDO ZALAUETT SEPÚLVEDA COMO DIRECTOR DE DIPER, A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>176</b>	28.05.14	NOMBRA A EMBAJADORA MARÍA DEL CARMEN DOMÍNGUEZ ALVAREZ DIRECTORA DE DIPLANE; A CONTAR DEL 01.06.2014
<b>177</b>	28.05.14	NOMBRA Y DESTINA A MARÍA TERESA INFANTE CAFFI A LA EMBAJADA DE CHILE EN PAÍSES BAJOS, A CONTAR DEL 16.06.2014
<b>178</b>	03.06.14	TRASLADO DEL EMBAJADOR FERNANDO SCHMIDT DESDE BRASIL A TRINIDAD Y TOBAGO, A CONTAR DEL 27.06.2014
<b>180</b>	10.06.14	ADSCRIBE EL EMBAJADOR LUIS FERNANDO DANUS CHARPENTIER DESDE SINGAPUR, A CONTAR DEL 07.07.2014
<b>181</b>	10.06.14	DESIGNA COMO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE A JORGE BURGOS VARELA
<b>182</b>	10.06.14	INACH: DESIGNA REPRESENTANTES DE CHILE ANTE SCAR Y CNIA
<b>183</b>	10.06.14	PRÓRROGA DEL CONTRATO DE FABIÁN GREDIG URIBE COMO AGREGADO CIVIL EN MISIÓN OCDE, FRANCIA
<b>184</b>	11.06.14	DESTINA A EMBAJADOR ALFREDO GARCÍA C. A EMBAJADA DE CHILE EN POLONIA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>185</b>	11.06.14	DESTINA AL EMBAJADOR VICTOR FERNANDO VARELA PALMA A LA EMBAJADA DE CHILE EN TURQUÍA, A CONTAR DEL 01.07.2014
<b>186</b>	13.06.14	DIFROL: ACEPTA RENUNCIA DE MARÍA TERESA INFANTE CAFFI AL CARGO DE DIRECTORA DE DIFROL, A CONTAR DEL 16.06.14
<b>187</b>	16.06.14	CONTRATA A MARÍA NOELIA ODETTE MAGNET FERRERO COMO AGREGADA DE PRENSA EN LA PAZ, BOLIVIA, A CONTAR DEL 16.06.2014 AL 31.12.2014
<b>188</b>	16.06.2014	TRASLADO DEL EMBAJADOR ROLANDO DRAGO DESDE CUBA A REINO UNIDO, A CONTAR DEL 10.07.2014
<b>193</b>	17.06.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DEL EMBAJADOR PATRICIO DAMM VAN DER VALK DESDE PORTUGAL, A CONTAR DEL 01.10.2014
<b>194</b>	20.06.14	CONTRATA A PATRICIO RIVAS HERRERA COMO AGREGADO CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR, A CONTAR DEL 16.07.2014
<b>195</b>	23.06.14	CONTRATA A CARMEN GLORIA QUINTANA ARANCIBIA COMO AGREGADA CIENTÍFICA EN CANADÁ, A CONTAR DEL 16.07.2014
<b>196</b>	24.06.14	DESTINA A LUIS LILLO BENAVIDES A EMBAJADA DE CHILE EN FILIPINAS, A CONTAR DEL 16.07.14
<b>198</b>	27.06.14	TRASLADA A FLAVIO TARSETTI QUEZADA A DINAMARCA, A CONTAR DEL 01.08.2014
<b>200</b>	03.07.14	DIRECON: APRUEBA REGLAMENTO ORGÁNICO DIRECON

<b>201</b>	04.07.14	DESTINA A DANIEL CARVALLO CEPERNIC A AUSTRALIA, A CONTAR DEL 01.08.14
<b>203</b>	04.07.14	DESIGNA COMO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE A JORGE BURGOS VARELA EL 08.07.2014
<b>204</b>	04.07.14	DESTINA A GONZALO MENDOZA NEGRI A CUBA A CONTAR DEL 01.08.2014
<b>207</b>	15.07.14	NOMBRA Y DESTINA AL EMBAJADOR FRANCISCO JOSÉ CRUZ FUENZALIDA A PANAMÁ
<b>208</b>	21.07.14	PRÓRROGA AL CONTRATO DE AGREGADO COMERCIAL DE PABLO BARAHONA GUZMAN, DESDE EL 02.08.2014 AL 31.12.2014
<b>209</b>	22.07.14	NOMBRA A JAIME BRAVO OLIVARES COMO EMBAJADOR EN HONDURAS, A CONTAR DEL 16.08.2014
<b>212</b>	23.07.14	DESTINA A JAMES SINCLAIR MANLEY A SINGAPUR, A CONTAR DEL 16.08.2014
<b>213</b>	<b>30.07.14</b>	<b>NOMBRA Y DESTINA A FRANCISCO MARIANO FERNÁNDEZ A ALEMANIA, A CONTAR DEL 20.08.2014</b>
<b>214</b>	31.07.14	RENUNCIA VOLUNTARIA DE CARLOS MOYA OLIVARES AL CARGO DE EXPERTO ASIMILADO A GRADO 7° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A CONTAR DEL 01.08.2014
<b>224</b>	14.08.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE LEONEL SEARLE COUVE DESDE LA EMBAJADA DE IRLANDA, A CONTAR DEL 01.12.2014
<b>225</b>	14.08.14	ADSCRIPCIÓN Y RENUNCIA DE FERNANDO URRUTIA CONCHA DESDE VIETNAM, A CONTAR 01.01.2015
<b>236</b>	01.09.14	ADSCRIPCIÓN DE JOSÉ GABRIEL ZEPEDA ZEPEDA DESDE LA EMBAJADA DE CHILE EN SUDÁFRICA, A CONTAR DEL 01.01.2015
<b>237</b>	01.09.14	CONTRATA A LINDA PAOLA SAIS DUNNER COMO AGREGADA DE PRENSA EN EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS, A CONTAR DEL 01.12.2014
<b>242</b>	10.09.14	DESTINA A GERMÁN GUERRERO PAVEZ A LA EMBAJADA DE CHILE EN PORTUGAL, A CONTAR DEL 16.10.2014
<b>245</b>	30.09.14	AGCI: ACEPTA RENUNCIAS QUE INDICAN AL CONSEJO DE LA AGCI Y DESIGNA CONSEJERO A ESE SERVICIO.
<b>246</b>	01.10.14	CONTRATA A MARÍA CONSUELO HERRERA RIERA COMO AGREGADA CIVIL EN MISIÓN OCDE, FRANCIA, A CONTAR DEL 01.10.2014
<b>253</b>	23.10.14	DESIGNA COMO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE A JORGE BURGOS VARELA, ENTRE EL 25.10.2014 Y EL 01.11.2014
<b>262</b>	13.11.14	ACEPTA RENUNCIA DE GABRIEL ZEPEDA ZEPEDA AL CARGO DE EMBAJADOR
<b>263</b>	18.11.14	DIFROL: INCREMENTO DEL VIÁTICO QUE ALUDE INSTRUCCIÓN N°37493 DEL 15.06.1977 DE LA C.6
<b>269</b>	09.12.14	COSTO VIDA 2015
<b>270</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE AUGUSTO ANINAT SOLAR COMO AGREGADO COMERCIAL EN CONSULADO GENERAL EN MILÁN, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015

<b>271</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE PABLO ADOLFO BARAHONA GUZMÁN COMO AGREGADO COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN FEDERACIÓN DE RUSIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>272</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE NURY DISEGNI GILI COMO AGREGADA COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN JAPÓN, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>273</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE PEDRO DURÁN DE LA FUENTE COMO AGREGADO COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN FRANCIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>274</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE JAIME GONZÁLEZ GONZÁLEZ COMO AGREGADO COMERCIAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN INDIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>276</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE CRISTIÁN PRADO AHUMADA COMO AGREGADO COMERCIAL EN EL CONSULADO GENERAL DE HONG-KONG, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>277</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE CÉSAR SUÁREZ SÁNCHEZ COMO AGREGADO COMERCIAL EN EL CONSULADO GENERAL EN SHANGHÁI, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>278</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE FABIO VILLALOBOS RIBAL COMO AGREGADO COMERCIAL EN EL CONSULADO GENERAL EN GUAYAQUIL, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>279</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE ANTONIO ARÉVALO SAGREDO COMO AGREGADO CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>280</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA ELSA BRAVO PEMJEAN COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN URUGUAY, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>281</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA JOSÉ FONTECILLA WAUGH COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>282</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE DANIELLA GONZÁLEZ MALDINI COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>283</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE JORGE MORENO FRÍAS COMO AGREGADO CULTURAL DE CHILE EN PERÚ, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>284</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE JAVIERA PARADA ORTIZ COMO AGREGADA CULTURAL EN EL CONSULADO GENERAL EN NUEVA YORK, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>285</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE PATRICIO RIVAS HERRERA COMO AGREGADO CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ECUADOR, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.015
<b>286</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA PAZ SANTIBAÑEZ VIANI COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN FRANCIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015

<b>287</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE XIMENA VIDAL LAZARO COMO AGREGADA CULTURAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN MÉXICO, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>288</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA ANGÉLICA ÁLVAREZ MARTÍN COMO AGREGADA DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>289</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE CARLOS CASZELY GARRIDO COMO AGREGADO DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>290</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE ALICIA GALDAMES JERIA COMO AGREGADA DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN PERÚ, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>291</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA NOELIA MAGNET FERRERO COMO AGREGADA DE PRENSA EN EL CONSULADO GENERAL EN LA PAZ, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.015
<b>292</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE OSVALDO MONGE ARISTEGUI COMO AGREGADO DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN BRASIL, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>293</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE RODRIGO PAILLALEF MONNARD COMO AGREGADO CIENTÍFICO EN MISIÓN GINEBRA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>294</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE CARMEN GLORIA QUINTANA ARANCIBIA COMO AGREGADA CIENTÍFICA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN CANADÁ, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>295</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA LORETO SCHNAKE NEALE COMO AGREGADA CIENTÍFICA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ALEMANIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>296</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE CRISTIÁN CUEVAS ZAMBRANO COMO AGREGADO LABORAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESPAÑA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>297</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE PABLO LAZO GRANDI COMO AGREGADO LABORAL EN MISIÓN GINEBRA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>298</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE JEANETTE SOTO FUENTES COMO AGREGADA LABORAL EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ARGENTINA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>299</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE FABIÁN GREDIG URIBE COMO AGREGADO CIVIL EN MISIÓN OCDE, FRANCIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>300</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE MARÍA CONSUELO HERRERA RIERA COMO AGREGADA CIVIL EN MISIÓN OCDE, FRANCIA, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>302</b>	11.12.14	PRÓRROGA CONTRATO DE LINDA SAIS DUNNER COMO AGREGADA DE PRENSA EN LA EMBAJADA DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>305</b>	18.12.14	CONTRATA A JAQUELINE HORMÁZABAL CUEVAS COMO EXPERTO EN GRADO 10° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A CONTAR DEL 20.12.2014 AL 31.12.2014

<b>306</b>	18.12.14	CONTRATA A LEONTINA CHAVEZ RIVAS COMO EXPERTO EN GRADO 9° DE LA ESCALA ÚNICA DE SUELDOS, A CONTAR DEL 20.12.2014 AL 31.12.2014
<b>307</b>	26.12.14	DESIGNA COMO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES SUBROGANTE A ÁLVARO ELIZALDE EL 01.01.2015
<b>310</b>	<b>30.12.14</b>	<b>DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE CLAUDIO GROSSMAN GUILOFF, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015</b>
<b>311</b>	30.12.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE FELIPE BULNES SERRANO, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>312</b>	30.12.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE PAUL REICHLER FOLEY HOAG, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>313</b>	30.12.14	CONTRATA A JAVIER ANTONIO GARCÍA PARA CUMPLIR FUNCIONES COMO AGREGADO CIVIL EN MISIÓN OCDE, FRANCIA
<b>314</b>	30.12.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS JUAN LORENZO DÍAZ NAVEAS, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>316</b>	30.12.14	DIFROL: CONTRATO A HONORARIOS DE GUIDO MARTIN STRAUS, A CONTAR DEL 01.01.2015 AL 31.12.2015
<b>317</b>	30.12.14	PRÓRROGA DECRETO 313/97, ASIGNACIÓN DE ESCOLARIDAD EXTERIOR